The Century Bible



Illustrated









STATE VALUE OF THE PARTY OF THE

AT AT A STATE OF THE STATE OF T

and the home of the first of

The state of the state of

THE RESERVE TO SERVE STATE OF THE PARTY OF T

THE CENTURY BIBLE

General Editor-Principal WALTER F. ADENEY, M.A., D.D.

OLD TESTAMENT

GENESIS. Rev. Prof. W. H. BENNETT, M.A., Litt.D., D.D., of New Vol. College and Hackney College, London.

EXODUS. Rev. Prof. W. H. BENNETT, M.A., Litt, D., D.D.

LEVITICUS AND NUMBERS. Rev. Prof. A. R. S. KENNEDY, M.A., I.

D.D., of the University of Edinburgh.

DEUTERONOMY AND JOSHUA. Rev. Prof. H. WHEELER ROBINSON, Vol. II. M.A., Rawdon College, late Senior Kennicott Scholar in the University

of Oxford. JUDGES AND RUTH. Rev. G. W. THATCHER, M.A., B.D., Tutor in Vol.

Mansfield College, Oxford. & II SAMUEL. Rev. Prof. A. R. S. KENNEDY, M.A., D.D. III.

I & II SAMUEL. Rev. Prof. A. R. S. KENNEDY, M.A., D.D. I & II KINGS. Rev. Principal SKINNER, M.A., D.D., of Westminster

Vol. IV.

College, Cambridge.

I & II CHRONICLES. Rev. W. HARVEY JELLIE, M.A., B.D., Litt.D. EZRA, NEHEMIAH, AND ESTHER. Rev. Prof. T. WITTON DAVIES, B.A., Ph.D., D.D., of the Baptist College, and the University College of Vol.

North Wales, Bangor: v. IOB. Rev. Prof. A. S. PEAKE, M.A., D.D., of the University of Manchester.

PSALMS (Vol. I) I TO LII. Rev. Prof. W. T. DAVISON, M.A., D.D., Vol. of Handsworth College, Birmingham.

PSALMS (Vol. II) LIII TO END. Rev. Prof. T. WITTON DAVIES, M.A., Ph.D., D.D.
PROVERBS, ECCLESIASTES, AND SONG OF SOLOMON. Rev. VI.

Vol. Prof. G. CURRIE MARTIN, M.A., B.D., of the United College, Bradford. ISAIAH (Chaps. i-xxxix). Rev. Principal O. C. WHITEHOUSE, M.A., VII. D.D., of Cheshunt College, Cambridge.
ISAIAH (Chaps. xl-lxiii). Rev. Principal O. C. WHITEHOUSE, M.A., D.D.

Vol. VIII. JEREMIAH (Vol. I). Rev. Prof. PEAKE. M.A., D.D. JEREMIAH (Vol. II) AND LAMENTATIONS. Rev. Prof. PEAKE,

Vol. M.A., D.D.

IX. EZEKIEL. Rev. Prof. W. F. LOFTHOUSE, M.A., of Handsworth College,

Birmingham.
MINOR PROPHETS: Hosea, Joel, Amos, Obadiah, Jonah, Micah.
Rev. R. F. Horton, M.A., D.D., London.
MINOR PROPHETS: NAHUM, HABAKKUK, ZEPHANIAH, ZECHARIAH,
MALACHI. Rev. Prof. S. R. DRIVER, D.D., Litt.D., of the University Vol. X. of Oxford.

Vol. | DANIEL. Rev. Prof. R. H. CHARLES, D.D., of the University of XI. Dublin. NEW TESTAMENT

MATTHEW. Rev. Prof. SLATER, M.A., of Didsbury College, Author Vol. of 'The Faith and Life of the Early Church.' I. MARK.

ARK. The late Rev. Principal SALMOND, D.D., Aberdeen. UKB. Rev. Principal W. F. ADENBY, M.A., D.D., of Lancashire Independent College, Author of 'How to Read the Bible.' DHN. Rev. J. A. McCLYMONT, D.D., Author of 'The New Testament Vol. II.

and its Writers.' ACTS. Rev. Prof. J. VERNON BARTLETT, M.A., D.D., of Mansfield Vol.

College, Oxford, Author of 'The Apostolic Age.' ROMANS. Rev. Principal A. E. GARVIE, M.A., D.D., of New College, III.

and Hackney College, London. I AND II CORINTHIANS. Prof. J. MASSIE, M.A., D.D., of Mansfield Vol.

College, Oxford. PHILIPPIANS, EPHESIANS, COLOSSIANS, PHILEMON. Rev. IV.

Prof. G. CURRIE MARTIN, M.A., B.D. I AND II THESSALONIANS, GALATIANS. Rev. Principal ADENEY,

M.A., D.D.
THE PASTORAL EPISTLES. Rev. R. F. HORTON, M.A., D.D., Vol. London.

HEBREWS. Rev. Prof. A. S. PEAKE, M.A., D.D. THE GENERAL EPISTLES. Rev. Prof. W. H. BENNETT, M.A., D.D. REVELATION. Rev. Prof. C. ANDERSON SCOTT, M.A., B.D., of Vol.

VI. Westminster College, Cambridge.

THE CENTURY BIBLE

A MODERN COMMENTARY

EDITED BY

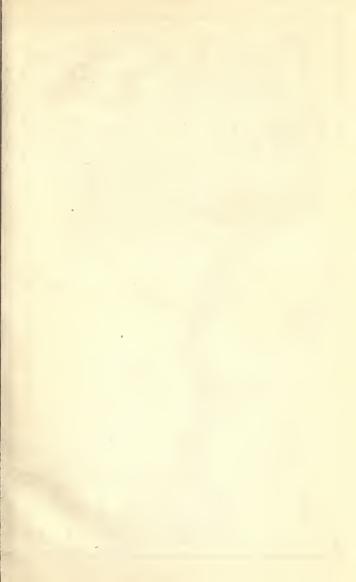
PRINCIPAL W. F. ADENEY, M.A., D.D.

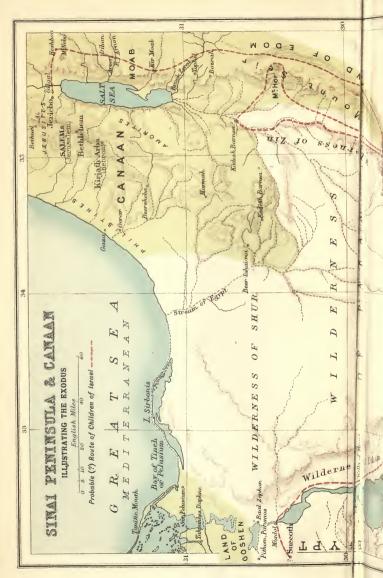
LEVITICUS AND NUMBERS

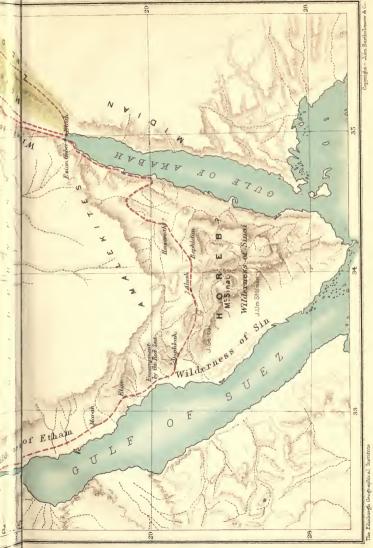
EDITED BY THE

REV. A. R. S. KENNEDY, M.A., D.D.

OXFORD: HORACE HART PRINTER TO THE UNIVERSITY







T.C. & E. C. Jack, Edinburgh.







MOSES BREAKING THE TABLES OF THE LAW. REMBRANDT.

The Century Gible

A MODERN COMMENTARY

Leviticus and Numbers

INTRODUCTION REVISED VERSION WITH NOTES ILLUSTRATIONS

REV. A. R. S. KENNE



LONDON

THE CAXTON PUBLISHING COMPANY, LTD. CLUN HOUSE, SURREY STREET, W.C.

The Contint Giele

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

arabmus on a andrines &

APR 29 1969

The Revised Version is printed by permission of the Universities of Oxford and Cambridge



CONTENTS

LEVITICUS AND NUMBERS

	PAGE
A. Introduction to Leviticus and Numbers:	
I. The Titles of the Books	. 3
II. Arrangement and Contents of the Books .	. 4
III. The Modern View of the Pentateuch	
IV. JE in the Book of Numbers	16
V. The History of Israel's Theocratic Institu-	
tions (Pg)	
VI. The Holiness Code (H or Ph)	25
VII. Supplementary Codes (Pt) and Later Addi-	
tions (P ^g)	
List of the Literary Symbols and Abbreviations	32
B. LEVITICUS: TEXT OF THE REVISED VERSION, WITH	I
Annotations	
C. NUMBERS: TEXT OF THE REVISED VERSION, WITH	
Annotations	
Additional Notes:	3
A. The Day of Atonement	390
B. Bibliography	391
C. On the Map of the Sinai Peninsula	392
INDEX	393
	393
PLATES	
Moses Breaking the Tables of the Law (Rembrandi))
Photogravure from	tispiece
APPROACH TO SINAI (coloured plate: from a drawing)	
ARAB CAMP IN SINAI (from a drawing)	
Ezion Geber (from a drawing)	
WILDERNESS OF KADESH (from a drawing) .	
Ain Feshkhah (from a drawing)	352
MAP	
1/1/1/1	

at front

SINAI PENINSULA AND CANAAN .

THE BOOKS OF LEVITICUS AND NUMBERS

INTRODUCTION

FLATORIES TWO NO WHERE

PERSONAL COS.

THE BOOKS OF LEVITICUS AND NUMBERS

INTRODUCTION

I. THE TITLES OF THE BOOKS.

'THE third Book of Moses, commonly (so R. V.) called Leviticus, the fourth Book of Moses, commonly called Numbers'—by these titles the reader is reminded that the two books in question are not independent literary productions, but the third and fourth sections of a larger whole, variously named 'the Torah' (i.e. 'direction,' instruction,' then 'law'), 'the five Books of Moses,' and 'the Pentateuch.' The last of these, the name now generally adopted, is in origin a Greek term signifying the 'five-volume' book, and has reference to the separate rolls on which the five sections of the Torah were inscribed. This application of the term Pentateuch goes back to at least the second century of our era; the corresponding Latin form, *Pentateuchus* (scil. liber), is first found in the works of Irenaeus.

In our Hebrew Bibles the individual books of the Torah bear titles consisting of one or more of the opening words of each book. On the other hand the names by which they have been known in the Christian Church from the first are descriptive of the contents, in whole or in part, of the several books. They belonged originally to the Septuagint (LXX), the name given to the translation of the Torah which was made for the use of the Greek-speaking Jews of Alexandria about the middle of the third century B.C. From the LXX they passed into the Vulgate, the Latin Bible of the Western Church, from which they passed in turn into our English Bibles (Genesis, Exodus,

&c.). The titles of the two books commented on in the following pages demand, however, a fuller explanation.

The title of Leueitikon, which 'the third Book of Moses' bears in the Septuagint, appears in the Vulgate in its Latin form Leviticus (scil. liber), both signifying 'the Levitical book.' The Greek adjective is once used, and in the same sense, in the New Testament by the author of the Epistle to the Hebrews, who refers to the priesthood of Aaron as 'the Levitical priesthood' (vii. 11). Leviticus, therefore, is the section of the Torah which deals with the priests and their duties, not, as one might hastily infer, with the subordinate caste of the hierarchy to whom the term Levites is confined in certain parts of the Pentateuch (see p. 199 f. below). As a matter of fact there is but a single mention of the 'Levites'-and that from a late source—in the whole of Leviticus (xxv. 32 ff.). Leviticus, in short, is so named because it contains 'the law of the priests,' the not inappropriate title which it bears in more than one passage of the Mishna.

As regards the title of the Book of Numbers, it is interesting to note that while the titles of the other four books of the Pentateuch were taken over from the Septuagint with only such changes as were necessary to give them Latin terminations, the Greek title (Arithmoi) of this book was translated, and became Numeri in the Vulgate, in English, Numbers. This is practically identical with a title also found in the Mishna, 'the book of the mustered' or 'numbered,' both titles having reference to the 'numbering' or census of the Hebrew tribes commanded and carried out in the opening chapters of the book (see Num. i-iii and cf. xxvi, a second census).

II. ARRANGEMENT AND CONTENTS OF THE BOOKS.

It will be convenient at this point to give a conspectus of the Books of Leviticus and Numbers showing the main divisions and subdivisions adopted in this volume before proceeding to examine in greater detail the nature and history of their contents.

LEVITICUS.

First Division. CHAPTERS I-VII.

LAWS RELATING TO SACRIFICE.

A. i-vi. 7. The ritual of the five principal offerings—addressed to the community as a whole.

- (a) i. The ritual of the burnt-offering.
- (b) ii. , , meal-offering.
- (c) iii. ,, peace-offering.
- (d) iv. 1-v. 13. The ritual of the sin-offering.
- (e) v. 14-vi. 7. The law of the guilt-offering.

B. vi. 8-vii. 38. Supplementary directions for the ritual of sacrifice-addressed to the priests.

(With one exception [see p. 60] the sections follow the same order as those of A.)

Second Division. CHAPTERS VIII_X.

THE CONSECRATION AND INSTALLATION OF THE AARONIC PRIESTHOOD.

- (a) viii. Consecration of Aaron and his sons.
- (b) ix. Aaron and his sons enter upon their office.
- (c) x. The death of Nadab and Abihu, with sundry regulations for the priests.

Third Division. CHAPTERS XI-XVI.

LAWS RELATING TO UNCLEANNESS AND PURIFICATION, INCLUDING THE SPECIAL RITES OF THE DAY OF ATONEMENT (XVI).

- (a) xi. Laws relating chiefly to clean and unclean animals.
- (b) xii. The law of the purification of women after child-birth.
- (c) xiii, xiv. Laws concerning leprosy and the necessary purifications.
- (d) xv. Laws concerning the uncleanness of issues.
- (e) xvi. The Day of Atonement.

Fourth Division. CHAPTERS XVII-XXVI.

THE HOLINESS CODE.

- (a) xvii. Laws relating to sacrifice and kindred topics.
- (b) xviii-xx. Laws relating chiefly to social morality.
- (c) xxi, xxii. Laws relating to priesthood and sacrifice.
- (d) xxiii—xxv. The cycle of sacred seasons and other matters.
- (e) xxvi. The close of the Holiness Code in the form of a hortatory address.

Appendix. CHAPTER XXVII.

ON THE COMMUTATION OF VOTIVE OFFERINGS AND TITHES.

NUMBERS.

First Division. CHAPTERS I-X. 10.

LAWS AND REGULATIONS GIVEN AT SINAL

- (a) i, ii. The first census and the disposition of the camp.
- (b) iii, iv. The Levites and their duties.
- (c) v, vi. Various laws and regulations, including the ordeal of jealousy and the law of the Nazirite.
- (d) vii. The offerings of the secular heads of the tribes.
- (e) viii. The dedication of the Levites.
- (f) ix. 1—x. 10. A supplementary Passover law and other matters.

Second Division. CHAPTERS X. 11—XX. 13. TRADITIONS OF THE WILDERNESS PERIOD, WITH ACCOMPANYING LEGISLATION.

- (a) x. 11-xii. 16. From Sinai to Kadesh.
- (b) xiii, xiv. The mission of the spies.
- (c) xv. A group of laws relating chiefly to ritual.
- (d) xvi-xviii. The mutiny of Korah, Dathan, and Abiram, and the prerogatives and dues of the priests and Levites.
- (e) xix. The Red Heifer, or the ritual of purification from uncleanness caused by contact with the dead.
- (f) xx. 1-13. Death of Miriam at Kadesh. The 'waters of strife,' and exclusion of Moses and Aaron from the land of promise.

Third Division. Chapters XX. 14—XXXVI. 13. FROM KADESH TO THE PLAINS OF MOAB.

- (a) xx. 14—xxi. 35. The Hebrews, refused a passage through Edom, make a long detour and take possession of the country east of the Jordan.
- (b) xxii-xxiv. Balak and Balaam.
- (c) xxv-xxvii. A miscellaneous section (see p. 334).
- (d) xxviii, xxix. A table of the public offerings for the stated festivals.
- (e) xxx. The validity of women's vows.
- (f) xxxi. A holy war against Midian, and legislation based thereon.
- (g) xxxii. The tribes of Reuben, Gad, and (part of) Manasseh are allotted territory east of the Jordan.
 - (h) xxxiii. 1-49. An annotated itinerary of the route from Egypt to the Jordan.
 - (i) xxxiii. 50—xxxvi. 13. A group of laws having reference to the impending occupation of Canaan.

From the foregoing synopsis it will be seen that in the Books of Leviticus and Numbers the historical element is completely overshadowed by the legal, since the whole of Leviticus and three-fourths, or more, of Numbers belong to one or other of the collections of priestly laws and precedents which it has become usual to group under the comprehensive title of the Priests' Code (symbol P, see below, pp. 20-31).

The Book of Exodus, it will be remembered, closes with the erection of the Tabernacle—properly 'the Dwelling' (of Yahweh)—and its consecration by the presence within it and over it of the Divine Glory. At the beginning of Leviticus, therefore, we should have expected to find an account of the solemn inauguration of the Tabernacle worship. But for this we have to wait till ch. ix, and in its place we find a manual of sacrifice (i-vii) in which the chief varieties of altar-offerings are enumerated, and the ritual appropriate to each is prescribed. These chapters of Leviticus must have had a history of their own before

being inserted in the place which they now occupy (see sect. vii, and more fully in the introductory note, p. 37). Here, however, let us note that while chapters i-v are said to have been revealed to Moses 'out of the tent of meeting' (i. I), the remainder of the section is said to have been received by the Hebrew lawgiver 'in Mount Sinai' (see note on vii. 37 f.).

The next section (viii-x) consists of three closely related chapters, which record the consecration by Moses of Aaron and his four sons as the priests of the wilderness sanctuary, in accordance with the Divine instructions already given in Exod. xxix. In Lev. x. 10 f. it is stated that one of the most important, as it was undoubtedly one of the oldest, duties of the priest is to 'put difference between the holy and the common, and between the unclean and the clean.' This reference to the priest as the arbiter in cases of uncleanness explains the position of Lev. xi-xv, a section of the greatest importance devoted to laws and regulations relating to uncleanness in its most varied forms (see the synopsis above), with the requisite rites of purification. From these the great expiation rite of the Day of Atonement, which occupies ch. xvi, cannot be separated, since it represents the culmination and crown of the purification-rites of the old covenant.

The ten chapters, Lev. xvii-xxvi, have long been recognized as possessing certain characteristics which mark them off from the rest of the Pentateuch legislation, and entitle them to be regarded as forming a separate collection of laws, on which the name of the Holiness Code (symbol H) is now universally bestowed. In chs. xviii-xx of this Code we have the only examples of moral precepts and social, as opposed to ceremonial, legislation contained in the Book of Leviticus. The difficult problem of the history and date of the Holiness Code falls to be discussed at a later stage (see sect. vi). According to the present colophon (xxvi. 46), 'the statutes and judge-

ments and laws' of this section were given, like the contents of vi. 8—vii. 38, 'to the children of Israel in Mount Sinai by the hand of Moses.'

According to the scheme of chronology adopted by the compiler or compilers of the Pentateuch, the giving of the laws now embodied in Leviticus must be assigned to the first month of the second year, reckoning from the Exodus (see Exod. xl. I, 17; Num. i. 1). The Israelites, however, are not yet ready to leave the mount of lawgiving, for the organization of the theocratic community and the arrangements for the ordered worship of the Deity who has now condescended to dwell among them are still incomplete. Accordingly the first division of the Book of Numbers opens with the 'numbering' of the twelve secular tribes, and of the priestly tribe of Levi, as a preliminary to the necessary organization. On this follows the elaborate plan of the wilderness camp, a 'city of God' in the desert of Sinai, which the author has made the vehicle for the inculcation of spiritual truths regarding God's perfection and man's sinfulness (see below, p. 194 f.). The organization of the sanctuary and its worship is also completed by the setting apart of the tribe of Levi to an office intended to be one of great dignity and honour, although concerned only with the menial duties of the Tabernacle and its service.

With these topics, which occupy Num. i-iv and viii, have been incorporated various laws and regulations: some of these, such as the ordeal of jealousy in ch. v and the law of the Nazirite in ch. vi, are of special interest as representing beliefs and practices of a remote antiquity, which are here taken over and invested with a new significance by the later exponents of Hebrew religion and law.

S.

In the arrangement of the contents of Numbers given above, and adopted in the body of the commentary, a new division is held to begin at x. II with the signal to leave Mount Sinai and to enter upon the second stage of the journey of the Hebrew tribes to the land of Canaan. In

this division we find almost all that the later historians have seen fit to hand down-many would say all that the popular tradition of their day had preserved-regarding the long period of the desert wanderings. The surprising meagreness of the details recorded must strike every student of Numbers. Here also we meet for the first time, since Exod. xxxiv, with extracts from the older Pentateuch sources, J and E (see below, pp. 16 ff.). These extracts contain divergent traditions regarding the guidance of the Hebrew tribes on their desert march to Kadesh, followed by others which seem to duplicate the stories of the manna and the quails already given in Exodus. Of the incidents located at Kadesh by the early traditions the most important, from the historian's point of view, is the mission of the spies in chs. xiii, xiv. Here, it may be confidently asserted, we have to do with a genuine historical tradition, for all modern investigators are agreed that Kadesh-the modern 'Ain Kadīs (see note on Num. xiii. 26)—played an important part, more important indeed than the present fragmentary condition of the sources at first sight suggests, in the history of the period with which we are now dealing (see the notes in loc.). From Kadesh it was to be expected that an attempt would be made to enter Canaan by one or other of the routes through the Negeb or South-land to Hebron. Of the failure of one or more of such attempts we have an echo in the traditions in question. Kadesh is also the scene of an important incident—whose precise nature it is now difficult to grasp (see notes on Num.xx. 1-13)-by which Hebrew tradition sought to explain the exclusion of Moses and Aaron from the land of promise.

With these historical traditions is combined a considerable amount of matter drawn from priestly sources. Thus the traditions relating to certain originally distinct mutinies against the secular leadership of Moses and against the privileged position of the tribe of Levi, now joined to form one composite narrative (see pp. 278 ff.), afford an

opportunity for the definite regulation of the prerogatives and dues of priests and Levites (Num. xvi-xviii). At this point there has also been inserted a chapter (xix) containing directions for the preparation of a special cathartic, or medium of purification, from the ashes of a cow, the so-called 'red heifer,' and presenting several features of interest to the student of the rites of purification.

ing

irs

en-

ace

sh

0

he

ec

ed

2

Just as the second division of Numbers has been held to begin with the departure of the Israelites from Sinai, so the preparation for the departure from Kadesh (xx. 14 ff.) forms an appropriate opening for the third division (xx. 14-xxxvi). Here again the legislative matter greatly exceeds the historical. The latter, indeed, is almost entirely confined to the first section (xx. 14-xxi. 35), which gives asummary account of the long detour necessary to 'compass the land of Edom,' followed by an equally brief account of the conquest of the territory lying to the east of the Jordan. On this follows the section containing the familiar episode of Balaam (xxii-xxiv). Invirtue of itsliterary merits and the mystery attaching to the personality and character of its chief actor, and from the nature of its contents generally. this section is probably regarded by most students of Scripture as the most interesting in the Book of Numbers.

The last twelve chapters, from xxv. 6 onwards, consist of laws and precedents of the most varied character, but all bearing the unmistakable stamp of the priestly school of legislators. The greater part, as will be shown in a later section, must be of a date subsequent to that of the main body of the Priests' Code. The most important section is that dealing with the additional offerings prescribed for the great festivals of the ecclesiastical year (xxviii, xxix). Here the student will find valuable material for the history of the development of the Temple ritual in the post-exilic period.

III. THE MODERN VIEW OF THE PENTATEUCH.

The two books whose contents have been summarized in the preceding section form, as has been said, continuous portions of the first of the three main divisions of the Hebrew Scriptures, variously named the Torah, 'the Law' (so repeatedly in the New Testament, Matt. xii. 5; Luke ii. 23; John i. 45, &c.), the Pentateuch. As the two former designations lead us to expect, the Pentateuch is found to consist of four books or volumes mainly composed of law -one, Leviticus, is entirely so composed-set in a framework of history, with a fifth volume, the Book of Genesis, prefixed as an historical introduction to the other four. Now the legislation of the Pentateuch is consistently represented as given for a special purpose; its aim, stated in general terms, is to raise up a holy people for Yahweh, the covenant God of Israel, and to keep this people distinct from the nations around them. The history, into which the legislation is now fitted as a jewel in its setting, tells of Yahweh's choice of Israel to be His own special and 'peculiar' people. Thus history and legislation are found to blend into a harmonious whole, giving to the books of the Pentateuch an unmistakable unity of thought and purpose. Strictly speaking, one ought to include in this unity the Book of Joshua, which is related to the preceding books as fulfilment is related to promise. Hence has grown up the modern practice of grouping together the first six Books of the Old Testament under the title Hexateuch (the 'six-volume' book).

But unity after all is a relative term. A general unity of plan and purpose may be, and often is, found in a work made up of contributions by several authors agreeing in their general attitude to the subject under discussion, while differing from each other in their way of presenting it, and in the emphasis which they lay on its different parts. Such a work, according to the modern view, is the Pentateuch. The Christian Church, as every one knows, took

over from the Jewish Church of the first century the books of its sacred Canon, the only 'sacred writings' (2 Tim. iii. 15 R.V.) known to the first generation of Christians. Along with these Scriptures of the Old Testament came the then generally accepted beliefs regarding their authorship and date. Of these none was more surely believed than the already venerable tradition that the five books of the Torah were from the pen of the Hebrew lawgiver, Moses.

arize

of the

Law

ukeji

orme:

and to

of law

rame-

nesis

four

ly re-

ted in

h, the

stinct

which

, tells

found

ks of

and

this

eding has

r the

lexa-

took

Equally familiar to every student of the Century Bible is the fact that, as the result of two centuries of patient research, this tradition of the Mosaic authorship is now rejected by the vast majority of Old Testament scholars. The Pentateuch, it is now maintained, is neither the work of a single author, nor even the product of a single age, but a compilation from a number of older and originally independent works, separated from each other in date by several centuries. It does not fall within the scope of this Introduction, which is concerned mainly with the Books of Leviticus and Numbers, to set forth in detail the grounds on which the modern view of the origin and literary history of the Pentateuch is based 1. It must suffice to say, in the most general terms, that the Mosaic authorship of the books of the Pentateuch can no longer be upheld in the face of the evidence as to their origin and history

The literature of Pentateuch criticism is already enormous. The average student will find all he needs in the standard English work on the subject, The Hexateuch . . . arranged in its constituent Documents . . with Introduction, Notes, &c., by J. Estlin Carpenter, M.A., and G. Harford-Battersby, M.A., in two vols., 1900 (frequently referred in the present volume as 'C-H. Hex.'). A full and impartial summary of the evidence is also given in Driver's classical Introduction to the Literature of the Old Testament, now in its eighth edition (1909). See further the critical works of Wellhausen, Holzinger, Addis, and others named below in the Bibliography (p. 391), the Introductions to the larger Commentaries there cited, and those to the volumes on Genesis, Exodus, and Deuteronomy in the present series.

furnished by the books themselves. No tradition, however venerable, as to so complex a literary product as the Pentateuch on closer inspection has proved to be having proceeded from a single mind and a single pen, can be allowed to outweigh the overwhelming evidence from every part of the work that, notwithstanding its general unity of design, there is in it a remarkable diversity both of literary style and of religious development. Such diversity points, beyond the possibility of doubt, to a variety of authors belonging to widely separated epochs of Israel's political, social, and religious history.

Still keeping to general results and avoiding all details—as to which there still is, and from the nature of the case always will be, much diversity of opinion—let us attempt to set down as briefly as possible the several documents which modern literary criticism claims to have discovered in the Pentateuch; this much at least is necessary for the understanding of the results of the analysis indicated in the present volume. The main documents are three in number, although, as will appear in due course, two at least of these are themselves composite.

(1) D. As a 'document' apart stands the Book of Deuteronomy (symbol D). The kernel of this book, to which the symbol D strictly belongs, and as to the extent of which there is some difference of opinion, is to be identified with the book of the Law discovered in the Temple in the eighteenth year of Josiah (622 B.C.). It formed the basis of the religious reform undertaken by the latter as recorded in 2 Kings xxii—xxiii.

(2) P. The rest of the Pentateuch is made up of two distinct elements, which belong to two literary sources differing very markedly from each other in vocabulary and style. From the still wider divergence in their dominant interests these sources have been named respectively the Priestly and the Prophetic Document. The former, also frequently styled the Priests' Code (symbol P), has proved on closer examination to be anything but a homogeneous

werer

enta-

g pro-

lowed

art of

esign,

style

oints.

thors

itical,

ils-

case empt

ents

ered r the

d in

e in

o at

e of

ich

vith

asis

ces

ed

US

work. As will be shown more fully in subsequent sections of this Introduction, P must have taken shape gradually, like the Pentateuch itself, through the accretion round a central nucleus of elements which, while united by a community of interest and all emanating from priestly circles, have each an individuality and history of their own. Inasmuch as the nucleus referred to has been proved to be the fundamental document—in German the Grundschrift—or groundwork of the completed Pentateuch, it is frequently denoted by the symbol Pg. Its date is probably circa 500 B. C., in the early post-exilic period (see p. 24).

(3) IE. The other main source, as has been said, is known as the Prophetic Document from the lofty ethical and religious spirit pervading it, by which it is connected with the teaching of the early prophets of Israel. It is not, however, a homogeneous historical work from a single pen but is composed of two separate strands, representing two originally independent but kindred narratives. These narratives have been so closely interwoven by their editor or redactor (Rje), that the analysis is in many places difficult and in some impossible (see the following section). conventional symbols for the separate documents, J and E, are best understood as reflecting the origin of the former in Judah, and of the latter in Ephraim or North Israel. Of the two J is regarded by the majority of critics as the older, as dating probably from the earlier half of the ninth century (900-850 B.C.), while E is usually assigned to the eighth century (circa 800-750 B. C.).

From the three main documents above enumerated, the Pentateuch, according to the dominant hypothesis, was

compiled by three successive stages as follows:--

(I) The compilation of a graphic history of the Hebrew origins to the conquest of Canaan from the older historical narratives J and E, circa 650 B.C.

(2) The union of JE with the Deuteronomic law-book (D), probably during the Babylonian exile, to form JED.

(3) The amalgamation of the last-named work with the

main body of the Priests' Code, not later than A. D. 400. Apart from not inconsiderable additions by later priestly hands (see below, sect. vii), the result is essentially our Pentateuch.

This summary exposition of the modern view of the Pentateuch may fitly close with a pregnant quotation from the standard work to which the student has been already referred. 'On what grounds,' ask the learned authors of the Oxford Hexateuch, 'does it [the modern view] rest?' The answer, they rightly say, is twofold. It rests '(1) on a comparison of the documents with each other, and (2) on a comparison of the documents with history. The first yields the order, JE, D, and P; the second leads to the negative result that D was unknown before the seventh century, and P not in existence in its present form before the exile; while positively it connects D with a promulgation of sacred law under Josiah in 622, and P with a similar promulgation by Ezra, the date commonly assigned being 444 B.C.' (C-H. Hex. i. 69).

IV. JE IN THE BOOK OF NUMBERS.

According, therefore, to the modern dating of the literary sources of the Pentateuch, the oldest portions are those derived from the prophetic narrative JE. But no trace of this source is found in Leviticus, and in Numbers the material derived from it does not exceed one-fourth of the whole. The purpose of the combined narrative, as of its two constituent elements, is to set forth the history of the origins of the Hebrew nation, and in connexion therewith to recall the fundamental fact of the historical religion of Israel, the solemn covenant between Yahweh and Israel at Sinai, and to enforce the moral and religious obligations incumbent on the people of God. Thus the lives of the patriarchs and of Moses illustrate the lofty ideals of life and conduct common to the two prophetic sources. In these we have 'prophecy teaching by example.' In contrast to P, whose interest is centred in Israel's religious

400,

estir

f the

from

ready

ors cf

est?

I) on

2) 011

first

to the

venth

pefore

omul-

with

ly as-

terary

those

trace

ers the

of the

as 01

tory of

there-

eligion

Israe

rations

of the

of life

es. In

In con-

eligious

institutions and ritual laws and precedents, the dominant interest of JE is historical, although the legal element is not entirely excluded (Exod. xx-xxiii, xxxiv). Beginning with the creation of man (Gen. ii. 4^b ff.), the prophetic history probably closed with the conquest of the land of promise and the subsequent death of Joshua, although some recent authorities find its separate strands represented in the books of Judges, Samuel, and Kings.

The method adopted by the compiler, or compilers, of the Pentateuch in fitting the material of IE into the historical framework furnished by the Priests' Code is twofold. In some parts passages from IE are placed alongside of those from P. Thus in Gen. i-ii the creation-story of P (i. I-ii. 4a) is followed immediately by I's; similarly in Num. xx. 14-21 the earlier account of the march from Kadesh (also from J) is followed by the later parallel from P, xx. 22-29. In other parts, where the prophetic and priestly sources have a good deal in common, the compiler's method is to interweave their data into a new composite narrative. Of the latter method the classical illustration is the present narrative of the Flood in Gen. viviii (see Cent. Bible in loc.). Another excellent illustration is afforded by the story of the spies in Num. xiii-xiv (cf. ch. xvi, where JE is interwoven with a double strand of P).

Owing to the close affinity in style and standpoint between the Judaean (J) and Ephraimite (E) sources, a satisfactory analysis of the present narrative cannot in many cases be carried through. In several of the JE passages in Numbers, accordingly, no attempt has been made in the present volume to indicate the separate strands. This has been done only where there is practical unanimity among critical scholars that certain well-marked characteristics of the respective sources, J and E, are unmistakably present. Thus, Num. x. 29-32, where JE reappears for the first time since Exod. xxxiv, is unanimously assigned to J on the ground that elsewhere in this source Moses' father-in-law bears the name Hobab, while Jethro is

confined to E, to which accordingly the following verses, x. 33-36, with their divergent representation of the ark as guide, must be assigned.

A more important clue to extracts from the Ephraimite source is its well-known representation of the tent of meeting as situated 'without the camp, afar off from the camp' (Exod, xxxiii.7; cf. the note on Num, xi. 16 f.). This serves to secure xi. 1-3, 16 f., 24b-30 for E. Again, dreams and visions as media of divine revelation, and a marked emphasis on the prophetic element in Israel's history and on the prophetic ideal of life, are acknowledged to be prominent characteristics of E. To this source, accordingly, is unanimously assigned the important twelfth chapter of Numbers (see the introductory remarks thereto, p. 254 f.). In these and other passages of the text where the analysis is indicated the grounds will be found briefly stated in the notes.

The largest continuous extract from JE is that containing the familiar episode of Balak, king of Moab, and his dealings with Balaam, the mysterious magician and seer from the mountains of the East' (Num. xxii-xxiv). These chapters are an excellent illustration of the skill with which the editor of the prophetic history (Rje) has succeeded in compiling from his sources a narrative of surpassing interest and of remarkable, though not complete, homogeneity (see p. 316, where attention is called to the need of discriminating between the data of the several sources—for P is also represented—in any attempt to sketch the character of this elusive personality, who appears now as a wicked sorcerer, now as an inspired prophet of the Most High). Only one passage of Numbers is assigned to a later stratum of JE, viz, xiv. II-24 (JEs).

Peculiar interest attaches to the poetical pieces which form a special feature of the JE, and more particularly of the E, sections of Numbers. Of these three are found in ch. xxi alone (see verses 14f., 17f. the 'Song of the Well,' 27-30,—all probably from E). Four are oracular utterances ascribed to Balaam (xxiii. 7-10, 18-24, from E; xxiv.

3-9, 15-19, from I), together with the three shorter oracles of later date (xxiv. 20, 21 f., 23 f.). To these have to be added the couple of early tristichs addressed to the ark (x. 35 f. E), and the short poem on Moses' pre-eminence as a prophet in xii. 6-8 (E).

& as

and

the

im-

bers

hese

ated

ain-

his

seer

xiv).

skill

has

SUI-

lete.

the

reral

t to

who

pired

hers

hich

rly of

nd in

Well,

XXIV.

In one respect the most suggestive of the poems in this list is the tantalizing fragment cited in xxi. 14 f. Its suggestiveness lies in the fact that the Ephraimite historian extracted it from a national collection of songs which bore the interesting title, the 'Book of Yahweh's Battles' (see the notes in loc.). It is probably the same historian who, in Josh. x. 12 f., quotes another snatch from a similar collection known as the 'Book of Yashar,' from which other important extracts are given in 2 Sam. i. 19-27, and in the Greek text of I Kings viii. 12 f.

The contents of the ancient fragment associated with the ark (x. 35 f.) suggest that it too may have stood originally in the 'Book of Yahweh's Battles,' as may also have been the case with the 'Song of the Well' (xxi. 17 f.). The ballad-singers, or wandering minstrels, are cited as the repositories of a longer piece (xxi. 27-30) which originally, in all probability, celebrated a victorious invasion of Moab by the North Israelites under Omri (see p. 313 f.). In the notes on the Balaam episode the view is expressed that the poems are of early date (see pp. 316, 332), and not, as has recently been contended, documents of post-exilic eschatology. The authors of the Judaean and Ephraimite histories have fitted them with great effect into their literary treatment of the popular traditions respecting Balaam.

In JE are also found various narratives of the kind familiar to modern historians as 'aetiological legends.' Thus several explicitly or implicitly explain the historical origin of place-names; but in many cases the name is really older than the story, which took its rise in the popular mind as an explanation of the name.

V. THE HISTORY OF ISRAEL'S THEOCRATIC INSTITUTIONS (Pg).

With a few unimportant exceptions (see, for example, Num. xxi. 33-35), what remains of the first four books of the Pentateuch, when JE has been extracted, belongs to the work known as the priestly writing, or more commonly the Priests' Code (P). Taken as a whole, P is sharply and clearly differentiated from all the other Pentateuch sources, J, E, and D, by its vocabulary, its unique style, and its special interests. Even so ardent a champion of conservative views as Professor Orr admits that the P sections are 'characterized by a vocabulary and style of their own, which enable them, on the whole, to be distinguished. This result also, whatever explanation may be offered, has stood the test of time, and will not, we believe, be overturned' (The Problem of the O.T., p. 197; cf. the similar admissions, pp. 335 ff.).

Notwithstanding the impression of unity which one derives from this prevailing uniformity-from which, however, Lev. xvii ff. should strictly speaking be excepted (see next section)—a closer study on comparative lines of the several elements of the priestly legislation shows, in Cornill's words, 'that the unity is one of spirit only, that it is not a literary unit that lies before us; in fact, the history of the origin and formation of P is complicated to a quite unusual degree' (Introduction to the Canonical Books of the O.T., p. 93). Into this complicated history it is impossible to enter here in detail (see the footnote on p. 13). But inasmuch as the whole of Leviticus and much the larger part of Numbers have been derived from one or other of the various strata of the priestly writings, some attempt must be made to put the student in a position to understand the repeated reference to such strata in the notes 1.

 $^{^1}It$ has not been thought necessary to introduce the symbols of these strata of P $(P^{\epsilon},\,P^{h},\,P^{t},\,P^{s})$ into the text, with the important

Now the discovery of minor linguistic differences within the priestly writings, and in particular the careful study of the many duplicate laws which they contain, and the comparison of these laws with each other and with the history of the rites and institutions concerned, have combined to show that P is in truth a growth of several centuries. As indicated in a previous section (p. 15) a central nucleus has gathered round itself a great variety of elements, some earlier, some probably contemporary, and some undoubtedly later in date. This nucleus (Pg) was a work consisting partly of history and partly of law, composed circa 500 B.C. (according to the now generally accepted view). The aim which its author set before him was to give a history of the religious rites and institutions of Israel. The ideal of the Hebrew state, as conceived by this devout student of the pastandeager builder for the future, is that of a people living under the absolute sovereignty of God, and sanctified by His immediate Presence in their midst; in other words, a theocracy. The theme, therefore, of this kernel, not of P only but of the whole Pentateuch, may be said to be the history of the establishment of the theocracy and of the introduction of those laws, institutions, and rites by which the divine sovereignty received visible expression.

ne

(I)

From the very beginning of Ps we see how the interest of its priestly author centres in the religious institutions which are represented as given by God to be the means of raising up and maintaining a holy people in perpetual covenant relation to their God, and of keeping them distinct from the nations around them. Thus the story of creation (Gen. i. I—ii. 4a) culminates in the institution of the Sabbath, the catastrophe of the deluge in the blood taboo

exception of the Holiness Code (H or Ph) in Lev. xvii-xxvi. In one or two places, however, it is indispensable for the understanding of the narrative to distinguish between earlier and later elements of the story, as, for example, between Pg and Ps in Num. xvi.

¹ For the explanation of this symbol see above, p. 15.

(ib. ix. 4; cf. Lev. xvii. 10 ff.), the life of Abraham in the rite of circumcision (Gen. xvii. 10-14). These, it may be remarked, are precisely the three 'signs' by which the house of Israel through all the ages, down to our own day, have been specially distinguished from their Gentile neighbours.

In this connexion it is important to observe that the institutions we have cited are all introduced in a definite historical setting, for this is one of the most useful tests for distinguishing theritual laws of Pg from those of other legislative sections of the composite Priests' Code. Thus, to continue our rapid survey of the contents of Pg, in Exod. xii. I-13, the Passover is instituted in immediate connexion with the historical situation, and its celebration on the eve of the great deliverance is to form the precedent and norm for all future celebrations (cf. the notes below on Lev. ix. p. 74, x. 12 ff. p. 79, xvi. I, p. 111, and elsewhere).

It is, however, in the crowning institution of the Tabernacle and its worship that the history of Israel's sacred institutions reaches its climax. Our priestly author dwells lovingly and expansively on all the details of the construction of 'the Dwelling' of Yahweh, and on its equipment, its sacrifices, and its priesthood. Now, in order to grasp the full significance and value of these cardinal sections of the Pentateuch, it is essential to enter into the spirit and intention of their author. For the religious leaders of the Iewish community in the exile the supreme question was this: How can the broken harmony between God and the people of His covenant be restored? To Ezekiel, first of all, came the Divine word of comfort: 'My dwelling shall [again] be with them, and I will be their God, and they shall be my people' (Ezek. xxxvii. 27). To Ezekiel, then, and to those likeminded with him, the restored relation between Yahweh and Israel presented itself as an immediate dwelling of Yahweh in the midst of a holy nation.

¹ See more fully the introductory note on p. 35 f.

For the continued maintenance of this renewed relation, sacrifice, offered by a duly consecrated priesthood at the one appointed sanctuary, was the means divinely ordained (see p. 35). Only by this means could the restored community of Israel, no longer a nation but a church (the 'church-nation'), realize its true ideal as the people of God.

Now these two kindred spirits, Ezekiel and the author of the history of Israel's theocratic institutions, sought to impress this ideal upon their contemporaries by diametrically opposite methods. Ezekiel projects his ideal forward into the golden age of the future (see Ezek. xl-xlviii); the author of Pg throws his ideal backward into the golden age of the past, the period of the Exodus and the wilderness wanderings. Both sketches are none the less ideals whose realization for the priest as well as for the prophet was still in the future. Both had the worship of the restored community in view.

In the Books of Leviticus and Numbers there is less that can be confidently assigned to Pg than might at first sight be expected. Thus no part of Exod. xxx-Lev. vii 1 can be so assigned, for the original continuation of Exod. xxv-xxix is now found in Lev. viii-x, which records the carrying out of the instructions given in Exod. xxix for the installation of Aaron and his sons as the priests of the wilderness sanctuary, and for the sacrifices appointed for the worship of the community (see pp. 69 ff.). Similarly Lev. x is separated by chs. xi-xiv from its natural sequel in ch. xvi. The latter chapter, again, is followed by the separate code known as the Law of Holiness (xvii-xxvi), and it is not until we reach Num. i-iv that we recognize the main stream of Pg, which here, however, has been considerably swollen by tributary contributions from later sources (see p. 135). Special attention may be called to

¹ For Exod. xxx-xl, see Bennett's Exodus in Cent. Bible, and for Lev. i-vii below, pp. 28 f. and 37 ff.

the arrangement of the camp in ch. ii. In this ideal City of God in the wilderness of Sinai we have the complement and crown of the religious symbolism embodied in the earlier sketch of the Tabernacle and its Court (see below, p. 194f.). The further instalments of Pg cannot here be followed in detail, but mention may be made of the interesting contribution of this source to chs. xvi-xviii, which affords another illustration of the way in which a special piece of legislation is represented as arising naturally out of a definite historical situation. It is doubtful whether Pg is represented in Numbers after ch. xxvii (see the note on p. 347).

In the preceding exposition of the characteristics and contents of Pg the approximate date now generally adopted by critical students, viz. circa 500 B.C., has been assumed throughout. A date later than the fall of the Jewish monarchy in 586 seems imperatively required by the position and dignity assigned to the High Priest. The latter has taken the place of the king as the civil and religious head of the theocratic state. On entering upon his office he receives 'a kingly unction,' and is invested with the purple robe and the 'holy crown' or diadem, the two insignia of royalty in the Persian period (see Lev. viii. 7-9 with the note p. 70 f.). The argument for placing Pg after Ezekiel based upon the fundamental distinction between priests and Levites will be found in the notes on p. 200 of the Commentary. Some scholars, finally, have detected a more precise indication of date in the express subordination of the secular to the religious head of the community in Num. xxvii. 21. When the original text of Zech. vi. 9-13 was written in 520 B.C., it was still believed that the two heads might be equal in dignity. This equality, as the present text shows, was soon found to be impracticable, and already, by 500, it is believed, the spiritual head was assigned his unique supremacy (Merx, Die Bücher Moses und Josua, pp. 109, 155).

VI. THE HOLINESS CODE (H or Ph).

This is the title now given to the section of the Pentateuch consisting of Lev. xvii-xxvi, a section which is sharply distinguished from the rest of the priestly legislation by the marked individuality of its phraseology and style, and by certain peculiar features in the formulation of its laws (note also the special subscription at the close, xxvi. 46). The name Holiness Code (Heiligkeitsgesetz) or Law of Holiness, whence the symbol H, was first given to it by Klostermann in 1877, and has been universally recognized as a happy description of a code whose recurring signature is holiness. More precisely, the holiness of Yahweh is throughout represented as the motive for the attainment of holiness, moral and ceremonial, on the part of His people: The words 'ye shall be holy: for I Yahweh am holy' (xix. 2) may be fitly taken as the motto of the code (cf. the fuller statement, xxii. 31-33).

In thus assigning a motive for the pursuit of his ideal of life, the compiler of H resembles the authors of Deuteronomy for whom the compelling influence in man's life is love, love to God 'who first loved us.' In contrast to both stands the author of Pg, with whom no such motive for obedience is found. In P man must obey because God, the All-sovereign, commands; 'the divine imperative is its own all sufficient motive' (Moore, EBi. iii. col. 2783). In addition to this predominant motive of holiness we find—also as in Deuteronomy—motives of humanity and charity adduced, especially in relation to the poor.

The variety of subjects embraced in the legislation of H is remarkable for so small a code. In its terse formulation, in which it resembles the oldest of the Hebrew law-codes, the book of the Covenant (Exod. xx. 22—xxiii. 33), is reflected the antiquity of its laws. In both codes these have had their origin in the tôrōth (singular tôrāh) or 'decisions' of the priesthood in matters submitted for their judgement. Like the Book of the Covenant, also, and like the Deutero-

nomic Code, H opens with a section devoted to sacrifice (Lev. xvii) and closes with a hortatory address (xxvi) in which obedience to the preceding laws is vigorously inculcated (see the reff. p. 119). In addition to laws relating to the cultus and its *personnel*, the calendar of sacred festivals (xxiii) and the like, H embraces legislation dealing with the foundation principles of social morality (xviii, xx). In H, furthermore, is included 'perhaps the best representation of the ethics of ancient Israel' (Lev. xix). In this chapter we find among other jewels of price the second of the two commandments on which 'the whole law hangeth and the prophets' (Matt. xxii. 40, R.V.): 'thou shalt love thy neighbour as thyself' (Lev. xix. 18).

Few points in the complicated problem of the Pentateuch are more interesting, and at the same time more perplexing, than the history of H. Three conclusions, at least, seem well established. (1) These ten chapters of Leviticus are not a homogeneous corpus of laws, the original product of a single mind. The duplication of laws, with their inevitable discrepancies in detail, which is so prominent a feature of the Pentateuch as a whole, is equally prominent in its smaller constituent (see e. g. the notes on chs. xviii and xx). In other words, H is a composite code compiled from more than one earlier collection of priestly tôrōth, and furnished by its compiler (Rh) with the recurring call to holiness and with the closing hortatory address. (2) H is no longer extant in the form in which it left its compiler's hands. When fitted by Ezra or another into the larger complex of the Priests' Code, which a comparison of Neh. x. 14 ff. with Lev. xxiii. 36 (P) and 39 (H) shows to have taken place before 444 B.C., H must have undergone considerable revision (see the notes passim). In the process some sections were dropped to make room for corresponding sections of Pg, especially in the closing division of the code now represented by chs. xxiii-xxv. Of the discarded sections, one is universally recognized in the law of the tassels, Num. xv. 37-41. Lev.

xi. 43-45 also bears the unmistakable signature of H, which has led to the belief that a large part of this chapter originally had a place in the Law of Holiness (for other suggested fragments of H, see Driver, LOT6, pp. 59, 151, and cf. the notes below on Num. xxxiii. 50-56, and xxxv. 32 ff.). (3) The Holiness Code is older than the ground-work of the Priests' Code (Pg). The grounds on which this conclusion is based emerge from a comparison of the laws common to both. The line of institutional development is from H to Pg, not vice versa. This is particularly evident in the case of the great pilgrimage-festivals, as has been carefully explained in the notes (pp. 149 ff.). In H, again, the High Priest is still primus inter pares, and has not yet acquired the commanding position and dignity accorded to him by P (see the note on Lev. xxi. 10; also those on xxi. 22, xxii. 3, on the absence from H of P's distinction between 'holy' and 'most holy' things).

When we pass from these points of agreement to the question of the more precise date of the compilation of H, and to the problem of the age of its component laws, we meet with a sharp cleavage among our critical authorities. Both problems may be said to hinge upon the interpretation of a literary phenomenon which early attracted the attention of critical students, the intimate relation between H and Ezekiel. The details of this remarkable similarity of thought and expression will be found set forth in C-H. Hex. i. 147-51 (see also Driver, LOT6, pp. 146-8). What is the explanation? Was H compiled under the influence of Ezekiel, or is the prophet saturated with the phraseology of H? To the present writer the latter alternative commends itself as the more probable on several grounds. To adduce but one, based on the impression produced by the study of the remarkable address in ch. xxvi, it seems to us much more likely that a writer of such marked individuality both of thought and expression as the author of this chapter-for, be it noted, it contains not a few striking and vigorous phrases to which there are no

parallels in Ezekiel—has influenced a prophet who, 'in expression, is far from original' (Driver), than that the reverse should be the case.

The view represented in the Commentary, accordingly. is that the Holiness Code is a pre-exilic document, dating probably from near the close of the monarchy. The laws embodied in it, however, are believed to be, for the most part, pre-Deuteronomic tôrōth, representing, in the form in which they lay before the compiler of H, the decisions of the priesthoods of one or more of the famous sanctuaries of the land. Thus, to take but a single illustration, the perplexing phenomena of ch. xvii. 3-7 are best explained on the hypothesis that the original tôrāh, now modified by successive redactors, recognized the legitimacy of the local sanctuaries (see pp. 120 ff.). By an editorial oversight, indeed, a reference to these sanctuaries seems still preserved in xxi. 23 (see the notes there and on verse 12 of this chapter, also on xxiii. 10 ff., &c., and especially Moore's article 'Leviticus,' EBi. iii. sects. 25-30).

VII. SUPPLEMENTARY CODES (Pt) AND LATER ADDITIONS (Ps).

When the contents of Pg and H are subtracted from the complex of the priestly legislation (P), much of the legislative material, and part even of the narrative, of the Pentateuch still remains unaccounted for. Apart from numerous less extensive sections, three compact masses of ritual, ceremonial, and other laws stand out conspicuously. These are the manual of sacrifice in Lev. i-vii, the body of regulations dealing with uncleanness and purification in Lev. xi-xv; and the miscellaneous chapters, Num. xxviii-xxxvi.

Now with regard to the manual of sacrifice, first of all, the traces are still visible of the alterations which were found necessary to adapt it to the standpoint of Pg with its Aaronic priesthood and wilderness background (see the note on Lev. i. 5 and passim). In truth, these seven

chapters have a somewhat complicated history of their own, the main points of which have been indicated on p. 37 of the Commentary. There the reasons are given for distinguishing the two parts of the manual as distinct in origin, and for believing that in i. 1—ii. 3 and iii. 1—17, at least, we have genuinely old sacrificial tôrōth—hence the symbol Pt—embodying the ritual usage of the Temple before the fall of the southern kingdom. The same symbol is adopted in the Oxford Hexateuch for the second group of laws above referred to (see the 'conspectus of codes' in C-H. Hex. i. 261 ff., where inter alia the bulk of Num. v-vi, and xix. 14-22 are included). These all lack, or lacked originally, the historical setting which we found to be characteristic of the legislation of Pg.

Returning to Lev. i-vii, we there meet for the first time with ritual enactments which, while conceived entirely in the spirit of the history of Israel's theocratic institutions (Pg), cannot have had a place in that work, but must belong to secondary strata of the Priests' Code (hence the symbol Ps). It is important that the student should know some of the grounds on which this symbol appears so frequently in the notes. 1 In many cases this distinction between Pg and Ps is based upon the evidence of the development of certain rites and institutions within the Priests' Code. (1) Such evidence is found in the case of the rite of the priestly unction. In certain passages clearly belonging to Pg (Exod. xxix. 7, 29, &c.), Aaron alone receives 'the consecration of the anointing oil of his God' (Lev. viii. 12; cf. xxi. 10, 12); hence the expression 'the anointed priest' (iv. 3, 5, vi. 22) is sufficient to distinguish the High Priest. In other passages the rank and file of the priesthood are anointed (Exod. xxviii. 41, xxx. 30; Lev. x. 7; Num. iii. 3, &c.)—an extension of the

¹ It has only occasionally been thought necessary to introduce P³ into the text of R.V. (see e. g. Num. xvi).

rite which suggests that the latter passages belong to a later stratum, Ps.

(2) A similar advance is seen in the more intense application of the blood of the sin-offering. In Pg (Exod. xxix. 12) the blood of the High Priest's sin-offering is merely smeared on the horns of the altar of burnt-offering; in Lev. iv. 6 f. it is sprinkled within the sanctuary, 'before the veil' (see also the note on iv. 25). (3) The presence in this chapter, and in other passages, of a special 'altar of sweet incense,' which is unknown to Pg in Exod. xxvii-xxix, is also recognized as a mark of later date (see on Lev. iv. 7). The right to refer the ritual of the sin-offering, as now formulated in ch. iv, to Pg is confirmed by the presence in Num. xv. 22-31 of an earlier and simpler form of the ritual. Similarly we find extensions of earlier requirements in Lev. xxv. 8-13 (the Jubilee), xxvii. 30-33 (the tithe of cattle), and elsewhere.

But there are many other clues no less convincing (see C-H. Hex. i. 154 f.). Such are the 'incongruities of fact and representation' within a narrative belonging as a whole to P, of which an illustration will be found in Num. xvi: a fondness for the elaboration of details and for unnecessary repetitions, of which Lev. vii is the classical example; laws at variance with some fundamental principle of Pg, such as are found in Num. xxxv (the Levitical cities); and narratives which do not fit into the plan of the ground-work of P, such as Num. xxviii-xxxvi (see the note on p. 347), or which have the appearance of having been specially composed to provide a required precedent, as Num. xxxi. To these indications of P8 may be added 'a number of peculiarities in phrase and formula,' a list of which will be found in C-H. Hex. i. 155. As is there emphasized, however, 'the secondary elements represented by Ps are so plainly diverse in age that their addition to the great law-book may naturally be conceived rather as a literary process than as a specific editorial act.

Enough has now been said to give the student of Leviticus and Numbers an idea of the exceedingly complicated character of their literary history, as unravelled by modern scholars, and of the wide diversity in origin and age of the materials of which they are composed. Both books-Leviticus in particular-lead us to the very heart of the religion and sacrificial worship of the old covenant. But in order to be rightly understood it is essential that the worship, and the religion of which it is the expression, should be studied, as has been attempted in the following pages, in the light of their historical development. 'For it is no slight matter that is herein involved-nothing less than this: whether it is to be made possible for us at all to understand the religious history of Israel, whether God, who always and everywhere reveals Himself and works in history, has also revealed Himself and worked in the same way in history's greatest and most significant phase, the history of Israel's religion' (Cornill, Introduction to . . . the Old Testament, p. 115f.).

Castle Committee of the Committee of the

The second of th

- - An Tuan a menu as a iclea

SYMBOLS OF THE LITERARY SOURCES INSERTED IN THE TEXT AND ABBREVIATIONS EMPLOYED IN THE NOTES.

- J-the early Judean history of Israel's origins (see p. 15).
- E-the Ephraimite or North Israelite history (p. 15).
- **JE**—the historical work formed by the amalgamation of **J** and **E** (pp. 15 ff.).
- D-the Book of Deuteronomy, only Num. xxi. 33-35.
- **H**—the **H**oliness Code (p. 25), compiled from earlier written collections by a **R**edactor (**R**^h).
- P—the comprehensive symbol for the mass of legislative and historical material of various date which has emanated from Priestly circles. For the various strata, P^g, P^t, P^s, see the preceding Introduction, pp. 14 f., 20-31.
- **R**—without further qualification, such as **R**^{je}, &c., generally stands for the editor or redactor who united the main body of P with JED (p. 15 f.).
- DB. Hastings's Dictionary of the Bible. Five vols.
- EBi. Cheyne and Black's Encyclopaedia Biblica. Four vols.
- PRE3. Hauck's Realencyklopädie für protestantische Theologie, &c., 3rd edit.
- C-H. Hex. Carpenter and Harford-Battersby, The Hexateuch according to the Revised Version, &c.
- LOT. S. R. Driver, Introduction to the Literature of the O. T.
- OTJC². and Rel. Sem². W. Robertson Smith's Old Test. in the Jewish Church, and Religion of the Semites, and eds.
- SBOT. Paul Haupt's Sacred Books of the Old [and New] Tests.
- J. Q. R. The Jewish Quarterly Review.
- PEFSt. Palestine Exploration Fund Quarterly Statement.
- ZATW. Zeitschrift für d. alttestamentliche Wissenschaft.
- KAT3. Schrader, Die Keilinschriften und d. alte Testament, 3rd ed. by Winckler and Zimmern.
- M.T. The Massoretic or received Hebrew text.
- LXX. The Septuagint, i. e. the O. T. in Greek.
- A. V., R. V. The Authorized and Revised English Versions.

THE BOOK OF LEVITICUS REVISED VERSION WITH ANNOTATIONS



THE BOOK OF LEVITICUS

First Division. CHAPTERS I-VII.

LAWS RELATING TO SACRIFICE.

THE Book of Leviticus opens with a section of the priestly legislation devoted to the important subject of sacrifice and offering. The point of view from which to approach the study of these chapters will best be reached by a brief survey of the spirit and aim of the developed sacrificial system of the Priests' Code as a whole. The period of the Babylonian exile marks an epoch in the history of the religion of the Hebrews, and in particular in the history of sacrifice. The extinction of the state and the destruction of the temple had awakened a new feeling of national and individual guilt. The discipline of the exile further developed this conviction of the need of purification and propitiation. Alongside of the deepening sense of sin went a heightened conception of the Divine holiness, due in large measure to the teaching of Ezekiel. The exiled priest-prophet and those like-minded, such as the author of the Holiness Code, insisted that a holy God required a holy people: 'Ye shall be holy: for I Yahweh your God am holy ' (Lev. xix. 2).

These words may be taken as the master-key to the whole ceremonial legislation of the Pentateuch. God's all-devouring holiness requires that His people shall keep themselves free not only from moral transgressions—this is more frequently assumed than explicitly stated—but also from every ceremonial defilement that would interrupt the relations between them and their God. To maintain these relations unimpaired, or if interrupted to restore them, is, according to the teaching of the Priests' Code, the object of sacrifice and offering. Sacrifice, in short, may be described as the divinely appointed means for the preservation and restoration of that holiness in virtue of which alone the theoratic community of Israel can realize its true ideal as the people of a holy God.

The sacrificial system of the priestly writers is chiefly characterized by the sombre earnestness which takes the place of the joyousness of the pre-exilic worship. This is largely due to the greater emphasis laid upon the sacrifices as piacula, as the means of expiation and propitiation. Another characteristic feature is the importance which is now attached to the technique of sacrifice. As compared with the comparative freedom of earlier days every detail of the ritual is now prescribed. To deviate therefrom is to render the sacrifice invalid. The result is seen in the heightened status of the priest. In the earlier period the head of the family

or of the clan offered his sacrifice without the intervention of the priest. Henceforth the layman's part in the rite was quite

subordinate (see below).

The most convenient classification of the Jewish sacrifices is that suggested by Josephus, who divides them into two classes, those 'offered for private persons' and those offered 'for the people in general' (Antiquities, III. ix. 1), a classification corresponding to the sacra privata and sacra publica of the Romans. The public sacrifices were either stated or occasional, the former and more important group comprising the daily burnt-offering, and the additional sacrifices at the stated festivals, viz. sabbath, new moon,

the three great annual feasts, &c.

In the systematic manual of sacrifice which occupies the following seven chapters, five distinct varieties of sacrifice are enumerated. Of these three are attested from the earliest times, viz.; (1) the burnt-offering, (2) the meal-offering, and (3) the peace-offering; the other two, (4) the sin-offering and (5) the guilt-offering, the special expiatory sacrifices, are first met with in Ezekiel (see ch. iv), and were apparently unknown in the earlier period. Apart from the cereal or meal-offering, which has now fallen to a secondary place as for the most part an accompaniment of the burnt-offering, and the minor drink-offering, the material of the sacrifices consisted of ceremonially clean animals 'of the herd and of the flock' (Lev. i. 2 and often), the latter term including both sheep and goats. The victims, save in exceptional instances, were yearling males without blemish. Non-domesticated animals, such as the deer and the gazelle, although clean and therefore admissible as ordinary food (Deut. xii. 22), were not admitted to the altar. As wild creatures they were already the property of God, and could not therefore be received as a gift from man (2 Sam. xxiv. 24).

The ritual of sacrifice, as has been said, is now minutely regulated. Although certain of the details may be new, the ritual as a whole undoubtedly represents the practice of the temple at the close of the pre-exilic period. As will be more fully explained in the sequel, the typical procedure comprised the following actions: (i) the formal presentation of the victim to the officiating priest; (ii) the 'laying on of hands,' for which see on i. 4 below; (iii) the immolation of the victim on the north side of the altar (see on i. 11), which in the case of private or family sacrifices was done by the person presenting them; (iv) the manipulation of the blood by the priest-the central action of the rite-which varied with the different sacrifices (see on i. 5, iv. 6, &c.); (v) the skinning and dismemberment of the animal, including the removal of the internal fat (see iii. 3 f.); (vi) the arrangement of all the pieces upon the altar in the case of the burnt-offering or of the specified portions of the 'inwards' in the case of the other sacrifices; and finally (vii) the burning of these upon the 'altar of

[P] AND the LORD called unto Moses, and spake 1

burnt-offering'. Of these seven actions, iv, vi, and vii, as requiring a near approach to, and even contact with, the altar, represent the priest's share, the others the layman's share in the rite of sacrifice.

Arrangement and sources. The laws brought together in

chs. i-vii fall into two distinct groups :-

A. i. r-vi. 7, the ritual of the five principal kinds of offerings, addressed to the community as a whole ('the children of Israel,' i. 2).

B. vi. 8-vii. 38, supplementary directions (tôrōth) addressed to

the priests ('Aaron and his sons,' vi. 9).

That the final editor intended these seven chapters to form a distinct section of the book is evident from the colophon, vii. 37, 38, which stands at the close. Originally, however, it belonged to the second subdivision only, as is clear (1) from the repetition of the formula 'this is the law of'—see on vi. 8 ff.—and (2) from the discrepancy in the locus of the revelation: vii. 38 says Mount Sinai, while i. I has 'the tent of meeting.' These facts are sufficient to prove that chs. i—vii are not a homogeneous whole.

But even the first group of chapters, i—vi. 7 (in the Heb. text i—v), cannot be so described. From numerous indications, to some of which attention is called in the notes, it appears that the oldest portions of the sacrificial legislation are those contained in i. 1—ii. 3, and iii. 1—17. These, there is every reason to believe, are composed of genuinely old sacrificial tôrôth—hence the symbol Pt—embodying the ritual usage of the temple before the fall of the southern kingdom, and now adapted editorially to the standpoint of the Priests' Code (see on i. 1, 5). The bulk of clis. iv and v, dealing with the new piacular sacrifices, was probably first elaborated at the close of the exile or later. In their present form they are at least later than the groundwork (Pg) of the Priests' Code, hence the symbol Ps, i.e. belonging to the secondary strata of P (see on iv. 7, 25).

The special directions to the priests in chs. vi and vii presuppose the laws of i—iii, to which they are supplementary and therefore later. Interspersed with these are various novellae, expansions of existing laws, such as ii. 4-16, some of which betray their separate origin by a somewhat different theory of sacrifice from that found

in the main strata (e.g. v. 1-6).

It has not been considered necessary to register these various strata of P in the text of R.V.

A. i. 1-vi. 7. THE FIVE PRINCIPAL OFFERINGS.

This subdivision of Leviticus has been described as a 'manual for worshippers, revised and enlarged from various sources, and

- ² unto him out of the tent of meeting, saying, Speak unto the children of Israel, and say unto them, When any man of you offereth an oblation unto the LORD, ye shall offer your oblation of the cattle, *even* of the herd and of the flock.
- 3 If his oblation be a burnt offering of the herd, he shall offer it a male without blemish: he shall offer it at the door of the tent of meeting, that he may be accepted 4 before the LORD. And he shall lay his hand upon the

in part re-written.' It comprises five sections, each dealing with one of the five principal types of sacrifice and offering above enumerated.

1. out of the tent of meeting: A.V. inaccurately, 'the tabernacle of the congregation.' This verse has been prefixed by an editor in order to connect the manual of sacrifice with the situation described in Exod. xl. 34 ff. For the discrepancy thereby caused with Lev. vii. 38, see above, and for the 'tent of meeting' see

Bennett, Cent. Bible; on Exod. xxv ff.

2. an oblation: Heb. korbān, a term peculiar to Ezekiel and P. It means something 'brought near,' viz. to God at the sanctuary, hence Mark vii. 11, 'Corban, that is to say, Given to God.' In P's terminology it replaces the older term minhah, which is now confined to the cereal oblation or 'meal-offering.' For these and other sacrificial terms see the sections headed 'Terminology of Sacrifice' in the writer's article 'Sacrifice and Offering' in Hastings's Dictionary of the Bible (1909).

(a) i. 3-17. The ritual of the burnt-offering1. Cf. vi. 8-13,

Exod. xxix. 15-18, &c.

3. a burnt offering: Heb. 'ôlah, that which goes up (on the altar), with reference to the distinguishing feature of this offering, the burning of the whole victim upon the altar. It also bears the more distinctive name kālil, 'whole burnt offering' (Deut. xxxiii. 10, R.V.), or holocaust. The victims here prescribed are an ox, a ram, or a he-goat (verses 10-13), each entire and without blemish (cf. Lev. xxii. 19 ff.), failing which a turtledove or a young pigeon (14-17).

4. he shall lay his hand upon the head of the burnt offer-

¹ Since the names of the sacrifices represent single words in the original, the method of the American Revised Version, standard edition, which employs the hyphen, is followed by preference in the notes. Coverdale has 'burntofferynge,' 'meatofferynge,' &c., in one word.

head of the burnt offering; and it shall be accepted for him to make atonement for him. And he shall kill the 5 bullock before the LORD: and Aaron's sons, the priests, shall present the blood, and sprinkle the blood round about upon the altar that is at the door of the tent of meeting. And he shall flay the burnt offering, and cut 6 it into its pieces. And the sons of Aaron the priest shall 7 put fire upon the altar, and lay wood in order upon the fire: and Aaron's sons, the priests, shall lay the pieces, 8 the head, and the fat, in order upon the wood that is on the fire which is upon the altar: but its inwards and its 9 legs shall he wash with water: and the priest shall burn

ing. The significance of this 'action' of the ritual of sacrifice (for other offerings see iii. 2, 8, 13, iv. 4) has been much discussed. The act in all probability symbolizes the withdrawal of the animal from the sphere of the 'common' or profane, and its transference to the sphere of 'boly' things—so termed from their close relation to the deity (see i Sam. xxi. 4)—as well as the offerer's personal assignation of it to God. The traditional explanation, based on the outwardly similar but essentially different rite in Lev. xvi. 21, that by the 'laying on of hands' the animal is made the substitute, in a penal sense, of the offerer, is without foundation. For the untenableness of this view, see art. 'Sacrifice' &c., op. cit., 817 f.

5. and Aaron's sons, the priests: almost certainly an editorial substitution for 'the priest' of the original law, who still appears in verses 9, 12, 13, &c. The change was made in order to adapt this older *lorah* to the standpoint of P^g, in which the

priests are always termed the 'sons of Aaron.'

and sprinkle the blood: rather 'dash' or 'toss' the blood, so verse 11, iii. 2, 8, and oft. The blood was caught by the priest in a large bason as it spurted from the severed arteries, and was dashed against the sides of the altar. For sprinkling in the proper sense see iv. 6.

7. shall put fire upon the altar. This points to an earlier stage of the ritual than that represented by vi. 13, according to which the fire was 'kept burning upon the altar continually.'

9. the priest shall burn the whole. The word here rendered 'burn' is a technical sacrificial term meaning to 'make to smoke,' and is quite distinct from the ordinary word for burning, used in iv. 12, 21, vii. 17, 19. Driver renders 'shall consume the whole in sweet smoke.'

the whole on the altar, for a burnt offering, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

And if his oblation be of the flock, of the sheep, or of the goats, for a burnt offering; he shall offer it a male without blemish. And he shall kill it on the side of the altar northward before the LORD: and Aaron's sons, the priests, shall sprinkle its blood upon the altar round about. And he shall cut it into its pieces, with its head and its fat: and the priest shall lay them in order on the inwards and the legs shall he wash with water: and the priest shall offer the whole, and burn it upon the altar: it is a burnt offering, an offering made by fire, of a sweet sayour unto the LORD.

And if his oblation to the LORD be a burnt offering of fowls, then he shall offer his oblation of turtledoves, or 15 of young pigeons. And the priest shall bring it unto the altar, and awring off its head, and burn it on the

a Or, pinch

a sweet savour: literally an 'odour of soothing,' a favourite expression in P. Like the term 'food,' still applied to sacrifice (iii. 11, xxi. 6), it is a survival of a more primitive conception of sacrifice as affording physical pleasure to the deity. Cf. the early passage, I Sam. xxvi. 19, 'let him accept (lit. 'smell') an offering.' An interesting parallel occurs in the Babylouian epic of the flood: 'The gods smelt the savour, the gods smelt the goodly savour, the gods gathered like flies over the sacrificer.'

^{11.} on the side of the altar northward: i.e. in the court to the north of the altar. The choice of the north side is supposed to be connected with a Babylonian and North-Semitic myth of an abode of the gods, a Babylonian Olympus, in the north (see Whitehouse, Cent. Bible, on Isaiah, xiv. 13).

^{12.} with its head and its fat: this clause belongs to the next sentence after the word 'order' cf. verse 8, where 'with' should

be read before 'the head' For the lat, see iii. 3 f.

14-17. The law also makes provision for those too poor to provide one of the normal victims, ox, sheep, or goat, as is expressly stated in the case of the interior of the state of the st

altar; and the blood thereof shall be drained out on the side of the altar: and he shall take away its crop with 16 the afilth thereof, and cast it beside the altar on the east part, in the place of the ashes: and he shall rend it by 17 the wings thereof, but shall not divide it asunder: and the priest shall burn it upon the altar, upon the wood that is upon the fire: it is a burnt offering, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

And when any one offereth an oblation of a meal 2 offering unto the LORD, his oblation shall be of fine flour; and he shall pour oil upon it, and put frankincense thereon: and he shall bring it to Aaron's sons the 2 priests: and he shall take thereout his handful of the fine flour thereof, and of the oil thereof, with all the frankincense thereof; and the priest shall burn it as the memorial thereof upon the altar, an offering made by

a Or, feathers

2. the memorial thereof: Heb. 'azkārah, a term peculiar to P, here applied to the handful of paste (flour mixed with oil), with the frankincense—a fragrant gum-resin exuding from trees of the

^{16.} with the filth thereof: rather, with the Versions (VSS), A. V. and R. V. marg., 'with the feathers thereof.'

⁽b) ii. 1-16. The ritual of the meal-offering. Cf. vi. 14-23, Num. xv, 1-16.

The meal-offering—better, cereal offering (A.V. 'meat offering')—is here treated as an independent offering like the other four, but in the actual usage of the post-exilic period it generally appears as an accompaniment of the burnt-offering, as prescribed in Num. xv, or of the peace-offering, as contemplated in Lev. vii. II ff. The original term is minhah, which denotes a gift or present made to secure the goodwill of a friend (Gen. xxxii. 13, 18) or of a sovereign (I Sam. x. 27). In the older literature it is used as a comprehensive term for all offerings to Yahweh, whether animal or cereal (so Gen. iv. 3 ff and often). In P, however, minhah is restricted to the cereal offerings. The material of the typical cereal oblation consisted of fine flour, cooked or uncooked, with the addition of olive oil, salt, and frankincense. The bulk of the offering went to the priests.

- 3 fire, of a sweet sayour unto the LORD; and that which is left of the meal offering shall be Aaron's and his sons': it is a thing most holy of the offerings of the LORD made by fire.
- 4 And when thou offerest an oblation of a meal offering baken in the oven, it shall be unleavened cakes of fine flour mingled with oil, or unleavened wafers anointed 5 with oil. And if thy oblation be a meal offering of the a baking pan, it shall be of fine flour unleavened, mingled 6 with oil. Thou shalt part it in pieces, and pour oil 7 thereon: it is a meal offering. And if thy oblation be a meal offering of the frying pan, it shall be made of fine 8 flour with oil. And thou shalt bring the meal offering

a Or, flat plate

genus Boswellia-which the priest burned upon the altar. The object of this 'memorial' offering is supposed to have been to bring the offerer to Yahweh's remembrance, but the etymology

and original significance of the term are obscure.

3. a thing most holy, &c. : the remainder of the flour is a perquisite of the priests. The priestly legislation distinguishes between such priests' dues as are 'holy' merely, and such as are 'most holy'; among the latter was included the flesh of the guiltofferings and of the second grade of sin-offerings (see below). One practical result of this distinction was that 'the most holy things' could be eaten only by the priests, and by them only within the sanctuary precincts (vi. 16, 26), whereas the 'holy things' might be consumed by the priests and their households, if ceremonially clean, in any 'clean place,' i.e. in actual practice, in Jerusalem (x. 14, xxii. 3, 10-16, &c.). For the dangerous contagion of holiness, see on vi. 18.

4-16. The detailed instructions of this section give the impression of being a later elaboration of the general law in verses 1-3, a view confirmed by the use of the second person as compared with the third person in chs. i. and iii. Verses 4-7 specify certain varieties of the cooked meal-offering, according as the material is cooked (1) in the baking-oven in the form of thick or thin wafer-like cakes, or (2) upon a griddle as pastry, or (3) in a

cooking-pan as a pudding.

5. the baking pan: rather, with marg., the convex iron plate or griddle, still in use among the Bedouin.

that is made of these things unto the LORD: and it shall be presented unto the priest, and he shall bring it unto the altar. And the priest shall take up from the meal 9 offering the memorial thereof, and shall burn it upon the altar: an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD. And that which is left of the meal offering 10 shall be Aaron's and his sons': it is a thing most holy of the offerings of the LORD made by fire. No meal offering, 11 which ye shall offer unto the LORD, shall be made with leaven; for ye shall burn no leaven, nor any honey, as an offering made by fire unto the LORD. As an oblation 12 of first fruits ve shall offer them unto the LORD: but they shall not come up for a sweet savour on the altar. And 13 every oblation of thy meal offering shalt thou season with salt; neither shalt thou suffer the salt of the covenant of thy God to be lacking from thy meal offering: with all thine oblations thou shalt offer salt.

And if thou offer a meal offering of firstfruits unto the 14 LORD, thou shalt offer for the meal offering of thy firstfruits corn in the ear parched with fire, bruised corn of the fresh ear. And thou shalt put oil upon it, and lay 15

¹¹ f. The exclusion of leaven, i.e. of leavened flour or cakes; from the altar is to be explained on the ground that fermentation, to which honey was also liable, implied a process of corruption in the dough. Though not admitted to the altar, leaven and honey might be presented at the sanctuary and handed over to the priests, as were the ordinary firstfruits (verse 12; see also xxiii. 17).

^{13.} Here only is salt expressly prescribed, but from Ezek. xliii. 24 and later usage, reflected in Mark ix. 49 (A. V. and R. V. marg.), it may be safely inferred that it was provided with every sacrifice. The custom goes back to the antique conception of sacrifice, above referred to, as a meal for the deity, for which the usual condiment was indispensable. For the school of P, however, the salt of the sacrifice has become a symbol of the irrevocable character of Yahweh's covenant with Israel. For this view and for the salt of the covenant of thy God, see on Num. xviii. 19.

14-16. In this cereal offering of firstfruits we have undoubtedly

- 16 frankincense thereon: it is a meal offering. And the priest shall burn the memorial of it, part of the bruised corn thereof, and part of the oil thereof, with all the frankincense thereof: it is an offering made by fire unto the Lord.
- 3 And if his oblation be a sacrifice of a peace offerings; if he offer of the herd, whether male or female, he shall 2 offer it without blemish before the Lord. And he shall lay his hand upon the head of his oblation, and kill it at the door of the tent of meeting; and Aaron's sons the priests shall sprinkle the blood upon the altar round 3 about. And he shall offer of the sacrifice of peace offerings an offering made by fire unto the Lord; the

one of the oldest varieties of the minhah (Gen. iv. 3; Exod. xxii. 29). The shewbread is another of great antiquity (Lev. xxiv. 5 ff.).

(c) iii. 1-17. The ritual of the peace-offering. Cf. vii. 11-21, 28-

34, xxii. 21-23.

The third place in this manual of sacrifice is occupied by the sacrifice which, in the earlier period at least, was the typical altar offering, and accordingly is often designated 'sacrifice' par excellence. The full designation is that here given—'a sacrifice of peace offerings' (marg. 'thank offerings'). The precise signification of the original (shēlāmīm) is uncertain. The current rendering 'peace offerings' is based on the cognate noun signifying 'peace,' and regards the sacrifice as the means of establishing harmonious relations with the deity. It is probable, however, that in ancient times the majority of the ordinary sacrifices were made in fulfilment of a vow, or in gratitude for benefits received or expected, so that shēlāmīm is rather to be connected with the cognate verb meaning 'to recompense, repay,' and specially 'to pay one's vows' (see Prov. vii. 14). On this view 'recompense-offering' or 'sacrifice of requital' would be the best rendering, leaving 'thank offering' for the name of one of its varieties, mentioned with others in Lev. vii. 12f., 16, and as an independent sacrifice in xxii. 29.

The ritual agrees in the main with that of the burnt-offering; only certain specified portions of the victim, however, were burned, the bulk of the flesh going to provide the sacrificial meal which was the distinguishing feature of the peace offering.

3. the fat that covereth the inwards: i.e. the entrails; see

fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards, and the two kidneys, and the fat that is on 4 them, which is by the loins, and the caul upon the liver, a with the kidneys, shall he take away. And Aaron's 5 sons shall burn it on the altar upon the burnt offering, which is upon the wood that is on the fire: it is an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD.

And if his oblation for a sacrifice of peace offerings 6 unto the LORD be of the flock; male or female, he shall offer it without blemish. If he offer a lamb for his 7 oblation, then shall he offer it before the LORD: and he g shall lay his hand upon the head of his oblation, and kill it before the tent of meeting: and Aaron's sons shall sprinkle the blood thereof upon the altar round about. And he shall offer of the sacrifice of peace offerings an o offering made by fire unto the LORD; the fat thereof, the fat tail entire, he shall take it away hard by the backbone; and the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards, and the two kidneys, 10 and the fat that is upon them, which is by the loins, and the caul upon the liver, b with the kidneys, shall he take away. And the priest shall burn it upon the altar: it is II the c food of the offering made by fire unto the LORD.

^a Or, which he shall take away by the kidneys.

^b See ver 4.

the coloured diagrams in Driver and White, Leviticus, in Haupt's

Sacred Books of the O.T. (SBOT), opposite p. 4.

9. the fat tail entire: in former times this was freely admitted

to the table as a delicacy; see Cent. Bible on I Sam. ix. 24.

11. the food of the offering made by fire: lit. 'food offered

^{4.} the caul upon the liver: according to G. F. Moore (Orient. Studien Th. Noeldeke gewidnet (1906), 761 ff.), the part intended is the caudate lobe (lobus caudatus) of the liver. This lobe played a prominent part in the favourite mode of divination by the liver (hepatoscopy) among the Babylonians and other ancient nations; for this reason probably it is here expressly claimed for the altar. See Jastrow, Die Religion Babyloniens, &c., ii. 220, 231 f.

- And if his oblation be a goat, then he shall offer it 13 before the LORD: and he shall lay his hand upon the head of it, and kill it before the tent of meeting: and the sons of Aaron shall sprinkle the blood thereof upon
- 14 the altar round about. And he shall offer thereof his oblation, even an offering made by fire unto the LORD; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is
- 15 upon the inwards, and the two kidneys, and the fat that is upon them, which is by the loins, and the caul upon
- 16 the liver, a with the kidneys, shall he take away. And the priest shall burn them upon the altar: it is the food of the offering made by fire, for a sweet savour: all the
- 17 fat is the LORD's. It shall be a perpetual statute throughout your generations in all your dwellings, that ye shall eat neither fat nor blood.
- 42 And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, saying, If any one shall sin buna See ver. 4. b Or, through error

by fire,' see on i. 9 and xxi. 6. The introduction of fire to etherealize the offerings, so to say, marks a more advanced stage in the history of Semitic sacrifice than the primitive practice of placing the offering upon a rock-altar, the earliest 'table of the Lord' (Mal. i. 7, 12). See Kittel, Studien zur hebräischen Archäologie, 96-108.

17. ye shall eat neither fat nor blood: the former prohibition is repeated at greater length in vii. 23 f. The blood taboo is common to all the law-codes; its raison d'être in relation to sacrifice is given in the important passage, xvii. 11, which see.

(d) iv. 1—v. 13. The ritual of the sin-offering. Cf. vi. 24-30, ix. 8 ff., 15; Exod. xxix. 11-14; Num. xv. 22-29, &c.

While it is true that piacular efficacy was conceived as inherent in all the varieties of sacrifice and offering, the later sacrificial system developed two new varieties of offering as special expiatory sacrifices, the sin-offering and the guilt-offering. They probably made their appearance in the dark days which preceded the fall of the Jewish state, although Ezekiel is the first to differentiate them by name from the older types of offering (xl. 39, xlii, 13).

wittingly, in any of the things which the LORD hath commanded not to be done, and shall do any one of

Of the two the sin-offering was much the more important. It was the prescribed medium for the expiation of two main classes of offences, viz. (1) sins committed in ignorance or by inadvertence (see on verse 2), and (2) cases of ceremonial defilement or uncleanness, contracted in various ways and having no connexion with sin as a breach of the moral law, such as the defilement of childbirth and of leprosy, the uncleanness of the altar, and the like. The special features in the ritual of the sin-offering by which it is distinguished from the ritual of the older animal sacrifices are these: (1) the victim varies according to the rank of the offender in the theocratic community, and (2) the application of the blood. as the medium of expiation, varies in intensity on the same principle. The underlying idea of this graduated scale of atonement is found in the characteristic priestly view of sin as uncleanness; the 'sins' above enumerated, even the 'sin' of a woman in her discharge of the-to us holy-function of motherhood, were viewed as not only defiling in themselves, but as sources of further impurity and defilement for the whole community. The higher the theocratic rank of the offender, the greater, according to the antique and now resuscitated conception of the contagion both of holiness and uncleanness, was his power of contamination (see verse 3, 'bring guilt upon the people'), and the more potent therefore the cathartic required for his purification.

2. If any one shall sin unwittingly: the original of the last word is a technical term of P, and denotes sins committed in ignorance or by inadvertence (cf. Num. xv. 24-29), as opposed to sins committed 'with an high hand' (ibid. 30 f.), that is, in wilful defiance of the Divine law. For such sins no sacrifice could make expiation (cf. note on xvi. 21). Moreover, in the sphere of morals only unwitting sins are contemplated, for these are the only offences of which the holy people of the priestly ideal would be guilty.

3-12. The High Priest's sin-offering.

Four varieties of sin-offering are prescribed in iv. 3 ff., two of which are sin-offerings of the first grade, and two of the second. The former class includes the sacrifice for the High Priest (verses 3-12), and that for the community as a whole, in which the rank and file of the priesthood are included (verses 13-21); in the second grade fall the sin-offerings for a secular chief (verses 22-26) and for an ordinary layman (verses 27-35). The sin-offerings of the first grade are distinguished from those of the second by the greater intensity of the blood-ritual, as indicated above, and by the sacrosanct character of the flesh of the victim, as will be more fully explained in the notes.

3 them: if the anointed priest shall sin so as to bring guilt on the people; then let him offer for his sin, which he hath sinned, a young bullock without blemish unto the
4 LORD for a sin offering. And he shall bring the bullock unto the door of the tent of meeting before the LORD; and he shall lay his hand upon the head of the bullock,

and he shall lay his hand upon the head of the bullock, and kill the bullock before the LORD. And the anointed priest shall take of the blood of the bullock, and bring it to the tent of meeting: and the priest shall dip his finger

3. the anointed priest: so verses 5, 16 and vi. 22 to designate the High Priest, the theocratic head of the post-exilic community. In the earlier strata of the Priests' Code, the High Priest alone receives 'the consecration of the anointing oil of his God' (viii. 12; cf. Exod. xxix. 7); in the latest strata the whole body of the priesthood, 'the sons of Aaron,' receive this consecration (Exod. xxviii. 41, xxx. 30, xl. 15). See note on viii. 30.

a sin offering: Heb. hattāth. The word in the original is that usually rendered 'sin.' The intensive stem of the root-verb, however, is continually used in P in the privative sense of cleansing from defilement, to purify, to 'un-sin,' as in viii. 15: 'Moses... purified (lit. un-sinned) the altar.' Cf. Ps. li. 7, EVV 'purge'; Ezek. xliii. 20, EVV 'cleanse.' As used to designate this new species of sacrifice, therefore, hattāth seems primarily to express its efficacy as a medium of purification or purgation, a meaning which the word undoubtedly has in Num. viii. 7 and xix. 9, 17 (see there). Sin, both moral and ceremonial—for, as was shown above, the two spheres are confused by the priestly writers—is conceived by the latter as belonging to the comprehensive category of uncleanness. It is a defilement affecting not only the individual, but, by its contagious potency, the whole community, and ipso facto interrupting the ideal relation of God to His people.

This idea of sin as something that can be washed away like a physical stain is really, like so much else in the priestly codes, a survival of a primitive and widely spread conception common to many religions (see Farnell, *The Evolution of Religion*, Lecture iii: The Ritual of Purification and the Conception of Purity).

In short, both etymology and comparative religion suggest that the literal sense of hattāth is not sin-offering, but 'un-sin' offering, and its proper rendering therefore 'purification' or 'purgation' offering.

^{4.} he shall lay his hand, &c. See on i. 4.

in the blood, and sprinkle of the blood seven times before the LORD, before the veil of the sanctuary. And the 7 priest shall put of the blood upon the horns of the altar of sweet incense before the LORD, which is in the tent of meeting; and all the blood of the bullock shall he pour out at the base of the altar of burnt offering, which is at the door of the tent of meeting. And all the fat of 8 the bullock of the sin offering he shall take off from it; the fat that covereth the inwards, and all the fat that is upon the inwards, and the two kidneys, and the fat that 9 is upon them, which is by the loins, and the caul upon the liver, a with the kidneys, shall he take away, as it is 10 taken off from the ox of the sacrifice of peace offerings:

⁸ See ch. iii, 4.

6. and sprinkle of the blood: a different term in the original

from that wrongly so rendered in i. 5, which see.

before the veil of the sanctuary. In the first grade of sinofferings the blood is brought into the Holy Place of the Tabernacle (or Temple), which was divided by the veil (Exod. xxvi. 33) from the Most Holy Place. The greater the defilement, the nearer the cleansing blood was brought to the sacred presence of Yahweh. In the rite of the Day of Atonement we have a still more potent application of the blood (Lev. xvi, 14).

7. the altar of sweet incense: called in verse 18 'the altar which is before Yahweh'-contrast xvi. 18, where the altar of burnt-offering is so designated. The altar of incense, as it is more usually termed, is found only in the later strata of P (Ps); see Bennett, Exodus, p. 235 f., and Hastings' DB, iv. 664. Even in the directions for the Day of Atonement (xvi. 12) the 'sweet

incense' is still offered in a censer.

s.

the altar of burnt offering: so in Ps (Exod. xxx. 28, &c.), to distinguish it from the altar of incense. In the older strata of P it is designated simply 'the altar' (Exod. xxvii. 1 ff.; Lev. ix. 7, 8, &c.-all Pg; i. 6 ff., ii. 2, iii. 2 ff., &c.-all Pt). The references in this chapter to the two altars on the one hand, and to the anointed priest on the other, bring home to one the fact that the laws embodied in the completed priestly legislation, as it now lies before us in the Pentateuch, represent a long course of development. This chapter, for example, must be younger than the groundwork of $P(P^g)$, represented by chs. ix and x, still and the priest shall burn them upon the altar of burnt offering. And the skin of the bullock, and all its flesh, with its head, and with its legs, and its inwards, and its dung, even the whole bullock shall he carry forth without the camp unto a clean place, where the ashes are poured out, and burn it on wood with fire: where the ashes are poured out shall it be burnt.

And if the whole congregation of Israel shall err, and the thing be hid from the eyes of the assembly, and they have done any of the things which the Lord hath commanded not to be done, and are guilty; when the sin wherein they have sinned is known, then the assembly shall offer a young bullock for a sin offering, and bring it before the tent of meeting. And the elders of the congregation shall lay their hands upon the head of the bullock before the LORD; and the bullock shall be killed

younger therefore than the bulk of chs. i-iii, yet not so recent as those parts which assume the anointing of the ordinary priests

(see on verses 3, 25).

11 f. Note the distinction as regards the disposal of the flesh between the sin-offerings of the first grade, where it is burned outside the camp, and those of the second grade, the flesh of which falls to the priests to be eaten within the sacred precincts (compare vi. 26, 29 with 30). This is explained by the fact that in the former case the priests are excluded from partaking of the flesh, both as sharing in some measure in the defilement of their representative the High Priest, and as members of 'the congregation of Israel.' The disposal of the flesh was an essential part of the rite, and until it was accomplished the priests were still in their sin. In the case of the second-grade offerings the priests, on the contrary, were in the normal condition of purity.

iv. 13-21. The sin-offering of the congregation.

13. congregation . . . assembly: the former is P's favourite designation of the theocratic community of Israel as a whole, but the latter is not unfrequently employed as here, verse 21 and Num. xvi. 3, as a synonym. For the very significant history of the corresponding Greek (LXX) terms, see art. 'Congregation' in Hastings's DB (1909).

before the Lord. And the anointed priest shall bring 16 of the blood of the bullock to the tent of meeting: and 17 the priest shall dip his finger in the blood, and sprinkle it seven times before the Lord, before the veil. And he 18 shall put of the blood upon the horns of the altar which is before the Lord, that is in the tent of meeting, and all the blood shall he pour out at the base of the altar of burnt offering, which is at the door of the tent of meeting. And all the fat thereof shall he take off from it, and burn 19 it upon the altar. Thus shall he do with the bullock; 20 as he did with the bullock of the sin offering, so shall he do with this: and the priest shall make atonement for

How, then, may this special connotation of kipper in the sacrificial terminology be adequately expressed in English? In the fairly numerous cases in which the rite is performed on behalf of an inanimate object, where the sin or defilement is to our way of thinking purely physical, as in viii. 15, xiv. 53, xvi. 16, the old

^{20.} the priest shall make atonement for them. To atone, which now means to 'make amends,' originally meant to 'set at one' (Acts vii. 26), to reconcile persons at variance. Atonement, formerly 'at onement,' is in our English Bible accordingly a synonym of reconciliation. These, however, are not the ideas inherent in the Hebrew verb kipper, here and elsewhere rendered 'to make atonement.' The original meaning of the root is still in dispute, but in the sacrificial terminology kipper has acquired a very special signification, for which there is no single equivalent in English. Even the construction of the verb is altered, for whereas in the earlier extra-legal writers, when it is used in connexion with sin, God is frequently the subject, in Ezekiel and P the subject is almost invariably the priest, and the verb is used as the summary expression for the performance by the priest of certain rites by which sin, viewed as uncleanness or defilement (see above on verse 3), is removed and the way opened for the sinner's forgiveness. The medium by which this removal of sin-'cancelling' would imply too ethical a conception of sin in this connexion-is effected is sometimes said to be the sacrificial victim, as in i. 4; but this it is only in virtue of its blood, which is the real cathartic or expiatory medium, as expressly stated in the cardinal passage xvii. 11.

¹ In Babylonian takpirtu, from the corresponding verb; see Zimmern, Die Keilinschriften u. d. alte Test. 3rd ed. (KAT³), 601 f.

them, and they shall be forgiven. And he shall carry forth the bullock without the camp, and burn it as he

A. V. rendering 'purge' seems fairly adequate (see, e.g., Ezek. xliii. 20, where the command is given to 'unsin and purge' (kipper) the altar, and verse 26 where, in the reverse order, it is to be purged and cleansed—R.V. here, as elsewhere, 'make atonement for'). In the case of persons, also, when the rite is said to kipper the sinner from his sin (iv. 26, v. 6, 10, &c.), it is difficult not to think that the idea of 'purging from' was clearly in the writer's mind. On the other hand, this rendering fails to do justice to the ethical moment in sin, even as defilement, viewed in its relation to the divine holiness. The expression we seem to require is one that is constantly associated by Greek and Roman writers with rites of purgation or purification, namely expiare', to expiate, make

expiation for.

The revisers have introduced 'to make expiation for' as the rendering of kipper in two passages, Num. xxxv. 33 and Deut. xxxii. 43—in both cases 'the land' is the object—and elsewhere in their margins. Strictly speaking, it is the blood of the sacrifice that 'makes expiation'; the priest' performs the rite of expiation on behalf of' the sinner; but the latter is too cumbrous, and the shorter, though less accurate, expression may, in the writer's opinion, be accepted as on the whole the most adequate rendering of this much discussed term. 'To make propitiation for' is further from the special significance of the word in P; still further is 'to make atonement for' in the sense of 'reconcile.' To 'make expiation for' has the further advantage of being more applicable than these alternatives to material objects, since a uniform rendering is after all desirable 2.

and they shall be forgiven: the performance of the rite of expiation ensures the pardon of the sinner, but the sequence is properly one of time, not of cause and effect; for the real ground

id est expiamur.

¹ See Wissowa, Religion der Römer, 327, note 4, where the following quotation is given from Servius, Aen. iii. 279: lustramur, id est purgamur, ut Iovi sacra faciamus; aut certe 'lustramur Iovi'

² Recent discussions of the meaning of hipper will be found in Driver's article, 'Propitiation' in Hastings's DB, iv.128-132, and more briefly in his Deuteronomy, 425 f.; Joh. Hermann, Die Idee der Sühne im alten Testament (1905)—a study of all the O.T. passages; A. B. Davidson, Theology of the Old Test., 327 ff., 348 ff.; H. P. Smith, 'The Old Testament Theory of Atonement' in the Amer. Journal of Theology, July, 1906 (pp. 412-422).

burned the first bullock: it is the sin offering for the assembly.

When a ruler sinneth, and doeth unwittingly any one ²² of all the things which the Lord his God hath commanded not to be done, and is guilty; if his sin, wherein ²³ he hath sinned, be made known to him, he shall bring for his oblation a goat, a male without blemish; and he ²⁴ shall lay his hand upon the head of the goat, and kill it in the place where they kill the burnt offering before the Lord: it is a sin offering. And the priest shall take of ²⁵ the blood of the sin offering with his finger, and put it upon the horns of the altar of burnt offering, and the blood thereof shall he pour out at the base of the altar

of the forgiveness is the free grace of God who revealed Himself as 'a God full of compassion and gracious... and plenteous in mercy, forgiving iniquity and transgression' (Exod. xxxiv. 6; Num. xiv. 18). The sacrifice, in virtue of the cleansing and 'un-sinning' efficacy of the blood, in particular, merely removes the barrier to the action of the divine grace. 'None of the prophets, not even Ezekiel, refers to sacrifice as the means of atonement for the sins of the people; God forgives of His grace and mercy alone' (Davidson, Theology of the O.T., 330). In the Babylonian ritual, the verb corresponding to that here rendered 'forgiven' is frequently found associated, as here, with kuppuru, with the meaning' to sprinkle' with the sacrificial blood (Zimmern, op. cif., 602).

iv. 22-26. The sin-offering of the secular heads of the community. This and the following (verses 27 ff.) form the sin-offerings of the second or lower grade, distinguished from those of the first grade by the following features: (1) the blood is not brought within the sanctuary; (2) the victim is of less value, a goat or a lamb, and its flesh is eaten by the priests; (3) the officiating priest is one of the ordinary priesthood.

22. a ruler: one of the secular chiefs of the community. The word is that rendered 'prince' in Num. ii, vii, and elsewhere.

25. The application of the blood in this instance is not by sprinkling but by smearing with the finger. It is interesting to note that in the groundwork of P (Pg) the inferior blood-rite here prescribed is sufficient for the High Priest's sin-offering (Exod. xxix. 12; Lev. viii. 15): another indication, when compared with

26 of burnt offering. And all the fat thereof shall he burn upon the altar, as the fat of the sacrifice of peace offerings: and the priest shall make atonement for him as concerning his sin, and he shall be forgiven.

27 And if any one of the a common people sin unwittingly, in doing any of the things which the LORD hath com-

28 manded not to be done, and be guilty; if his sin, which he hath sinned, be made known to him, then he shall bring for his oblation a goat, a female without blemish,

29 for his sin which he hath sinned. And he shall lay his hand upon the head of the sin offering, and kill the sin

30 offering in the place of burnt offering. And the priest shall take of the blood thereof with his finger, and put it upon the horns of the altar of burnt offering, and all the blood thereof shall he pour out at the base of the 31 altar. And all the fat thereof shall he take away, as the fat is taken away from off the sacrifice of peace offerings;

and the priest shall burn it upon the altar for a sweet savour unto the LORD; and the priest shall make atonement for him, and he shall be forgiven.

32 And if he bring a lamb as his oblation for a sin offering, he shall bring it a female without blemish. 33 And he shall lay his hand upon the head of the sin offering, and kill it for a sin offering in the place where they

a Heb. people of the land.

verses 6, 7 above, of the gradual development of the ritual, and

of the later date of this chapter, which belongs to Ps.

26. as concerning his sin: lit. 'from his sin,' a different preposition from that rendered 'as touching' in verse 35. The meaning of the original may be thus expressed: 'the priest shall perform the rites of expiation on his behalf, and he shall be purged from his sin, and so made capable of receiving, as he shall receive, the divine forgiveness.'

iv. 27-35. The ordinary layman's sin-offering.

The only difference from the foregoing sacrifice is in the inferior sex of the victim and the alternative of a lamb.

kill the burnt offering. And the priest shall take of the 34 blood of the sin offering with his finger, and put it upon the horns of the altar of burnt offering, and all the blood thereof shall he pour out at the base of the altar: and all the fat thereof shall he take away, as the fat of 35 the lamb is taken away from the sacrifice of peace offerings; and the priest shall burn them on the altar, a upon the offerings of the LORD made by fire: and the priest shall make atonement for him as touching his sin that he hath sinned, and he shall be forgiven.

And if any one sin, in that he heareth the voice of ad-5 juration, he being a witness, whether he hath seen or known, if he do not utter *it*, then he shall bear his iniquity: or if any one touch any unclean thing, whether 2 it be the carcase of an unclean beast, or the carcase of unclean cattle, or the carcase of unclean creeping things, and it be hidden from him, and he be unclean, then he

a Or, after the manner of

The original continuation of ch. iv is found in v. 7. The intervening verses are best taken as a later insertion giving a number

of illustrative cases where a sin-offering is required.

if he do not utter it: compare the unwritten saying (agraphon) of our Lord: 'I say unto you that every good word which men shall not speak, they shall give an account thereof in the day of judgement' (Lewis and Gibson, Palestine Syriac Lectionary,

p. xxx)

v. 1-6. Special cases in which a sin-offering is required.

^{1.} the voice of adjuration: lit. 'a curse.' The first of the four cases here adduced is the sin of withholding evidence in a court of law. As this can scarcely be described as a sin of inadvertence (iv. 2), the author of this section evidently held a different theory of the sin-offering from that underlying ch. iv. The 'curse' is one pronounced upon a criminal and all concerned, with a view to extracting confession and evidence (Judges xvii. 2; Prov. xxix. 4).

^{2.} creeping things: rather, 'creatures that swarm'; i.e. are found in large numbers, whether in the sea (xi. 10) or on the land (xi. 29 f.). This and the following category (verse 3) are more fully and somewhat differently dealt with in chs. xi-xv.

3 shall be guilty: or if he touch the uncleanness of man, whatsoever his uncleanness be wherewith he is unclean, and it be hid from him; when he knoweth of it, 4 then he shall be guilty: or if any one swear rashly with his lips to do evil, or to do good, whatsoever it be that a man shall utter rashly with an oath, and it be hid from him; when he knoweth of it, then he shall be guilty in 5 one of these things: and it shall be, when he shall be guilty in one of these things, that he shall confess that 6 wherein he hath sinned: and he shall bring a his guilt offering unto the LORD for his sin which he hath sinned, a female from the flock, a lamb or a goat, for a sin offering; and the priest shall make atonement for him as concern-7 ing his sin. And if his means suffice not for a lamb, then he shall bring a his guilt offering for that wherein he hath sinned, two turtledoves, or two young pigeons, unto the LORD; one for a sin offering, and the other for a 8 burnt offering. And he shall bring them unto the priest, who shall offer that which is for the sin offering first, and b wring off its head from its neck, but shall not divide it g asunder: and he shall sprinkle of the blood of the sin offering upon the side of the altar; and the rest of the a Or, for his guilt Or, his trespass offering b Or, pinch

see Exod. xii. 5.

^{5.} and it shall be: insert, as in verses 3, 4, 'when he knoweth

of it, then,' &c.

he shall confess: add, with LXX: 'his sin' wherein, &c. Public confession is required only here and Num. v. 7. The case of Lev. xvi. 21 is different.

^{6.} his guilt offering: render 'as an amend (or penalty) for his sin,' the word 'asham not having here the technical sense which it has in verses 15 ff.

v. 7-13. The sin-offerings of the poor (continuation of iv. 1-35). 7. a lamb: the original term includes both sheep and goats;

his guilt offering: to be explained as in verse 6, or more probably as a copyist's slip for 'his oblation,' as iv, 23, 28, 32.

blood shall be drained out at the base of the altar: it is a sin offering. And he shall a offer the second for a burnt ro offering, according to the ordinance: and the priest shall make atonement for him as concerning his sin which he hath sinned, and he shall be forgiven.

But if his means suffice not for two turtledoves, or two ir young pigeons, then he shall bring his oblation for that wherein he hath sinned, the tenth part of an ephah of fine flour for a sin offering; he shall put no oil upon it, neither shall he put any frankincense thereon: for it is a sin offering. And he shall bring it to the priest, and the 12 priest shall take his handful of it as the memorial thereof, and burn it on the altar, b upon the offerings of the LORD made by fire: it is a sin offering. And the priest shall 13 make atonement for him as touching his sin that he hath sinned in any of these things, and he shall be forgiven: and the remnant shall be the priest's, as the meal offering.

a Or, prepare

b Or, after the manner of

11-13 contain a special provision for the very poor of the community. This admission of a bloodless cereal oblation as a sin-offering is of importance as showing the untenableness of the 'life for a life' theory (poena vicaria) of sacrifice; see on i. 4.

11. the tenth part of an ephah: lit. 'an 'issarôn,' the measure elsewhere termed the omer (see Exod. xvi. 36), and equal to about 7 pints. The absence of oil and frankincense distinguishes this offering from the ordinary meal-offering of ch. ii.

(e) v. 14-vi. 7. The law of the guilt-offering. Cf. vii. 1-7, Num. v. 5-8.

The second of the new piacular sacrifices is termed the 'āshām, the guilt- or trespass- (so A. V. and R. V. marg.) offering. In the earlier literature 'āshām denotes a gift (1 Sam. vi. 3 f.) or money payment (2 Kings xii. 16 f.), by which, in addition to restitution, it was sought to make amends for the wrong committed. There is a lack of consistency in the attitude of the various priestly legislators to this piaculum. The leper's guilt-offering (Lev. xiv. 12 ff.), for example, is indistinguishable from an ordinary sin-offering. In the cardinal passage now before us, however, the guilt-offering is plainly prescribed for offences involving the mis-

- And the Lord spake unto Moses, saying, If any one commit a trespass, and sin unwittingly, in the holy things of the Lord; then he shall bring his guilt offering unto the Lord, a ram without blemish out of the flock, according to thy estimation in silver by shekels, after the
- shekel of the sanctuary, for a guilt offering: and he shall make restitution for that which he hath done amiss in the holy thing, and shall add the fifth part thereto, and give it unto the priest: and the priest shall make atonement for him with the ram of the guilt offering, and he shall be forgiven.
- And if any one sin, and do any of the things which the LORD hath commanded not to be done; though he

appropriation of the property of another (vi. 2), especially of the sacred dues, 'the holy things of the Lord' (v. 15). Its characteristic feature is the restitution of the property or due withheld, together with a fine amounting to one-fifth of its value as compensation for the loss sustained. The ritual of the sacrifice is more fully given in vii. 1-7, where the points of divergence from the ritual of the ordinary sin-offering will be noted.

15. If any one commit a trespass: rather 'a breach of faith,' a technical expression in Ezekiel and P especially for breaking faith with God: in Num. v. 12, 27 it is used of a wife breaking

faith with her husband.

and sin unwittingly: see on iv. 2. The cases enumerated in vi. 2f. hardly come under this category; the same difficulty

emerged in connexion with the sin-offering in verse 1.

in the holy things of the **LORD**: the reference is to the withholding or incomplete rendering of the firstfruits and other dues of the sanctuary, and to sacrilegious partaking of the flesh of such sacrificial victims as were the perquisite of the priests (xxii. 14-16).

after the shekel of the sanctuary: the so-called Phoenician silver shekel of 224 grains, value about 2s. 9d. The extant Jewish shekels weigh a little less than this, circa 215-220 grains. For this identification see the writer's art. 'Money' in Hastings's DB, iii, 422.

17-19 are a later insertion, breaking the connexion between v. 16 and vi. 1, and probably dating from a time when the distinction between the two expiatory sacrifices was becoming

knew it not, yet is he guilty, and shall bear his iniquity. And he shall bring a ram without blemish out of the 18 flock, according to thy estimation, for a guilt offering, unto the priest: and the priest shall make atonement for him concerning the thing wherein he erred unwittingly and knew it not, and he shall be forgiven. It is a guilt 19 offering: he is certainly guilty before the LORD.

a And the Lord spake unto Moses, saying, If any one sin, 6 and commit a trespass against the Lord, and deal falsely with his neighbour in a matter of deposit, or of b bargain, or of robbery, or have oppressed his neighbour; or have 3 found that which was lost, and deal falsely therein, and swear to a lie; in any of all these that a man doeth, sinning therein: then it shall be, if he hath sinned, and is 4 guilty, that he shall restore that which he took by robbery,

a [Ch. v. 20 in Heb.] b Or, pledge

confused or was not clearly understood. Although the sacrifice here required is expressly termed a guilt-offering in verse 19, and the victim is the usual ram, there is no mention of the characteristic fine of one-fifth, and verse 17 is practically identical with iv, 2 (sin-offering).

vi. 1-7. Guilt-offering for breach of trust towards members of the

community.

The cases of embezzlement, breach of trust, and misappropriation of property here enumerated strike one, at first sight, as matter for the criminal courts, as provided for by the early law-code, Exod. xxii. 1-14. The point of view adopted by the author appears to be that the guilty person makes voluntary confession of his offence without the intervention of the law (see on verse 5). It is important, however, to observe that mere restitution, even when accompanied by a public confession, is not sufficient. The majesty of the divine holiness must be vindicated by a guilt-offering, for in wronging his neighbour the offender has also broken faith with God, the supreme Guardian of morality.

2. with his neighbour: a fellow-member of the theocratic

community, a term almost confined to the Law of Holiness.

bargain: better, as marg., pledge; property left as security for a loan or the like.

or the thing which he hath gotten by oppression, or the deposit which was committed to him, or the lost thing 5 which he found, or any thing about which he hath sworn falsely; he shall even restore it in full, and shall add the fifth part more thereto: unto him to whom it appertaineth shall he give it, in the day of his being found 6 guilty. And he shall bring his guilt offering unto the LORD, a ram without blemish out of the flock, according to thy estimation, for a guilt offering, unto the priest: 7 and the priest shall make atonement for him before the LORD, and he shall be forgiven; concerning whatsoever he doeth so as to be guilty thereby.

8 a And the LORD spake unto Moses, saying, Command Aaron and his sons, saying, This is the law of the burnt offering: the burnt offering shall be b on the hearth upon

a [Ch. vi. 1 in Heb.] b Or, on its firewood

5. in the day of his being found guilty: lit. 'in the day of his guilt,' i.e. when he makes voluntary acknowledgement of his guilt, or in the day when he offers his guilt-offering. The R.V. rendering suggests unfairly the intervention of the authorities,

B. vi. 8-vii. 38. Supplementary Directions for the Ritual OF SACRIFICE, ADDRESSED TO THE PRIESTS.

The 'manual for worshippers' is followed by 'a manual for priests, edited afresh with several additions,' but derived in the main from the same circle of priestly tôrôth as chs. i-iii. The order of treatment is the same as in the preceding chapters, except that 'the law of the sacrifice of peace offerings' comes last (vii. 11 ff.). The characteristic introductory formula—'this is the law (tôrah) of'-and the special colophon at the close are indications that the original contents of this subdivision once formed an independent manual (see p. 37).

(a) vi. 8-13, the law of the burnt-offering. This law has reference only to the ritual of the public burnt-offering, which was offered daily, morning and evening; hence its later name, the Tamid, i.e. the perpetual (offering). See Exod. xxix. 38-42; Num. xxviii. 3-8. 9. Aaron and his sons: the same editorial adaptation as in i. 5;

note especially the change of persons in verses 14 f. below.

the altar all night unto the morning; and the fire of the altar shall be kept burning thereon. And the priest shall to put on his linen garment, and his linen breeches shall he put upon his flesh; and he shall take up the ashes whereto the fire hath consumed the burnt offering on the altar, and he shall put them beside the altar. And he is shall put off his garments, and put on other garments, and carry forth the ashes without the camp unto a clean place. And the fire upon the altar shall be kept burning thereon, it shall not go out; and the priest shall burn wood on it every morning: and he shall lay the burnt offering in order upon it, and shall burn thereon the fat of the peace offerings. Fire shall be kept burning upon the 13 altar continually; it shall not go out.

And this is the law of the meal offering: the sons of 14 Aaron shall offer it before the Lord, before the altar. And he shall take up therefrom his handful, of the fine 15 flour of the meal offering, and of the oil thereof, and all the frankincense which is upon the meal offering, and shall burn it upon the altar for a sweet savour, as the memorial thereof, unto the Lord. And that which is 16 left thereof shall Aaron and his sons eat: it shall be eaten without leaven in a holy place; in the court of the tent

^{11.} he shall put off his garments: cf. Ezek. xliv. 19, where the reason is given: 'that (the priests) sanctify not the people with their garments.' The garments worn by the officiating priests in the sanctuary were charged with a contagious 'holiness,' and so became 'a conducting vehicle of a spiritual electricity,' dangerous to all unconsecrated persons. For this characteristic feature of primitive religious thought see Robertson Smith, Religion of the Semites, and ed. (Rel. Sem.?), 446 ff.

⁽b) 14-18, the law of the meal offering, supplementing the regulations for the private offerings in ch. ii, and having specially in view the daily meal-offering which accompanied the *Tamid* (Exod. xxix. 41 f.).

17 of meeting they shall eat it. It shall not be baken with leaven. I have given it as their portion of my offerings made by fire; it is most holy, as the sin offering, and as 18 the guilt offering. Every male among the children of

Aaron shall eat of it, as a due for ever throughout your generations, from the offerings of the Lord made by fire: whosoever toucheth them shall be holy.

And the LORD spake unto Moses, saying, This is the oblation of Aaron and of his sons, which they shall offer unto the LORD in the day when he is anointed; the tenth part of an ephah of fine flour for a meal offering perpetually, half of it in the morning, and half thereof in the evening.

21 On a a baking pan it shall be made with oil; when it is soaked, thou shalt bring it in: in baken pieces shalt thou offer the meal offering for a sweet savour unto the

LORD. And the anointed priest that shall be in his stead from among his sons shall offer it: by a statute for

23 ever it shall be wholly burnt unto the LORD. And every meal offering of the priest shall be wholly burnt: it shall not be eaten.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto Aaron and to his sons, saying, This is the law of the sin offering: in the place where the burnt offering is killed shall the sin offering be killed before the Lord: it is most holy. The priest that offereth it for sin shall eat

^a See ch. ii. 5. ^b The meaning of the Hebrew word is uncertain.

^{18.} whosoever toucheth them shall be holy: in modern phrase, 'shall be taboo,' and his life forfeited, though doubtless a ransom was provided. The underlying idea is the same as in verse 11.7.

¹⁹⁻²³ deal with the special meal-offering which was presented every morning and evening by the High Priest, or at least at his expense (Josephus, Antiq. III. x. 7). In verse 20 the words 'in the day when he is anointed' are a gloss due to a confusion of this meal-offering with that prescribed in viii. 26, ix. 4.

it: in a holy place shall it be eaten, in the court of the tent of meeting. ^a Whatsoever shall touch the flesh ²⁷ thereof shall be holy: and when there is sprinkled of the blood thereof upon any garment, thou shalt wash that whereon it was sprinkled in a holy place. But the ²⁸ earthen vessel wherein it is sodden shall be broken: and if it be sodden in a brasen vessel, it shall be scoured, and rinsed in water. Every male among the priests shall ²⁹ eat thereof: it is most holy. And no sin offering, ³⁰ whereof any of the blood is brought into the tent of meeting to make atonement in the holy place, shall be eaten: it shall be burnt with fire.

And this is the law of the guilt offering: it is most 7

a Or, Whosoever

(c) 24-30, the law of the sin-offering, with special reference, however, to sin-offerings of the second grade, the flesh of which might be eaten by the priests (see above, p. 50).

^{27.} We should render probably, with LXX and R.V. margin : 'Whosoever shall touch,' &c., as in verse 18. Verses 27, 28 afford an illustration of the fundamental unity of the ideas underlying the antique conceptions of 'holiness' and 'uncleanness.' The blood of the sin-offering, the most potent medium of expiation, is sacrosanct in the highest degree, yet its holiness is here and elsewhere treated as a stain that requires to be, and is capable of being, washed off. In the case of a porous earthen vessel, the infection was so great that it had to be destroyed. The Jews in our Lord's day even spoke of the holy scriptures as 'defiling the hands,' which had therefore to be washed after contact with a roll of the Law or other canonical book. Hag. ii. 12 f. shows that the contagion of uncleanness was regarded as more powerful than the contagion of holiness. For the whole subject, see Robertson Smith, op. cit., and Lagrange, Etudes sur les Religions Sémitiques, ch. iv : Sainteté et Impureté.

⁽d) vii. I-Io, the law of the guilt-offering, containing the ritual instructions omitted from v. 14 ff. The ritual of the guilt-offering differs from that of the allied sin-offering chiefly in two respects.

(1) The victim does not vary with the rank of the offender but is uniformly a ram (v. 15, vi. 6), the 'expiation ram' of Num. v. 8;

(2) similarly the manipulation of the blood agrees with that

2 holy. In the place where they kill the burnt offering shall they kill the guilt offering: and the blood thereof 3 shall he sprinkle upon the altar round about. And he shall offer of it all the fat thereof; the fat tail, and the 4 fat that covereth the inwards, and the two kidneys, and the fat that is on them, which is by the loins, and the caul upon the liver, a with the kidneys, shall he take 5 away: and the priest shall burn them upon the altar for an offering made by fire unto the LORD: it is a guilt 6 offering. Every male among the priests shall eat thereof: 7 it shall be eaten in a holy place: it is most holy. As is the sin offering, so is the guilt offering: there is one law for them: the priest that maketh atonement therewith, 8 he shall have it. And the priest that offereth any man's burnt offering, even the priest shall have to himself the 9 skin of the burnt offering which he hath offered. And every meal offering that is baken in the oven, and all that is dressed in the frying pan, and on the baking 10 pan, shall be the priest's that offereth it. And every meal offering, mingled with oil, or dry shall all the sons

⁸ See ch. iii. 4.

of Aaron have, one as well as another.

prescribed for the older sacrifices—'sprinkle upon' in vii. 2 should be 'dash against' (see on i. 5)—as compared with the more intense and complicated blood-rite of the sin-offering. As regards the disposal of the flesh, the guilt-offering agrees with the sin-offerings of the second grade. In both cases it is 'most holy,' For verses 3 f. see the notes on iii. 9 f.

7-10. An appendix regulating the priest's share in the several

offerings (cf. verses 31-34).

⁽e) 11-21, 28-36. The law of the peace-offering, or sacrifice of requital (see p. 44). Its contents are now split into two sections by the intrusion of verses 22-27. Important is the information here given as to the various kinds of recompense offerings, viz. the thank-offering properly so called, the votive offering, and the free-will offering.



APPROACH TO SINAI

Drawn by David Roberts, R.A.



And this is the law of the sacrifice of peace offerings, 11 which one shall offer unto the Lord. If he offer it for 12 a thanksgiving, then he shall offer with the sacrifice of thanksgiving unleavened cakes mingled with oil, and unleavened wafers anointed with oil, and cakes mingled with oil, of fine flour soaked. With cakes of leavened 13 bread he shall offer his oblation with the sacrifice of his peace offerings for thanksgiving. And of it he shall offer 14 one out of each oblation for an heave offering unto the Lord; it shall be the priest's that sprinkleth the blood of the peace offerings. And the flesh of the sacrifice of 15 his peace offerings for thanksgiving shall be eaten on the day of his oblation; he shall not leave any of it until the morning. But if the sacrifice of his oblation be a 16

^{12.} for a thanksgiving: lil. 'for a thank-offering'; it is the 'sacrifice of thanksgiving' of xxii. 29 and Amos iv. 5 (cf. Ps. Ivi. 72, R. V.). The regulations deal first with the accompanying cereal oblation, and then with the disposal of the flesh.

^{14.} for an heave offering: an unfortunate rendering, suggestive of heaving or throwing, whereas the original, teramah, denotes something 'lifted off' from a large whole, and dedicated either to God directly, or to His representatives the priests. Here it is applied to the priest's share of the cereal offering which accompanied the thank-offering; in verse 32, to 'the right thigh' of the sacrificial victim which likewise fell to the priest. Accordingly, 'as an oblation to the Lord,' 'as a selected portion,' 'as a contribution,' have all been recently suggested as renderings here (cf. verse 34).

^{15.} The position of the thank-offering proper at the head of the several varieties of recompense offerings is shown by the special precaution taken to guard against the flesh becoming putrid. It had to be eaten on the day on which it was offered; compare the early law, Exod. xxiii. 18, and contrast the laxer provisions in the verses here following. See also on xix. 5 ff., xxii. 17 ff., 29 f.

^{16.} if the sacrifice... be a vow: rather, 'be a votive offering', i.e. a sacrifice in fulfilment of a vow. For this sacrifice in early times, see Judges xi. 30, 34 ff. (Jephthah), and 2 Sam. xv. 7, 12 (Absalom). Special legislation on the important subject of vows is found in xxvii. 1-13 below, and Num. xxx. 1-16. The freewill offering, named along with 'vows' also Lev. xxii. 18 ff., Deut.

yow, or a freewill offering, it shall be eaten on the day that he offereth his sacrifice: and on the morrow that 17 which remaineth of it shall be eaten: but that which remaineth of the flesh of the sacrifice on the third day 18 shall be burnt with fire. And if any of the flesh of the sacrifice of his peace offerings be eaten on the third day, it shall not be accepted, neither shall it be imputed unto him that offereth it: it shall be an abomination, and the 19 soul that eateth of it shall bear his iniquity. And the flesh that toucheth any unclean thing shall not be eaten; it shall be burnt with fire. And as for the flesh, every 20 one that is clean shall eat thereof: but the soul that eateth of the flesh of the sacrifice of peace offerings, that pertain unto the LORD, having his uncleanness upon 21 him, that soul shall be cut off from his people. And when any one shall touch any unclean thing, the uncleanness of man, or an unclean beast, or any unclean abomination, and eat of the flesh of the sacrifice of peace offerings, which pertain unto the LORD, that soul shall be cut off from his people.

xii. 6, was a spontaneous expression of the worshipper's gratitude to the Giver of all. For it alone were blemished victims accepted (Lev. xxii, 23).

18. an abomination: the original (piggûl) is a technical term for putrid sacrificial flesh. 'Abomination,' as applied to unclean creatures in verse 21, xi. 11 ff. and elsewhere, represents an

entirely different word in the original.

¹⁹ f. The sacrificial meal was so essential a part of the rite of sacrifice that only those ceremonially clean could be allowed to share in it. The penalty for a breach of this fundamental principle of worship, which is common to all early religions, is expressed by the words

^{20.} that soul shall be cut off from his people: more precisely, 'from his kinsfolk.' It has been much discussed whether death or excommunication is the penalty intended by this characteristic expression of P (see the ingenious presentation of the case by Gunkel, quoted by G. B. Gray, Commentary on Num. ix. 13).

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 22 the children of Israel, saying, Ye shall eat no fat, of ox, or sheep, or goat. And the fat of that which dieth of 24 itself, and the fat of that which is torn of beasts, may be used for any other service: but ye shall in no wise eat of it. For whosoever eateth the fat of the beast, of 25 which men offer an offering made by fire unto the LORD, even the soul that eateth it shall be cut off from his people. And ye shall eat no manner of blood, whether 26 it be of fowl or of beast, in any of your dwellings. Whosoever it be that eateth any blood, that soul shall be 27 cut off from his people.

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto 28 the children of Israel, saying, He that offereth the sacrifice of his peace offerings unto the LORD shall bring his oblation unto the LORD out of the sacrifice

The milder penalty is the more probable, for the use of the term 'from his kinsfolk' suggests that the phrase is a survival of tribal jurisprudence, according to which, as among the Bedouin Arabs of the present day 1, a sentence of outlawry was the penalty for certain heinous offences (cf. the case of Cain, Gen. iv. 14, and the Code of Hammurabi, sects. 154, 158). The authors of the Priests' Code doubtless regarded the offender as handed over to 'the judgement of God.'

22-27, an intrusive and later section expanding the general prohibition of fat and blood given in iii. 17. The fat 'of the omentum and the organs that lie in and near it,' which 'according to Semitic ideas were a not less important seat of life' than the blood itself (see W. R. Smith, Rel. Sem.2, 379 f.), is here associated with the blood as a food taboo. As distinguished from blood, however, which was universally interdicted, the fat taboo was restricted to animals actually offered in sacrifice. It does not apply, besides, to the muscular fat of any class of clean animal. For the highly technical distinction in verse 24 see on xvii. 15.

28-36. The ritual of the peace-offering is here resumed in con-

¹ Jaussen, Coutumes des Arabes (1908), 226 ff.; Musil, Arabia Petræa (1908), iii. 60, 335.

children of Israel.

30 of his peace offerings: his own hands shall bring the offerings of the LORD made by fire; the fat with the breast shall he bring, that the breast may be waved for a wave offering before the LORD. And the priest shall burn the fat upon the altar: but the breast shall be Aaron's and his sons'. And the right a thigh shall ye give unto the priest for an heave offering out of the ascrifices of your peace offerings. He among the sons of Aaron, that offereth the blood of the peace offerings, and the fat, shall have the right a thigh for a portion. For the wave breast and the heave a thigh have I taken of the children of Israel out of the sacrifices of their peace offerings, and have given them unto Aaron the

a Or, shoulder

priest and unto his sons as a due for ever from the

tinuation of verse 21. The section deals with the portions of the sacrificial victim falling to the officiating priest. The important and intricate subject of the priests' dues from this source is dealt with in several parts of the Pentateuchal legislation. A study of these reveals a gradual increase in the amount of the priestly perquisites. In the early period represented by I Sam. ii. 13-16, 'what was due to the priest from the people' was apparently left to the worshipper's discretion (see Cent. Bible in loc.). Deut. xviii. 3 assigns to the priest 'the shoulder, and the two cheeks, and the maw.' In this section the priests' dues are stated to be the more valuable breast and right thigh or hind quarter (so x. 14 f., Exod. xxix. 27 f.). On this discrepancy see the discussion by Driver, Deuteronomy, p. 215 f. The corresponding dues exacted by the Babylonian priesthood are discussed by Haupt in the Journ. of Bib. Literature, xix. 59 f., 75. See further on Num. xviii. 8 ft.

30. waved for a wave offering: the original term (těnûphah) denotes a movement to and fro, the priest taking up the breast and 'waving' it to and fro in the direction of the altar, thus symbolizing its presentation to God and His return of it to His representative.

34. wave breast ... heave thigh: 'the breast that is waved and the thigh that is set apart' (Addis). For the latter see yerse 14.

This is the anointing-portion of Aaron, and the 35 anointing-portion of his sons, out of the offerings of the LORD made by fire, in the day when he presented them to minister unto the LORD in the priest's office; which the LORD commanded to be given them of the 36 children of Israel, in the day that he anointed them. It is a due for ever throughout their generations. This 37 is the law of the burnt offering, of the meal offering, and of the sin offering, and of the guilt offering, and of the consecration, and of the sacrifice of peace offerings; which the LORD commanded Moses in mount Sinai, in 38 the day that he commanded the children of Israel to offer their oblations unto the LORD, in the wilderness of Sinai.

b And the LORD spake unto Moses, saying, Take 8 2

a Or, portion

b See Ex. xxix.

35. the anointing-portion (cf. A.V.): on etymological grounds the rendering of the margin is alone admissible. Moreover, neither Aaron nor his sons have yet been anointed, a fact which compels us to regard the last clause of verse 36 as a later gloss (cf. vi. 20).

37 f., originally the colophon of the present subdivision (vi. 8—vii. 36), not of chaps. i-vii as a whole. This is evident from the words 'in mount Sinai' as compared with 'the tent of meeting' in i. 1. Note also the similarity of the introductory formulae, verse 37 and vi. 8, 14, &c., above referred to, and the identity of the order of the several entries, with the exception of the intrusive entry 'and of the consecration' which does not belong here.

Second Division. CHAPTERS VIII-X.

THE CONSECRATION AND INSTALLATION OF THE AARONIC PRIESTHOOD.

In these chapters we are brought back to the main stream of the priestly History of Israel's Religious Institutions (P^g). They record the carrying out of the divine instructions, given in Exod. xxix, regarding the installation of Aaron and his sons as the only legitimate priests of the wilderness sanctuary. This restriction of

Aaron and his sons with him, and the garments, and the anointing oil, and the bullock of the sin offering, and the two rams, and the basket of unleavened bread; and assemble thou all the congregation at the door of the tent of meeting. And Moses did as the Lord commanded him; and the congregation was assembled at the door of the tent of meeting. And Moses said unto the congregation, This is the thing which the Lord hath commanded to be done. And Moses brought Aaron and his sons, and washed them with water. And he put upon him the coat, and girded him with the girdle, and clothed him with the robe, and put the ephod upon him, and he girded him with the cunningly woven band of the ephod, and bound it unto him therewith.

the priestly office to an exclusive hereditary caste represents the

final stage in the history of priesthood in Israel.

Chs. viii-x seem, on the whole, as has been said, to have formed part of the groundwork of the Priests' Code (Ps). In several passages, however, where the ritual is more elaborate, the work of later hands may be detected (see the notes below). The sections correspond to the several chapters.

(a) viii. Consecration of Aaron and his sons.

The consecration of the future High Priest—the most prominent element in the narrative—was accomplished in three stages: (1) the washing; (2) the vesting; (3) the special consecration rite, consisting of the following 'actions': the anointing or 'sacring' of the High Priest, the consecration of his person by a peculiar blood-rite, and finally (in the present text) the sprinkling of himself and his garments with, probably, a mixture of oil and blood—all accompanied by the offering of prescribed sacrifices, a sin-offering, a burnt-offering, and a special consecration offering.

2. See Exod. xxix, the notes on which in Bennett, Cent. Bible,

should be consulted throughout.

7-9. The vesting of Aaron with the robes of his office. For the several items, see op. cit. on Exod. xxviii. The presence should be noted of two of the insignia of kingship in antiquity, the purple robe (me^*il) , for which a new identification will be found in the writer's art. 'Dress' in Hastings's DB, 1909), and the 'holy crown' or diadem. The High Priest combines in his person the civil as

And he placed the breastplate upon him: and in the s breastplate he put a the Urim and the Thummim. And 9 he set the b mitre upon his head; and upon the b mitre, in front, did he set the golden plate, the holy crown; as the LORD commanded Moses. And Moses took the 10 anointing oil, and anointed the tabernacle and all that was therein, and sanctified them. And he sprinkled 11 thereof upon the altar seven times, and anointed the altar and all its vessels, and the laver and its base, to sanctify them. And he poured of the anointing oil 12 upon Aaron's head, and anointed him, to sanctify him. And Moses brought Aaron's sons, and clothed them 13 with coats, and girded them with girdles, and bound headtires upon them; as the LORD commanded Moses. And he brought the bullock of the sin offering: and 14 Aaron and his sons laid their hands upon the head of the bullock of the sin offering. And he slew it; and 15 Moses took the blood, and put it upon the horns of the altar round about with his finger, and purified the altar, and poured out the blood at the base of the altar, and sanctified it, to make atonement for it. And he took all 16

a That is, the Lights and the Perfections.

b Or, turban

well as the religious headship of the theocratic community. The anointing, a rite in the earlier literature associated only with kings, is to be viewed in the same light.

⁸ f. See the corresponding arts, in Hastings's DB.

^{10.} The first clause of this verse was originally part of verse 12, the intervening words being an insertion which interrupts the ceremony and is without warrant in Exod. xxix.

^{13.} Neither here nor in Exod. xxix is there any mention of the anointing of Aaron's sons, the ordinary priests. See on iv. 3.

^{15.} Comparison with Exod. xxix. 12 shows that the latter half of this verse has received considerable and inappropriate additions. Note that the blood of the High Priest's sin-offering is applied as prescribed by Exod., loc. cit., as compared with the more intense application required by iv. 6; cf. note on iv. 25.

the fat that was upon the inwards, and the caul of the liver, and the two kidneys, and their fat, and Moses 17 burned it upon the altar. But the bullock, and its skin, and its flesh, and its dung, he burnt with fire without 18 the camp; as the LORD commanded Moses. And he presented the ram of the burnt offering: and Aaron and his sons laid their hands upon the head of the ram. 10 And he killed it: and Moses sprinkled the blood upon 20 the altar round about. And he cut the ram into its pieces; and Moses burnt the head, and the pieces, and 21 the fat. And he washed the inwards and the legs with water; and Moses burnt the whole ram upon the altar: it was a burnt offering for a sweet savour: it was an offering made by fire unto the LORD; as the LORD 22 commanded Moses. And he presented the other ram, the ram of consecration: and Aaron and his sons laid 23 their hands upon the head of the ram. And he slew it; and Moses took of the blood thereof, and put it upon the tip of Aaron's right ear, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot. 24 And he brought Aaron's sons, and Moses put of the blood upon the tip of their right ear, and upon the thumb of their right hand, and upon the great toe of

22. the ram of consecration: rather, 'of installation'; see note on verse 33.

their right foot: and Moses sprinkled the blood upon

²³ f. Further consecration of Aaron and his sons by a graphic symbolic action, the anointing of the extremities with the sacrificial blood to represent the consecration of the whole body. This explanation suits the only other instance of this blood-rite, xiv. 14, 25, and is to be preferred to that which lays stress on the parts anointed, ear, hand, foot. Thus Dillman says: 'the priest must have consecrated ears to hear always God's holy voice, consecrated hands at all times to do holy works, and consecrated feet to walk evermore in holy ways.'

the altar round about. And he took the fat, and the 25 fat tail, and all the fat that was upon the inwards, and the caul of the liver, and the two kidneys, and their fat, and the right a thigh: and out of the basket of unleavened 26 bread, that was before the LORD, he took one unleavened cake, and one cake of oiled bread, and one wafer, and placed them on the fat, and upon the right thigh: and 27 he put the whole upon the hands of Aaron, and upon the hands of his sons, and waved them for a wave offering before the LORD. And Moses took them from 28 off their hands, and burnt them on the altar upon the burnt offering: they were a consecration for a sweet savour: it was an offering made by fire unto the LORD. And Moses took the breast, and waved it for a wave 20 offering before the LORD: it was Moses' portion of the ram of consecration; as the LORD commanded Moses. And Moses took of the anointing oil, and of the blood 30 which was upon the altar, and sprinkled it upon Aaron, upon his garments, and upon his sons, and upon his sons' garments with him; and sanctified Aaron, his garments, and his sons, and his sons' garments with him. And Moses said unto Aaron and to his sons, Boil the at flesh at the door of the tent of meeting: and there eat it and the bread that is in the basket of consecration, b as I commanded, saying, Aaron and his sons shall eat

^b The Sept., Onkelos and Syr. read, as I am commanded. See ver. 35, ch. x. 13.

²⁵ f. See on iii. 3 f. and ii. 4 ff. respectively.

^{29.} it was Moses' portion: in virtue of his being, on this occasion, the officiating priest.

^{30.} Most recent critics regard this third 'action' as a later addition.

^{31.} Read as in the margin, and as in verse 35.

32 it. And that which remaineth of the flesh and of the
33 bread shall ye burn with fire. And ye shall not go out from the door of the tent of meeting seven days, until the days of your consecration be fulfilled: for he shall
34 a consecrate you seven days. As hath been done this day, so the LORD hath commanded to do, to make
35 atonement for you. And at the door of the tent of meeting shall ye abide day and night seven days, and keep the charge of the LORD, that ye die not: for so
36 I am commanded. And Aaron and his sons did all the things which the LORD commanded by the hand of Moses.

And it came to pass on the eighth day, that Moses called Aaron and his sons, and the elders of Israel; and he said unto Aaron, Take thee a bull calf for a sin offering, and a ram for a burnt offering, without blemish, and offer them before the Lord. And unto the children of Israel thou shalt speak, saying, Take ye a he-goat for a sin offering; and a calf and a lamb, both of the first year, without blemish, for a burnt offering; and an ox "Heb. fill your hand."

(b) ix. Aaron and his sons enter upon their office.

^{33.} he shall consecrate you seven days: lit. 'your hand shall be filled for seven days'; i.e. the installation ceremony is to extend over this period, the sacrifices being probably repeated each day. The origin of the expression 'to fill the hand,' used here and elsewhere for 'to instal one in an office,' is uncertain. It may have been borrowed from the similar Babylonian phrase.

On the expiry of the period above referred to, Aaron and his sons enter solemnly upon their office as priests of Yahweh. Assisted by his sons, the new High Priest first offers the sacrifices prescribed for himself and his house, and thereafter those for the whole congregation. It is characteristic of the author of Pg to embody his legislation in concrete examples as historical precedents for the future. In this chapter, accordingly, we have a condensed ritual of sacrifice—all the principal varieties except the guilt-offering being represented.

and a ram for peace offerings, to sacrifice before the LORD; and a meal offering mingled with oil: for to-day the LORD appeareth unto you. And they brought that 5 which Moses commanded before the tent of meeting: and all the congregation drew near and stood before the LORD. And Moses said, This is the thing which the 6 LORD commanded that ye should do: and the glory of the LORD shall appear unto you. And Moses said unto 7 Aaron, Draw near unto the altar, and offer thy sin offering, and thy burnt offering, and make atonement for thyself, and for the people: and offer the oblation of the people, and make atonement for them; as the LORD commanded. So Aaron drew near unto the altar, and 8 slew the calf of the sin offering, which was for himself. And the sons of Aaron presented the blood unto him: 9 and he dipped his finger in the blood, and put it upon the horns of the altar, and poured out the blood at the base of the altar: but the fat, and the kidneys, and the 10 caul from the liver of the sin offering, he burnt upon the altar; as the LORD commanded Moses. And the flesh 11 and the skin he burnt with fire without the camp. And 12 he slew the burnt offering; and Aaron's sons delivered unto him the blood, and he sprinkled it upon the altar round about. And they delivered the burnt offering 13 unto him, piece by piece, and the head: and he burnt them upon the altar. And he washed the inwards and 14

9. the altar: here, as always in the oldest stratum of P, the

altar of burnt-offering.

٣.

^{6.} the glory of the LORD: a manifestation of the Deity likened in Exod. xxiv. 17 to the appearance of a 'devouring fire.' See the art. 'Glory,' by G. B. Gray, in Hastings's DB., ii; cf. Kautzsch, ibid., v. 630 f.

^{7-14.} The sacrifices, a sin offering and a burnt-offering, for the priesthood. For 'and for the people' read with LXX, 'and for thy house,' as the context requires.

the legs, and burnt them upon the burnt offering on the 15 altar. And he presented the people's oblation, and took the goat of the sin offering which was for the people, 16 and slew it, and offered it for sin, as the first. And he presented the burnt offering, and offered it according 17 to the ordinance. And he presented the meal offering, and filled his hand therefrom, and burnt it upon the 18 altar, besides the burnt offering of the morning. He slew also the ox and the ram, the sacrifice of peace offerings, which was for the people: and Aaron's sons delivered unto him the blood, and he sprinkled it upon 10 the altar round about, and the fat of the ox; and of the ram, the fat tail, and that which covereth the inwards, 20 and the kidneys, and the caul of the liver: and they put the fat upon the breasts, and he burnt the fat upon the 21 altar: and the breasts and the right thigh Aaron waved for a wave offering before the LORD; as Moses com-22 manded. And Aaron lifted up his hands toward the people, and blessed them; and he came down from offering the sin offering, and the burnt offering, and the 23 peace offerings. And Moses and Aaron went into the tent of meeting, and came out, and blessed the people:

^{15-21.} The priests, having offered sacrifices of expiation and worship on their own behalf, now proceed to offer on behalf of the people the sacrifice for the removal of the barrier which their sins have raised between them and a holy God, and thereafter those by which their covenant relation to Him is renewed.

^{15.} as the first: i.e. in the same manner as his (Aaron's) own sin-offering. The last clause of verse 17 is regarded by Kautzsch as 'an unintelligible gloss.'

^{21.} and the right thigh: this was a 'heave,' not a 'wave,' offering; see vii. 32. The words have been inserted under the influence of vii. 34; so also in x. 14 f.

²² f. The people twice receive the priestly benediction (Num. vi. 24-26), first from Aaron alone at the close of the sacrificial service, and again from Moses and Aaron jointly.

and the glory of the LORD appeared unto all the people. And there came forth fire from before the LORD, and 24 consumed upon the altar the burnt offering and the fat: and when all the people saw it, they shouted, and fell on their faces.

And Nadab and Abihu, the sons of Aaron, took each 10 of them his censer, and put fire therein, and laid incense thereon, and offered strange fire before the LORD, which he had not commanded them. And there came forth 2 fire from before the LORD, and devoured them, and they died before the LORD. Then Moses said unto Aaron, 3 This is it that the LORD spake, saying, I will be sanctified

^{24.} In view of the sacrifices already offered, the text can scarcely mean that the altar fire was first kindled by fire issuing from the Tabernacle, as in the cases recorded in Judges vi. 21, I Kings xviii. 38, but rather that the portions of sacrificial flesh still upon the altar-hearth were suddenly consumed by the divine fire. The people 'shouted' for joy, seeing in this incident a sure sign of Yahweh's acceptance of their offerings.

⁽c) x. The death of Nadab and Abihu, with sundry regulations for the priests.

For a breach of the sacrificial ritual the two elder sons of Aaron (Exod. vi. 23) are punished by death (1-5). Phere incorporates a tradition current in priestly circles, which emphasizes a principle common to all ancient rituals, viz. the need for the most rigid observance of the prescribed rules; it further explains the absence from the legitimate priesthood of descendants of the elder branches of the Aaronic family (cf. Num. iii. 4). The original continuation of verses 1-5 is found in 12-15. To these sections others of various content and date have been added by later hands. Ch. xvi, in its original form, must once have followed closely on this chapter.

^{1.} As in xvi. 12 f., the incense is offered in a censer, a large metal spoon holding live charcoal on which the incense was burned. The special altar of incense appears only in the secondary strata of P, as Exod. xxx; cf. notes on xvi. 18, Num. iv. 11.

strange fire: the charcoal, it may be conjectured, had not been taken, as prescribed, from the hearth of the consecrated altar of burnt-offering (xvi. 13); cf. 'strange incense' (Exod. xxx. 9), and 'strange worship,' the late Heb. equivalent of 'idolatry.'

in them that a come nigh me, and before all the people 4 I will be glorified. And Aaron held his peace. And Moses called Mishael and Elzaphan, the sons of Uzziel the uncle of Aaron, and said unto them, Draw near, carry your brethren from before the sanctuary out of the 5 camp. So they drew near, and carried them in their 6 coats out of the camp; as Moses had said. And Moses said unto Aaron, and unto Eleazar and unto Ithamar, his sons, b Let not the hair of your heads go loose, neither rend your clothes; that ye die not, and that he be not wroth with all the congregation: but let your brethren, the whole house of Israel, bewail the burning which the 7 LORD hath kindled. And ye shall not go out from the door of the tent of meeting, lest ye die: for the anointing oil of the LORD is upon you. And they did according to the word of Moses.

And the LORD spake unto Aaron, saying, Drink no wine nor strong drink, thou, nor thy sons with thee, when ye go into the tent of meeting, that ye die not: it shall be a statute for ever throughout your generations: to and o that ye may put difference between the holy and

* Or, are nigh b Some ancient versions c Or, ye shall

8 f. Reinforcement of Ezekiel's demand for abstinence, xliv. 21; the prohibition applies only to the period when the priests are

on duty.

10 f. The function of the Hebrew priest as the instructor (giver of tôrah, 'direction') of the people on points of ceremonial observance is older historically than his exclusive right to serve at the altar. The twofold dichotomy here referred to (cf. Ezek. xxii. 26, xliv. 23) is of the first importance for the understanding of almost all primitive religions, and not least of the ceremonial

⁶ f. A later hand—note the assumption that the ordinary priests were also anointed—has here extended to the rank and file of the priesthood the prohibition of certain mourning rites, which in xxi, 10 ff. are prescribed only for the High Priest.

the common, and between the unclean and the clean; and a that ye may teach the children of Israel all the II statutes which the LORD hath spoken unto them by the hand of Moses.

And Moses spake unto Aaron, and unto Eleazar and 12 unto Ithamar, his sons that were left, Take the meal offering that remaineth of the offerings of the LORD made by fire, and eat it without leaven beside the altar: for it is most holy: and ye shall eat it in a holy place, 13 because it is thy due, and thy sons' due, of the offerings of the LORD made by fire: for so I am commanded. And the wave breast and the heave thigh shall ye eat in 14 a clean place; thou, and thy sons, and thy daughters with thee: for they are given as thy due, and thy sons' due, out of the sacrifices of the peace offerings of the children of Israel. The heave thigh and the wave breast 15 shall they bring with the offerings made by fire of the

a Or, ve shall

institutions of the Hebrews. Of the first pair of mutually exclusive spheres 'the common' comprises all such things as men may freely use without fear of supernatural penalties; 'the holy' comprises things of which, in virtue of their connexion with a supernatural power or influence, the use is restricted, or altogether forbidden, to men; in other words, things which are temporarily or permanently 'taboo.' Holiness, in short, in its primitive sense is non-moral, being 'essentially a restriction on the licence of man in the use of natural things . . . enforced by dread of supernatural penalties' (Rel. Sem., 152 ff., and Additional Note, 446 ff., 'Holiness, Uncleanness, and Taboo'). For the kindred dichotomy, 'the clean' and 'the unclean,' or 'the pure' and 'the impure,' see the introductory remarks to the following chapter.

12-15. Directions based, according to P's manner, on a concrete instance as a precedent, regarding the consumption of the priest's share in the meal- and peace-offerings. We have already met with the later and more detailed instructions in vi. 16, vii. 31 ff. For the distinction between 'holy' and 'most holy' in this

connexion, see on ii. 3.

15. The first three words are to be deleted; note the singular pronoun, 'to wave it,' with reference to the wave breast only.

fat, to wave it for a wave offering before the LORD: and it shall be thine, and thy sons' with thee, as a due for ever; as the LORD hath commanded.

- offering, and, behold, it was burnt: and he was angry with Eleazar and with Ithamar, the sons of Aaron that were left, saying, Wherefore have ye not eaten the sin offering in the place of the sanctuary, seeing it is most holy, and he hath given it you a to bear the iniquity of the congregation, to make atonement for them before the LORD? Behold, the blood of it was not brought into the sanctuary within: ye should certainly have eaten in the sanctuary, as I commanded. And Aaron spake
- 19 it in the sanctuary, as I commanded. And Aaron spake unto Moses, Behold, this day have they offered their sin offering and their burnt offering before the LORD; and there have befallen me such things as these: and if I had eaten the sin offering to-day, would it have been well-pleasing in the sight of the LORD? And when Moses heard that, it was well-pleasing in his sight.

Moses heard that, it was well-pleasing in his s

a Or, to take away

^{16-20.} A late and perplexing section, the most probable explanation of which is to be sought in the gradual development of the ritual of the sin-offering. According to the later formulation of the rite, only when the blood had been 'brought into the tent of meeting' was the flesh of the sin-offering to be burnt (vi. 30; cf. iv. 16 f.). In the case before us, based on the earlier practice, this had not been done; the flesh, therefore, should have been eaten by the priests, as Moses expected (verses 17 f.). Aaron excuses himself—and Moses is represented as accepting the excuse as valid—on the ground of the calamity that had just before overtaken his house in the death of his sons. In reality, we have here an interesting proof that the discrepancies in the ritual of sacrifice were recognized by the post-exilic priesthood, and that attempts, not without their parallels even at the present day, were made to explain them away.

Third Division.—CHAPTERS XI-XVI.

LAWS RELATING TO UNCLEANNESS AND PURIFICATION, INCLUDING THE SPECIAL RITES OF THE DAY OF ATONEMENT.

One of the oldest and most important functions of the Hebrew priesthood was, as we have seen, to 'put difference between the holy and the common, and between the unclean and the clean' (x. 10 f., where see note). This 'difference' is the main subject of the following chapters, in which 'the subject of sacrifice, with which the priesthood is first concerned (chs. i-x), now makes way for the treatment of uncleanness and purification under four heads: animals, xi; childbirth, xii; leprosy, xiii-xiy; issues, xv' (C.—H. Hex. ii. 153). As has been already indicated, ch. xvi in its original form is the natural continuation of ch. x, so that chs. xi-xv are now regarded as forming, like chs. i-vii, a separate collection of tōrōth, originally independent of the historical groundwork P^g.

As regards the subject-matter of this division of Leviticus, it has been truly said that 'among the varied religious acts of man there is probably none that has been so widely prevalent throughout the different races of mankind as the ritual of purification, nor does any idea seem to have possessed so strong a legislative power in the various departments of our life as the concept of

purity' (L. R. Farnell, The Evolution of Religion, p. 88)1.

0.

ß

e

er

ď.

re

12

The chapters we are about to study represent a relatively late formulation—the final development is found in the Mishna, especially in the treatises comprised in its sixth and last division—of practices which in essentials are as old as the Hebrew race itself. The underlying conceptions, indeed, as the results of comparative anthropology and comparative religion have abundantly proved, go back to the very beginnings of religious development. All over the world it has been found that to primitive thought certain objects and certain conditions and functions of the body are regarded as mysterious, 'uncanny,' and 'not to be lightly handled or approached.' Under a developed animism the uncanniness and danger of these objects and states, such as blood, sexual intercourse, childbirth, a corpse, &c.,

¹ There could be no better introduction to the study of the following chapters from the point of view of the evolution of religious thought and practice than the suggestive essay of which the above is the opening sentence. Its full title runs: 'The Ritual of Purification and the Conception of Purity: their Influence on Religion, Morality, and Social Custom.' A shorter study will be found in the excellent article 'Clean und Unclean,' by A. W. F. Blunt, in Hastings's DB. (1909).

11 And the LORD spake unto Moses and to Aaron,

are explained as due to the presence of malignant spirits which have to be removed by rites of purgation and purification. Water and fire are everywhere regarded as the two most powerful cathartic media. A third stage is reached when these primitive conceptions of taboo are adjusted to the teachings of the higher religions. Uncleanness is now viewed primarily as a state or condition which excludes from the worship of the deity. From being a quality scarcely distinguishable from holiness, uncleanness becomes a summary description of everything that is opposed thereto; in Hebrew thought it is, before all, the condition which offends and injures the holiness of Yahweh. Hence the characteristic motive for the observance of the Levitical legislation on the subject: a holy God can only be worshipped by a holy people; only a holy people can live in harmonious relations with a holy God (xi. 44, and often in xvii-xxvi).

On the whole subject see the epoch-making exposition by Robertson Smith, Rel. Sem.² (cf. note on x. 10), also Lagrange as cited on vi. 27 f. An exhaustive bibliography is given in

Harper, The Priestly Element in the O. T., pp. 126-8, 284.

(a) xi. Laws relating chiefly to clean and unclean animals.

Two distinct topics are treated in this chapter: (1) the distinction between clean and unclean as it affects food, and (2) the uncleanness produced by contact with what is itself unclean. Since the colophon in verses 46, 47 refers only to the first of these topics, it seems clear that verses 24-40, which deal with the second, must have been added by a later hand (for further details of the literary analysis, see C.-H. Hex. ii. in loc.). Verses 43-45 so unmistakably contain the characteristic teaching of the Law of Holiness (H), chs. xvii-xxvi, that it is not improbable that the bulk of this chapter originally formed part of H, and may have come ultimately from the same early source as its striking parallel in Deut. xiv (see Driver, Deut. 157 ff., where the texts are given in parallel columns and the differences noted). The systematic grouping of both passages, however, is now regarded as a generalization from pre-existing practice. No agreement has yet been reached as to the original motive or motives which led to these restrictions. One thing at least is clear. All attempts to reduce the various taboos, whether among the Hebrews or elsewhere, to a single principle, be it primitive totemism or what not, are doomed to failure. It is almost certain that more than one principle has been at work. One of the best established of these is the principle that every animal that played a part in the cults of the heathen nations around, or to which popular superstition attributed demonic powers, was branded as unclean for the

saying unto them, Speak unto the children of Israel, 2 saying, These are the living things which ye shall eat among all the beasts that are on the earth. Whatsoever 3 parteth the hoof, and is clovenfooted, and a cheweth the cud, among the beasts, that shall ye eat. Nevertheless 4 these shall ye not eat of them that chew the cud, or of them that part the hoof: the camel, because he a cheweth the cud but parteth not the hoof, he is unclean unto you. And the b coney, because he a cheweth the cud but 5 parteth not the hoof, he is unclean unto you. And the 6 hare, because she a cheweth the cud but parteth not the

a Heb. bringeth up.

b Heb. shaphan, the Hyrax Syriacus or rockbadger.

Hebrews (see the instances collected by Bertholet, Leviticus, 33 ff.). In the case of flesh-eating animals and birds of prey, whose food contained blood, the motive is equally obvious. Analogy or fancied resemblance doubtless played a considerable part; this would account for the taboo of eels and scaleless fishes which resemble the universally abhorred serpent, the demonic creature par excellence. Probably the earliest attempt to find and expound moral and religious motives in these food taboos is that by the Alexandrian apologist known as the Pseudo-Aristeas in the second century B. c. (see Thackeray's translation, J.Q.R., xv, 1903, §§ 143-66). As in the case of sacrifice, the O. T. writers themselves nowhere offer a rationale of the several prohibitions. For them it is sufficient that Yahweh has so willed. The motive of this, as of all the laws relating to uncleanness, is the preservation of the ideal holiness of the people of Yahweh. The time had not yet come when Jews and Gentiles were to learn that 'not that which entereth into the mouth defileth the man' (Matt. xv. II; cf. Mark vii, 15 ff., Acts x, 12-15).

2-8. In the case of quadrupeds the clean group is distinguished by the presence in the same animal of two criteria, a completely cleft hoof and chewing the cud. If only one of these is present, as in the camel or the pig, the animal is unclean. Deut. xiv. 4 f. goes beyond the general definition here given, and names ten species of clean quadrupeds.

5. the coney: see margin. Neither the rock-badger nor the hare, however, is a true ruminant; the popular notion that they chewed the cud was based on the characteristic movements of the

upper lip.

æ

- 7 hoof, she is unclean unto you. And the swine, because he parteth the hoof, and is clovenfooted, but a cheweth
- 8 not the cud, he is unclean unto you. Of their flesh ye shall not eat, and their carcases ye shall not touch; they are unclean unto you.
- 9 These shall ye eat of all that are in the waters: whatsoever hath fins and scales in the waters, in the seas, and 10 in the rivers, them shall ye eat. And all that have not fins and scales in the seas, and in the rivers, of all that move in the waters, and of all the living creatures that II are in the waters, they are an abomination unto you, and
- they shall be an abomination unto you; ye shall not eat of their flesh, and their carcases ye shall have in abomi-12 nation. Whatsoever hath no fins nor scales in the waters,
- that is an abomination unto you.
- 13 And these ye shall have in abomination among the fowls; they shall not be eaten, they are an abomination: 14 the beagle, and the gier eagle, and the ospray; and the 15 kite, and the falcon after its kind; every raven after its 16 kind; and the ostrich, and the enight hawk, and the 17 seamew, and the hawk after its kind; and the little owl, 18 and the cormorant, and the great owl; and the d horned 19 owl, and the pelican, and the vulture; and the stork, the heron after its kind, and the hoopoe, and the bat.

^a Heb. bringeth up. ^b Or, great vulture ^c Heb. tahmas, of a certain meaning. ^d Or, swan ^e Or, ibis uncertain meaning.

9-12. The criterion of cleanness in fishes is the possession of both fins and scales. No single fish is mentioned by name in O.T. 13-19. A list of unclean birds. Instead of general criteria, as in the two preceding groups, the various forbidden species are

named individually. The identification of several of these is uncertain. More precise information must be sought in the larger

Bible Dictionaries. Cf. margin throughout,

^{7.} swine: the typical case of a taboo having its origin in the veneration in which an animal was held in forbidden cults (Isa. lxv. 4, lxvi. 3, 17; cf. Rel. Sem.2, index).

All winged creeping things that go upon all four are 20 an abomination unto you. Yet these may ye eat of all 21 winged creeping things that go upon all four, which have legs above their feet, to leap withal upon the earth; even 22 these of them ye may eat; the a locust after its kind, and the a bald locust after its kind, and the a cricket after its kind, and the a grasshopper after its kind. But 23 all winged creeping things, which have four feet, are an abomination unto you.

And by these ye shall become unclean: whosoever 24 toucheth the carcase of them shall be unclean until the even: and whosoever beareth aught of the carcase of 25 them shall wash his clothes, and be unclean until the even. Every beast which parteth the hoof, and is not 26 clovenfooted, nor cheweth the cud, is unclean unto you: every one that toucheth them shall be unclean. And 27

^a Four kinds of locusts or grasshoppers, which are not certainly known.

^{20–23.} 'All winged creeping things,' really winged insects, are to be an 'abomination,' i. e. taboo, with the exception of four named, but not certainly identified, species of the locust family. Locusts formed part of the food of John the Baptist, and are still eaten by the Arabs: the head, legs, and wings are removed and the body fried in samm or clarified butter.

^{24-40.} An intrusive section (see above), dealing with the uncleanness produced, not by eating, but by contact with the carcases of certain animals. It falls into three parts: (1) 24-28, the uncleanness caused by unclean quadrupeds; (2) 29-38, by 'creeping things'; (3) 39 f., a special case of uncleanness arising from clean beasts.

^{24.} shall be unclean until the even: that is, he shall be incapable of taking part in the cultus, or of mixing with his fellows, until the close of the day on which he contracted the uncleanness.

^{25.} In the case of one carrying the carcase of an unclean beast, the infection is more intense, and must be removed by washing the clothes. The same procedure was required for removing the contagion of holiness (see vi. 27 and note).

whatsoever goeth upon its paws, among all beasts that go on all four, they are unclean unto you: whoso toucheth their carcase shall be unclean until the even.

28 And he that beareth the carcase of them shall wash his clothes, and be unclean until the even: they are unclean

unto you.

And these are they which are unclean unto you among the creeping things that creep upon the earth; the weasel, 30 and the mouse, and the great lizard after its kind, and the a gecko, and the a land-crocodile, and the a lizard, 31 and the a sand-lizard, and the chameleon. These are they which are unclean to you among all that creep: whosoever doth touch them, when they are dead, shall 32 be unclean until the even. And upon whatsoever any of them, when they are dead, doth fall, it shall be unclean; whether it be any vessel of wood, or raiment, or skin, or sack, whatsoever vessel it be, wherewith any work is done, it must be put into water, and it shall be 33 unclean until the even; then shall it be clean. And every earthen vessel, whereinto any of them falleth, whatsoever is in it shall be unclean, and it ye shall break.

a Words of uncertain meaning, but probably denoting four kinds of lizards.

29. the mouse appears in the forbidden cult described by

Isa. lxvi. 17. For the others see the Bible Dictionaries.

32-38. In these verses one may note the beginnings of the extreme scrupulosity, not always devoid of casuistry, with which in later times every possible case was noted to which a general Pentateuchal law might apply.

33. We have already seen, in vi. 28, that porous earthen vessels were more susceptible to infection than vessels of metal, wood, or leather. The same distinction is found in the purification rites

of the Vendidad.

^{27.} whatsoever goeth upon its paws: 'as dogs, cats, bears' (Dillmann). Of these the cat was an object of special veneration in Egypt.

All food therein which may be eaten, that on which 34 water cometh, shall be unclean: and all drink that may be drunk in every such vessel shall be unclean. And 35 every thing whereupon any part of their carcase falleth shall be unclean; whether oven, or a range for pots, it shall be broken in pieces: they are unclean, and shall be unclean unto you. Nevertheless a fountain or a b pit 36 wherein is a gathering of water shall be clean: but c that which toucheth their carcase shall be unclean. And if 37 aught of their carcase fall upon any sowing seed which is to be sown, it is clean. But if water be put upon the 38 seed, and aught of their carcase fall thereon, it is unclean unto you.

And if any beast, of which ye may eat, die; he that 39 toucheth the carcase thereof shall be unclean until the even. And he that eateth of the carcase of it shall wash 40 his clothes, and be unclean until the even: he also that beareth the carcase of it shall wash his clothes, and be unclean until the even.

a Or, stewpan

b Or, cistern

c Or, he who

^{34.} The same absorbent property which made water a cathartic for uncleanness made it also a medium for the spread of infection; hence the phrase, 'that on which water cometh.' Cf. the distinction between dry and wet seed in verse 37 f.

^{35.} oven, or range for pots: the former was the large earthen jar on the inner sides of which, after heating, the flat cakes were baked; the latter, according to the Talmud, was a portable cooking-stove capable of holding two pots (the original is in the dual number).

^{36.} The point here is that the water in a spring-fed well is being constantly renewed; in a large cistern (so read with margin) the infection was perhaps regarded as so diluted as to be innocuous.

³⁹ f. Up to this point only the dead bodies of creatures in themselves unclean have been considered. Here the principle is extended to the carcases of such clean beasts as had not been

- And every creeping thing that creepeth upon the earth
- 42 is an abomination; it shall not be eaten. Whatsoever goeth upon the belly, and whatsoever goeth upon all four, or whatsoever hath many feet, even all creeping things that creep upon the earth, them ye shall not eat;
- 43 for they are an abomination. Ye shall not make yourselves abominable with any creeping thing that creepeth, neither shall ye make yourselves unclean with them,
- 44 that ye should be defiled thereby. For I am the LORD your God: sanctify yourselves therefore, and be ye holy; for I am holy: neither shall ye defile yourselves with any manner of creeping thing that moveth upon the earth.
- 45 For I am the LORD that brought you up out of the land of Egypt, to be your God: ye shall therefore be holy, for I am holy.
- This is the law of the beast, and of the fowl, and of every living creature that moveth in the waters, and of
- 47 every creature that creepeth upon the earth: to make a difference between the unclean and the clean, and between the living thing that may be eaten and the living thing that may not be eaten.

ritually slaughtered; cf. xvii. 15, where the further purification of a bath is prescribed for 'every soul that eateth that which dieth of itself.'

44f. For the significance of the motive here alleged, sec above,

p. 82,

^{41-45.} Here the treatment of uncleanness from eating tabooed flesh is continued from verse 23. To the preceding classes of mammals, fishes, birds, and insects, is added a fourth class comprising reptiles. Members of this section of the animal world have always been held in peculiar awe by the Semites on account of their supposed connexion with demonic spirits. That this belief was current in certain circles even among the Hebrews is shown by the description of the secret cult in Ezek, viii. 10 f.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 12 2 the children of Israel, saying, If a woman conceive seed, and bear a man child, then she shall be unclean seven days; as in the days of the a impurity of her sickness shall she be unclean. And in the eighth day the flesh 3 of his foreskin shall be circumcised. And she shall con-4 tinue in the blood of her purifying three and thirty days; she shall touch no hallowed thing, nor come into the sanctuary, until the days of her purifying be fulfilled. But if she bear a maid child, then she shall be unclean 5 two weeks, as in her a impurity; and she shall continue in the blood of her purifying threescore and six days.

a Or, separation

(b) xii. The law of the purification of women after child-birth.

In this chapter we are still on ground that, in Emerson's phrase, is 'washed by antediluvian spray.' Among all primitive peoples a woman in child-birth is regarded as 'a nidus of impurity,' a source of mysterious dangers to all about her. Even among the higher races, Greeks and Romans as well as Hebrews, similar views prevailed. In the island of Delos, for example, no woman was allowed to be confined lest its sacred soil should be polluted. In the passage before us all such animistic conceptions are left far behind, but the impurity of child-birth is shown by the exclusion of the mother from the cultus, and from social intercourse for a period which varied according to the sex of the child (see below). The reason for the separation of this chapter from chap. xv, to which it naturally belongs, is not apparent.

2. The latter half of the verse has reference to xv. 19 ff.

4. The period of impurity extends in the case of a male child to forty days in all, divided into two stages of decreasing stringency of seven and thirty-three days respectively. Parallels to this period of forty days are found among many races, ancient and modern.

5. In the case of a female child, each of these stages is twice as long, making eighty days in all. This difference also has its analogies elsewhere. It was a popular belief that a confinement in this case was attended by greater risks than in the other, which originally meant that more powerful demonic influences were at work causing a longer period of impurity. The practice was retained long after this belief was outgrown.

- 6 And when the days of her purifying are fulfilled, for a son, or for a daughter, she shall bring a lamb of the first year for a burnt offering, and a young pigeon, or a turtledove, for a sin offering, unto the door of the tent 7 of meeting, unto the priest: and he shall offer it before the LORD, and make atonement for her; and she shall be cleansed from the fountain of her blood. This is the law for her that beareth, whether a male or a female.
- 8 And if her means suffice not for a lamb, then she shall take two turtledoves, or two young pigeons; the one for a burnt offering, and the other for a sin offering: and the priest shall make atonement for her, and she shall be clean.

13 And the LORD spake unto Moses and unto Aaron,

6f. for a sin offering...and make atonement for her. To interpret these terms in what may be called the traditional dogmatic sense would compel us to believe that the Hebrews regarded the exercise of the sacred function of motherhood as a 'sin,' for which 'atonement' was required as a preliminary to the divine forgiveness. The true explanation will be found in the notes on iv. 3 and 20. Both expressions, it is contended, belonged originally to the terminology of the ritual of purification, and this passage helps to show that 'sin' was thought of as something physical and non-moral before it acquired a purely ethical content.

8. Cf. the similar concession, v. 7, and the N.T. instance, Luke ii. 24. Although the burnt-offering is mentioned in these verses before the sin-offering, the latter for obvious reasons was

always the first to be offered (v. 8; cf. viii. 14, 18).

(c) xiii-xiv. Laws concerning leprosy and the necessary purifications.

In this section various skin diseases, to which the generic term zara'ath, 'leprosy,' is applied, are treated as a third special source of ceremonial impurity (xiii. 1-46), and the necessary rites of purification prescribed (xiv. 1-32). The same term is also applied by analogy to two cases of 'leprosy' in garments (xiii. 47-59) and houses (xiv. 33-53). A comprehensive colophon closes the section (54-57). The discrepant details of the purgation rites show that these chapters reflect the ideas and embody the practices of different

saying, When a man shall have in the skin of his flesh a 2 rising, or a scab, or a bright spot, and it become in the skin of his flesh the plague of leprosy, then he shall be brought unto Aaron the priest, or unto one of his sons

epochs, some of them bearing marks of extreme antiquity (see below).

Apart from its application to houses and wearing apparel, it is evident that the 'leprosy' of this section included more than one specific disease, but the existing uncertainty as to the precise meaning of several of the diagnostic terms makes it impossible to reach more than a probable identification. This at least may be said: if true leprosy (elephantiasis Graecorum) is here included, the reference must be to its earliest stages; even so, one would expect to find somewhere in these chapters a reference to its characteristic symptoms at a later stage. As a recent authority has said, 'it may be doubted if any one would ever-have discovered true leprosy in these chapters but for the translation of zaraath [by lepra], in LXX and Vulgate' (Creighton, art. 'Leprosy

in E.Bi, vol. iii).

The standpoint from which leprosy 1 is treated in the priestly legislation is the religious and ceremonial. Its various forms exclude the patient from the cultus, and from the sacred community of Israel (xiii. 45 f.). It is the priest accordingly, as the representative of Yahweh, whose holiness is injured, that decides as to the nature of the disease, and on its disappearance pronounces the patient 'clean.' Sanitary considerations do not appear, for 'leprosy' was not considered contagious in the modern senseits contagion was of the more primitive and dangerous sort explained above (p. 81 f.)—as we see from the statement in the Mishna that the provisions here laid down did not extend to foreigners and sojourners (Negaim, i. e. Leprosy, iii. 1; this treatise, translated in Barclay, The Talmud, 267 ff., gives the later legislation on the subject, with interesting details of the modus operandi of inspection, quarantine, &c.).

1-8. The first of seven suspected cases described.

2. and it become . . . the plague of leprosy: i.e. either of which is likely to develop into a leprous patch; 'plague' has here its original sense of 'stroke' (plaga, cf. a 'stroke' of paralysis), which is the literal rendering of the original. Driver throughout adopts 'mark,' as left by a stroke, as a better modern rendering.

¹ The received rendering of zaraath is here retained in the generic sense of the original; 'leper' is used in the same comprehensive sense.

3 the priests: and the priest shall look on the plague in the skin of the flesh: and if the hair in the plague be turned white, and the appearance of the plague be deeper than the skin of his flesh, it is the plague of leprosy: and the priest shall look on him, and pro-4 nounce him unclean. And if the bright spot be white in the skin of his flesh, and the appearance thereof be not deeper than the skin, and the hair thereof be not turned white, then the priest shall shut up him that hath 5 the plague seven days: and the priest shall look on him the seventh day: and, behold, if in his eyes the plague be at a stay, and the plague be not spread in the skin, 6 then the priest shall shut him up seven days more: and the priest shall look on him again the seventh day: and, behold, if the plague be dim, and the plague be not spread in the skin, then the priest shall pronounce him clean; it is a scab; and he shall wash his clothes, and , be clean. But if the scab spread abroad in the skin, after that he hath shewn himself to the priest for his

³ ff. In his diagnosis of the disease the priest is to begin by applying a double test: (1) has the body-hair on the affected patch turned white? (2) does the pathological condition extend beneath the cuticle? (For this interpretation of 3b, see Münch, Die Zaraath (Lepra) der hebr. Bibel, pp. 110-114; cf. Macalister, DB. iii. 96a). If both these marks are present it is a case of 'leprosy.' If they are not decisively present, the suspect is put in quarantine for seven days, after which the priest shall apply a third test—has the affected area spread?

^{5.} if in his eyes, &c.: read, by omitting a letter, as in verse 55, 'if in its appearance (R. V. colour) the patch is unchanged' (so in verse 37).

^{6.} it is a scab: rather 'an eruption' of a harmless nature, and the suspect, after a minor purification, is ceremonially clean.

⁷ f. If after a week the patch under observation appears to have spread, and this is confirmed after a second week's quarantine, the suspect is unclean; 'it is leprosy.' The symptoms here described have been identified by Münch, op. cit., as those of vitiligo (cf. E.Bi. iii. col. 2765).

cleansing, he shall shew himself to the priest again: and 8 the priest shall look, and, behold, if the scab be spread in the skin, then the priest shall pronounce him unclean: it is leprosy.

When the plague of leprosy is in a man, then he shall 9 be brought unto the priest; and the priest shall look, 10 and, behold, if there be a white rising in the skin, and it have turned the hair white, and there be quick raw flesh in the rising, it is an old leprosy in the skin of his flesh, 11 and the priest shall pronounce him unclean: he shall not shut him up; for he is unclean. And if the leprosy 12 break out abroad in the skin, and the leprosy cover all the skin of him that hath the plague from his head even to his feet, as far as appeareth to the priest; then the 13 priest shall look: and, behold, if the leprosy have covered all his flesh, he shall pronounce him clean that hath the plague: it is all turned white: he is clean. But 14 whensoever raw flesh appeareth in him, he shall be unclean. And the priest shall look on the raw flesh, and 15 pronounce him unclean: the raw flesh is unclean: it is leprosy. Or if the raw flesh turn again, and be changed 16 unto white, then he shall come unto the priest, and the 17 priest shall look on him: and, behold, if the plague be turned into white, then the priest shall pronounce him clean that hath the plague: he is clean.

⁹⁻¹⁷ give the diagnostics of a second (or second and third) case, the identification of which is more difficult owing chiefly to the uncertainty attaching to a new mark, here rendered 'quick raw flesh' (verse 10), and described by Macalister as 'red granulation tissue' (DB. iii. 96 a). The most remarkable feature in the ceremonial treatment of this form of 'leprosy' is that the patient ceased to be unclean, although still probably reckoned as a leper (cf. Naaman's case, 2 Kings v. 1 ff), when his skin had 'all turned white . . . from his head even to his feet.' Here at least there can be no question of tubercular elephantiasis, but rather of

And when the flesh hath in the skin thereof a boil, 19 and it is healed, and in the place of the boil there is a white rising, or a bright spot, reddish-white, then it 20 shall be shewed to the priest; and the priest shall look, and, behold, if the appearance thereof be lower than the skin, and the hair thereof be turned white, then the priest shall pronounce him unclean: it is the plague of 21 leprosy, it hath broken out in the boil. But if the priest look on it, and, behold, there be no white hairs therein, and it be not lower than the skin, but be dim, then the 22 priest shall shut him up seven days: and if it spread abroad in the skin, then the priest shall pronounce him 23 unclean: it is a plague. But if the bright spot stay in its place, and be not spread, it is the scar of the boil; and the priest shall pronounce him clean. Or when the flesh hath in the skin thereof a burning by fire, and the quick flesh of the burning become 25 a bright spot, reddish-white, or white; then the priest shall look upon it: and, behold, if the hair in the bright spot be turned white, and the appearance thereof be deeper than the skin; it is leprosy, it hath broken out in

the burning: and the priest shall pronounce him un-26 clean: it is the plague of leprosy. But if the priest look on it, and, behold, there be no white hair in the bright spot, and it be no lower than the skin, but be dim; then 27 the priest shall shut him up seven days: and the priest shall look upon him the seventh day: if it spread abroad

18-23, 24-28. Two other cases in which the nidus of the suspected disease is the scar left by a boil or a burn respectively. The procedure follows closely that prescribed for the first case.

psoriasis or English leprosy. It has been suggested that a complication of this disease with eczema would explain the reference to the 'raw flesh' which was reckoned 'unclean: it is leprosy' (verse 15).

in the skin, then the priest shall pronounce him unclean: it is the plague of leprosy. And if the bright spot stay 28 in its place, and be not spread in the skin, but be dim; it is the rising of the burning, and the priest shall pronounce him clean: for it is the scar of the burning.

And when a man or woman hath a plague upon the 29 head or upon the beard, then the priest shall look on 30 the plague: and, behold, if the appearance thereof be deeper than the skin, and there be in it yellow thin hair, then the priest shall pronounce him unclean: it is a scall, it is leprosy of the head or of the beard. And if 31 the priest look on the plague of the scall, and, behold, the appearance thereof be not deeper than the skin, and there be no black hair in it, then the priest shall shut up him that hath the plague of the scall seven days; and in 32 the seventh day the priest shall look on the plague: and, behold, if the scall be not spread, and there be in it no yellow hair, and the appearance of the scall be not deeper than the skin, then he shall be shaven, but the 33 scall shall he not shave; and the priest shall shut up him that hath the scall seven days more: and in the 34 seventh day the priest shall look on the scall: and, behold, if the scall be not spread in the skin, and the appearance thereof be not deeper than the skin; then the priest shall pronounce him clean: and he shall wash his clothes, and be clean. But if the scall spread abroad 35 in the skin after his cleansing; then the priest shall look 36 on him: and, behold, if the scall be spread in the skin,

^{29-37.} A disease of the head-hair and beard, the nethek or scall (verse 30). Its special diagnostic is the presence of thin yellow hairs on the affected parts. It is generally agreed that the 'scall' of this section is a species of ringworm, 'which is a very contagious disease, due to the presence of a fungus.'

the priest shall not seek for the yellow hair; he is un-37 clean. But if in his eyes the scall be at a stay, and black hair be grown up therein; the scall is healed, he is clean: and the priest shall pronounce him clean.

And when a man or a woman hath in the skin of their 39 flesh bright spots, even white bright spots; then the priest shall look: and, behold, if the bright spots in the skin of their flesh be of a dull white; it is a tetter, it hath broken out in the skin; he is clean.

And if a man's hair be fallen off his head, he is bald;

yet is he clean. And if his hair be fallen off from the front part of his head, he is forehead bald; yet is he

42 clean. But if there be in the bald head, or the bald forehead, a reddish-white plague; it is leprosy breaking

43 out in his bald head, or his bald forehead. Then the priest shall look upon him: and, behold, if the rising of the plague be reddish-white in his bald head, or in his bald forehead, as the appearance of leprosy in the skin

44 of the flesh; he is a leprous man, he is unclean: the priest shall surely pronounce him unclean; his plague is in his head.

And the leper in whom the plague is, his clothes shall be rent, and a the hair of his head shall go loose, and he shall cover his upper lip, and shall cry, Unclean, unclean.

* See ch. x, 6.

45 f. All persons pronounced by a priest to be suffering from any of the above diseases are to be removed outside their town or vil-

³⁸ f. A less serious and 'clean' skin affection termed bohak, EV 'tetter', which, like scall, denotes an eruption of the skin. In parts of Arabia and Syria 'a common eczematous skin disease' is still known as bahak.

^{40-44.} The last of the skin diseases here included under leprosy. No penalty, it is comforting to know, attached to natural baldness, but when attacked on scalp or forehead by ringworm or scaldhead, the patient was treated as a leper.

All the days wherein the plague is in him he shall be un-46 clean; he is unclean: he shall dwell alone; without the camp shall his dwelling be.

The garment also that the plague of leprosy is in, 47 whether it be a woollen garment, or a linen garment; whether it be in a warp, or woof; of linen, or of woollen; 48 whether in a skin, or in any thing made of skin; if the 49 plague be greenish or reddish in the garment, or in the skin, or in the warp, or in the woof, or in any thing of skin; it is the plague of leprosy, and shall be shewed unto the priest: and the priest shall look upon the 50 plague, and shut up that which hath the plague seven days: and he shall look on the plague on the seventh 51 day: if the plague be spread in the garment, either in

a Or, woven or knitted stuff (and in vv. 49, &c.)

lage, not, as we have seen, on account of the contagious nature of the disease, but as a consequence of the antique conception of the contagion of uncleanness. Their condition is to be made known to all by the prescriptions in the text, which are those elsewhere applied to mourners for the dead. The covering of the upper lip is doubtless to be explained by some primitive idea or practice, as yet obscure. Bertholet remarks here on the incapacity of 'the antique religion to afford comfort and effective help to the sick; this power is first found in Christianity' (Kurzer Hand-commentar in loc.).

47-59. This section, dealing with 'leprosy' in garments, has now little more than an antiquarian interest. Not only are woollen and linen garments affected but 'anything made of skin.' There are various moulds and mildews, as well as deposits of the eggs of moths, which would produce the appearances and effects, and would call for the remedial measures of the text' (Creighton, E. Bi. iii., col. 2764). As the section interrupts the natural connexion between the preceding verses and chap. xiv, and has its own colophon (verse 59), it is probably an independent tôrah, inserted here by a later hand. Its later elaboration will be found in the treatise Negain, chap. xi.

ar.

48. whether it be in warp, or woof: for the accuracy of this rendering as compared with the margin, with its curious anachronism re knitting, see the writer's art. 'Weaving,' E. Bi. iv., col. 5282.

the warp, or in the woof, or in the skin, whatever service skin is used for; the plague is a fretting leprosy; it is 52 unclean. And he shall burn the garment, whether the warp or the woof, in woollen or in linen, or any thing of skin, wherein the plague is: for it is a fretting leprosy; 53 it shall be burnt in the fire. And if the priest shall look, and, behold, the plague be not spread in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of 54 skin; then the priest shall command that they wash the thing wherein the plague is, and he shall shut it up 55 seven days more: and the priest shall look, after that the plague is washed: and, behold, if the plague have not changed its colour, and the plague be not spread, it is unclean; thou shalt burn it in the fire: it is a fret, 56 a whether the bareness be within or without. And if the priest look, and, behold, the plague be dim after the washing thereof, then he shall rend it out of the garment, or out of the skin, or out of the warp, or out of the woof: 57 and if it appear still in the garment, either in the warp, or in the woof, or in any thing of skin, it is breaking out: thou shalt burn that wherein the plague is with fire. 58 And the garment, either the warp, or the woof, or whatsoever thing of skin it be, which thou shalt wash, if the plague be departed from them, then it shall be washed

the plague of leprosy in a garment of woollen or linen,

^a Heb. whether it be bald in the head thereof, or in the forehead thereof.

59 the second time, and shall be clean. This is the law of

^{51.} a fretting leprosy: 'fret' here, as in verse 55, means 'to eat into'; cf. P.B. Version of Ps. xxxix. 12, 'like as it were a moth fretting a garment.' A more modern equivalent is 'malignant'.

^{55.} it is a fret: 'it has eaten into the cloth.'

either in the warp, or the woof, or any thing of skin, to pronounce it clean, or to pronounce it unclean.

And the Lord spake unto Moses, saying, This shall 14 2 be the law of the leper in the day of his cleansing: he shall be brought unto the priest: and the priest shall go 3 forth out of the camp; and the priest shall look, and, behold, if the plague of leprosy be healed in the leper; then shall the priest command to take for him that is to 4 be cleansed two living clean birds, and cedar wood, and scarlet, and hyssop: and the priest shall command to 5

Chap. xiv. The serious view taken by the later priestly legislators of the danger to the theocratic community arising from the various forms of uncleanness dealt with in xiii. I-46, is evidenced by the unique series of purgation rites which follow in xlv. I-32. As these are now arranged, the purification of the leper is carried through in two stages, the first consisting of the antique rite described in verses 3-8°, a purgation rite in the fullest sense; the second embracing the elaborate consecration rites detailed in

verses 9-20, and again in verses 21-32.

u:

It needs no great penetration to see that we have here two originally independent ceremonies of purification, dating from very different epochs. The two are now artificially united by the editorial clause forming the latter half of verse 8, in which the terms 'camp' and 'tent' are introduced, as is done elsewhere, to adapt the whole to the situation in the wilderness. By this means the older rite is reduced to a mere partial purification, preliminary to the final and more elaborate ceremony that follows. In support of this, the modern critical view, the student is asked to note (1) that the older rite is complete in itself, at the end the leper is clean (verse 8*); (2) that the section 14-20 betrays its later origin by the more distinctly religious motives apparent throughout, by the application to laymen of a peculiar rite originally confined to the priesthood (see on verses 14 ff.), and by the abundance of detail generally.

1-8a. The older rite of purification, combining the two uni-

versal cathartic media, blood and 'living' water.

4. cedar wood, and scarlet, and hyssop: these were also employed in another purgation ritual retaining several primitive features, Num. xix. 6 (which see). Cedar, here probably a species of juniper, cypress, and tamarisk, in virtue of their

kill one of the birds in an earthen vessel over a running 6 water: as for the living bird, he shall take it, and the cedar wood, and the scarlet, and the hyssop, and shall dip them and the living bird in the blood of the bird 7 that was killed over the a running water: and he shall sprinkle upon him that is to be cleansed from the leprosy seven times, and shall pronounce him clean, and shall 8 let go the living bird into the open field. And he that is to be cleansed shall wash his clothes, and shave off all his hair, and bathe himself in water, and he shall be

aromatic properties, were added by the Babylonians to water used for purposes of purification (Jastrow, Die Religion Babyloniens, ii. 202). Red frequently figures in lustration ceremonies (see notes on Num., l.c.). Hyssop was probably a species of marjoram, the whole intended to provide a sprinkler for the application of the blood. As the procedure is described in the Mishna (Negaim xiv), the cedar rod, a cubit long, the hyssop and one end of the 'tongue' or strip of scarlet cloth were laid together, then bound round by the latter, with which 'the tips of the wings and the end of the tail' of the living bird were also bound.

5. over the running water: lit. as margin, 'living' water from a spring or running stream, not from a cistern or pool. According to Negatin, one quarter log—about a quarter of a pint—of

water was put into the vessel.

7. and shall let go the living bird into the open field: cf. verse 53. The nearest O.T. analogy is the scapegoat, or goat 'for Azazel,' in the ritual of the Day of Atonement (xvi. 10, 21 f.). In both cases we have interesting examples of the retention in the priestly ritual of the primitive ceremony known as sin-transference and found all over the world in ancient and modern times, as students of modern works like Frazer's Golden Bough are aware. The idea underlying it is that 'the sin can be extracted as if it were a substance from the person of the sinner, and transferred into another man or animal, or even an inanimate object' (Farnell, Evolution of Religion, 116). An exact parallel to the case before us is supplied by the 'Arabian custom, when a widow before remarriage makes a bird fly away with the uncleanness of her widowhood' (Rel. Senn.², 422).

8ª. It is a widespread belief among primitive races that the hair specially harbours impurity, and its removal in similar cases is

clean; and after that he shall come into the camp, but shall dwell outside his tent seven days. And it shall be 9 on the seventh day, that he shall shave all his hair off his head and his beard and his eyebrows, even all his hair he shall shave off: and he shall wash his clothes, and he shall bathe his flesh in water, and he shall be clean. And on the eighth day he shall take two he- 10 lambs without blemish, and one ewe-lamb of the first year without blemish, and three tenth parts of an ephah of fine flour for a meal offering, mingled with oil, and one log of oil. And the priest that cleanseth him shall set II the man that is to be cleansed, and those things, before the LORD, at the door of the tent of meeting: and the 12 priest shall take one of the he-lambs, and offer him for a guilt offering, and the log of oil, and wave them for

a world-wide practice. The origin and purpose of 8b has been already explained.

9. The absence here of any reference to the identical ceremony

in 8ª shows the independent origin of this section.

10. three tenth parts of an ephah: in all about 11 pecks (see on v. II). The log was a liquid measure, containing about a pint

(DB., iv. 911 f.).

also

ron

1

ar:

^{9-20.} The older rite, originally complete in itself-note especially the last words of 83, 'and he shall be clean'-has now become a mere preliminary to a much more elaborate and solemn ceremony, inspired with the theocratic conceptions of the priestly legislators, by which the leper is reconsecrated a member of the theocratic community. All the chief varieties of offerings, with the exception of the peace-offering, are prescribed: viz. one helamb for a guilt-offering, another for a burnt-offering, and a yearling ewe-lamb for a sin-offering (iv. 32), with a quantity of fine flour as a meal-offering to accompany the burnt-offering.

^{12.} Two points in the ritual here prescribed are noteworthy: (1) the occurrence of a guilt-offering when there is no question of misappropriation of property (see on v. 14 ff.), suggesting a similar confusion to that found in v. 17 ff.—here only is the victim of a guilt-offering other than a ram; (2) the introduction of the rite of waving (cf. verses 21, 24) in an entirely different sense from vii. 30 (see note there). The oil at least did not fall to the priest.

13 a wave offering before the LORD: and he shall kill the he-lamb in the place where they kill the sin offering and the burnt offering, in the place of the sanctuary: for as the sin offering is the priest's, so is the guilt offering: it

14 is most holy: and the priest shall take of the blood of the guilt offering, and the priest shall put it upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great

15 toe of his right foot: and the priest shall take of the log of oil, and pour it into the palm of his own left hand:

16 and the priest shall dip his right finger in the oil that is in his left hand, and shall sprinkle of the oil with his

17 finger seven times before the LORD: and of the rest of the oil that is in his hand shall the priest put upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot, upon the blood of the guilt offering:

18 and the rest of the oil that is in the priest's hand he shall put upon the head of him that is to be cleansed: and the priest shall make atonement for him before the

19 LORD. And the priest shall offer the sin offering, and make atonement for him that is to be cleansed because of his uncleanness; and afterward he shall kill the burnt 20 offering; and the priest shall offer the burnt offering and

14. See on viii. 23 f. This imitation of the consecration rite of the priesthood is perhaps intended to emphasize the fact that the chosen people were called to be 'a kingdom of priests and an holy nation' (Exod. xix. 6).

^{15-17.} If the blood-rite effects the leper's reconsecration, the more complex procedure with the oil, recalling as it does the ancient covenant rite at Sinai (Exod. xxiv. 6-8), is intended to restore him to his covenant relation with God. The intimate association, here and in the following verses, of 'atonement' with cleansing is further evidence that the idea of purification from sin, in the antique sense of uncleanness, lies at the basis of the O.T. doctrine of atonement (see above, p 51).

the meal offering upon the altar: and the priest shall make atonement for him, and he shall be clean.

100

the

ni

eat

id:

is

eat

And if he be poor, and cannot get so much, then he 21 shall take one he-lamb for a guilt offering to be waved, to make atonement for him, and one tenth part of an ephah of fine flour mingled with oil for a meal offering, and a log of oil; and two turtledoves, or two young 22 pigeons, such as he is able to get; and the one shall be a sin offering, and the other a burnt offering. And on 23 the eighth day he shall bring them for his cleansing unto the priest, unto the door of the tent of meeting, before the LORD. And the priest shall take the lamb 24 of the guilt offering, and the log of oil, and the priest shall wave them for a wave offering before the LORD: and he shall kill the lamb of the guilt offering, and the 25 priest shall take of the blood of the guilt offering, and put it upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot: and the priest shall 26 pour of the oil into the palm of his own left hand: and 27 the priest shall sprinkle with his right finger some of the oil that is in his left hand seven times before the LORD: and the priest shall put of the oil that is in his hand 28 upon the tip of the right ear of him that is to be cleansed, and upon the thumb of his right hand, and upon the great toe of his right foot, upon the place of the blood of the guilt offering: and the rest of the oil that is in the 29 priest's hand he shall put upon the head of him that is to be cleansed, to make atonement for him before the

^{21-32.} Provision for less costly offerings in the case of the poor, similar to the provisions of v. 7 ff. and xii. 8. The demand for a he-lamb as a guilt-offering remains, but the other two animal sacrifices are reduced, as in the passages cited, to 'two turtledoves or two young pigeons,' while the amount of the meal-offering

30 LORD. And he shall offer one of the turtledoves, or of 31 the young pigeons, such as he is able to get; even such as he is able to get, the one for a sin offering, and the other for a burnt offering, with the meal offering: and the priest shall make atonement for him that is to be 32 cleansed before the LORD. This is the law of him in whom is the plague of leprosy, who is not able to get that which pertaineth to his cleansing.

And the Lord spake unto Moses and unto Aaron, saying, When ye be come into the land of Canaan, which I give to you for a possession, and I put the plague of leprosy in a house of the land of your possession; then he that owneth the house shall come and tell the priest, saying, There seemeth to me to be as it were a plague in the house: and the priest shall command that they empty the house, before the priest go in to see the plague, that all that is in the house be not made unclean: and afterward the priest shall go in to see the house: and he shall look on the plague, and, behold, if the plague be in the walls of the house with hollow strakes, greenish or reddish, and the appearance thereof

is reduced to one-tenth of an ephah, say half a peck. Otherwise the procedure is the same. The section has its own colophon (verse 3a), and its separate history. The first clause of verse 31 is a repetition, due to the slip of a copyist, of the last clause of verse 30.

33-35. Leprosy in houses, a section with a similar history to that dealing with the leprosy of garments. The disease, if it may be so called, was evidently caused by some parasitic fungus akin to that which causes our dry rot. The relative chapters, xii, xiii, of Negaim should be consulted.

36. be not made unclean: as a result of the contagion of ceremonial uncleanness, as in verses 46 f. There is no thought of the leprosy 'infecting,' in the modern sense, the occupants of

the house.

37. This difficult verse may be freely rendered thus: 'if the suspected patches on the walls of the house show greenish or

ich

the

nd

be

get

on, ich

Tue.

n; he

SI

nd

de

he

AC

ot

be lower than the wall; then the priest shall go out of 38 the house to the door of the house, and shut up the house seven days: and the priest shall come again the 39 seventh day, and shall look: and, behold, if the plague be spread in the walls of the house; then the priest 40 shall command that they take out the stones in which the plague is, and cast them into an unclean place without the city: and he shall cause the house to be scraped 41 within round about, and they shall pour out the mortar that they scrape off without the city into an unclean place: and they shall take other stones, and put them in 42 the place of those stones; and he shall take other mortar, and shall plaister the house. And if the plague come 43 again, and break out in the house, after that he hath taken out the stones, and after he hath scraped the house, and after it is plaistered; then the priest shall come in 44 and look, and, behold, if the plague be spread in the house, it is a fretting leprosy in the house: it is unclean. And he shall break down the house, the stones of it, and 45 the timber thereof, and all the mortar of the house; and he shall carry them forth out of the city into an unclean place. Moreover he that goeth into the house all the 46 while that it is shut up shall be unclean until the even. And he that lieth in the house shall wash his clothes; 47 and he that eateth in the house shall wash his clothes. And if the priest shall come in, and look, and, behold, 48 the plague hath not spread in the house, after the house was plaistered; then the priest shall pronounce the house clean, because the plague is healed. And he shall take 49

44. For 'fretting,' or malignant, leprosy, see on xiii. 51.

reddish depressions,'—cf. the description of the mould in xiii. 49,—'and if the discoloration is found to have penetrated beneath the surface of the plaster (cf. xiii. 3), then the priest,' &c.

to cleanse the house two birds, and cedar wood, and 50 scarlet, and hyssop: and he shall kill one of the birds in 51 an earthen vessel over a running water: and he shall take the cedar wood, and the hyssop, and the scarlet, and the living bird, and dip them in the blood of the slain bird, and in the a running water, and sprinkle the house seven 52 times: and he shall cleanse the house with the blood of the bird, and with the arunning water, and with the living bird, and with the cedar wood, and with the hyssop, and 53 with the scarlet: but he shall let go the living bird out of the city into the open field: so shall he make atonement for the house: and it shall be clean.

This is the law for all manner of plague of leprosy, 55 and for a scall; and for the leprosy of a garment, and 56 for a house; and for a rising, and for a scab, and for a bright spot: to teach when it is unclean, and when it is clean: this is the law of leprosy.

And the LORD spake unto Moses and to Aaron, saying, Speak unto the children of Israel, and say unto them,

4 Heb. living.

1-15. Uncleanness caused by discharges from the urethra of males; 'his flesh' is a well-understood euphemism (cf. vi. 3).

^{49-53.} A ceremony of purification similar to that with which the chapter opened.

^{54-57.} A comprehensive colophon giving a summary of the contents of chaps. xiii—xiv in their present form.

⁽d) xv. Laws concerning the uncleanness of issues.

The last of the sources of ceremonial impurity embraced in this manual of purification (xi—xv) deals with secretions and discharges, both normal and diseased, from the sexual organs of man (verses i—i8) and woman (19-30), with a summary conclusion (31-33). The remarks prefixed to the notes on chaps. xi and xii apply equally to the contents of this chapter. Modern anthropological research has shown that we have here to do with an attitude towards the sexual functions that is world-wide.

When any man hath an issue out of his flesh, because of his issue he is unclean. And this shall be his unclean- 3 ness in his issue: whether his flesh run with his issue. or his flesh be stopped from his issue, it is his uncleanness. Every bed whereon he that hath the issue lieth 4 shall be unclean: and every thing whereon he sitteth shall be unclean. And whosoever toucheth his bed 5 shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And he that sitteth on any 6 thing whereon he that hath the issue sat shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And he that toucheth the flesh of him that 7 hath the issue shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And if he that s hath the issue spit upon him that is clean; then he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And what a saddle soever he o that hath the issue rideth upon shall be unclean. And 10 whosoever toucheth any thing that was under him shall be unclean until the even; and he that beareth those things shall wash his clothes, and bathe himself in water. and be unclean until the even. And whomsoever he is that hath the issue toucheth, without having rinsed his hands in water, he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And 12 the earthen vessel, which he that hath the issue toucheth. shall be broken: and every vessel of wood shall be rinsed in water. And when he that hath an issue is 13

a Or, carriage

The contagion of such uncleanness—so also that of verses 25-30—occupies a position as to intensity midway between minor states of impurity which were removed by bathing and the culminating impurity of 'leprosy' (see verses 14 f. compared with xiv. 10 ff.).

cleansed of his issue, then he shall number to himself seven days for his cleansing, and wash his clothes; and he shall bathe his flesh in a running water, and shall be 14 clean. And on the eighth day he shall take to him two turtledoves, or two young pigeons, and come before the LORD unto the door of the tent of meeting, and give 15 them unto the priest; and the priest shall offer them,

them unto the priest: and the priest shall offer them, the one for a sin offering, and the other for a burnt offering; and the priest shall make atonement for him before the LORD for his issue.

16 And if any man's seed of copulation go out from him, then he shall bathe all his flesh in water, and be unclean 17 until the even. And every garment, and every skin, whereon is the seed of copulation, shall be washed with 18 water, and be unclean until the even. The woman also with whom a man shall lie with seed of copulation, they shall both bathe themselves in water, and be unclean

until the even.

19 And if a woman have an issue, and her issue in her flesh be blood, she shall be in her b impurity seven days: and whosoever toucheth her shall be unclean until the 20 even. And every thing that she lieth upon in her b impurity shall be unclean: every thing also that she 21 sitteth upon shall be unclean. And whosoever toucheth her bed shall wash his clothes, and bathe himself in 22 water, and be unclean until the even. And whosoever

* Heb. living.

b Or, separation

19-24. Uncleanness caused by the menstrual discharge. In this condition, as in childbirth, women were, and among primitive races still are, regarded as 'charged with a mysterious baneful

^{16-18.} Not only does an involuntary emissio seminis pollute (cf. Deut. xxiii. 10), but also the exercise of conjugal rights (for the latter see Rel. Sem.², 158, 454 ff.). Verse 18 should run: 'if a man lie with a woman,' &c.

toucheth any thing that she sitteth upon shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. And if it be on the bed, or on any thing 23 whereon she sitteth, when he toucheth it, he shall be unclean until the even. And if any man lie with her, 24 and her impurity be upon him, he shall be unclean seven days; and every bed whereon he lieth shall be unclean.

And if a woman have an issue of her blood many days 25 not in the time of her impurity, or if she have an issue beyond the time of her impurity; all the days of the issue of her uncleanness she shall be as in the days of her impurity: she is unclean. Every bed whereon she 26 lieth all the days of her issue shall be unto her as the bed of her impurity: and every thing whereon she sitteth shall be unclean, as the uncleanness of her impurity. And whosoever toucheth those things shall 27 be unclean, and shall wash his clothes, and bathe himself in water, and be unclean until the even. But if she 28 be cleansed of her issue, then she shall number to herself seven days, and after that she shall be clean. And 29 on the eighth day she shall take unto her two turtledoves, or two young pigeons, and bring them unto the priest, to the door of the tent of meeting. And the priest shall 30 offer the one for a sin offering, and the other for a burnt

25-30. Uncleanness caused by an abnormal 'issue of blood' (cf. Matt. ix. 20, Luke viii. 43). The purification required is of

the same degree as for the major impurity of males.

he

energy? and the centre of 'the action of superhuman agencies of a dangerous kind' (see Rel. Sem.², 447 ff.; Frazer, Golden Bough, i. 325 ff., iii. 222 ff.). Proof of the early existence in South Arabia of the almost universal taboo specified in verse 24 (cf. xviii. 19, xx. 18, both H) has recently been found in the shape of tablets set up in sanctuaries recording confessions of its breach; they are quoted in extenso by Nielsen, Altarab. Mondreligion, 206 f.

offering; and the priest shall make atonement for her before the LORD for the issue of her uncleanness.

- Thus shall ye separate the children of Israel from their uncleanness; that they die not in their uncleanness, when they defile my tabernacle that is in the midst of them.
- This is the law of him that hath an issue, and of him whose seed of copulation goeth from him, so that he is unclean thereby; and of her that is sick with her impurity, and of him that hath an issue, of the man, and of the woman, and of him that lieth with her that is unclean.

16 And the LORD spake unto Moses, after the death of

31. Thus shall ye separate: read with the Versions, 'thus

shall ye warn . . . as regards their uncleanness.'

when they defile my tabernacle: lit. 'my dwelling,' cf. Num. xix. 13, 20. The uncleanness of the people injures the holiness of Yahweh, who dwells among them (Exod. xxv. 8), and the consequence of His injured holiness is death. This idea of the infection of the sanctuary is prominent in the following chapter, and is characteristic both of the Law of Holiness and of Ezekiel.

(e) xvi. The Day of Atonement.

To the preceding laws of uncleanness and purification there has appropriately been appended the ritual of the most solemn and most intense of all the purification ceremonies of the Jewish law. The day on which it fell, the tenth of the seventh month (Tishri), received the name of 'the day of (purification and) expiation' (xxiii. 27 f., xxv. 9—for this rendering, see note on iv. 20), shortened in later times to Yōmā, 'the day' par excellence. The unique and impressive ritual of the day of atonement, to retain the current designation, is the culmination and crown of the sacrificial worship of the Old Testament.

The problems which this chapter presents to the modern student are both literary and historical. The importance of the chapter from both these points of view demands a fuller treatment than can be given here, and accordingly a note has been appended at the end of the volume in which the literary analysis and the history and significance of the rite are more adequately discussed

the two sons of Aaron, when they drew near before the LORD, and died; and the LORD said unto Moses, Speak 2 unto Aaron thy brother, that he come not at all times into the holy place within the veil, before the mercy-seat which is upon the ark; that he die not: for I will appear

in the light of recent investigation. (See Additional Note A., The Day of Atonement.) With regard to the former, the literary history of the chapter, it must suffice here to note the four distinct elements of which it is now composed: (1) the original kernel, which probably stood in Pg immediately after x. 1-5, 12-15, giving special directions as to the occasions on which, with due precautions, Aaron is to be permitted to enter the most holy place (see on verse 2 below); (2) this kernel is now reduced to verses 1-3a, and perhaps 4, 12 f. 34b, the greater part having been suppressed by a later hand to make way for an ancient purgation rite. which, it may be conjectured, formerly obtained at the local sanctuaries (3b, 5-10); (3) this rite was expanded by still another hand into the form now given in verses 11-28, the earlier form being retained as a summary introduction (cf. the analogous procedure in chap. xiv); (4) verses 29-34, a section independent of all the foregoing (see below). Further regulations for the observance of 'the day' are found in xxiii. 26-32, xxv. 9, Exod. xxx. 10. and Num. xxix. 7-11.

1f. The death of Aaron's sons, Nadab and Abihu, in the circumstances narrated in x, If., gives occasion for instructions as to the times at which, and the manner in which, the High Priest is to enter the immediate presence of Yahweh, represented by the mystic 'cloud upon the mercy seat' (cf. Exod. xxv. 22, xl. 34).

s of

nse-

Lion

d is

law.

The

retain

f the

iodern.

of the

tmen.

ende

nd the

cusse:

that he come not at all times: i.e. not at any and every time, as may seem good to him. The majesty and almost unapproachable holiness of Yahweh require that even His earthly representative shall approach His presence only at such times and with such precautions as the divine Sovereign shall appoint (Exod. xxxiii. 20). The similarity of the precautions to those adopted for the annual explation ceremony in the sequel has led to the fusion of the two originally independent rituals, while the necessary specification of the proper time or times has been dropped as inconsistent with the single entry of the later rite (verse 34).

into the holy place within the veil: the inner sanctuary of the Tent of Meeting, see Exod. xxvi. 33, where, however, it is termed 'the most holy place,' the outer sanctuary being 'the holy place.' This chapter is unique in applying the latter term to the inner shrine (verses 3, 16, 20), and in using the inexact term 'tent of

meeting' for the outer (16, 20, and 33, where see note).

3 in the cloud upon the mercy-seat. Herewith shall Aaron come into the holy place: with a young bullock for a sin 4 offering, and a ram for a burnt offering. He shall put on the holy linen coat, and he shall have the linen breeches upon his flesh, and shall be girded with the linen girdle, and with the linen a mitre shall he be attired: they are the holy garments; and he shall bathe 5 his flesh in water, and put them on. And he shall take of the congregation of the children of Israel two he-goats 6 for a sin offering, and one ram for a burnt offering. And Aaron shall present the bullock of the sin offering, which is for himself, and make atonement for himself, and for 7 his house. And he shall take the two goats, and set

a Or, turban

4. This verse breaks the connexion between 3^b and 5 ff., and may have belonged originally to Pg's directions as to the High Priest's entry (cf. 12f.). The latter is to lay aside on this occasion

Priest's entry (cf. 12f.). The latter is to lay aside on this occasion his ornate and semi-regal vestments (viii. 7fl.), and to put on 'the holy garments' of white linen, the symbol of purity. He is to enter the presence of the Deity as a humble suppliant.

enter the presence of the Delty as a numble suppliant.

^{3-28.} The ritual of the annual ceremony of purification and expiation. These verses, as has been briefly indicated, include two parallel and independent descriptions of this ceremony, each originally complete in itself, and now corresponding in the main to verses 3^b, 5-10, and verses 11-28 respectively.

^{5-10.} Read by itself, without regard to the rest of the chapter, this section will be found to give a complete, if summary, description of a simple and antique purgation ceremony. The latter consists of three parts: (1) the sacrifice of a bullock as a sin-offering for the priesthood—how could Aaron be said 'to make atouement for himself and for his house' without slaying and offering the victim?—(2) the sacrifice of a goat, determined by lot, as a sin-offering for the people (note the explicit words of 9^b); (3) the sending away, after certain rites had been performed over him, of a second, live, goat to 'Azazel, into the wilderness.' As has been already pointed out, the verses have been retained by the final editor as giving a summary of the more detailed ritual of verses 11-28, a purpose clearly foreign to the intention of their author.

them before the LORD at the door of the tent of meeting. And Aaron shall cast lots upon the two goats; 8 one lot for the LORD, and the other lot for a Azazel. And Aaron shall present the goat upon which the lot 9 fell for the LORD, and offer him for a sin offering. But 10 the goat, on which the lot fell for Azazel, shall be set alive before the LORD, to make atonement b for him, to send him away for Azazel into the wilderness. And 11 Aaron shall present the bullock of the sin offering, which is for himself, and shall make atonement for himself, and for his house, and shall kill the bullock of the sin

^a Or, dismissal

ich

set

and

and

b Or, over

8. the other lot for Azazel: a mysterious demon or spirit of the desert (cf. xvii. 7), of which the name, origin, and significance are alike matters of conjecture. In later Jewish literature (Book of Enoch) Azazel appears as the prince of the fallen angels, the offspring of the unions described in Gen. vi. I ff. The familiar rendering 'scapegoat,' i.e. the goat which is allowed to escape, goes back to the caper emissarius of the Vulgate, and is based on an untenable etymology. The same applies to the marginal rendering 'dismissal.'

10. to make atonement for him: render, 'to perform over him (so margin) the expiatory rites'; these were probably similar to those described in verse 21, but here they are assumed to be known by tradition to the officiating priest. This fact, together with the presence of the antique rite of sin-transference (see on xiv. 7), suggests that we have to do here not with a late post-exilic innovation, as is the current critical view, but with the reintroduction of an early purification rite, in use in former days at the local sanctuaries, to which, as it happens, no reference has been preserved in the pre-exilic literature. Have we here, then, a fresh illustration of the paradox that there are no inventions in ritual, only survivals? See the more detailed treatment of the origin and history of the rite in Note A.

II-28. With verse II we enter the full stream of the later and more developed ritual of the Day of Atonement. That we have here a parallel to the older rite above described is seen from the verbatim repetition of verse 6. By the addition of the words 'he shall kill,' &c., in IIb and I5a, the previous instructions of verse 6 and the still more explicit command of ob are made to appear as

- offering which is for himself: and he shall take a censer full of coals of fire from off the altar before the LORD, and his hands full of sweet incense beaten small, and
- upon the fire before the LORD, that the cloud of the incense may cover the mercy-seat that is upon the testi-
- 14 mony, that he die not: and he shall take of the blood of the bullock, and sprinkle it with his finger upon the mercy-seat on the east; and before the mercy-seat shall he sprinkle of the blood with his finger seven times.
- 15 Then shall he kill the goat of the sin offering, that is for the people, and bring his blood within the veil, and do

merely pointing forward to the section we have now reached. Here, too, the expiatory rites, in the strict sense, are accomplished by three stages, detailed in verses 11-14, 15-19, 20-22 respectively, which are followed by certain concluding ceremonies (23-28). The first stage embraces three separate 'actions,' the slaughter of the priests' sin-offering, the incensing of the inner sanctuary, and the manipulation of the blood, likewise 'within the veil.'

12 f. The High Priest's first entry into the inner sanctuary. The mercy-seat, or propitiatory (see Bennett, Cent. Bible, Exod. xxv. 17 ff.), as the earthly throne of the divine King (Exod. xxv. 22), whom to see is death (ib., xxxiii. 20), must be veiled with a cloud of incense before the blood is brought in. 'The testimony' is here, as Num. xvii. 4, the 'ark of the testimony,' so called because it contained 'the tables of the testimony,' as the decalogue is

termed by P.

14. The High Priest's second entry with the blood of his sinoffering. The unique character of the Day of Atonement is
nowhere more significantly expressed than by the provision, confined to its solemn ritual, that the blood of the sin-offerings (see
verse 15) is to be brought into the immediate presence of God,
and sprinkled upon His throne. Even in the case of the higher
grade of the ordinary sin-offering, the blood is brought no farther
than the outer sanctuary 'before the veil' (iv. 6, 17); on the great
day of national expiation alone is it brought 'within the veil.'

15-19. The second stage of the ceremony, in which by means of the blood of the people's sin-offering, the goat on which the 'lot for Yahweh' had fallen, the inner sanctuary—here termed 'the holy place,'—the outer sanctuary—here termed 'the tent of

ni.

18.3

ti-

01

ei,

hec al-

r 6.

ar:

X

22 . QUĆ with his blood as he did with the blood of the bullock, and sprinkle it upon the mercy-seat, and before the mercy-seat: and he shall make atonement for the holy 16 place, because of the uncleannesses of the children of Israel, and because of their transgressions, even all their sins: and so shall he do for the tent of meeting, that dwelleth with them in the midst of their uncleannesses. And there shall be no man in the tent of meeting when 17 he goeth in to make atonement in the holy place, until he come out, and have made atonement for himself, and for his household, and for all the assembly of Israel. And he shall go out unto the altar that is before the 18 LORD, and make atonement for it; and shall take of the blood of the bullock, and of the blood of the goat, and put it upon the horns of the altar round about.

meeting' (see above), - and the altar of burnt-offering are in succession cleansed and hallowed 'from the uncleannesses of the children of Israel' (verse 19). Underlying this stage of the ritual we have the now familiar conception of the physical contagion of sin and uncleanness. The infection has passed to the sanctuary from the people among whom it dwelt (verse 16), and the resulting defilement has to be annually removed by the application of the most potent cathartic of the Jewish ritual, the blood of the special sin-offering. The lustration ceremonies of the Greek and Roman religions offer many parallels. For the idea of cleansing and purification—the expiatio of the Vulgate—here conveyed by the verb (kipper) rendered 'make atonement for,' see the note on iv. 20 note esp. Ezek. xliii. 20, 26, A.V., there cited). Ezekiel has two days of 'atonement,' that is, two purification ceremonies, for his temple, one in the first and the other in the seventh month (xlv. 18 ff.).

15. The High Priest's third entry 'within the veil.'

18. He shall go out unto the altar that is before the LORD: this can be no other than the altar of burnt-offering, as in verse 12; its purification carried with it that of the court of the Tabernacle in which it stood. For harmonistic reasons this verse has been wrongly supposed to refer to the similar rite which Exod. xxx. 10 prescribes for the altar of incense; this altar, however, is mentioned only in the latest strata of P (see art, 'Tabernacle' in DB., iv. 664^b, and note that in verse 12 a censer is still used).

19 And he shall sprinkle of the blood upon it with his finger seven times, and cleanse it, and hallow it from the uncleannesses of the children of Israel. And when he hath made an end of atoning for the holy place, and the tent of meeting, and the altar, he shall present the live goat: and Aaron shall lay both his hands upon the head of the live goat, and confess over him all the iniquities of the children of Israel, and all their transgressions, even all their sins; and he shall put them upon the head of the goat, and shall send him away by the hand of a man a that is in readiness into the wilderness: and the goat shall bear upon him all their iniquities unto a solitary land: and he shall let go the goat in the wilder-

a Or, appointed

20-22. The third stage of the ritual of expiation, the confession by the High Priest of the people's sins and their solemn transference to the head of a living goat—that on which the 'lot for Azazel' had fallen—by which they are carried away 'unto a solitary land.'

21. and confess over him all the iniquities, &c.: opinion is divided as to the interpretation of these words, some taking them in their literal sense and maintaining that 'the sacrifices of this day made atonement for all sins of every kind, whether done involuntarily or deliberately'; others with more reason hold that the words must be interpreted in the light of 'the general theory of the priestly legislation,' according to which the sin-offering made expiation only for sins committed 'unwittingly,' not for those committed 'with a high hand' (for this distinction see note on iv. 2, and more fully Driver's art. 'Atonement, Day of,' in DB., i. 201 f.). The words of the High Priest's confession at a later date are given in the Mishna treatise Yômā, vi. 2 (quoted by Driver, op. cit.).

he shall put them upon the head of the goat: for this widely spread conception of sin-transference, see the authorities cited in the note on xiv. 7, where we find the closest analogy to

the rite of the 'scapegoat.'

22. the goat shall bear upon him all their iniquities into a soitary land: in later times the goat was led to a lofty precipice in the wilderness about 12 miles east of Jerusalem, over which it was thrown backwards, to be dashed in pieces on the rocks below (Yômā, vi. 6 ff.). The idea here is that the uncleanness caused by

ness. And Aaron shall come into the tent of meeting, 23 and shall put off the linen garments, which he put on when he went into the holy place, and shall leave them there; and he shall bathe his flesh in water in a holy 24 place, and put on his garments, and come forth, and offer his burnt offering and the burnt offering of the people, and make atonement for himself and for the people. And the fat of the sin offering shall he burn 25 upon the altar. And he that letteth go the goat for 26 Azazel shall wash his clothes, and bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp. And 27 the bullock of the sin offering, and the goat of the sin offering, whose blood was brought in to make atonement in the holy place, shall be carried forth without the camp; and they shall burn in the fire their skins, and their flesh, and their dung. And he that burneth them 28 shall wash his clothes, and bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp.

And it shall be a statute for ever unto you: in the 29 seventh month, on the tenth day of the month, ye shall

the sins of the year was not merely symbolically but physically conveyed from the holy land of Yahweh into a land unclean and the habitation of the spirits of uncleanness.

day the

OT:

ď

23-25. That the essential expiatory rites have now been accomplished—verse 25 and the last clause of verse 24 are later glosses—is seen in the removal by the High Priest of 'the holy garments,' which remained permanently in the tent of meeting. The motive for this procedure is that given by Ezek. xliv. 19: it is a precaution against the dangerous contagion of holiness (for Arabian parallels, see Rel. Sen. 2, 451 f.), which also explains the ritual of the bath prescribed in verses 4 and 24; cf. also 28.

26. On precisely the same line of primitive thought identical precautions are prescribed against the contagion of uncleanness.

29-34. An entirely independent law, addressed to the people, fixing the date and containing other important provisions for the observance of the Day of Atonement (cf. xxiii. 26-32).

29. in the seventh month: reckoning from Nisan (Exod. xii. 2)

afflict your souls, and shall do no manner of work. the homeborn, or the stranger that sojourneth among 30 you: for on this day shall atonement be made for you. to cleanse you; from all your sins shall ye be clean at before the LORD. It is a sabbath of solemn rest unto you, and ye shall afflict your souls; it is a statute for 32 ever. And the priest, who shall be anointed and who shall be consecrated to be priest in his father's stead, shall make the atonement, and shall put on the linen 32 garments, even the holy garments; and he shall make atonement for the holy sanctuary, and he shall make atonement for the tent of meeting and for the altar; and he shall make atonement for the priests and for 34 all the people of the assembly. And this shall be an everlasting statute unto you, to make atonement for the children of Israel because of all their sins once in the year. And he did as the LORD commanded Moses.

the seventh month is Tishri, corresponding approximately to

October, according to the phases of the moon.

ye shall afflict your souls: 'the phrase denotes the self-denial and abstention accompanying a fast' (Driver). This is the only fast commanded in the Pentateuch, hence in N.T. times the Day of Atonement was also termed 'the Fast' (Acts xxvii. 9).

30. A striking confirmation of the view advocated in this commentary that the idea of purification from sin, conceived as unclean-

ness, gives the key to the priestly theory of 'atonement.'

31. a sabbath of solemn rest: Heb. shabbath shabbāthōn, 'a sabbath of sabbatical observance,' an expression peculiar to the priestly writings, and applied originally to the weekly Sabbath (Exod. xxxi. 15; Lev. xxiii. 3, &c.). Cf. xxiii. 32, as here of 'the Day,' also xxv. 4, of the sabbatical year.

33. the holy sanctuary: a unique designation of the most holy place of the Tabernacle (see on verse 2), explained by the difference

of source.

34. The closing sentence has no relevance here. It may have

been the close of the original kernel from Pg.

For the importance of the Day of Atonement for the religious life of Judaism, see the additional Note A at the end of the volume.

Fourth Division. CHAPTERS XVII-XXVI.

THE HOLINESS CODE.

It has long been recognized that the contents of these ten chapters are distinguished from the main body of P by peculiarities of expression, by differences in the formulation of the laws, and by certain characteristic ideas, which together give this section an individuality of its own, and mark it out as an independent law-code. From the stress laid on the holiness of Yahweh as the motive for the attainment of holiness, moral and ceremonial, on the part of His people, the appropriate name of the Holiness Code, or Law of Holiness, is now given to this division of Leviticus.

The leading features of the Holiness Code (symbol H), and the problems which it presents to the student of the Pentateuch, have been discussed in some detail in the Introduction. The conclusions there adopted may be thus summarized: (1) the author of H was a priest living probably in the closing decades of the monarchy, at a time when the reform movement inaugurated by the publication of D had spent its force; (2) the code was compiled largely from pre-existing literary material derived from more than one source, as is shown by the duplication of several enactments (cf. especially chaps xviii and xx); (3) H was incorporated, with modifications and additions, into the main body of the priestly legislation (Pg) by a redactor (Rp) working from the standpoint of the latter. While the three stages thus indicated afford the most probable solution of the literary problems presented by chapters xvii—xxvi, it is no longer possible, in every case, to distinguish with certainty the several strata.

A logical subdivision of the contents of these chapters is impracticable, owing to the great variety of topics dealt with and the lack of systematic arrangement. In the notes the following sections—the contents of which are summarized below—have been adopted for convenience: (a) xvii, (b) xviii—xx, (c) xxi—

xxii, (d) xxiii-xxv, (e) xxvi,

M

an-

ÖII.

21

nce

125

(a) xvii. Laws relating to sacrifice and kindred topics.

Like the earier legislative codes, the Book of the Covenant and D, the Holiness Code opens with a section devoted to sacrifice, and closes with an address (chap. xxvi) urging obedience to the preceding laws (cf. Exod. xx. 24-26, and xxiii. 20-33; Deut. xii and xxviii). This opening section of H now contains five distinct enactments, of which four are introduced by the formula, 'whatsoever man there be of the house (children) of Israel that...' (verses 3, 8, 10, 13). The fifth has an entirely different formulation, and on other grounds as well must have had a different origin. Of the preceding four, the first enactment (3-7), as will presently

172 [H] And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto Aaron, and unto his sons, and unto all the children of Israel, and say unto them; This is the thing which the
3 LORD hath commanded, saying, What man soever there be of the house of Israel, that killeth an ox, or lamb, or

appear, has been considerably expanded from the form in which

it was originally formulated.

1f. An introduction partly at least, if not wholly, from the hand of the editor who incorporated H with P^s; note P's characteristic phrase 'Aaron and his sons'—in H the rank and file of the priesthood are the 'brethren' of the High Priest (xxi. 10)—and the unusual 'association of priesthood and laity in legislative address' (cf. xxii. 18).

3-7. The first of the five enactments above referred to, in which it is laid down (1) that every act of slaughtering a domestic animal for food is a sacrificial act; (2) that sacrifice must be offered to Yahweh alone; and (3) that only at the one central sanctuary can such sacrifice be legitimately offered. The last two requirements, it will be observed, are the special subject of the second enactment in verses 8 and 9. This fact, together with the presumption that the latter verses in their concise formulation approach more nearly to the original form of the laws of this section, suggests that the preceding verses have undergone considerable editorial expansion. Originally, in all probability, the law merely embodied in juristic form the antique Semitic conception that all slaughter was sacrifice, and may have run as follows: Whatsoever man there be of the house of Israel that killeth (for food) an ox or a lamb or a goat, and hath not brought it before Yahweh, blood shall be imputed to that man . . . his people.' The observance of such a law, the existence of which as a part of the customary law of the Hebrews is vouched for by the early narrative I Sam. xiv. 32-35, was only possible under the monarchy so long as the village sanctuaries or 'high places' were recognized as legitimate places of sacrificial worship (cf. the early law of Exod. xx. 24).

For the compiler of H, however, these latter were illegitimate (see xxvi. 30), and he seems to have given the law a new application by taking the verb 'to kill' in the sense of sacrificial slaughter, by limiting the place of worship to the temple through the insertion of 'the dwelling of' before Yahweh in verse 4, and by adding the new motive in verses 5 and 7 (for which see notes below). The result, as has been said, has been to anticipate the provisions of the second enactment (verses 8 f.). It must be added

goat, in the camp, or that killeth it without the camp, and 4 hath not brought it unto the door of the tent of meeting, to offer it as an oblation unto the LORD before the tabernacle of the LORD: blood shall be imputed unto that man; he hath shed blood; and that man shall be cut off from among his people: to the end that the children of 5 Israel may bring their sacrifices, which they sacrifice in the open field, even that they may bring them unto the LORD, unto the door of the tent of meeting, unto the priest, and sacrifice them for sacrifices of peace offerings unto the LORD. And the priest shall sprinkle the blood 6 upon the altar of the LORD at the door of the tent of meeting, and burn the fat for a sweet savour unto the LORD. And they shall no more sacrifice their sacrifices 7 unto the a he-goats, after whom they go a whoring. This

a Or, satyrs

that other explanations have been given of the history and meaning of these difficult verses.

All critical scholars, however, recognize that the law as formulated in H received considerable additions from the priestly editor (R^p) with a view to accommodate the law more completely to the presuppositions of P's legislation. Such are the references to the wilderness camp (verse 3), 'the door of the tent of meeting' (4 ff., cf. 9), and the everlasting statute of 7^b—all well-known characteristics of P. The ritual directions of verse 6 are also more in the style of P than of H.

4. blood shall be imputed: 'blood' is here used in the sense of 'the guilt of blood,' as in Deut. xxi. 8, 'and the blood shall be forgiven them,' and Psalm li. 14, 'deliver us from blood-guiltiness'

(literally 'from blood').

n

10

90

cut off from among his people: see note on vii. 20.

5. The result of editorial expansion is very evident in the awkward construction of this verse—'that the children of Israel may bring... even that they may bring... tent of meeting';

the latter clause from Rp (see above).

7. the he-goats: margin 'satyrs,' as in the text of Isa. xiii. 21, xxxiv. 14, goat-shaped demons of the desert, the Hebrew counterparts of the Arabian jinn, and of the satyrs and fauns of classical mythology. According to the original text of 2 Kings xxiii. 8 (see Skinner, Cent. Bible in loc.), these satyrs were publicly

shall be a statute for ever unto them throughout their generations.

- 8 And thou shalt say unto them, Whatsoever man there be of the house of Israel, or of the strangers that sojourn among them, that offereth a burnt offering or sacrifice,
- 9 and bringeth it not unto the door of the tent of meeting, to sacrifice it unto the LORD; even that man shall be cut off from his people.
- or of the strangers that sojourn among them, that eateth any manner of blood; I will set my face against that soul that eateth blood, and will cut him off from among
- and I have given it to you upon the altar to make atonement for your souls: for it is the blood that maketh
- 12 atonement by reason of the a life. Therefore I said unto the children of Israel, No soul of you shall eat blood,

 a Heb. soul

worshipped in Jerusalem in the days of Josiah. From the references in Jeremiah and Ezekiel—see especially the classical passage Ezek, viii—it is evident that there was a vigorous recrudescence of forbidden cults in the closing years of the Jewish monarchy (cf. on xx. 2 below), the period to which the compilation of the Holiness Code probably belongs.

after whom they go a whoring: this strong expression is frequently employed by Hebrew writers, from Exod. xxxiv. 15 f. onwards, in the sense of religious infidelity, the worship of other

deities than Yahweh.

8f. Yahweh is the sole object of worship both for the native Israelite and for 'the strangers (lit. 'sojourners') that sojourn among them.' The ger or sojourner was a non-Israelite admitted to a modified civil and religious status, with corresponding rights and duties. In the original torah verse 9 probably ran: 'and bringeth it not to sacrifice it unto Yahweh,' &c.

10-12. The third enactment reinforces the universal prohibition of the eating of blood (iii. 17, vii. 26 f.), so frequently emphasized by the Hebrew legislators, see Gen. ix. 4 (P); Deut. xii. 16. 23-25, xv. 23 (D); Lev. xix. 26 (also H). Down to the present day this prohibition has been scrupulously observed by the Jews.

neither shall any stranger that sojourneth among you eat blood.

And whatsoever man there be of the children of Israel, 13 or of the strangers that sojourn among them, which taketh in hunting any beast or fowl that may be eaten; he shall pour out the blood thereof, and cover it with dust. For as to the life of all flesh, the blood thereof is 14 all one with the life thereof: therefore I said unto the children of Israel, Ye shall eat the blood of no manner of flesh: for the life of all flesh is the blood thereof: whosoever eateth it shall be cut off. And every soul 15 that eateth a that which dieth of itself, or that which is

a Heb, a carcase.

who take elaborate precautions to secure that all flesh intended for human food shall be thoroughly drained of its blood.

The interest of this passage, however, centres in the explanation of the universal blood taboo given in verse 11. The blood which contains 'the life,' literally 'the soul' or principle of life (cf. Gen. ix. 4; Deut. xii. 23, and verse 14 of this chapter), is withdrawn from ordinary use as an article of food, because it has been reserved by God for a special and sacred purpose. By divine appointment blood is the medium for the expiation of the sins of men. It 'makes atonement,' however, not quâ blood, but 'by reason of the life,' i. e. in virtue of the life that is in it (contrast the false rendering of A.V. here). The Hebrew lawgiver does not take the final step and explain how the life that is in the blood makes expiation; in other words the so-called substitutionary theory of the atonement, the principle of a life for a life, is not explicitly taught in this passage, although the thought lies near (see further the discussion on pp. 51-53 above, and the writer's art. 'Sacrifice ' in Hastings's DB. (1909), 816-818).

13f. The fourth enactment is merely a special application of the preceding to the case of clean beasts and birds caught in hunting, but inadmissible as sacrificial victims (see p. 36). The blood in this case is to be allowed to flow away freely, and then to be covered with earth, the latter an additional prescription to

the parallel command in Deut. xii. 16, 24.

1

14. The text of the first clause is improved by omitting a single word with LXX and Vulg. and reading: 'for the life of all flesh is the blood thereof': cf. verse II.

15 f. The closing enactment, probably from Rp—note the dif-

torn of beasts, whether he be homeborn or a stranger, he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and 16 be unclean until the even: then shall he be clean. But if he wash them not, nor bathe his flesh, then he shall bear his iniquity.

182 And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto

ferent introduction, 'every soul that...'—deals with two varieties of forbidden flesh, for which the technical terms are nibhilah and tiriphah. The former corresponds to the Scots 'braxy,' applied to sheep, and denotes the flesh of an animal that has succumbed to organic disease and died a natural death. The latter is 'torn flesh,' as explained in the text. Both categories are here tabooed, clearly on the ground that in neither case was the flesh properly drained of its blood. The legislator, however, seems not to intend an absolute prohibition, provided the eater timeously removes the uncleanness he has contracted. In any case, the law as here formulated is more stringent than in Deut. xiv. 21, which limits the prohibition of 'braxy' to the native Israelite. See Driver's Deuteronomy 164 ff., where the mutual relation of the various laws on this subject is discussed, and cf. xi. 39 f. above.

(b) xviii-xx. Laws relating chiefly to social morality.

In this section of the Holiness Code the legislator passes from the laws of the cultus to the foundation principles of social morality. The first place among these is given to the institution of marriage, and the degrees within which it is to be permitted. Chastity and other religious and moral duties are enforced, the latter particularly in chap. xix. The method adopted by the author of the code (Rh) is best seen in chaps. xviii and xx. In these, two originally independent but parallel series of tôrôth, whose comparative antiquity is reflected in their terse formulation and in the use of the second person singular, have been taken up by Rh and fitted each with an introductory exhortation and a concluding admonition (see below), distinguished from the earlier laws by the plural form of address. In these parenetic passages the ideas and expressions which give so distinctive a character to the Holiness Code are specially prominent. The hand of Rp is much less in evidence in chaps. xviii-xx than in chap, xvii; the opening verses of each chapter are in whole or in part from his pen (note especially 'the congregation of the children of Israel' in xix, 2, a characteristic of P).

xviii. x-5. An exhortation introductory to the main body of the laws (6-23). As framed by R^h it began and ended with the

the children of Israel, and say unto them, I am the LORD your God. After the doings of the land of Egypt, 3 wherein ye dwelt, shall ye not do: and after the doings of the land of Canaan, whither I bring you, shall ye not do: neither shall ye walk in their statutes. My judge-4 ments shall ye do, and my statutes shall ye keep, to walk therein: I am the LORD your God. Ye shall therefore 5 keep my statutes, and my judgements: which if a man do, he shall live a in them: I am the LORD.

None of you shall approach to any that is near of kin 6

a Or, by

solemn reminder, 'I (am) Yahweh.' This expression is found about fifty times in all in the Holiness Code, sometimes alone, as in verses 5, 21 of this chapter, and eight times in chap. xix; more frequently with a qualifying addition, such as 'I (am) Yahweh, your (their) God' (xviii. 2, 4, 30, and elsewhere); or 'I (am) Yahweh who sanctifieth you' (xx. 8, and xxi. 8, &c.); or again in the form 'I, Yahweh (your God), am holy' (xix. 2, xx. 26). This continually recurring emphasis of the name and attributes of the Holiness Code. These may be 'summarily comprehended' in the words of xix. 2: 'Ye shall be holy: for I Yahweh your God am holy.' The converse of this demand is the summons to abjure the abominations of the heathen neighbours of Israel, and in particular those of the former inhabitants of Canaan, whom Yahweh had 'cast out from before' His people (xviii. 3, 24 ff., xx. 22 f.).

5. he shall live in them: rather, as margin, 'by them'; cf. Ezek, xx, II, I3, 2I.

6-23. The main body of ancient laws (tôrōth) adopted by Rh. The greater number have their parallels in xx. 10-21, where specific penalties are attached. (For the mutual relation of the two series see the introductory note to chap. xx.) The simplest division is into two groups, viz.: (1) verses 6-18, the so-called 'forbidden degrees,' or the relationships within which marriage is condemned; and (2) verses 19-23, other breaches of sexual morality. A more elaborate arrangement in two decalogues has been proposed (L. B. Paton, 'The original form of Leviticus xvii-xix, in Jour. of Bib. Lit., xvi. [1897], pp. 45-52), each decalogue consisting of two pentades, thus:

to him, to uncover their nakedness: I am the LORD. 7 The nakedness of thy father, even the nakedness of thy mother, shalt thou not uncover: she is thy mother; thou 8 shalt not uncover her nakedness. The nakedness of thy father's wife shalt thou not uncover: it is thy father's 9 nakedness. The nakedness of thy sister, the daughter

First decalogue: Purity in those related through parents and children. First pentade: Kinship of the first degree, xviii. 6, 7, 8, 9, 10. Second pentade: Kinship of the second degree, xviii. 11, 12,

13, 14, 15. Second decalogue: Purity in remoter relationship.

First pentade: Relationship through marriage, xviii. 16, 17⁸, 17⁹, 18, 19.

Second pentade: Outside the family, xviii. 20, 21, 22, 23^a, 23^b.

This arrangement, however, breaks up the homogeneous group with identical formulation, comprised in verses 6-18, and is open

to other objections.

6. to uncover their nakedness: a common euphemism for sexual intercourse, both licit and illicit. Here the marriage relation is in view, and the following laws are directed against incestuous marriages. In modern English the verse may be paraphrased thus: 'No Hebrew shall contract a marriage with a woman who is a blood relation' (literally, 'flesh of his flesh').

7-18. The female relatives with whom a man may not contract a lawful marriage are now enumerated one by one. They are his mother (verse 7), step-mother (8), full sister and half-sister (9, 11), granddaughter (10), aunt on the father's side (12), aunt on the mother's side (13), aunt by marriage on the father's side (14), daughter in-law (15), sister-in-law (16), step-daughter and step-granddaughter (17), and finally two sisters at the same time (18). The most striking omission is that of a man's own daughter, but this is almost certainly due to a slip of a copyist in verse 10, where we should read: 'The nakedness of thy daughter and of thy son's daughter,' &c.

It is important to note that male Israelites are addressed throughout, and that accordingly the 'nakedness' of the text is primarily that of the opposite sex. But inasmuch as by marriage husband and wife become 'one flesh' (Gen. ii. 24), the nakedness of the latter is identified with that of the former. This is seen especially in the formulation of verse 7, where the context supports the

rendering 'even' of R. V. as against the 'or' of A. V.

9. There is good evidence that this verse should run: 'The nakedness of thy sister, the daughter of thy mother, . . . even her

of thy father, or the daughter of thy mother, whether born at home, or born abroad, even their nakedness thou shalt not uncover. The nakedness of thy son's 10 daughter, or of thy daughter's daughter, even their nakedness thou shalt not uncover: for theirs is thine own nakedness. The nakedness of thy father's wife's daughter, 11 begotten of thy father, she is thy sister, thou shalt not uncover her nakedness. Thou shalt not uncover the 12 nakedness of thy father's sister: she is thy father's near kinswoman. Thou shalt not uncover the nakedness 13 of thy mother's sister: for she is thy mother's near kinswoman. Thou shalt not uncover the nakedness of 14 thy father's brother, thou shalt not approach to his wife: she is thine aunt. Thou shalt not uncover the nakedness 15 of thy daughter in law: she is thy son's wife; thou shalt not uncover her nakedness. Thou shalt not uncover 16 the nakedness of thy brother's wife: it is thy brother's nakedness. Thou shalt not uncover the nakedness of 17 a woman and her daughter; thou shalt not take her son's daughter, or her daughter's daughter, to uncover

nakedness,' &c. The reference is thus to uterine sisters only; the half-sister by a different mother is the subject of verse 11.

whether born at home, or born abroad: the former phrase indicates a full sister, the latter a half-sister by the same mother but a different father.

^{14.} The corresponding case of the aunt by marriage on the mother's side is passed over, probably by inadvertence. On the other hand, from the legislator's silence as to uncle and niece, it is to be inferred that such marriages were permitted. The parents of Moses, according to Num. xxvi. 59, were related as nephew and aunt.

^{16.} Here the prohibition of marriage with a deceased brother's wife is absolute. The law of Deut. xxv. 5-10, on the contrary, sanctions the old Hebrew custom (see Gen. xxxviii), which required the brother of a man who had died without issue to marry his widow, the so-called 'levirate? marriage (from Lat. levir, a husband's brother). See Ruth i. 11 ff., Matt. xxii. 23 ff.

her nakedness; they are near kinswomen: it is a wicked18 ness. And thou shalt not take a woman to her sister, to
be a rival to her, to uncover her nakedness, beside the

other in her life time. And thou shalt not approach unto a woman to uncover her nakedness, as long as she

20 is b impure by her uncleanness. And thou shalt not lie carnally with thy neighbour's wife, to defile thyself with

at her. And thou shalt not give any of thy seed o to make them pass through the fire to Molech, neither shalt thou

22 profane the name of thy God: I am the LORD. Thou shalt not lie with mankind, as with womankind: it is

- abomination. And thou shalt not lie with any beast to defile thyself therewith: neither shall any woman stand before a beast, to lie down thereto: it is confusion.
- Defile not ye yourselves in any of these things: for in all these the nations are defiled which I cast out from before you: and the land is defiled; therefore I do visit
- the iniquity thereof upon it, and the land vomiteth out 6 her inhabitants. Ye therefore shall keep my statutes

*Or, enormity b Or, separated for one of the or of the o

^{18.} to be a rival to her: rather, 'as a fellow-wife.' It is now illegitimate for a man to have two sisters in marriage at the same time, as in the familiar case of the patriarch Jacob from an earlier age. This verse, accordingly, has no bearing on the deceased wife's sister controversy.

^{21.} On this prohibition of Molech worship see on xx. 2 f.

²² f. The penalty for the unnatural crimes of sodomy (Gen. xix. 5; Rom. i. 27) and bestiality was death to all concerned (Lev. xx. 13, 15 f.; cf. Exod. xxii. 19).

^{23.} it is confusion: 'a violation of nature or of the divine order' (Dillmann), an unnatural crime; only here and xx. 12.

^{24-30.} The compiler's parenetic conclusion to the preceding laws, in the form of an exhortation to lay to heart the fate of the former inhabitants of Canaan, whose 'abominable customs' (verse 30) brought about their utter annihilation.

^{25.} the land vomiteth out her inhabitants: this figurative use of the verb is peculiar to H (cf. xx. 22). The verbs of this



AN ARAB CAMP IN SINAI

to ne in

in lie to ke

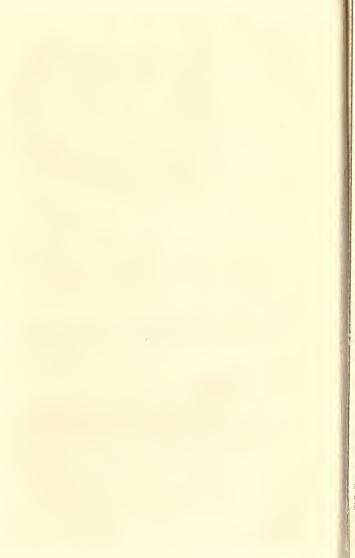
oa is to

m sit et

ovv me ier ier

ing the

100



and my judgements, and shall not do any of these abominations; neither the homeborn, nor the stranger that sojourneth among you: (for all these abominations 27 have the men of the land done, which were before you, and the land is defiled;) that the land vomit not you out 28 also, when ye defile it, as it vomited out the nation that was before you. For whosoever shall do any of these 29 abominations, even the souls that do them shall be cut off from among their people. Therefore shall ye keep 30 my charge, that ye do not any of these abominable customs, which were done before you, and that ye defile not yourselves therein: I am the LORD your God.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 19 all the congregation of the children of Israel, and say unto them, Ye shall be holy: for I the Lord your God am holy. Ye shall fear every man his mother, and his 3 father, and ye shall keep my sabbaths: I am the Lord

verse are really in the past tense: 'therefore I visited ... and the land vomited out,' &c., an interesting 'anachronism of the compiler' (Driver).

3 f. a condensed reproduction of the first, second, fourth, and fifth commands of the Decalogue in inverted order. An ingenious

^{&#}x27;Chap. xix contains a brief manual of moral instruction, perhaps the best representation of the ethics of ancient Israel' (Moore). Parallels to most of its contents are found elsewhere in the Pentateuch, as in the Decalogue, Exod. xx, Deut. v (verses 3 f. recall the precepts of piety of the first table, 11-18 the precepts of probity of the second table), in the Book of the Covenant (cf. Exod. xxii. 18 ff., xxiii. 1-19), and in Deut. xxii-xxv. Verse 2, prefixed by Rh, gives the underlying motive of the whole (see above, p. 119). The holiness of God's people is to be manifested both positively and negatively; positively by a wholesome fear of Yahweh (verses 14, 32) and by humane treatment, culminating in whole-hearted love, of the fellow-members of the theocratic community (9 ff. and esp. 17 f.); negatively by the abhorrence of idols and idol-worship (4), and of all other heathen practices (esp. 26-29).

4 your God. Turn ye not unto a idols, nor make to your 5 selves molten gods: I am the LORD your God. And when ye offer a sacrifice of peace offerings unto the 6 LORD, ye shall offer it that ye may be accepted. It shall be eaten the same day ye offer it, and on the morrow: and if aught remain until the third day, it shall be burnt 7 with fire. And if it be eaten at all on the third day, it is 8 an abomination; it shall not be accepted: but every one that eateth it shall bear his iniquity, because he hath profaned the holy thing of the LORD: and that soul shall be cut off from his people.

9 And when ye reap the harvest of your land, thou shalt not wholly reap the corners of thy field, neither shalt thou sather the gleaning of thy harvest. And thou shalt not glean thy vineyard, neither shalt thou gather the fallen fruit of thy vineyard; thou shalt leave them for the poor and for the stranger: I am the Lord your God. Ye

a Heb. things of nought. See Jer. xiv. 14.

attempt has been made by Paton (Journ. of Bibl. Lit. xvi. [1897], 52 ff.) to supplement these verses from xxvi. 1 f., which he regards 'as exhibiting the original form of the opening of this set of laws,' and to bring the whole into greater conformity, both in order and

subject-matter, with the first table of the Decalogue.

5-8. A ritual section, which can scarcely have had a place originally in this summary of Israel's religious and moral duties. A more appropriate place would have been in connexion with xxii. 29 f., the two sections being complementary. It is worthy of note that in H the thank-offering, or 'sacrifice of thanksgiving' (see on vii. 12), is regarded as of co-ordinate rank with the peace-offering or sacrifice of requital, while in the passage cited (from Pt) it is reckoned as one of the three varieties of the latter.

9 f. The share of the poor and the landless in the corn and grape harvests, an extension of xxiii. 22, cf. Deut. xxiv. 19 ff. In all these 'a humanitarian motive has replaced a primitive superstition,' found all the world over and not yet extinct (see P. Sébillot, Le Paganisme contemporain, 243), which regarded a part of the produce as due to the genii loci. Cf. S. A. Cook, The Laws of Moses and the Code of Hammurabi, 196 f.

shall not steal; neither shall ye deal falsely, nor lie one to another. And ye shall not swear by my name falsely, 12 so that thou profane the name of thy God: I am the LORD. Thou shalt not oppress thy neighbour, nor rob 13 him: the wages of a hired servant shall not abide with thee all night until the morning. Thou shalt not curse 14 the deaf, nor put a stumblingblock before the blind, but thou shalt fear thy God: I am the LORD. Ye shall do 15 no unrighteousness in judgement: thou shalt not respect the person of the poor, nor honour the person of the mighty: but in righteousness shalt thou judge thy neighbour. Thou shalt not go up and down as a talebearer 16 among thy people: neither shalt thou stand against the blood of thy neighbour: I am the LORD. Thou shalt 17 not hate thy brother in thine heart: thou shalt surely rebuke thy neighbour, and not bear sin because of him.

^{11-18.} Miscellaneous moral precepts allied to those contained in the second table of the Decalogue. The counterpart of the seventh commandment, here lacking, has been given in a greatly expanded form in chap. xviii; by nothing, according to Budde (Geschichte der althebr. Litteratur, 190), is the intimate connexion of the two chapters 'so clearly demonstrated.'

^{14.} thou shalt fear thy God, who is the avenger of the helpless; the deaf man cannot protect himself from the curse which he has not heard, nor can the blind man avoid the stumblingblock which he does not see.

^{16.} as a talebearer: or 'with slanders,' as the original is rendered in Jer. vi. 28. 'Of no sin and wickedness are there so many complaints in the Old Testament as of slander and false accusation—whereof the Psalms are witness' (Cornill, Jeremia, 89). Cf. Psalm ci. 5 and Cook op. cit. 102, 107 f.

neither shalt thou stand against the blood of thy neighbour: i.e. thou shalt not bring a capital charge against him, especially, so the context implies, by means of a false and slanderous accusation.

^{17.} and not bear sin because of him: thou shalt not incur guilt on his account, either, as the preceding clauses show, by cherishing hatred against him, or by omitting to point out his faults.

- 18 Thou shalt not take vengeance, nor bear any grudge against the children of thy people, but thou shalt love
- to thy neighbour as thyself: I am the LORD. Ye shall keep my statutes. Thou shalt not let thy cattle gender with a diverse kind: thou shalt not sow thy field with two kinds of seed: neither shall there come upon thee
- ²⁰ a garment of two kinds of stuff mingled together. And whosoever lieth carnally with a woman, that is a bondmaid, betrothed to an husband, and not at all redeemed, nor freedom given her; ^a they shall be punished; they shall not be put to death, because she was not free.

 ²¹ And he shall bring his guilt offering unto the LORD, unto

^a Heb. there shall be inquisition.

18. thou shalt love thy neighbour as thyself: throughout this section the terms 'brother,' 'people' (lit. 'kinsfolk'), 'the children of thy people,' 'neighbour' are used synonymously; it is thus the love of a fellow-Hebrew that is here enjoined. Even the extension of the precept in verse 34 to include the ger scarcely alters its limitation, for the ger was a fellow-worshipper of Israel's God. It was Jesus who first gave the command a universal application (Luke x. 29 ft.). Nevertheless it is universally admitted that in Lev. xix. 17, 18 we have reached the high-water mark of Old Testament ethics.

19. The ideas underlying the threefold prohibition of this verse are obscure (see Driver, Intern. Crit. Comm., and Robinson, Cent. Bible, on the parallel passage, Deut. xxii. 9-11). The use of mules for riding (2 Sam. xiii. 29, xviii. 9; 1 Kings i. 33, &c.) shows that the first of the prohibitions was disregarded in early times. The word rendered 'mingled together' is found only here and in Deut. xxii. 11, where it is defined as 'wool and linen together,' probably a warp of flax with a west of wool. This combination, according to Goldziher, was used by the Arabs for magical purposes. A similar usage probably accounts for its prohibition here. See

further Cook, op. cit., 195 f.

20. The contents and different formulation of this law suggest that it belongs properly to chap. xx, from which it was perhaps inadvertently omitted by a copyist, who placed it in the margin between the columns of his MS, whence it was wrongly transferred

to its present position.

21 f. are regarded by most commentators on internal grounds as a later addition in the spirit of RP.

the door of the tent of meeting, even a ram for a guilt offering. And the priest shall make atonement for him 222 with the ram of the guilt offering before the LORD for his sin which he hath sinned: and he shall be forgiven for his sin which he hath sinned. And when ye shall come 23 into the land, and shall have planted all manner of trees for food, then ye shall count the fruit thereof as their uncircumcision: three years shall they be as uncircumcised unto you; it shall not be eaten. But in the fourth 24 year all the fruit thereof shall be holy, for giving praise unto the LORD. And in the fifth year shall ye eat of 25 the fruit thereof, that it may yield unto you the increase thereof: I am the LORD your God. Ye shall not eat 26 any thing with the blood: neither shall ye use enchant-

^{23-25.} The produce of a fruit-tree is taboo for the first three years; the produce of the fourth year is to be dedicated to Yahweh; from the fifth year onwards the fruit is available for food (cf. *Hammurabi*, § 60). Here we have another of the numerous cases where an ancient custom is given a religious motive, and thereby brought into harmony with the higher religious thought of the time, as was the case, for example, with the antique practice of attaching tassels to the four corners of the upper garment (see note on Num. xv. 37-41, originally in H).

^{23.} shall they be as uncircumcised unto you: i.e. unclean, and therefore taboo. The analogy of similar practices elsewhere suggests that originally the fruit was taboo out of regard for the tutelary genius of the field (cf. on verses 9 f.). It is worth noting that the metaphorical use of 'uncircumcised' here and elsewhere shows the untenableness of the view that the practice of circumcision was of comparatively late introduction among the Hebrews (cf. 'the uncircumcised heart' of xxvi. 41).

^{24.} for giving praise: rather 'for a praise-offering' to Yahweh (Driver).

^{26-31.} A series of prohibitions directed mainly against the adoption of Canaanite practices,

^{26.} For the first half of this verse see the notes on xvii. 10 ff. The second half should rather be rendered: 'ye shall not observe omens nor practice divination.' Augury, in the strict sense of taking omens from the flight of birds, does not seem to have been

27 ments, nor practise augury. Ye shall not round the corners of your heads, neither shalt thou mar the corners
28 of thy beard. Ye shall not make any cuttings in your

flesh for the dead, nor print any marks upon you: I am

29 the LORD. Profane not thy daughter, to make her a harlot; lest the land fall to whoredom, and the land 30 become full of a wickedness. Ye shall keep my sab-

baths, and reverence my sanctuary: I am the Lord.

a Or, enormity

practised in Palestine. The attitude of the orthodox Jews to this mode of divination, which played so important a part in the life of the Greeks and Romans, is well illustrated by the story of the Jewish archer, Meshullam, recorded by Josephus on the authority of Hecataeus (Contra Apionem, i. 22 [§§ 201 ff.]). For the various forms of divination and sorcery mentioned in the O. T. see the classical study of the subject by W. R. Smith in the Cambridge Journal of Philology, xiii. 273 ff., xiv, 113 ff., Driver's Deuteronomy, pp. 223-226, and the relevant articles in the recent Bible Dictionaries.

27 f. Prohibition of certain mourning customs, adopted by the Hebrews from the Canaanites. In their origin associated with the worship of the dead, these rites were incompatible with loyalty to Yahweh and his worship. The hair is not to be shaved from the temples (see Jer. ix. 26, R.V.) nor the beard to be clipped at the corners. For the widespread custom of hair-offerings see W. R. Smith, Rel. Sem.², 325 ff. The hair, from its constant growth, was regarded as the seat of life.

In Jer. xvi. 6, xlviii. 37, as here, the custom of cutting or gashing the body and hands to the effusion of blood is associated as a mourning rite with shaving the head and clipping the beard. For the underlying motive of the former custom and the reasons for its prohibition see 'Cuttings in the Flesh' in Hastings's DB.

(1909), 172.

28. nor print any marks upon you: a prohibition of the custom of tattooing some part of the body with a mark to denote the deity whose worship the bearer specially affected. Cf. S. Paul's

figurative use of the term, Gal. vi. 17, R. V.

29. to make her a harlot: better 'a votary,' with allusion to the shocking custom of dedicating a daughter as a temple prostitute. For the O.T. references to these votaries, male and female, of the Canaanite nature-religion, see Driver's notes on Deut. xxiii. 17 f., in Intern. Crit. Comm.

Turn ye not unto them that have familiar spirits, nor 31 unto the wizards; seek them not out, to be defiled by them: I am the LORD your God. Thou shalt rise up 32 before the hoary head, and honour the face of the old man, and thou shalt fear thy God: I am the LORD. And if a stranger sojourn with thee in your land, ye shall 33 not do him wrong. The stranger that sojourneth with 34 you shall be unto you as the homeborn among you, and thou shalt love him as thyself; for ye were strangers in the land of Egypt: I am the LORD your God. Ye shall 35 do no unrighteousness in judgement, in meteyard, in weight, or in measure. Just balances, just weights, a just 36 ephah, and a just hin, shall ye have: I am the LORD your God, which brought you out of the land of Egypt.

The ground for this humane treatment of the alien settler is as old

as the Book of the Covenant (Exod. xxii. 21, xxiii. 9).

35 f. demand honesty in commercial transactions (cf. Deut. xxv. 13-16). A 'meteyard' is a measuring rod, the modern foot-rule, but the original scarcely admits of this concrete rendering; 'nor in regard to measures of length, weight, or capacity, is the sense intended.

36. a just ephah, and a just hin: the former, rather larger than our bushel, was the standard for dry measures, and had the same cubic content as the 'bath' for liquids. The 'hin' was a sixth of the 'bath,' equal therefore to $\mathbf{r}_4^{\dagger} - \mathbf{r}_2^{\dagger}$ gallons (see the writer's 'Weights and Measures' in Hastings's DB. iv. 910-913). The 'hin' is mentioned almost exclusively in connexion with the offerings of oil and wine (see Num. xxviii).

^{31.} them that have familiar spirits: a single word in the original, the precise meaning of which is uncertain; the same remark applies to the word rendered 'wizard,' which is always associated with the former. 'Familiar' in this connexion denotes 'attendant' (from Latin famulus), the necromancer-for such is the most probable modern equivalent, cf. 1 Sam. xxviii. 7, 'a woman that is a necromancer'-being supposed to have a daimon or spirit in attendance upon him or even residing within him (cf. xx. 27 below). See further the references in the note on verse 26, to which add Hoonacker's study of the terms employed in this verse in the Expository Times, ix. 157 ff.

34. Extension of the command of 18b to the ger (see above).

37 And ye shall observe all my statutes, and all my judge-

ments, and do them: I am the LORD.

20 2 And the Lord spake unto Moses, saying, Moreover, thou shalt say to the children of Israel, Whosoever he be of the children of Israel, or of the strangers that sojourn in Israel, that giveth of his seed unto Molech; he shall surely be put to death: the people of the land shall stone 3 him with stones. I also will set my face against that man, and will cut him off from among his people; because he hath given of his seed unto Molech, to defile 4 my sanctuary, and to profane my holy name. And if the people of the land do any ways hide their eyes from that man, when he giveth of his seed unto Molech, and put 5 him not to death: then I will set my face against that

Chap, xx deals in the main with the penalties attaching to the offences against sexual morality enumerated in chap, xviii. The inutual relation of these two chapters has been the subject of much discussion. The older view that ch. xx was originally composed for the express purpose of enacting penalties for the offences of ch. xviii is untenable. For (1) if xx be from the same hand or hands as xviii, no valid reason can be adduced for separating the crimes from their punishments in this way; (2) the contents of xx do not completely correspond to those of xviii-at least four offences mentioned in the latter chapter, viz. xviii. 7, 10, 17^b, 18, are not dealt with in xx; (3) the order of the topics differs considerably in the two chapters; and (4) the various offences are frequently expressed in different phraseology. The evidence for these statements must be sought in the larger commentaries. In short, the compiler of the Holiness Code (Rh) must have had access to a collection of ancient toroth, closely allied to, but independent of, those forming the basis of chs, xviii-xix. This collection he has taken up and fitted, as his manner is, with a short introduction (xx. 7 f.) and a longer hortatory conclusion (22-26), prefacing the whole by a special section on Molech worship (2-5).

^{1-5.} The penalties of Molech worship. The section is not homogeneous. The original law prescribes death by stoning (verse 2); an alternative punishment by divine judgement has been introduced later (3), which has led to the harmonizing addition now contained in verses 4, 5. The name Molech is a purely

man, and against his family, and will cut him off, and all that go a whoring after him, to commit whoredom with Molech, from among their people. And the soul that 6 turneth unto them that have familiar spirits, and unto the wizards, to go a whoring after them, I will even set my face against that soul, and will cut him off from among his people. Sanctify yourselves therefore, and be 7 ye holy: for I am the Lord your God. And ye shall 8 keep my statutes, and do them: I am the Lord which sanctify you. For every one that curseth his father or 9 his mother shall surely be put to death: he hath cursed his father or his mother; his blood shall be upon him. And the man that committeth adultery with another 10 man's wife, even he that committeth adultery with his neighbour's wife, the adulterer and the adulteress shall

artificial combination of the consonants of the Hebrew word for king (Melek) with the vowels of the word for shame (bōsheth; cf. Ish-baal and Ish-bosheth, with note on the latter, in Cent. Bible, 2 Sam. ii. 8). Indeed, the name is not a proper name at all, but an appellative, with the article, meaning 'the King.' What deity was denoted by this title is still uncertain; El-Kronos-Saturn of the Phoenicians, the Babylonian Nergal, and others have been suggested. The principal seat of his worship was the Valley of Hinnom, where children, especially firstborn males, were burned in his honour. From Jer. vii. 31 and Micah vi. 7 it would appear that in popular imagination this King-deity was identified with Yahweh, to whom parents sacrificed 'the fruit of' their 'body' with the horrid rites of 'Molech.' See Moore's article 'Molech' in EBi., and the exhaustive study by Baudissin in Hauck's Protest. Real-Encyclopādie³, vol. xiii., art. Moloch.

a whoring . . . whoredom: see on xvii. 7.

MI

ally the

for

-8

10

fer:

are

fo:

len!

he

cing

[93]

6 is generally regarded as a substitution for the original law now appended in verse 27. Note the same divergence as to the punishment as in verses 2 f. See further the note on xix, 31.

7 f. contain the unmistakeable signature of Rh.

9. his blood shall be upon him: i.e. on the criminal alone; the law of blood-revenge shall not be operative against those who have put him to death. The expression is confined to this chapter (cf. 11-13, 16, 27) and to Ezek. xviii. 13; contrast Num. xxxv. 27.

10. A copyist has inadvertently repeated a few words in this

11 surely be put to death. And the man that lieth with his father's wife hath uncovered his father's nakedness: both of them shall surely be put to death; their blood shall

12 be upon them. And if a man lie with his daughter in law, both of them shall surely be put to death: they have wrought confusion; their blood shall be upon them.

13 And if a man lie with mankind, as with womankind, both of them have committed abomination: they shall surely

14 be put to death; their blood shall be upon them. And if a man take a wife and her mother, it is a wickedness: they shall be burnt with fire, both he and they; that

15 there be no wickedness among you. And if a man lie with a beast, he shall surely be put to death: and ye

16 shall slay the beast. And if a woman approach unto any beast, and lie down thereto, thou shalt kill the woman, and the beast: they shall surely be put to death; 17 their blood shall be upon them. And if a man shall

take his sister, his father's daughter, or his mother's daughter, and see her nakedness, and she see his nakedness; it is a shameful thing; and they shall be cut off in the sight of the children of their people: he hath un-

covered his sister's nakedness; he shall bear his iniquity. 18 And if a man shall lie with a woman having her sickness,

a Or, enormity

verse, which should run thus: 'and the man that committeth

adultery with his neighbour's wife,' &c.

14. The usual mode of executing the death penalty among the Hebrews was by stoning; for the aggravated case of incest here dealt with and for the case mentioned in xxi. 9, and for these alone, is death by burning prescribed. It is uncertain, however, whether the offender was burned alive, as seems to be contemplated in the case of Tamar (Gen. xxxviii. 24), or was first done to death by stoning and then burned, as in Joshua vii. 15, 25.

18. With the death penalty here prescribed compare the mild

treatment of the offence in xv. 24.

and shall uncover her nakedness; he hath made naked her fountain, and she hath uncovered the fountain of her blood: and both of them shall be cut off from among their people. And thou shalt not uncover the nakedness 19 of thy mother's sister, nor of thy father's sister: for he hath made naked his near kin: they shall bear their iniquity. And if a man shall lie with his uncle's wife, he 20 hath uncovered his uncle's nakedness: they shall bear their sin; they shall die childless. And if a man shall 21 take his brother's wife, it is impurity: he hath uncovered his brother's nakedness; they shall be childless.

Ye shall therefore keep all my statutes, and all my 22 judgements, and do them: that the land, whither I bring you to dwell therein, vomit you not out. And ye shall 23 not walk in the customs of the nation, which I cast out before you: for they did all these things, and therefore I abhorred them. But I have said unto you, Ye shall 24 inherit their land, and I will give it unto you to possess it, a land flowing with milk and honey: I am the LORD your God, which have separated you from the peoples. Ye shall therefore separate between the clean beast and 25 the unclean, and between the unclean fowl and the clean: and ye shall not make your souls abominable by beast, or by fowl, or by any thing wherewith the ground a teemeth, which I have separated from you as unclean. And ye shall be holy unto me: for I the 26

a Heb. creepeth.

^{22-26.} A concluding exhortation to the observance of the divine 'statutes and judgements' from the hand of the compiler (cf. the similar exhortation, xviii. 24 ff.). The closing words of verse 25 show that in 24^b-26 we have the original conclusion of a legislative section dealing with clean and unclean beasts and birds similar to chap. xi. Many scholars, indeed, hold that the latter chapter originally formed part of the Holiness Code.

26. Sums up the whole end and aim of the pricstly legislation.

LORD am holy, and have separated you from the peoples, that we should be mine.

27 A man also or a woman that hath a familiar spirit, or that is a wizard, shall surely be put to death: they shall stone them with stones: their blood shall be upon them.

21 And the LORD said unto Moses, Speak unto the

The people whom a holy God has chosen for His own must, like Him, be holy. The priestly conception of holiness differs from the prophetic in the emphasis which it lays on ceremonial purity, not in opposition, but in addition, to moral purity.

27. See on verse 6 and on xix. 31.

(c) xxi-xxii. Laws relating to priesthood and sacrifice.

These two chapters together constitute a distinct section of the Holiness Code. Five sub-sections are easily distinguished, the contents of which may be thus summarized: (1) the priests, and especially the High Priest, must avoid ceremonial defilement (xxi. 1-15); (2) specification of bodily defects that disqualify for the office of priest (16-24); (3) restrictions with regard to participation in 'the holy things' (xxii. 1-16); (4) the sacrificial victims must be free from physical blemish (17-25); (5) three supplementary sacrificial tōrōth (26-30), with a concluding exhortation

(31-33).

From the critical point of view this section has had a similar history to those we have already studied. 'Old toroth concerning the priesthood have been glossed, revised, and supplemented by successive editors. Some of the glosses were probably made upon the toroth themselves before they were incorporated in H; many additions were made by Rh, or by later editors in imitation of him; others, finally, by Rh and scribes of that school' (Moore, EBi. iii. col. 2785, where an attempt is made to distinguish the earlier from the later elements). The hand of the editor (Rp) who incorporated H with the main body of the priestly legislation is seen more particularly in the superscriptions of the two chapters (e.g. 'the sons of Aaron,' xxi. 1; cf. 24, xxii. 2, 18). Note also the discrepancy which has resulted in ch. xxi, in the superscription to which the priests are addressed, while in the body of the laws they are referred to in the third person, the laws being addressed to the people (see verse 8).

1-9. Precautions against ceremonial defilement to be observed by the rank and file of the priesthood, particularly in connexion priests the sons of Aaron, and say unto them, There shall none defile himself for the dead among his people; except for his kin, that is near unto him, for his mother, 2 and for his father, and for his son, and for his daughter, and for his brother; and for his sister a virgin, that is 3 near unto him, which hath had no husband, for her may he defile himself. He shall not defile himself, a being 4 a chief man among his people, to profane himself. They 5 shall not make baldness upon their head, neither shall they shave off the corner of their beard, nor make any cuttings in their flesh. They shall be holy unto their 6 God, and not profane the name of their God: for the offerings of the LORD made by fire, the bread of their God, they do offer: therefore they shall be holy. They 7 shall not take a woman that is a harlot, or b profane;

* Or, as a husband The Sept. has, on a sudden. b Or, polluted

with mourning ceremonies for the dead. For the defilement caused by contact with a dead body, see esp. Num. xix. The laws relating to this form of uncleanness applied a fortiori to the priesthood, engaged in the holy ministry of the altar of Yahweh.

3. for his sister a virgin: the point here is that a woman after marriage was no longer a member of her father's family, but belonged to that of her husband. A priest, therefore, might not 'defile himself' for a married sister. With the contents of 2 f. compare Ezek, xliv. 25-27, where, as here, no mention is made of a priest's wife; the exceptions include only those allied to him by blood. See further Cook. Moses and Hammurabi, 04 f.

4. a chief man among his people: the original is here corrupt,

and no satisfactory emendation has yet been proposed.

5. See on xix. 27 f.

6. the bread of their God: better, 'the food of their God.' The description of the sacrifices as the food of Yahweh, which is characteristic of this section (xxi. 8, 17, 21, xxii. 25), is a survival 'in the ancient technical language of the priestly ritual' of the primitive conception that the deity worshipped actually partook of the sacrificial flesh and blood. Cf. Judges ix. 13 and the similar antique conception in Lev. i. 9 (p. 40). The Babylonians also spoke of sacrifice as the food of their gods (KAT. 3594 f.).

7. or profame: i.e. dishonoured (Driver); in other words

neither shall they take a woman put away from her hus-8 band: for he is holy unto his God. Thou shalt sanctify him therefore: for he offereth the bread of thy God: he shall be holy unto thee: for I the LORD, which sanctify 9 you, am holy. And the daughter of any priest, if she profane herself by playing the harlot, she profaneth her

father: she shall be burnt with fire.

And he that is the high priest among his brethren, upon whose head the anointing oil is poured, and a that is consecrated to put on the garments, shall not let the hair of his head go loose, nor rend his clothes; neither shall he go in to any dead body, nor defile himself for 12 his father, or for his mother; neither shall he go out of the sanctuary, nor profane the sanctuary of his God;

Heb. whose hand is filled.

a priest must marry a virgo intacta, cf. verse 14, 'a virgin of his own people.'

9. For the punishment here prescribed, see on xx. 14.

10-15. Increased restrictions in the case of the High Priest.

10. he that is the high priest among his brethren: the expression is unique in the original, which is more literally rendered the priest that is chief among his brethren.' The High Priest in this early tōrāh is still primus inter pares. In P, it is scarcely necessary to add, his position has advanced to that of a father among his sons. The reference to the anointing oil and the sacred garments is probably an addition to the original tōrāh, based on the contents of ch. viii. With the tokens of mourning, forbidden at the close of this verse, cf. x. 6, where the prohibitions apply to the whole priesthood.

12. The High Priest is forbidden to leave the sanctuary or sacred enclosure (temenos) on any pretext, lest he might unwittingly contract defilement and on his return defile the sanctuary through the contagion of his uncleanness. This tōrāh clearly implies that the High Priest lived within the sacred precincts, as did Eli at the sanctuary of Shiloh (I Sam. iii. 2 ff.). It may therefore be assigned to the period before the Deuteronomic reform, when each of the more important sanctuaries had its body of priests under a single head, as we know was the case at Nob (I Sam. xxii. II—I8), and at Beth-el (Amos vii. Io ff.).

for the a crown of the anointing oil of his God is upon him: I am the LORD. And he shall take a wife in her 13 virginity. A widow, or one divorced, or a b profane 14 woman, an harlot, these shall he not take; but a virgin of his own people shall he take to wife. And he shall 15 not profane his seed among his people: for I am the LORD which sanctify him.

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto Aaron, saying, Whosoever he be of thy seed throughout their generations that hath a blemish, let him not approach to offer the bread of his God. For whatsoever man he 18 be that hath a blemish, he shall not approach: a blind man, or a lame, or he that hath a c flat nose, or any thing superfluous, or a man that is brokenfooted, or broken-19

a Or, consecration b Or, polluted

o Or, slit

the crown: render, with margin, 'the consecration' (see viii. 12).

14. a virgin of his own people: lit, 'of his kinsfolk.' It is uncertain whether the legislator intends to limit the choice to members of the priestly families (so LXX and Philo), or merely to virgins of pure Hebrew blood.

16-24. Enumeration of the various bodily defects that disqualify members of the priestly caste for the priestly office. A close parallel to this section of H is found in a Babylonian tablet of an early king of Sippar. There it is laid down, with reference to the section of the priesthood that occupied themselves with divination, that 'the son of a diviner who is not of pure descent, or is not perfect in stature and in the members of his body, who has cataract in the eyes, broken teeth, or a mutilated finger, who suffers from disease of the stones or of the skin,' is not permitted to exercise the office of a soothsayer (see KAT. 3 534; Zimmern, Beiträge zur Kenntniss d. Babylon. Religion, 116 ff.); Haupt. Journ. of Bib. Lit. xix. 57, 64 f.).

18. or he that hath a flat nose, or any thing superfluous: a better rendering is: 'or that is mutilated (in the face), or is too long in a limb.' The word rendered 'mutilated' seems to denote disfigurement of the face by the common oriental practice

of slitting the ears, nose, or lips (cf. R.V. margin).

- 20 handed, or crookbackt, or a dwarf, or that hath a blemish in his eye, or is scurvy, or scabbed, or hath his stones
- 21 broken; no man of the seed of Aaron the priest, that hath a blemish, shall come nigh to offer the offerings of the LORD made by fire: he hath a blemish; he shall not
- 22 come nigh to offer the bread of his God. He shall eat the bread of his God, both of the most holy, and of the
- 23 holy. Only he shall not go in unto the veil, nor come nigh unto the altar, because he hath a blemish; that he profane not my sanctuaries: for I am the LORD which
- 24 sanctify them. So Moses spake unto Aaron, and to his sons, and unto all the children of Israel.
- 22 And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto

20. or a dwarf: a doubtful rendering; the word means, 'thin, shrunken,' and is used to describe the 'leanfleshed' kine of Gen. xli. 3 f. Hence Kautzsch renders '(abnormally) emaciated,' Baentsch 'consumptive.' Note the correspondence of the defects that follow with those specified in the Babylonian list above quoied.

22. He shall eat the bread of his God: although debarred by his physical defect from officiating at the altar, he is still a priest by birth, and as such is entitled to his share of the sacrificial flesh

and other priestly dues.

both of the most holy, and of the holy: for this distinction see the note on ii. 3. As it is elsewhere unknown in H (see e.g. xxii. 3 f.), we have here probably the hand of R^p, who has also

added the reference to the veil in the following verse.

23. my sanctuaries: the plural is usually explained as including the temple and the altar, but it seems better to take the word in its natural sense as denoting the local sanctuaries of Yahweh, which may be assumed to have been still in use when this tōrāh was framed (cf. note on verse 12). It will then have been inadvertently left uncorrected when the tōrāh was taken over by the compiler of H, who certainly in this section and elsewhere admits the legitimacy of but one sanctuary, the temple.

xxii. 1-16 deal with the restrictions imposed upon the priests in their enjoyment of their share of the offerings. Only priests and the members of their family are to partake of 'the holy things,' and then only when in a condition of ceremonial purity.

Aaron and to his sons, that they separate themselves from the holy things of the children of Israel, which they hallow unto me, and that they profane not my holy name: I am the LORD. Say unto them, Whosoever he 3 be of all your seed throughout your generations, that approacheth unto the holy things, which the children of Israel hallow unto the LORD, having his uncleanness upon him, that soul shall be cut off from before me: I am the LORD. What man soever of the seed of Aaron is a leper, 4 or hath an issue; he shall not eat of the holy things, until he be clean. And whoso toucheth a any thing that is unclean by the dead, or a man whose seed goeth from him; or whosoever toucheth any creeping thing, whereby 5 he may be made unclean, or a man of whom he may take uncleanness, whatsoever uncleanness he hath; the soul 6 which toucheth any such shall be unclean until the even, and shall not eat of the holy things, unless he bathe his

a Or. anv one

^{2.} that they separate themselves from. The root idea of the original is abstinence from something, as in Zech. vii. 3, where 'separating myself' means 'abstaining from food,' 'fasting;' in the present context the thought of the writer may, in our idiom, be expressed by the converse: 'that they partake reverently and with self-restraint of the holy things.'

the holy things of the children of Israel: a comprehensive expression for offerings of all sorts presented at the altar; in addition to the priest's share of the cereal offerings and of the flesh of the peace-offerings which the legislator may have here chiefly in view—H is silent as to sin- and guilt-offerings—the term 'holy things' includes the offerings of the firstlings of cattle, the firstfruits of field and vineyard, the various tithes, &c. P's distinction between 'holy' and 'most holy' things, for which see the note on ii. 3 (cf. on xxi. 22), is unknown to H.

^{3.} that approacheth unto, &c. The context shows that these words refer to partaking of the sacred dues, not to offering at the altar.

^{4-7.} See chs. xi-xv for the various forms of ceremonial uncleanness here specified, and the means prescribed for the removal of the same.

7 flesh in water. And when the sun is down, he shall be clean; and afterward he shall eat of the holy things,

8 because it is his bread. That which dieth of itself, or is torn of beasts, he shall not eat to defile himself there-

9 with: I am the LORD. They shall therefore keep my charge, lest they bear sin for it, and die therein, if they

o profane it: I am the LORD which sanctify them. There shall no stranger eat of the holy thing: a sojourner of the priest's, or an hired servant, shall not eat of the holy

thing. But if a priest buy any soul, the purchase of his money, he shall eat of it; and such as are born in his

house, they shall eat of his bread. And if a priest's daughter be married unto a stranger, she shall not eat of

13 the heave offering of the holy things. But if a priest's daughter be a widow, or divorced, and have no child, and is returned unto her father's house, as in her youth, she shall eat of her father's bread: but there shall no stranger

8. See note on xvii. 15.

10. no stranger. Here and in verses 12 f. 'stranger' (zār), denotes one who is not a member of a priestly family, in other words a layman (cf. Deut. xxv. 5, where 'stranger' is a man outside the family of the deceased husband). The zār must be carefully distinguished both from the 'stranger' of verse 18, who is the gēr, or resident alien with certain civil and religious rights (see on xvii. 8), and from a sojourner of the priest's (Heb. tôshābh), apparently an alien only temporarily settled in a Hebrew family, and in a position of greater dependence on his patron than the gēr.

11. A Hebrew slave, on the contrary, whether purchased or born in his house (cf. Gen. xiv. 14, xv. 3), was regarded as a member of the priest's family, sharing in its worship and therefore allowed, like the other members of the family, to partake of the

holy things.

12 f. A daughter of a priest, married into a layman's family, belongs to the latter, and is excluded from sharing in the priest's dues (cf. the similar case, xxi. 3); if she becomes a widow with children, she and they still belong to the husband's and father's kin, but if she is childless, she may resume her position in her father's family with its privileges.

eat thereof. And if a man eat of the holy thing un- 14 wittingly, then he shall put the fifth part thereof unto it, and shall give unto the priest the holy thing. And they 15 shall not profane the holy things of the children of Israel, which they offer unto the LORD; and 50 cause them to 16 bear the iniquity that bringeth guilt, when they eat their holy things: for I am the LORD which sanctify them.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto Aaron, and to his sons, and unto all the children of Israel, and say unto them, Whosoever he be of the house of Israel, or of the strangers in Israel, that offereth his oblation, whether it be any of their vows, or any of their freewill offerings, which they offer unto the Lord for a burnt offering; that ye may be accepted, ye shall offer 19 a male without blemish, of the beeves, of the sheep, or of the goats. But whatsoever hath a blemish, that shall 20 ye not offer: for it shall not be acceptable for you. And 21 whosoever offereth a sacrifice of peace offerings unto the

ts

^{14.} The penalty here prescribed, restoration of the 'holy thing' with a fine equal to one-fifth of its value, is so far identical with that of the later law, v. 14-16 (which see); here, however, no mention is made of an accompanying guilt-offering. As compared with P, more especially in its later strata, H represents an earlier stage in the history of sacrifice.

^{15.} The subject is the priests; the profanation is caused by the admission of unqualified persons to partake of the sacred dues.

^{17-25.} Animals destined for the altar must, as a rule, be free from physical blemish (for the single exception see below). The chief points of interest are: (1) only two classes of animal sacrifices are contemplated, the burnt- or whole-offering, and the peace-offering or sacrifice of requital (or recompense). As has been already pointed out, H is silent as to the sin- and guilt-offerings. (2) Both the former classes comprise two varieties, the votive-offering (E.V. 'vow') and the freewill-offering, for which see note on vii. 16. This is the only passage where burnt-offerings are so distinguished, although Ezekiel (xlvi. 12) speaks of a freewill-burnt-offering—the votive and freewill-offerings belonging more naturally to the category of the recompense-

LORD to a accomplish a vow, or for a freewill offering, of the herd or of the flock, it shall be perfect to be accepted;

- there shall be no blemish therein. Blind, or broken, or maimed, or having ba wen, or scurvy, or scabbed, ye shall not offer these unto the Lord, nor make an offering
- 23 by fire of them upon the altar unto the LORD. Either a bullock or a lamb that hath any thing superfluous or lacking in his parts, that mayest thou offer for a freewill
- ²⁴ offering; but for a vow it shall not be accepted. That which hath its stones bruised, or crushed, or broken, or cut, ye shall not offer unto the LORD; neither shall ye
- ²⁵ Odo thus in your land. Neither from the hand of a foreigner shall ye offer the bread of your God of any of these; because their corruption is in them, there is a blemish in them: they shall not be accepted for you.
 - And the Lord spake unto Moses, saying, When a bullock, or a sheep, or a goat, is brought forth, then it shall be seven days under the dam; and from the eighth
 - ^a Or, make a special vow b Or, sores o Or, sacrifice them

offering. (3) The thank-offering proper does not appear here as a third variety of the latter, as it does in vii. 11 f. (P), but appears later (verses 29 f.) as an independent sacrifice (cf. note on xix. 5-8). (4) The admission of imperfect victims in the case of the freewill-offering (verse 23).

^{22.} having a wen: render as margin, 'having (running)

^{23.} that hath any thing superfluous or lacking, &c.: rather 'that hath any of its members too long or too short,' cf. xxi. 18.

^{24.} Only entire males are admissible. The last clause of the verse has been interpreted either as a general prohibition of castration by any of the four methods specified (so text of R. V.), or as a special prohibition against offering castrated animals in sacrifice (so R. V. margin and text of A.V.). The tenor of the section as a whole favours the latter interpretation.

^{24.} Such blemished victims are inadmissible even when purchased from a non-Israelite.

^{26-31.} Three supplementary laws relating to sacrifice and offering.

day and thenceforth it shall be accepted for the oblation of an offering made by fire unto the Lord. And whether 28 it be cow or ewe, ye shall not kill it and her young both in one day. And when ye sacrifice a sacrifice of thanks-29 giving unto the Lord, ye shall sacrifice it that ye may be accepted. On the same day it shall be eaten; ye shall 30 leave none of it until the morning: I am the Lord. Therefore shall ye keep my commandments, and do 31 them: I am the Lord. And ye shall not profane my 32 holy name; but I will be hallowed among the children of Israel: I am the Lord which hallow you, that brought 33 you out of the land of Egypt, to be your God: I am the Lord.

[P] And the Lord spake unto Moses, saying, Speak 23 2

27 repeats the older torah, Exod. xxii. 30; the latter, however, in its present context has a special reference to the sacrifice of the firstlings of the flock and of the herd.

29 f. deal with the 'sacrifice of thanksgiving' as an independent

offering; see notes on vii. 15 and xix. 5-8.

31-33. The concluding exhortation, addressed to the people, from the compiler of H; cf. the similar passages xviii. 26-30, xix. 37, xx. 20-26, from the same hand,

(d) xxiii-xxv. The cycle of sacred seasons and other matters.

The most characteristic part of the Holiness Code is now at an end, apart from the concluding exhortation in ch. xxvi. In the three chapters here taken, for convenience of treatment, as forming a separate section, H has been combined with legislative material from P, and glossed by later priestly hands to an extent greatly beyond anything in the preceding chapters.

xxiii. A calendar of the festivals of the ecclesiastical year. These comprise the Sabbath (verses 1-3), the feast of Passover (4 f.), the feast of Unleavened Cakes (massoth), including the ceremony of the wave-sheaf 6-14), the feast of Weeks (15-22), New Year's Day (23-25), the Day of Atonement (26-32), the feast of Booths (33-36, 39-43), with an original colophon now divided

into two parts (37 f., 44). Cf. throughout Num. xxviii f.

The calendar in its present form has been compiled from H and P with editorial additions by RP, the editor who combined H with

unto the children of Israel, and say unto them, The a set feasts of the LORD, which ye shall proclaim to be holy convocations, even these are my set feasts. Six days shall work be done: but on the seventh day is a sabbath

a Or, appointed seasons

the main body of P, and by other hands (P^s) in the spirit of P. The standpoint and phraseology of the latter are easily detected in verses 1-8, 23-38, while the characteristics of H are not less evident in verses 9-22, 39-43. Closer inspection, however, shows that these groups are not entirely homogeneous. Thus the phrase 'beside the sabbaths of Yahweh' in the colophon of P (verse 38), shows that the law on the observance of the sabbath was not originally contained in the compiler's extract from this source, a conclusion confirmed by the fresh heading in verse 4. The legislation of H has also been expanded by priestly additions. The literary analysis may be represented as follows:

H 10^b-12 14^a 15-17 18-20 (in part) 22 39-43. P 4-8 21 23-38 44.

R^p and P^s 1-3 9-10^s 13 14^b 18-19 (parts) 39 (part). There is a significant difference in the attitude of H and P respectively to the three great pilgrimage feasts of Unleavened Cakes, Weeks, and Booths. In the former source these still retain their original intimate connexion with agriculture, more precisely with the grain and fruit harvests, whereas in P they are entirely divorced therefrom and have become fixed ecclesiastical festivals. Very full lists of recent studies of the Hebrew feasts are given by W. R. Harper, The Priestly Element in the O. T., 1905, pp. 104-6, 283 f., and a convenient classification of the data of the Hexateuch in C-H, i. 243-7.

1-3. The first place in the calendar, as now arranged, is occupied by the Sabbath. The secondary character of the section has been already explained.

2. set feasts: the marginal rendering, 'appointed (i.e. fixed) seasons,' is preferable; cf. the non-technical use of the word at

the close of verse 4.

holy convocations: meetings 'convoked' or summoned for public worship at the sanctuary; 'holy religious meetings' is Driver's rendering. That the whole community should be expected to assemble at the Temple every Sabbath is, as Kautzsch remarks, 'exceedingly strange.' The explanation may be that the late editor, to whom we owe this section, had the post-exilic institution of the synagogue in view.

3. a sabbath of solemn rest: for this emphatic expression see on xvi. 31. In H the observation of the Sabbath is enjoined in of solemn rest, an holy convocation; ye shall do no manner of work: it is a sabbath unto the LORD in all your dwellings.

These are the set feasts of the Lord, even holy con-4 vocations, which ye shall proclaim in their appointed season. In the first month, on the fourteenth day of the 5 month at even, is the Lord's passover. And on the 6

a Heb, between the two evenings.

xix. 2, 30, xxvi. 2. No agreement has yet been reached by scholars as regards either the etymological significance of the word shabbāth, or the origin and early history of the institution. To the copious literature on the Sabbath in Harper, op. cit. 114-7, 284—from which Driver's article in Hastings's DB. iv. may be singled out—there fall to be added the more recent German monographs by Meinhold and Hehn, Benzinger's Heb. Archäologie²

[1908], 389 f., and McNeile, The Book of Exodus, 121 ff.

4 f. The Passover feast from P. who has already dealt with it in detail, Exod. xii. 1-13, 43-50; see Bennett, Cent. Bible, in loc., also Robinson on Deut. xvi. 1-7 in the same series. This feast was regarded by Hebrew writers as deriving its name (pesah), as does its English equivalent, from the circumstance that Yahweh 'passed over,' in the sense of 'spared' (pāṣaḥ), the Hebrews on the night of its institution (see Exod. xii. 27), but this etymology is doubtful in the extreme. Unfortunately the remark made above regarding the name and the institution of the Sabbath applies equally to Passover. It is generally agreed, however, that the Passover is the descendant of a very ancient spring festival observed by the nomadic ancestors of the Hebrews, and standing in some connexion with the protection of their tents and flocks. This at least is certain, that Passover was originally entirely distinct from the feast of Unleavened Cakes with which it afterwards became joined. Of the more recent discussions may be mentioned Benzinger's article, 'Passover and Unleavened Bread,' in EBi. (cf. this scholar's later views in his Heb. Archaologie 2 [1908] 392 ff.), and the excursus in McNeile's Exodus, 62-68).

5. the first month: of the ecclesiastical year, as in P throughout (see Exod. xii. 2), the old name of which was Abib (Deut. xvi. 1), corresponding roughly to April. The Hebrew year originally began for all purposes in autumn with P's seventh month (see on verses 23 ff.), and the Jewish civil year still continues to be so reckoned. In the post-exilic period the Babylonian names for the months were adopted, and Abib became Nisan

(Neh. ii, 1).

fifteenth day of the same month is the feast of unleavened bread unto the LORD: seven days ye shall eat 7 unleavened bread. In the first day ye shall have an holy 8 convocation: ye shall do no a servile work. But ye shall offer an offering made by fire unto the LORD seven days: in the seventh day is an holy convocation; ye shall do no servile work.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, and say unto them, [H] When ye be come into the land which I give unto you, and shall reap the harvest thereof, then ye shall bring the sheaf of the firstfruits of your harvest unto the priest: and he shall wave the sheaf before the Lord, to be accepted for

a Heb. work of labour.

^{6-8.} The feast of Unleavened Cakes—such is the more exact rendering of the Heb. mazzōth—lasting seven days, the first and last of which were days of 'holy convocation.' Mazzoth is also dealt with in later strata of P, viz., Exod. xii. 14-20 and Num. xxviii. 17-25, where the special daily sacrifices are prescribed (cf. verse 13 below).

^{7.} ye shall do no servile work: lit. 'work of tillage,' work in the fields.

^{9-14.} The parallel ordinance from H now considerably expanded (see the analysis above). Here the distinguishing feature of the festival is an interesting ceremony, which shows that Mazzoth, like its complement, the feast of Weeks, was a harvest festival. At the beginning of the barley harvest—barley ripens two or three weeks before the wheat—the husbandman presented to God's representative at the local sanctuary (see the next note) the first sheaf in token of his dependence upon, and gratitude to, the Lord of the harvest. In early times the date of the festival, which we have seen to have had originally no connexion with the Passover, will have varied with the date of the ripening of the crops in the different districts of Palestine.

^{10.} unto the priest: in the old tōrah, taken up by H, the reference was doubtless to the priest of the local sanctuary, as elsewhere in H (xvii. 5, xx. 10, &c.).

^{11.} he shall wave the sheaf. For the nature of the action here prescribed, see note on vii. 30, and cf. verses 17, 20 of this chapter.

you: on the morrow after the sabbath the priest shall wave it. And in the day when ye wave the sheaf, ye 12 shall offer a he-lamb without blemish of the first year for a burnt offering unto the Lord. And the meal offering 13 thereof shall be two tenth parts of an ephah of fine flour mingled with oil, an offering made by fire unto the Lord for a sweet savour: and the drink offering thereof shall be of wine, the fourth part of an hin. And ye shall eat 14 neither bread, nor parched corn, nor fresh ears, until this selfsame day, until ye have brought the oblation of your God: it is a statute for ever throughout your generations in all your dwellings.

two tenth parts of an ephah: lit. 'two 'issarons of fine flour,' see note on v. 11, also on xix. 36 for the ephah and the hin. Cf. the more elaborate prescriptions in Num. xxviii. 19 ff. (P*).

on the morrow after the sabbath. The best authorities, Jewish and Christian alike, differ widely in their understanding of this expression (see the various sets of opinions in Dillmann. Exodus and Leviticus³, 641 ff.) There seems to be two clues to the probable interpretation: (1) the nature of the case requires that the ceremony of the wave-sheaf, by which the harvest was consecrated to man's use, should take place on the first day of the harvest; (2) the mention of 'the seventh sabbath' in verse 16 shows that the 'sabbath' of verses 11 and 15 must also be understood in its ordinary signification of the weekly day of rest, the seventh of the week. This being so, we must assume that at the time when this torah was first written down, it was customary to begin harvest operations on the first day of the week, a practice which has its analogies elsewhere, as Bertholet shows in his commentary. By this interpretation, furthermore, the date from which the count is made for fixing Pentecost in verses 15 f. agrees with that given in Deut. xvi. 9: 'from the time thou beginnest to put the sickle to the standing corn, shalt thou begin to number seven weeks.'

^{12-14.} Of these verses only 12 and 14^a (to 'fresh ears') belong to the original legislation of H; the rest is a later addition in the spirit and phraseology of $P(R^p)$. H requires (1) that the presentation of the wave-sheaf shall be accompanied by the sacrifice of a yearling he-lamb, and (2) that the new harvest shall not be partaken of in any form until 'the sheaf of the firstfruits' has been presented at the altar.

And ye shall count unto you from the morrow after the sabbath, from the day that ye brought the sheaf of the wave offering; seven sabbaths shall there be com-16 plete: even unto the morrow after the seventh sabbath shall ye number fifty days; and ye shall offer a new 17 meal offering unto the LORD. Ye shall bring out of your habitations two wave loaves of two tenth parts of an ephah: they shall be of fine flour, they shall be baken 18 with leaven, for firstfruits unto the LORD. And ye shall present with the bread seven lambs without blemish of the first year, and one young bullock, and two rams: they shall be a burnt offering unto the LORD, with their meal offering, and their drink offerings, even an offering 10 made by fire, of a sweet savour unto the LORD. And ye shall offer one he-goat for a sin offering, and two helambs of the first year for a sacrifice of peace offerings. 20 And the priest shall wave them with the bread of the

15. seven sabbaths shall there be complete: here and xxv. 8 shabbāth seems to signify 'week;' render 'seven full weeks shall there be.' For the starting-point of the count see note on verse 11.

16. a new meal offering: a cereal-offering of the produce of the new wheat harvest, cf. Exod. xxxiv. 22 where the feast is described

as the feast ' of the firstfruits of wheat harvest.'

17. they shall be baken with leaven. This is not inconsistent with the prohibition of ii. 11, since the wave-loaves were not consumed upon the altar but became the perquisite of the priest

(verse 20).

18-20. The original provisions of H have again been greatly, and not quite correctly, expanded on the basis of Num. xxviii. 26 ff. The former probably contained only the following (cf. verse 12): 'And ye shall present with the bread two he-lambs of the first year for a sacrifice of requital (E.V. peace-offerings),' for God's good gift of the harvest. Its commencement had been hallowed by a burnt-offering of a single lamb (verse 12).

^{15-21.} The feast of Weeks (Exod. xxxiv. 22), also termed 'the feast of harvest' (xxiii. 16). It was also originally a harvest festival to celebrate the close of the wheat harvest, and fell on the fiftieth day after the beginning of the feast of Mazzoth, hence the later name Pentecost, the Greek word for fiftieth.

firstfruits for a wave offering before the LORD, with the two lambs: they shall be holy to the LORD for the priest.

[P] And ye shall make proclamation on the selfsame day; 21 there shall be an holy convocation unto you: ye shall do no servile work: it is a statute for ever in all your dwellings throughout your generations.

[H] And when ye reap the harvest of your land, thou 22 shalt not wholly reap the corners of thy field, neither shalt thou gather the gleaning of thy harvest: thou shalt leave them for the poor, and for the stranger: I am the LORD your God.

[P] And the Lord spake unto Moses, saying, Speak 24 unto the children of Israel, saying, In the seventh month, in the first day of the month, shall be a solemn rest unto you, a memorial of blowing of trumpets, an holy convocation. Ye shall do no servile work: and ye shall offer 25 an offering made by fire unto the Lord.

And the LORD spake unto Moses, saying, Howbeit on the tenth day of this seventh month is the day of atonement: it shall be an holy convocation unto you, and ye shall afflict your souls; and ye shall offer an offering

^{22. =} xix. o f. slightly modified (H).

^{23-25.} The first day of the seventh month (Tishri), counting from Nisan, is to be observed as a day of sabbatical rest (see note on xvi. 31) and public worship. It is to be ushered in, like the year of Jubilee (xxv. 9), with a blast of trumpets; hence the day is termed 'the day of the trumpet-blast' (Num. xxix. 1), and is sometimes described as the feast of Trumpets. In reality—though this is not stated here—the day in question is the New Year's Day of the civil year (see above on verse 5). From Ezek, xl. 1 it would appear that at one time New Year's Day fell on the tenth of Tishri, but was afterwards moved to the first of that month (cf. note on xxv. 9).

^{26-32.} A supplementary ordinance on the Day of Atonement (cf. esp. xvi. 29-31, 34) emphasizing in particular (1) the suspension of all manner of work, as on the weekly Sabbath (verse 3),

28 made by fire unto the LORD. And ye shall do no manner of work in that same day: for it is a day of atonement, to make atonement for you before the LORD

29 your God. For whatsoever soul it be that shall not be afflicted in that same day, he shall be cut off from his

30 people. And whatsoever soul it be that doeth any manner of work in that same day, that soul will I destroy

31 from among his people. Ye shall do no manner of work: it is a statute for ever throughout your generations

32 in all your dwellings. It shall be unto you a sabbath of solemn rest, and ye shall afflict your souls: in the ninth day of the month at even, from even unto even, shall ye keep your sabbath.

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, saying, On the fifteenth day of

not merely of all 'servile work' as on the other festival-days (7, 21, 35), and (2) the observance of a twenty-four hours' fast. For this meaning of 'afflicting' the soul, see note on xvi. 29.

32. from even unto even: the usual mode of reckoning in the

32. from even unto even: the usual mode of reckoning in the O.T. The fast began, as it still does, with the sunset which closed the ninth of Tishri, and ended at sunset on the following day.

33-36. The date and duration of the feast of Booths (from P). This, the third and last, and apparently the most popular, of the agricultural festivals, is named in the oldest legislation 'the feast of ingathering' ('āsēph¹, Exod. xxiii.16, xxxiv.22). It marked the close of the labours of the year in field, vineyard and oliveyard (see the passages just cited, and cf. Deut. xvi.13, 'after that thou hast gathered in from thy threshing-floor and from thy winepress'). In D and H (verses 40 ff. below) the duration of the festival is given as seven days, and so here originally (verse 34). The addition of an eighth day looks like the work of a later hand.

¹ This word, which in O. T. occurs only in the two passages cited, has been found on a limestone tablet recently (1908) unearthed at Gezer, which is evidently a sort of farmer's calendar. For the contents of this interesting document and its illustrative value for the O. T. student, see *PEFSt*. 1909, and Marti in *ZATW*. xxix (1909), 222 ff.

this seventh month is the feast of a tabernacles for seven days unto the Lord. On the first day shall be an holy 35 convocation: ye shall do no servile work. Seven days 36 ye shall offer an offering made by fire unto the Lord: on the eighth day shall be an holy convocation unto you; and ye shall offer an offering made by fire unto the Lord: it is a b solemn assembly; ye shall do no servile work.

These are the set feasts of the LORD, which ye shall 37 proclaim to be holy convocations, to offer an offering made by fire unto the LORD, a burnt offering, and a meal offering, a sacrifice, and drink offerings, each on its own day: beside the sabbaths of the LORD, and beside 38 your gifts, and beside all your vows, and beside all your freewill offerings, which ye give unto the LORD.

Howbeit on the fifteenth day of the seventh month, 39 [H] when ye have gathered in the fruits of the land, ye shall keep the feast of the LORD seven days: on the first

a Heb. booths.

b Or, closing festival

On this point a comparison of I Kings viii. 66 with 2 Chron. vii. 9 f. is instructive. The eighth day became ultimately 'the great day of the feast' (John vii. 37). In the O. T. also, the feast of Booths is frequently referred to as 'the feast' par excellence (cf. 'the feast of Yahweh,' verse 39), and is probably to be identified with the festive gatherings recorded in such passages as Judges xxi. 21 ff., I Sam. i. 3 ff., 21, &c. See further Num. xxix. 12-38.

34. the feast of tabernacles. The marginal rendering 'booths'

is to be preferred throughout, see on verses 40-42 below.

36. It is a solemn assembly: a technical term of the cultus applied also in Deut. xvi. 8 to the seventh day of Mazzoth (see Driver, Commentary, in loc.). The alternative rendering in the margin is based on a mistaken etymology.

37 f. Part of the colophon or subscription to P's festal calendar, now separated from its proper close, verse 44, by the insertion of

39-43, the celebration of the feast of Booths from the calendar of H. H has here, as in the previous extract, been supplemented with a view to secure greater harmony with P. This explains the

day shall be a solemn rest, and on the eighth day shall be
40 a solemn rest. And ye shall take you on the first day
the fruit of goodly trees, branches of palm trees, and
boughs of thick trees, and willows of the brook; and ye
shall rejoice before the LORD your God seven days.

41 And ye shall keep it a feast unto the LORD seven days
in the year: it is a statute for ever in your generations:
42 ye shall keep it in the seventh month. Ye shall dwell
in booths seven days; all that are homeborn in Israel
43 shall dwell in booths: that your generations may know
that I made the children of Israel to dwell in booths,
when I brought them out of the land of Egypt: I am

precise dating at the beginning of verse 39, which now precedes the more general terms of H; 'when ye have gathered in the fruits,' &c. (cf. D's similar phraseology in Deut. xvi. 13 given above, and verse 10 of this chapter). Since the feast lasts only seven days according to H (40 ff.)—so also in D—the 'eighth day' of 39 is also editorial and harmonistic; cf. Num. xxix. 35 ff.

40. boughs of thick trees: probably rather 'of leafy trees,' trees with thick, intertwining foliage, and so giving protection against the sun's heat. The purpose in view is the construction of booths in which the worshippers lived during the feast, as is evident from the narrative of Neh. viii. 15 ff. This custom doubtless had its origin in the habit of living during the vintage season in extemporized erections such as are here contemplated. In the Greek period it became the custom for the male worshippers at this feast to carry in one hand a 'bouquet' (Heb. lûlāb) composed of a palm leaf with twigs of myrtle and willow, and in the other a citron (cf. the description of the ceremony in 2 Macc. x. 7).

The *lùlāb* and citron were adopted as a type on coins of the second revolt (see plate of illustrations to the writer's article

'Money' in Hastings's DB. iii. No. 20).

42. The feast of Booths, which, like the other two harvest festivals, was presumably adopted from the Canaanites after the conquest, here receives a new significance as a festival commemorating Israel's sojourn in the wilderness. The feast of Mazzoth had already been associated with the Exodus (Exod. xiii. 3, Deut. xvi. 3); it only remained for the Jews in the post-biblical period to associate the feast of Weeks with the giving of the law on Sinai.

Il be

day

d ye

ons:

well

irael

now

ths,

the iven only lay

tion tion

s is

ubtison

the

s at

sed her

cle

the

of of

od.

st.

the LORD your God. [P] And Moses declared unto 44 the children of Israel the set feasts of the LORD.

[P] A And the LORD spake unto Moses, saying, Com- 242 mand the children of Israel, that they bring unto thee pure olive oil beaten for the light, b to cause a lamp to burn continually. Without the veil of the testimony, in the 3 tent of meeting, shall Aaron order it from evening to morning before the LORD continually: it shall be a statute for ever throughout your generations. He shall 4 order the lamps upon the pure candlestick before the LORD continually.

And thou shalt take fine flour, and bake twelve cakes 5

^a See Ex. xxvii. 20, 21. ^b Or, to set up a lamp continually

xxiv. consists of two distinct parts. In the first part we have regulations regarding the lamps of the tabernacle (verses 1-4), and the shewbread (5-9); in the second part laws directed against the crimes of blasphemy and assault (10-23). The reasons which led to the insertion of these laws and regulations at this point can only be conjectured. The bulk of the chapter shows the closest affinity to P; but in verses 15-22 we have, in the main, an extract with the distinctive phraseology of H.

1-4. The seven lamps of the tabernacle lampstand are to be fed with the finest olive oil and attended to by the High Priest in

person-an almost exact parallel to Exod. xxvii. 20, 21.

4. the pure candlestick: properly 'lampstand,' as minutely described in Exod. xxv. 31-40 (see the illustration prepared for the writer's art. 'Tabernacle' in Hastings's DB., iv. 663). It is here and elsewhere termed 'pure,' because made of pure gold, cf. 'the pure table' of shewbread, verse 6 below.

5-9. Directions for the preparation of the shewbread, literally the presence-bread, as Exod. xxv. 30, R.V. margin, of which verse this section is the supplement. For the history and significance of this interesting part of the Hebrew ritual see the art. 'Shewbread,' op. cit. iv. 495 ff. The number of cakes, which has its exact counterpart in the presence-bread (akāl pânu) of the Babylonian temple ritual (KAT², 600) had no doubt a reference to the twelve

thereof: two tenth parts of an ephah shall be in one cake.
6 And thou shalt set them in a two rows, six on a row,
7 upon the pure table before the Lord. And thou shalt
put pure frankincense upon each brow, that it may be to
the bread for a memorial, even an offering made by fire
8 unto the Lord. Every sabbath day he shall set it in
order before the Lord continually; it is on the behalf
9 of the children of Israel, an everlasting covenant. And
it shall be for Aaron and his sons; and they shall eat it
in a holy place: for it is most holy unto him of the
offerings of the Lord made by fire by a perpetual
statute.

And the son of an Israelitish woman, whose father was an Egyptian, went out among the children of Israel: and the son of the Israelitish woman and a man of Israel strove together in the camp; and the son of the Israelitish

a Or, two piles, six in a pile b Or, pile c Or, from

tribes of Israel, on behalf of whom (verse 8) the shewbread was presented, from Sabbath to Sabbath, as a symbolical expression of the nation's gratitude to God as the continual source of every material blessing.

5. two tenth parts of an ephah: 'two 'issarons,' for which

see on v. II.

6. in two rows: the margin, 'in two piles,' is probably to be preferred.

7. pure frankincense . . . memorial. See note on ii. 2.

9. in a holy place . . . most holy. See note on ii. 3.

10-23. The kernel of this section is contained in verses 15-22, an extract from the Holiness Code—note the signature of H at the end of 22—dealing with the crime of blasphemy and with the penalties to be inflicted on those causing injury to man or beast. This extract has been fitted by a late priestly redactor into a framework intended to illustrate by a concrete case the punishment to be meted out to the blasphemer. The narrative of the sabbath-breaker in Num. xv. 32 ff. is an exact parallel.

e cake

a row.

u sha -

beto

by fire

t it in

heha :

And

eat :

of the

petual

er was

: and

Israel

elitish

ever

whic.

y to b.

beas

of the

woman blasphemed the Name, and cursed: and they brought him unto Moses. And his mother's name was Shelomith, the daughter of Dibri, of the tribe of Dan. And they put him in ward, that it might be declared 12 unto them at the mouth of the LORD.

And the LORD spake unto Moses, saying, Bring forth 13 him that hath cursed without the camp; and let all that 14 heard him lay their hands upon his head, and let all the 38 congregation stone him. [H] And thou shalt speak unto 15 the children of Israel, saying, Whosoever curseth his God shall bear his sin. And he that blasphemeth the name 16 of the LORD, he shall surely be put to death; all the congregation shall certainly stone him: as well the stranger, as the homeborn, when he blasphemeth the name of the LORD, shall be put to death. And he that 17 smiteth any man mortally shall surely be put to death; and he that smiteth a beast mortally shall make it good: 18 life for life. And if a man cause a blemish in his 19 neighbour; as he hath done, so shall it be done to him; breach for breach, eye for eye, tooth for tooth: as he 20 hath caused a blemish in a man, so shall it be rendered unto him. And he that killeth a heast shall make it 21 good: and he that killeth a man shall be put to death.

^{11.} blasphemed the Name. This substitute for the Divine proper name, although continually used in later Jewish writings, can scarcely be original here; read either 'Yahweh' alone, or as in 16ª 'the name of Yahweh,' which the LXX also reads in 16b (note the italics of R. V.).

^{15.} Whosoever . . . shall bear his sin. Both the formulation and the phraseology have numerous parallels in the preceding sections of H.

^{17-21.} A series of illustrations of the ancient jus talionis, or law of retaliation, 'life for life,' 'eye for eye,' &c.; see the earlier tōrōth of the Book of the Covenant, Exod. xxi. 23-25; and cf. Deut. xix. 21; Matt. v. 38. The jus talionis plays a large part in the criminal code of Hammurabi (Cook, op. cit., 249 f.).

- 22 Ye shall have one manner of law, as well for the stranger, as for the homeborn: for I am the LORD your God.
- 23 [P] And Moses spake to the children of Israel, and they brought forth him that had cursed out of the camp, and stoned him with stones. And the children of Israel did as the LORD commanded Moses.

25 [H] And the LORD spake unto Moses in mount Sinai,

and the state of the state of the state of

22. Cf. Exod. xii. 49; Num. ix. 14, xv. 15, 29.

23. The original close of P's narrative in verses 10-14.

Chapter xxv is the natural continuation of xxiii. The cycle of sacred seasons is here completed by the addition of the seventh year, usually termed the sabbatical year, and of the fiftieth or year of Jubilee. With the latter is connected a series of provisions

dealing with the land and with slaves.

The chapter, as it now stands, presents numerous difficulties, literary and historical, which cannot be kept apart, and of which only a probable solution can at best be offered. As regards the literary problems, all critics are agreed in recognizing the legislation of H in verses 2b-7 (note the introductory phrase characteristic of H: 'when ye come into the land,' &c.; cf. xix. 23, xxiii. 10). These verses find their natural continuation in 17-22. humanitarian spirit of the Holiness Code may also be recognized in 35-40 and in other isolated verses. There is likewise unanimity in the allocation of verses 26-34 and of 48-52, at least, to a secondary stratum of the priestly legislation (Ps). The chief difficulty is met with in verses 8-13, and here the literary criteria are not, in the present writer's opinion, decisive. All turns on the crucial question, did the year of Jubilee have a place in the Holiness Code? The balance of probability seems to be in favour of the negative view. The subject is too large and complicated for adequate discussion here.1 There is much force, however, in the argument advanced by Paton (Journ. of Bib. Lit. xviii. 46) that

¹ For further information on the literary and historical problems raised by this chapter, the student is referred to the larger commentaries of Dillmann-Ryssel, Bertholet, and Baentsch; Driver and White's Leviticus (translation and notes), in loc.; C-H. i. 54f., ii. 177f.; Wellhausen, Composition d. Hexat.³ 164 ff.; Harford-Battersby's art. 'Sabbatical Year (including Jubile Year and land laws),' in Hastings's DB. iv.; Nowack's Heb. Archäologie, ii. 165 ff.; Paton, in Journ. of Bib. Lit. xviii. 43 ff.; Fenton, Early Hebrew Life, 66-74.

God.

they

did

cle of venth

year

ii. 10).

The

gnized nimity

chief

TIS OF

in the

favour

licated

ver, ir.

6 that

roblem.

White'

177 1.

aton, in

66-74

saying, Speak unto the children of Israel, and say unto 2 them, When ye come into the land which I give you, then shall the land keep a sabbath unto the LORD. Six 3 years thou shalt sow thy field, and six years thou shalt prune thy vineyard, and gather in the fruits thereof; but 4 in the seventh year shall be a sabbath of solemn rest for the land, a sabbath unto the LORD; thou shalt neither sow thy field, nor prune thy vineyard. That which 5 groweth of itself of thy harvest thou shalt not reap, and the grapes of thy undressed vine thou shalt not gather: it shall be a year of solemn rest for the land. And the 6 sabbath of the land shall be for food for you; for thee, and for thy servant and for thy maid, and for thy hired servant and for thy stranger that sojourn with thee; and 7

if the author of H had given the Jubilee a place in his code, he would surely have referred to it in verses 18-22 of this chapter (see notes on these and on verses 11 f.). In the analysis of the text, accordingly, verses 8-13 are assigned wholly to P (P*).

4. a sabbath of solemn rest. See on xvi. 31.

^{1-7.} The law of the sabbatical year (H). In the Book of the Covenant we have the beginnings of the Hebrew poor law in the provision that a field must lie fallow every seventh year, 'that the poor of thy people may eat' (Exod. xxiii, 11). It is not required that all the fields on a holding, still less that all the fields on all the holdings in Palestine, shall lie fallow simultaneously. This, however, is what the law of this section requires. The motive, also, is entirely different from that underlying the older custom of the seventh year fallow. Religion here takes the place of humane consideration for the poor. The land must be afforded an opportunity of keeping God's holy sabbath; 'the land shall keep a sabbath unto Yahweh.' From xxvi. 34 f. it is evident that no such sabbath was observed under the monarchy. In the postexilic literature it is first mentioned in connexion with Ezra's reform (Neh. x. 31). From the time of the Maccabees, however, the sabbatical year was a recognized institution of Judaism.

^{6.} the sabbath of the land: an unique expression denoting the natural produce of the land in the 'sabbath' year. Of this the farmer, with his household and cattle, is to be allowed full use; no mention is made of the rights of the poor. For the 'stranger' (tōshābh) of this verse, see on xxii. 10.

for thy cattle, and for the beasts that are in thy land, shall all the increase thereof be for food.

8 [P] And thou shalt number seven sabbaths of years unto thee, seven times seven years; and there shall be unto thee the days of seven sabbaths of years, even forty 9 and nine years. Then shalt thou send abroad the loud trumpet on the tenth day of the seventh month; in the day of atonement shall ye send abroad the trumpet to throughout all your land. And ye shall hallow the fiftieth year, and proclaim liberty throughout the land unto all the inhabitants thereof: it shall be a jubile unto you; and ye shall return every man unto his possession, it and ye shall return every man unto his family. A jubile

year following seven weeks of years.

10. it shall be a jubile unto you: more explicitly 'a year of jubile,' as in verses 13, 28, &c. The English word is derived ultimately from the Hebrew original, yôbēl, a ram's horn (see Josh. vi. 4 and R. V. marg.). The year was so named from the

blast by which it was announced.

11 f. The prohibitions of H's sabbatical year (4 f. above) are

^{8-13.} The main law of the year of Jubilee (P*). The probability is, as has been explained above, that we have here the ideal of a later legislator, in which the sabbath principle is carried to its extreme limit. Even Jewish tradition admits that the provisions of this and allied sections were never carried out as here detailed.

^{8.} thou shalt number seven sabbaths of years: render 'seven weeks of years' (cf. the sense of 'sabbath' in xxiii. 15). As Pentecost fell upon the day after a week of weeks—hence its name 'the feast of Weeks'—so the Jubilee year was the (fiftieth)

^{9.} The Jubilee is to be ushered in by a blast on a ram's horn, the 'trumpet' of the text, on the old New Year's Day, the tenth of Tishri (see for this the note on xxiii. 23 ff.). Afterwards, when the year began on the first of Tishri, the tenth was appropriated for the new festival of the Day of Atonement (xvi. 29, xxiii. 27). This explains the mistaken gloss in the second part of the verse. The joy of Jubilee is altogether incompatible with the austerity of the 'great fast.'

ye shall return ... family: here we have the two outstanding features of the Jubilee—the restoration of land that has been alienated, and the restitution of liberty to those in servitude (see further verses 13, 28, 40 ft.).

lane.

years

nall be n forty

e loui

in the

umpet

w the

le unto

jubile

hahilit

ideal of

ovision

etailed.

render xiii. 15

ence its

's horr

he tenti

s whe

opriate!

riil 27

e verse.

austerit

year chi

ora (se

from th

two one

ervitud

ore 2"

shall that fiftieth year be unto you: ye shall not sow, neither reap that which groweth of itself in it, nor gather the grapes in it of the undressed vines. For it is a jubile; 12 it shall be holy unto you: ye shall eat the increase thereof out of the field. In this year of jubile ye shall 13 return every man unto his possession. [H] And if thou 14 sell aught unto thy neighbour, or buy of thy neighbour's hand, ye shall not wrong one another: [P] according 15 to the number of years after the jubile thou shalt buy of thy neighbour, and according unto the number of years of the crops he shall sell unto thee. According to the 16 multitude of the years thou shalt increase the price thereof, and according to the fewness of the years thou shalt diminish the price of it; for the number of the crops doth he sell unto thee. [H] And ye shall not wrong 17 one another; but thou shalt fear thy God: for I am the LORD your God. Wherefore ye shall do my statutes, 18 and keep my judgements and do them; and ye shall dwell in the land in safety. And the land shall yield 19

transferred by Ps to his year of jubilee. Since every forty-ninth year was a sabbatical year, this means that the whole land was to lie fallow for two consecutive years. Was this ever practicable? See the objection which the author of H anticipates in verse 20 to the universal fallow of every seventh year alone. What appears to be the legitimate inference from his silence as to the very much greater inconvenience of two fallow years in succession has been already stated.

¹⁵ f. In the buying and selling of land it is laid down that what is really conveyed to the purchaser is not the land, but the crops it will produce between the date of the transaction and the next Jubilee when the land reverts to the seller.

^{17,} repeating the moral precept of verse 14, bears at its close the signature of H.

^{18-22.} The continuation of the law of the sabbatical year (2^b-7), intended to meet the natural objection to the new demand for a simultaneous fallow of the whole agricultural land.

her fruit, and ye shall eat your fill, and dwell therein in 20 safety. And if ye shall say, What shall we eat the seventh year? behold, we shall not sow, nor gather in 21 our increase: then I will command my blessing upon

you in the sixth year, and it shall bring forth fruit for

22 the three years. And ye shall sow the eighth year, and eat of the fruits, the old store; until the ninth year, until

23 her fruits come in, ye shall eat the old store. [P] And the land shall not be sold in perpetuity; for the land is mine: for ye are strangers and sojourners with me.

24 [H] And in all the land of your possession ye shall grant a redemption for the land.

25 If thy brother be waxen poor, and sell some of his possession, then shall his kinsman that is next unto him

21 f. By the Divine blessing upon it, the land, in the sixth year, will produce sufficient for the needs of 'the three years.' Which three? The experience of the present day in Syria shows that, after lying fallow for a year, a field requires several ploughings before it can be sown. The consequence is that sowing cannot be begun till the following spring—the eighth year of verse 22 and the crop is not available till late autumn, when 'the ninth year' has begun.

23. the land is mine: a characteristic thought of the Priests' Code. Palestine is Yahweh's land; His people hold their lands in fee from Him. 'The idea that the Israelites are Jehovah's clients, sojourning in a land where they have no rights of their own, but are absolutely dependent on His bounty, is one of the most characteristic notes of the new and more timid type of piety that distinguishes post-exilic Judaism from the religion of old Israel' (W. R. Smith, Rel. Sem.² 78).

24-25. Provision for the redemption of land, a fragment of H's land laws, entirely independent of the institution of the Jubilee.

25. his kinsman . . . shall redeem, &c.: 'kinsman' renders the Heb. goël (lit. 'one who vindicates a claim'), an important term of Hebrew jurisprudence. Of the duty here incumbent on the goel, or next of kin, the classical illustrations in O.T. are found in Jeremiah xxxii. 8-12, and Ruth iv. 1 ff. For a similar duty see below, verses 48 f., and for others the arts, 'Goel' in DB, and EBi.

ein ir

at th

her in

upon:

uit fo-

r, and

until

And

and is

h me.

shall

of his

to him

h year.

Which is that

cannet e 22-

nin:

Priestinalis iovalis of the co

if pie!

of H

ers the

t fer:1

on the

und i

ty 51

B. 201

come, and shall redeem that which his brother hath sold.

[P] And if a man have no one to redeem it, and he be 26 waxen rich and find sufficient to redeem it; then let 27 him count the years of the sale thereof, and restore the overplus unto the man to whom he sold it; and he shall return unto his possession. But if he be not able to get 28 it back for himself, then that which he hath sold shall remain in the hand of him that hath bought it until the year of jubile: and in the jubile it shall go out, and he shall return unto his possession.

And if a man sell a dwelling house in a walled city, 29 then he may redeem it within a whole year after it is sold; for a full year shall he have the right of redemption. And if it be not redeemed within the space of 30 a full year, then the house that is in the walled city shall be made sure in perpetuity to him that bought it, throughout his generations: it shall not go out in the jubile. But the houses of the villages which have no 31 wall round about them shall be reckoned with the fields of the country: they may be redeemed, and they shall go out in the jubile. Nevertheless the cities of the 32 Levites, the houses of the cities of their possession, may

^{26-28.} With the preceding extract from H, the editor has combined another from P. In modern phrase, the original vendor buys back his property by refunding to the purchaser the proportion of the price corresponding to the years that had still to

run of the jubilee period (cf. verses 15, 50 ff.).

^{29-34.} The law requiring the universal restitution of alienated property in the fiftieth year is not to apply to houses in walled cities. In these, however, the vendor retains the right of redemption for a whole year after the sale. In the case of the Levitical cities (for these see Num. xxxv) again, the vendor has a perpetual right of redemption, but if this right is not exercised, his property returns to him at the jubilee. Levitical property, even in a city, is as inalienable as real estate in the country.

33 the Levites redeem at any time. And if one of the Levites bredeem, then the house that was sold, and the city of his possession, shall go out in the jubile: for the houses of the cities of the Levites are their possession 34 among the children of Israel. But the field of the c suburbs of their cities may not be sold: for it is their

c suburbs of their cities may not be sold: for it is their perpetual possession.

35 [H] And if thy brother be waxen poor, and his hand fail with thee; then thou shalt duphold him: as a stranger of and a sojourner shall he live with thee. Take thou no usury of him or increase; but fear thy God: that thy brother may live with thee. Thou shalt not give him thy money upon usury, nor give him thy victuals for some increase. I am the Lord your God, which brought you forth out of the land of Egypt, to give you the land of Canaan, to be your God.

And if thy brother be waxen poor with thee, and sell himself unto thee; thou shalt not make him to serve as 40 a bondservant: as an hired servant, and as a sojourner,

^a Or, a man redeem from the Leviles ^b Or, after the Vulgate, redeem not ^c Or, pasture lands ^d Or, relieve

33. Read as in the margin: 'if one of the Levites do not redeem it'; the negative has fallen out.

34. the field of the suburbs: render, 'but fields in the pasture lands,' as R.V. margin. For these 'suburbs' or pasture lands see on Num. xxv. 2 ff.

35-38. The practical love of one's 'neighbour' in the sense of

xix. 18 (which see), also from H.

36. Take thou no usury of him or increase: the terms of the original both denote interest, the former interest on loans of money, the latter interest on other advances such as food-stuffs (see verse 37), seed corn and the like, which was paid in kind. This species of loan played a large part in the economics of Babylonia (see Johns, Bab, and Assyr. Laws, ch. xxiii). Parallels from earlier codes in Exod. xxii. 25; Deut. xxiii. 19 f.

39-46. Differential treatment of slaves of Hebrew and non-Hebrew nationality, based on the dignity of even the poorest of the

d the

r the

ssion

f the

their

hand

anger

u no

t thy

him

for

you

land

sell

re as

mer,

gate,

ot re-

sture

s see

se of

the stuffs kind.

5 of

llels

108

rest

he shall be with thee; [P] he shall serve with thee unto the year of jubile: then shall he go out from thee, he 41 and his children with him, and shall return unto his own family, and unto the possession of his fathers shall he return. For they are my servants, which I brought 42 forth out of the land of Egypt: they shall not be sold as bondmen. [H] Thou shalt not rule over him with rigour; 43 but shalt fear thy God. [P] And as for thy bondmen, 44 and thy bondmaids, which thou shalt have; of the nations that are round about you, of them shall ye buy bondmen and bondmaids. Moreover of the children of 45 the strangers that do sojourn among you, of them shall ye buy, and of their families that are with you, which they have begotten in your land: and they shall be your possession. And ye shall make them an inheritance for 46 your children after you, to hold for a possession; of them shall ye take your bondmen for ever: but over your brethren the children of Israel ye shall not rule, one over another, with rigour.

[H] And if a stranger or sojourner with thee be waxen 47 rich, and thy brother be waxen poor beside him, and sell himself unto the stranger or sojourner with thee, or to the stock of the stranger's family: [P] after that he 48 is sold he may be redeemed; one of his brethren may redeem him: or his uncle, or his uncle's son, may redeem 49 him, or any that is nigh of kin unto him of his family may redeem him; or if he be waxen rich, he may redeem

Hebrew as a member of Yahweh's 'peculiar people' (cf. also verse 55). Kindness based on religion, the fear of God (verse 43), is the keynote of this section of the law. The terms with which the extract from P opens in verse 40 silently abrogate the more humane provisions of the earlier codes, by which a slave went free after six full years' servitude (Exod. xxi. 2; Deut. xv. 12).

47-55. Provision for the redemption of a Hebrew compelled

50 himself. And he shall reckon with him that bought him from the year that he sold himself to him unto the year of jubile: and the price of his sale shall be according unto the number of years; according to the time of

51 an hired servant shall he be with him. If there be yet many years, according unto them he shall give back the price of his redemption out of the money that he was

52 bought for. And if there remain but few years unto the year of jubile, then he shall reckon with him; according unto his years shall he give back the price of his re-

53 demption. [H] As a servant hired year by year shall he be with him: he shall not rule with rigour over him in

54 thy sight. [P] And if he be not redeemed a by these means, then he shall go out in the year of jubile, he, and

55 his children with him. [H] For unto me the children of Israel are servants; they are my servants whom I brought forth out of the land of Egypt: I am the LORD your God.

26 [H] Ye shall make you no bidols, neither shall ye rear

a Or, in these years

b See ch. xix. 4.

to sell himself as a slave to a neighbouring alien. As in the similar situation in 25-28, the duty of redeeming him falls upon his next of kin in succession, as in the case of Ruth (iii. 12 f., iv. 4). The redemption price is to be calculated on the same principle as before. This section also is pervaded by the thought that a Hebrew can never be more than nominally a slave to any human master, since God has chosen him for His servant.

(e) xxvi. The close of the Holiness Code in the form of a hortatory address.

'On the inculcation of two fundamental commands of the theocracy, the avoidance of image-worship (cf. xix. 4), and the observance of the Sabbaths with reverence for the sanctuary (xix. 30), follows a recital of the material and spiritual blessings which will be Israel's portion in case of obedience (verses 3-13), then five severe threatenings for the case of disobedience (14-19). Only the penitent confession of their sins and the expiation of their guilt in the land of their enemies will induce Yahweh to

you up a graven image, or a pillar, neither shall ye place any figured stone in your land, to bow down bunto it: for I am the LORD your God. Ye shall keep my sab- 2 baths, and reverence my sanctuary: I am the LORD.

If ye walk in my statutes, and keep my command-3 ments, and do them; then I will give your rains in their 4

a Or, an obelisk Or, thereon

remember His covenant with them and to restore them once more

to His favour' (Kautzsch),

o the

cord-

me of

e vet

k the

e was o the rding

is re-

all he

im in

these

and

en of

ought

God

e real

in the

12 f.

to an

tator.

of the

nd the

ctuar.

ssings

3-13 4-19 ion

The Holiness Code closes with an impressive address in which the Divine Lawgiver with promise and threat exhorts His covenant people to observe its requirements. In the same manner the earlier Book of the Covenant and the Deuteronomic Code had been brought to a close (see Exod. xxiii, 20-33; Deut. xxviii. 1-68). On the latter passage, more particularly, the compiler of H has modelled his address. The most remarkable literary feature of this chapter, however, is the extraordinary number of expressions which it has in common with the book of Ezekiel. Lists of these parallels are given by Driver, LOT.6 147 f., by the editors of the Oxford Hexateuch (C-H. i. 150 f.), and in all the larger commentaries (the chapter should be studied with the help of a good reference Bible). The main point at issue is the question as to which of the two, Ezekiel or H, is dependent on the other, as on the answer depends the date of the compilation of the Holiness Code. This subject has been discussed in its place in the Introduction, and the conclusion come to that the dependence is on the part of Ezekiel, on the ground mainly that there are expressions in Lev. xxvi, not found in Ezekiel, that show we have here to do with an author of marked originality both in thought and expression.

1 f. The discourse opens with a brief summary of the fundamental principles of the Hebrew religion, containing 'the quintessence of the foregoing legislation' (Baentsch). Cf. note

on xix. 3 f.

or a pillar: the mazzēbah, or standing stone, so frequently mentioned in the O. T. among the appurtenances of the 'high places.'

any figured stone: also Num. xxxiii. 52, a stone with some idolatrous image or symbol carved upon it.

3-13. Promise of blessings, material and spiritual, in case of obedience. The parallel promises of Deut. xxviii. 1-14 should be compared.

season, and the land shall yield her increase, and the 5 trees of the field shall yield their fruit. And your threshing shall reach unto the vintage, and the vintage shall reach unto the sowing time: and ye shall eat your bread 6 to the full, and dwell in your land safely. And I will give peace in the land, and ye shall lie down, and none shall make you afraid: and I will cause evil beasts to cease out of the land, neither shall the sword go through 7 your land. And ye shall chase your enemies, and they 8 shall fall before you by the sword. And five of you shall chase an hundred, and an hundred of you shall chase ten thousand: and your enemies shall fall before 9 you by the sword. And I will have respect unto you, and make you fruitful, and multiply you; and will estab-10 lish my covenant with you. And ye shall eat old store long kept, and ye shall bring forth the old a because of II the new. And I will set my tabernacle among you: and 12 my soul shall not abhor you. And I will walk among you, and will be your God, and ye shall be my people. 13 I am the LORD your God, which brought you forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bondmen; and I have broken the bars of your yoke, and

But if ye will not hearken unto me, and will not do all

made you go upright.

a Or, from before

5. With the promise of the first half of the verse, cf. Amos ix. 13. 7 f. Cf. Joshua xxiii. 10, 'for Yahweh your God, he it is that fighteth for you.'

^{10.} because of the new: i.e. to make room for the new (Driver, Kautzsch). This verse interrupts the recital of the religious blessings in 9^b, 11 f., and has perhaps become displaced from its original position after 5.

^{14-39.} The punishments that will follow disobedience. These are arranged in five groups of increasing severity, viz.: (1) sick-

esh-

hall

read

one

s to

ugh

shall

you,

tab-

tore

e of

and

long

ple.

out

and

o all

that

aced

hese

sick-

these commandments; and if ye shall reject my statutes, 15 and if your soul abhor my judgements, so that ye will not do all my commandments, but break my covenant; I also will do this unto you; I will appoint terror over 16 you, even consumption and fever, that shall consume the eyes, and make the soul to pine away: and ye shall sow your seed in vain, for your enemies shall eat it. And I 17 will set my face against you, and ye shall be smitten before your enemies: they that hate you shall rule over you; and ye shall flee when none pursueth you. And if 18 ye will not yet for these things hearken unto me, then I will chastise you seven times more for your sins. And 19 I will break the pride of your power; and I will make your heaven as iron, and your earth as brass: and your 20 strength shall be spent in vain: for your land shall not yield her increase, neither shall the trees of the land yield their fruit. And if ye walk contrary unto me, and 21 will not hearken unto me; I will bring seven times more plagues upon you according to your sins. And I will 22 send the beast of the field among you, which shall rob you of your children, and destroy your cattle, and make you few in number; and your ways shall become

ness and defeat (verses 16 f.), (2) famine (19 f.), (3) wild beasts (21 f.), (4) a siege with its accompanying privations and disease (23-26), and finally (5) the crowning disaster of national destruction and exile (27-39). In the literary treatment of these topics there are numerous reminiscences of Deut. xxviii. 15 ff.; cf. also Ezek.

^{19.} the pride of your power: the power or strength of which ye are proud, a favourite expression of Ezekiel (xxiv. 21, xxx. 6, 18, xxxiii. 28).

^{21.} if ye walk contrary unto me: in defiant opposition to the Divine will, a strong expression peculiar to this chapter, cf. verses 23, 27, 40, and in the converse sense of Yahweh, 24, 28, 41. 'Plague' in this verse is to be understood in its etymological sense of 'stroke' (see on xiii. 2), 'I will further smite you sevenfold.'

- 23 desolate. And if by these things ye will not be reformed
 24 a unto me, but will walk contrary unto me; then will
 I also walk contrary unto you; and I will smite you,
- 25 even I, seven times for your sins. And I will bring a sword upon you, that shall execute the vengeance of the covenant; and ye shall be gathered together within your cities: and I will send the pestilence among you; and ye shall be delivered into the hand of the enemy.
- bake your bread in one oven, and they shall deliver your bread again by weight: and ye shall eat, and not be satisfied.
- 27 And if ye will not for all this hearken unto me, but
 28 walk contrary unto me; then I will walk contrary unto
 you in fury; and I also will chastise you seven times for
 29 your sins. And ye shall eat the flesh of your sons, and
 30 the flesh of your daughters shall ye eat. And I will
 destroy your high places, and cut down your sun-images,

a Or, by

25. the vengeance of the covenant: the punishment for the

broken covenant.

26. An illustration of the privations of a state of siege. Instead of each housewife firing the family bread in her own oven, a single oven suffices for the meagre siege allowance of ten families, and that doled out by weight.

27-39. The culmination of the Divine threatenings; Yahweh's forbearance is now at an end, He will chastise His unfaithful

people 'in fury.'

30. I will destroy your high places $(b\bar{a}m\bar{o}th)$: only here and Num, xxxiii. 52 in the Pentateuch is reference made by name to the local sanctuaries so frequently mentioned in the historical books. Taken over by the Hebrews from the Canaanites, they

^{23.} if ... ye will not be reformed unto me: more literally, 'if ye will not let yourselves be disciplined by me' (cf. margin); the original is the reflexive of the verb rendered 'chastise' in verses 18, 28. The purpose of God's chastisements is the moral discipline of His people.

rmer

wii

you.

bring

ice o

withir

FOU

aemy

shall

lelive-

id no

, bu

unto

les for

s, and

I wi

mages

ally, 'a

verse:

ral dis

for the

Instea-

sing

es. 21

hweh:

istoric

es, the

and cast your carcases upon the carcases of your idols; and my soul shall abhor you. And I will make your 31 cities a waste, and will bring your sanctuaries unto desolation, and I will not smell the savour of your sweet odours. And I will bring the land into desolation: and 32 your enemies which dwell therein shall be astonished at it. And you will I scatter among the nations, and I will 33 draw out the sword after you: and your land shall be a desolation, and your cities shall be a waste. Then 34 shall the land enjoy her sabbaths, as long as it lieth desolate, and ye be in your enemies' land; even then shall the land rest, and enjoy her sabbaths. As long as 35 it lieth desolate it shall have rest; even the rest which it had not in your sabbaths, when ye dwelt upon it. And as for them that are left of you, I will send a faint- 36 ness into their heart in the lands of their enemies; and the sound of a driven leaf shall chase them: and they shall flee, as one fleeth from the sword; and they shall fall when none pursueth. And they shall stumble one 37 upon another, as it were before the sword, when none

became sources of contamination for the purer worship of Yahweh. See the writer's art. 'High Place' in Hastings's DB. (1909).

your sun-images (hammānim): rather 'sun-pillars' associated, as inscriptions show, with the worship of Baal-hammān, the Syrian sun-god. Cf. 2 Chron. xxxiv. 4; Ezek. vi. 4 ff.

34f. For the thought see xxv. 2. This passage shows that the law of the sabbatical year was unknown, or at least that it

was not observed in the writer's day.

shall the land enjoy her sabbaths: the verb here, and in verse 43, rendered 'enjoy' seems to have been 'used technically in connexion with the settlement of an account' (Driver); the idea is that in the exile the land, here personified (cf. xxv. 2), will receive payment of an overdue account in the long sabbath-rest which it will then enjoy, but which had been withheld from it hitherto.

36 f. show that the author possessed the imagination of a poet as well as the eloquence of an orator.

pursueth: and ye shall have no power to stand before 38 your enemies. And ye shall perish among the nations, 39 and the land of your enemies shall eat you up. And they that are left of you shall pine away in their iniquity in your enemies' lands; and also in the iniquities of their 40 fathers shall they pine away with them. And they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, in their trespass which they trespassed against me, and also that because they have walked contrary unto me, 41 I also walked contrary unto them, and brought them into the land of their enemies: if then their uncircumcised heart be humbled, and they then accept of the 42 punishment of their iniquity; then will I remember my covenant with Jacob; and also my covenant with Isaac, and also my covenant with Abraham will I remember; 43 and I will remember the land. The land also shall be left of them, and shall enjoy her sabbaths, while she lieth desolate without them; and they shall accept of the punishment of their iniquity: because, even because they rejected my judgements, and their soul abhorred my 44 statutes. And yet for all that, when they be in the land of their enemies, I will not reject them, neither will I abhor them, to destroy them utterly, and to break my 45 covenant with them: for I am the LORD their God: but I will for their sakes remember the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of

^{40-45.} A good commentary on Psalm ciii. 8 f. But penitence and confession must precede forgiveness (cf. 1 John i. 9) and restoration. The thought that the Divine discipline is for moral ends is again prominent, and in truth the exile proved to be Israel's greatest school of discipline. Note also the prominence given to the covenant relation between God and Israel through the patriarchs (verse 42), the heroes of the Exodus (45).

41. their unoircumcised heart: cf. Ier. iv. 4: Deut, x. 16.

Egypt in the sight of the nations, that I might be their God: I am the LORD.

befor-

ations

Ani

niouitr

of the:

athers.

e, and

to me

them

of the

ber my

Isaac

ember :

hall be

he lieth

of the

ise they

red nu

he land

her F

eak n.1

d: but

of their

land !

peniter e

1 9) 2 0

for mo: 3

red to

eminen e

thro:

L X 16

These are the statutes and judgements and laws, 46 which the LORD made between him and the children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses.

[P] And the LORD spake unto Moses, saying, Speak 27 2 unto the children of Israel, and say unto them, When a man shall accomplish a vow, b the persons shall be

^b Or, make a special vow ^b Or, according to thy estimation of persons unto the LORD, then thy estimation &c.

46. The colophon or subscription to the Holiness Code. The latter is Mosaic in so far as it is the reformulation and expansion of the legislative principles first laid down by Moses.

Appendix .- CHAPTER XXVII.

ON THE COMMUTATION OF VOTIVE OFFERINGS AND TITHES.

As is suggested by its colophon (verse 34) modelled on xxvi. 46, the last chapter of Leviticus is of the nature of an appendix to H rather than to the whole preceding legislation. The contents belong to a late stratum of the priestly legislation, since acquaintance with the institution of the Jubilee is assumed. This association with the latter and with the rights of redemption (both in ch. xxv) may explain the present position of the chapter.

1-8 deal with the procedure to be followed when the object vowed is a person. The case of Jephthah's daughter (Judges xi. 30 ff.) shows that in early times a human being might actually be sacrificed in fulfilment of a vow, while the story of Samuel illustrates another form of dedication, viz. lifelong service at a sanctuary of Yahweh. When this chapter was written human sacrifice had long been disavowed, and laymen were no longer permitted to minister at the altar. If, therefore, a Hebrew vowed a member of his family to the deity, he must afterwards commute his offering for a sum of money according to the scale here provided. The valuation was apparently made on the basis of what may be called the market value of the individual's labour. The money was, of course, paid to the priests.

2f. Render: 'When a man makes to Yahweh a special vow (cf. margin) involving persons according to thy valuation, then

thy valuation shall be for a male,' &c.

3 for the LORD by thy estimation. And thy estimation shall be of the male from twenty years old even unto sixty years old, even thy estimation shall be fifty shekels 4 of silver, after the shekel of the sanctuary. And if it be a female, then thy estimation shall be thirty shekels. 5 And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy estimation shall be of the male twenty 6 shekels, and for the female ten shekels. And if it be from a month old even unto five years old, then thy estimation shall be of the male five shekels of silver, and for the female thy estimation shall be three shekels of silver. And if it be from sixty years old and upward; if it be a male, then thy estimation shall be fifteen shekels, and for the female ten shekels. But if he be poorer than thy estimation, then he shall be set before the priest, and the priest shall value him; according to the ability of him that vowed shall the priest value him.

And if it be a beast, whereof men offer an oblation unto the LORD, all that any man giveth of such unto the LORD shall be holy. He shall not alter it, nor change it, a good for a bad, or a bad for a good: and if he shall at all change beast for beast, then both it and that for which

^{3.} after the shekel of the sanctuary. See the note on v. 15. Fifty silver shekels would represent a little under £7 of our money, but their true value in purchasing power would probably be nearer £20.

^{8.} Render: 'But if he (the person making the vow) be too poor to pay thy valuation, then he shall set him (the person vowed) before the priest,' &c.

^{9-13.} Votive offerings of animals. Here the law distinguishes between 'clean' animals, admissible for a sacrifice, and unclean. Only in the case of the latter is commutation permitted. 'Holy' at the end of verse 9 is exactly expressed by the modern term 'taboo'; the animal has become the property of the deity, and accordingly all profane use of it is interdicted (cf. the same expression in vi. 18 with note).

ation

unto

ekels

it be ekels.

years

wenty

it be

n thr

r, and

els o

ward

ifteer

he be before

ing to

plation

to the

nge it

hall a

which

n v. 15

of ou

robabl

00 po

vowe:

m ter

ity, 27

16 SEC

the Jubilee period.

it is changed shall be holy. And if it be any unclean 11 beast, of which they do not offer an oblation unto the LORD, then he shall set the beast before the priest: and 12 the priest shall value it, whether it be good or bad: as thou the priest valuest it, so shall it be. But if he will 13 indeed redeem it, then he shall add the fifth part thereof unto thy estimation.

And when a man shall sanctify his house to be holy 14 unto the LORD, then the priest shall estimate it, whether it be good or bad: as the priest shall estimate it, so shall it stand. And if he that sanctified it will redeem his 15 house, then he shall add the fifth part of the money of thy estimation unto it, and it shall be his.

And if a man shall sanctify unto the LORD part of the 16 field of his possession, then thy estimation shall be according to the sowing thereof: the sowing of a homer of barley shall be valued at fifty shekels of silver. If he 17 sanctify his field from the year of jubile, according to thy

^{13.} From verse 27 we learn that two alternatives were open to him who vowed an unclean animal; either he might sell it and hand over the proceeds to the temple treasury—we are dealing here with post-exilic legislation—or he might redeem it by paying the priest's valuation with a fifth part additional (cf. xxii. 14).

¹⁴f. A house which had been vowed might be redeemed in the same way for a sum exceeding its valuation by 20 per cent.

^{16-25.} The commutation and redemption of land. Here, again, the law distinguishes between a field which a man has inherited (16-21), and one which he has himself bought (22-25).

the sowing of a homer of barley: i. e. the amount of land which could be sown with a homer of barley-seed. The homer contained 10 ephahs or 30 seahs, roughly 11 bushels. In the Mishna 'the house of two seahs,' as it is termed, is a field equal in area to the court of the Tabernacle, viz. 100 cubits by 50, circa 1,195 square yards. A homer field, on this reckoning, would contain about 3\frac{3}{4} acres (for these estimates see 'Weights and Measures' (Kennedy) in Hastings's DB. iv. 910 ff.). The valuation, it will be noted, is at the rate of one shekel for each year of

after the jubile, then the priest shall reckon unto him the money according to the years that remain unto the year of jubile, and an abatement shall be made from thy

deed redeem it, then he shall add the fifth part of the money of thy estimation unto it, and it shall be assured

20 to him. And if he will not redeem the field, or if he have sold the field to another man, it shall not be re-

the jubile, shall be holy unto the LORD, as a field devoted; the possession thereof shall be the priest's.

22 And if he sanctify unto the LORD a field which he hath

23 bought, which is not of the field of his possession; then the priest shall reckon unto him the worth of thy estimation unto the year of jubile: and he shall give thine estimation in that day, as a holy thing unto the LORD.

24 In the year of jubile the field shall return unto him of whom it was bought, even to him to whom the posses-

25 sion of the land belongeth. And all thy estimations shall be according to the shekel of the sanctuary: twenty gerahs shall be the shekel.

21-24. In the case of a field which a man has bought, the preceding considerations do not apply, for the author of the vow has only the usufruct of the field till the next Jubilee, when it reverts to its original owner.

^{18.} The principle of abatement is that already met with in xxv. 50 ff.

¹⁹ f. So far the author of the vow has only commuted it. The temple authorities, apparently, are still de jure the owners of the field, and if the former wishes to regain the rights of ownership he must redeem his field on the same terms as in the previous cases of redemption. If he fails to redeem, or has meanwhile sold it, the right of redemption lapses, and the field, at the next Jubilee, does not revert to him but becomes 'devoted' to, i.e. the inalienable property of, Yahweh (see on verse 28).

is field

to him

to th

om th

rill ir-

of the

ssure i

if he

he re-

out in

i field

riest

ha:

the:

stima

thine Lorn.

im of

OSSES-

atic 13

Wei. Y

er: 15

Only the firstling among beasts, which is made a first- 26 ling to the LORD, no man shall sanctify it; whether it be ox or sheep, it is the LORD's. And if it be of an unclean 27 beast, then he shall ransom it according to thine estimation, and shall add unto it the fifth part thereof: or if it be not redeemed, then it shall be sold according to thy estimation.

Notwithstanding, no devoted thing, that a man shall 28 devote unto the LORD of all that he hath, whether of man or beast, or of the field of his possession, shall be sold or redeemed: every devoted thing is most holy unto the LORD. None devoted, which shall be devoted of men, 29 shall be ransomed; he shall surely be put to death.

And all the tithe of the land, whether of the seed of 30 the land, or of the fruit of the tree, is the LORD's: it is holy unto the LORD. And if a man will redeem aught 31

²⁶ f. The firstlings of the herd and of the flock cannot be the object of a vow, for they already belong to Yahweh, see Exod. xiii. 2, 12, xxxiv. 19. But the firstlings of unclean animals have to be redeemed, as required by the older legislation (Exod. xiii. 13, xxxiv. 20), or sold and the price handed to the priests, an alternative not contemplated in the passages cited.

²⁸ f. The law of the ban (Heb. herem, R.V. devoted thing). In his article 'Ban' in Hastings's DB. (1909), the present writer has traced the history of this antique institution, of which he distinguishes three varieties in the O.T., the war ban of three degrees of stringency, the justice ban, and the private ban. In verse 28 the legislator deals with objects of the private ban which are declared to be irredeemable (cf. the practice of 'Corban' in N. T. times, Mark vii. 11). In verse 29, on the other hand, the reference must be to the justice ban, in other words, to the judicial sentence by the proper authorities on such malefactors as the idolater (see Exod. xxii. 20, where note R.V. margin) and the blasphemer.

^{30-33.} The law of tithe, with which compare the legislation of D (Deut. xiv. 22-29, xxvi. 12 15), and elsewhere in P (Num. xviii. 21-32). The chief point of interest here is the demand for the tithe of cattle, of which there is no mention elsewhere in the O.T.

of his tithe, he shall add unto it the fifth part thereof.

- 32 And all the tithe of the herd or the flock, whatsoever passeth under the rod, the tenth shall be holy unto the
- 33 LORD. He shall not search whether it be good or bad, neither shall he change it: and if he change it at all, then both it and that for which it is changed shall be holy; it shall not be redeemed.
- 34 These are the commandments, which the LORD commanded Moses for the children of Israel in mount Sinai.

On this and other grounds most critics are inclined to regard verses 32 f. as a later addition to the original law of the vegetable tithe (for the tithes of the O.T. see, besides the articles in the recent Dictionaries of the Bible, Driver's Deuteronomy (Intern. Crit Series) pp. 166-180.

Crit. Series), pp. 166-73).

32. whatsoever passeth under the rod. As they pass under the rod 'of him that telleth them' (Jer. xxxiii. 13), every tenth animal—it and no other (verse 33)—is to be the Lord's. By a people in whose philosophy of life mere chance had no place, and for whom the lot was the recognized means of the Divine arbitrament, to do otherwise would have been regarded as an infringement of Yahweh's freedom of choice.

THE BOOK OF NUMBERS

be

ern.

REVISED VERSION WITH ANNOTATIONS

THE ROOK OF SUMBERS

PERSONAL DITTO ADSCRIPTION

THE BOOK OF NUMBERS

First Division. CHAPTERS I-X. 10.

LAWS AND REGULATIONS GIVEN AT SINAL

THE first of the three divisions of the Book of Numbers (for hese see sect. ii of the Introduction) brings to a provisional close the mass of priestly legislation, from different sources and of varying age, which was introduced in Exod. xix and continued throughout the whole of Leviticus. Since the erection of the Tabernacle, or rather of the 'Dwelling,' in which, as the name denotes, God has condescended to take up His earthly abode as a sanctifying Presence in the midst of His chosen people, a complete month has elapsed (Num. i. 1 compared with Exod. xl. 1, 17). To this period we must assign, according to P's chronology, the consecration and installation of Aaron and his sons as the priests of the wilderness sanctuary (Lev. viii-x). But the ideal organization of the sanctuary is not yet complete. To aid them in the subordinate duties of their office, the priests are to have attached to them (xviii, 2) their kinsmen of the tribe of Levi, forming a religious caste of lower theocratic rank than themselves, but distinct from the main body of the laity.

Further, the whole 'congregation,' priests, Levites, and secular tribes, have still to receive their places in the camp. The scheme of allocation, as will be more fully shown in due course (p. 194 f.), affords a striking illustration of the religious idealism of the author of the history of Israel's sacred institutions (P⁸), for whom the Hebrew camp is a veritable city of God in the wilderness

of Sinai.

The arrangement of the camp and the installation of the Levites, then, are the main themes of the first division of this book. To these a good deal of legislative material has been added. The present arrangement of the whole is, to the western mind at least, confused and illogical. This lack of orderly arrangement is no doubt due in part to various amplifications which the original account (P^g) has received at the hands of later priestly writers (P^g). The more important of such later passages will be pointed out in the notes, but quite apart from the impossibility of distinguishing with certainty in all cases what is from P^g and what from later hands, it has not been thought advisable to occupy the limited space with details of the critical analysis. Accordingly the whole of this division has been entered as simply the product of the priestly school of legislators, i. e. as P without further qualification. The contents may be conveniently arranged in six sections,

[P] AND the LORD spake unto Moses in the wilderness 1

for which see the Introduction, section ii, Arrangement and Contents.

(a) i-ii. The first census and the disposition of the camp.

Moses is commanded to number all the males of the twelve secular tribes above twenty years of age, and to assign to each tribe its position in the camp relative to the sanctuary in the centre, as also its place in the line of march. The results of a similar census taken thirty-eight years later are given in ch. xxvi. In this connexion one recalls the very different attitude to censustaking reflected in the early narrative of David's census in 2 Sam. xxiv (see Cent. Bible, in loc.).

1. in the wilderness of Sinai. It is labour lost to attempt to identify with any approach to precision the location of the Hebrew camp to be described in the sequel. It is extremely improbable that the author of Pg, born and brought up in Babylonia, had an accurate knowledge of the geography of the wide tract of country extending from the Negeb (or South-land) of Judah to the extremity of the Sinaitic peninsula, and from the Egyptian frontier and the Gulf of Suez on the west to the Gulf of Akaba and the Arabah on the east. By 500 B.c. it may be assumed that the mount of the lawgiving, to which P gives the traditional name Sinai-in this following I in contrast to E and D who employ the alternative Horeb-was identified with one or other of the mountains of the peninsula which now bears its name. Of the rival peaks Jebel Serbal has the advantage not only of the evidence of the older monkish settlements, but of the neighbourhood of the only place where even a small community could have spent almost a whole year, the famous oasis in the Wady Feiran. the plain of er-Raha, beside Jebel Musa and the peak of Ras Safsafeh, which has so many advocates of repute, the latest investigator emphatically asserts from personal experience that it is impossible for even a few hundred people to remain through a winter 'in so barren and cold a place' (C. T. Curelly, in Flinders Petrie's Researches in Sinai, pp. 247 ff.). The most that can be said, therefore, is that the late Jewish tradition, if based on knowledge of the local conditions, may have intended the Wady Feiran by 'the wilderness of Sinai,' although it still remains a probable inference that for P it was merely the name, without precise geographical location, of the district in the peninsula in which the mount of legislation was situated.

It should be added here that there is a growing inclination on the part of many recent scholars, based on the references in such early poems as the 'Song of Deborah' (see Judges v. 4 f.), and the 'Blessing of Moses' (Deut. xxxiii. 2), to locate the Sinai of the eme:

ot ar

tweli-

in the

ults of

isus in

robable had an

to the

yptian Akaba

ed that al name aloy the

mour.

e rivi

ence di

of the

speri

in. Cl

of Ras

latest

that ::

hroug !

linder:

can be

knou-

Feir

robabi:

precis.

which

tion o.

in suc

ind th

of the

of Sinai, in the tent of meeting, on the first day of the second month, in the second year after they were come out of the land of Egypt, saying, Take ye the sum of all the con- 2 gregation of the children of Israel, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, every male, by their polls; from twenty years old and 3 upward, all that are able to go forth to war in Israel, thou and Aaron shall number them by their hosts. And 4 with you there shall be a man of every tribe; every one head of his fathers' house. And these are the names of 5 the men that shall stand with you: of Reuben; Elizur the son of Shedeur. Of Simeon; Shelumiel the son of 6 Zurishaddai. Of Judah: Nahshon the son of Amminadab. 7 Of Issachar; Nethanel the son of Zuar. Of Zebulun; 8, 9 Eliab the son of Helon. Of the children of Joseph; of 10 Ephraim; Elishama the son of Ammihud: of Manasseh;

oldest Hebrew tradition on the western border of Edom, in the neighbourhood of Kadesh. To the present writer this seems a more probable site than one on the east of the Gulf Akaba, as has also been suggested. For recent literature see the introductory remarks to ch. xxxiii.

2. The association of Aaron with Moses implied in the words 'Take ye,' and expressed in the following verse 'thou and Aaron,' is seen from a comparison with verses 1^a and 19 to be due to a later hand. This desire to enhance the importance of Aaron is seen even more clearly in ix. 6^b, the glossator having inadvertently left the original preposition 'him,' i, e. Moses, standing in verse 7.

by their families, by their fathers' houses: more precisely, by their clans (and) by their septs,' the usual subdivisions of the larger unit, the tribe (Joshua vii. 16-18; I Sam. x. 19-21). Each tribe consisted of a number of clans, each clan of a number of septs.

by their polls: lit. 'skulls.' The word poll 'survives in poll-tax or head money, and the poll at elections, in which voters are counted by their polls or heads' (Wright, The Bible Word-book).

5-16. The names of twelve assessors, one from each tribe, who are to assist Moses in the work of enumeration. With regard to the order in which the tribes are here named, those whose

11 Gamaliel the son of Pedahzur. Of Benjamin'; Abidan

12 the son of Gideoni. Of Dan; Ahiezer the son of

13 Ammishaddai. Of Asher; Pagiel the son of Ochran.

14 Of Gad; Eliasaph the son of a Deuel. Of Naphtali;

Ahira the son of Enan. These are they that were called of the congregation, the princes of the tribes of their

fathers; they were the heads of the b thousands of Israel.

7 And Moses and Aaron took these men which are

18 expressed by name: and they assembled all the con-

a In ch. ii. 14, Reuel.

or, families

eponymous ancestors were reckoned as sons of Jacob's legitimate wives take precedence of the reputed descendants of their handmaids. For some reason, however, the sons of Rachel's maid Bilhah are separated by the insertion of Zilpah's sons, in the order Asher, Gad, between Dan and Naphtali. The chief feature in the order of the census lists, both in i. 24 ff. and in xxvi. 5 ff., is the elevation of Gad to a position between Simeon and Judah (see below). For the special features of the camp order see the

introductory note to ch. ii.

For the sake of those interested in the study of Hebrew proper names as a likely source from which light may be thrown on the history of the religion of the Hebrews, it may be pointed out that of the twenty-four names of the assessors and their fathers, nine contain the Divine name El (=God), three the name Shaddai (see Exod. vi. 3), and the same number the old Divine title Zur (=rock), while six contain as their first element one or other of the Divine relationships, Abi-, the (divine) father, Ahi-, the (divine) brother, and Ammi-, the (divine) kinsman. For the wide range of problems which these names suggest see Buchanan Gray's standard work, Studies in Hebrew Proper Names, and the art. 'Names' in EBi. As regards the twenty-four names before us, none of which, with two exceptions (Ruth iv. 20), is found outside Numbers, Gray concludes that 'several of the names are unquestionably ancient, but the list is certainly unhistorical' (Commentary on Numbers, p. 6).

14. Deuel: a copyist's slip for Reuel, as it is in ii. 14.

16. the thousands of Israel. Parallel to the division of the tribes into clans and septs we find a military organization into thousands, hundreds, and fifties (I Sam. viii. 12, x. 19, &c.). In the passage last cited, 'thousands' is used as a synonym of 'clans'; here it appears to be synonymous with the smaller unit, the sept (cf. verse 4).

idan

n of

iran,

ıtali :

alled their

srael.

are

con-

eature 5 ff. Judah

e the

proper on the

t tha: nine ni (see rock) Divine

other

blem: work: EBi

rvitte con-

p. 6.

n inti

em E

r unit

gregation together on the first day of the second month, and they declared their pedigrees after their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, by their polls. As the Lord commanded Moses, so he numbered them 19 in the wilderness of Sinai.

And the children of Reuben, Israel's firstborn, their 20 generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, by their polls, every male from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were numbered 21 of them, of the tribe of Reuben, were forty and six thousand and five hundred.

Of the children of Simeon, their generations, by their 22 families, by their fathers' houses, those that were numbered thereof, according to the number of the names, by their polls, every male from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were 23 numbered of them, of the tribe of Simeon, were fifty and nine thousand and three hundred.

Of the children of Gad, their generations, by their 24 families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were numbered 25 of them, of the tribe of Gad, were forty and five thousand six hundred and fifty.

^{20-46.} Details of the census, the same formula being repeated for each tribe. The peculiar position of Gad in the list is due to the association of this tribe with Reuben and Simeon to form the second or southern division in the location of the tribes around the sanctuary (see ch. ii). Of the totals of the several tribes none goes lower than the hundreds except in the case of Gad (verse 25), and even there the number stops at the tens (45, 650). It has often been noted, also, that just six of the tribes exceed the average of 50,000, while the other six fall below that figure.

- Of the children of Judah, their generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that
- ²⁷ were able to go forth to war; those that were numbered of them, of the tribe of Judah, were threescore and fourteen thousand and six hundred.
- 28 Of the children of Issachar, their generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that
- ²⁹ were able to go forth to war; those that were numbered of them, of the tribe of Issachar, were fifty and four thousand and four hundred.
- 30 Of the children of Zebulun, their generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that
- 31 were able to go forth to war; those that were numbered of them, of the tribe of Zebulun, were fifty and seven thousand and four hundred.
- Of the children of Joseph, namely, of the children of Ephraim, their generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to
- 33 go forth to war; those that were numbered of them, of the tribe of Ephraim, were forty thousand and five hundred.

Further, the tribe of Dan, although consisting of only a single clan, reaches the high total of 62,700. The gross total of the twelve tribes is 603,350 (verse 46, ii. 32; cf. the corresponding total of the second census, 601,730, xxvi. 51). The round number of 600,000, now found in two J passages (xi. 21; Exod. xii. 37), is admitted to be a later insertion based on P's totals. According to modern statistics of vitality, 600,000 males above twenty years of age represent a total population of at least two million souls.

The question must now be faced: Are these figures reliable? Did the Hebrews at their exodus from Egypt really number any-

their

mber

l that

pereci

and

thei

mbe:

I that

berec

four

thei

mber

I tha-

berec

seven

en o

their

ame

ble to

them

A five

sing

of the

ondin;

.37),5

ding !

ears C

liable

er ant

Of the children of Manasseh, their generations, by 34 their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were 35 numbered of them, of the tribe of Manasseh, were thirty and two thousand and two hundred.

Of the children of Benjamin, their generations, by 36 their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were 37 numbered of them, of the tribe of Benjamin, were thirty and five thousand and four hundred.

Of the children of Dan, their generations, by their 38 families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were numbered 39 of them, of the tribe of Dan, were threescore and two thousand and seven hundred.

Of the children of Asher, their generations, by their 40 families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war; those that were numbered 41 of them, of the tribe of Asher, were forty and one thousand and five hundred.

thing approaching to 2,000,000? The answer must be in the negative, for the utter impossibility of such a total can be proved by various considerations, as Bishop Colenso showed long ago in his famous work The Pentateuch and the Book of Joshua critically examined (cf. Gray, Numbers, II ft.). Some of these are the following: (1) The size of the land of Goshen is now known approximately, 'about 60 or 80 square miles,' according to Flinders Petrie, who holds that 'not more than about 5,000 people could be taken out of Goshen or into Sinai' (Researches in Sinai (1906), p. 208). (2) The conditions of life in the Sinaitic peninsula have not varied greatly within historic times, and it is extremely doubtful if the district between the gulfs of Sucz and Akaba was

- Of the children of Naphtali, their generations, by their families, by their fathers' houses, according to the number of the names, from twenty years old and upward, all that
- 43 were able to go forth to war; those that were numbered of them, of the tribe of Naphtali, were fifty and three thousand and four hundred.
- These are they that were numbered, which Moses and Aaron numbered, and the princes of Israel, being twelve
- 45 men: they were each one for his fathers' house. So all they that were numbered of the children of Israel by

ever capable of supporting more than its present estimated population of some 6,000, and certainly not more than a fraction of this number if encamped for even a few days at any one spot. (3) The high totals of this chapter are inconsistent with the statements of other Pentateuch passages which represent the Hebrew immigrants as too few in number to occupy effectively the tiny land of Canaan; see, for example, Exod. xxiii. 29 f.; Deut. vii. 7, 22 (cf. Exod. i. 15—only two midwives). And, as a matter of history, only parts here and there were so occupied in the first stages of the conquest (see Judges i). 1

An elaborate but futile attempt has recently been made by the scholar named above (Petrie, op. cit. 209 ff.) to reduce P's numbers to more reasonable dimensions by taking the Hebrew word for 'thousand' in the sense of 'families' or tents, the hundreds alone representing 'the total inhabitants of these tents.' The result is a total of 598 tents and 5,550 people. But the high figures of this chapter do not stand alone in O.T. literature, and Petrie himself has to have recourse to a different theory in order to explain

t

the numbers of the Levites.

How P obtained the amazing totals of this chapter it is impossible to say. It may be conjectured that they are an adaptation and expansion of some genuine census lists of the period of the

In fairness to the author of this chapter, too much should not be made of the startling results obtained by a comparison of the number of the firstborn males in iii. 43, for the passage iii. 40-43 is from a different hand (see below). Thus, according to the statistics of vitality in modern nations, 22,273 firstborn males in a male population of say 1,110,000 (of whom 600,000 were over 20 years of age) mean an average of 50 sons to a family; or, if taken in another way, they mean that only 1 in 16 women of marriageable age were mothers.

mber

that

erec

anci

velve

o al

el bi

popuof this

The

nts of

and land

7, 20 story.

stage

by the

mber:

rd for

alone

sult is

ares of

e him-

xplair

ptation

of the

not be

stics of

popu-

of age

anothe.

re wei:

their fathers' houses, from twenty years old and upward, all that were able to go forth to war in Israel; even all 46 they that were numbered were six hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty.

But the Levites after the tribe of their fathers were not 47 numbered among them. For the Lord spake unto Moses, 48 saying, Only the tribe of Levi thou shalt not number, 49 neither shalt thou take the sum of them among the children of Israel: but appoint thou the Levites over the 50 tabernacle of the testimony, and over all the furniture thereof, and over all that belongeth to it: they shall bear the tabernacle, and all the furniture thereof; and they shall minister unto it, and shall encamp round about the tabernacle. And when the tabernacle setteth forward, 51 the Levites shall take it down; and when the tabernacle

monarchy, for it is scarcely credible that he had not some data from which to work. But even as reflecting this later period, the numbers could only be accepted for the larger tribes, such as Judah and Ephraim. Mention may be made of Holzinger's ingenious discovery that the numerical value of the Hebrew letters in Běnê Yisrael (children of Israel) is precisely 603, which he believes to be the origin of the same number of thousands in the gross total of the census (cf. Bennett's note on Gen. xiv. 14 in Cent. Bible—Abraham's trained men number 318, the numerical value of the letters of Eliezer).

47-54 contain a belated instruction to exclude the Levites from the census, which is already un fait accompli, with a summary of their duties and their place in the camp, which, on the other hand, anticipates chs. iii-iv. Verse 47 is the natural close of the preceding narrative; what follows is from a later hand (P³) in explanation thereof. Our translators seek to remove the difficulty by rendering, in defiance of Hebrew syntax: 'for the Lord spake' or 'had spoken' (A.V.), in place of 'and Yahweh spake.'

50. the tabernacle of the testimony: lit. 'the dwelling' of the testimony (also verse 53, x. 11, Exod. xxxviii. 21), the latter a name, peculiar to P, for the ark (e.g. xvii. 4, 10), as explained in the note on Lev. xvi. 12 f. The duties of the Levites are more fully given in chs. iii and iv.

is to be pitched, the Levites shall set it up: and the 52 stranger that cometh nigh shall be put to death. And the children of Israel shall pitch their tents, every man by his own camp, and every man by his own standard, 53 according to their hosts. But the Levites shall pitch round about the tabernacle of the testimony, that there be no wrath upon the congregation of the children of Israel: and the Levites shall keep the charge of the tabernacle of the testimony. Thus did the children of Israel; according to all that the LORD commanded Moses, so did they.

2 And the LORD spake unto Moses and unto Aaron,

51. the stranger: here practically 'the layman' as opposed

to both priests and Levites, see on Lev. xxii. 10.

53. the Levites—the priests are here overlooked, see iii. 38—are to form a protecting cordon round the sanctuary, lest any of the unsanctified laity might incautiously approach the holy place, and fall a victim to the death-dealing 'wrath' of a holy God (see xvi. 46). Just as the sanctuary was 'taboo' for the layman without due preparation (Exod. xix. 10, 14 f.), so its sacred vessels and altars were 'taboo' for the Levites (iv. 15, 20, xviii. 3).

shall keep the charge of the tabernacle: originally a military term for keeping guard (2 Kings xi. 5 f.), 'to keep the charge' has become in P a comprehensive technical term for performing the multifarious services connected with the sanctuary (so often in Numbers, iii. 7, 28, 32, 38, xviii. 3-5, &c.).

Ch. ii is entirely occupied with the Divine instructions to Moses (for 'Aaron' of verse 1 see on i. 2 and cf. ii. 34) regarding the arrangement of the camp. As we study it, let us forget the unreality of the numbers and the impossibility of finding, among the wadies of Sinai, the square miles of level ground required for the tents of two or three millions of human beings with 'the flocks and the herds 1' (xi. 22). This done, let us try to grasp the religious ideas which filled the mind of the priestly writer as he sketched the plan for his city of God in the wilderness.

Underlying all is the central fact of God's presence in the midst of His people. Inseparable from this is the idea of worship, for

of:

¹ Herds of large cattle are, and were, an impossibility in the peninsula.

And

lard,

itch

here

n of the

n of

nded

aron.

posed

38t any holy

y God

yman essels

lly a

r per-

tuary

ns to

arding

et the

mong

ed for

flocks sp the as he saying, The children of Israel shall pitch every man by 2 his own standard, with the ensigns of their fathers' houses: over against the tent of meeting shall they pitch round about. And those that pitch on the east side toward the 3 sunrising shall be they of the standard of the camp of Judah, according to their hosts: and the prince of the children of Judah shall be Nahshon the son of Ammin-

the author finds the highest expression of life in the exercise of public worship, by which the theocratic community maintains unbroken its relation to God. But Yahweh is a God of ineffable and almost unapproachable holiness, a truth which needs to be impressed even upon the people of the covenant. This is done by arranging that the tents of the secular tribes shall not be pitched in the immediate proximity of the Divine Dwelling—here P is following in the footsteps of Ezekiel—but shall be separated from it by a safety zone occupied by the tents of the consecrated priests and Levites.

Finally, in the balance and symmetry which pervades the arrangement of the camp, we may detect, as in the parallel case of the Tabernacle, an attempt to symbolize the perfection and harmony of the Divine character. Thus the chapter before us, valueless to us as an historical record, has a value of its own as

an exposition of spiritual truths of the first importance.

2. A summary command, of which the rest of the chapter gives the more precise details. It has hitherto been usual to distinguish between the standards and the ensigns by taking the former as the military standards of the larger units, the clans and tribes, and the latter as the standards of the septs or 'fathers' houses.' In the ancient versions, however, the word rendered standard (degel) is understood of a military 'company' (so Gray, Numbers). This meaning is confirmed by the recently discovered Jewish papyri of Elephantine, in which degel repeatedly occurs in the sense of a division, cadre, or the like. Here, therefore, render 'by his own division,' the whole army of 600,000 being divided into four divisions or army corps, each with its own 'camp.'

3-9. The place of honour, on the east of the Tabernacle, is occupied by the 'camp of Judah,' comprising the tribe of Judah flanked by the tribes of Issachar and Zebulun. The whole encampment is to be pictured as forming a quadrilateral lying 'foursquare' like Ezekiel's court (Ezek. xl. 47), and the city of God of a later vision (Rev. xxi. 16). The centre, as we have seen, is occupied by the Tabernacle and its court. Nearest to the sanctuary,

4 adab. And his host, and those that were numbered of them, were threescore and fourteen thousand and six 5 hundred. And those that pitch next unto him shall be

the tribe of Issachar: and the prince of the children of

6 Issachar shall be Nethanel the son of Zuar: and his host, and those that were numbered thereof, were fifty and

7 four thousand and four hundred: and the tribe of Zebulun: and the prince of the children of Zebulun shall be

8 Eliab the son of Helon: and his host, and those that were numbered thereof, were fifty and seven thousand

9 and four hundred. All that were numbered of the camp of Judah were an hundred thousand and fourscore thousand and six thousand and four hundred, according to their hosts. They shall set forth first.

On the south side shall be the standard of the camp of Reuben according to their hosts: and the prince of the children of Reuben shall be Elizur the son of Shedeur.

II And his host, and those that were numbered thereof.

and surrounding it on all four sides as a protecting cordon, are the tents of the priests and Levites, those of the former on the eastern side, opposite the entrance to the Tabernacle (iii. 38), those of the Kohathites, Gershonites, and Merarites on the south, west, and north of the Tabernacle respectively (iii. 23, 29, 35). Beyond these, and enclosing them, stretch the tents of the twelve secular tribes arranged in the four 'divisions' above mentioned. Each division bears the name of its leading tribe, Judah, Reuben, Ephraim, Dan, proceeding from east to north as above. In this order, also, the divisions are to take their places in the line of march (verses 9, 16, 24, 31).

4. This verse and the fifteen verses corresponding (6, 8, 9^a,

4. This verse and the fifteen verses corresponding (6, 8, 9⁴, 11, 13, 15, &c.), giving the census results of ch. i, must be later insertions, as one can scarcely believe that the author of P⁶ has really forgotten that he is professedly reporting a Divine in-

struction to Moses.'

10-16. The next most honourable position, on the south of the Tabernacle, is assigned to the division of 'the camp of Reuben.' With Reuben are associated Simeon and, in place of Levi, Gad, the eldest son of Leah's handmaid.

1 he

n of

10st.

and

ebu-

1 be

that

sand

g to

no of

ereof,

n the

f the

above

rth as

places

late:

ne in-

of the

uben.

. Gad

were forty and six thousand and five hundred. And 12 those that pitch next unto him shall be the tribe of Simeon: and the prince of the children of Simeon shall be Shelumiel the son of Zurishaddai: and his host, and 13 those that were numbered of them, were fifty and nine thousand and three hundred: and the tribe of Gad: and 14 the prince of the children of Gad shall be Eliasaph the son of a Reuel: and his host, and those that were num-15 bered of them, were forty and five thousand and six hundred and fifty. All that were numbered of the camp 16 of Reuben were an hundred thousand and fifty and one thousand and four hundred and fifty, according to their hosts. And they shall set forth second.

Then the tent of meeting shall set forward, with the 17 camp of the Levites in the midst of the camps: as they encamp, so shall they set forward, every man in his place, by their standards.

On the west side shall be the standard of the camp of 18 Ephraim according to their hosts: and the prince of the children of Ephraim shall be Elishama the son of Ammihud. And his host, and those that were num-19 bered of them, were forty thousand and five hundred. And next unto him shall be the tribe of Manasseh: and 20 the prince of the children of Manasseh shall be Gamaliel the son of Pedahzur: and his host, and those that were 21 numbered of them, were thirty and two thousand and two hundred: and the tribe of Benjamin: and the prince 22 of the children of Benjamin shall be Abidan the son of

a In ch. i. 14, Deuel,

^{17.} An irrelevant and inaccurate gloss (see x. 17-21).
18-24. The west side is occupied by 'the camp of Ephraim,' who here, as elsewhere, takes precedence of his elder brother Manasseh (Gen. xlviii. 13 ff.) With these is naturally associated the tribe of Benjamin, thus completing the descendants of Rachel.

23 Gideoni: and his host, and those that were numbered of them, were thirty and five thousand and four hundred.

²⁴ All that were numbered of the camp of Ephraim were an hundred thousand and eight thousand and an hundred, according to their hosts. And they shall set forth third.

On the north side shall be the standard of the camp of Dan according to their hosts: and the prince of the children of Dan shall be Ahiezer the son of Ammishad-

26 dai. And his host, and those that were numbered of them, were threescore and two thousand and seven 27 hundred. And those that pitch next unto him shall be

the tribe of Asher: and the prince of the children of 28 Asher shall be Pagiel the son of Ochran: and his host,

and those that were numbered of them, were forty and 29 one thousand and five hundred; and the tribe of Naph-

tali: and the prince of the children of Naphtali shall be 30 Ahira the son of Enan: and his host, and those that

were numbered of them, were fifty and three thousand 31 and four hundred. All that were numbered of the camp

of Dan were an hundred thousand and fifty and seven thousand and six hundred. They shall set forth hindmost by their standards.

32 These are they that were numbered of the children of Israel by their fathers' houses: all that were numbered of the camps according to their hosts were six hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty.

33 But the Levites were not numbered among the children

34 of Israel; as the LORD commanded Moses. Thus did the children of Israel; according to all that the LORD commanded Moses, so they pitched by their standards,

^{25-31.} The 'camp of Dan' on the north of the Tabernacle comprises the tribes descended from Jacob's concubines, with the exception of Gad already allocated.

and so they set forward, every one by their families, according to their fathers' houses.

Now these are the generations of Aaron and Moses in 3

(b) iii-iv. The Levites and their duties.

This important subject is also dealt with in viii. 5-26 and xviii. 1-7. The literary relation of the three sections is difficult to determine. On the one hand, xviii. 1-7 is unquestionably the natural sequel to the story of Korah's rebellion as told by Pg (see the introductory note to ch. xvi), and reads as if the appointment of 'the tribe of Levi' (xviii. 2) for the service of the sanctuary was being mentioned for the first time. In this case iii. 5-10 would have to be regarded as an anticipation of xviii, I ff. by a later hand (so Baentsch, Moore, &c.). On the whole, however, it is more probable on various grounds that Pg introduced the appointment of the Levites in close connexion with the nomination (Exod. xxix) and consecration (Lev. viii-x)1 of Aaron and his sons to the priesthood. If this be so, the rebellion of Korah has been made the occasion of reinforcing the Divine choice of Levi, and of defining anew the relation between the two orders of the hierarchy (xviii. 4 ff.).

In any case it is only in parts of ch. iii that P^g is represented. Ch. iv is regarded by most critics as secondary (P^g) on the ground of certain peculiarities of phraseology (see C-H., Hex., vol. ii, in loc.), and as being little more than a diffuse expansion of parts of ch. iii. For the different point of view in iii. 5-10 compared with 11-13, pointing to a difference of source, see the

notes below.

ered

lred.

e an

lred, pird.

amp

d of

even

ost

aph-

that

and

mp

ven

1 01

red

lred

ifty.

ren

ORD

rds,

acle

The existence of the two orders, priests and Levites, from the very foundation of the theocracy is one of the fundamental assumptions of the priestly school of Jewish historians. Modern historical criticism, however, has shown conclusively that there is no certain trace of such a dualism in the history of Israel until the post-exilic period. Originally the offering of sacrifice, the chief of the later priestly prerogatives, was not confined to any caste, although even as early as the days of the Judges, the members of the old secular tribe of Levi (see Gen. xlix. 7) were believed to be specially qualified for the priestly office, in virtue probably of their kinship with Moses (Judges xvii. 7-13, xviii. 30, R.V.). Eventually, however, the members of the various priesthoods became a sacred caste, claiming descent from Levi. Hence in Deuteronomy, 'the priests, the Levites,' is the standing designa-

¹ It will be remembered that there is almost nothing of P⁸ in the rest of Leviticus.

the day that the LORD spake with Moses in mount Sinai.

2 And these are the names of the sons of Aaron; Nadab

3 the firstborn, and Abihu, Eleazar, and Ithamar. These are the names of the sons of Aaron, the priests which were anointed, whom he consecrated to minister in the

4 priest's office. And Nadab and Abihu died before the LORD, when they offered strange fire before the LORD, in the wilderness of Sinai, and they had no children: and Eleazar and Ithamar ministered in the priest's office in the presence of Aaron their father

And the LORD spake unto Moses, saying, Bring the tribe of Levi near, and set them before Aaron the priest, that they may minister unto him. And they shall keep

tion of those who were priests by office and Levites by reputed descent.

According to the modern view, the first to make a cleavage within the ranks of the Levitical priests was Ezekiel, who declared that the priests of the local sanctuaries had forfeited their right to be regarded as legitimate priests of Yahweh. As a punishment for their unfaithfulness they were henceforth to be excluded from the altar, and to be degraded to the position of servants of the Zadokite priesthood at Jerusalem (Ezek. xliv. 10-16, see Cent. Bible, in loc.). The distinction thus created between priests and 'Levites' who are not priests is carried back by P to the days of Moses, with this all-important difference, however, that the idea of degradation has entirely disappeared. On the contrary, the appointment of the Levites is represented by the priestly writers as a gracious act on the part of Yahweh, and their position as one of privilege and honour, inferior only to that of the priests (see further the arts. 'Levi' in the Bible Dicts., and especially Wellhausen's Prolegomena, ch. iv, and Baudissin's art. 'Priests and Levites' in Hastings's DB. iv, also the full bibliography in W. R. Harper, The Priestly Element in the O.T., pp. 70 f., 282 f.).

1-4. The 'generations,' i. e. the descendants, of Aaron, cf. Exod. vi. 2, also Lev. x. I, with note. Delete 'and Moses' in verse I—a slip of a copyist accustomed to the association of

the two brothers. The verses are editorial (R).

5-8. Bring the tribe of Levi near, &c. The tribe of Levi, necessarily as represented by the heads of the subdivisions, is to be formally presented 'unto Aaron and to his sons' as a gift on

his charge, and the charge of the whole congregation before the tent of meeting, to do the service of the tabernacle. And they shall keep all the furniture of the 8 tent of meeting, and the charge of the children of Israel, to do the service of the tabernacle. And thou shalt o give the Levites unto Aaron and to his sons: they are a wholly given unto him b on the behalf of the children of Israel. And thou shalt cappoint Aaron and his sons, to and they shall keep their priesthood; and the stranger that cometh nigh shall be put to death.

And the LORD spake unto Moses, saying, And I, II behold, I have taken the Levites from among the children of Israel instead of all the firstborn that openeth the womb among the children of Israel; and the Levites shall be mine: for all the firstborn are mine; on the 13 day that I smote all the firstborn in the land of Egypt I hallowed unto me all the firstborn in Israel, both man and beast: mine they shall be; I am the LORD.

Vada-

Thes:

which

n th

e the

ORI

dren .

offic-

g th

oriest

keer

eavag.

clare

d from of the Cent

ts and

2VS 0

e idea y, the

25 ON6

ts (see

eciall: riest

phy i. 82 f.).

es' ir

ion c

Levi.

is to gift or

^a Heb. given, given. ^b Or, from ^c Or, number

the part of (cf. verse 9, marg.) the whole community for the subordinate duties of the sanctuary, 'the service of the tabernacle' (verse 7). The source may be assumed to be Pg (see above), since the same point of view—the Levites as a gift—is found in xviii. 1-7. where, however, the idea is more prominent that the gift is made to Yahweh, by whom it is handed over to the priests (xviii. 6).

10. the stranger here is every one, including the Levites,

who is not a priest; contrast i. 51.

11-13. Here a different point of view reveals itself. The Levites are represented as the substitutes of the firstborn males (see verse 43) of the other tribes, whom Yahweh claims as his own (Exod. xxii. 29, on which see Bennett's note in Cent. Bible). The original continuation is found in verses 40-51, all probably P8. This explanation of the origin of the Levitical caste seems the product of later reflection, and, as Baentsch points out (Handkommentar, in loc.), is scarcely consistent with the repeated demand of P that the firstborn must be redeemed, for if Yahweh takes to Himself the Levites as substitutes for the firstborn, the latter ought by rights to go free.'

And the LORD spake unto Moses in the wilderness of Sinai, saying, Number the children of Levi by their fathers' houses, by their families: every male from a

16 month old and upward shalt thou number them. And Moses numbered them according to the word of the

17 LORD, as he was commanded. And these were the sons of Levi by their names; Gershon, and Kohath,

18 and Merari. And these are the names of the sons of

19 Gershon by their families; Libni and Shimei. And the sons of Kohath by their families; Amram, and Izhar,

20 Hebron, and Uzziel. And the sons of Merari by their families; Mahli and Mushi. These are the families of the Levites according to their fathers' houses.

Of Gershon was the family of the Libnites, and the family of the Shimeites: these are the families of the

²² Gershonites. Those that were numbered of them, according to the number of all the males, from a month old and upward, even those that were numbered of

²³ them were seven thousand and five hundred. The families of the Gershonites shall pitch behind the taber-

²⁴ nacle westward. And the prince of the fathers' house of the Gershonites shall be Eliasaph the son of Lael.

25 And the charge of the sons of Gershon in the tent of

25 f. Their 'charge' consisted of the curtains and coverings of

th

mo

Ver

^{14-39.} Moses is commanded to take a census of the male members of the tribe of Levi from a month old and upwards. This is done in the order of the three divisions of the tribe, the Gershonites, Kohathites, and Merarites, so named from their respective progenitors, the sons of Levi. Into the census scheme is now worked a summary statement of the duties of each division in respect of the Tabernacle and its equipment, together with an indication of the place which each division is to occupy in the camp, for which see the introductory note to ch. ii.

^{21-26.} The census of the Gershonites, 7,500, their location on the west of the Tabernacle, and specification of their 'charge in the tent of meeting.'

ness

their

And

iath,

s of

the

char,

their

s of

the

iem,

1 of

The

ber-

ouse

ael

t of

male ards.

their their neme ision

h an

n on

e in

gs of

meeting shall be the tabernacle, and the Tent, the covering thereof, and the screen for the door of the tent of meeting, and the hangings of the court, and 26 the screen for the door of the court, which is by the tabernacle, and by the altar round about, and the cords of it for all the service thereof.

And of Kohath was the family of the Amramites, ²⁷ and the family of the Izharites, and the family of the Hebronites, and the family of the Uzzielites: these are the families of the Kohathites. According to the ²⁸ number of all the males, from a month old and upward, there were eight thousand and six hundred, keeping the charge of the sanctuary. The families of the sons of ²⁹ Kohath shall pitch on the side of the tabernacle south-

the Tabernacle and the screen or portière forming the door thereof, together with the hangings enclosing the court and the portière at the entrance of the latter, as more fully detailed in iv. 24 ff.

the tabernacle, and the Tent, the covering thereof: render, with the versions: 'the Dwelling, and the Tent, and the covering thereof.' The first here denotes the two sets of rich tapestry curtains which formed 'the Dwelling' of Yahweh in the strict sense; the Tent is two sets of goats'-hair curtains which were spread over those of the Dwelling; the covering comprises the two sets of outer coverings, the one of rams' skins, the other made from the skins of, probably, the dugong (see on iv. 6). For the Tabernacle and its furniture see, besides the commentaries on Exodus xxv ff., the present writer's art. in Hastings's DB. iv. (more briefly in the same editor's one-volume dictionary), and McNeile, The Book of Exodus, pp. lxxiii-xcii.

27-32. The census of the Kohathites, 8,600 (really 8,300), their location on the south of the Tabernacle, and their charge. Although second in order according to the birth of their eponym ancestor, the 'sons of Kohath' occupy the place of highest honour (cf. iv. 4 ff.) in the camp after the priests (see verse 38), in virtue of the more honourable charge confided to them.

28. six hundred: for 'six' (שש) read 'three' (שלש) of which the middle letter has been inadvertently dropped), see on verse 39. The word rendered 'those that were numbered of them' has also fallen out at the head of this verse (cf. 22, 34).

- 30 ward. And the prince of the fathers' house of the families of the Kohathites shall be Elizaphan the son of
- 31 Uzziel. And their charge shall be the ark, and the table, and the candlestick, and the altars, and the vessels of the sanctuary wherewith they minister, and the screen, and
- 32 all the service thereof. And Eleazar the son of Aaron the priest shall be prince of the princes of the Levites, and have the oversight of them that keep the charge of the sanctuary.
- 33 Of Merari was the family of the Mahlites, and the family of the Mushites: these are the families of Merari.
- 34 And those that were numbered of them, according to the number of all the males, from a month old and
- 35 upward, were six thousand and two hundred. And the prince of the fathers' house of the families of Merari was Zuriel the son of Abihail: they shall pitch on the 36 side of the tabernacle northward. And a the appointed charge of the sons of Merari shall be the boards of the
- tabernacle, and the bars thereof, and the pillars thereof,

m

no

Th

The

thos

and the screen. Read, as in iv. 5, 'the veil of the screen,' the artistic hanging separating 'the holy of holies' from 'the holy

place' (Exod. xxvi. 31-33).

33-37. The census of the Merarites, 6,200, their location on the

north of the Tabernacle, and their charge.

36. the boards of the tabernacle: the Hebrew word of which 'boards' is the traditional rendering occurs only once outside the Tabernacle passages, viz. Ezek. xxvii. 6, where it seems to signify 'panels' (of ivory inlaid in box-wood). In the article cited above (DB. iv. 659 f.) it is shown that in the construction of the Tabernacle it probably denotes a light wooden frame, the whole forming an open framework over which the curtains were suspended (for illustration see ibid. 660, also Bennett's Exodus,

² Heb. the office of the charge.

^{31.} The Kohathites had charge of the whole contents of the Dwelling and of the altar of burnt-offering. The brazen laver (Exod. xxx. 18, xxxv. 16) has been overlooked both here and in ch. iv. For the vessels of the sanctuary see iv. 7, 9, 14.

ble, the

uron ites,

e of

the

and

the

erar:

the

inted

f the

reof.

of the

laver ind in

reen, e holy

on the

ide the

signif

abort

of the

whol:

Wer

and the sockets thereof, and all the instruments thereof, and all the service thereof; and the pillars of the court 37 round about, and their sockets, and their pins, and their cords. And those that pitch before the tabernacle east-38 ward, before the tent of meeting toward the sunrising, shall be Moses, and Aaron and his sons, keeping the charge of the sanctuary a for the charge of the children of Israel; and the stranger that cometh nigh shall be put to death. All that were numbered of the Levites, 39 which Moses and Aaron numbered at the commandment of the Lord, by their families, all the males from a month old and upward, were twenty and two thousand.

And the LORD said unto Moses, Number all the first-40 born males of the children of Israel from a month old and upward, and take the number of their names. And 41 thou shalt take the Levites for me (I am the LORD) instead of all the firstborn among the children of Israel; and the cattle of the Levites instead of all the firstlings among the cattle of the children of Israel. And Moses 42 numbered, as the LORD commanded him, all the firstborn among the children of Israel. And all the firstborn among the children of Israel. And all the firstborn 43 males according to the number of names, from a month old and upward, of those that were numbered of them,

a Or, even

p. 211, and McNeile, op. cit. lxxiv). For the instruments see

^{39.} The grand total as here given is 22,000, while the sum of the separate totals of the divisions will be found to be 22,300. The simplest explanation of the discrepancy, and that usually accepted, is to assume that, by a clerical error, the total of the Kohathites has now been increased by 300 (see on verse 28). The numbers in this chapter are open to the same criticism as those of the chapters preceding (pp. 190 ff.).

^{40-51.} The rest of this chapter is closely connected with verses 11-13 (Ps), and contains directions for the working out of the

were twenty and two thousand two hundred and three-score and thirteen.

- And the Lord spake unto Moses, saying, Take the
 Levites instead of all the firstborn among the children of Israel, and the cattle of the Levites instead of their cattle: and the Levites shall be mine; I am the Lord.
- 46 And for a the redemption of the two hundred and threescore and thirteen of the firstborn of the children of Israel, which are over and above the number of the
- 47 Levites, thou shalt take five shekels apiece by the poll; after the shekel of the sanctuary shalt thou take them

a Or, those that are to be redeemed, the &c.

principle of substitution there laid down. The first step is a census of the firstborn males of the secular tribes of a month old and upwards, giving a total of 22,273. Since the Levites numbered only 22,000, no substitutes were available for the remaining 273. These accordingly had to be 'redeemed' by a payment of 'five shekels apiece' (verse 47); the whole sum thus realized was paid over by Moses to the priests. How the number 22,273 was reached, only about 1 in 50 of the male population (!), must remain the secret of the writer. The meaning of his curious extension of the substitutionary principle to the cattle (verses 41, 45) is equally obscure. In short, we have here as elsewhere (see, for example, ch. xxxv) a specimen of legal theorizing based on older legislative material; in this case the basis is supplied by xviii. 15 ff. (P8).

46. for the redemption: better, 'as regards the redemptionprice,' or 'ransom,' as in the fuller expression of verses 49, 51.

The marginal alternative is less probable.

47. after the shekel of the sanctuary: see note on Lev. v. 15.

mo

hav Tak

see cf.

The only substantial addition to the foregoing supplied by the long and late ch. iv is the result of a fourth census, which is taken for the purpose of ascertaining the number of Levites qualified for service. It is remarkable that the O.T. contains no fewer than three different statements of the age at which the Levites entered upon their duties, and still more remarkable that two of these should appear almost side by side in the same book with no attempt at an explanation. In this chapter the age is 30, in viii. 23-26 it is 25, and in Chronicles it is 20 (I Chr. xxiii. 24, 27, &c.). 'The simplest way of accounting for the differences would be to assume that they correspond to actual differences in

(the shekel is twenty gerahs): and thou shalt give the 48 money wherewith the odd number of them is redeemed unto Aaron and to his sons. And Moses took the 49 redemption-money from them that were over and above them that were redeemed by the Levites: from the first-50 born of the children of Israel took he the money; a thousand three hundred and threescore and five shekels, after the shekel of the sanctuary: and Moses gave a the 51 redemption-money unto Aaron and to his sons, according to the word of the LORD, as the LORD commanded Moses.

And the Lord spake unto Moses and unto Aaron, 4 saying, Take the sum of the sons of Kohath from among 2 the sons of Levi, by their families, by their fathers' houses, from thirty years old and upward even until fifty years 3 old, all that enter upon the b service, to do the work in the tent of meeting. This is the c service of the sons 4 of Kohath in the tent of meeting, about the most holy things: when the camp setteth forward, Aaron shall go 5 in, and his sons, and they shall take down the veil of the

the age of service at the different periods to which the several references belong' (Gray, Numbers, p. 32, where the problem is more fully discussed). The duties of the Levites here specified have reference, as in ch. iii, only to the transport of the Tabernacle on the march, not to their regular service at the sanctuary.

the

oll:

nem

p is onth vites the by

sum
of the

attle

re as

legal the

tion-

), 5I,

v. 15.

y the ch is evites

ns no

h the

e that

book

is 30.

1. 24

ences

es in

a Or, the money of them that were redeemed b Heb. warfare, or, host (and so in vv. 35, 30, 43). Or, work

^{1-16.} The transport duties of the Kohathites (cf. iii, 31 f.).

^{3.} all that enter upon the service: note the margin here, and see Gray's note on the word for 'service' (sābā'), op. cit., in loc.;

cf. verse 23 and margins in both cases.

⁵ ff. The Levites are forbidden, on pain of death (verse 15, cf. 2 Sam. vi. 6 f.), to touch, or even (verse 20) to look upon, any of the sacred objects within the Tabernacle. These must be handled and packed entirely by the priests, beginning with the most sacrosanct object of all, the sacred ark.

6 screen, and cover the ark of the testimony with it: and shall put thereon a covering of sealskin, and shall spread over it a cloth all of blue, and shall put in the staves 7 thereof. And upon the table of shewbread they shall spread a cloth of blue, and put thereon the dishes, and the spoons, and the bowls, and the cups to pour out 8 withal; and the continual bread shall be thereon; and they shall spread upon them a cloth of scarlet, and cover the same with a covering of sealskin, and shall put in the 9 staves thereof. And they shall take a cloth of blue, and cover the candlestick of the light, and its lamps, and its tongs, and its snuffdishes, and all the oil vessels thereof, 10 wherewith they minister unto it: and they shall put it and all the vessels thereof within a covering of sealskin, II and shall put it upon a the frame. And upon the golden

a Or. a bar

6. a covering of sealskin: Hebr. tahash-skin, probably the skin of the dugong or sea-cow, of which the Bedouin of Sinai make sandals at the present day (cf. Ezek. xvi. 10, shoes of tahash-skin). It has also been suggested that tahash is a loanword from Egyptian, meaning a special kind of leather.

and shall put in the staves thereof. This seems to imply that the staves had previously been removed, a breach of the express command of Pg in Exod, xxvi. 15. It is difficult, moreover, to see how the staves-or rather, as the weight demands, the 'poles'-could be placed in the rings after the ark had been packed in three coverings. Or does the writer forget the existence of the rings, and think of the poles as passed under the cords with which the packages were tied up? Cf. note on verse 10.

7. the table of shewbread: render literally, 'the table of the Presence,' i. e. of Yahweh. The continual bread is the shewbread, or rather 'the Presence-bread' (Exod. xxv. 30, R.V. marg.), and is so named, but here only, with reference to the commands of Exod., loc. cit., and Lev. xxiv. 8 (see notes, p. 159 f.).

10. the frame: margin 'a bar' (so A.V. text), the usual meaning of the word (môt). If the articles enumerated are to be thought of as carried loose, a 'frame' or platform is indispensable for their transport. But one receives the impression, as already suggested, that the author intends the sacred vessels to be not only wrapped but roped in their coverings for greater

altar they shall spread a cloth of blue, and cover it with a covering of sealskin, and shall put in the staves thereof: and they shall take all the vessels of ministry, wherewith 12 they minister in the sanctuary, and put them in a cloth of blue, and cover them with a covering of sealskin, and shall put them on the frame. And they shall take away 13 the ashes from the altar, and spread a purple cloth thereon: and they shall put upon it all the vessels 14 thereof, wherewith they minister about it, the firepans, the fleshhooks, and the shovels, and the basons, all the vessels of the altar; and they shall spread upon it a covering of sealskin, and put in the staves thereof. And 15 when Aaron and his sons have made an end of covering the sanctuary, and all the furniture of the sanctuary, as the camp is to set forward; after that, the sons of Kohath shall come to bear it: but they shall not touch the a sanctuary, lest they die. These things are the burden of the sons of Kohath in the tent of meeting. And the 16 charge of Eleazar the son of Aaron the priest shall be the oil for the light, and the sweet incense, and the continual meal offering, and the anointing oil, the charge of all the tabernacle, and of all that therein is, the sanctuary, and the furniture thereof.

ver

and

its

eof,

t it

kin,

den

the Sinai es of loan.

mply f the more-

ands, been

tence

of the

hew-

R.V.

to the

ig f.). usual

are to

ispen-

DL, 25

els to

reater

And the LORD spake unto Moses and unto Aaron, 17 saying, Cut ye not off the tribe of the families of the 18

a Or, holy things

security, in which case the $m\hat{o}i$ will be the pole from which the package is to be suspended; cf. xiii. 23, 'by means of a pole (R.V. upon a staff, $m\hat{o}i$) between two.'

11. the golden altar: in Lev. iv. 7 termed 'the altar of sweet incense' (see note there), to be distinguished from 'the altar' par excellence of verse 13, which is the altar of burnt-offering.

17-20. An amplification by a later hand of the command of 15^b, emphasizing the fact that the contents of the Tabernacle can be handled, or even seen, only by the priests. The penalty for the breach of this taboo is death.

19 Kohathites from among the Levites: but thus do unto them, that they may live, and not die, when they approach unto the most holy things: Aaron and his sons shall go in, and appoint them every one to his 20 service and to his burden: but they shall not go in to see the a sanctuary even for a moment, lest they die.

21 And the LORD spake unto Moses, saying, Take the

sum of the sons of Gershon also, by their fathers' houses, 23 by their families; from thirty years old and upward until fifty years old shalt thou number them; all that enter in to b wait upon the service, to do the work in the tent of

24 meeting. This is the service of the families of the

25 Gershonites, in serving and in bearing burdens: they shall bear the curtains of the tabernacle, and the tent of meeting, its covering, and the covering of sealskin that is above upon it, and the screen for the door of the

26 tent of meeting; and the hangings of the court, and the screen for the door of the gate of the court, which is by the tabernacle and by the altar round about, and their cords, and all the instruments of their service, and whatsoever shall be done with them, therein shall they serve.

27 At the commandment of Aaron and his sons shall be all the service of the sons of the Gershonites, in all their burden, and in all their service: and ye shall appoint 28 unto them in charge all their burden. This is the service of the families of the sons of the Gershonites in the tent

of the families of the sons of the Gershonites in the tent of meeting: and their charge shall be under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

nar the son of Maton the priest.

a Or, holy things

b Heb. war the warfare.

^{21-28.} The transport duties of the Gershonites (cf. iii. 25 f.).
27. The last clause should be read as in verse 32 (so LXX):
'and ye shall appoint unto them by name all that is committed to them to carry.'

his

to

t of

the

hey

tent

skin

the

and

h is

heir

erve. ne all

their

oint

rvice

nd of

As for the sons of Merari, thou shalt number them by 29 their families, by their fathers' houses; from thirty years 30 old and upward even unto fifty years old shalt thou number them, every one that entereth upon the service, to do the work of the tent of meeting. And this is the ar charge of their burden, according to all their service in the tent of meeting; the boards of the tabernacle, and the bars thereof, and the pillars thereof, and the sockets thereof; and the pillars of the court round about, and 32 their sockets, and their pins, and their cords, with all their instruments, and with all their service: and by name ve shall a appoint the instruments of the charge of their burden. This is the service of the families of the 33 sons of Merari, according to all their service, in the tent of meeting, under the hand of Ithamar the son of Aaron the priest.

And Moses and Aaron and the princes of the congre-34 gation numbered the sons of the Kohathites by their families, and by their fathers' houses, from thirty years 35 old and upward even unto fifty years old, every one that entered upon the service, for work in the tent of meeting: and those that were numbered of them by their families 36 were two thousand seven hundred and fifty. These are 37 they that were numbered of the families of the Kohathites, all that did serve in the tent of meeting, whom

a Or, number

^{29-33.} The transport duties of the Merarites (cf. iii. 36 f.).
31. For the boards, rather 'the frames,' see note on iii. 36.
32. with all their instruments: better 'all their accessories' Grav. including not only the books (Fxod. xxvi. 22 xxvii. 10.

⁽Gray), including not only the hooks (Exod. xxvi. 32, xxvii. 10, 17) and rings for the hangings, but also the mallets, &c., required for the erection of the sanctuary.

^{34-49.} The totals of the census, first of the divisions separately—Kohathites 2,750, Gershonites 2,630, Merarites 3,200—and then

Moses and Aaron numbered according to the commandment of the Lord by the hand of Moses.

- 38 And those that were numbered of the sons of Gershon,
- 39 by their families, and by their fathers' houses, from thirty years old and upward even unto fifty years old, every one that entered upon the service, for work in the tent of
- 40 meeting, even those that were numbered of them, by their families, by their fathers' houses, were two thousand
- 41 and six hundred and thirty. These are they that were numbered of the families of the sons of Gershon, all that did serve in the tent of meeting, whom Moses and Aaron numbered according to the commandment of the Lord.
- 42 And those that were numbered of the families of the sons of Merari, by their families, by their fathers' houses,
- 43 from thirty years old and upward even unto fifty years old, every one that entered upon the service, for work in
- 44 the tent of meeting, even those that were numbered of them by their families, were three thousand and two
- 45 hundred. These are they that were numbered of the families of the sons of Merari, whom Moses and Aaron numbered according to the commandment of the LORD by the hand of Moses.
- 46 All those that were numbered of the Levites, whom Moses and Aaron and the princes of Israel numbered,
- 47 by their families, and by their fathers' houses, from thirty years old and upward even unto fifty years old, every one that entered in to do the work of service, and the work of
- 48 bearing burdens in the tent of meeting, even those that were numbered of them, were eight thousand and five

of the whole tribe 8,580, all entered with the repetition and diffuseness characteristic of the later priestly writers (cf. ch. vii). For the corrupt text of the last verse, see Gray, *in loc.* R.V., although 'not a translation' (Gray), gives a sufficient approximation.

hundred and fourscore. According to the commandment 49 of the Lord they were numbered by the hand of Moses, every one according to his service, and a according to his burden: thus were they numbered of him, as the Lord commanded Moses.

ne

by

nd

D.

he

ies,

ars

in

of

two

ron

ORD

lom

red,

irty

k of

and

VII).

And the Lord spake unto Moses, saying, Command 5 2 the children of Israel, that they put out of the camp every leper, and every one that hath an issue, and whosoever is unclean by the dead: both male and female shall 3 ye put out, without the camp shall ye put them; that they defile not their camp, in the midst whereof I dwell. And the children of Israel did so, and put them out 4 without the camp: as the Lord spake unto Moses, so did the children of Israel.

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto 5, 6 the children of Israel, When a man or woman shall commit any sin that men commit, to do a trespass against the LORD, and that soul be guilty; then they 7

a Or, according to his burden and his duty, as &c.

⁽c) v-vi. Various Laws and Regulations, including the ordeal of jealousy (v. 11-31) and the law of the Nazirite (vi. 1-21).

v. 1-4. Regulations for safeguarding the ceremonial purity of the wilderness camp, which was hallowed by the presence of Yahweh (verse 3, 'in the midst whereof I dwell,' for which see the introductory remarks to ch. ii). Exclusion from the camp, which the earlier law, Lev. xiii-xiv, prescribed only for the leper, is here extended to other forms of uncleanness. For uncleanness from 'issues' or discharges, see Lev. xv, and for that caused by proximity to or contact with a corpse see especially Num. xix.

^{5-10.} A supplement to Lev. vi. 1-7, the law dealing with breach of trust. The special feature of the supplement is the provision for the case of the person wronged having died without leaving any 'next of kin' to whom restitution might be made (verse 8). In such a case the amount due is paid to the priest as the representative of Yahweh, with whom the offender had broken faith (see introductory note to Lev. vi. 1 ff.).

^{6.} to do a trespass against the LORD: lit. 'in breaking faith

T 2

shall confess their sin which they have done: and he shall make restitution for his guilt in full, and add unto it the fifth part thereof, and give it unto him in respect 8 of whom he hath been guilty. But if the man have no kinsman to whom restitution may be made for the guilt,

kinsman to whom restitution may be made for the guilt, the restitution for guilt which is made unto the Lord shall be the priest's; besides the ram of the atonement, whereby atonement shall be made for him. And every

9 whereby atonement shall be made for him. And every heave offering of all the holy things of the children of Israel, which they present unto the priest, shall be his.

o And every man's hallowed things shall be his: what-

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto

with Yahweh,' the Author of the moral law and the Guardian of

morality (see note on Lev. v. 15).

8. the ram of the atonement: the 'expiation ram' prescribed in Lev. vi. 6. 'by means of which he (i.e. the priest) shall perform

in Lev. vi. 6, 'by means of which he (i.e. the priest) shall perform the rite of expiation on his behalf'; for this rendering see above, p. 52.

9 f. A general statement of the priest's dues, based on the pre-

ceding special case.

every heave offering, &c.: here in the comprehensive sense of 'contribution,' 'oblation,' see note on Lev. vii. 14.

11-31. The ordeal of jealousy. If a husband suspects that his wife has been unfaithful to him, he may bring her 'before Yahweh'—in post-exilic practice, to the Temple—when the priest shall submit her to a double test, an oath of purgation and a peculiar water ordeal, minutely described in the text. If she is innocent, no injurious effects ensue; if, on the contrary, she is guilty, the combined curse and the water of the ordeal produce certain physical effects which proclaim her guilt to all the world. It is probable that, in its present form, this section combines two originally distinct but closely allied forms of procedure (note, for example, the double nomenclature of the offering prescribed in verse 15, the repetition of the setting of the woman before Yahweh in verses 16 and 18, and especially the curious fact that now the priest is represented as making the woman drink the water twice—see the tabular statement in C-H., Hex. ii. 192, and cf. Stade, ZATW. xv [1855] 166-178). Common to both, however, is the implication that there were no witnesses of the

the children of Israel, and say unto them, If any man's wife go aside, and commit a trespass against him, and 13

woman's sin, assuming her to have been guilty, and accordingly

ect.

ült,

ent, ery

iat-

ito

in

at

that the ordinary judicial procedure was inapplicable, The passage is noteworthy as being the only explicit illustration in the O. T. of the world-wide institution of the ordeal (see the literature cited by Gray, Numbers, p. 44 f., also the note below on xx. 13, the name Meribah). Among the Semitic peoples, as elsewhere, the favourite ordeals were those of fire and water (Rel. Sem. 179 ff., S. A. Cook, The Laws of Moses and the Code of Hammurabi, 64 f.). The latter Code supplies instructive parallels to both the oath and the ordeal in circumstances similar to those of the Hebrew law. Thus section 131 runs: 'If the wife of a man is accused by her husband, although she has not been caught . . . (in the act), she shall swear by a god; thereafter (i.e. having attested her innocence upon oath) she shall return to her house.' And section 132: 'If the wife of a man has had the finger pointed at her on account of another man, although she has not been caught . . . (in the act), she shall plunge into the sacred river for her husband.' This water ordeal is more fully described in sect. 2 of the Code, from which it is seen that 'if the sacred river (or rather 'the river-god') overcomes' the person plunging or plunged into it, it is a sign that he (or she) is guilty, whereas if the person escapes 'the river-god makes that man innocent and has saved him.' Ordeal by fire and water still survives, as part of the recognized judicial procedure, among the Bedouin of the Sinai peninsula, as may be seen from the interesting account given by Lord Cromer in his Report on Egypt and the Sudan in 1905 (Government Blue-book), pp. 13 ff., 'The Sinai Peninsula.'

From another point of view this section has a special interest for the O.T. student, inasmuch as it belongs to a group of laws having their origin in beliefs and practices of remote antiquity, which were taken over and invested with a new significance by the later exponents of the religion of Yahweh. To this group belong also the antique ceremony for the purification of the leper (Lev. xiv. 4 ff.), the kindred rite of 'the goat for Azazel' (xvi. 8, 21 f.), and the 'red heifer' of Num. xix. For the compiler of this chapter—whether we label it P⁵, P[‡], or P^x—the oath and the ordeal are the divinely appointed means by which God, by whom our secret sins are made manifest (Ps. xc. 8, 1 Cor. xiv. 25), clears the innocent and punishes the guilty. For the later development of the law see the Mishna treatise \$\sigma_i t_i ab.

12. and commit a trespass against him: better, 'and break

a man lie with her carnally, and it be hid from the eyes of her husband, and be kept close, and she be defiled. and there be no witness against her, neither she be 14 taken in the act; and the spirit of jealousy come upon him, and he be jealous of his wife, and she be defiled: or if the spirit of jealousy come upon him, and he be 15 jealous of his wife, and she be not defiled: then shall the man bring his wife unto the priest, and shall bring her oblation for her, the tenth part of an ephali of barley meal; he shall pour no oil upon it, nor put frankincense thereon; for it is a meal offering of jealousy, a meal offering of memorial, bringing iniquity to remembrance. 16 And the priest shall bring her near, and set her before 17 the LORD; and the priest shall take holy water in an earthen vessel; and of the dust that is on the floor of the tabernacle the priest shall take, and put it into the water:

faith with him,' the same expression as in verse 5, which perhaps

accounts for this section being placed here.

13. and be kept close, and she be defiled: the subject of both verbs is the woman; render: 'and she be undetected, although she has (in fact) defiled herself.' Verse 14⁸ contemplates a case of guilt, as here, while 14^b provides for the case of unjustified suspicion.

15. and shall bring her oblation for her: the offering is really the husband's, render therefore: 'the oblation required in her case.' For the quantity see on Lev. v. 11, and for the usual oil and frankincense, here absent (cf. loc. cit.), see Lev. ii. 1 ff.

a meal offering of memorial: better, 'of remembrance,' as explained by the words following. 'When Yahweh forgets, guilt goes unpunished; when He remembers, He visits the sinner' (Gray, in loc., with reff.). For a suggested explanation of the double nomenclature see p. 214, but it may be that the 'remembrance-offering' is the genus of which the 'jealousy-offering' is a species.

17. holy water: an expression found only here in O.T. The Mishnal explains it doubtfully as water from the brazen layer (Solah, ii. 2). W. R. Smith regarded it as 'an isolated survival,' denoting 'water from a holy spring' (Rel. Sem. 2 181). It is more probable, however, that we should read with the LXX 'living

and the priest shall set the woman before the LORD, and 18 let the hair of the woman's head go loose, and put the meal offering of memorial in her hands, which is the meal offering of jealousy: and the priest shall have in his hand the water of bitterness that causeth the curse: and the priest shall cause her to swear, and shall say 19 unto the woman, If no man have lien with thee, and if thou hast not gone aside to uncleanness, a being under thy husband, be thou free from this water of bitterness that causeth the curse: but if thou hast gone aside, 20

a Or, with another instead of thy husband See Ezek. xxiii. 5,

water' (see note on Lev. xiv. 5), or that the epithet 'holy' is here given by anticipation to water which only became so after it had been mixed with the sacred dust from the floor of the Tabernacle.

18. and let the hair of the woman's head go loose: probably

that she might appear as a mourner, cf. Lev. x. 6, xxi. 10.

the water of bitterness: so called not because it contained bitter ingredients, but as causing 'bitterness' in the sense of physical pain and injury. The peculiar combination of epithets— 'the pain-dealing, curse-bringing water'—may be due to the presumed duplicate sources (so C-H., Hex. ii. 192), or it may be that for 'water of bitterness' we ought to read by a slight change, as in some of the Versions, 'the water that brings (the guilt) to light.' In this case the second epithet may be a gloss (cf. Kittel, Biblia Hebraica, in loc.)

19-22. The priest administers the oath of purgation. The nearest O. T. parallel is found in the early law-code, Exod. xxii, roff. (cf. 1 Kings viii. 31 f.), where the plaintiff and the accused both appear 'before God,' and 'the oath of Yahwch shall be between them both.' A closer parallel has been already cited from the Code of Hammurabi. The oath as a means of detecting guilt is still held in the greatest respect by certain of the Arab tribes (see Jaussen, Contumes des Arabes (1908), pp. 188 ff., where some curious details are given as to the tenor of the oath and the mode of administering it; cf. PEFSt. 1897, p. 131, an account of a man accused of adultery who attests his innocence by an oath in the Church of the Nativity at Bethlehem).

19. being under thy husband: and therefore bound to keep faith with him; the alternative rendering of the margin is less

probable.

pon

be

ing

rley

ense

neal

nce. fore

the

iter:

haps

both

case tified

ig is

ed in

asual

e, as gets, mer' f the

nem.

The

laver

ival,

more

iving

a being under thy husband, and if thou be defiled, and some man have lien with thee besides thine husband:

1 then the priest shall cause the woman to swear with the oath of bcursing, and the priest shall say unto the woman, The Lord make thee a bcurse and an oath among thy people, when the Lord doth make thy thigh to fall away, and thy belly to swell; and this water that causeth the curse shall go into thy bowels, and make thy belly to swell, and thy thigh to fall away: and the woman shall say, Amen, Amen. And the priest shall write these curses in a book, and he shall blot them out into the water of bitterness: and he shall make the woman drink

the water of bitterness that causeth the curse: and the

a Or, with another instead of thy husband See Ezek. xxiii. 5,

Rom. vii. 2.

b Or, adjuration

21 comes in awkwardly between verse 20 and its logical sequence in verse 22 ('but if... and if... then this water,'&c.). Its presence may be due either to the imperfect assimilation of the sources, or to the desire of a later editor to emphasize the fact that it is Yahweh Himself who is the Author of the physical penalties ensuing. In the antique formula itself (verse 22) these are ascribed to the efficacy of the water of the ordeal. For the euphemisms of the text see Gray, Numbers, pp. 48, 53 f.

The LORD make thee a curse... among thy people: so that a Jew wishing to curse a woman shall say, 'Yahweh make thee like ——' (naming the guilty party), as in the case given in Jer. xxix. 22. Illustrations of the opposite are found in the

blessings recorded in Gen. xlviii. 20; Ruth iv. 11.

23. The priest now writes out the words of the curse 'in a book,' i.e. on a piece of parchment (Sotah, ii. 4), and washes off the ink into 'the water of bitterness.' This part of the procedure is frankly magical in its origin, and has its analogies among many peoples, ancient and modern. The woman, it must be understood, drinks the curse with its magical potency in the case of guilt.

24 ff. The potion was, of course, administered only once, and that not at this stage of the ordeal (verse 24) but, as stated in 26^b, after the meal-offering, which the woman had held till now in her hand, had been presented at the altar and its 'memorial' burned (see on Lev. ii. 2—the term in the original is not that of

d:

ay, the

nall

ese

: 90 nake

n in the

Fthe

re is many nderse d

nat d

water that causeth the curse shall enter into her and become bitter. And the priest shall take the meal offering 25 of jealousy out of the woman's hand, and shall wave the meal offering before the LORD, and bring it unto the altar: and the priest shall take an handful of the meal 26 offering, as the memorial thereof, and burn it upon the altar, and afterward shall make the woman drink the water. And when he hath made her drink the water, 27 then it shall come to pass, if she be defiled, and have committed a trespass against her husband, that the water that causeth the curse shall enter into her and become bitter, and her belly shall swell, and her thigh shall fall away: and the woman shall be a curse among her people. And if the woman be not defiled, but be clean; then she 28 shall be free, and shall conceive seed. This is the law of 29 jealousy, when a wife, a being under her husband, goeth aside, and is defiled; or when the spirit of jealousy 30 cometh upon a man, and he be jealous over his wife; then shall he set the woman before the LORD, and the priest shall execute upon her all this law. And the man 31 shall be free from iniquity, and that woman shall bear her iniquity.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 6 2

a Or, goeth aside with another instead of her husband

verse 15 above). For a probable explanation of the discrepancy see the introductory note.

^{24, 27.} the curse shall enter . . . and become bitter: a better sense would certainly be obtained if we could read: 'shall enter . . . to bring (the guilt) to light' see note on warra to

enter . . . to bring (the guilt) to light,' see note on verse 19.

29-31. A concluding summary, repeating the purpose of 'the law of lealousy.'

Chapter vi is occupied almost entirely with the law of the Nazirite, viz. (1) 1-8, the general contents of the Nazirite vow, probably the kernel from which the rest of this *tôrah* has been developed; (2) 9-12, the interruption of the vow caused by

the children of Israel, and say unto them, When either man or woman shall make a special vow, the vow of 3 a a Nazirite, to b separate himself unto the Lord: he shall separate himself from wine and strong drink; he shall drink no vinegar of wine, or vinegar of strong drink, neither shall he drink any liquor of grapes, nor eat fresh

a That is, one separated or consecrated.

b Or, consecrate

accidental defilement by a dead body; and (3) 13-21, the procedure to be followed on the expiration of the period of the vow. The points of contact which the law shows with P^g, such as the reference to 'the door of the tent of meeting,' are probably editorial, its real affinity being rather with the older tôrôth under-

lying the Holiness Code (Lev. xvii-xxvi).

The Hebrew word nazîr denotes one 'consecrated' or 'devoted' to Yahweh; hence 'devotee' is the nearest English equivalent. The Nazirite vow was of two kinds, lifelong and temporary. The only certain example of the lifelong devotee in the O.T. is Samson (Judges xiii. 5, 7, 14, xvi. 17), although Samuel is usually reckoned as such. The fact that Amos (ii. 11) mentions the Nazirites in parallelism with prophets suggests that in his day 'young men' took the vow for life. It is probable, however, that from the first the vow was in most cases taken for a short period only (for modern analogies see Rel. Sem. 2 332 f.), and it is for this class of Nazirite alone that the present chapter legislates. Here the obligations imposed by the vow are three in number: (1) the hair must remain unshorn during the validity of the vow: (2) total abstinence from all intoxicating liquors and even from grapes, 'fresh' or 'dried'; (3) rigid avoidance of defilement through contact with a corpse. Of these the first is probably the oldest, as it was the most characteristic, element in the Nazirite vow, as appears from the figurative use of the term nāzîr to denote the undressed vine (Lev. xxv. 5, 11; cf. the remark on a similar metaphor in xix. 23, p. 133). Since the third of the obligations above noted represents a taboo which is shared only with the High Priest (Lev. xxi, 11), Kautzsch concludes that the Priests' Code intends to represent the Nazirites as forming 'a lay priesthood . . . allied to the actual priesthood as a condition of high consecration to God' (Hastings's DB. v. 658).

2. shall make a special vow, &c.: rather, 'would take upon

him or her the vow of a Nazirite.'

3 f. The second of the three special taboos noted above. 'Strong drink' (shēkār) is here a comprehensive term for all sorts of intoxicating liquers, date-wine, pomegranate-wine (Cant. viii. 2,

grapes or dried. All the days of his a separation shall 4 he eat nothing that is made of the grape-vine, from the kernels even to the husk. All the days of his vow of 5 separation there shall no razor come upon his head: until the days be fulfilled, in the which he separateth himself unto the Lord, he shall be holy, he shall let the locks of the hair of his head grow long. All the days 6 that he separateth himself unto the Lord he shall not come near to a dead body. He shall not make himself 7 unclean for his father, or for his mother, for his brother, or for his sister, when they die: because his separation unto God is upon his head. All the days of his separa-8 tion he is holy unto the Lord. And if any man die 9

* Or, consecration Or, Naziriteship

R.V.) &c., except ordinary grape-wine. Originally shēkār probably meant wine prepared from fermented date-juice. (For the history of the word see the writer's art., 'Wine and Strong Drink,' in EB. iv. col. 5309 f.) Abstinence from wine was one of the features of the Nazirite vow in the days of Amos (ii. 11). Wine and strong drink were also forbidden to the priests when on duty (Lev. x. 9), as they are forbidden by the Koran to all true Muslims. Abstinence from intoxicants was also one of the distinguishing marks of the sect of the Rechabites (Jer. xxxv. 2-8).

4. from the kernels even to the husk. The real meaning of the words so rendered is unknown; most recent scholars favour 'unripe grapes' and 'tendrils,' the points of the latter

being prized as food by the modern fellahin.

5. For the sacredness of the hair of the head, by many primitive peoples regarded as the seat of the soul, and the religious practices, such as hair-offerings and the like, arising therefrom, see Rel. Sem.², 324 ff. Here, however, the unshorn hair is regarded merely as an outward sign that its owner is under this yow of consecration.

out, is found in Lev. xxi. 11 f., where the High Priest, like the Nazirite, is interdicted from approaching the dead body of even his nearest relative. The interdict is less stringent in the case

of the ordinary priest (ibid. 1 ff.).

The is is ions

his

ver, hort

ber: ow; rom ugh lest,

9-12. Regulations for the case of accidental breach of the last

very suddenly beside him, and he defile the head of his separation; then he shall shave his head in the day of 10 his cleansing, on the seventh day shall he shave it. And on the eighth day he shall bring two turtledoves, or two young pigeons, to the priest, to the door of the tent of 11 meeting: and the priest shall offer one for a sin offering, and the other for a burnt offering, and make atonement for him, for that he sinned by reason of the dead, and 12 shall hallow his head that same day. And he shall separate unto the LORD the days of his separation, and shall bring a he-lamb of the first year for a guilt offering: but the former days shall be void, because his separation was defiled.

And this is the law of the Nazirite, when the days

taboo, by which a seven days' defilement is incurred. On the seventh day the devotee must shave his head, and on the eighth offer a sin-offering and a burnt-offering; thereafter he must begin anew his period of separation.

9. the head of his separation: in our idiom, 'his consecrated head' (see note on Lev. xiv. 8). The defilement, even though accidental, is laid to the charge of the Nazirite, 'but unintentional sin plays a large part in the priestly law, as indeed elsewhere' (Gray). According to the Mishna the shorn hair in this case was not burned (cf. verse 18) but buried, a practice familiar to anthropologists.

in the day of his cleansing: this suggests the rites of the eighth day; render, 'in the day when he becomes clean,' his uncleanness having passed away by the close of the seventh day.

10. The modest offerings here required are those prescribed for similar forms of uncleanness, Lev. xii. 8, xiv. 22, xv. 14.

12. The first and last clauses of this verse go together, and mean that the Nazirite shall renew his vow for the same period as before, the portion of that period already passed having been cancelled by the defilement. The intervening clause requiring a guilt-offering comes too late, and is an inappropriate gloss. The closing words should be read with LXX: 'because he defiled his consecrated head' (cf. verse 9).

13-20. The rites to be performed at the expiration of the vow. These include the offering of all the main types of sacrifice with

of his separation are fulfilled: he shall be brought unto the door of the tent of meeting: and he shall offer his 14 oblation unto the LORD, one he-lamb of the first year without blemish for a burnt offering, and one ewe-lamb of the first year without blemish for a sin offering, and one ram without blemish for peace offerings, and a basket 15 of unleavened bread, cakes of fine flour mingled with oil, and unleavened wafers anointed with oil, and their meal offering, and their drink offerings. And the priest shall 16 present them before the LORD, and shall offer his sin offering, and his burnt offering; and he shall offer the 17 ram for a sacrifice of peace offerings unto the LORD, with the basket of unleavened bread: the priest shall offer also the meal offering thereof, and the drink offering thereof. And the Nazirite shall shave the head of his separation at 18 the door of the tent of meeting, and shall take the hair of the head of his separation, and put it on the fire which

nd

nd

ays

ugh onal ere' was

bro-

the

his

day.

iring The

i his

the exception of the guilt-offering, and the shaving off and burning of the devotee's hair.

¹³f. It is difficult to see why the Nazirite should be 'brought' by others; read either, 'he shall come' (the change required is very slight), or 'he shall bring his oblation unto . . . meeting, and he shall offer it,' &c. (Kittel).

^{15.} and their meal offering, &c.: 'their' refers back to the burnt- and peace-offerings of the previous verse, which receive an accompanying meal-offering and a libation of wine, as prescribed in xv. 2 ff. The cereal gifts of the first half of the verse are parts of an independent meal-offering, for which see Lev. ii. If. and notes.

^{18.} The shorn hair is burnt with the fat of the peace-offering upon the altar of burnt-offering; contrast the procedure indicated in the note on verse 9. Although this part of the ritual may have had its roots in the primitive and wide-spread rite of the hair-offering (see Rel. Sem.², cit. supra), no such offering is contemplated by the Hebrew legislator. The burning of the hair is rather the simplest way of disposing of that which was consecrated to Yahweh and was therefore holy, and so had to be protected from all risk of profanation (Kautzsch).

- shall take the sodden shoulder of the ram, and one unleavened cake out of the basket, and one unleavened wafer, and shall put them upon the hands of the Nazirite,
- ²⁰ after he hath shaven the head of his separation: and the priest shall wave them for a wave offering before the LORD; this is holy for the priest, together with the wave breast and heave a thigh: and after that the Nazirite may
- ard drink wine. This is the law of the Nazirite who voweth, and of his oblation unto the Lord for his separation, beside that which he is able to get: according to his vow which he voweth, so he must do after the law of his separation.

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto Or, shoulder

19 f. In the case of the Nazirite's offerings, the officiating priest receives in addition to the statutory 'wave breast and heave thigh,' i.e. the breast that has been waved and the thigh that has been set apart (for these see notes on Lev. vii. 14, 30, 34), the contents of an extra wave-offering as described in the text. When the full ceremony has been completed, the interdict on wine is removed.

21. beside that which he is able to get: render 'apart from whatever else he may be able to afford,' over and above the statutory offerings.

22-27. The priestly blessing. Its position here instead of Lev. ix. 23 is another, and not the least striking, illustration of the lack of systematic arrangement which characterizes the legislative portions of the Pentateuch. The Hebrew text is artistically arranged in three short verses (24-26) of three, five, and seven words respectively, each verse divided into two parts, giving a climactic arrangement of 2+1, 3+2, and 4+3 words. The contents of the priestly blessing have been thus happily and tersely summarized by Kautzsch (Die heilige Schrift des Alten Testaments, 3rd ed., p. 194): 'In beautiful climax it leads in three members from the petition for material blessing and protection to that for the favour of Yahweh as spiritual blessing, and finally to the petition for the bestowal of the shālōm, the peace or welfare in which all material and spiritual well-being is comprehended.'

Aaron and unto his sons, saying, On this wise ye shall bless the children of Israel; ye shall say unto them,

on-

enec

irité.

i th:

th

Way:

wet!

atior.

S 40'

of his

uni

iciating

ist and

e this

30, 34

ie text

dict en

art from

he statil

stead

ion of the

esislative

tistica (

nd seven

s, givir

rds. Tie

is in three

tection

nd fina

e of W

rehende

The LORD bless thee, and keep thee:

The LORD make his face to shine upon thee, and be 25 gracious unto thee:

The LORD lift up his countenance upon thee, and give 26 thee peace.

So shall they put my name upon the children of Israel; 27 and I will bless them.

And it came to pass on the day that Moses had made 7 an end of setting up the tabernacle, and had anointed it and sanctified it, and all the furniture thereof, and the altar and all the vessels thereof, and had anointed them

Verse 27 shows that the blessing, although couched in the form of a prayer, is to be understood as a real Divine benediction. There are no decisive criteria for determining the age of the blessing, but it may safely be assumed that it was already in use in the Temple before the exile. For details as to its use in the later Temple and in the Synagogues, see Schürer's History of the Jewish People, div. II, vol. ii. 82 f.

27. For the significance attaching to the 'name' of Yahweh in this connexion, see Kautzsch in Hastings's DB. v. 640 f. with

reference to Giesebrecht's monograph on this subject.

(d) vii. The offerings of the secular heads of the tribes.

This chapter, said to be the longest in the Bible, is to be classed among the latest elements in the Pentateuch. Its author, in Kuenen's words, 'wishes to introduce the heads of the tribes... as models of liberality towards the sanctuary which his own contemporaries would do well to copy.' The offerings are of two kinds: (1) a gift of six wagons and twelve oxen for the transport of the Tabernacle (contrast ch. iv, where everything is to be carried by the Levites); (2) identical gifts from each of the twelve princes, but offered on twelve successive days, consisting of gold and silver vessels for the service of the sanctuary, with sacrificial animals and other material for the dedication ceremony.

1. The day here specified was the first anniversary of the exodus (see Exod. xl. 17), an exact month, therefore, before the date assigned to the legislation of Num. i-iv, the data of which are nevertheless assumed throughout this chapter, a clear proof of

the late origin of the latter.

and sanctified them; that the princes of Israel, the heads of their fathers' houses, offered; these were the princes of the tribes, these are they that were over them that

were numbered: and they brought their oblation before the LORD, six covered wagons, and twelve oxen; a wagon for every two of the princes, and for each one an ox: and

4 they presented them before the tabernacle. And the

5 LORD spake unto Moses, saying, Take it of them, that they may be to do the service of the tent of meeting; and thou shalt give them unto the Levites, to every man

6 according to his service. And Moses took the wagons 7 and the oxen, and gave them unto the Levites. Two

wagons and four oxen he gave unto the sons of Gershon,

8 according to their service: and four wagons and eight oxen he gave unto the sons of Merari, according unto their service, under the hand of Ithamar the son of Aaron

9 the priest. But unto the sons of Kohath he gave none: because the service of the sanctuary belonged unto them;

offered a for the dedication of the altar in the day that it was anointed, even the princes offered their oblation

a Or, the dedication-gift

10. for the dedication of the altar: rather, as margin, 'for the dedication-gift of the altar' (so probably verse 11, and certainly verses 84, 88), referring back to the gift of the wagons and oxen. The paragraph should end here.

⁷ ff. To the Gershonites, whose 'charge' consisted chiefly of the curtains and hangings of the Dwelling and the court (iii. 25 f., iv. 24 ff.), only two wagons are assigned, while the Merarites, who were responsible for the transport of the wooden framework of the Dwelling, the heavy silver bases, pillars, &c. (iii. 36 f., iv. 31 f.) receive four. The Kohathites, on the other hand, have still to bear the ark and the other 'most holy things' on their shoulders, as in iii. 31 f., iv. 4-15. David, however, did not scruple to place the ark on a cart (2 Sam. vi. 3, cf. 1 Sam. vi. 8, 11—but see also 2 Sam. xv. 24-27 for the ark carried by the priests).

before the altar. And the LORD said unto Moses, They is shall offer their oblation, each prince on his day, for the dedication of the altar.

on

nd

nan

ons

on,

ght

into

LOD

ne: em;

ices

at it

tion

fly d 25 f., wites work

36 L

thei

d not

m ri

y the

2201

And he that offered his oblation the first day was 12 Nahshon the son of Amminadab, of the tribe of Judah: and his oblation was one silver charger, the weight thereof 13 was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon of ten shekels, full of incense; 14 one young bullock, one ram, one he-lamb of the first 15 year, for a burnt offering; one male of the goats for a 16 sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two 17 oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Nahshon the son of Amminadab.

On the second day Nethanel the son of Zuar, prince 18

^{11-83.} The other gifts of the 'princes' are to be offered each on twelve successive days, beginning with the secular head of the tribe of Judah. The names are those already introduced in chs. i and ii. In the twelve sections into which verses 12-83 are divided, 'the circumlocution is carried to the utmost possible extent. Apart from one or two additional variations in the first two sections, the same formula, consisting of 118 English words, is repeated for each of the twelve tribes, with the alteration of only six words for the number of the day and the name and tribe of the prince' (C-H. Hex. ii. 194 f.).

elsewhere rendered 'dish'—was a large, round dish resembling the catinum of the Romans; the latter, as the etymology shows, was used by the priests to catch the blood of the sacrificial victims, and is frequently rendered 'bason.' Taking 'the shekel of the sanctuary' at 224 grains (see on Lev. v. 15), since 10 Phoenician shekels weighed exactly 4\frac{2}{3} Troy ounces, the weights of the 'chargers' and the 'bowls' are respectively circa 60 and 33 oz. Troy.

^{14.} one golden spoon: rather, as LXX, 'one golden cup'; such incense-cups were formerly visible in the representation of the table of shew-bread on the Arch of Titus.

19 of Issachar, did offer: he offered for his oblation one silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine 20 flour mingled with oil for a meal offering; one golden 21 spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Nethanel the son of Zuar.

On the third day Eliab the son of Helon, prince of the children of Zebulun: his oblation was one silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Eliab the son of Helon.

On the fourth day Elizur the son of Shedeur, prince of the children of Reuben: his oblation was one silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-

goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Elizur the son of Shedeur.

ne

en

re

he

er,

ne

els, mb

the

ace

nbs

son

nce

lver

irty

Hour

1000

one

ing,

the

he

On the fifth day Shelumiel the son of Zurishaddai, 36 prince of the children of Simeon: his oblation was one 37 silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden 38 spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, 39 one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; 40 and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five 41 rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Shelumiel the son of Zurishaddai.

On the sixth day Eliasaph the son of Deuel, prince of 42 the children of Gad: his oblation was one silver charger, 43 the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon of ten shekels, 44 full of incense; one young bullock, one ram, one he-45 lamb of the first year, for a burnt offering; one male of 46 the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace 47 offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Eliasaph the son of Deuel.

On the seventh day Elishama the son of Ammihud, 48 prince of the children of Ephraim: his oblation was one 49 silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty *shekels*, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon 50

51 of ten *shekels*, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Elishama the son of Ammihud.

On the eighth day Gamaliel the son of Pedahzur, 55 prince of the children of Manasseh: his oblation was one silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of 56 fine flour mingled with oil for a meal offering; one 57 golden spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a 58 burnt offering; one male of the goats for a sin offering; 59 and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Gamaliel the son of Pedahzur.

On the ninth day Abidan the son of Gideoni, prince of the children of Benjamin: his oblation was one silver charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon of ten shekels, full of incense; one young bullock, one ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Abidan the son of Gideoni.

On the tenth day Ahiezer the son of Ammishaddai, for prince of the children of Dan: his oblation was one silver charger, the weight thereof was an hundred and

thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon 68 of ten shekels, full of incense; one young bullock, one 69 ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Ahiezer the son of Ammishaddai.

ed

rer

rty

ten

e of

On the eleventh day Pagiel the son of Ochran, prince 72 of the children of Asher: his oblation was one silver 73 charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon 74 of ten shekels, full of incense; one young bullock, one 75 ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Pagiel the son of Ochran.

On the twelfth day Ahira the son of Enan, prince of 78 the children of Naphtali: his oblation was one silver 79 charger, the weight thereof was an hundred and thirty shekels, one silver bowl of seventy shekels, after the shekel of the sanctuary; both of them full of fine flour mingled with oil for a meal offering; one golden spoon 80 of ten shekels, full of incense; one young bullock, one 81 ram, one he-lamb of the first year, for a burnt offering; one male of the goats for a sin offering; and for the 83 sacrifice of peace offerings, two oxen, five rams, five he-goats, five he-lambs of the first year: this was the oblation of Ahira the son of Enan.

84 This was the a dedication of the altar, in the day when it was anointed, by the princes of Israel: twelve silver

85 chargers, twelve silver bowls, twelve golden spoons: each silver charger weighing an hundred and thirty shekels, and each bowl seventy: all the silver of the vessels two thousand and four hundred shekels, after the shekel of

86 the sanctuary; the twelve golden spoons, full of incense, weighing ten shekels apiece, after the shekel of the sanctuary: all the gold of the spoons an hundred and

87 twenty shekels: all the oxen for the burnt offering twelve bullocks, the rams twelve, the he-lambs of the first year twelve, and their meal offering: and the males of the

88 goats for a sin offering twelve: and all the oxen for the sacrifice of peace offerings twenty and four bullocks, the rams sixty, the he-goats sixty, the he-lambs of the first year sixty. This was the a dedication of the altar,

89 after that it was anointed. And when Moses went into the tent of meeting to speak with him, then he heard the Voice speaking unto him from above the mercy-seat that was upon the ark of the testimony, from between the two cherubim: and he spake unto him.

8 2 And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto

Or, dedication-gift b Or, at the hands of

84-88. Concluding summary of the whole contents of 'the dedication-gift.'

89. A curious fragment having no connexion with what now precedes or follows. The words 'with him' presuppose a reference to Yahweh immediately before, which is now missing. Note also the abrupt ending of the verse, where one expects 'saying . .' to follow. The representation of 'the Voice' accords with Exod. xxv. 22 (Pg), and it has been conjectured that the sequel contained the command to set forward from Sinai referred to in x. 13 below (also Pg).

(e) viii. The dedication of the Levites (cf. iii. 5-13).

This, the main subject of the chapter, is prefaced by a brief instruction to Aaron with regard to the lamps of the golden

Aaron, and say unto him, When thou a lightest the lamps, the seven lamps shall give light in front of the candlestick. And Aaron did so; he blighted the lamps thereof 3 so as to give light in front of the candlestick, as the LORD commanded Moses. And this was the work of the 4 candlestick, c beaten work of gold; unto the base thereof, and unto the flowers thereof, it was beaten work: according unto the pattern which the LORD had shewed Moses, so he made the candlestick.

a Or, settest up b Or, set up c Or, turned

id

re ar

S,

lΓ,

to

rd

at

ito

the

OW,

er.

ng. ects

ce?

hat

mai

'candlestick' (1-4), and followed by a new regulation of the agelimit of active service for the Levites (23-26). The rest of the chapter (5-22) deals with the purification of the Levites and with their presentation 'for a wave offering unto Yahweh,' as a solemn dedication of their order for the service of the Tabernacle. This section is not homogeneous for, to mention but one of several features, the command to 'wave' the Levites is first given to Aaron (verse 11) but thereafter twice to Moses (verses 13, 15). The generally accepted view is that the first draft of the section is from the hand of one who wished to provide the Levites with a consecration ceremony analogous to that recorded in Lev. viii for the priests. In it Moses took the leading part. A later student of the law expanded this account mainly by giving greater prominence to Aaron throughout. Even the first draft may be later than P§.

1-4. The gist of this *tórah* is contained in verse 2^b, a mere variation of Exod. xxv. 37. As there is no record of compliance with this earlier command in Exod. xxxvii. 17-24, the verses before us may have been inserted here by some one who desired to make good the omission. The oil for the lamps is also the subject of a special *tórah* (Lev. xxiv. 1-4).

2. When thou lightest the lamps: the margin 'when thou

settest up the lamps' is decidedly to be preferred.

in front of the candlestick: the lampstand was placed on the south side of the Holy Place, opposite the table of shewbread on the north side; Aaron is to place the lamps with their spouts pointing northwards, the position in which naturally their illuminating capacity would be greatest.

4. On the contents of this verse see Hastings's DB. iv. 663 f. with illustration (Kennedy). An attempt has been made by the same writer to trace the evolution of the lamp in Palestine in the

art. 'Lamp' in Hastings's DB. (1909).

- 5, 6 And the LORD spake unto Moses, saying, Take the Levites from among the children of Israel, and cleanse
 - 7 them. And thus shalt thou do unto them, to cleanse them: sprinkle the water of expiation upon them, and let them cause a razor to pass over all their flesh, and let them wash their clothes, and cleanse themselves.
 - 8 Then let them take a young bullock, and its meal offering, fine flour mingled with oil, and another young
 - 9 bullock shalt thou take for a sin offering. And thou shalt present the Levites before the tent of meeting: and thou shalt assemble the whole congregation of the chil-

10 dren of Israel: and thou shalt present the Levites before

5-22. Directions for the purification and dedication of the Levites and the carrying out of the same. The essential part of the section is contained in verses 6-13; 'the rest consists of variants on parts of' these verses, 'a resetting of iii. 5-13, and stereotyped formulae' (Gray).

6. and cleanse them: Heb. taher, denoting 'the negative process' of purification from ceremonial uncleanness. The priests, on the other hand, underwent also 'the positive process of receiving the qualities of holiness' (see Exod. xxix. 1, Lev. viii. 12, 'to sanctify them'). The Levites, in short, were dedicated, the

priests consecrated for their respective offices.

7. the water of expiation: A.V. 'water of purifying,' literally, if one may coin an English term on the model of at-one-ment, 'water of un-sin-ment,' for the removal of sin conceived in the antique manner as a physical stain that can be washed away (see the notes on the original term hattath, p. 48, and cf. verse 21 below). The water of 'un-sin-ment' or purification was most probably pure water (contrast Lev. xiv. 4 ff.) as in the case of the priests (ibid. viii. 6). The latter, however, were not merely sprinkled therewith but thoroughly washed, a detail which also points to the higher consecration of the priests. This gradation, further, underlies the direction that the Levites are to wash their ordinary clothes (cf. Exod. xix. 10, 14), while the priests at their consecration were clothed with the new priestly garments (Lev. viii. 13).

10. How the author of this verse thought the laving on of hands on the part of half a million people was accomplished it is impossible to say. To suppose that he means only the tribal heads or other representatives is a mere makeshift. It is of

the LORD; and the children of Israel shall lay their hands upon the Levites: and Aaron shall a offer the 11 Levites before the LORD for a wave offering, bon the behalf of the children of Israel, that they may be to do the service of the LORD. And the Levites shall lay their 12 hands upon the heads of the bullocks; and offer thou the one for a sin offering, and the other for a burnt offering, unto the LORD, to make atonement for the Levites. And thou shalt set the Levites before Aaron, and before 13 his sons, and offer them for a wave offering unto the LORD. Thus shalt thou separate the Levites from among 14 the children of Israel: and the Levites shall be mine. And after that shall the Levites go in to do the service 15 a Heb. wave, and in vv. 13, 15, 21. b Or, from

more importance to note that the idea of substitution is not embodied in the rite, otherwise the firstborn only would have laid their hands upon the Levites. As in the similar case of the animal sacrifices (verse 12), the action is to be understood as expressing the withdrawal of the Levites from the ranks of 'common' men, and their transference to the ranks of those who are henceforth 'holy' in virtue of their intimate relations with Yahweh (see the note on Lev. i. 4).

of und

the

see 21 most the rely also ion, their their

B C

11. and Aaron shall offer the Levites: there is no reason for departing from the usual meaning of the verb, viz. to 'wave,' as noted in the margin. But how was the 'waving' of 20,000 men to be done? Even so conservative a scholar as Baudissin admits that the ceremony 'cannot be thought of as literally performed, but simply gives expression to a theory' (art. 'Priests and Levites,' DB. iv. 85b). Just as the 'wave breast' of the sacrifice was presented to Yahweh at the altar, and returned by Him to His representatives the priests (see on Lev. vii. 30), so the Levites, the gift of the theocratic community to Yahweh (verse 16), are handed over by Him to the priests 'to do the service of the children of Israel in the tent of meeting' (verse 19). Note that in verses 13, 15, it is Moses who is to 'wave' the Levites (see introductory note above).

15. The earlier directions, apart from the intrusive verse 11, closed appropriately with the words of 15a. The greater part, if not the whole, of 15b-22 seems due to the later writer who drew his inspiration from iii, 5-13, and has combined the two divergent

theories of the Levitical order (see above, p. 201).

of the tent of meeting: and thou shalt cleanse them, and offer them for a wave offering. For they are a wholly given unto me from among the children of Israel; instead of all that openeth the womb, even the firstborn of all the children of Israel, have I taken them unto me. For all the firstborn among the children of Israel are mine, both man and beast: on the day that I smote all

mine, both man and beast: on the day that I smote all the firstborn in the land of Egypt I sanctified them for 18 myself. And I have taken the Levites instead of all

given the Levites as ba gift to Aaron and to his sons from among the children of Israel, to do the service of the children of Israel in the tent of meeting, and to make atonement for the children of Israel: that there be no plague among the children of Israel, c when the children

of Israel come nigh unto the sanctuary. Thus did Moses, and Aaron, and all the congregation of the children of Israel, unto the Levites: according unto all that the Lord commanded Moses touching the Levites, so and did the shildren of Israel unto them. And the Levites

at did the children of Israel unto them. And the Levites purified themselves from sin, and they washed their

^a See ch. iii. 9. ^b Heb. Nethunim, given. ^c Or, through the children of Israel coming nigh

21. purified themselves from sin: the single word of the original means 'unsinned themselves,' or 'had themselves un-

sinned,' in the sense explained in the note on verse 7.

^{19.} to make atonement, &c. The Hebrew verb (kipper) cannot here have the sense which it usually bears in the priestly writings (see pp. 51 f.); the context requires 'to provide a protection,' or 'to act as a covering (or screen) for the children of Israel,'—an idea which many scholars believe to be inherent in the root. The last clause should preferably be rendered as in the margin; the Levites are to form a protecting cordon or screen for the sanctuary, lest any person without due ceremonial preparation should approach the holy place, and so incur the wrath and judgement of God (see i. 53).

clothes; and Aaron offered them for a wave offering before the LORD; and Aaron made atonement for them to cleanse them. And after that went the Levites in to 22 do their service in the tent of meeting before Aaron, and before his sons: as the LORD had commanded Moses concerning the Levites, so did they unto them.

le.

or

211

eir

h

ach God And the LORD spake unto Moses, saying, This is that which belongeth unto the Levites: from twenty and five years old and upward they shall go in a to wait upon the service in the work of the tent of meeting: and from the 25 age of fifty years they shall b cease waiting upon the work, and shall serve no more; but shall minister with 26 their brethren in the tent of meeting, to keep the charge, and shall do no service. Thus shall thou do unto the Levites touching their charges.

And the LORD spake unto Moses in the wilderness of 9 Sinai, in the first month of the second year after they

^a Heb. to war the warfare in the work.

from the warfare of the work.

b Heb. return

^{23-26.} By this tôrāh the age of the Levite's entry upon service is reduced from thirty (iv. 3) to twenty-five years. The upward limit of active service remains unchanged, but Levites above fifty years of age are here allowed to give voluntary assistance to their younger and more responsible brethren.

^{24.} to wait upon the service: cf. marg. and note on iv. 3.

⁽f) ix. 1-x. 10. A supplementary Passover law and other matters,

ix. I-14. To persons prevented by ceremonial uncleanness, or by absence from their homes, from taking part in the ordinary Passover service on the fourteenth of the first month (Nisan), permission is here given to hold a supplementary service on the same day of the second month. The section is by most critics 'regarded as in one piece Ps, showing acquaintance with the usage of both Ph and Ps' (C-H. Hex. ii. 199).

^{1.} The date, like that of cl. vii, is earlier than the date assigned to chs. i-iv (see i. 1). The day of the month is not specified, but it must have been before the tenth (Exod. xii. 3).

2 were come out of the land of Egypt, saying, Moreover let the children of Israel keep the passover in its ap-3 pointed season. In the fourteenth day of this month. a at even, ye shall keep it in its appointed season: according to all the statutes of it, and according to all the 4 ordinances thereof, shall ye keep it. And Moses spake unto the children of Israel, that they should keep the s passover. And they kept the passover in the first month. on the fourteenth day of the month, a at even, in the wilderness of Sinai: according to all that the LORD com-6 manded Moses, so did the children of Israel. And there were certain men, who were unclean by the dead body of a man, so that they could not keep the passover on that day: and they came before Moses and before Aaron 7 on that day: and those men said unto him, We are unclean by the dead body of a man; wherefore are we kept back, that we may not offer the oblation of the LORD in 8 its appointed season among the children of Israel? And Moses said unto them, Stay ye; that I may hear what the LORD will command concerning you.

a Heb. between the two evenings.

3. at even: lit., as margin, 'between the two evenings.' The precise time intended is not clear, see Bennett (Cent. Bible) and MeNeile. The Book of Fredux on Fred xii 6

McNeile, The Book of Exodus, on Exod. xii. 6.

according to all the statutes..and..ordinances thereof.

Here we seem to have an indication of the late date of the section, the author having in mind the numerous references to the Passover in the Pentateuchal law-codes, e.g. Exod. xii. 21-27, xxxiv. 25 (J); Deut. xvi. 1-7 (D); Exod. xii. 1-13, 43-50 (P^g), &c.

25 (J); Deut. xvi. r-7 (D); Exod. xii. r-13, 43-50 (Pg), &c.

6. before Moses and before Aaron: the latter is here an intruder, as the singular pronoun ('unto him') of the next clause clearly shows (cf. note on i. 2). For the uncleanness here

specified see especially ch. xix.

8. Cf. the analogous cases, xv. 34 f., Lev. xxiv. 12 f., the assumption being that Moses would repair to the 'tent of meeting' to receive the Divine instructions (Exod. xxv. 22, cf. vii. 89 above).

And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto 9 the children of Israel, saying, If any man of you or of your generations shall be unclean by reason of a dead body, or be in a journey afar off, yet he shall keep the passover unto the LORD: in the second month on the II fourteenth day a at even they shall keep it; they shall eat it with unleavened bread and bitter herbs: they shall 12 leave none of it unto the morning, nor break a bone thereof: according to all the statute of the passover they shall keep it. But the man that is clean, and is not 13 in a journey, and forbeareth to keep the passover, that soul shall be cut off from his people: because he offered not the oblation of the LORD in its appointed season, that man shall bear his sin. And if a stranger shall 14 sojourn among you, and will keep the passover unto the LORD; according to the statute of the passover, and according to the ordinance thereof, so shall he do: ye shall have one statute, both for the stranger, and for him that is born in the land.

And on the day that the tabernacle was reared up the 15

a Heb. between the two evenings.

m-

dy

on

in

and

xiv.

¹¹ f. A summary of the chief provisions of the earlier Passover laws, cf. Exod. xii. 8, 10, 46.

^{13.} For this penalty for non-observance of the Passover ordinance see note on Lev. vii. 20.

^{14.} A summary of Exod. xii, 48 f.

^{15-23.} The fiery cloud which rested upor the Tabernacle from the day on which it was set up (so P^s, Exod. xl. 34 ff.), regulates the movements of the children of Israel in the march from Sinai and throughout the later wilderness wanderings. The cloud is common to the traditions of all the Pentateuch sources, but these vary considerably in their conceptions of it as an indication of the Divine presence (see Gray's art. 'Pillar of Cloud and Fire,' EBi. iii. col. 3775 ff.; M°Neile, The Book of Exodus, p. 81 f.). The latter writes, 'It is not impossible that the traditions of a guiding cloud may have had a natural basis. The custom is frequently

cloud covered the tabernacle, even the tent of the testimony: and at even it was upon the tabernacle as it were

16 the appearance of fire, until morning. So it was alway: the cloud covered it, and the appearance of fire by night.

- Tent, then after that the children of Israel journeyed: and in the place where the cloud abode, there the chil-
- LORD the children of Israel journeyed, and at the commandment of the LORD they encamped: as long as the cloud abode upon the tabernacle they remained to encamped. And when the cloud tarried upon the taber

19 encamped. And when the cloud tarried upon the tabernacle many days, then the children of Israel kept the

- charge of the LORD, and journeyed not. And sometimes the cloud was a few days upon the tabernacle; then according to the commandment of the LORD they remained encamped, and according to the commandment of the LORD they journeyed. And sometimes the cloud
- was from evening until morning; and when the cloud was taken up in the morning, they journeyed: or *if it continued* by day and by night, when the cloud was taken

noted in early times of carrying braziers containing burning wood at the head of an army or caravan, and the fire indicated, by night, the line of march [references follow] . . . But, as so often, a natural custom or phenomenon rises, in the Hebrew traditions, to a beautiful and spiritual conception, of which all thought of the origin is lost? (ibid. p. 82).

^{15.} even the tent of the testimony: only here and xvii. 7 f., xviii. 2; cf. 'the tabernacle (lit, 'dwelling') of the testimony,' i. 50, 53, x. II, and see the note on Ley, xvi. 12 f.

^{16.} the cloud covered it: add, with the Versions, 'by day.'
19. It may be uncertain whether the preceding verses should be ascribed to Ps or to a later hand, but from this point onwards it is agreed that we have a secondary expansion of verse 18. The author clearly wishes to impress upon his contemporaries with what scrupulous care their 'pious fathers followed the directions of Yahweh' (Baentsch).



testi

were lway night. It the eyed chilof the comog as ained abert the nimes then by rement cloud if it it taken

wood night, en, a tions, of the

. 7£,

hould wards se 18. raries I the

EZION GEBER



up, they journeyed. Whether it were two days, or a 22 month, or a year, that the cloud tarried upon the tabernacle, abiding thereon, the children of Israel remained encamped, and journeyed not: but when it was taken up, they journeyed. At the commandment of the Lord they encamped, and at the commandment of the Lord they journeyed: they kept the charge of the Lord, at the commandment of the Lord by the hand of Moses.

And the LORD spake unto Moses, saying, Make thee 10 a two trumpets of silver; of a beaten work shalt thou make them: and thou shalt use them for the calling of the congregation, and for the journeying of the camps. And 3 when they shall blow with them, all the congregation shall gather themselves unto thee at the door of the tent of meeting. And if they blow but with one, then the 4

a Or, turned

22. or a year: render, 'or for a longer period.'

x. I-IO. A command to Moses to make two silver trumpets, with specification of the uses to which they are to be put. These are three in number: (1) to summon the whole congregation to the sanctuary, or the princes only if one trumpet is sounded alone; (2) to give the signal for the march; and (3) to remind Yahweh of the need of His help in battle and of His presence at certain religious festivals. The first two apply only to the period of the sojourn in the wilderness, the last to the subsequent occupation of the holy land. This divergence, and the fact that verse 8^b is the standing formula in P for the close of a separate tôrah, have suggested that verses 9 and 10 are derived from a separate source (H. according to C-H. Hex. ii, 200 and others).

These trumpets or clarions are known to have been 'long, straight, slender metal tubes, with flaring ends' from their representation on Jewish coins (see no. 18 of the plate accompanying the art. 'Money,' in DB, vol. iii), and especially on the Arch of Titus. To judge from the relative proportions of the trumpets and the table of shewbread against which they lean, the former must have been from three to four feet long (illustration in Driver, Joel and Amos, p. 145, where see for the distinction between the metal trumpet and the shophār, or ram's horn, also rendered

'trumpet' in our versions, e.g. Lev. xxv. o).

princes, the heads of the thousands of Israel, shall gather themselves unto thee. And when ye blow an alarm, the camps that lie on the east side shall take their journey. 6 And when ye blow an alarm the second time, the camps that lie on the south side shall take their journey: they 7 shall blow an alarm for their journeys. But when the assembly is to be gathered together, ye shall blow, but 8 ye shall not sound an alarm. And the sons of Aaron, Of the priests, shall blow with the trumpets; and they shall be to you for a statute for ever throughout your genera-9 tions. And when ye go to war in your land against the adversary that oppresseth you, then ye shall sound an alarm with the trumpets; and ye shall be remembered before the LORD your God, and ye shall be saved from to your enemies. Also in the day of your gladness, and in your set feasts, and in the beginnings of your months, ye shall blow with the trumpets over your burnt offerings, and over the sacrifices of your peace offerings; and they shall be to you for a memorial before your God: I am the LORD your God.

was the High Priest's breastplate, the jewels of which are termed 'stones of remembrance' (Exod. xxviii. 12, 29).

^{5.} when ye blow an alarm. Here, and more explicitly in verse 7, a distinction, no longer clear to us, is made between simple blowing and blowing or sounding an alarm. It is usually supposed that the former denotes a succession of single notes, the latter a continuous blast. 'Alarm' is the Italian call, all' arme,

⁹f. Here an entirely new idea is introduced; after the conquest of Canaan the trumpets are to serve as 'the Lord's remembrancers' (Isa. lxii. 6, R.V.) in the day of battle and on the occasion of the high festivals of His worship. Their use in war is attested by 2 Chron. xiii. 12-16 and especially by 1 Macc. iv. 40, v. 33, and in various religious services frequently by the Chronicler and other late writers, e. g. Ps. xcviii. 6; Ecclus. l. 16.

10. for a memorial before your God: rather 'for a remembrance' or 'a reminder;' a similar 'reminder before the Lord'

[P] And it came to pass in the second year, in the 11

Second Division. CHAPTERS X. 11-XX. 13.

TRADITIONS OF THE WILDERNESS PERIOD, WITH ACCOMPANYING LEGISLATION.

In this division of Numbers is contained all that the compilers of the Pentateuch have seen fit to preserve of the early Hebrew traditions regarding the period which elapsed from the departure of the Israelites from Sinai until they were ready to undertake the invasion of the country east of the Jordan, a period roundly given as forty years. The origin and value of these traditions have been discussed in the Introduction. It is remarkable that they should be so few in number, and that these few should deal almost exclusively with defections and murmurings either of the whole 'congregation,' or of some of its members. Here, for the first time since Exod. xxxiv, we meet with the two oldest Pentateuch sources (J and E) in addition to P, to whose scheme of chronology

the final narrative is in the main adjusted.

While the characteristic vocabulary, style, and dominant interests of the priestly writers render it comparatively easy to distinguish the contributions of this school, those of the so-called 'prophetic' history (JE) cannot always be so satisfactorily analysed. In the notation of the sources inserted in the text, accordingly, the usual composite symbol (JE) will be employed where the details of the literary analysis are, in the writer's opinion, uncertain. Reference will be made from time to time in the notes to the more probable indications of the separate sources, but fuller guidance (see Bennett's remarks on the 'stubborn problem' of the analysis of JE in Exodus, Cent. Bible, p. 28) must be sought in such standard works as B. W. Bacon's Triple Tradition of the Exodus, Carpenter and Harford's Hexateuch, the English translation of Kuenen's Hexateuch, and the larger commentaries. The contents of x. II—xx. 13 may be conveniently arranged in six sections, as given in sect. ii of the Introduction, 'Arrangement and Contents,'

(a) x. 11-xii. 16. From Sinai to Kadesh-Barnea.

As now arranged, the incidents recorded in this section are all episodes of the march from 'the mount of Yahweh' (x. 33) to the oasis of Kadesh, which in the oldest sources is the scene of the sending out of the spies, the subject of the next section (xiii-xiv). The marks of P are found only in x. 11-28, the rest is from JE.

x. 11-28. The departure from Sinai according to P, after a stay of rather less than twelve months (Exod. xix. 1; Num. i. 1, x. 11). The signal for the march is given by the lifting of the fiery cloud (cf. ix. 17).

second month, on the twentieth day of the month, that the cloud was taken up from over the tabernacle of the 12 testimony. And the children of Israel set forward according to their journeys out of the wilderness of Sinai; 13 and the cloud abode in the wilderness of Paran. And they first took their journey according to the command-14 ment of the LORD by the hand of Moses. And in the first place the standard of the camp of the children of Judah set forward according to their hosts: and over his 15 host was Nahshon the son of Amminadab. And over the host of the tribe of the children of Issachar was 16 Nethanel the son of Zuar. And over the host of the tribe of the children of Zebulun was Eliab the son of 17 Helon. And the tabernacle was taken down; and the sons of Gershon and the sons of Merari, who bare the 18 tabernacle, set forward. And the standard of the camp

of Reuben set forward according to their hosts: and

^{12.} the wilderness of Paran: its boundaries cannot be precisely determined; it certainly lay to the west of the Arabah, i.e. the continuation of the Jordan valley between the Dead Sea and the gulf of Akabah, and to the south of 'the Negeb' of Judah (see on xiii. 17), and may be regarded as corresponding roughly to the eastern part of the desert plateau now known as et-Tih.

^{13-28.} A later expansion (P⁵) of the two preceding verses, merely repeating 'the imperatives' of ii. 3ff. 'in the past indicative' (Bacon). The verbs are properly to be rendered as frequentatives, since they are intended to describe the practice of the tribes throughout the period of the wanderings.

^{14.} the standard of the camp, &c.: rather 'the division' of the tribes grouped under the leadership of Judah; see on ii. 2ff.

¹⁷ff. The two groups of the Levites named from Gershon and Merari here march together between the first and second divisions of the secular tribes, the third group, the Kohathites, taking their place between the second and third divisions. The idea seems to be that the Tabernacle should be set up before the arrival of the sons of Kohath with its sacred furniture. In ii. 17, on the other hand, it is implied that the Levites marched in a body in the place here assigned to the Kohathites.

over his host was Elizur the son of Shedeur. And over 10 the host of the tribe of the children of Simeon was Shelumiel the son of Zurishaddai. And over the host 20 of the tribe of the children of Gad was Eliasaph the son of Deuel. And the Kohathites set forward, bearing the 21 sanctuary; and the other did set up the tabernacle against they came. And the standard of the camp of the chil- 22 dren of Ephraim set forward according to their hosts: and over his host was Elishama the son of Ammihud. And over the host of the tribe of the children of Manasseh 23 was Gamaliel the son of Pedahzur. And over the host 24 of the tribe of the children of Benjamin was Abidan the son of Gideoni. And the standard of the camp of the 25 children of Dan, which was the rearward of all the camps, set forward according to their hosts: and over his host was Ahiezer the son of Ammishaddai. And over the 26 host of the tribe of the children of Asher was Pagiel the son of Ochran. And over the host of the tribe of 27 the children of Naphtali was Ahira the son of Enan. Thus were the journeyings of the children of Israel 28 according to their hosts; and they set forward.

[J] And Moses said unto Hobab, the son of Reuel 29

^{21.} bearing the sanctuary: consistency requires that we should read either 'bearing the furniture of the sanctuary,' or, by dropping a letter, 'bearing the holy things,' as in iv. 15, margin.
29-32 (J). Moses requests his father-in-law, Hobab, to act as

^{29-32 (}J). Moses requests his father-in-law, Hobab, to act as guide to the camping-places in the wilderness. The verses are a fragment from J, opening abruptly and closing without giving Hobab's final reply to Moses' appeal. From Judges i. 16 (note R.V. margin) and other indications, it is more than probable that J represented Hobab as consenting. This was doubtless suppressed by the editor of the 'prophetic' history (R^{jo}) in favour of the tradition given in E (verse 33). The fragment is secured for J by the fact that in E, who gives Jethro as the name of Moses' father-in-law, the latter has already returned home (Exod. xviii. 27). His designation here as 'the Midianite' is also probably editorial

the Midianite, Moses' father in law, We are journeying unto the place of which the LORD said, I will give it you:

- 30 come thou with us, and we will do thee good: for the LORD hath spoken good concerning Israel. And he 31 said unto him, I will not go; but I will depart to mine own land, and to my kindred. And he said I eave us
- own land, and to my kindred. And he said, Leave us not, I pray thee; forasmuch as thou knowest how we are 32 to encamp in the wilderness, and thou shalt be to us
- 32 to encamp in the wilderness, and thou shalt be to us instead of eyes. And it shall be, if thou go with us, yea, it shall be, that what good soever the LORD shall do unto us, the same will we do unto thee.
- 33 [E] And they set forward from the mount of the LORD three days' journey; and the ark of the covenant of the LORD went before them three days' journey, to

(following E), for there are good grounds for believing that in J Hobab was a Kenite (Judges i. 16, iv. 11; see note on Exod. ii. 18). 33-36 (E). The march begun under the supernatural guidance of the ark.

Yahweh' is not found elsewhere, and has here probably displaced E's usual designation, 'the mount of God (Elohim).'

the ark of the covenant of the LORD: since this is the title

the ark of the covenant of the LORD: since this is the title of the ark characteristic of the Deuteronomic historians (see Samuel, Cent. Bible, p. 321f.), we may assume that the older title

'the ark of Elohim' originally stood here.

went before them three days' journey: the last three words must have slipped in from the preceding clause, for it is impossible to conceive how an object three days' march away could have served as a guide to each day's camping-ground. It is not easy, however, to say how E pictured the situation. He can scarcely, as Baentsch and Gray suppose, have thought of the ark as moving of its own accord! It is more probable, as was first suggested by Klostermann, that the ark was placed on a cart (see on vii. 7ff.), the oxen of which were believed to move forward and to come to a halt in obedience to a Divine impulse, as in the parallel case recorded in 1 Sam. vi. 7-14 (so Holzinger and Kautzsch). In any case the picture of the march presented by E is very different from that of P, as sketched above in verses 13-28. Verse 34 is an editorial insertion for the purpose of bringing the march more into harmony with P's representation.

seek out a resting place for them. And the cloud of 34 the LORD was over them by day, when they set forward from the camp.

And it came to pass, when the ark set forward, that 35 Moses said, Rise up, O LORD, and let thine enemies be scattered; and let them that hate thee flee before thee. And when it rested, he said, Return, O LORD, unto the 36 ten thousands of the thousands of Israel.

And the people were as murmurers, a speaking evil in 11 the ears of the LORD; and when the LORD heard it, his

Or, which was evil

Rise up, O LORD: 'Yahweh "arose" when He gave His people victory' (Gray); cf. Pss. lxviii. 1, cxxxii. 8, the latter with an interesting variation to escape the identification of the ark with Yahweh.

36. Budde's emendation of this verse is now generally accepted (Actes du divième Congr. Orient., 1894, iii. 18-21'. He proposes a slight alteration of the opening word—shēbāh (lit. 'sit down') for shūbāh—and the addition of a middle clause to make this verse metrically uniform with the preceding: 'Alight, O Yahweh—and do thou bless—the myriad clans (see on i. 16) of Israel.'

xi. 1-3 (E). The first of several incidents, of which the placename is in all probability older than the tradition which explains it (see the Introduction for a statement of the modern attitude to these 'aetiological' legends). Here the place called Taberah or Burning (site unknown and named again only Deut. ix. 22) is said to have received its name from a portion of the people having been burned by 'the fire of Yahweh' as a punishment for their murmuring.

1. were as murmurers... LORD: more idiomatically, 'began to complain loudly to Yahweh of their hard fate.'

³⁵ f. have preserved two small but precious poetical fragments, which were evidently addressed in early times to the ark as the embodiment of 'the Presence of Yahweh' (for this conception see Samuel in this series, p. 324 f.)—the one when it headed the march as the Hebrew 'host' fared forth to fight 'the battles of Yahweh' (I Sam. iv. 3 ff.; 2 Sam. xi. 11: cf. Num. xiv. 42, 44; Joshua vi. 6 ff.), the other when it returned, say to Shiloh or to Jerusalem, at the close of the campaign. The verses may have been taken by E from 'the book of the Wars of Yahweh' cited below, xxi. 14.

anger was kindled; and the fire of the LORD burnt among them, and devoured in the uttermost part of the camp. And the people cried unto Moses; and Moses prayed unto the LORD, and the fire abated. And the name of that place was called a Taberah: because the fire of the LORD burnt among them.

4 [JE] And the mixed multitude that was among them

^a That is, *Burning*.

in the uttermost part of the camp: since the 'tent of meeting,' according to E, was pitched outside the camp (Exod. xxxiii. 7ff.), this phrase suggests that the 'fire of Yahweh' was conceived as issuing from the sacred tent.

2. and Moses prayed: cf. xxi. 7, also E, who loves to repre-

sent his heroes as men of prayer (Gen. xx. 7, 17).

The remainder of this chapter (4-35) now consists of a combination of two loosely connected traditions: (1) the provision of quails in response to another 'murmuring,' and (2) the appointment and equipment of seventy elders to share with Moses 'the burden of the people.' Of these narratives it is agreed that the first stood originally in J, the second in E. The further literary history of this chapter, however, is by no means clear, but there is much to be said in favour of the acute suggestion of B. W. Bacon that verses 10° ('and Moses was displeased'), 11f., and 14f. originally stood in Exod. xxxiii between 1-3 and 12 ff. (all J), and that the appointment of the elders originally followed verses 7-11 (E) of the same chapter (Bacon, The Triple Tradition, &c., pp. 108, 141 f., 168; cf. the reconstructed sources, pp. 299, 336 f.). The result is to provide 'a perfectly uniform, consistent, and characteristic narrative' of the quails (J) in verses 4-6 (for 7-9 see notes), 10, 13, 18-24a, 31-35; leaving 16f., 24b-30 (E) for the appointment of the seventy elders. See further the note on verse 10.

4. the mixed multitude: the rabble; cf. Exod. xii. 38 (J), where, however, a different word is used. The question with which the verse ends should remind the student of Israel's early history that there were various cycles of traditions regarding this period in the wilderness, and that the compilers and successive editors of these traditions either did not attempt to remove their divergent elements, or did not succeed in doing so. Thus, apart from the abundant supply of sacrificial animals required by the assumptions underlying the Priests' Code, we find repeated references in J to the Hebrews' 'flocks and herds' (Exod. xii. 38, xvii. 3, xxxiv. 3; cf. Num. xiv. 33 R.V. margin, xxxii. 1 [P]).

fell a lusting: and the children of Israel also wept again, and said, Who shall give us flesh to eat? We remember 5 the fish, which we did eat in Egypt for nought; the cucumbers, and the melons, and the leeks, and the onions, and the garlick: but now our soul is dried away; 6 there is nothing at all: we have nought save this manna to look to. [R] And the manna was like coriander seed, 7 and the appearance thereof as the appearance of bdellium. The people went about, and gathered it, and 8 ground it in mills, or beat it in mortars, and seethed it in pots, and made cakes of it: and the taste of it was as the taste of b fresh oil. And when the dew fell upon the 9 camp in the night, the manna fell c upon it. [J] And to Moses heard the people weeping throughout their families,

^a Heb. eye. ^b Or, cakes baked with oil ^c Or, with

^{6.} we have nought save this manna. J's narrative of the giving of the manna has been suppressed in favour of P's, Exod. xvi. Iff., for the relation of which to the present narrative see Bennett's Exodus, in loc.

^{7-9 (}R) are best taken as an editorial parenthesis.

^{7.} like coriander seed. In the parallel description, Exod. xvi. 31; the point of likeness is said to be the white colour of the manna.

as the appearance of bdellium: this rendering is preferable to 'the colour' of A.V. (cf. margin and note on Lev. xiii. 5). Bdellium is the Latin name, from the Greek, of a fragrant gum, a special quality of which came from Arabia, and is most probably an accurate rendering of the rare word in the original (only here and Gen. ii. 12). This favours the identification of the biblical manna with the sweet juice which exudes from a species of tamarisk, still found in the peninsula. The Arabs term this gum 'the manna of heaven.' See the art. 'Manna' in the Bible Dictionaries.

^{8.} as the taste of fresh oil: rather 'of a dainty prepared with oil,' cf. margin and Exod. xvi. 31, 'and the taste of it was like wafers made with honey.' With verse 9 cf. ibid. verse 13 f.

10 continues verse 6, and was probably continued in J's narra-

¹⁰ continues verse 6, and was probably continued in J's narrative by verse 13, which Bacon proposes to insert after the word 'tent' with the words 'and Moses cried unto Yahweh' as a

every man at the door of his tent: and the anger of the LORD was kindled greatly; and Moses was displeased.

11 And Moses said unto the LORD, Wherefore hast thou evil entreated thy servant? and wherefore have I not found favour in thy sight, that thou layest the burden of 12 all this people upon me? Have I conceived all this people? have I brought them forth, that thou shouldest say unto me, Carry them in thy bosom, as a nursing-

father carrieth the sucking child, unto the land which 13 thou swarest unto their fathers? Whence should I have flesh to give unto all this people? for they weep unto

14 me, saying, Give us flesh, that we may eat. I am not able to bear all this people alone, because it is too heavy 75 for me. And if thou deal thus with me, kill me, I pray

thee, out of hand, if I have found favour in thy sight; and let me not see my wretchedness.

16 [E] And the LORD said unto Moses, Gather unto me seventy men of the elders of Israel, whom thou knowest

restored connecting clause (see the references given above). In any case the last two clauses of this verse cannot have stood originally in their present juxtaposition, and Bacon's proposal to take the last clause with verses 11f. and 14f. as the sequel of Exod. xxxiii. 1-3 provides a suitable remedy.

12. as a nursing-father: the addition of a single letter gives

the more appropriate 'nursing' or 'foster mother.'

14. The apparent similarity of the words in which Moses here voices his complaint with those of Yahweh in verse 17 has been the fons et origo of the editorial confusion of the two independent incidents of this chapter. The resemblance, however, is superficial; for while, in the latter verse, Yahweh is about to provide Moses with human aid in his heavy task, in the context in which verse 14 originally stood Moses complains of the want of Divine help.

16 f. At this point the narrative of the appointment of seventy men of the elders of Israel' to share with Moses the 'burden' of administration begins and is continued in verses 24^b-30. The whole, in all probability, originally stood in E in close connexion with E's account of the Tent of Meeting in Exod. xxxiii. 7-11.

to be the elders of the people, and officers over them; and bring them unto the tent of meeting, that they may stand there with thee. And I will come down and talk 17 with thee there : and I will take of the spirit which is upon thee, and will put it upon them; and they shall bear the burden of the people with thee, that thou bear it not thyself alone. [J] And say thou unto the people, 18 Sanctify yourselves against to-morrow, and ve shall eat flesh: for ye have wept in the ears of the LORD, saying, Who shall give us flesh to eat? for it was well with us in Egypt: therefore the LORD will give you flesh, and ye shall eat. Ye shall not eat one day, nor two days, nor 19 five days, neither ten days, nor twenty days; but a whole 20 month, until it come out at your nostrils, and it be loathsome unto you: because that ye have rejected the LORD which is among you, and have wept before him, saying, Why came we forth out of Egypt? And Moses said, The 21 people, among whom I am, are six hundred thousand footmen; and thou hast said, I will give them flesh, that they may eat a whole month. Shall flocks and herds be 22 slain for them, to suffice them? or shall all the fish of the sea be gathered together for them, to suffice them?

And the LORD said unto Moses, Is the LORD's hand 23

There the sacred tent is expressly said to have been pitched 'without the camp, afar off from the camp' (ibid. 7), which accords with its situation in the present narrative. In the priestly strata of the Pentateuch, as is well known, the Tent of Meeting occupies the centre of the camp (see above, pp. 194 ff.).

^{18-24°,} continuation of J's narrative of the people's request for flesh food from 10°, 'and the anger of Yahweh was kindled greatly, and [he said unto Moses], Say thou,' &c. (Bacon).

^{18.} Sanctify yourselves against to-morrow: to fit themselves to receive the promised gift of God, the people are to make themselves ceremonially 'clean' by washing their bodies and their garments, and by sexual continence, as more fully laid down in Exod. xix. 10f., 14f.; cf. Gen. xxxv. 2.

waxed short? now shalt thou see whether my word shall
24 come to pass unto thee or not. And Moses went out,
and told the people the words of the LORD: [E] and he
gathered seventy men of the elders of the people, and set
25 them round about the Tent. And the LORD came down
in the cloud, and spake unto him, and took of the spirit
that was upon him, and put it upon the seventy elders:
and it came to pass, that, when the spirit rested upon
26 them, they prophesied, but they did so no more. But
there remained two men in the camp, the name of the
one was Eldad, and the name of the other Medad: and
the spirit rested upon them; and they were of them that
were written, but had not gone out unto the Tent: and
27 they prophesied in the camp. And there ran a young

24. The first half of this verse must be read in connexion with verses 31 ff. The intervening section, 24b-30, is the continuation

of E's narrative of the seventy elders.

25. And the LORD came down in the cloud: i.e. to the Tent of Meeting. 'In E the appearance of this theophanic cloud is intermittent [cf. xii. 5]; in P continuous after the completion of the Tabernacle. In both E and P, as distinguished from J, it is regularly associated with the Tabernacle; see Pillar of Cloud

in EBi.' (Gray, Numbers, in loc.).

and took of the spirit, &c. (cf. verse 17). That the 'prophetic' historian was careful to reproduce faithfully the early traditions as he received them is well seen from the present narrative. Here the spirit of prophecy is represented as something almost material, the effect of which is to throw the recipient into a condition of 'holy frenzy.' The same picture of prophetic ecstasy is found in the early narratives of I Sam. x. 10-13, xix. 20-24. By the eighth century this conception had given place to a much loftier idea of Divine inspiration, which is found elsewhere in E (e. g. ch. xii), as we should expect in a writer who was probably a contemporary of Amos and Hosea.

they prophesied, &c. In view of the modern connotation of the word 'prophesy' it would be better to render, 'they became ecstatic,' as explained in the preceding note (cf. the note on I Sam. x. 5 in Cent. Bible). The following words, if the text is right, signify that the prophetic frenzy seized them on this occasion

man, and told Moses, and said, Eldad and Medad do prophesy in the camp. And Joshua the son of Nun, 28 the minister of Moses, a one of his chosen men, answered and said, My lord Moses, forbid them. And Moses 29 said unto him, Art thou jealous for my sake? would God that all the Lord's people were prophets, that the Lord would put his spirit upon them! And Moses gat 30 him into the camp, he and the elders of Israel. [J] And 31 there went forth a wind from the Lord, and brought quails from the sea, and let them fall b by the camp,

a Or. from his youth

b Or, over

only; the Targums and the Vulgate, however, read: 'and they

ceased not.'

26 ff. Two of the seventy elders selected for administrative duty—such is the most probable view of the text—had apparently declined the honour and remained in the camp, but are nevertheless seized with the same frenzy as the others. Joshua's zeal for his master's honour gives occasion for a noble and great-hearted utterance on the part of Moses.

28. Joshua...one of his chosen men: this rendering seems intended to convey the impression that Joshua was one of the 'seventy.' But the marginal rendering 'from his youth' is preferable, though not free from difficulty, and is quite intelligible when the narrative is read in its original setting (see Exod. xxxiii. 11, which also accounts for Joshua's presence on this occasion).

29 reveals a fine trait in the character of Moses. Not to himself alone, nor to a limited circle, would this large-hearted man

and greatest of the prophets confine the best gift of God.

31-34 continue the narrative of the quails (J).

31: a wind . . . brought quails from the sea. The 'sea' in question is probably the modern gulf of Akabah, the north-eastern horn of the Red Sea. The wind has already appeared in J's story of the Exodus as the instrument of the Divine purpose, Exod. x. 13, 19, xiv. 21. Apart from some elements of exaggeration from which popular tradition is rarely free (cf. next note), the description of the text is in complete accord with the phenomena attending the annual migrations of the quails in the peninsula at the present day. The quail, a member of the partridge family, winters in Africa, and in spring crosses to Palestine 'by myriads.' Making long flights and 'always flying with the wind,' the birds

about a day's journey on this side, and a day's journey on the other side, round about the camp, and about two 32 cubits above the face of the earth. And the people rose up all that day, and all the night, and all the next day, and gathered the quails: he that gathered least gathered ten homers: and they spread them all abroad for them-33 selves round about the camp. While the flesh was yet between their teeth, ere it was chewed, the anger of the LORD was kindled against the people, and the LORD 34 smote the people with a very great plague. And the name of that place was called a Kibroth-hattaavah: be-35 cause there they buried the people that lusted. From Kibroth-hattaavah the people journeyed unto Hazeroth; and they abode at Hazeroth.

12 [E] And Miriam and Aaron spake against Moses

^a That is, The graves of lust.

often alight in an exhausted condition, when they are caught in great numbers.

a day's journey: a popular measure of distance, with the same indefiniteness as our 'bow-shot' or 'stone's throw'; unfortunately we have no clue to the mileage of 'a day's journey' in the popular speech. In any case we have here an excusable exaggeration. Two cubits may be taken as approximately three feet.

32. ten homers: over 100 imperial bushels (see on Lev. xxviii, 16). The following clause informs us that the birds were cured by being dried in the sun.

34. Kibroth-hattaavah: i.e., as margin, 'the graves of lust.'

The locality is unknown.

35. Hazeroth: lit. 'enclosures,' 'settlements'; the identification with the modern 'Ain el-Hadra, between Jebel Musa and Akabah, is very precarious.

Ch. xii. Miriam and Aaron give expression to their jealousy of Moses, and to their claim to equality with him. Yahweh appears in the cloud to vindicate Moses' unique position and privilege as His prophet. Miriam is punished by being smitten with leprosy which, however, is ultimately removed at Moses' request. While a complete solution of the literary and historical problems presented by this chapter is no longer possible, it is agreed that its

because of the Cushite woman whom he had married: for he had married a Cushite woman. And they said, 2 Hath the Lord indeed spoken only a with Moses? hath he not spoken also with us? And the Lord heard it. Now the man Moses was very meek, above all the men 3 which were upon the face of the earth. And the Lord 4

a Or, by

innmediate source is the Ephraimite document (E). This conclusion is based on various points of contact with the E sections of the preceding chapter. Such are the position of the Tent of Meeting outside the camp (verse 4), the nature of the theophany (cf. xi. 25 with note), and the emphasis on the prophetic aspect

of Moses' activity.

It is almost certain, however, that we have once more a case of the fusion of two originally distinct traditions, for it is difficult to see what jealousy of Moses as a prophet has to do with the question of his marriage. In the original version it is probable that, in one of the incidents at least, Miriam was the only offender-note her leading position in verse 1, 'Miriam and Aaron,' and the fact that she alone is punished with leprosy. It is still more difficult to detect the historical background of the main tradition embodied in E's narrative. Have we here a distant echo of forgotten controversies as to rights of precedence within the ranks of the priesthood (so E. Meyer, Die Israeliten u. ihre Nachbarstämme, p. 94)? Or should we recognize in the poetical fragment, verses 6-8, the nucleus round which has gathered this tradition of the vindication of Moses' uniqueness as a prophet over against those even of his own family (cf. Exod. xv. 20, 'Miriam, the prophetess, the sister of Aaron')?

The chief interest of the section for the Old Testament student lies in the lofty conception which it presents to us of the nature

of the Divine inspiration of the prophet.

1. the Cushite woman. Of the many suggested explanations, the identification with Zipporah, the daughter of the priest of Midian, is still the best (cf. Exod. ii. 21, iii. 1). In this case it is usual to adduce the association of 'Cushan' with 'Midian' in the parallelism of Hab. iii. 7. The author of the gloss at the end of verse 1, evidently taking 'Cushite' in its usual sense of 'Ethiopian,' found a reference to an unrecorded marriage of Moses; a view altogether less probable than that adopted above.

3. Whether this verse be regarded as original in E, or, as some think, a later addition, its presence was early seized upon as an

indication of the non-Mosaic authorship of the Pentateuch.

spake suddenly unto Moses, and unto Aaron, and unto Miriam, Come out ye three unto the tent of meeting. 5 And they three came out. And the Lord came down in a pillar of cloud, and stood at the door of the Tent, and called Aaron and Miriam: and they both came forth. 6 And he said, Hear now my words: if there be a prophet among you, I the Lord will make myself known unto 7 him in a vision, I will speak with him in a dream. My servant Moses is not so; he is faithful in all mine house: 8 with him will I speak mouth to mouth, even manifestly,

5. With the nature of this theophany compare the similar description in xi. 25 with Gray's remarks quoted in the note there.

they both came forth: i. e. came forward to the door of the Tent; the action is distinct from that similarly expressed in verse 4, which refers to the 'coming out' of the persons concerned from the camp to the sacred Tent pitched outside the latter.

6-8. Yahweh's words to Aaron and Miriam are cast in poetic form.

In communicating His will to other prophets, Yahweh does so through the medium of visions and dreams (cf. Joel ii. 28), but to Moses He speaks directly 'mouth to mouth.' The prominence of dreams as a medium of Divine revelation is a characteristic feature of E's narrative (Gen. xx. 3, 6, xxviii. 12, xxxi. 11, 24 and often).

7. My servant Moses: a title of honour also bestowed on Abraham (Gen. xxvi. 24) and Caleb (Num. xiv. 24). In later writings the prophets are frequently termed the 'servants' of God (see A. B. Davidson's art. 'Prophecy and Prophets' in Hastings's DB. iv. 113—the best introduction to the study of the whole subject of O.T. prophecy).

faithful in all mine house: Moses' work as the leader of Yahweh's people is compared to that of a great man's major domo, such as Eliezer in the household of Abraham (Gen. xxiv. 2).

8. mouth to mouth: an expression found only here, but indicating even more emphatically than the parallel 'face to face' (Exod. xxxiii. 11, Deut. xxxiv. 10) the immediateness of Moses' inspiration. There is probably no more adequate definition of a prophet in the O.T. sense than the mouthpiece, or spokesman, of the Deity. Note the prominence given to the consecration of the mouth and the lips in the narratives of the call of Moses

and not in dark speeches; and the form of the LORD shall he behold: wherefore then were ye not afraid to speak against my servant, against Moses? And the 9 anger of the LORD was kindled against them; and he departed. And the cloud removed from over the Tent; 10 and, behold, Miriam was leprous, as white as snow: and Aaron looked upon Miriam, and, behold, she was leprous. And Aaron said unto Moses, Oh my lord, lay 11 not, I pray thee, sin upon us, for that we have done foolishly, and for that we have sinned. Let her not, 12 I pray, be as one dead, of whom the flesh is half consumed when he cometh out of his mother's womb. And 13 Moses cried unto the LORD, saying, Heal her, O God, I beseech thee. And the LORD said unto Moses, If her 14 father had but spit in her face, should she not be

(Exod. iv. 12, 15 f.: cf. vii. 1 f.), Isaiah (Isa. vi. 7), and Jeremiah (Jer. i. 9). In this lofty conception of the nature of prophetic inspiration as 'a communion of spirit with spirit' (A. B. Davidson), E has left far behind the older mechanical view to which attention was called in the notes on the preceding chapter.

10. It is impossible to explain why Aaron should have been excluded from the punishment which overtook Miriam, except on the hypothesis that in the earlier form of the tradition the latter figured alone, most probably with reference to Moses' marriage to a Midianite (see on verse 1), which she may have regarded as derogatory to the family dignity.

11 ff. In these verses the superior dignity of Moses is further indirectly emphasized. He alone is recognized as qualified to intercede with Yahweh for the removal of his sister's leprosy (see the note on xi. 2, and cf. xiv. 13 ff., xxi. 7 for Moses' activity as intercessor).

14. If her father had but spit in her face: an action recognized by Hebrew legislation (see Deut. xxv. 9) as inflicting the

¹ The unique character of Moses' inspiration, and his superiority in this respect to all other prophets, which is the main theme of this chapter, are worked out in detail by Maimonides in his famous work 'The Strong Hand', see H. H. Bernard, The Main Principles of the Creed and Ethics of the Jews... from the Yad Hachazakah of Maimonides, pp. 116 ff.

ashamed seven days? let her be shut up without the camp seven days, and after that she shall be brought

15 in again. And Miriam was shut up without the camp seven days: and the people journeyed not till Miriam

16 was brought in again. [J] And afterward the people journeyed from Hazeroth, [P] and pitched in the wilderness of Paran.

13 2 And the Lord spake unto Moses, saying, Send thou men, that they may spy out the land of Canaan, which I give unto the children of Israel: of every tribe of their

loss of personal honour. The form of the original text suggests that the narrative has been shortened here. It has been conjectured that the narrative proceeded 'if she had spoken against her father and mother; and her father had spit in her face,' &c. We must suppose that Miriam's leprosy was immediately removed, but a seven days' exclusion from the camp ordered to mark the Divine disapproval.

16. is composite; 16a continues xi. 35 (J); 16b, introducing 'the

wilderness of Paran,' is from P (see x. 12).

(b) xiii-xiv. The mission of the spies.

Twelve men of rank, one from each tribe, are sent to explore the land of Canaan with a view to ascertain the nature of the country, and especially to report upon the character and conditions of its inhabitants. After an absence of forty days, in which they penetrate to the extreme north of Palestine, the spies return to Kadesh. The 'majority report' is unfavourable as regards the land and entirely against the possibility of conquest. The minority, composed of Joshua and Caleb, report favourably of the land and advise an immediate advance in reliance upon Divine assistance. The people side with the majority, once more rebelling against their leaders and threatening the life of the two faithful spies. At this point Yahweh intervenes to upbraid the people for their lack of faith, and to announce that, as a punishment, they shall wander for forty years, and ultimately perish, in the wilderness; no one over twenty years of age, save Joshua and Caleb only, is to be permitted to enter the land of promise. The ten faint-hearted spies are immediately punished with death.

It has long been recognized that the story above summarized has been formed by the interweaving of two (ultimately three) independent records of this critical episode in the history of Israel in the wilderness, representing the prophetic (JE) and priestly fathers shall ye send a man, every one a prince among

(P) sources respectively. The following shows the main results of the literary analysis 1:

JE xiii. 17^b-20 22-24 26^b (from to Kadesh t)-31 32^b, 33.

P xiii. 1-17^a 21 25-26^a (to 'Paran') 32^a

JE xiv. 1^b, 3, 4 8-9 (11-24, see notes) 25 31, 32 39-45. P xiv. 1^a, 2 5-7 10 26-30 33-38

If the passages indicated are read consecutively, it will be found that, apart from differences in phraseology and style which are more apparent in the original, the two main narratives differ in their representation in several important particulars: (a) The place from which the spies are sent out is in P the wilderness of Paran (xiii. 3), in JE, the beginning of whose narrative has not been preserved, it was evidently Kadesh (see xiii. 26, xxxii. 8, and cf. Deut. i. 19, based on JE); (b) The limit of their exploration in JE is Hebron or its neighbourhood (xiii. 22 ff.), in P the spies traverse the whole of Canaan from south to north (see on xiii, 21 below); (c) in JE the report concerning the land is that it is extremely productive but impossible to subdue (verses 27 f.), in P that it is barren and unfruitful (verse 32, see note below); (d) The most striking divergence, however, one which of itself is sufficient to prove a difference of source, relates to the position of Joshua in the two narratives. In P he appears along with Caleb as one of the twelve spies (xiii. 8, xiv. 6), and with Caleb is exempted from the sentence of punishment pronounced in xiv. 30, 38; in JE, on the contrary, Caleb alone is represented as faithful to his trust (xiii. 30), and as receiving his reward (xiv. 24, where see the note).

As regards the historical interpretation of the section in its present form, it is probable that to later generations the long delay in entering Canaan appeared inexplicable save on the assumption that the generation which had experienced the wonders of Divine providence in the exodus from Egypt had incurred the displeasure of Yahweh and forfeited the privilege of entering the promised land. To give effect to this conviction the older and doubtless historical traditions of the sending of spies and of an unsuccessful attempt to enter Canaan from the south were expanded in the various forms in which they are now preserved in these chapters (the parallel narrative in Deut. i, which agrees in the main with JE, should be compared throughout).

Q-

01

ore

780

st.

¹ The further analysis of JE into its component parts is less certain and is not attempted here. For this, and for details of the analysis as a whole, see the standard works of Carpenter and Harford, Bacon, Kent (*The Beginnings of Hebrew History*, 215 ff.), and the larger Commentaries.

3 them. And Moses sent them from the wilderness of Paran according to the commandment of the LORD: all of them 4 men who were heads of the children of Israel. And these were their names: of the tribe of Reuben, Sham-5 mua the son of Zaccur. Of the tribe of Simeon, Shaphat 6 the son of Hori. Of the tribe of Judah, Caleb the son 7 of Jephunneh. Of the tribe of Issachar, Igal the son of 8 Joseph. Of the tribe of Ephraim, Hoshea the son of Nun. 9 Of the tribe of Benjamin, Palti the son of Raphu. Of It the tribe of Zebulun, Gaddiel the son of Sodi. Of the tribe of Joseph, namely, of the tribe of Manasseh, Gaddi 12 the son of Susi. Of the tribe of Dan, Ammiel the son 13 of Gemalli. Of the tribe of Asher, Sethur the son of Michael. Of the tribe of Naphtali, Nahbi the son of 15 Vophsi. Of the tribe of Gad, Geuel the son of Machi. 16 These are the names of the men which Moses sent to spy out the land. And Moses called Hoshea the son of 17 Nun Joshua. And Moses sent them to spy out the land

^{3.} the wilderness of Paran: see on x. 12. That the spies are not being sent from Kadesh, as in JE (see on verse 26), is evident from the fact that in P's geography Kadesh was situated in the wilderness of Zin, which lay immediately to the north of that of Paran and was not reached in P's itinerary till a later date (xx. 1).

^{4-16.} The names of the spies, each of the twelve tribes sending as its representative a 'prince' (verse 3) or head of one of its subdivisions. The 'princes' or heads of the tribes themselves have been named more than once (i. 5 ff. and ii, vii, passim).

^{8.} Hoshea the son of Nun: changed by Moses to Yehoshu'a, i.e. Joshua (verse 16), by prefixing a significant part of the Divine name Yahweh. The necessity for this change is perhaps due to P's view that the name Yahweh was first revealed (see Exod. vi. 2 f.) at a time which was too late for it to have formed part of Joshua's original name. Joshua has already appeared in more than one capacity in the prophetic narrative (Exod. xvii. 9, 13 f., xxiv. 13, xxxii. 17, xxxiii. 11, and Num. xi. 28).

^{17-24.} The journey of the spies, from JE with the exception

of Canaan, [JE] and said unto them, Get you up this way a by the South, and go up into the mountains: and 18 see the land, what it is; and the people that dwelleth therein, whether they be strong or weak, whether they be few or many; and what the land is that they dwell in, 19 whether it be good or bad; and what cities they be that they dwell in, whether in camps, or in strong holds; and 20 what the land is, whether it be fat or lean, whether there be wood therein, or not. And be ye of good courage, and bring of the fruit of the land. Now the time was the time of the firstripe grapes. [P] So they went up, 21 and spied out the land from the wilderness of Zin unto

a Or, into

of verse 21 (P). The beginning of JE's narrative has been suppressed by the compiler in favour of the fuller account in P.

17. Get you up this way by the South: rather, 'Get you up now into the Negeb.' 'The Negeb,' probably the 'dry' or 'parched (land),' was the standing designation of the southern-most division of Palestine, the steppe region extending from the hill-country of Judah about Hebron to the Azazimeh mountains to the south of Kadesh (see Cheyne's art. 'Negeb' in EBi. with map). The constant use of this term for 'South' in the geographical terminology of the Hexateuch (even in the orientation of the Tabernacle at Sinai, where the South was really on the opposite side from the Negeb!) is one of the most convincing proofs of the post-Mosaic date of the Hexateuch narratives. This use of Negeb for 'South,' as of 'the (Mediterranean) Sea' for 'West' could only have originated in Palestine itself.

20. the time of the firstripe grapes: the end of July or

beginning of August.

21 from P, continuing verse 178, and continued in 25, 268.

the wilderness of Zin. Since Kadesh was within its borders (see on verse 3 above), the district from which, according to JE, the spies set out is here represented as part of the country to be explored.

unto Rehob: also named Beth-rehob (cf. 2 Sam. x. 6 with 8), in the far north at the base of Mount Hermon and close to the later city of Dan (Judges xviii. 28 f.). It is here further described as lying at

- ²² Rehob, to the entering in of Hamath. [JE] And they went up ^a by the South, and came unto Hebron; and Ahiman, Sheshai, and Talmai, the children of Anak, were there. (Now Hebron was built seven years before
- 23 Zoan in Egypt.) And they came unto the valley of Eshcol, and cut down from thence a branch with one cluster of grapes, and they bare it upon a staff between two; they brought also of the pomegranates, and of the

a Or, into

the entering in of Hamath: i.e. at the entrance to (the city of) Hamath. Although Hamath was situated on the Orontes, about 150 miles due north of Rehob, it seems to have given its name to the narrow pass between Hermon and the Lebanon, described by Robinson as 'a lofty mountain cleft, eight or nine miles wide.' The 'entrance to Hamath' is often mentioned in the O.T. as the extreme northern boundary of Israelite territory.

22. In JE, on the contrary, the spies did not penetrate beyond the neighbourhood of Hebron. This verse is usually assigned to

J, leaving its duplicate in the two following verses to E.

unto Hebron: later the chief city of Judah and the first royal residence of David, about twenty miles south of Jerusalem. According to Joshua xiv. 15, 'the name of Hebron [meaning probably 'confederation'] aforetime was Kiriath-arba,' i.e. 'the city of the four (confederates?).' The interesting chronological note at the end of this verse, according to which Hebron was founded 'seven years before Zoan in Egypt,' that is, Tanis in the eastern Delta, is regarded by Ed. Meyer as a 'fragment of a genuine historical tradition, unique in the O.T.' (Die Israeliten, &c., p. 447). This scholar takes the note as referring to the Hyksos era, which he dates from the founding of the temple of Seth in Tanis, circa 1670 B. c. (see also Meyer, Gesch. des Altertums, and ed. [1907], vol. i, pp. 293 ff.). This gives 1677 B.C. as the probable date indicated by this note.

the children of Anak: also verse 28, elsewhere described as 'the sons of Anak' (literally 'the Anak'), verse 33, or simply 'the Anakim' (Deut. ii. 10 f.), a race of unknown origin occupying the country about Hebron from which they were dislodged by Caleb (Joshua xiv. 12 ff.), or, according to another tradition, by Joshua (xi. 21 f.). The O.T. writers consistently represent the

Anakim as men of abnormal stature.

23. the valley of Eshcol: this name, which means 'a cluster (of grapes),' may perhaps be recognized in the modern Beit Ishkâhil, about four miles north-west of Hebron.

figs. That place was called the valley of a Eshcol, be-24 cause of the cluster which the children of Israel cut down from thence. [P] And they returned from spying out 25 the land at the end of forty days. And they went and 26 came to Moses, and to Aaron, and to all the congregation of the children of Israel, unto the wilderness of Paran, [JE] to Kadesh; and brought back word unto them, and unto all the congregation, and shewed them the fruit of the land. And they told him, and said, We came unto 27 the land whither thou sentest us, and surely it floweth with milk and honey; and this is the fruit of it. How-28 beit the people that dwell in the land are strong, and the

a That is, a cluster.

25-33. The report of the spies, mainly from JE, but beginning with the notice of their return from P (25-26 to 'Paran').

26. to Kadesh: also named Kadesh-barnea (xxxii. 8, xxxiv. 4, &c.), Meribath-Kadesh (R.V. Meribah of Kadesh, xxvii. 14; Deut. xxxii. 51, see further the note on xx. 13 below), and once Enmishpat or Fountain of Judgement (Gen. xiv. 7). Kadesh is now usually identified with 'Ain Kadis,—Musil (see below) writes 'Aïn Kdeis,—a place with a series of springs and pools on the southern boundary of the Negeb, about fifty miles south of Beer-sheba. Recent descriptions of the place are given by Clay Trumbull, who rediscovered the site, in his Kadesh-Barnea (1884), Robinson in the Biblical World, xvii. (1901), 327 ff., with plan and photographs, and Alois Musil. Arabia Petraea, ii (1907), part 1, 176 ff., also illustrated.¹ Kadesh was the rallying-point of the Hebrew tribes and the centre of Moses' activity as teacher and lawgiver in the period that elapsed between the exodus and the conquest of Eastern Palestine. Many recent scholars, indeed, maintain that the 'mount of God' of the oldest traditions is to be sought in the neighbourhood of Kadesh (see above, p. 186 f.).

^{24.} One of many examples of what may be termed the folk-lore of Canaanite place-names. As a rule it is the name which gives rise to the story, not, as here suggested, the story to the name.

¹ Musil, however, questions the now current identification, writing on p. 236: 'I cannot conceal from myself that now, on the occasion of my third visit to the place, it seems still less adapted for identification with the biblical Kadesh-Barnea,'

cities are fenced, and very great: and moreover we saw
29 the children of Anak there. Amalek dwelleth in the
land of the South: and the Hittite, and the Jebusite,
and the Amorite, dwell in the mountains: and the
Canaanite dwelleth by the sea, and along by the side
30 of Jordan. And Caleb stilled the people before Moses,
and said, Let us go up at once, and possess it; for we
31 are well able to overcome it. But the men that went up
with him said, We be not able to go up against the people;
32 for they are stronger than we. [P] And they brought up
an evil report of the land which they had spied out unto
the children of Israel, saying, The land, through which
we have gone to spy it out, is a land that eateth up the

^{29.} Of the peoples here mentioned the Amalekites were a nomad tribe with the raiding instincts of the modern Bedouin, and were still in the neighbourhood of the Negeb (R.V. 'the South') in David's time (I Sam. xxx. I, 14). The Hittites, the Kheta of the Egyptian, and the Khatti of the Assyrian inscriptions, were a powerful non-Semitic, and probably non-Aryan, people who make their appearance about the beginning of the second millenium B. c. in Asia Minor. There they founded an extensive empire with its capital, as Winckler's excavations in 1006-7 have shown, on the site of Boghaz-keui in the district known later as Cappadocia. By 1500 B.C. they had advanced southwards into Northern Syria, where Carchemish on the Euphrates and the above-mentioned Hamath on the Orontes were Hittite centres at the date of the exodus. The Jebusites occupied the territory round Jerusalem which was taken from them by David (2 Sam. v. 6 ff.). Of the two remaining races here named, 'Amorite' is the general name for the pre-Israelite population of Palestine in the Pentateuch sources E and D, while J prefers the term 'Canaanite.' The Tel el-Amarna letters, however, show conclusively that the two peoples were quite distinct, for the 'land of A-mur-ru' is there restricted to the parts of Syria 'north of Beyrout and the region of the Lebanon and Antilebanon,' while Ki-na-ah-ni or Canaan stands for the country south of the Lebanons, 'that is, for Palestine properly so called' (for a complete presentation of the data see Dhorme, 'Les pays bibliques au temps d'el-Amarna,' in the Revue Biblique, 1908, pp. 501 ff.). 32. a land that eateth up the inhabitants thereof: a

inhabitants thereof; [JE] and all the people that we saw in it are men of great stature. And there we saw the 33 a Nephilim, the sons of Anak, which come of the Nephilim: and we were in our own sight as grasshoppers, and so we were in their sight.

[P] And all the congregation lifted up their voice, 14 [JE] and cried; and the people wept that night. [P] And all the children of Israel murmured against Moses 2 and against Aaron: and the whole congregation said unto them, Would God that we had died in the land of Egypt! or would God we had died in this wilderness! [JE] And wherefore doth the Lord bring us unto this 3 land, to fall by the sword? Our wives and our little ones shall be a prey: were it not better for us to return into Egypt? And they said one to another, Let us make 4 a captain, and let us return into Egypt. [P] Then 5 Moses and Aaron fell on their faces before all the assembly of the congregation of the children of Israel.

a Or, giants

barren and inhospitable land, utterly unable to support its inhabitants; contrast the 'exceeding good land' of xiv. 7 (also P).

33. the Nephilim: a word of uncertain meaning, probably as margin, 'the giants'; it occurs only here and Gen. vi. 4. The rest of the clause, identifying them with 'the children of Anak' of verse 22, is absent from LXX, and is usually regarded as a gloss.

xiv. I-IO describe the effect of the spies' report upon the people; the repetitions of verse I are due to the presence of the various sources.

2 ff. Cf. Exod. xiv. 11 f., xvi. 3, and Num. xx. 4 for complaints similarly expressed. Here, however, the further step is taken of suggesting the appointment of another leader to take the people back to Egypt. The action of Caleb in 'stilling' the people, which comes in prematurely in xiii. 30, may have stood here in the original source (J), in which case verses 8 f. will have formed the conclusion of Caleb's speech. These verses give vigorous expression to the speaker's faith in the Divine purpose and power. With Yahweh on their side, the Hebrews could not fail of success.

- 6 And Joshua the son of Nun and Caleb the son of Jephunneh, which were of them that spied out the land,
- 7 rent their clothes: and they spake unto all the congregation of the children of Israel, saying, The land, which we passed through to spy it out, is an exceeding good
- 8 land. [JE] If the LORD delight in us, then he will bring us into this land, and give it unto us; a land which
 - 9 floweth with milk and honey. Only rebel not against the LORD, neither fear ye the people of the land; for they are bread for us: their a defence is removed from over them, and the LORD is with us; fear them not.
- 10 [P] But all the congregation bade stone them with stones. And the glory of the LORD appeared in the tent of meeting unto all the children of Israel.
- II [JE] And the LORD said unto Moses, How long will this people despise me? and how long will they not believe in me, for all the signs which I have wrought 12 among them? I will smite them with the pestilence, and

a Heb. shadow.

9. they are bread for us. 'The people of the land' are given us to 'eat up,' a not infrequent metaphor for 'consume, destroy'

(xxiv. 8: Deut. vii. 16: Jer. x. 25, &c.).

their defence is removed from over them: lit, 'their shadow'; 'shadow,' or rather 'shade,' is a common O. T. figure for 'protection.' So Hammurabi styles himself 'the shade' (sillu) of his land. Here the defence or protection of the Canaanites is most probably the native deities whose power was at an end now that this earlier 'fullness of the time' had come : cf. Gen. xv. 16.

11-24. Yahweh in anger announces to Moses His intention to destroy His faithless people and to make of Moses a new and mightier nation. Moses once more assumes the rôle of intercessor with success; the people are to be spared, but as a merited punishment they are doomed never to see the land of promise. From this judgement Caleb alone is exempted.

Critical opinion is unanimous in ascribing verses 11-24, on various grounds, to a later stratum of the prophetic narrative (JE*, see Gray in loc.). A shorter statement must have stood originally in JE, of which verse 25^b is the continuation.

disinherit them, and will make of thee a nation greater and mightier than they. And Moses said unto the LORD, 13 Then the Egyptians shall hear it; for thou broughtest up this people in thy might from among them; and 14 they will tell it to the inhabitants of this land: they have heard that thou LORD art in the midst of this people; for thou LORD art seen a face to face, and thy cloud standeth over them, and thou goest before them, in a pillar of cloud by day, and in a pillar of fire by night. Now if thou shalt kill this people as one man, then the 15 nations which have heard the fame of thee will speak, saying, Because the LORD was not able to bring this 16 people into the land which he sware unto them, therefore he hath slain them in the wilderness. And now, 17 I pray thee, let the power of the Lord be great, according as thou hast spoken, saying, The LORD is slow to 18 anger, and plenteous in mercy, forgiving iniquity and transgression, and that will by no means clear the guilty; visiting the iniquity of the fathers upon the children, upon the third and upon the fourth generation. Pardon, 19 I pray thee, the iniquity of this people according unto the greatness of thy mercy, and according as thou hast forgiven this people, from Egypt even until now. And 20 the LORD said, I have pardoned according to thy word:

18. Expressly stated to be a quotation, viz. from Exod. xxxiv. 6 f. (J), which we may therefore assume to have been before the author of this later passage in written form.

a Heb. eye to eye.

¹³ ff. The original is here in some confusion, but the general sense is clear. Moses appeals to God to spare His people out of regard (1) to His character and reputation as All-powerful (13-16), and (2) to His self-revelation as All-merciful (17-19). With Moses' argument here and the offer made to him in verse 12 cf. Exod. xxxii. 9-14, and with the special allegation of verse 16 cf. its use in an earlier connexion, Deut. ix. 28.

21 but in very deed, as I live, and as all the earth shall be 22 filled with the glory of the LORD; because all those men

which have seen my glory, and my signs, which I wrought in Egypt and in the wilderness, yet have tempted me these ten times, and have not hearkened to my voice;

23 surely they shall not see the land which I sware unto their fathers, neither shall any of them that despised me

24 see it: but my servant Caleb, because he had another spirit with him, and hath followed me fully, him will I bring into the land whereinto he went; and his seed 25 shall possess it. Now the Amalekite and the Canaanite

25 shall possess it. Now the Amalekite and the Canaanite dwell in the valley: to-morrow turn ye, and get you into the wilderness by the way to the Red Sea.

[P] And the LORD spake unto Moses and unto Aaron, 27 saying, How long shall I bear with this evil congregation,

24. Caleb receives the reward of his faith and fidelity, another Abdiel, 'faithful found among the faithless, faithful only he.' With Moses (xii. 7) he shares the honourable title of Yahweh's 'servant.' For the fulfilment of the promise here made to Caleb see Joshua

xiv. 6-15.

The absence of Joshua here has been already characterized as the most striking divergence between the two main sources, and as convincing evidence against the homogeneity of chs. xiii, xiv. 'Had the whole narrative been by a single writer, who thought of Joshua as acting in concert with Caleb, it is difficult not to think that Joshua would have been mentioned beside Caleb—not, possibly, in xiii. 30, but—in xiv. 24, when the exemption from the sentence of exclusion from Palestine is first promised' (Driver, LOT, 6 p. 63).

25. The first half of the verse is to be regarded as a gloss, for it is inconsistent with xiii. 29 as well as with xiv. 43, 45.' In any case it is impossible to say what is meant by 'the valley.'

by the way to the Red Sea: Heb. yam suph, the 'sea of reeds'; here the name is applied, as in xxi. 4 and Deut. i. 40, taken from this passage, to the Gulf of Akabah, not as in Exod. x. 10, Num. xxxiii. 10 f., and elsewhere, to the Gulf of Suez.

26-38. mainly from P in continuation of verse 10, and giving the parallel account of the punishment of the people with the additional announcement that the period of the wanderings is to

which murmur against me? I have heard the murmurings of the children of Israel, which they murmur against me. Say unto them, As I live, saith the LORD, surely as ye 28 have spoken in mine ears, so will I do to you: your 29 carcases shall fall in this wilderness; and all that were numbered of you, according to your whole number, from twenty years old and upward, which have murmured against me, surely ye shall not come into the land, con- 30 cerning which I lifted up my hand that I would make you dwell therein, save Caleb the son of Jephunneh, and Joshua the son of Nun. [JE] But your little ones, 31 which ye said should be a prey, them will I bring in, and they shall know the land which ye have rejected. But as for you, your careases shall fall in this wilderness. 32 [P] And your children shall be a wanderers in the wilder- 33 ness forty years, and shall bear your whoredoms, until your carcases be consumed in the wilderness. After 34 the number of the days in which ye spied out the land, even forty days, for every day a year, shall ye bear your

a Heb. shepherds.

extend to forty years, to correspond to the forty days of the spies' absence (verse 24), and that Joshua as well as Caleb is to be exempted from the general exclusion from Canaan of all over

twenty years of age.

30. I lifted up my hand that, &c.: 'concerning which I sware that' &c., so rendered Exod. vi. 8. The promise referred to is, in P, first found in Gen. xvii. 8, and is repeated by him at least three times in Genesis and again in Exodus loc. cit. In J the corresponding passages begin with Gen. xii. 7.

31. and they shall know the land: read, with LXX, 'and

they shall inherit,' &c.

33. your children shall be wanderers: render, as margin, 'shepherds,' or 'shall feed their flocks'; see note on xi. 4.

34. forty days... forty years. The writer, of course, intends the correspondence to be exact, in this reflecting the popular tradition and belief. But it should be remembered that the O.T. writers continually use 'forty' for a fairly large but indefinite

iniquities, even forty years, and ye shall know a my 35 alienation. I the LORD have spoken, surely this will I do unto all this evil congregation, that are gathered together against me: in this wilderness they shall be 36 consumed, and there they shall die. And the men,

of consumed, and there they shall die. And the men, which Moses sent to spy out the land, who returned, and made all the congregation to murmur against him,

37 by bringing up an evil report against the land, even those men that did bring up an evil report of the land, died by

38 the plague before the LORD. But Joshua the son of Nun, and Caleb the son of Jephunneh, remained alive

39 of those men that went to spy out the land. [JE] And Moses told these words unto all the children of Israel:

40 and the people mourned greatly. And they rose up early in the morning, and gat them up to the top of the mountain, saying, Lo, we be here, and will go up unto the place which the Lord hath promised: for we have

41 sinned. And Moses said, Wherefore now do ye transgress the commandment of the Lord, seeing it shall not 42 prosper? Go not up, for the Lord is not among you;

a Or, the revoking of my promise

number; as applied to the spies it means no more than that they were absent 'a few weeks,' and to the period of the wanderings, that 'a generation' elapsed between the exodus and the conquest of Canaan.

ye shall know my alienation: the effect of my displeasure, or of the withdrawal of my favour and protection.

39-45. Instead of obeying the Divine injunction to turn southwards towards the gulf of Akabah (see on verse 25), the people, in self-willed defiance of Yahweh and in spite of Moses' remonstrance, attempt to enter Canaan from the south, are defeated by the Amalekites and Canaanites and driven back to Hormah. Note that Deut. i. 40 ff. combines verse 25 of this chapter with 40 ff. as in the critical analysis here adopted.

40. the top of the mountain: evidently the high ground over-

looking Kadesh on the north.

42. the LORD is not among you: neither in person, since

that ye be not smitten down before your enemies. For 43 there the Amalekite and the Canaanite are before you, and ye shall fall by the sword: because ye are turned back from following the LORD, therefore the LORD will not be with you. But they presumed to go up to the 44 top of the mountain: nevertheless the ark of the covenant of the LORD, and Moses, departed not out of the camp. Then the Amalekite came down, and the Canaanite 45 which dwelt in that mountain, and smote them and beat them down, even unto Hormah.

[P] And the Lord spake unto Moses, saying, Speak 15 2 unto the children of Israel, and say unto them, When ye be come into the land of your habitations, which I give

they were acting contrary to His express command, nor as represented by the ark (verse 44; see note on x. 35 f.).

45. even unto Hormah: in Deut. loc. cit. from Seir (LXX) even unto Hormah? The site of the latter is uncertain. For a tradition as to the origin of the name Hormah, see xxi. 3 below, and cf. Judges i, 17.

(c) xv. A group of laws relating chiefly to ritual.

Into this section the compiler has gathered a group of five unconnected laws, the majority of which supplement the ritual ordinances of Leviticus, and must have stood originally in the Priests' Code. The last of the series (verses 37-41), however, shows unmistakable affinity with the Holiness Code, so that the whole were probably 'connected and incorporated by the same editor who worked H into P' (Gray).

(1) 1-16. The first of the five laws prescribes the quantities of flour and oil for the cereal-offering, and of wine for the drink-offering, which accompanied the more important animal sacrifices. This supplementary minhah is to be distinguished from the independent minhah, or cereal-offering, which forms the subject of Lev. ii. The quantities here prescribed increase with the size of the sacrificial victim. For a tabulated comparison of these with Ezekiel's prescriptions (Ezek. xlvi. 5-7, 11, 14) see Gray, in loc. The present law has a close parallel in those of ch. xxviii below.

3 unto you, and will make an offering by fire unto the LORD, a burnt offering, or a sacrifice, a to accomplish a vow, or as a freewill offering, or in your set feasts, to make a sweet savour unto the LORD, of the herd, or of 4 the flock: then shall be that offereth his oblation offer unto the LORD a meal offering of a tenth part of an ephah of fine flour mingled with the fourth part of an hin of oil: 5 and wine for the drink offering, the fourth part of an hin. shalt thou prepare with the burnt offering or for the 6 sacrifice, for each lamb. Or for a ram, thou shalt prepare for a meal offering two tenth parts of an ephah of fine 7 flour mingled with the third part of an hin of oil: and for the drink offering thou shalt offer the third part of an hin 8 of wine, of a sweet savour unto the LORD. And when thou preparest a bullock for a burnt offering, or for a sacrifice, a to accomplish a vow, or for peace offerings o unto the LORD: then shall he offer with the bullock

a Or, in making a special vow

6-10. When the victim is a ram the quantities are to be increased to $\frac{2}{10}$ ephah (about 14 pints) of flour and $\frac{1}{3}$ hin (under 4 pints) of oil and wine; with a bullock they are further increased to $\frac{5}{10}$ ephah (circa 11 pecks) and $\frac{1}{2}$ hin (say 3 quarts) respectively. For these equations with our measures see the writer's art. 'Weights and Measures' in Hastings's DB., iv. 910-3.

^{3.} or a sacrifice: more precisely 'a sacrifice of requital' or peace-offering (see Lev. iii); the burnt-offering and the peaceoffering were, in the earlier period at least, the two prevailing types of animal sacrifice.

a sweet savour unto the LORD. See note on Lev. i. 9, p. 40. 4 f. When the victim is a lamb or a kid (verse 11), the accompanying cereal-offering is to consist of 1 ephah (about 7 pints) of fine flour mixed with \frac{1}{4} hin (rather less than 3 pints) of olive oil. This is also the quantity of wine prescribed for the accompanying drink-offering. It is remarkable that the Pentateuch legislation contains no reference to the details of the ritual of the drink-offering. According to Ben Sira, circa 180 B.c., the wine was poured out at the base of the altar of burnt-offering (Ecclus. l. 15).

a meal offering of three tenth parts of an ephah of fine flour mingled with half an hin of oil. And thou shalt 10 offer for the drink offering half an hin of wine, for an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD. Thus shall it be done for each bullock, or for each ram, II or for each of the he-lambs, or of the kids. According 12 to the number that ye shall prepare, so shall ye do to every one according to their number. All that are home- 13 born shall do these things after this manner, in offering an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD. And if a stranger sojourn with you, or whoso- 14 ever be among you throughout your generations, and will offer an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD; as ye do, so he shall do. For the assembly, 15 there shall be one statute for you, and for the stranger that sojourneth with you, a statute for ever throughout your generations: as ye are, so shall the stranger be before the LORD. One law and one ordinance shall be 16 for you, and for the stranger that sojourneth with you.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 17 18 the children of Israel, and say unto them, When ye come into the land whither I bring you, then it shall be, that, 19 when ye eat of the bread of the land, ye shall offer up an

¹⁵ f. 'One of the many passages in the later laws that assert the identity in respect of civil, moral, and religious rights and duties of the Jews and of the gêrim' (Gray). In the pre-exilic period the gêr or sojourner (R.V. stranger) was admitted only to a restricted civil and religious status, but in P the term has almost, if not altogether, become equivalent to 'proselyte.'

^{(2) 17-21.} The contribution of the hallah or prime-cake, as it may be called. When settled in Canaan the Hebrews are enjoined to present to Yahweh a cake prepared from the first meal of the year; such at least seems to be intended by this not very explicit law.

^{19.} an heave offering: Heb. terumah, 'a contribution,' oblation,' or the like (see note on Lev. vii. 14).

- 20 heave offering unto the LORD. Of the first of your a dough ye shall offer up a cake for an heave offering: as ye do the heave offering of the threshing-floor, so shall ye heave it. Of the first of your dough ye shall give unto the LORD an heave offering throughout your generations.
- And when ye shall err, and not observe all these commandments, which the LORD hath spoken unto Moses,
- 23 even all that the LORD hath commanded you by the hand of Moses, from the day that the LORD gave commandment, and onward throughout your generations;
- 24 then it shall be, if it be done b unwittingly, without the

20. of your dough: margin 'coarse meal,' others 'kneading trough.' In any case, since barley ripened before wheat (Ruth i. 22, ii. 23), the cake would be of barley meal.

(3) 22-31. A law of the sin-offering parallel to and independent of Lev. iv. 1-v. 13. The differences between the two laws are sufficiently striking. Here only two cases are distinguished, the sin-offering of the congregation and that of an individual; in Lev. iv f. we have four carefully graded classes of offenders (see pp. 47 ff.). In the latter section the victims are likewise graded according to the theocratic rank of the offerer; here a yearling she-goat is the victim for all individual offenders, while no provision is made for the case of the very poor, as is done in Lev. v. 7-13. Other differences will be pointed out in the notes.

As regards the relation between the two laws, the harmonistic view that Lev. iv f. deals with sins of commission, while this section refers only to sins of omission, must be set aside as inconsistent with the plain prima facie reading of verses 24 and 29. It is greatly more probable that we have here a law of the sin-offering older and less fully developed than the law of Lev. iv. I-35, v. 7-13, and due to a different circle of priestly legislators. (For a specific indication of the comparatively late date of Lev. iv

see the note on the two altars, pp. 49 f. above).

22-26. The sin-offering for unintentional sin on the part of the

congregation as a whole.

24. if it be done unwittingly: as opposed to sins committed 'with an high hand' (verse 30), i.e. in conscious and wilful defiance of the will of God (see on Lev. iv. 2). Here sins of commission are as clearly contemplated as in the parallel passage just cited.

knowledge of the congregation, that all the congregation shall offer one young bullock for a burnt offering, for a sweet sayour unto the LORD, with the meal offering thereof, and the drink offering thereof, according to the ordinance, and one he-goat for a sin offering. And the 25 priest shall make atonement for all the congregation of the children of Israel, and they shall be forgiven; for it was an error, and they have brought their oblation, an offering made by fire unto the LORD, and their sin offering before the LORD, for their error: and all the 26 congregation of the children of Israel shall be forgiven, and the stranger that sojourneth among them; for in respect of all the people it was done unwittingly. And if 27 one person sin unwittingly, then he shall offer a she-goat of the first year for a sin offering. And the priest shall make atonement for the soul that erreth, when he sinneth unwittingly, before the LORD, to make atonement for him; and he shall be forgiven. Ye shall have one law 29 for him that doeth aught unwittingly, for him that is homeborn among the children of Israel, and for the stranger that sojourneth among them. But the soul that 30 doeth aught with an high hand, whether he be homeborn or a stranger, the same blasphemeth the LORD; and that

one young bullock for a burnt offering. In Lev. iv. 14 no burnt-offering is required, and the sin-offering consists of a bullock instead of, as here, a he-goat.

according to the ordinance: a reference to verses 8 f. of

this chapter.

^{25.} the priest shall make atonement ... and they shall be forgiven. See the discussion of atonement and forgiveness in P on pp. 51-3 of this commentary.

^{27-28.} The sin-offering for unintentional sin on the part of an individual. The victim is uniformly 'a she-goat of the first year', as compared with the gradation of the victims in the parallel law. For verse 29 see note on 15 f. of this chapter.

- 31 soul shall be cut off from among his people. Because he hath despised the word of the LORD, and hath broken his commandment; that soul shall utterly be cut off, his iniquity shall be upon him.
- And while the children of Israel were in the wilderness, they found a man gathering sticks upon the sabbath
- 33 day. And they that found him gathering sticks brought him unto Moses and Aaron, and unto all the congre-
- 34 gation. And they put him in ward, because it had not 35 been declared what should be done to him. And the
- Lord said unto Moses, The man shall surely be put to death: all the congregation shall stone him with stones
- 36 without the camp. And all the congregation brought him without the camp, and stoned him with stones, and he died; as the LORD commanded Moses.
- ³⁷ [H] And the Lordspake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, and bid them that they make them
 - 30. that soul shall be cut off, &c. See on Lev. vii. 20. For the striking fact that, according to the priestly theory of sacrifice, no expiation could be made for wilful or intentional offences, see the remark on Lev. iv. 2. Cf. Davidson, The Theology of the O.T., pp. 316 fl.: 'The Old Testament sacrificial system was a system of atonement only for the so-called sins of inadvertency.'
 - (4) 32-36. The fate of the sabbath-breaker. A late 'midrash' (note the terms of the introductory clause) to illustrate verses 30 f., the sin of the 'high hand.' The laws relative to the keeping of the Sabbath (Exod. xx. 8 ff., &c.) and the penalty of death attached to the breach thereof (ibid., xxxi, 14 f., xxxv, 2) are assumed to be known. There is therefore no question of ignorance or inadvertence. The incident recorded in Lev. xxiv. 10-23 is closely parallel both in character and treatment.

parallel both in character and treatment.

34 f. Cf. Lev. xxiv. 12 ff.; the uncertainty was probably in regard to the mode of executing the death penalty. With verse 36 cf. ibid. 23.

(5) 37-41. The law of the tassels, originally in the Holiness Code, as is generally maintained on the ground of the presence in it of undoubted characteristics of H (see especially verse 41). To each of the four corners of their outer garment—the plaid-shaped

a fringes in the borders of their garments throughout their generations, and that they put upon the fringe of each 39 border a cord of blue: and it shall be unto you for a fringe, that ye may look upon it, and remember all the commandments of the Lord, and do them; and that ye bgo not about after your own heart and your own eyes, 40 after which ye use to go a whoring: that ye may remember and do all my commandments, and be holy 41 unto your God. I am the Lord your God, which brought you out of the land of Egypt, to be your God: I am the Lord your God.

a Or, tassels in the corners

b Heb. spy not out.

'cloke' of Matt. v. 40—the Hebrews are enjoined to attach a tassel, presumably of white wool, by a blue thread as a reminder of their obligation to obedience and holiness unto their God (cf. the same law more briefly expressed in Deut. xxii. 12). The tassels were still worn, as here prescribed, in N.T. times (Matt. ix. 20, xiv. 36, &c.; A.V. hem, R.V. border). For the curiously minute regulations of later Judaism and the mystical meanings assigned to the threads and knots, and for the practice of modern Jews, see the writer's art. 'Fringes' in Hastings's DB., ii. 68 ff.

As to the historical origin of this 'sign,' it is now generally agreed that a primitive practice 1, which regarded the tassels as amulets, has been taken over by the Hebrew legislators and filled with a beautiful religious significance. The motive here assigned for the tassels 'is rather a religious afterthought, an attempt to make a deeply-rooted custom serve a fitting religious purpose' (Gray). There is good reason for believing that the phylacteries

have a similar history.

38. fringes in the borders, &c.: render as in the margin, 'tassels in the corners'; cf. Deut. xxii. 12, R.V. marg., 'thou shalt make thee twisted threads upon the four borders [corners] of thy vesture.'

39. it shall be : . . for a fringe: read, as Exod. xiii. 9, 16,

'for a sign.'

¹ In plate ii b of Wilkinson's Ancient Egyptians, vol. i, may be seen a representation of Asiatics from an Egyptian tomb wearing garments having blue tassels attached.

16 [Pg] Now Korah, [Ps] the son of Izhar, the son of Ko-

(d) xvi-xviii. The mutiny of Korah, Dathan, and Abiram, and

the prerogatives and dues of Priests and Levites.

The second of these topics (ch. xviii) is intimately connected with, and indeed arises immediately out of, the first (note xvii, 12 f.), or rather out of that portion of the narrative of chs. xvi-xvii. which tells of the fatal attempt of a certain Korah and others to dispute the priestly prerogative of the tribe of Levi (from Pg). With this are now combined an earlier and a later story, the former telling of the revolt of Dathan and Abiram against the secular leadership of Moses (JE), the latter representing Korah and a band of Levites as reclaiming against the exclusive priesthood of Aaron (Ps). The analysis of ch. xvi (xvii-xviii belong entirely to Pg) may be represented thus (for verse 32b see notes): 12-15 25, 26 27^b-32^a 33-34 2-7 18-24 27^a 35 IE verses 1b 28

Pg ,, I^a (pt.) 2^b-7 8-11 16, 17

The verses assigned to JE, read consecutively, give an almost complete account of a revolt against the authority of Moses, as the leader of the Hebrew tribes, headed by Dathan and Abiram of the tribe of Reuben. In combining this narrative with the mutiny of Korah, the compiler has omitted the grounds on which the former revolt was based. These, however, may be gathered from the words of the ringleaders in verses 12-14, and Moses' protest in 15 (see below). After treating Moses' message with contempt, Dathan and Abiram, with their families and followers, are punished by the earth miraculously (verse 30) opening and swallowing them alive. Deut. xi. 6, it should be noted, makes reference only to this strand of the present composite narrative.

Pg on the other hand, save for editorial additions (see on verse 24), is silent as to Dathan and Abiram, but tells the story of an entirely distinct mutiny with other leaders, a different motive and a different punishment. Here the ringleader is a certain Korah who, at the head of two hundred and fifty leading laymen, calls in question the priestly prerogatives of the tribe of Levi, as represented by Moses and Aaron, on the ground that every member of the theocratic community is 'holy,' and therefore equally entitled with the favoured tribe to 'come near unto Yahweh' in the ritual

of the sanctuary.

After Korah and his fellow mutineers have been consumed by fire, issuing from the Tent of Meeting (xvi. 35), the general body of the people murmur at their hard fate and are smitten with plague. The latter is stayed by the intervention of Aaron, acting under Moses' direction (xvi. 41 ff.), and the unique position of the tribe of Levi is thereafter made clear to all by a Divine ordeal

hath, the son of Levi, with [JE] Dathan and Abiram, the sons of Eliab, and On, the son of Peleth, sons of Reuben, took men: and they rose up before Moses, [Pg] with 2 certain of the children of Israel, two hundred and fifty princes of the congregation, called to the assembly, men of renown: and they assembled themselves together 3 against Moses and against Aaron, and said unto them, a Ye take too much upon you, seeing all the congregation

4 Heb. It is enough for you.

(xvii. 1-9). The priestly prerogatives of Levi are further confirmed, and regulations given on the subject of the sacred dues to be set apart for the maintenance of both priests and Levites (ch. xviii).

Into this narrative of Ps a later priestly writer has inserted a series of additions, the result of which is to alter entirely its character and motive. From being a protest on the part of a section of the laity against the privileged position of the tribe of Levi as a whole, Korah's rebellion is now represented as a protest against the exclusive priesthood of Aaron on the part of the remanent members of his own tribe. In this later form of the narrative most recent critics find an echo of the disputes, which may be assumed to have arisen in the early post-exilic community, between the Zadokite priesthood at Jerusalem and the descendants of the Levitical priests of the provincial sanctuaries over the exclusion of the latter from the higher functions of the priesthood (see Ezek. xliv. 9 ff. and the remarks above, p. 200).

xvi. 1-35. The composite narrative of the rebellion of Korah, Dathan, and Abiram. A fourth leader, 'On, the son of Peleth,' is named in the opening verse, but not elsewhere in the sequel (cf. Deut. xi. 6). Read 'Dathan and Abiram, the sons of Eliab, the son of Pallu, the son of Reuben,' as generally adopted on the basis of xxvi. 8 f.

1. Now Korah...took men. Here too the text is corrupt; read probably, 'Now there rose up Korah,' &c. Korah's descent from Levi is most probably due to Ps. From the tenor of the narrative of Ps, as summarized above, it is more probable that Korah was there represented as a layman, than that a Levite should be found reclaiming against the privileges of his own tribe. Some would connect the Korah of Ps with the descendant of Caleb mentioned in r Chron. ii. 43, and see in the similarity of the two names the explanation of the fusion of the two divergent priestly traditions.

3. Ye take too much upon you: rather, 'We have had enough

are holy, every one of them, and the LORD is among them: wherefore then lift ye up yourselves above the 4 assembly of the LORD? And when Moses heard it, he 5 fell upon his face: and he spake unto Korah and unto all his company, saying, In the morning the LORD will shew who are his, and who is holy, and a will cause him to come near unto him: even him whom he shall choose 6 will he cause to come near unto him. This do; take 7 you censers, Korah, and all his company; and put fire therein, and put incense upon them before the LORD to-morrow: and it shall be that the man whom the LORD doth choose, he shall be holy: ye take too much upon g you, ye sons of Levi. [Ps] And Moses said unto Korah, 9 Hear now, ye sons of Levi: seemeth it but a small thing unto you, that the God of Israel hath separated you from the congregation of Israel, to bring you near to himself; to do the service of the tabernacle of the LORD, and to stand before the congregation to minister unto to them; and that he hath brought thee near, and all thy brethren the sons of Levi with thee? and seek ye the 11 priesthood also? Therefore thou and all thy company are gathered together against the LORD: and Aaron,

a Or, whom he will cause to come near

of you (cf. Deut. i. 6, ii. 3), ye sons of Levi,' as now found at the end of verse 7, where the words are out of place. Korah and his followers claim equal privileges with the tribe of Levi, on the ground that every member of the theocratic community is holy in virtue of the sanctifying presence of Yahweh in their midst.

^{8-11 (}P*). Here the mutineers are addressed as exclusively 'sons of Levi,' and as actually in possession of the privileges which Korah and his company are represented as demanding in verses 3-5 (P*). What is here demanded is the higher prerogative of the priesthood (verse 10), which the malcontents assert has been wrongfully usurped by Aaron (verse 11). It is against the latter alone, not against Moses (as JE), nor against Moses and Aaron (as P*), that the rebellion of P* is directed.

what is he that ye murmur against him? [JE] And 12 Moses sent to call Dathan and Abiram, the sons of Eliab: and they said, We will not come up: is it a 13 small thing that thou hast brought us up out of a land flowing with milk and honey, to kill us in the wilderness, but thou must needs make thyself also a prince over us? Moreover thou hast not brought us into a land flowing 14 with milk and honey, nor given us inheritance of fields and vineyards: wilt thou a put out the eyes of these men? we will not come up. And Moses was very wroth, 15 and said unto the LORD, Respect not thou their offering: I have not taken one ass from them, neither have I hurt one of them. [Ps] And Moses said unto Korah. Be 16 thou and all thy congregation before the LORD, thou, and they, and Aaron, to-morrow: and take ye every 17 man his censer, and put incense upon them, and bring ye before the LORD every man his censer, two hundred and fifty censers; thou also, and Aaron, each his censer. [Pg] And they took every man his censer, and put fire 18 in them, and laid incense thereon, and stood at the door of the tent of meeting with Moses and Aaron. And 10 Korah assembled all the congregation against them unto

a Heb. bore out.

^{12-15 (}JE). Dathan and Abiram send a contemptuous reply to Moses' summons, accusing him of misleading the people, of self-assumed leadership, and, as may be inferred from verse 15^b, of using his position for his personal profit.

^{14.} wilt thou put out the eyes, &c.: so literally, but the words are here used metaphorically, 'wilt thou throw dust in the eyes of these men?'

^{18-24,} the continuation of Pg's narrative in verses 3-7. Note that the scene of the ordeal is at the entrance to the Tent of Meeting (contrast verse 27^b, JE).

the door of the tent of meeting: and the glory of the LORD appeared unto all the congregation.

20 And the LORD spake unto Moses and unto Aaron, 21 saying, Separate yourselves from among this congrega-

22 tion, that I may consume them in a moment. And they fell upon their faces, and said, O God, the God of the spirits of all flesh, shall one man sin, and wilt thou be

23 wroth with all the congregation? And the Lord spake

24 unto Moses, saying, Speak unto the congregation, saying, Get you up from about the tabernacle of [R] Korah,

25 Dathan, and Abiram. [JE] And Moses rose up and went unto Dathan and Abiram; and the elders of Israel

26 followed him. And he spake unto the congregation, saying, Depart, I pray you, from the tents of these wicked men, and touch nothing of theirs, lest ye be consumed
27 in all their sins. [Pg] So they gat them up from the

19. the glory of the LORD appeared. Compare the similar theophany as a prelude to judgement in xiv. 10, also below,

verse 42.

22. the God of the spirits of all flesh. This phrase, only here and xxvii. 16, 'betrays the advanced theological standpoint of P. Yahweh is to him far more than the God of Israel; He is the one and only Author of all human life, and, as its Author, capable of destroying it' (Gray). A similar advance is reflected in the plea that follows, in which 'the early doctrine of solidarity' is outgrown, a position 'most easily explained if referred to a period influenced by Ezekiel's strong individualism (see, e.g., Ezek, xviii, xxxiii).'

24. the tabernacle of Korah, Dathan, and Abiram. Here and in verse 27 we may detect the hand of the compiler, for (1) the congregation is not assembled at the tents of the ringleaders but at the Tent of Meeting (verse 19), and (2) the word rendered 'tabernacle' (lit. 'the dwelling') always in P denotes 'the Dwelling' of Yahweh, in other words, the Tabernacle. Here, therefore, the original reading of P^g was undoubtedly, 'get you up from about the Dwelling of Yahweh,' and similarly in 27^a, the con-

tinuation of this verse.

^{25-34.} The original continuation of 12-15 (JE), with the exception just noted.

tabernacle of [R] Korah, Dathan, and Abiram, on every side: [JE] and Dathan and Abiram came out, and stood at the door of their tents, and their wives, and their sons, and their little ones. And Moses said, Hereby ve shall 28 know that the LORD hath sent me to do all these works; for I have not done them of mine own mind. If these men 20 die the common death of all men, or if they be visited after the visitation of all men; then the LORD hath not sent me. But if the LORD a make a new thing, and the 30 ground open her mouth, and swallow them up, with all that appertain unto them, and they go down alive into b the pit; then ye shall understand that these men have despised the LORD. And it came to pass, as he made 31 an end of speaking all these words, that the ground clave asunder that was under them; and the earth 32 opened her mouth, and swallowed them up, and their households, [R] and all the men that appertained unto Korah, and all their goods. [JE] So they, and all that 33 appertained to them, went down alive into b the pit: and the earth closed upon them, and they perished from among the assembly. And all Israel that were round 34 about them fled at the cry of them: for they said, Lest a Heb create a creation. b Heb. Sheol.

27. and stood at the door of their tents: the scene accordingly of the impending judgement upon Dathan and Abiram and their

families (cf. above).

32. and all the men, &c. This clause anticipates the proper fate of Korah and his band in verse 35, and is due to the com-

piler's desire to harmonize the divergent narratives.

²⁸ ff. Moses announces a test by which it shall be decided whether or not his leadership is self-assumed. If the ringleaders of the mutiny die a natural death, the answer will be in the affirmative, and Moses will be proved an impostor; if, on the contrary, Yahweh intervenes with a miracle (lit. 'creates a creation,' verse 30 margin), and destroys the rebels out of hand, Moses' leadership will be proved to be by Divine appointment, and his opponents guilty of wilful contempt of Yahweh.

35 the earth swallow us up. [Pg] And fire came forth from the LORD, and devoured the two hundred and fifty men that offered the incense.

a [Ps] And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto Eleazar the son of Aaron the priest, that he take up the censers out of the burning, and scatter thou the fire syonder; for they are holy; even the censers of b these sinners against their own clives, and let them be made beaten plates for a covering of the altar: for they offered them before the Lord, therefore they are holy: and they shall be a sign unto the children of Israel. And Eleazar the priest took the brasen censers, which they that were burnt had offered; and they beat them out for a covering of the altar: to be a memorial unto the children of

^a [Ch. xvii. 1 in Heb.] ^b Or, these men who have sinned at the cost of their lives ^c Or, souls

35. The continuation of 18-24, 27ⁿ (P^g). In the original Korah will have shared the fate of his 250 associates. How the compiler conceived the situation it is impossible to say, for he has already represented 'all the men that appertained unto Korah' as having been swallowed up alive (32^b). As Kent remarks, 'the close amalgamation of two so fundamentally distinct traditions is almost without parallel in the O.T.' (Beginnings of Heb. History, p. 222).

36-40 (P^s). Eleazar is commanded to collect the 250 brazen censers—rather firepans of bronze—to hammer them into plates, and to cover therewith the wooden framework of the altar of burnt-offering. That the section belongs to P^s and not to P^s is shown (r) by the connexion of verse 40 with verses 9 f., and (2) by the fact that according to P^s the altar was overlaid with bronze when first constructed (Exod, xxvii. 2). The selection of Eleazar for this task, as for a similar task in ch. xix, is to be explained by the rigid taboo imposed on Aaron as high priest in the matter of contact with the dead (see Lev. xvii. 10 f.).

37 f. for they are holy; even the censers, &c.: render, with a slight textual alteration: 'for the censers of these men who have sinned at the cost of their own lives (so Amer. R.V. marg.) are holy,' i.e. taboo, forfeited to the sanctuary (cf. note on

Lev. vi. 18).

40. The standpoint and motive of the secondary additions are here expressly stated; the legitimate priesthood is declared to be

Israel, to the end that no stranger, which is not of the seed of Aaron, come near to burn incense before the LORD; that he be not as Korah, and as his company: as the LORD spake unto him by the hand of Moses.

[Pg] But on the morrow all the congregation of the 41 children of Israel murmured against Moses and against Aaron, saying, Ye have killed the people of the Lord. And it came to pass, when the congregation was assembled against Moses and against Aaron, that they looked toward the tent of meeting: and, behold, the cloud covered it, and the glory of the Lord appeared. And Moses and Aaron came to the front of the tent 43 of meeting. And the Lord spake unto Moses, saying, 44 Get you up from among this congregation, that I may 45 consume them in a moment. And they fell upon their faces. And Moses said unto Aaron, Take thy censer, 46 and put fire therein from off the altar, and lay incense thereon, and carry it quickly unto the congregation, and

the exclusive prerogative of Aaron and his 'seed.' With the signification of 'stranger' as here defined, cf. iii. 10 and note.

^{41-50 (}Ps). The people bring a false accusation against Moses and Aaron, and are punished by an outbreak of plague, which is stayed by the intervention of Aaron. From this point to the end of ch. xviii we have a continuous extract from Ps.

^{44.} spake unto Moses: add with LXX, 'and Aaron'; cf. the plural address, 'Get you up,' &c.

⁴⁶ ff. Three points are noteworthy in these verses: (1) the use of incense as the medium of expiation or 'atonement'; probably a contrast is intended to the unauthorized use of incense in the preceding narrative of P^g ; (2) the mediatorial activity of Aaron, by which his priestly prerogative, previously questioned, is successfully vindicated; and (3) the conception of the 'wrath of Yahweh' as an independent agent (46 end), whose power to harm is defeated by the sacred fire 'from off the altar' in the hand of the sacrosanct person of the priest. 'The passage is important for the understanding of the $k\bar{a}pp\bar{a}ra$ [expiation, atonement, see above, pp. 51 f.]: the latter is an act of the cultus, by which something

make atonement for them: for there is wrath gone out 47 from the Lord; the plague is begun. And Aaron took as Moses spake, and ran into the midst of the assembly; and, behold, the plague was begun among the people: and he put on the incense, and made atonement for the 48 people. And he stood between the dead and the living; 49 and the plague was stayed. Now they that died by the plague were fourteen thousand and seven hundred, beso sides them that died about the matter of Korah. And Aaron returned unto Moses unto the door of the tent of meeting; and the plague was stayed.

17 2 *And the LORD spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel, and take of them rods, one for each fathers' house, of all their princes according to their

a [Ch. xvii. 16 in Heb.]

of the holiness attaching to the sanctuary is set free and transferred to the person for whose benefit the act is performed.' (Holzinger, Kurzer Handkommentar, in loc.)

xvii. r-ii. The privileged position of Levi among the Hebrew tribes is further publicly attested by a unique form of ordeal. By Divine instruction Moses deposits in the Tent of Meeting twelve rods or wands representing the twelve secular tribes, with an additional rod inscribed with the name of Aaron as head of the tribe of Levi. The tribe of Yahweh's choice—for the purpose of the choice, see xvi. 5—is to be signalized by the miraculous budding of its representative's rod. Next morning it is found that Aaron's rod alone has budded and brought forth fruit, thus confirming the Divine choice of the tribe of Levi for the ministry of the wilderness sanctuary. The rod is henceforth to be preserved 'for a token' in the Tent of Meeting. For references to similar legends of the sprouting of dead wood see Gray's and Dillmann's Commentaries.

2. take of them rods: probably the staves or wands ordinarily carried by the princes as the symbol of their rank, cf. xxi. 18,

Gen. xlix. 10.

one for each fathers' house: 'fathers' house' or sept here exceptionally for 'tribe,' see on i. 2. For the names of the heads of the secular tribes see chs. i-ii and elsewhere.

fathers' houses, twelve rods: write thou every man's name upon his rod. And thou shalt write Aaron's name upon 3 the rod of Levi: for there shall be one rod for each head of their fathers' houses. And thou shalt lay them up in 4 the tent of meeting before the testimony, where I meet with you. And it shall come to pass, that the man whom 5 I shall choose, his rod shall bud: and I will make to cease from me the murmurings of the children of Israel, which they murmur against you. And Moses spake unto 6 the children of Israel, and all their princes gave him rods. for each prince one, according to their fathers' houses. even twelve rods: and the rod of Aaron was among their rods. And Moses laid up the rods before the LORD in 7 the tent of the testimony. And it came to pass on the 8 morrow, that Moses went into the tent of the testimony: and, behold, the rod of Aaron for the house of Levi was budded, and put forth buds, and bloomed blossoms, and bare ripe almonds. And Moses brought out all the rods 9 from before the LORD unto all the children of Israel: and they looked, and took every man his rod. And the 10 LORD said unto Moses, Put back the rod of Aaron before the testimony, to be kept for a token against the children of rebellion; that thou mayest make an end of their

^{3.} What is the total number of the rods, twelve or thirteen? The text has been understood both ways, but P's division of the 'congregation' into twelve secular tribes requires that Levi should be reckoned as a thirteenth tribe, and Aaron's wand, consequently, as a thirteenth 'rod.'

^{4.} in the tent of meeting before the testimony: i. e. before the ark, as explained in the note on Lev. xvi. 13; cf. 'before Yahweh,' verse 7.

^{9.} The rods are publicly exhibited for the purpose expressed in verse 5^b.

^{10.} Aaron's rod is to be preserved, like the pot of manna (Exod. xvi. 33 f.), 'before,' but not within, the ark, as in the later Rabbinic tradition reproduced in Heb. ix. 4.

- II murmurings against me, that they die not. Thus did Moses: as the LORD commanded him, so did he.
- And the children of Israel spake unto Moses, saying, Behold, we perish, we are undone, we are all undone.
- 13 Every one that cometh near, that cometh near unto the tabernacle of the LORD, a dieth: shall we perish all of us?
- 18 And the LORD said unto Aaron, Thou and thy sons and thy fathers' house with thee shall bear the iniquity of the sanctuary: and thou and thy sons with thee shall bear the iniquity of your priesthood. And thy brethren and Or. shall die

12 f. These verses belong rather to the following chapter, since they contain the people's confession that unrestricted access to 'the Dwelling of Yahweh' is fatal, which leads to a renewed appointment of the tribe of Levi as the guardians and ministers of the sanctuary.

xviii. 1-7. In the introductory note to ch. iii (p. 199), it was pointed out that although some scholars adopt what is, it must be confessed, the prima facie view of this section, that the author of the history of Israel's theocratic institutions is here for the first time introducing the Levites as a second order in the hierarchy, it is on the whole more probable that he embraces the opportunity afforded by the mutiny of Korah to reinforce the Divine choice of Levi recorded in ch. iii. 5-13, and to introduce the delimitation of the respective duties of priests and Levites.

1. thy fathers' house: here the whole 'tribe of Levi' (cf. verse

a), exclusive of the priests ('thou and thy sons').

shall bear the iniquity of the sanctuary... the iniquity of your priesthood. In these expressions to 'bear the iniquity,' or rather 'the guilt,' has a technical sense peculiar to P. It means to bear the consequences of ritual error in all that concerns the approach to God in the sanctuary. Everything pertaining to the Deity—His Dwelling, His altar, His 'holy things'—is charged with a dangerous 'spiritual electricity,' and the priests and Levites are, to continue the metaphor, to act as conductors of Yahweh's death-dealing holiness. In other words, the risks and dangers which the unconsecrated laity necessarily incur, in their approach to Yahweh in worship are, so to say, drawn off by the consecrated ministers of the sanctuary (cf. verse 5^b). By this means the fate contemplated in xvii. 13 is averted.



THE WILDERNESS OF KADESH



also, the tribe of Levi, the tribe of thy father, bring thou near with thee, that they may be a joined unto thee, and minister unto thee: but thou and thy sons with thee shall be before the tent of the testimony. And they 3 shall keep thy charge, and the charge of all the Tent: only they shall not come nigh unto the vessels of the sanctuary and unto the altar, that they die not, neither they, nor ye. And they shall be joined unto thee, and 4 keep the charge of the tent of meeting, for all the service of the Tent: and a stranger shall not come nigh unto you. And ye shall keep the charge of the sanctuary, 5 and the charge of the altar: that there be wrath no more upon the children of Israel. And I, behold, I have 6 taken your brethren the Levites from among the children of Israel: to you they are a gift, given unto the LORD, to do the service of the tent of meeting. And thou and 7 thy sons with thee shall keep your priesthood for every thing of the altar, and for that within the veil; and ye

8 See Gen. xxix. 34.

and minister unto thee: but thou, &c. The two clauses must be read together: 'unto thee, whilst thou and thy sons are before the tent,' &c. The Levites are to assist the priests when the latter are engaged in the duties of the sanctuary. With the following injunctions cf. those of iii. 6-8, iv. 15, 17 ff.

6. to you they are a gift, given unto the LORD. For this idea of the Levites as a gift of the people to Yahweh, and as a gift by

Him in turn to the priests, see iii. 9, viii. 16, 19. P consistently represents even the inferior position of the Levites, as compared with the priests, as one of great privilege and honour.

7. and for that within the veil. Elsewhere in P this expression

7. and for that within the veil. Elsewhere in P this expression denotes the most holy place or inner sanctuary of the Dwelling, as opposed to the outer sanctuary or holy place 'without the veil'

^{2.} that they may be joined unto thee. The verb is better taken as reflexive, 'that they may join themselves unto thee.' As in Gen. xxix. 34, there is a play upon the verb $(l\bar{a}v\bar{a}h)$, here rendered 'join,' from which the name Levi is supposed to be derived. For other and more probable, but still uncertain, etymologies see the art. 'Levi' in the Bible Dictionaries.

shall serve: I give you the priesthood as a service of gift: and the stranger that cometh nigh shall be put to death.

8 And the LORD spake unto Aaron, And I, behold,

(see Exod. xxvi. 31-35). Unless, therefore, we have a copyist's slip for 'within the screen' (see ibid., verse 36 f.), P here contemplates the entrance of the ordinary priests into the most holy place. Contrast Lev. xvi. which limits the right of entry into the latter to the high priest.

the stranger is here any one, even a Levite, who is not a priest, while in verse 4 it designates any layman, or non-Levite;

cf. further the note on Lev. xxii. 10.

8-32. Having defined anew the relative duties of the two orders of the hierarchy, the legislator proceeds to deal with the provision to be made for their support, viz. (1) the priests' dues, verses 8-20; (2) the general tithe for the Levites, 21-24, and (3) a special tithe to be paid by the latter to the priests, 25-32. The subject of the priestly revenues (cf. p. 68 above) is one of great importance for the history of the priesthood. Beginning with such early notices as Judges xvii. 10; 1 Sam. ii. 12-17, we may trace the gradual formulation and increasing amount of 'what was due to the priest from the people' (see Cent. Bible, Samuel, p. 45 f.), through the Deuteronomic and Priestly Codes to the relative treatises of the Mishnah. Convenient summaries of the data of the Pentateuch Codes will be found in C-H. Hex. i, 240 ff., 252 f., under the rubrics 'sacred dues,' and 'the revenues of the clergy,' and in Kent, Israel's Laws and Legal Precedents, pp. 198 ff. Professor Buchanan Gray has given special attention to the subject in his Commentary on Numbers, pp. 221-41. For an authoritative study of the revenues of the Jewish hierarchy in N.T. times, finally, see Schürer's Geschichte d. jüd, Volkes, third edition, ii. 243 ff. (Eng. trans. of earlier edition, The Jewish People, &c., Div. II. i. 230 ff.).

The position of Num. xviii. 8 ff. in the historical development may be given in Buchanan Gray's words (Numbers, p. 236): 'the dues here assigned to the tribe of Levi are immensely more valuable than those which are assigned, by direct statement or implication, to the Levites in Deuteronomy or any pre-exilic literature; and considerably more valuable than those required, for the priests, by Ezekiel. They are less valuable than those required in the Mishnah, and in one respect, than those required in Lev. xxvii.

30-33 (Ps).'

I have given thee the charge of mine heave offerings, even all the hallowed things of the children of Israel, unto thee have I given them a by reason of the anointing, and to thy sons, as a due for ever. This shall be thine 9 of the most holy things, reserved from the fire: every oblation of theirs, even every meal offering of theirs, and every sin offering of theirs, and every guilt offering of theirs, which they shall render unto me, shall be most holy for thee and for thy sons. As the most holy things to shalt thou eat thereof: every male shall eat thereof; it shall be holy unto thee. And this is thine; the heave offering of their gift, even all the wave offerings of the children of Israel: I have given them unto thee, and to

a Or, for a portion

8-20. The priests' dues (cf. Deut. xviii. 1-8; Ezek. xliv. 28 ff.; Lev. vi. 16-18, vii. 6-9, 31-33, &c.). After a general characterization of the nature of the dues in verse 8, the author proceeds to specify them in detail.

8. I have given thee the charge, &c. The whole verse requires re-translation thus: 'I have given thee that which is reserved (from the altar) of the contributions made to me, even all the sacred gifts (lit. 'holy things') of the children of Israel, to thee have I given them for a portion (so margin), and to thy sons, as a perpetual due.' For the rendering 'contributions' see on Lev. vii. 14, and for the marginal 'portion' see on Lev. vii. 35.

9. the most holy things: for the distinction between 'holy'

9. the most holy things: for the distinction between 'holy' and 'most holy' things, see the note on Lev. ii. 3. For the offerings here specified, and the share of each assigned to the priest, see Lev. ii-v. The peace-offering is dealt with in verse II; no reference is made to the burnt-offering or holocaust, since no part of it was 'reserved from the fire.'

10. As the most holy things: an evident mistranslation, comparing a thing with itself; render, 'In a most holy place,' i. e. as indicated in Lev. vi. 16, 26, 'in the court of the tent of meeting'—in actual practice, in the priests' chambers of the temple (so Ezek. xlii. 13).

11. the heave offering ('contribution,' as above) of their gift, even all the wave offerings: the former is the general category, the latter a special form of 'contribution,' for which see Lev. vii. 30.

thy sons and to thy daughters with thee, as a due for ever: every one that is clean in thy house shall eat there12 of. All the a best of the oil, and all the a best of the vintage, and of the corn, the firstfruits of them which they give unto the LORD, to thee have I given them.

The firstripe fruits of all that is in their land, which they bring unto the LORD, shall be thine; every one that is the clean in thy house shall eat thereof. Every thing de-

15 voted in Israel shall be thine. Every thing that openeth the womb, of all flesh which they offer unto the LORD.

a Heb. fat.

12. the firstfruits of them: the original term (re shith) must here denote the first in quality; render, 'the choicest of them,' cf. Exod. xxiii. 19, 'the choicest of the firstfruits.' The oldest extant Phoenician inscription is found on a bowl which claims to

be 'of the first quality (re'shith) of bronze.'

13. The firstripe fruits: Heb. bikkûrîm, usually rendered 'firstfruits.' This form of sacred due has a place in all the codes, see Exod. xxxiv. 26 (J), xxiii. 19 (E); Deut. xviii. 4, and especially xxvi. 1-11. For the widespread religious custom of dedicating to the deity a portion of the new produce of the year as at once a thankoffering for, and a dedication of, the whole, and for a discussion of the terms rē shith and bikkûrîm, both rendered firstfruits in our EVV, see Gray's excursus, Numbers, pp. 225-9.

14. Every thing devoted: see note on Lev. xxvii. 28.

15-18. The law regarding the disposal of firstborn (male) children and the firstlings of domestic animals. Put briefly, the law requires that the firstborn of men, and of animals not received as sacrificial victims, shall be redeemed, the redemption price falling to the priests, while those of the sacrificial animals (see p. 36) are to be sacrificed, the priests receiving the flesh. For a more detailed comparison than is possible here of P's prescriptions with those of the older legislation, e.g. Exod. xiii. 11-16, xxxiv. 19 f. (both J), xxii. 29 f. (E), and especially with Deut. xv. 19-23, the larger commentaries must be consulted. For the whole subject see W. R. Smith, Rel. Sem.², Additional Note E, pp. 458-65.

15. The general terms employed here seem at first sight to include both male and female firstborn, but the words are probably to be read in the light of the express limitation to males found in

both of man and beast, shall be thine: nevertheless the firstborn of man shalt thou surely redeem, and the firstling of unclean beasts shalt thou redeem. a And those 16 that are to be redeemed of them from a month old shalt thou redeem, according to thine estimation, for the money of five shekels, after the shekel of the sanctuary (the same is twenty gerahs). But the firstling of an ox, or the first-17 ling of a sheep, or the firstling of a goat, thou shalt not redeem; they are holy: thou shalt sprinkle their blood upon the altar, and shalt burn their fat for an offering made by fire, for a sweet savour unto the LORD. And 18 the flesh of them shall be thine, as the wave breast and as the right thigh, it shall be thine. All the heave offer- 19 ings of the holy things, which the children of Israel offer unto the LORD, have I given thee, and thy sons and thy daughters with thee, as a due for ever: it is a covenant of salt for ever before the LORD unto thee and to thy seed

* Or, And as to their redemption money, from a month old shalt thou redeem them

the older codes (see references in preceding note, and cf. the limitation in iii. 40-51 (P³), above).

16. interrupts the connexion between 15 and 17, and appears to be a gloss based on iii. 43, 47, where see notes, and referring only to 'the firstborn of man.' Render: 'And as regards his redemption-price,' &c. For the shekel of the sanctuary see on Lev. v. 15.

17 f. The firstlings of sacrificial animals are to be treated so far as peace-offerings, see Lev. vii. 28-34, but the flesh, instead of furnishing the usual sacrificial meal for the offerer and his family,

becomes the perquisite of the priests.

19. it is a covenant of salt for ever: i.e. a covenant that is irrevocable and valid in perpetuity (cf. 2 Chron. xiii. 5). From the use of salt as a preservative against decay, it was natural that it should become a symbol of permanence and even of life as opposed to decay and death, as it has become 'in the world's symbolism.' For another, and more usual, derivation of the metaphor of the text, see Gray in loc. or the writer's art. 'Salt' in Hastings's DB. 1909). Cf. note on Lev. ii. 13.

20 with thee. And the LORD said unto Aaron, Thou shalt have no inheritance in their land, neither shalt thou have any portion among them: I am thy portion and thine inheritance among the children of Israel.

And unto the children of Levi, behold, I have given all the tithe in Israel for an inheritance, in return for their service which they serve, even the service of the 22 tent of meeting. And henceforth the children of Israel shall not come nigh the tent of meeting, lest they bear 23 sin, and die. But the Levites shall do the service of the

tent of meeting, and they shall bear their iniquity; it shall be a statute for ever throughout your generations,

22. lest they bear sin, and die: i.e. lest they incur the fatal consequences of unguarded approach to the sanctuary, as explained in the notes on verse 1; the expression is used in ix. 13 with reference to a sin of omission.

^{20.} The priests, as represented by Aaron, are to have no landed possessions in Canaan, for Yahweh Himself is their portion and inheritance, an idea frequently expressed in Deut. (e.g. x. 9, xii. 12, xviii. 2, &c.). The same applies to the subordinate Levites, verses 23 f. below. In Deut., however, the terms priests and Levites are coextensive, as explained on p. 199 f. Both Deut. and Pg are here in conflict with Num. xxxv. 1-8 (Ps), for which see the introductory note there.

^{21-24.} The Levites are to receive 'all the tithe in Israel' for their support in return for their service at the sanctuary. The tithe, or tenth part, 'as a rate of taxation, secular or religious' with special reference to agricultural produce, was familiar to many peoples of antiquity, Egyptians, Greeks, &c. (see Moore's art. 'Tithes' in EBi. iv.). Both in its sacred and its secular form the tithe finds early attestation in the O.T. apart from the law-codes, e.g. Amos iv. 4; Gen. xxviii. 22 (E), and I Sam. viii. 15, 17, the royal tithe. The complicated history of the nature and destination of the religious tithes-in later times it was usual to distinguish a first, second, and third tithe-has been carefully investigated by Driver in his Comm. on Deuteronomy, pp. 166-73, which see also for a discussion of the relation of P's legislation on the application of the tithe to that of Deuteronomy (xiv. 22-29, xxvi. 12-15). In Lev. xxviii. 30-33, a later priestly writer adds the tithe of cattle to the cereal tithe of Pg.

and among the children of Israel they shall have no inheritance. For the tithe of the children of Israel, ²⁴ which they offer as an heave offering unto the LORD, I have given to the Levites for an inheritance: therefore I have said unto them, Among the children of Israel they shall have no inheritance.

And the LORD spake unto Moses, saying, Moreover 25 thou shalt speak unto the Levites, and say unto them, When ye take of the children of Israel the tithe which I have given you from them for your inheritance, then ye shall offer up an heave offering of it for the LORD, a tithe of the tithe. And your heave offering shall be reckoned 27 unto you, as though it were the corn of the threshingfloor, and as the fulness of the winepress. Thus ye also 28 shall offer an heave offering unto the LORD of all your tithes, which ye receive of the children of Israel; and thereof ye shall give the LORD's heave offering to Aaron the priest. Out of all your gifts ye shall offer every heave 29 offering of the LORD, of all the a best thereof, even the hallowed part thereof out of it. Therefore thou shalt 30 say unto them, When ye heave the a best thereof from it, then it shall be counted unto the Levites as the increase of the threshing-floor, and as the increase of the winepress. And ye shall eat it in every place, ye and 31 your households: for it is your reward in return for your service in the tent of meeting. And ye shall bear no sin 32

^a Heb. fat.

^{25-32.} Of the tithe paid by the people to the Levites the latter in their turn are to pay over the tenth part—'a tithe of the tithe' (verse 26)—to the priests.

^{30.} unto the Levites: read with Vulgate, 'unto you' and render: 'it (the remainder of the general tithe) shall be counted unto you as the (tithed) increase of the threshing-floor,' &c. is counted to the lay Israelites, i.e. it will now be available for the maintenance of the Levites and their families.

by reason of it, when ye have heaved from it the a best thereof; and ye shall not profane the holy things of the children of Israel, b that ve die not.

19 [P] And the Lord spake unto Moses and unto Aaron,

a Heb. fat.

b Or, neither shall ve die

(e) xix. The Red Heifer, or the ritual of purification from unclean-

ness caused by contact with the dead.

This chapter, which has no connexion with those that precede and follow it, consists of two distinct sections: (1) verses 1-13, containing directions for the preparation of a special cathartic in the shape of the ashes of a red cow (1-10), and for its use in cases of ceremonial defilement through contact with a dead body (12-13); (2) verses 14-22, more detailed instructions for its use in a variety of similar cases due to the defiling power of the dead. While there can be no question that both sections belong to the priestly legislation, it is evident, on several grounds, that they are the product of different hands, and that neither had a place in the groundwork of the Priests' Code (Ps).

The primitive conceptions underlying the rite of purification, here described, have been briefly set forth in the introduction to the section of Leviticus devoted to the laws of uncleanness and purification, where this chapter might have been expected to find a place (see above, pp. 81 ff.). Among the Hebrews, as among other peoples of the ancient and modern world, it is found that 'a chief centre or "nidus" of impurity is childbirth; but still more dangerously impure is its counterpart, death and all the phenomena of death' (Farnell). So powerful, indeed, was the uncleanness produced by contact with, and even by proximity to, a dead body that, according to this chapter at least, the ordinary medium of purification, water, was insufficient and had to be strengthened by the addition, along with other ingredients, of the ashes of a sacrosanct animal. Most of the questions, historical and exegetical, raised by this chapter have been touched upon by the present writer in his art. 'Red Heifer' in Hastings's DB., iv. 207 ff. To the literature there given should now be added Buchanan Gray's Commentary (valuable for the parallels from other religions); Bewer, Journ. of Bib. Lit. xxiv. (1905) 41 ff. (the rite was originally a sacrifice to the spirits of the dead); H. P. Smith, ibid, xxvii. (1908) 153 ff., and Amer. Journ. of Theol. xiii. (1909) 207-28 (a history of the extraordinarily varied interpretations of this chapter); Lods, La Croyance de la Vie Future, i. 175 ff., 'L'impureté des morts.'

saying. This is the statute of the law which the LORD 2 hath commanded, saying, Speak unto the children of Israel, that they bring thee a red heifer a without spot, wherein is no blemish, and upon which never came yoke: and ve shall give her unto Eleazar the priest, and he 3 shall bring her forth without the camp, and one shall slay her before his face: and Eleazar the priest shall 4 take of her blood with his finger, and sprinkle of her blood toward the front of the tent of meeting seven times: and one shall burn the heifer in his sight; her 5 skin, and her flesh, and her blood, with her dung, shall he burn: and the priest shall take cedar wood, and 6 hyssop, and scarlet, and cast it into the midst of the

a Or. perfect

2. a red heifer: more precisely 'a red (i.e. reddish brown), cow.' The red colour is usually explained as suggesting blood, the seat of life, but is more probably due to association with fire as a powerful purifying agent (cf. xxxi, 23), just as at the festival of the Robigalia the Romans sacrificed red whelps as 'a symbol of the scorching heat of the sun which destroyed the crops' (Wissowa). Those who find in the rite of the red cow a survival of an ancient sacrifice for the dead point to the red victims sacrificed by the Greeks to their underground deities. nearest analogies to the sex of the red cow is the ewe-lamb of Lev. xiv. 10, which, however, was a true sacrifice, and the heifer-not, as here, a cow-of the purgation rite, Deut. xxi. 1-0. Both heifer and cow had to be 'virgin' animals, in the sense that they had not been used by man for secular purposes (cf. the same condition in 1 Sam. vi. 7).

4. toward the front of the tent of meeting. The cow is to be slain-but not by the priest-to the east of the camp. According to the Mishnah (Pārāh [the Cow], iii. 6, Eng. trans. in Barclay, The Talmud, p. 304), the place in later times was the Mount of Olives. The rite described in this and the following verses has, besides its quasi-sacrificial character, several unique features, such as the subordinate part played by the priest, the sprinkling of the blood from a distance, and especially the burning of the blood.

6. cedar wood, and hyssop, and scarlet. For these see the

note on Lev. xiv. 4, in another specimen of primitive ritual. Here, as there, the first two ingredients were added in virtue

7 burning of the heifer. Then the priest shall wash his clothes, and he shall bathe his flesh in water, and afterward he shall come into the camp, and the priest shall be 8 unclean until the even. And he that burneth her shall wash his clothes in water, and bathe his flesh in water, 9 and shall be unclean until the even. And a man that is clean shall gather up the ashes of the heifer, and lay them up without the camp in a clean place, and it shall

be kept for the congregation of the children of Israel for a water of a separation: it is a sin offering. And he that gathereth the ashes of the heifer shall wash his clothes, and be unclean until the even: and it shall be unto the children of Israel, and unto the stranger that sojourneth

a Or, impurity

of their aromatic properties, in this case to increase the efficacy of the ashes as a cathartic. The 'holy water' of the Babylonians, prepared by the addition of cedar, cypress, tamarisk, and other

fragrant woods, offers an analogy.

7 f. These verses supply an illuminating illustration of the primitive conception of the quasi-physical nature of holiness and of its close connexion with uncleanness. The priest and the man that slew and burned the cow have become ceremonially unclean through contact with a thing most holy or 'taboo.' To prevent the spread of the fatal contagion of holiness to others, they must wash both their persons and their garments. See the notes on Lev. vi. II, 27, and on the still closer parallels, Lev. xvi. 23 ff.

9. for a water of separation: render with margin, 'a water of impurity,' or better, with Amer. R.V., 'a water for impurity,' i.e. a water for the removal of ceremonial uncleanness, an

expression peculiar to this chapter and xxxi. 23.

it is a sin offering (cf. verse 17). This rendering is impossible for the simple reason that the red cow was not a sin-offering or indeed a sacrifice of any kind; for P there is only one legitimate place of sacrifice, the altar in the court of the tabernacle, and the cow was slaughtered and burnt elsewhere (verse 3). Render 'it is a medium of purification,' or 'un-sin-ment,' as advocated on p. 48; cf. the note on Num. viii. 7, where the original (hattāth) is rendered 'expiation' by the Revisers, and the use of the cognate verb in verses 12 f., 19 f. below.

among them, for a statute for ever. He that toucheth 11 the dead body of any man shall be unclean seven days: the same shall purify himself therewith on the third day, 12 and on the seventh day he shall be clean: but if he purify not himself the third day, b then the seventh day he shall not be clean. Whosoever toucheth the dead 13 body of any man that is dead, and purifieth not himself, defileth the tabernacle of the Lord; and that soul shall be cut off from Israel: because the water of separation was not sprinkled upon him, he shall be unclean; his uncleanness is yet upon him. This is the law when 14 a man dieth in a tent: every one that cometh into the tent, and every one that is in the tent, shall be unclean seven days. And every open vessel, which hath no 15 covering bound upon it, is unclean. And whosoever 16

a Or, and on the seventh day, so shall he be clean b Or, and

^{11-13.} The specific purpose for which this unique 'medium of purification' is to be used, the removal of uncleanness caused by touching a dead body. A parallel to this use of ashes is provided by the Roman custom, at the festival of the Fordicidia, of purifying the men and animals on the farm with the ashes of calves taken from pregnant cows (Bailey, The Religion of Aucient Rome, p. 62).

from pregnant cows (Bailey, The Religion of Ancient Rome, p. 62).

12. the same shall purify himself: lit. 'shall un-sin himself,' see above, also the note on Lev. iv. 3. The punctuation and renderings of the margin are to be preferred to those of the text.

^{13.} defileth the tabernacle of the LORD: see on Lev. xv. 31; cf. verse 20 below.

^{14-22.} A section from another hand, as shown by certain variations in the phraseology, giving a more detailed application of the general principles laid down in verses 11-13, and more precise instructions for the mode of purification.

^{15.} Every open vessel and its contents are unclean because the latter are exposed to the miasma of impurity. This idea lies at the basis of the widespread custom of pouring out the contents of vessels containing water and milk immediately a death occurs in a house (see Bender, Jewish Quart. Rev. vii. 106 ff., and Sébillot, Le Paganisme contemporain, p. 173 f., both of whom refer to the Jewish belief that this is done to the water because the angel of death has washed therewith the blood from his sword).

in the open field toucheth one that is slain with a sword. or a dead body, or a bone of a man, or a grave, shall be 17 unclean seven days. And for the unclean they shall take of the ashes of the burning of the sin offering, and 18 a running water shall be put thereto in a vessel: and a clean person shall take hyssop, and dip it in the water, and sprinkle it upon the tent, and upon all the vessels. and upon the persons that were there, and upon him that touched the bone, or the slain, or the dead, or the 19 grave: and the clean person shall sprinkle upon the unclean on the third day, and on the seventh day: and on the seventh day he shall purify him; and he shall wash his clothes, and bathe himself in water, and shall be 20 clean at even. But the man that shall be unclean, and shall not purify himself, that soul shall be cut off from the midst of the assembly, because he hath defiled the sanctuary of the LORD: the water of separation hath not 21 been sprinkled upon him; he is unclean. And it shall be a perpetual statute unto them: and he that sprinkleth the water of separation shall wash his clothes; and he that toucheth the water of separation shall be unclean

4 Heb. living.

22 until even. And whatsoever the unclean person toucheth

^{\17-19,} instructions for the preparation of the 'water for impurity' and the mode of its application. Some of the ashes of the red cow are to be added to 'living' water (see on Lev.xiv. 5); a clean person then takes a bunch of hyssop or marjoram, and sprinkles with the mixture the persons and things defiled.

a clean person then takes a bunch of hyssop or marjoram, and sprinkles with the mixture the persons and things defiled.

21. The 'water for impurity' is a means of restoring the unclean to ceremonial holiness because it is itself holy (taboo); therefore the clean person who handles it becomes, as in the cases mentioned above (verses 7 ff.), likewise taboo, that is infected by the contagion of holiness, and consequently unclean. Similarly, in later times, whoever handled a roll of the sacred Scriptures became unclean because these 'defiled the hands' by their holiness.

^{22,} on the other hand, illustrates the contagion of uncleanness,

shall be unclean; and the soul that toucheth it shall be unclean until even.

[JEP] And the children of Israel, even the whole 20

which, according to Hag. ii. 12 f., was regarded as even more

powerful than the contagion of holiness.

In the rite of 'the red heifer' we have one of the most striking examples of the survival within the higher religion of Israel of a practice which there is every reason to believe antedates that religion itself. Like the goat to Azazel (Lev. xvi, 8 ff.), the tassels on the mantle (Num. xv. 37 ff.), and similar survivals, the rite has been adopted by the priestly legislators, but reinterpreted in the spirit of a later age. As it now appears, it reinforces by its striking symbolism the eternal truth that purity and holiness are the essential characteristics of the people of God.

(f) xx. 1-13. Death of Miriam at Kadesh. The 'waters' of strife and the exclusion of Moses and Aaron from the land of

promise.

Why were Moses and Aaron denied the privilege of entering the promised land? What had they done to forfeit this privilege? These questions supplied the principal motif for the traditions (from JE and P) now blended and revised by the compiler in this section (the detailed analysis is uncertain, and has not been attempted in the text above). Other motifs may be recognized in the explanation of the place-names Meribah and Kadesh in

verse 13 (see notes).

It is remarkable, however, that no very convincing reason is given in the text as it now stands for the exclusion of Moses, still less for the exclusion of Aaron, from the land of Canaan. The compiler, to all appearance, wishes to represent Moses as guilty of a momentary lack of faith in the Divine power to draw the water from the rock by a word, and both Moses and Aaron as guilty of claiming for themselves the power which belonged to God alone (see esp. verse 10). But a closer examination of the composite narrative, and of the allusions elsewhere to the conduct of the two leaders on this occasion as an act of rebellion against Yahweh (see e.g. verse 24 of this chapter and xxvii. 14) has suggested the belief that the compiler has considerably modified and toned down the representation of his sources. These allusions, it must be admitted, give colour to the suggestion, approved by several scholars of repute, that the words 'Hear now, ye rebels' of verse 10 were, in the original tradition, addressed by Yahweh Himself to Moses and Aaron (see Cornill's suggested

congregation, came into the wilderness of Zin in the first month; and the people abode in Kadesh; and Miriam 2 died there, and was buried there. And there was no water for the congregation: and they assembled them-3 selves together against Moses and against Aaron. And the people strove with Moses, and spake, saying, Would God that we had died when our brethren died before the 4 LORD! And why have ye brought the assembly of the LORD into this wilderness, that we should die there, we 5 and our cattle? And wherefore have ye made us to come up out of Egypt, to bring us in unto this evil place? it is no place of seed, or of figs, or of vines, or of pome-6 granates; neither is there any water to drink. And Moses and Aaron went from the presence of the assembly unto the door of the tent of meeting, and fell upon their faces: and the glory of the LORD appeared 7 unto them. And the LORD spake unto Moses, saying, 8 Take the rod, and assemble the congregation, thou, and

reconstruction in Gray's Commentary, p. 162). The problem is confessedly one of considerable difficulty, and must be studied in the standard critical and exegetical works.

1. the wilderness of Zin. See on xiii. 3, 21.
in the first month: the number of the year has either dropped out accidentally, or more probably has been omitted by the compiler for harmonistic reasons. In P the year was doubtless the fortieth from the exodus, but in JE the Hebrews arrived at Kadesh soon after leaving Sinai-Horeb (see p. 259). According to the earlier tradition Kadesh was the centre and rallying-point of the tribes during the whole period of the wanderings. For its probable site and identification with the modern 'Ain Kadīs see on xiii. 26.

and Miriam died there: probably from E; hence the date of Miriam's death must not be placed, without further evidence, in the fortieth year, which is P's probable date for the following incident. The latter would be more natural at the beginning than at the close of the stay at Kadesh.

3. died before the LORD: in the mutiny of Korah and the

subsequent plague (xvi. 35, 49, xvii. 12 f.).

8. Take the rod: described in verse 9 as 'before Yahweh'

Aaron thy brother, and speak ye unto the rock before their eyes, that it give forth its water; and thou shalt bring forth to them water out of the rock: so thou shalt give the congregation and their cattle drink. And Moses o took the rod from before the LORD, as he commanded him. And Moses and Aaron gathered the assembly 10 together before the rock, and he said unto them, Hear now, ye rebels; shall we bring you forth water out of this rock? And Moses lifted up his hand, and smote II the rock with his rod twice: and water came forth abundantly, and the congregation drank, and their cattle. And the LORD said unto Moses and Aaron, Because ye 12 believed not in me, to sanctify me in the eyes of the children of Israel, therefore ye shall not bring this assembly into the land which I have given them. These 13 are the waters of a Meribah; because the children of a That is, Strife.

with reference to xvii. 10. The present form of the narrative leaves the purpose of the rod unexplained (contrast the parallel

narrative, Exod. xvii. 5 f.).

10. According to a probable reconstruction of the original tradition (see reference above), Moses and Aaron were bidden by Yahweh to speak to the rock; they refused, sceptically asking Yahweh, 'Can we bring them forth water out of this rock?', to which Yahweh replied, 'Hear now, ye rebels,' bidding them at the same time strike the rock, and afterwards pronouncing upon them the doom of exclusion as in verse 12.

12. to sanctify me (cf. xxvii. 14): by their disobedience and lack of faith, the two leaders had robbed Yahweh of the honour due to Him as 'the holy one of Israel,' and so done injury to His essential attribute of holiness. The reflexive form of the verb, at the close of verse 13, may accordingly be rendered: 'and he vindicated his holiness among them.' The selection of this verb (kādēsh) is probably intended, by a play upon the word, to suggest the origin of Kadesh as a place-name. This motif is certain in the words

13. These are the waters of Meribah: i.e. 'the waters of strife' or 'contention.' That Meribah is another name for Kadesh with reference to its sacred spring is seen from the frequent

Israel strove with the LORD, and he awas sanctified in them.

[JE] And Moses sent messengers from Kadesh unto

occurrence of the double name 'Meribath-Kadesh' (see reff. p. 263). In reality, however, Kadesh was from the earliest times one of those 'well sanctuaries,' hallowed by the presence of a sacred spring, and the seat of an oracle, as attested by the undoubtedly ancient name En-mishpat or Fountain of Judgement (Gen. xiv. 7). The name Meribah is now generally explained on these lines as 'the place of contention' at law, the ancient sanctuaries being the seats of the earliest courts of justice (for this, and for the relation of the present section to Exod. xvii. 1-7, where Meribah is identified with Massah and both with Rephidim, see Meyer, Die Israeliten, pp. 54 ff.; cf. Bennett, Cent. Bible, in loc.).

Third Division. Chapters XX. 14—XXXVI. 13.

From Kadesh to the Plains of Moab.

The third division of the Book of Numbers relates the experiences of the Hebrew tribes from their departure from Kadesh-Barnea to their encampment in 'the plains of Moab at (i. e. over against) Jericho.' A summary of the contents with the relative subdivisions will be found in sect. ii of the Introduction. The most important of the historical episodes is that of Balaam, who was called to curse but was compelled to bless the tribes of Israel (chs. xxii-xxiv, from the prophetic source, JE). A large amount of legislative matter belonging to various strata of the

priestly writings has also found a place in this division.

According to the compiler's scheme of chronology the events recorded in this part of Numbers, including the conquest and occupation of the whole of the country east of the Jordan, fall within the latter half of the fortieth year from the departure of the Hebrews from Egypt. Unfortunately, in the present fragmentary condition of the original sources, it is no longer possible to trace with certainty the route taken by the tribes on their march from Kadesh to the Jordan. As will appear in the sequel, E is the most explicit, representing the Israelites as compelled by the hostility of Edom to adopt the circuitous route by the way of the Gulf of Akabah to 'compass' the whole land of Edom (cf. Judges xi. 18). P, on the other hand, and also J probably, adopt the direct route from Kadesh by the southern end of the Dead Sea, crossing the northern part of Edom (see notes on xx. 22 f., xxi. 10 ff.). D, finally, brings the Israelites along the western

the king of Edom, Thus saith thy brother Israel, Thou knowest all the travail that hath befallen us: how our 15 fathers went down into Egypt, and we dwelt in Egypt a long time; and the Egyptians evil entreated us, and our fathers: and when we cried unto the Lord, he heard 16 our voice, and sent an angel, and brought us forth out of Egypt: and, behold, we are in Kadesh, a city in the uttermost of thy border: let us pass, I pray thee, through 17 thy land: we will not pass through field or through vine-yard, neither will we drink of the water of the wells: we

frontier of Edom to the head of the Gulf of Akabah, as does E, but differs from the latter in taking them thereafter due north along the depression of the Arabah towards the Dead Sea and the territory of Moab (Deut. ii. 1-13, 28 f.). But little assistance in the solution of this problem of the actual route of the Hebrews is to be obtained from the late and artificial itinerary given in ch. xxxiii below.

(a) xx. 14—xxi. 35. The Hebrews, refused a passage through Edom, make a long detour and take possession of the country east of the Jordan.

14-21. Edom refuses the request of his 'brother Israel' to be allowed to pass peaceably through his territory. The source is JE, but mainly E (see on verse 16).

14. the king of Edom. That there were kings 'in the land of Edom, before there reigned any king over Israel,' is expressly

stated in Gen. xxxvi. 31; cf. 1 Sam. viii. 5.

thy brother Israel: see esp. Gen. xxv. 23-26 for this relationship of Esau-Edom to Jacob-Israel; cf. Amos i. 11; Obad. 10, 12. For the characteristic O.T. 'personification of a whole class or people so that it is spoken of, or represented as speaking, in the singular,' see Gray in loc.

16. and sent an angel: this thought of an angel as Yahweh's representative in the work of the great deliverance is characteristic

of E's account of the exodus, see Exod. xiv. 19, xxiii. 20.

Kadesh, a city in the uttermost of thy border: a statement of the first importance for fixing the site of Kadesh (see note on xiii. 26), as lying on the extreme western frontier of Edom. It also proves conclusively that the territory at this time occupied by the Edomites extended to both sides of the Arabah.

17. Compare the identical proposal xxi. 21 f.; from Deut. ii. 29 it may be inferred that similar overtures were made to the

Moabites, the record of which has not been preserved.

will go along the king's high way, we will not turn aside to the right hand nor to the left, until we have passed

18 thy border. And Edom said unto him. Thou shalt not pass through me, lest I come out with the sword against

19 thee. And the children of Israel said unto him, We will go up by the high way: and if we drink of thy water, I and my cattle, then will I give the price thereof: let ine only, without doing any thing else, pass through on my

20 feet. And he said, Thou shalt not pass through. And Edom came out against him with much people, and with

- 21 a strong hand. Thus Edom refused to give Israel passage through his border: wherefore Israel turned away from him.
- ²² [P] And they journeyed from Kadesh: and the children of Israel, even the whole congregation, came unto 23 mount Hor. And the LORD spake unto Moses and Aaron in mount Hor, by the border of the land of Edom,

Madera (= Moserah?) of Musil's map, to the north-east of 'Ain Kadis and east of the Wady Fikreh. Cf. on xxxiii. 30 ff.

22 f. mount Hor... by the border of the land of Edom (cf. xxxiii. 37). If the identification of Mt. Hor with Jebel Madera be accepted, P will have represented the Israelites as taking the direct route by the southern end of the Dead Sea.

the king's high way. For the ancient trade-routes through Edom, see EBi. iv. col. 5162 f., and Hastings's DB., v. 370.

^{19.} The Israelites make a second attempt to conciliate Edom; verses 19 f., however, may represent the parallel account of J.

^{21.} Israel turned away from him: 'by the way to the Red Sea, to compass the land of Edom,' so runs the continuation of JE's narrative in xxi. 4b, which see.

^{22-29 (}from Pg). The death of Aaron on Mount Hor and installation of Eleazar as High Priest in his stead; cf. xxxiii. 37-39, where Aaron's age is given as 'an hundred and twenty and three years.' A variant tradition as to the place of Aaron's death is found in Deut. x. 6 f., a fragment of an itinerary, probably from E (see Cent. Bible, in loc.). Neither the Moscrah of the latter passage nor the Mount Hor of P has been identified with certainty; both probably lay in the neighbourhood of the Jebel

saying, Aaron shall be gathered unto his people: for he 24 shall not enter into the land which I have given unto the children of Israel, because ye rebelled against my word at the waters of Meribah. Take Aaron and Eleazar his 25 son, and bring them up unto mount Hor: and strip 26 Aaron of his garments, and put them upon Eleazar his son: and Aaron shall be gathered unto his people, and shall die there. And Moses did as the Lord commanded: 27 and they went up into mount Hor in the sight of all the congregation. And Moses stripped Aaron of his gar-28 ments, and put them upon Eleazar his son; and Aaron died there in the top of the mount: and Moses and Eleazar came down from the mount. And when all the 29 congregation saw that Aaron was dead, they wept for Aaron thirty days, even all the house of Israel.

[JE] And the Canaanite, the king of Arad, which 21 dwelt in the South, heard tell that Israel came by the way a of Atharim; and he fought against Israel, and took some of them captive. And Israel vowed a vow 2 unto the LORD, and said, If thou wilt indeed deliver this people into my hand, then I will butterly destroy their cities. And the LORD hearkened to the voice of Israel, 3

a Or, of the spies

1 Heb. devote.

^{24.} because ye rebelled, &c.: see above, verses 1-13.

^{26.} strip Aaron of his garments: i. c. of his robes of office, described Lev. viii. 7 ff., with which Eleazar is vested as his successor in the office of High Priest.

xxi. 1-3. A misplaced and perplexing section from JE, which may originally have stood in closer connexion with xiv. 39-45.

^{1.} We should probably read: 'And the Canaanite which dwelt in the Negeb' (cf. xiv. 25, 45), omitting 'the king of Arad' as a gloss.

by the way of Atharim: the meaning of Atharim is unknown; the text is doubtless corrupt.

^{3.} Comparison with Judges i. 17 has suggested that this conquest of Hormah—here, however, represented as a district com-

and delivered up the Canaanites; and they autterly destroyed them and their cities; and the name of the place was called b Hormah.

4 [P] And they journeyed from mount Hor [E] by the way to the Red Sea, to compass the land of Edom: and the soul of the people c was much discouraged d because 5 of the way. And the people spake against God, and against Moses, Wherefore have ye brought us up out of Egypt to die in the wilderness? for there is no bread, and there is no water; and our soul loatheth this elight 6 bread. And the Lord sent fiery serpents among the people, and they bit the people; and much people of 7 Israel died. And the people came to Moses, and said, We have sinned, because we have spoken against the Lord, and against thee; pray unto the Lord, that he

^a Heb. devoted. ^b From the same root as herem, a devoted thing. ^c Or, was impatient Heb. was shortened. ^d Or, in ^e Or, vile

prising several cities of the Canaanites—may have been told here by anticipation.

4-9. The episode of the 'brazen' (copper) serpent. A final murmuring on the part of the Hebrews is punished by a plague of 'fiery' serpents. After 'much people' had died of their bites, Moses, in answer to prayer, is instructed to set up on a pole a bronze model of a serpent on which the sufferers may look and be healed. The episode is generally assigned to E.

4. The first six words are P's continuation of xx. 29, and are continued in verse 10 below; for the rest of 4⁸ see on xx. 21. The route lay in a south-easterly direction along the western frontier of Edom until it reached the Red Sea at the northern end of the Gulf of Akabah in the neighbourhood of Elath and Ezion-geber (cf.

Deut. ii. 8).

5. this light bread: rather as margin 'this vile bread.'

6. flery serpents: the meaning of the word rendered 'fiery' is still matter of conjecture. It is usually derived from the verb sāraph, 'to burn' ('burning serpents'), and supposed to refer to the burning sensation caused by the poison from their fangs. The connexion of the term, if any, with the seraphim of Isa. vi. 2, 6 is equally uncertain.

take away the serpents from us. And Moses prayed for the people. And the Lord said unto Moses, Make thee 8 a fiery serpent, and set it upon a standard: and it shall come to pass, that every one that is bitten, when he seeth it, shall live. And Moses made a serpent of brass, 9 and set it upon the standard: and it came to pass, that if a serpent had bitten any man, when he looked unto the serpent of brass, he lived. [P] And the children of to Israel journeyed, and pitched in Oboth. And they It

9. a serpent of brass: rather 'of copper,' which the original signifies in Deut. viii. 9, or, as elsewhere, 'of bronze.'

The interpretation of this episode must start from the historical notice of the destruction by Hezekiah of the 'brazen' serpent which had become an object of idolatrous worship in the temple at Jerusalem, and is expressly identified with the serpent made by Moses on this occasion (see 2 Kings xviii. 4). The view now generally advocated, even by so conservative a scholar as Baudissin (see below), is that the worship in question was part of a foreign cult, borrowed probably from the Canaanites, in which the serpent symbolized a chthonic deity possessed of special healing powers. An effort, it is suggested, was made to regularize this cult by associating its object with the founder of Israel's religion; the story of Numbers, which is thus reduced to an aetiological legend, is the result (see further Gray, Numbers, pp. 274 ff., and esp. the elaborate art. 'Schlange, eherne,' by Baudissin, PRE.3 vol. xvii. 580-6, with full bibliography).

Whatever may be the origin of the story, it embodies the belief that Yahweh alone is the true Healer (Exod. xv. 26; Hos. vi. 1), and illustrates the efficacy of faith in the means appointed by Him (cf. the interpretation in Wisd. xvi. 6 f.). For the Christian reader the 'brazen' serpent has become the immortal type of the crucified Saviour (John iii. 14).

10 f. a fragment of P's itinerary. If Mt. Hor = Jebel Madera, and Oboth = 'Ain el-Weybeh (see on xxxiii. 43)—both doubtful equations—the Hebrews are now marching across the

⁸ f. Numerous analogies to the procedure here enjoined have been collected by Frazer in his Golden Bough², ii. 426 f. The closest O.T. parallel is furnished by the golden images of the boils and mice in I Sam. vi. 4 f. (see Cent. Bible, in loc.). The small bronze serpents found at Gezer (PEFSt. 1903, p. 222, fig. 13) and in Arabia (Nielsen, Altarab. Mondreligion, p. 190, figs. 38, 39) were probably of the nature of amulets or charms,

of the LORD.

journeyed from Oboth, and pitched at Iye-abarim, in the wilderness which is before Moab, toward the sun12 rising. [E] From thence they journeyed, and pitched in 13 the valley of Zered. From thence they journeyed, and pitched on the other side of Arnon, which is in the wilderness, that cometh out of the border of the Amorites: for Arnon is the border of Moab, between Moab and the 14 Amorites. Wherefore it is said in the book of the Wars

Arabah depression in the direction of Moab. The next stage is almost certainly in Moab or at least on the borders of it, for Iye-abarim is probably the modern Khirbet 'Ai (Lagrange, Rev. Biblique, ix. (1900), pp. 287, 443), to the south of Kerak, near Ketherabba of Bartholomew's map, Kufrabba of Musil's.

12-20. An extract from E's itinerary, according to which, as was shown above, the Hebrews, after leaving the Gulf of Akabah, struck north-east and then north to continue their 'compass' of the land of Edom. The compiler has omitted this part of the route, in order, probably, to minimize the discrepancy with P's more direct route.

12. in the valley of Zered: or 'in the Wady Zered' (cf. Deut. ii. 13). If Khirbet 'Ai is Iye, the Zered must be the Wady Kerak, rather than the Wady el-Ahsa or el-Hesi further to the south.

13. on the other side of Arnon. The Arnon is the Wady Mojib, but the preceding words may denote a point either to the north or to the south of the river according to the standpoint of the writer. At this time the territory occupied by the Moabites was confined to the region south of the Arnon, that to the north of the river having been forcibly occupied by a race of Amorite invaders (xxi. 26) from the northern land of Amurru (see on

xiii. 29).

14. As proof that the Arnon, at the date of the Hebrew invasion, formed the dividing line between Moabites and Amorites, the writer quotes a fragment of an ancient poem which he found in 'The Book of the Wars' or Battles 'of Yahweh.' This book, of which there is no further mention in the O.T., was probably a collection of popular songs in which the victories of the Hebrews over the Canaanites and others were celebrated. It derived its name from the fact that the battles of His people were Yahweh's battles (see I Sam. xviii. 17, xxv. 28). 'The snatch itself is an obscure fragment beginning in the middle of one sentence and breaking off in the middle of the next' (Gray).

Vaheb a in Suphah,
And the valleys of Arnon,
And the slope of the valleys
That inclineth toward the dwelling of Ar,
And leaneth upon the border of Moab.

And from thence they journeyed to b Beer: that is the 16 well whereof the LORD said unto Moses, Gather the people together, and I will give them water.

Then sang Israel this song:

17

18

Spring up, O well; sing ye unto it:
The well, which the princes digged,
Which the nobles of the people delved,
With the sceptre, and with their staves.

And from the wilderness they journeyed to Mattanah: and from Mattanah to Nahaliel: and from Nahaliel to 19
^a Or, in storm b That is, A well. Or, By order of the lawgiver

Vaheb in Suphah: a verb, such as 'we captured,' must have preceded 'Vaheb'; both localities are unknown.

15. the dwelling of Ar: doubtless the city named 'Ar of Moab' in verse 28 (cf. note on xxii. 36), which lay on the Moabite frontier

(Deut. ii. 18). The site has not been identified.

16. This holds good also of Beer, i.e. Well-town, the mention of which gives occasion for the citation of another short poem celebrating the opening of the well from which the place derived its name.

18. With the sceptre: rather 'with the wand,' denoting the commander's rod of office, cf. Gen. xlix. 10, R.V., 'the ruler's staff.' It has been suggested that the reference is to a custom according to which, after a well had been discovered, it was temporarily covered over, and afterwards formally opened by the authorities with some such symbolic action as is described in the text (Budde).

And from the wilderness: the LXX has the easier reading

'And from Beer.'

19 f. The itinerary is continued northwards through several unidentified localities to 'the valley that is in the field (or country) of Moab,' probably the Wady 'Ayun Musa (Moses' springs) which runs into the north-east corner of the Dead Sea. Pisgah (xxiii. 14; Deut. iii. 27, xxxiv. 1) appears to be a general name for a series

- Bamoth: and from Bamoth to the valley that is in the field of Moab, to the top of Pisgah, which looketh down upon a the desert.
- [JE] And Israel sent messengers unto Sihon king of
- we will not turn aside into field, or into vineyard; we will not drink of the water of the wells: we will go by the king's high way, until we have passed thy border.
- 23 And Sihon would not suffer Israel to pass through his border: but Sihon gathered all his people together, and went out against Israel into the wilderness, and came to
- 24 Jahaz: and he fought against Israel. And Israel smote him with the edge of the sword, and possessed his land from Arnon unto Jabbok, even unto the children of

a Or, Jeshimon

of projections of the high plateau of Moab, one of which bore the special name of Mount Nebo (Deut. xxxiv. 1) on which Moses died. The latter is the modern Jebel Neba, on a line with the north end of the Dead Sea.

21-32. The conquest of the Amorite kingdom lying between the Arnon and the Jabbok (cf. the parallel accounts, Deut. ii, 24-

37; Judges xi. 19-22).

The source is still the composite work JE, in the main E. With the original prose narrative there has now been incorporated, either by E or by a later hand, an early poem supposed to celebrate the conquest of northern Moab by the invading Amorites (but see below). The compiler of the Pentateuch, however, has preferred to complete the above itinerary to inserting this section in its proper place, for here the Hebrews have not yet entered the Amorite territory, being still at the point reached in verse 13, as is evident from verse 23.

21 ff. Overtures for a peaceable passage made to the Amorite king are treated precisely as in the earlier case of the Edomites

(xx. 14 ff.).

23. and came to Jahaz. From the inscription of Mesha, king of Moab (circa 860 B.c.), it may be inferred that Jahaz lay near to Dibon, and therefore not far from the Arnon (cf. verse 13).

24. from Arnon unto Jabbok, &c. This shows that Sihon's kingdom embraced the country lying between the Wady Mojib on

Ammon: for the border of the children of Ammon was strong. And Israel took all these cities: and Israel ²⁵ dwelt in all the cities of the Amorites, in Heshbon, and in all the ^atowns thereof. For Heshbon was the city of ²⁶ Sihon the king of the Amorites, who had fought against the former king of Moab, and taken all his land out of

a Heb. daughters.

the south and the Wady Zerka (Jabbok) on the north, and between the Jordan on the west and the Ammonite territory about the head waters of the Jabbok on the east.

was strong: read with LXX 'was Jazer' (verse 32); this

note is apparently editorial.

as

H

es

25. took all these cities: evidently those of the region specified in the preceding verse; the notice is probably from a different source (J), hence the awkwardness of a reference to cities not previously specified.

in Heshbon, and in all the towns thereof: in Heshbon, the capital of the Amorite kingdom, and its dependent villages (cf. R.V. marg.). Heshbon, the modern Hesban, lay almost exactly

midway between the Arnon and the Jabbok.

26. all his land out of his hand: we should probably read, 'all his land from Jabbok even unto Arnon' (cf. verse 24).

As evidence of this Amorite conquest of northern Moab, E, or another, cites an older poem which in his day was sung by them.

that speak in proverbs: i.e. by the ballad-singers or wandering minstrels. For the meaning of the original (moshelim) see Grav, Numbers, in loc, with Addenda, p. xiii f. With regard to the poem itself, 'the one thing that is clear is that it celebrates a victory over Moab. Everything else is more or less uncertain.' On various grounds, which cannot be set forth here in detail, it is not improbable that there has been a mistake in the application of this poem, and that it is really a triumphal song composed by a Hebrew-this must be admitted in any case-to celebrate a conquest of Moab by the Hebrews themselves. In this case one naturally thinks of one of the campaigns of Omri, the father of Ahab (circa 887-876 B.c.), who, as is recorded by Mesha, 'oppressed Moab many days.' The tide of battle, as pictured by the poet, rolls southward from the ruined capital, which still bore the title of 'the City of Sihon,' to the banks of the Arnon. The opening distich would be better rendered, in accordance with its metrical form, thus:

Come ye to Heshbon! Let it be rebuilt! Let the city of Sihon be re-established! ²⁷ his hand, even unto Arnon. Wherefore they that speak in proverbs say,

Come ye to Heshbon,

Let the city of Sihon be built and established:

- For a fire is gone out of Heshbon,
 A flame from the city of Sihon:
 It hath devoured Ar of Moab,
 The lords of a the high places of Arnon.
- Woe to thee, Moab!
 Thou art undone, O people of Chemosh:
 He hath given his sons as fugitives,
 And his daughters into captivity,
 Unto Sihon king of the Amorites.
- We have shot at them; Heshbon is perished even unto Dibon,

And we have laid waste even unto Nophah, b Which reacheth unto Medeba.

* Or, Bamoth Dome ancient authorities have, Fire reached unto.

28. The havoc of war is compared to the devastation wrought by fire. For 'Ar of Moab' see on verse 15. For the sake of a better parallelism, however, it has been proposed to read: 'It hath devoured the "cities" of Moab, And "consumed" the heights of Arnon' (cf. LXX).

29. O people of Chemosh: the national deity of the Moabites (Judges xi. 24), as Yahweh of the Hebrews. Cf. Mesha's Inscription, line 5, 'Chemosh was angry with his land,' and allowed Omri to oppress it. So here Chemosh is represented as giving up the Moabites, his 'sons' and 'daughters,' to captivity.

Unto Sihon king of the Amorites: the laws of both grammar and metre are violated by this reading; read, 'And his daughters as captives to the king' (for this and other textual emendations see the critical notes in Kittel's Biblia Hebraica). On the view of the poem adopted above, 'the king' is, of course, the Hebrew king, probably Omri.

30. The text of this verse is hopelessly corrupt. The first distich has been restored, with the help of the Versions, to read: 'Their offspring is perished From Heshbon unto Dibon,' but only the last words of the second, 'unto Medeba,' are recognizable.

ak

en

rse

Thus Israel dwelt in the land of the Amorites. And ³¹
Moses sent to spy out Jazer, and they took the towns
thereof, and drove out the Amorites that were there.

[D] And they turned and went up by the way of Bashan: 33
and Og the king of Bashan went out against them, he
and all his people, to battle at Edrei. And the Lord 34
said unto Moses, Fear him not: for I have delivered him
into thy hand, and all his people, and his land; and
thou shalt do to him as thou didst unto Sihon king of
the Amorites, which dwelt at Heshbon. So they smote 35
him, and his sons, and all his people, until there was
none left him remaining: and they possessed his
land. [P] And the children of Israel journeyed, and 22

31. appears to be the conclusion of E's narrative, referring back to 24^a. The following verse is an editorial addition from another source, probably J. Jazer has not been satisfactorily identified.

33-35. This summary account of the defeat of Og, king of Bashan, and of the occupation of his country is now recognized as a later insertion, taken over with the necessary change from the first person to the third, from Deut. iii. 1-3 (see Robinson's notes in Cent. Bible. in loc.).

(b) xxii-xxiv. Balak and Balaam.

Alarmed by the defeat of the Amorites and the occupation of their territory by the invading tribes, Balak, king of Moab, sends for Balaam, a foreign magician and seer of great repute, in order that he may lay the Hebrews under a powerful curse, and by so doing deliver them into the hand of Moab. But instead of cursing, Balaam is compelled by an irresistible Divine impulse to bless Israel, and finally to announce the future subjection to his enemy of Balak's country and people. This introduction of a heathen, or at least of a non-Hebrew, seer as an inspired prophet of Yahweh, the literary skill with which the whole episode is treated, and the religious fervour and wide outlook of the poems, together with the unique incident of the speaking ass, and the character-study presented by Balaam himself, have combined to invest this section of the Book of Numbers with an unusual interest.

Looking at this episode as a whole, the purpose of its compiler may be said to be twofold: to show the futility of all attempts on

pitched in the plains of Moab beyond the Jordan at Jericho.

the part of man to foil the purpose of God, and to give expression, at the moment when they were about to enter the land of promise, to the glorious future which God had in store for the people of His choice.

There is no reason to doubt the historicity of the main incident, which is entirely in accord with early ideas regarding the efficacy of a spell wrought by a powerful magician. In these chapters, therefore, we may recognize the later literary treatment of a genuine popular tradition. It is evident, however, that they do not form a homogeneous literary unit. The poems, though younger than the popular tradition, are undoubtedly older than the narrative in which they are now imbedded, for they seem to breathe the spirit of the golden age of the Hebrew monarchy, the age of David and Solomon (see below, p. 331 f.). But even the narrative is not homogeneous. Apart from the presence of doublets (cf. xxii. 2ª and 4b, 3ª and 3b, the 'elders' of 7 with the 'princes' of 8, 15, 21) and the divergent representations as to the home of Balaam (see on xxii. 5), it has long been recognized that xxii. 22-35 cannot have come from the hand that wrote verse 20 and its context. The section as it stands may be supposed to have received substantially its present form from the editor who combined I and E (Rje). The majority of recent critics favour the attribution of xxii. 22-34 (35) with such of the preceding verses as show some affinity therewith, and the bulk of ch. xxiv to I. the rest of xxii and the whole of xxiii to E.

Only xxii. I can be assigned to P, for the references to Balaam in the priestly writings, including the manner of his death (xxxi. 8), reflect a wholly different view of his character. There he appears as a Midianite sorcerer (Joshua xiii. 22), who suggested a peculiarly abhorrent means for bringing about the ruin of the Israelites (Num. xxxi. 16). This separation of the sources has greatly simplified the problem of the character of Balaam. In E in particular he is represented in an entirely favourable light, as one resolved to know and to obey the will of Yahweh, and as the recipient of a genuine Divine revelation, which he delivers with-

out the least regard to his personal interests.

1. The continuation of P's itinerary from xxi. 11, suitably placed here as locating the Hebrews during the episode which follows.

beyond the Jordan at Jericho: this rendering suggests that Jericho lay on the east of the Jordan; our idiom requires 'opposite Jericho,' which is what is meant by 'on the other side of the Jordan of Jericho' of the Hebrew text.

[JE] And Balak the son of Zippor saw all that Israel 2 had done to the Amorites. And Moab was sore afraid 3 of the people, because they were many: and Moab awas distressed because of the children of Israel. And Moab 4 said unto the elders of Midian, Now shall bithis multitude lick up all that is round about us, as the ox licketh up the grass of the field. And Balak the son of Zippor was king of Moab at that time. And he sent messengers 5 unto Balaam the son of Beor, to Pethor, which is by the River, to the land of the children of his people, to call him, saying, Behold, there is a people come out from Egypt: behold, they cover the cface of the earth, and

^a Or, abhorred ^b Heb. the assembly. ^c Heb. eye.

a:

ent.

ers,

op 7

ugh han

a to

the

lets

ome

xii.

and

ave

om-

365

J.

aam eath

iere sted

the

has

the

the

^{4.} unto the elders of Midian: here and in verse 7 an editorial gloss with reference to xxv. 6 ff., xxxi. 8, 16 (P3).

^{5-14.} Balak's first deputation to Balaam.

^{5.} Balaam the son of Beer: the name is almost identical in the original with that of Bela, the son of Beor, an early king of Edom (Gen. xxxvi. 32), a resemblance which is 'scarcely accidental'

⁽see following note).

to Pethor, which is by the River, to the land of the children of his people. The latter expression is peculiar, and it is generally agreed that the Samaritan Pentateuch has preserved the true text : 'the land of the children of Ammon' (reading יכמין for יעמו). The change will have been made in order to remove the discrepancy of the two statements which probably come from the different sources. For 'the River' is the Euphrates, and Pethor may be the Pitru of the Assyrian annals. But a still older tradition is to be found in the poem xxiii. 7, where for 'Aram' we must read, as so often in O.T., 'Edom,' since 'the mountains of the East' in the parallel line have been shown by Ed. Meyer (Die Israeliten, pp. 244, 378) to be the mountains of Edom, east of the Arabah (cf. Gen. xxv. 6, and for Edom's reputation for wisdom see Jer. xlix. 7; Obad. 8). The misreading of Aram for Edom (ארם for ארם) was probably earlier than E, whose mention of Pethor will then represent a later stage of the tradition (cf. Deut. xxiii. 4). From the subsequent narrative one receives the impression that Balaam's home was much nearer Moab than the distant Euphrates, but whether it lay in Edom, as is most probable, or among 'the children of Ammon' (so presumably J), or among the Midianites (P, see above), must be left an open question.

6 they abide over against me: come now therefore, I pray thee, curse me this people; for they are too mighty for me: peradventure I shall prevail, that we may smite them, and that I may drive them out of the land: for I know that he whom thou blessest is blessed, and he 7 whom thou cursest is cursed. And the elders of Moab and the elders of Midian departed with the rewards of divination in their hand; and they came unto Balaam, 8 and spake unto him the words of Balak. And he said unto them, Lodge here this night, and I will bring you word again, as the LORD shall speak unto me: and the 9 princes of Moab abode with Balaam. And God came unto Balaam, and said, What men are these with thee? 10 And Balaam said unto God, Balak the son of Zippor, 11 king of Moab, hath sent unto me, saying, Behold, the people that is come out of Egypt, it covereth the face of

7. the elders of Moab: apparently J's equivalent of 'the princes' of E's embassy (verses 8, 13 ff.). The mention of 'the rewards of divination' must not be entered in the account against Balaam, in view of 1 Sam. ix. 7 f.

8. Lodge here this night: dreams and visions of the night are media of Divine revelation characteristic of E (see on xii, 6 ft.).

^{6.} curse me this people. Balak wishes to have the Hebrews laid under a powerful spell, in the hope of thus being able the more effectively to crush the dreaded invaders. For the efficacy attributed by the Hebrews, as by other races, ancient and modern, to the curse or spell, see Gray's illustrations, Numbers, in loc., and —especially for the widespread use of the curse in war—Schwally, Semilische Kriegsallertümer. p. 26 f.

as the LORD shall speak unto me. For the perplexing interchange of the Divine names in this section, see the data in Gray, op. cit. 310 f. In the present literary form of this episode, Balaam is represented as a worshipper of Israel's God, Yahweh, note esp. verse 18, 'Yahweh, my God;' but it would be rash to infer from this that he was so represented in the earlier oral traditions, still less is there ground for the contention that Balaam was in reality a Yahweh-worshipper; cf. a similar use of the Divine name ascribed to Rahab, the Canaanite, in Joshua ii. 9-11, and see Marti, Stud. u. Kril. 1908, 326 f.

rai

ite

rl

he

0

m, aid

VOL

the

me

· 9:

OI.

ews

em

om:

cine

ode.

rash

ora

aam

ripe

see

the earth; now, come curse me them; peradventure I shall be able to fight against them, and shall drive them out. And God said unto Balaam, Thou shalt not go 12 with them; thou shalt not curse the people: for they are blessed. And Balaam rose up in the morning, and said 13 unto the princes of Balak, Get you into your land; for the LORD refuseth to give me leave to go with you. And the princes of Moab rose up, and they went unto 14 Balak, and said, Balaam refuseth to come with us. And 15 Balak sent yet again princes, more, and more honourable than they. And they came to Balaam, and said to him, 16 Thus saith Balak the son of Zippor, Let nothing, I pray thee, hinder thee from coming unto me: for I will 17 promote thee unto very great honour, and whatsoever thou sayest unto me I will do: come therefore, I pray thee, curse me this people. And Balaam answered and 18 said unto the servants of Balak, If Balak would give me his house full of silver and gold, I cannot go beyond the word of the LORD my God, to do less or more. Now 19 therefore, I pray you, tarry ye also here this night, that I may know what the LORD will speak unto me more. And God came unto Balaam at night, and said unto him, 20 If the men be come to call thee, rise up, go with them; but only the word which I speak unto thee, that shalt thou do. And Balaam rose up in the morning, and 21 saddled his ass, and went with the princes of Moab.

^{15-21.} A second and 'more honourable' deputation to Balaam is more successful than the first. The seer is permitted to go to Balak under strict conditions as to what he shall say.

^{18.} to do less or more: lit. 'to do (anything) small or great,' i.e. 'to do anything at all'; for the idiom cf. 1 Sam. xx. 2, xxii. 15. Balaam confesses himself a submissive instrument in the hand of Yahweh his God.

- 22 And God's anger was kindled because he went: and the angel of the LORD placed himself in the way for an adversary against him. Now he was riding upon his ass,
- 23 and his two servants were with him. And the ass saw the angel of the LORD standing in the way, with his sword drawn in his hand: and the ass turned aside out of the way, and went into the field: and Balaam smote
- the ass, to turn her into the way. Then the angel of the Lord stood in a hollow way between the vineyards, a
- ²⁵ fence being on this side, and a fence on that side. And the ass saw the angel of the LORD, and she thrust herself unto the wall, and crushed Balaam's foot against the wall:
- 26 and he smote her again. And the angel of the LORD went further, and stood in a narrow place, where was no 27 way to turn either to the right hand or to the left. And
- 27 way to turn either to the right hand or to the left. And the ass saw the angel of the LORD, and she lay down

24. in a hollow way, &c.: a narrow path is meant between the enclosing walls of two adjacent vineyards.

^{22-34.} A striking episode from a variant tradition (J), which seems to have presented Balaam in a less favourable light than the tradition followed by E. As the seer is here accompanied only by his two servants (see on verse 35), J may have represented him as having at first refused to accompany the deputation, which had already returned to Balak; later he may have decided to go in spite of his better self, tempted by the offered rewards, but if this was J's representation, the passage containing it has been omitted. The endowment of Balaam's she-ass with abnormal powers of vision and even with the power of speech is the outstanding feature of this early Hebrew folk-tale, and has its analogies in the popular tales of almost every country, of the East as of the West 1. The Hebrew tale, however, is designed to show how Yahweh may make use of one of the meanest of His creatures to rebuke the obstinacy and pride of man. The sympathy which the tale betrays with the sufferings of the lower animals should also be noted (cf. Jonah iv. 11).

¹ A full and original study of the whole Balaam episode from this standpoint has recently appeared from the pen of Gressmann in *Die Schriften d. alt. Test.* [1909] i. 57-70.

1

U

Wr.

ich

ar

ed e-

n.

ed

as.

15

under Balaam: and Balaam's anger was kindled, and he smote the ass with his staff. And the LORD opened the 28 mouth of the ass, and she said unto Balaam, What have I done unto thee, that thou hast smitten me these three times? And Balaam said unto the ass, Because thou 29 hast mocked me: I would there were a sword in mine hand, for now I had killed thee. And the ass said unto 30 Balaam, Am not I thine ass, upon which thou hast ridden all thy life long unto this day? was I ever wont to do so unto thee? And he said, Nay. Then the LORD opened 31 the eyes of Balaam, and he saw the angel of the LORD standing in the way, with his sword drawn in his hand: and he bowed his head, and fell on his face. And the 32 angel of the LORD said unto him, Wherefore hast thou smitten thine ass these three times? behold, I am come forth for an adversary, because thy way is a perverse before me: and the ass saw me, and turned aside before 33 me these three times: unless she had turned aside from me, surely now I had even slain thee, and saved her alive. And Balaam said unto the angel of the LORD, 34 I have sinned; for I knew not that thou stoodest in the way against me: now therefore, if it displease thee, I will get me back again. And the angel of the LORD said 35 unto Balaam, Go with the men: but only the word that I shall speak unto thee, that thou shalt speak. So Balaam

a Heb, headlong.

^{32.} The text of the last clause of this verse is corrupt, and the rendering uncertain. It is clear, however, that the angel, as Yahweh's representative, expresses the Divine disapproval of Balaam's journey, as indeed is shown by the answer of the latter (verse 34).

³⁵ is explained by most critics as in the main from the hand of R^{je}, linking the extract from J to the main thread of E's narrative—note the sudden reappearance of 'the princes of Balak,'

- 36 went with the princes of Balak. And when Balak heard that Balaam was come, he went out to meet him unto the City of Moab, which is on the border of Arnon,
- 37 which is in the utmost part of the border. And Balak said unto Balaam, Did I not earnestly send unto thee to call thee? wherefore camest thou not unto me? am I
- 38 not able indeed to promote thee to honour? And Balaam said unto Balak, Lo, I am come unto thee: have I now any power at all to speak any thing? the word that God putteth in my mouth, that shall I speak.
- 39 And Balaam went with Balak, and they came unto 40 Kiriath-huzoth. And Balak sacrificed oxen and sheep, and sent to Balaam, and to the princes that were with
- 41 him. And it came to pass in the morning, that Balak took Balaam, and brought him up into a the high places

a Or, Bamoth-baal

38. Balaam once more confesses himself a passive instrument in God's hand, able and willing only to speak the words which God may put into his mouth (cf. xxiii. 5, 12, 16, and the parallel case of Micaiah, 1 Kings xxii. 14). Balaam is here represented as a true prophet of the Most High.

39. The site of Kiriath-huzoth ('city of streets') is unknown.

40. and sent to Balaam: portions of the sacrificial flesh as a special mark of honour, cf. 1 Sam. ix. 23 f.

xxii. 41—xxiii. 6 relate the preparations for the great incantation. It was essential for the working of the spell that the magician should see the proposed victim thereof; accordingly Balaam is conducted to three different places in succession, from which an ever closer view is obtained of the camp of Israel. The first scene is laid at

41. the high places of Baal: the local sanctuary of Baal; these bāmôth or 'high places' (xxxiii. 52) were usually situated on hill-tops (cf. xxiii. 9 and 1 Sam. ix. 14, 19).

^{36.} unto the City of Moab: read 'unto Ar of Moab' (' $\bar{a}r$ for ' $\bar{i}r$), the city mentioned in xxi. 15, and in both passages described as lying on Moab's (northern) frontier formed by the Arnon; here it is also said to lie at the (eastern) extremity of this frontier, which suits the location of Balaam's home in the 'mountains of the East,' as explained above.

of Baal, and he saw from thence the utmost part of the people. And Balaam said unto Balak, Build me here 23 seven altars, and prepare me here seven bullocks and seven rams. And Balak did as Balaam had spoken; 2 and Balak and Balaam offered on every altar a bullock and a ram. And Balaam said unto Balak, Stand by thy 3 burnt offering, and I will go; peradventure the LORD will come to meet me; and whatsoever he sheweth me I will tell thee. And he went to a bare height. And 4 God met Balaam: and he said unto him, I have prepared the seven altars, and I have offered up a bullock and a ram on every altar. And the LORD put a word in 5 Balaam's mouth, and said, Return unto Balak, and thus thou shalt speak. And he returned unto him, and, lo, 6 he stood by his burnt offering, he, and all the princes of Moab. And he took up his parable, and said, 7

From Aram hath Balak brought me,

The king of Moab from the mountains of the East: Come, curse me Jacob,

And come, a defy Israel.

How shall I curse, whom God hath not cursed?

a Heb. be wroth against.

the utmost part of the people: here the edge of the Hebrew encampment nearest to the seer's view-point.

xxiii. r. The number seven plays a large part also in the ritual and incantation literature of Babylonia (cf. Joshua vi. 4).

^{3.} he went to a bare height: such is the meaning of the received text, which, however, is almost certainly corrupt.

^{7-10.} Balaam's first oracular utterance—' parable' is an inadequate rendering—a poem of seven distichs, each clearly showing the synonymous parallelism of its two members, which is one of the distinctive marks of Hebrew poetry.

^{7.} From Aram (מארם): read 'from Edom' (מארם); for this reading, and for 'the mountains of the East,' see note on xxii. 5.

And how shall I defy, whom the LORD hath not defied ?

- For from the top of the rocks I see him 9 And from the hills I behold him. Lo, it is a people that dwell alone, And shall not be reckoned among the nations.
- Who can count the dust of Jacob, a Or number the fourth part of Israel? Let b me die the death of the righteous. And let my last end be like his!
- And Balak said unto Balaam, What hast thou done unto me? I took thee to curse mine enemies, and, 12 behold, thou hast blessed them altogether. And he
- answered and said, Must I not take heed to speak that 13 which the LORD putteth in my mouth? And Balak said
 - unto him, Come, I pray thee, with me unto another place, from whence thou mayest see them; thou shalt

10. The sixth distich expresses amazement at the vast numbers of the Hebrew people, metaphorically described as 'the dust of Jacob' (Gen. xiii. 16, xxviii. 14). The second line must be read: or who hath reckoned up the myriads of Israel?' Cf. LXX text and x. 36 above. The closing distich strikes a personal note, and is regarded by many as an addition to the original poem.

let my last end be like his: read probably 'like theirs'; the poet wishes that his life's end may be full of peace, doubtless also that he may come to his 'grave in a full age, like as a shock of corn cometh in its season' (Job v. 26).

11-17. Keenly disappointed with the issue of the first seance, Balak arranges for a second from a more favourable situation.

13. thou shalt see . . . see them all. If these clauses were

a Heb. Or. by number, the &c. b Heb. my soul.

^{9.} a people that dwell alone, &c. This distich is usually understood as referring less to the geographical isolation, or the national aloofness of the Hebrews, than to their position of special privilege as the 'peculiar' people of Yahweh (Exod. xix. 5; Amos iii. 2, and often); by this they were distinguished from the heathen 'nations' around them. The word for 'nations' is that so frequently rendered 'Gentiles.'

see but the utmost part of them, and shalt not see them all: and curse me them from thence. And he took him 14 into the field of Zophim, to the top of Pisgah, and built seven altars, and offered up a bullock and a ram on every altar. And he said unto Balak, Stand here by thy burnt 15 offering, while I meet the LORD yonder. And the LORD 16 met Balaam, and put a word in his mouth, and said, Return unto Balak, and thus shalt thou speak. And he 17 came to him, and, lo, he stood by his burnt offering, and the princes of Moab with him. And Balak said unto him, What hath the LORD spoken? And he took up his 18 parable, and said,

Rise up, Balak, and hear;
Hearken unto me, thou son of Zippor:
God is not a man, that he should lie;
Neither the son of man, that he should repent:
Hath he said, and shall he not do it?

original, Balaam would have been in no better position for cursing Israel than before (see xxii. 41); they are probably a later attempt to differentiate between the situation in this verse and that of xxiv. 2. In reality, although Balaam here sees the whole of the Hebrew camp, in xxiv. 2 he has been brought so much nearer to the latter, that the location of the separate tribes can, for the first time, be clearly distinguished.

14. into the field of Zophim: lit. 'of watchers,' the 'outlook' ground (site unknown), a name suggestive of a wide view as the context requires. For Pisgah as a range of mountains in Moab, see on xxi. 20. The following mise en scène is the same as on the first occasion.

18-24. Balaam's second utterance, a poem of eleven—originally perhaps ten—distichs. After emphasizing the unchangeableness of the Divine purpose to bless Israel, the poet breaks forth into a eulogy of Jacob-Israel's happy lot which springs from the presence in their midst of Yahweh their King.

18. Rise up, Balak: not to be understood literally, but in the

sense of 'Attend, O Balak.'

t

it

gt

19. A classical expression of the belief in the immutability of the Divine character, repeated in part in 1 Sam. xv. 29. The

Or hath he spoken, and shall he not make it good?

Behold, I have received commandment to bless:

And he hath blessed, and I cannot reverse it.

He hath not beheld iniquity in Jacob,
Neither hath he seen perverseness in Israel:
The Lord his God is with him,
And the shout of a king is among them.

God bringeth them forth out of Egypt;

He hath as it were the a strength of the b wild-ox.

²³ Surely there is no enchantment ^c with Jacob,

a Or, horns b Or, ox-antelope Heb. reem. o Or, against second distich has been admirably summarized by the author

second distich has been admirably summarized by the author of the Epistle to the Hebrews in the words, 'He is faithful that promised' (x. 22).

20. And he hath blessed: read, with Sam. and LXX: 'therefore

will I bless and will not recall it (the blessing).'

21. The subject in the first distich is impersonal, 'one hath not,' &c. In our idiom this construction is often best reproduced by the passive: 'No misfortune is to be discovered in Jacob, nor is any trouble to be seen in Israel.' This suits the context better than the moral reference which underlies the rendering of R.V.

the shout of a king is among them: a difficult line, frequently interpreted in the light of xxiv. 7, and of I Sam. x. 24, 2 Sam. xvi. 16, as an echo of the national pride in the then recently instituted monarchy; but the parallelism demands that the 'king' referred to should be Yahweh, Israel's Divine King (I Sam. viii. 7, xii. 13). Cheyne would read 'And the glory of the King is among them,' understanding by this 'the visible presence of Yahweh, symbolized and represented by the ark'

(Exp. Times, x. 401).

22. Another difficult distich, which recurs in xxiv. 8. The form and meaning of the word paraphrased as 'strength' (R.V. marg. 'horns') are uncertain, as is also the syntactical relation of the two parts of the distich to each other. Gray renders: 'God who brought him forth out of Egypt Is for him [Israel] like the glory of a wild ox;' but the latest interpreter finds no difficulty in so early a poem in the—at best only probable—rendering of the text as it stands: 'God... has horns like those of a wild ox,' recalling the horns in the sculptured representations of Babylonian deities, attached to their turbans as 'a standing attribute of divinity' (Gressmann, op. cit., pp. 56, 66).

23. Text and margin above represent two opposite views of the

Neither is there any divination a with Israel:

b Now shall it be a said of Jacob and of Israel,
What hath God wrought!

Behold, the people riseth up as a lioness,
And as a lion doth he lift himself up:
He shall not lie down until he eat of the prey,
And drink the blood of the slain.

And Balak said unto Balaam, Neither curse them at all, 25 nor bless them at all. But Balaam answered and said 26 unto Balak, Told not I thee, saying, All that the LORD speaketh, that I must do? And Balak said unto Balaam, 27 Come now, I will take thee unto another place; peradventure it will please God that thou mayest curse me them from thence. And Balak took Balaam unto the 28

^a Or, against ^b Or, At the due season ^o Or, told to . . . what God hath wrought

meaning of the first distich. The interpretation implied in the rendering of the text is that the presence of Yahweh in Israel renders recourse to enchantment and divination unnecessary. The marginal rendering 'against,' on the other hand, implies that the arts of the magician are powerless against Israel. On the whole the former view is the more probable. Alternative renderings are also given of the second half of this verse; owing to the lack of evident connexion with its context, this distich is regarded by many as a later addition. Others would extend the intrusion to the whole verse. Certainly a better connexion is thus secured between verses 22 and

24 in which Israel is compared to a lion about to spring upon his prey, a figure which reappears slightly altered in xxiv. 9, and in two other early poems. Gen. xlix. 9: Deut. xxxiii. 20.

in two other early poems, Gen. xlix. 9; Deut. xxxiii. 20.

25 f. Balak's words to Balaam may be thus paraphrased: 'If thou canst not in any wise curse the Hebrews, thou shalt at least have no further opportunity of blessing them.' After his reply in verse 26, Balaam was probably represented in E as at once returning home; indeed, xxiv. 25, which now forms the close of the combined narrative, may once have stood here. In order, however, to introduce J's version of Balaam's blessing, verses 27 ff., it is suggested, were composed on the model of xxiii. I ff., 14 ff. (E). The scene of Balaam's third utterance is the unidentified Mt. Peor (cf. xxv. 3).

29 top of Peor, that looketh down upon a the desert. And Balaam said unto Balak, Build me here seven altars, and 30 prepare me here seven bullocks and seven rams. And Balak did as Balaam had said, and offered up a bullock 24 and a ram on every altar. And when Balaam saw that it pleased the LORD to bless Israel, he went not, as at the other times, to meet with enchantments, but he set his 2 face toward the wilderness. And Balaam lifted up his eyes, and he saw Israel dwelling according to their tribes; 3 and the spirit of God came upon him. And he took up

Balaam the son of Beor saith, And the man whose eye ^b was closed saith: He saith, which heareth the words of God, Which seeth the vision of the Almighty,

a Or. Jeshimon

his parable, and said,

b Or, is opened

xxiv. 2. he saw Israel dwelling according to their tribes. As the narrative is now arranged, these words of J are meant to be understood in the sense suggested in the note on xxiii. 13.

3-9. Balaam's third utterance, a poem arranged in four strophes (3^b, 4; 5, 6; 7, 8^{ab}; 8^{ce} 9) of three distichs each. The poet, who is also a fervid patriot, after, in the first strophe, introducing the seer in a state of trance as the mouthpiece of God, describes in glowing terms the beauty and charm of Israel's home, the terror he inspires in his enemies, the glory of the monarchy, and finally Israel's might in war and his majesty in peace.

3. Balaam ... saith: rather, 'The oracle of Balaam,' &c., and so in verse 15. Both J's oracles begin with an identical description of the ecstatic condition of the seer (cf. note on xi. 25).

the man whose eye was closed: margin, '(whose eye) is opened'—a veritable crux interpretum. The alternatives of R.V. are obtained according as the Hebrew is read sëthûm or shëthûm. The LXX has 'the man who seeth truly,' the Vulgate 'the man whose eyes are stopped.' The traditional view, still held e.g. by Gressmann, is that of R.V. text—the poet describes Balaam as lying in a trance with the eye of flesh closed, but with the inward eye open to 'the vision of the Almighty' (verse 4).

4. The second line of the first distich is to be restored from yerse 16: 'And knoweth the knowledge of the Most High.'

verse to: And knoweth the knowledge of the Most High.

5

Falling down, and having his eyes open: How goodly are thy tents, O Jacob, Thy tabernacles, O Israel! As valleys are they spread forth, As gardens by the river side, As lign-aloes which the LORD hath planted, As cedar trees beside the waters. Water shall flow from his buckets, And his seed shall be in many waters, And his king shall be higher than Agag, And his kingdom shall be exalted. God bringeth him forth out of Egypt; He hath as it were the a strength of the a wild-ox: He shall eat up the nations his adversaries, And shall break their bones in pieces, And smite them through with his arrows.

a See ch. xxiii, 22.

^{6.} Render: 'as valleys that stretch afar.' For 'lign-aloes.' an exotic tree not likely to be familiar to the Hebrew poet, read, with a slight change, 'oaks.' With a poet's license, Israel's heritage in Canaan is compared to a paradise planted with royal trees and watered by flowing streams.

⁷ seems to open with a distich in praise of the abundance of water, more particularly as required for the irrigation of the crops. If so, the reference is strangely expressed, which has led to the adoption by Gray and others of Cheyne's emendation: 'Peoples shall tremble at his might, And his arm [reading zero'o for zar'o, both = in Hebrew | shall be on many nations' (Exp. Times, x. 401; cf. Kittel, Bib. Hebraica, in loc.).

And his king . . . Agag: the Amalekite king captured by Saul and slain by Samuel (1 Sam. xv. 8 f., 32 f.). If the reading can be trusted—the oldest Versions read otherwise—this reference provides a terminus a quo for the date of the poem.

^{8.} For the first distich, closing the third strophe, see on xxiii. 22. This is followed in the present text by a tristich against the analogy of all the poems, which are arranged in distichs. Omit the second line of the three, and, by the addition of a single letter (חציו for חלציו), read the third thus: 'And shall smite down his oppressors, which gives an excellent parallelism.

- He couched, he lay down as a lion, 9 And as a lioness; who shall rouse him up? Blessed be every one that blesseth thee, And cursed be every one that curseth thee.
- 10 And Balak's anger was kindled against Balaam, and he smote his hands together: and Balak said unto Balaam. I called thee to curse mine enemies, and, behold, thou
- II hast altogether blessed them these three times. Therefore now flee thou to thy place: I thought to promote thee unto great honour; but, lo, the LORD hath kept
- 12 thee back from honour. And Balaam said unto Balak. Spake I not also to thy messengers which thou sentest
- 13 unto me, saying, If Balak would give me his house full of silver and gold, I cannot go beyond the word of the LORD, to do either good or bad of mine own mind;
- 14 what the LORD speaketh, that will I speak? And now, behold, I go unto my people: come, and I will advertise thee what this people shall do to thy people in the latter

15 days. And he took up his parable, and said,

the sense of 'inform,' 'instruct.'

^{9.} The metaphor of the first distich pourtrays the majesty of Israel in time of peace, as the parallel in xxiii. 24 described his irresistible power in war. The poem closes with the thought that such is the solidarity of Yahweh and Israel that he that blesses Israel is blessed, and he that curses him is cursed, of Israel's God; cf. Gen. xxvii. 20.

^{10-14.} Balaam is dismissed by Balak with anger and contempt. but before parting finally from the Moabite king he announces his intention of revealing to the latter what the future holds in store for Moab at the hand of Israel.

^{14.} I will advertise thee: an obsolete use of 'advertise' in

in the latter days: lit. 'in the end of the days,' a frequent phrase in the prophetic literature for 'the final period of the future so far as it falls within the range of the speaker's perspective' (Driver).

^{15-17.} Balaam's fourth utterance, consisting of two strophes, each of three distichs as before. The first strophe is identical with the

Balaam the son of Beor saith,
And the man whose eye a was closed saith:
He saith, which heareth the words of God,
And knoweth the knowledge of the Most High,
Which seeth the vision of the Almighty,
Falling down, and having his eyes open:
I see him, but not now:
I behold him, but not nigh:
There shall come forth a star out of Jacob,
And a sceptre shall rise out of Israel,
And shall smite through the corners of Moab,
And break down all the sons b of tumult.

a Or. is opened

b Or, of Sheth

corresponding lines of the third oracle (verses 3 f.); in the second, the seer has a vision of Israel's future, and sees the rise of an illustrious king who is destined to put an end to the independence of Moab.

16. And knoweth the knowledge: to whom is revealed the secret (Amos iii. 7) of the Most High. The presence in this strophe of the three early names of the Deity, El (God), Elyon (Most High), and Shaddai (Almighty), is noteworthy.

17. The second strophe: the vision of the future king—David.

a star out of Jacob. In Eastern imagery a star has always been a favourite figure for a king (cf. in O.T. Isa. xiv. 12). It is difficult to believe that the author of these lines had in view any other than King David, who first reduced Moab to subjection (2 Sam. viii. 2). The later Jews, and after them the exegesis of the Church (cf. Rev. xxii. 16), gave the lines a Messianic interpretation, a view shared by some recent scholars who regard the Balaam poems, in their present form at least, as comparatively

the corners: viz. of the head, the temples, as Lev. xix. 27.

And break down: read, as in Jer. xlviii. 45, an echo of this

passage, 'And the crown of the head' (קרקר for קרקר).

late productions.

all the sons of tumult: a doubtful rendering based on the different text of Jer. loc. cit. The parallelism is decisive for the marginal rendering, Sheth being probably the name of one of the leading tribes of Moab. Render: 'And shall shatter the temples of Moab (poetically regarded as an individual, see on xx. 14), And the crown of all the sons of Sheth.'

16

17

And Edom shall be a possession,

Seir also shall be a possession, which were his enemies;

While Israel doeth valiantly.

And out of Jacob shall one have dominion, And shall destroy the remnant from the city.

20 And he looked on Amalek, and took up his parable, and said,

Amalek was the first of the nations, But his latter end shall come to destruction.

Looking back on the preceding oracles, apart from their present setting, we are justified in regarding them as a series of poems in which expression is given to the quickened consciousness of nationality which sprang up among the Hebrews after the establishment of the monarchy, and especially after the brilliant conquests of David. They likewise voice their authors' conviction of the future destiny of Israel as the people of Yahweh's choice, in which respect they may be compared with Vergil's eulogy of the imperial destiny of Rome in the sixth book of the Aeneid. As has recently been said, 'Israel's history as a whole is a sublime illustration of the truth that to believe is to achieve, even though the ultimate realization may be very different from the original hope' (Kent, Heroes and Crises of Early Hebr. Hist., p. 224).

18-24. To the foregoing poem, which alone suits the situation as explained in verse 14, there has been added, probably at different times, a series of four short oracles dealing with other nations, neighbours of the Hebrews. The received text is again exceedingly corrupt, and the interpretation in consequence beset with insuperable difficulties.

18 f. An oracle concerning Edom, the text of which is in great disorder. Although it now consists of five lines, it was originally a quatrain like the third and fourth oracles of the series. The following is a rendering of what seems the most successful attempt at restoration (Von Gall, Zusammensetzung...d. Bileam-Perikope, 38 f.; cf. Gray, Numbers, p. 373, and Kittel, Bibl. Hebraica, in loc.): 'And Edom shall become a possession, And the survivor shall perish from Seir: But Israel doeth valiantly, And Jacob shall tread down his foes.' The reference is probably to David's conquest of Edom (2 Sam. viii. 13 f.).

20. A cryptic oracle announcing the destruction of Amalek,

with a play upon the words 'first' and 'last.'

22

23

24

And he looked on the Kenite, and took up his parable, 21 and said,

Strong is thy dwelling place, And thy nest is set in the rock.

Nevertheless a Kain shall be wasted,

And he also shall come to destruction.

b Until Asshur shall carry thee away captive.

And he took up his parable, and said,

Alas, who shall live when God odoeth this? But ships shall come from the coast of Kittim, And they shall afflict Asshur, and shall afflict Eber,

Or, the Kenites
Or, How long? Asshur &c.

21 f. A quatrain devoted to the Kenites, who claimed to be descended from an eponymous ancestor, named Kain, and who are elsewhere, as here, associated with the Amalekites (r Sam. xv. 6; Judges i. 16—reading 'with Amalek' for 'with his people').

thy nest is set in the rock. The word for 'nest' (kēn) contains a play on the ancestral name (Kain), while the reference is to the almost inaccessible rock-dwellings of the tribe (cf. Obad. sf.), perhaps in the neighbourhood of Arad in the Negeb (Judges, loc. cit.) as suggested by Ed. Meyer, Die Israeliten, p. 393 f.

22. Until Asshur, &c.: rather, 'how long? Asshur shall,' &c. Asshur is not here Assyria, any more than in Gen. xxv. 18 (R.V.), but another tribe of the Negeb, the Asshurim of Gen. xxv. 3

(see Meyer, op. cit., p. 320).

23 f. The most enigmatic of all the oracles. The text seems beyond the reach of successful emendation (see Gray for various recent attempts). The latest is that of Gressmann (op. cit., p. 57), which runs thus: 'Alas, who shall live before Ishmael, And save himself alive from their hand: They oppress Asshur and oppress Eber, But they also shall come to destruction.'

24. from the coast of Kittim: render, 'from the direction of Cyprus'; Kittim is the Greek Kition. In Dan. xi. 30 this line is

applied to the galleys of Rome.

Asshur... Eber. Here Asshur has been variously interpreted as referring to the Asshurites of verse 22, to Assyria, and to the later Seleucid empire of Syria. Eber, the eponymous ancestor of the 'Ebrews' (Gen. x. 11, xi. 14), is a complete enigma in this connexion.

- 25 And Balaam rose up, and went and returned to his place: and Balak also went his way.
- 25 And Israel abode in Shittim, and the people began to
 2 commit whoredom with the daughters of Moab: for they called the people unto the sacrifices of their gods; and
 3 the people did eat, and bowed down to their gods. And Israel a joined himself unto b Baal-peor: and the anger
 a Or, yoked
 b Or, the Baal of Peor
 See ch. xxiii, 28.
 - 25. The final parting of king and seer; see the note on xxiii, 25 f.
 - (c) xxv. 1—xxvii. 23. A miscellaneous section containing the narrative of certain lapses of the Hebrews into immorality and idolatry (xxv), the taking of a second census (xxvi), the incident of the daughters of Zelophehad (xxvii. 1–11), and the appointment of Joshua to succeed Moses (12–23).

Ch. xxv is made up of a short extract (verses 1-5) from JE, and a larger extract from P. The former is itself composite; in one source (J) the Hebrews, after having entered into immoral relations with the women of Moab, join them in the worship of Chemosh; in the other (E), the local Baal of Mt. Peor is the object of their idolatrous worship (note also the divergent punishments in verses 4 and 5). In the extract from P (verses 6 ff.), on the other hand, a plague is raging in the Hebrew camp, and in the original narrative, the beginning of which has been omitted, the scene was probably laid in Midian. The elders of Midian, acting on the advice of Balaam (xxxi. 16), had apparently endeavoured to ruin Israel by immoral means (verse 18). The compiler has joined the two extracts on the ground that the sin was in either case connected with foreign women.

1. And Israel abode in Shittim: more precisely 'in Abelshittim,' i.e. 'the meadow of the acacia trees,' the last halting-place of the Hebrews (xxxiii. 49) before they crossed the Jordan

(Joshua ii. 1, iii. 1).

2. for they called: rather, 'and they invited,' &c.; 'participation in the sacrificial feasts is the sequel to the intimacy with the women, not the cause of it' (Gray). For 'their gods' we should render 'their god,' that is, Chemosh, the national deity of the Moabites (xxi. 29).

3. joined himself unto Baal-peor: from the parallel source. The worship was that of the local Baal of Mt. Peor (xxiii. 28); the apostasy in this case is not associated with sexual immorality.

of the LORD was kindled against Israel. And the LORD 4 said unto Moses, Take all the chiefs of the people, and hang them up unto the LORD before the sun, that the fierce anger of the LORD may turn away from Israel. And Moses said unto the judges of Israel, Slay ye every 5 one his men that have joined themselves unto Baal-peor. [P] And, behold, one of the children of Israel came and 6 brought unto his brethren a Midianitish woman in the sight of Moses, and in the sight of all the congregation of the children of Israel, while they were weeping at the door of the tent of meeting. And when Phinehas, the 7 son of Eleazar, the son of Aaron the priest, saw it, he rose up from the midst of the congregation, and took a spear in his hand; and he went after the man of Israel 8

ect

its

the ing

has her

dan

ticirith

y of

^{4.} hang them up unto the LORD before the sun. The nature of the punishment to be meted out to the worshippers of Chemosh (the connexion is with verse 2) is uncertain; some form of violent death, by impalement or otherwise, is clearly intended; cf. Cent. Bible on 2 Sam. xxi. 6, 9, where the verb is again used.

^{5.} The continuation of verse 3; the reference to the judges (Exod. xviii. 12 ff., E) suggests the source E; the penalty in any case is different from that of verse 4.

^{6-15.} P tells how the zeal of Phinehas, the son of the High Priest, in connexion with a flagrant case of immorality, was rewarded by the Divine promise that the priesthood should remain for ever in his family. The introduction, as has been already said, has been omitted by the compiler, and the story now opens while Moses and the congregation are engaged in humiliation and prayer before God on account of a plague that has been sent as punishment for a widespread immoral association with the women of Midian.

^{6.} one of the children of Israel: Zimri, a 'prince' of one of the Simeonite clans (verse 14).

^{7.} Phinehas, the son of Eleazar. Phinehas (Heb. Pinhas) is probably the Egyptian pe-nhes, 'the dark-skinned' (EBi. sub voce), and therefore one of the few Hebrew names that suggest an early connexion with Egypt. The name is found later in the family of Eli, the chief priest of Shiloh (1 Sam. iv. 4, 11).

into the a pavilion, and thrust both of them through, the man of Israel, and the woman through her belly. So 9 the plague was stayed from the children of Israel. And those that died by the plague were twenty and four thousand.

thousand. And the LORD spake unto Moses, saying, Phinehas, the son of Eleazar, the son of Aaron the priest, hath turned my wrath away from the children of Israel, in that he was jealous with my jealousy among them, so that I consumed not the children of Israel in my 12 jealousy. Wherefore say, Behold, I give unto him my 13 covenant of peace: and it shall be unto him, and to his seed after him, the covenant of an everlasting priesthood; because he was jealous for his God, and made 14 atonement for the children of Israel. Now the name of the man of Israel that was slain, who was slain with the Midianitish woman, was Zimri, the son of Salu, a prince 15 of a fathers' house among the Simeonites. And the name of the Midianitish woman that was slain was Cozbi, the daughter of Zur; he was head of the people of a fathers' house in Midian.

a Or, alcove

13. the covenant of an everlasting priesthood. The dignity of the priesthood is to continue for ever in the family of Phinehas. Certainly the Zadokite priesthood of a later day traced their descent from Aaron through Eleazar and Phinehas (1 Chron, vi.

3-14, 50-53; cf. Ezra vii. 1-6).

^{11.} he was jealous with my jealousy. Yahweh's 'jealousy' is His righteous anger and resentment when the worship which is due to Him alone is offered to false gods, or when His holiness is injured, as here, by the defiant conduct of Zimri within the sacred precincts of the camp. Phinehas, as it were, anticipated the Divine resentment at such dishonour by his zeal for Yahweh. Cf. Jehu's words: 'Come with me, and see my zeal [or jealousy] for Yahweh' (2 Kings x. 16).

And the LORD spake unto Moses, saying, Vex the ¹⁶ Midianites, and smite them: for they vex you with their ¹⁷ wiles, wherewith they have beguiled you in the matter of Peor, and in the matter of Cozbi, the daughter of the prince of Midian, their sister, which was slain on the day of the plague in the matter of Peor.

And it came to pass after the plague, that the LORD 26 spake unto Moses and unto Eleazar the son of Aaron the priest, saying, Take the sum of all the congregation 2 of the children of Israel, from twenty years old and upward, by their fathers' houses, all that are able to go forth to war in Israel. And Moses and Eleazar the 3 priest spake with them in the plains of Moab by the Jordan at Jericho, saying, Take the sum of the people, 4

16-18. This command to take vengeance on the Midianites for their attempt to lure the Hebrews to their ruin through the women (see above) is meant to prepare the way for ch. xxxi (P^s), and may have stood there originally.

17. Vex the Midianites: rather 'make war upon,' a strong term. The bulk of verse 18 is editorial, connecting the foregoing incident and plague of P with 'the matter of Peor,' i.e. the

illicit worship of Baal-peor recorded by E (verse 3).

is

nce

was

ess is

acrec

on, vi

Ch. xxvi is almost entirely occupied with details of a second census, both of the secular tribes and of the tribe of Levi, taken at the end of the period of the wanderings. The order of the former is here the same as in ch. i, except that the two tribes of Ephraim and Manasseh have changed places. Here, too, more details are given as to the subdivisions of the several tribes, with the exception of Dan which, strangely enough, consists of but one large clan. Comparison with the numbers of ch. i shows that while the total of the secular tribes has slightly decreased, 601,730 compared with 603,550, seven of them show a larger or smaller increase. The changes are greatest in the case of Simeon, which has decreased by 62.5 per cent., and of Manasseh, which has increased by nearly 62 per cent. As regards the historicity of the numbers here given, the modern critical attitude is the same as was briefly set forth when dealing with the former census (see above, pp. 190 ff.). The scene of the census is laid in 'the plains of Moab,' opposite Jericho (verse 3, for which see on xxii. 1).

3 f. The text is here in some disorder (note the italics supplied in verse 4). The words rendered 'spake with them,' it has been

from twenty years old and upward; as the LORD commanded Moses and the children of Israel, which came forth out of the land of Egypt.

- 5 Reuben, the firstborn of Israel: the sons of Reuben; of Hanoch, the family of the Hanochites: of Pallu, the
- 6 family of the Palluites: of Hezron, the family of the 7 Hezronites: of Carmi, the family of the Carmites. These
- 7 Hezronites: of Carmi, the family of the Carmites. These are the families of the Reubenites: and they that were numbered of them were forty and three thousand and
- 8 seven hundred and thirty. And the sons of Pallu;
- 9 Eliab. And the sons of Eliab; Nemuel, and Dathan, and Abiram. These are that Dathan and Abiram, which were called of the congregation, who strove against Moses and against Aaron in the company of Korah,
- owhen they strove against the LORD: and the earth opened her mouth, and swallowed them up together with Korah, when that company died; what time the fire devoured two hundred and fifty men, and they
- became a sign. Notwithstanding the sons of Korah died not.
- The sons of Simeon after their families: of a Nemuel,

a In Gen. xlvi. 10, Ex. vi. 15, Jemuel.

suggested, should be read 'numbered them,' omitting the irrelevant 'saying' which follows. Again, 'the children of Israel' is not the object of the verb 'commanded' but the subject of a new sentence: 'Now the children of Israel, which... Egypt, were as follows: Reuben,' &c.

8-10. If the main body of the chapter is from the pen of Ps, these verses will be a later addition, since they presuppose the narrative of ch. xvi in its present composite form. Some critics, however, regard the present chapter as wholly Ps.

11 has all the appearance of a gloss inserted by a reader as a reminder that all Korah's family cannot have perished since a certain temple guild of Levites—the 'sons of Korah' of Psalms xlii-xlix and others—still bore his name (2 Chron. xx. 19).

the family of the Nemuelites: of Jamin, the family of the Jaminites: of ^a Jachin, the family of the Jachinites: of ^b Zerah, the family of the Zerahites: of Shaul, the ¹³ family of the Shaulites. These are the families of the ¹⁴ Simeonites, twenty and two thousand and two hundred.

The sons of Gad after their families: of ^cZephon, the ¹⁵ family of the Zephonites: of Haggi, the family of the Haggites: of Shuni, the family of the Shunites: of ¹⁶ d Ozni, the family of the Oznites: of Eri, the family of the Erites: of ^cArod, the family of the Arodites: of ¹⁷ Areli, the family of the Arelites. These are the families ¹⁸ of the sons of Gad according to those that were numbered of them, forty thousand and five hundred.

The sons of Judah, Er and Onan: and Er and Onan 19 died in the land of Canaan. And the sons of Judah 20 after their families were; of Shelah, the family of the Shelanites: of Perez, the family of the Perezites: of Zerah, the family of the Zerahites. And the sons of 21 Perez were; of Hezron, the family of the Hezronites: of Hamul, the family of the Hamulites. These are the 22 families of Judah according to those that were numbered of them, threescore and sixteen thousand and five hundred.

The sons of Issachar after their families: of Tola, 23 the family of the Tolaites: of Puvah, the family of the Punites: of Jashub, the family of the Jashubites: of 24 Shimron, the family of the Shimronites. These are the 25 families of Issachar according to those that were num-

² In 1 Chr. iv. 24, Jarib. ³ In Gen. xlvi. 10, Zohar. ⁴ In Gen. xlvi. 16, Ezbon. ⁵ In Gen. xlvi. 16, Arodi. ⁵ In Gen. xlvi. 13, Iob.

^{19.} died in the land of Canaan: as related in Gen. xxxviii. 3 ff.

bered of them, threescore and four thousand and three hundred.

- The sons of Zebulun after their families: of Sered, the family of the Seredites: of Elon, the family of the Elon-
- 27 ites: of Jahleel, the family of the Jahleelites. These are the families of the Zebulunites according to those that were numbered of them, threescore thousand and five hundred.
- The sons of Joseph after their families: Manasseh and Ephraim. The sons of Manasseh: of Machir, the family of the Machirites: and Machir begat Gilead: of Gilead,
- 30 the family of the Gileadites. These are the sons of Gilead: of a Iezer, the family of the Iezerites: of Helek,
- 31 the family of the Helekites: and of Asriel, the family of the Asrielites: and of Shechem, the family of the
- 32 Shechemites: and of Shemida, the family of the Shemida-
- 33 ites: and of Hepher, the family of the Hepherites. And Zelophehad the son of Hepher had no sons, but daughters: and the names of the daughters of Zelophehad were Mahlah, and Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah.
- 34 These are the families of Manasseh: and they that were numbered of them were fifty and two thousand and seven hundred.
- 35 These are the sons of Ephraim after their families: of Shuthelah, the family of the Shuthelahites: of becher, the family of the Becherites: of Tahan, the family of the 36 Tahanites. And these are the sons of Shuthelah: of

^a In Josh. xvii. 2, Abieser. See Judg. vi. 11, 24, 34.

^b In 1 Chr. vii. 20, Bered.

^{33.} See chs. xxvii and xxxvi.

^{35.} Becher and his descendants are here reckoned as Ephraimites; elsewhere (Gen. xlvi. 21; 2 Sam. xx. 1) they are represented as belonging to Benjamin.

Eran, the family of the Eranites. These are the families 37 of the sons of Ephraim according to those that were numbered of them, thirty and two thousand and five hundred. These are the sons of Joseph after their families.

The sons of Benjamin after their families: of Bela, 38 the family of the Belaites: of Ashbel, the family of the Ashbelites: of Bela were ashbelies And the sons 40 of Bela were Ard and Naaman: of Ard, the family of the Ardites: of Naaman, the family of the Naamites. These are the sons of Benjamin after their families: and 41 they that were numbered of them were forty and five thousand and six hundred.

These are the sons of Dan after their families: of 42 d Shuham, the family of the Shuhamites. These are the families of Dan after their families. All the families of 43 the Shuhamites, according to those that were numbered of them, were threescore and four thousand and four hundred.

The sons of Asher after their families: of Imnah, the 44 family of the Imnites: of Ishvi, the family of the Ishvites: of Beriah, the family of the Beriites. Of the sons of 45 Beriah: of Heber, the family of the Heberites: of Malchiel, the family of the Malchielites. And the name of 46 the daughter of Asher was Serah. These are the families 47 of the sons of Asher according to those that were

n

of

of

ted

In Gen. xlvi. 21, Ehi in 1 Chr. viii. 1, Aharah.
 In Gen. xlvi. 21, Muppim, and Huppim
 In 1 Chr. viii. 3, Addar.
 In Gen. xlvi. 23, Hushim.

⁴² f. The single clan of Dan, Shuham, appears in Gen. xlvi. 23 as Hushim, as noted in the margin.

numbered of them, fifty and three thousand and four hundred.

- 48 The sons of Naphtali after their families: of Jahzeel, the family of the Jahzeelites: of Guni, the family of the 49 Gunites: of Jezer, the family of the Jezerites: of Shillem, so the family of the Shillemites. These are the families of Naphtali according to their families: and they that were numbered of them were forty and five thousand and four hundred .
- 51 These are they that were numbered of the children of Israel, six hundred thousand and a thousand seven hundred and thirty.
- And the LORD spake unto Moses, saying, Unto these the land shall be divided for an inheritance according to 54 the number of names. To the more thou shalt give the more inheritance, and to the fewer thou shalt give the less inheritance: to every one according to those that were numbered of him shall his inheritance be given. 55 Notwithstanding the land shall be divided by lot: according to the names of the tribes of their fathers they 56 shall inherit. According to the lot shall their inheritance

be divided between the more and the fewer.

52-56. General directions regarding the division of the promised land, here, somewhat unexpectedly, addressed to Moses. How the writer intended the two theoretically irreconcilable principles of the text to be applied, it is impossible to say. He is usually taken to mean that the geographical position of the several tribes is to be determined by lot, but that the size of the whole area of each tribe, and of the districts or portions thereof to be assigned to its component clans, is to be determined according to the census returns; hence the position of these verses in the present context.

54. Render: 'For the (tribe or clan that is) large, thou shalt make its inheritance large, and for that which is small thou shalt make its inheritance small; according to its census return shall its

inheritance be given to each (tribe or clan).'

And these are they that were numbered of the Levites 57 after their families; of Gershon, the family of the Gershonites: of Kohath, the family of the Kohathites: of Merari, the family of the Merarites. These are the 58 families of Levi; the family of the Libnites, the family of the Hebronites, the family of the Mahlites, the family of the Mushites, the family of the Korahites. And Kohath begat Amram. And the name of Amram's wife 59 was Tochebed, the daughter of Levi, who was born to Levi in Egypt: and she bare unto Amram Aaron and Moses, and Miriam their sister. And unto Aaron were 60 born Nadab and Abihu. Eleazar and Ithamar. And 61 Nadab and Abihu died, when they offered strange fire before the LORD. And they that were numbered of 62 them were twenty and three thousand, every male from a month old and upward: for they were not numbered among the children of Israel, because there was no inheritance given them among the children of Israel.

These are they that were numbered by Moses and 63 Eleazar the priest; who numbered the children of Israel in the plains of Moab by the Jordan at Jericho. But 64 among these there was not a man of them that were

e

^{57-62.} The second numbering of the Levites, showing them to have increased from 22,000 to 23,000 (cf. iii. 14-39).

⁵⁸ represents a variant tradition—whether older or younger than the usual tradition of three divisions is a disputed point—according to which the priestly tribe of Levi consisted of five divisions. All the names are met with in other lists, but either as the grandsons or great-grandsons of Levi. Mushi, for example—a variant form of the name Mosheh (Moses)—appears in the genealogy of Exod. vi. 19 along with Mahli as the son of Merari and grandson of Levi (see further Gray, in loc.).

^{61.} See Lev. x, I f.; Num. iii. 4.

^{63-65.} A concluding paragraph, which, in view of verse 64, can scarcely have come from the same hand that wrote verse 4.

numbered by Moses and Aaron the priest; who numbered the children of Israel in the wilderness of Sinai.

- 65 For the LORD had said of them, They shall surely die in the wilderness. And there was not left a man of them, save Caleb the son of Jephunneh, and Joshua the son of Nun.
- Then drew near the daughters of Zelophehad, the son of Hepher, the son of Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, of the families of Manasseh the son of Joseph: and these are the names of his daughters; Mahlah, Noah, and Hoglah, and Milcah, and Tirzah.
 - 2 And they stood before Moses, and before Eleazar the priest, and before the princes and all the congregation, 3 at the door of the tent of meeting, saying, Our father

65. See xiv. 29 f., 38 (P).

xxvii. I-II. Promulgation of a new law of inheritance, by which, in the event of a man dying without male issue, his daughters shall inherit. The section clearly belongs to the Priests' Code, but whether to P^z or to a later stratum (P^s) must be left an open question. For an interesting supplement to this law, see xxxvi. I ff.

1. the daughters of Zelophehad. The new legislation is represented as having arisen out of a special claim by the daughters of a certain Zelophehad (xxvi. 33), of the tribe of Manasseh, to be allowed to inherit their deceased father's property. Before the exile, the Hebrew customary law of inheritance, in accord with primitive Semitic law in general (S. A. Cook, The Laws of Moses and the Code of Hammurabi, p. 145 f.), recognized only male heirs. In reality, however, the names of Zelophehad's daughters here given are either names of Hebrew clans or place-names (see Gray in loc. and on xxvi. 33, and cf. Josh. xvii. 3-6 which records the carrying out of this law), and the present section illustrates the 'familiar fact that in the early law of all nations necessary modifications on old law are habitually carried out by means of what lawyers call legal fictions' (W. Robertson Smith, OTJC', p. 384; cf. Maine, Ancient Law, ed. Pollock, p. 30 ff.). A still more evident illustration will meet us in xxxi. 27 ff.

died in the wilderness, and he was not among the company of them that gathered themselves together against the LORD in the company of Korah: but he died in his own sin; and he had no sons. Why should the name 4 of our father be taken away from among his family, because he had no son? Give unto us a possession among the brethren of our father. And Moses brought 5 their cause before the LORD. And the LORD spake unto 6 Moses, saying, The daughters of Zelophehad speak 7 right: thou shalt surely give them a possession of an inheritance among their father's brethren; and thou shalt cause the inheritance of their father to pass unto them. And thou shalt speak unto the children of Israel, 8 saying, If a man die, and have no son, then ye shall cause his inheritance to pass unto his daughter. And if 9 he have no daughter, then ye shall give his inheritance unto his brethren. And if he have no brethren, then ye 10 shall give his inheritance unto his father's brethren. And II if his father have no brethren, then ye shall give his inheritance unto his kinsman that is next to him of his family, and he shall possess it; and it shall be unto the children of Israel a statute of judgement, as the LORD commanded Moses.

3. died in the wilderness...in his own sin. Zelophehad merely shared in the general sentence of death pronounced in xiv. 29 f.; he had taken no part in the special revolt of a body of laymen under Korah's leadership (see above, pp. 278 ff.).

^{5-11.} Moses lays the case before God (cf. ix. 8, xv. 34) and is authorized to grant the crave of the petitioners (see Joshua xvii. 3f. for the result). At the same time he is commanded to promulgate a new law of inheritance of still wider scope, covering not only the case of the man who leaves only female issue, but that of a man dying without issue of either sex. In the latter case the property goes to his brothers, whom failing, to his uncles on the father's side, whom failing, to the next of kin (see further the notes on xxxvi. 1 ff.).

- And the LORD said unto Moses, Get thee up into this mountain of Abarim, and behold the land which I have
- 13 given unto the children of Israel. And when thou hast seen it, thou also shalt be gathered unto thy people, as
- 14 Aaron thy brother was gathered: because ve rebelled against my word in the wilderness of Zin, in the strife of the congregation, a to sanctify me at the waters before their eyes. (These are the waters of Meribah of Kadesh
- 15 in the wilderness of Zin.) And Moses spake unto the 16 LORD, saying, Let the LORD, the God of the spirits of
- 17 all flesh, appoint a man over the congregation, which may go out before them, and which may come in before them, and which may lead them out, and which may bring them in; that the congregation of the LORD be
- 18 not as sheep which have no shepherd. And the LORD said unto Moses. Take thee Joshua the son of Nun.

^a See ch. xx. 12, 13.

12-14. Preparatory to his death, Moses is commanded to view the land of promise, which he may not enter. In their present context these verses are probably from the pen of the compiler; P's own statement will then be found in the parallel passage. Deut. xxxii. 48-52.

12. this mountain of Abarim: the mountain-range in the north-west of Moab overlooking the north end of the Dead Sea. The particular summit of this range is given in Deut, xxxii, 40 as 'mount Nebo . . . which is over against Jericho,' the modern

Neba (cf. note on Deut, xxxiv, I in Cent. Bible), 14. in the strife (Heb. měrîbath) of the congregation: a play upon the name Meribath-Kadesh. For this name and for the exclusion of Moses and Aaron from Canaan, see the notes on xx. I-13.

15-23. At Moses' earnest request, his successor is nominated in the person of Joshua, who is subsequently set apart in the pre-

sence of the High Priest and the whole congregation.

17. The expressions here used are a comprehensive indication of the duties of the secular head of the community, with special reference to the task of military leadership (1 Sam. xviii, 13, 16, xxix. 6).

a man in whom is the spirit, and lay thine hand upon him; and set him before Eleazar the priest, and before 19 all the congregation; and give him a charge in their sight. And thou shalt put of thine honour upon him, 20 that all the congregation of the children of Israel may obey. And he shall stand before Eleazar the priest, who 21 shall inquire for him by the judgement of the Urim before the Lord: at his word shall they go out, and at his word they shall come in, both he, and all the children of Israel with him, even all the congregation. And 22 Moses did as the Lord commanded him: and he took Joshua, and set him before Eleazar the priest, and before all the congregation: and he laid his hands upon him, 23 and gave him a charge, as the Lord spake by the hand of Moses

And the LORD spake unto Moses, saying, Command 282

^{21.} With the passing of Moses the real head of the theocratic community, according to the theory of the priestly writer, is henceforth to be the High Priest. God will no longer communicate with the secular leader directly, as hitherto with Moses, but indirectly through the medium of the sacred lot as manipulated by the High Priest. The explicit subordination of the secular to the religious head of the community, enjoined in the latter half of this verse, has been thought to furnish a clue to the date of the main body of P. i. e. Pg (see the Introduction to this commentary).

by the judgement of the Urim: Urim alone here and I Sam. xxviii. 6; elsewhere 'the Urim and the Thummim,' the mysterious apparatus for manipulating the sacred lot (Exod. xxviii. 30; Lev. viii. 5). See the writer's art. in Hastings's DB. iv. 838 ff.

Judging from the analogy of xx. 23-29, we may safely infer that P^g, at this point, recorded the death of Moses, now transferred to the closing chapter of Deuteronomy. The remainder of the Book of Numbers contains almost exclusively material from the secondary strata of the priestly legislation (P⁸).

⁽d) xxviii-xxix. A table of the public offerings for the stated festivals. The calendar of sacred seasons, compiled from H and P^g , which now forms Lev. xxiii, is here supplemented by an elaborate table of the various offerings to be presented on behalf

the children of Israel, and say unto them, My oblation, my a food for my offerings made by fire, of a sweet

of the community at the several stated festivals throughout the year. Beginning (xxviii. 1-8) with the statutory daily offerings, the writer proceeds to the additional offerings for the sabbath (9 f.), for the festivals of the New Moon (11-15), of Unleavened Cakes (16-25), and of Weeks or Firstfruits (26-31), for the first day of the civil year (xxix. 1-6), for the Day of Atonement (7-11), and finally for the great autumn festival of Booths (12-38).

These two chapters, it need hardly be said, contain material of the greatest value for the history of the ritual of sacrifice among the Hebrews, and may be regarded as a reflection of the actual ritual of the second temple at the time when they were composed. That they are later than the main body of P is now generally admitted; on the other hand, the provisions they contain for the daily offerings were in force before the time of the Chronicler (circa 300 B.C.), so that the date of the present section may with great probability be set down as falling within the century between 400-300 B. C. (see the notes on xxviii. 3 ff.). In no other part of the Pentateuch legislation is the gulf more apparent that separates the formulated precision and sombre earnestness of the later post-exilic worship from the spontaneity and joyousness of the worship of the period before the exile (cf. the remarks on p. 35 f. and Gray, Numbers, p. 407). The nearest parallel to this section is supplied by the ritual ordinances of Ezek. xlv, 18xlvi. 15, although similar prescriptions for the offerings of private individuals are found in the manual of sacrifice of Lev. i-vii, in Num. xv. and elsewhere.

The table on the opposite page shows the number and species of the sacrificial victims prescribed for the various public sacri-

fices (cf. the conspectus in C-H. Hex. i. 265).

The most striking feature of the table is the prominence of the sacred number seven, alike in the numbers of the victims, including the seventy bullocks of the original feast of Booths (see on xxix. 12 ff.), and in the duration of the feasts Nos. 4 and 8. The pre-eminence of the feast of Booths is apparent from the large total of 199 victims, including those of the supernumerary eighth day, but excluding those of the daily sacrifice and of the sabbath which fell within the octave. For the offerings here prescribed are cumulative; e.g. Nos. 2 to 8 are all in addition to No. 1, while No. 6 is additional to Nos. 1 and 3.

xxviii. I f. Introduction to this section. For the term oblation (korbān), see on Lev. i. 2; my food, &c., on Lev. xxi. 6, iii. II; of a sweet savour, on Lev. i. 9.

savour unto me, shall ye observe to offer unto me in their due season. And thou shalt say unto them, This is 3 the offering made by fire which ye shall offer unto the LORD; he-lambs of the first year without blemish, two day by day, for a continual burnt offering. The one 4

^a See Ex. xxix. 38-42.

	Bullocks.	Rams.	Lambs.	Goats.
I. Daily (Morning and Even- ing) Sacrifice			2	
2. Additional for Sabbaths			2	
3. New Moons	2	I	7	1
4. Feast of Unleavened Cakes, each day	2	I	7	r
Total for seven days	14	7	49	7
5. Feast of Weeks (Firstfruits)	2	1	7	1
6. First day of 7th month (Tishri)	1	1	7	I
7. Day of Atonement (10th of Tishri)	1	1	7	1)
8. Feast of Booths, 1st day	13	2	14	1
,, ,, and ,,	12	2	14	I
", ", grd ",	11	2	14	I
,, ,, 4th ,,	10	2	14	1
,, ,, 5th ,,	9	2	14	I
,, ,, 6th ,,	8	2	14	I
,, ,, 7th ,,	7	2	14	1
,, ,, 8th ,,	I	I	7	1
Total (15th to 22nd Tishri)	71	15	105	.8

^{(1) 3-8.} The daily or perpetual (Heb. tāmid, R.V. continual) offering, in later times termed 'the Tamid.' The Tamid, offered daily throughout the year, was the centre and core of the public worship of Judaism. As here prescribed (cf. Exod. xxix. 38-42; Lev. vi. 8-13), it consisted of the sacrifice of a yearling male lamb

lamb shalt thou offer in the morning, and the other lamb 5 shalt thou offer a at even; and the tenth part of an ephah of fine flour for a meal offering, mingled with the fourth 6 part of an hin of beaten oil. It is a continual burnt offering, which was ordained in mount Sinai for a sweet 7 savour, an offering made by fire unto the LORD. And the drink offering thereof shall be the fourth part of an hin for the one lamb: in the holy place shalt thou pour 8 out a drink offering of strong drink unto the LORD. And

a Heb. between the two evenings.

with an accompanying cereal offering (minhā) of fine flour mixed with oil and a drink-offering of wine, offered in the early morning and repeated in the late afternoon (for details see the Mishna treatise Tamid, translated in Barclay, The Talmud, pp. 242 ff.). The present law was certainly authoritative in the time of the Chronicler (circa 300 B. C.), as is evident from I Chron. xvi. 40; 2 Chron. xiii. 11, xxxi. 3. But under the monarchy the daily offering consisted of a burnt-offering in the morning and a cereal offering in the evening (2 Kings xvi. 15). Ezekiel also prescribes a burnt-offering and a cereal offering, but both are to be presented together in the morning (Ezek. xlvi. 13-15). In the light of the foregoing it is probable that Nehemiah (x. 33) also knew of but one offering of each kind. From these data it has been generally concluded that the present law which requires a combined burnt and cereal offering, both morning and evening, originated in the period between Nehemiah and the Chronicler; this likewise provides an approximate date for the whole section (see above).

5. As regards the quantities, here and in the sequel, the ephah, the standard dry measure, which was of the same content as the 'bath' (6 hins) for liquids, contained originally about 65 pints, increased later to $71\frac{1}{4}$ pints. Therefore $\frac{1}{10}$, $\frac{2}{10}$, and $\frac{1}{10}$ of an ephah may be roughly computed at 7, 14, and 21 pints respectively, and the hin at nearly 12 pints (see art. 'Weights and Measures' in

Hastings's DB. iv. 910-3).

6. which was ordained in mount Sinai: a reference to Exod. xxix. 38 ff., but, as breaking the connexion between 5 and

7, the verse is probably editorial.

7. in the holy place: here exceptionally the 'holy place' must denote '(within) the sacred court,' where stood the altar of burnt-offering at the base of which the wine was poured as a libation (see Ecclus. l. 15).

a drink offering of strong drink. Since the drink-offering

the other lamb shalt thou offer at even: as the meal offering of the morning, and as the drink offering thereof, thou shalt offer it, an offering made by fire, of a sweet sayour unto the LORD.

And on the sabbath day two he-lambs of the first year 9 without blemish, and two tenth parts of an ephah of fine flour for a meal offering, mingled with oil, and the drink offering thereof: this is the burnt offering of every sab-10 bath, beside the continual burnt offering, and the drink offering thereof.

And in the beginnings of your months ye shall offer a 11 burnt offering unto the Lord; two young bullocks, and one ram, seven he-lambs of the first year without blemish; and three tenth parts of an ephah of fine flour for a meal 12 offering, mingled with oil, for each bullock; and two tenth parts of fine flour for a meal offering, mingled with oil, for the one ram; and a several tenth part of fine 13 flour mingled with oil for a meal offering unto every lamb; for a burnt offering of a sweet savour, an offering made by fire unto the Lord. And their drink offerings 14 shall be half an hin of wine for a bullock, and the third part of an hin for the ram, and the fourth part of an hin

always consisted of grape-wine, the Hebrew word shēkār, which elsewhere denotes all other sorts of alcoholic liquors (see on vi. 3), must here, by exception, signify 'wine.' As so used here, the word may be a Babylonism (the shikaru of the Babylonian ritual). Have we here a hint of the Babylonian origin of this section?

^{(2) 9} f. Additional offerings for the sabbath. It is not clear from verse 10 whether these are intended to be presented along with the ordinary morning and evening offerings, or, as verse 23 suggests, as additions to the morning Tamîd only.

^{(3) 11-15.} The offerings for the festival of the New Moon on the first day of each month. The antiquity and wide prevalence of this festival are attested by the references to it in the older literature (Amos viii. 5; Hos. ii. 13; Isa, i. 13; I Sam. xx. 5 ff.—here as a family or clan festival. Nevertheless it is ignored by

for a lamb: this is the burnt offering of every month 15 throughout the months of the year. And one he-goat for a sin offering unto the LORD; it shall be offered beside the continual burnt offering, and the drink offering thereof.

And in the first month, on the fourteenth day of the month, is the Lord's passover. And on the fifteenth day of this month shall be a feast: seven days shall

18 unleavened bread be eaten. In the first day shall be an

19 holy convocation; ye shall do no servile work: but ye shall offer an offering made by fire, a burnt offering unto the LORD; two young bullocks, and one ram, and seven he-lambs of the first year: they shall be unto you with-

20 out blemish: and their meal offering, fine flour mingled with oil: three tenth parts shall ye offer for a bullock,

21 and two tenth parts for the ram; a several tenth part

22 shalt thou offer for every lamb of the seven lambs; and one he-goat for a sin offering, to make atonement for

23 you. Ye shall offer these beside the burnt offering of the morning, which is for a continual burnt offering.

²⁴ After this manner ye shall offer daily, for seven days, the ^a food of the offering made by fire, of a sweet savour unto the Lord: it shall be offered beside the continual

²⁵ burnt offering, and the drink offering thereof. And on

a Heb. bread.

the earlier legislators, doubtless on account of its association with the widespread worship of the moon among the Semites. Ezekiel is the first to give it a place in the recognized calendar of sacred festivals (xlvi. 3, 6 f., cf. the incidental mention, Num. x. 10).

18. an holy convocation . . . no servile work. See notes on Lev. xxiii. 2, 7. Contrast the command of xxix. 7 below.

^{(4) 16-25.} The special offerings for the seven days of the festival of Unleavened Cakes (*Mazzoth*). Several of the verses are taken from Lev. xxiii, 5-8.



ath

red rink

AIN FESHKAH, NEAR THE DEAD SEA

market with the second of the



the seventh day ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work.

Also in the day of the firstfruits, when ye offer a new 26 meal offering unto the Lord in your feast of weeks, ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work: but ye shall offer a burnt offering for a sweet 27 savour unto the Lord; two young bullocks, one ram, seven he-lambs of the first year; and their meal offering, 28 fine flour mingled with oil, three tenth parts for each bullock, two tenth parts for the one ram, a several tenth 29 part for every lamb of the seven lambs; one he-goat, to 30 make atonement for you. Beside the continual burnt 31 offering, and the meal offering thereof, ye shall offer them (they shall be unto you without blemish), and their drink offerings.

And in the seventh month, on the first day of the 29 month, ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work: it is a day of blowing of trumpets unto you. And ye shall offer a burnt offering for a sweet 2 savour unto the LORD; one young bullock, one ram, seven he-lambs of the first year without blemish: and 3 their meal offering, fine flour mingled with oil, three

^{(5) 26-31.} The special offerings for 'the day of Firstfruits,' a name not found again for the festival which originally marked the close of the grain harvests (barley and wheat), and is elsewhere termed 'the feast of harvest' (Exod. xxiii. 16), and 'the feast of weeks' (ib. xxxiv. 22; cf. verse 26 here 'in your [feast of] weeks'). Cf. throughout Lev. xxiii. 15 ff., and see the note on verses 18-20 there.

^{27.} At the close of this verse insert the words within parentheses in verse 31, which have accidentally dropped out of their proper place (cf. close of verse 19).

⁽⁶⁾ xxix. 1-6. The additional offerings for the first day of the seventh month (Tishri), here termed 'the day of the trumpet-blast' (cf. Lev. xxiii. 24, and note p. 155), the New Year's Day of

tenth parts for the bullock, two tenth parts for the ram, 4 and one tenth part for every lamb of the seven lambs; 5 and one he-goat for a sin offering, to make atonement for 6 you: beside the burnt offering of the new moon, and the meal offering thereof, and the continual burnt offering and the meal offering thereof, and their drink offerings, according unto their ordinance, for a sweet savour, an offering made by fire unto the LORD.

- And on the tenth day of this seventh month ye shall have an holy convocation; and ye shall afflict your souls; ye shall do no manner of work: but ye shall offer a burnt offering unto the Lord for a sweet savour; one young bullock, one ram, seven he-lambs of the first year; they shall be unto you without blemish: and their meal offering, fine flour mingled with oil, three tenth parts for the bullock, two tenth parts for the one ram, a several tenth part for every lamb of the seven lambs: one he-goat for a sin offering; beside the sin offering of atonement, and the continual burnt offering, and the meal offering thereof, and their drink offerings.
- And on the fifteenth day of the seventh month ye shall have an holy convocation; ye shall do no servile work, and ye shall keep a feast unto the LORD seven

the civil year. The seventh month of the ecclesiastical year, the first of the civil year, was the festival month par excellence.

7. ye shall do no manner of work. The abstention from work is to be absolute as on the sabbath, not partial as in xxviii. 18, and

verses 12, 35 below; cf. Lev. xxiii. 28.

(8) 12-38. The offerings for the original feast of Booths (Tabernacles), which lasted seven days from the 15th to the 21st of Tishri inclusive, followed (35-38) by those for the super-

⁽⁷⁾ η -11. The Day of Atonement and its special offerings apart from those prescribed for the Tamid, and for the special ceremony from which this day, the tenth of Tishri, derived its name (Lev. xvi, xxiii, 26-32).

days: and ye shall offer a burnt offering, an offering 13 made by fire, of a sweet savour unto the Lord; thirteen young bullocks, two rams, fourteen he-lambs of the first year; they shall be without blemish: and their meal 14 offering, fine flour mingled with oil, three tenth parts for every bullock of the thirteen bullocks, two tenth parts for each ram of the two rams, and a several tenth part 15 for every lamb of the fourteen lambs: and one he-goat 16 for a sin offering; beside the continual burnt offering, the meal offering thereof, and the drink offering thereof.

And on the second day ye shall offer twelve young 17 bullocks, two rams, fourteen he-lambs of the first year without blemish: and their meal offering and their drink 18 offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their number, after the ordinance: and one 19 he-goat for a sin offering; beside the continual burnt offering, and the meal offering thereof, and their drink offerings.

And on the third day eleven bullocks, two rams, four- 20 teen he-lambs of the first year without blemish; and their 21 meal offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their number, after the ordinance: and one he-goat for a sin 22 offering; beside the continual burnt offering, and the meal offering thereof, and the drink offering thereof.

And on the fourth day ten bullocks, two rams, fourteen 23 he-lambs of the first year without blemish: their meal 24 offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their number, after the ordinance: and one he-goat for a sin offering; beside 25

numerary eighth day, for which see above, p. 156 f. The table given above shows the massing of sacrificial victims which marked this festival. It will be noted that while the other victims re-

the continual burnt offering, the meal offering thereof, and the drink offering thereof.

And on the fifth day nine bullocks, two rams, fourteen

27 he-lambs of the first year without blemish; and their meal offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their num-

28 ber, after the ordinance: and one he-goat for a sin offering; beside the continual burnt offering, and the meal offering thereof, and the drink offering thereof.

And on the sixth day eight bullocks, two rams, four-30 teen he-lambs of the first year without blemish: and their meal offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their 31 number, after the ordinance; and one he-goat for a sin offering; beside the continual burnt offering, the meal offering thereof, and the drink offerings thereof.

And on the seventh day seven bullocks, two rams, 33 fourteen he-lambs of the first year without blemish: and their meal offering and their drink offerings for the bullocks, for the rams, and for the lambs, according to their 34 number, after the ordinance: and one he-goat for a sin

offering; beside the continual burnt offering, the meal

offering thereof, and the drink offering thereof.

35 On the eighth day ye shall have a a solemn assembly: 36 ye shall do no servile work: but ye shall offer a burnt offering, an offering made by fire, of a sweet savour unto the LORD: one bullock, one ram, seven he-lambs of the 37 first year without blemish: their meal offering and their drink offerings for the bullock, for the ram, and for the

^a See Lev. xxiii, 36.

mained the same through the first seven days, the number of bullocks diminished throughout by one, making a total of 70 in all.

lambs, shall be according to their number, after the ordinance: and one he-goat for a sin offering; beside 38 the continual burnt offering, and the meal offering thereof, and the drink offering thereof.

These ye shall offer unto the Lord in your set feasts, 39 beside your vows, and your freewill offerings, for your burnt offerings, and for your meal offerings, and for your drink offerings, and for your peace offerings. ^a And Moses 40 told the children of Israel according to all that the Lord commanded Moses.

And Moses spake unto the heads of the tribes of the 30 children of Israel, saying, This is the thing which the LORD hath commanded. When a man voweth a vow 2 unto the LORD, or sweareth an oath to bind his soul with a bond, he shall not b break his word; he shall do

a [Ch. xxx. 1 in Heb.]

b Heb. profane.

39 f. The subscription or colophon of the section emphasizing the fact that all the preceding offerings are public sacrifices on behalf of the community, and take no account of the large variety of private offerings, which may be presented by individuals or families.

(e) xxx. The validity of women's vows.

This chapter, which forms an independent section of the later legislation, is supplementary both to the general law of Lev. xxvii, and to the more special law of the Nazirite vow, Num. vi. 13 ff. The introductory formula (see below), peculiarities of phraseology and the general style compel the attribution to P^s rather than to P^s. The persons whose vows are here dealt with are of two classes: (a) persons sui iuris, viz. men, understood to be of age (verse 2), and widows and divorced wives (9); and (b) persons not sui iuris but under the tutelage of fathers or husbands, viz. young unmarried women (3-5), women married while under a vow (6-8) and married women generally (10-15).

1. Note the absence of the familiar formula of P^s: 'And Yahweh

1. Note the absence of the familiar formula of Ps: 'And Yahweh spake unto Moses, saying, Speak unto the children of Israel'; also the expression, 'the heads of the tribes,' &c., found only

here in the Pentateuch.

2. to bind his soul with a bond: rather 'to bind himself

3 according to all that proceedeth out of his mouth. Also when a woman voweth a vow unto the LORD, and bindeth herself by a bond, being in her father's house, in her 4 youth; and her father heareth her vow, and her bond wherewith she hath bound her soul, and her father holdeth his peace at her: then all her vows shall stand, and every bond wherewith she hath bound her soul shall 5 stand. But if her father disallow her in the day that he heareth; none of her vows, or of her bonds wherewith she hath bound her soul, shall stand: and the LORD 6 shall forgive her, because her father disallowed her. And if she be married to a husband, while her yows are upon her, or the rash utterance of her lips, wherewith she hath 7 bound her soul; and her husband hear it, and hold his peace at her in the day that he heareth it: then her vows shall stand, and her bonds wherewith she hath bound 8 her soul shall stand. But if her husband disallow her in

by a pledge of abstinence.' The terminology of this chapter is singular in distinguishing between a positive and a negative vow. By the former, a person binds himself to do or give something, by the latter to abstain from doing or enjoying something. In the earlier terminology both are included under the general term 'vow' (neder), which is applied both to the vow of a Jephthah or a Hannah, and to the vow of the Nazirite which was purely a vow of abstinence. Here, however, the term 'vow' is confined to the former species of pledge, while the pledge of abstinence is denoted by the unique term 'iṣṣār, rendered 'bond.' A man sui iur's is bound under all circumstances to perform his vow and to keep his pledge of abstinence.

3-5. The vows and pledges of a young unmarried woman still

under her father's guardianship.

^{4.} and her father heareth her vow: a misleading rendering; the context requires: 'and her father comes to hear of her vow' (cf. verse 8). When this happens, it may be some time after the vow has been formally uttered, the father—in other cases, the husband—must then and there interpose with his veto, if he disapproves of the vow, or 'for ever hold his peace.'

^{6-8.} The case of a young woman who takes a vow or pledge

the day that he heareth it; then he shall make void her vow which is upon her, and the rash utterance of her lips, wherewith she hath bound her soul: and the LORD shall forgive her. But the vow of a widow, or of her 9 that is divorced, even every thing wherewith she hath bound her soul, shall stand against her. And if she to vowed in her husband's house, or bound her soul by a bond with an oath, and her husband heard it, and held in his peace at her, and disallowed her not; then all her vows shall stand, and every bond wherewith she bound her soul shall stand. But if her husband made them 12 null and void in the day that he heard them; then whatsoever proceeded out of her lips concerning her vows, or concerning the bond of her soul, shall not stand: her husband hath made them void; and the LORD shall forgive her. Every vow, and every binding 13 oath to afflict the soul, her husband may establish it, or her husband may make it void. But if her husband 14 altogether hold his peace at her from day to day; then he establisheth all her vows, or all her bonds, which are upon her: he hath established them, because he held his peace at her in the day that he heard them. But if 15 he shall make them null and void after that he hath

while under her father's tutelage without the latter intervening; when she passes at marriage under her husband's guardianship, the latter has the right of veto under the same limitation as before.

^{9.} This verse, in which widows and divorced wives are unconditionally bound, as being *sui iuris*, comes in awkwardly at this point, and may have got displaced from a position after verse 15, or it may be a later addition to the original law.

^{10-15.} The case of married women generally, the natural continuation of 6-8.

^{13.} every binding oath to afflict the soul: the latter expression elsewhere denotes 'to fast' (see on Lev. xvi. 29); here it denotes any and every form of abstinence.

- 16 heard them; then he shall bear her iniquity. These are the statutes, which the LORD commanded Moses, between a man and his wife, between a father and his daughter, being in her youth, in her father's house.
- 31 2 And the LORD spake unto Moses, saying, Avenge the children of Israel of the Midianites: afterward shalt thou

15. he shall bear her iniquity. When the husband interposes with his veto at the proper time no guilt is incurred by either party; but if, at a later time, he illegally vetoes his wife's vow, the guilt incurred falls not upon her but upon her husband.

(f) xxxi. A holy war against Midian, and legislation based thereon.

Moses is commanded to organize an expedition for the purpose of executing 'the Lord's vengeance on Midian.' For this jihâd, or holy war, an army of 12,000 men is sent out under the leadership of Phinehas, the priest—Joshua is nowhere mentioned—with the extraordinary result that the whole adult male population of Midian is exterminated and their homes burnt without the loss of a single man of the Hebrew army! (1-12, 49). On the return of the latter with their spoil of persons and property, Moses commands the immediate execution of all the male children and of all the Midianite women with the exception of those still virgin (13-18). On this follows a couple of legal enactments, the first of which prescribes the ceremonial purifications necessary after a campaign (19-24), while the second lays down the principles which are henceforth to regulate the division of the spoils of war (25-54).

In this chapter we have one of the latest additions to the complex priestly legislation of the Pentateuch. The story of this wonderful crusade is not history—nor was it seriously intended to be taken for history, which from the apologetic standpoint is a distinct gain—but an illustration of the method by which the later Jewish authorities sought to invest certain laws with a more authoritative sanction by providing them with a Mosaic precedent. Thus there is unimpeachable authority for believing that the law of the equal division of the booty taken in war was first introduced by David (1 Sam. xxx. 24 f.): here, by a recognized 'legal fiction' (see reference to OT/C^2 above, p. 344), it is attributed to Moses (see further op. cit. 386 f.; cf. Gray, Numbers, pp. 418 ff., who thinks that 'though as a whole unhistorical, the narrative may and doubtless does contain some traditional ele-

ments, such as the names of the five kings').

be gathered unto thy people. And Moses spake unto 3 the people, saving, Arm ve men from among you for the war, that they may go against Midian, to execute the LORD's vengeance on Midian. Of every tribe a thou- 4 sand, throughout all the tribes of Israel, shall ye send to the war. So there were delivered, out of the thousands 5 of Israel, a thousand of every tribe, twelve thousand armed for war. And Moses sent them, a thousand of 6 every tribe, to the war, them and Phinehas the son of Eleazar the priest, to the war, with the vessels of the sanctuary and the trumpets for the alarm in his hand. And they warred against Midian, as the LORD com- 7 manded Moses; and they slew every male. And they 8 slew the kings of Midian with the rest of their slain; Evi, and Rekem, and Zur, and Hur, and Reba, the five kings of Midian: Balaam also the son of Beor they slew with the sword. And the children of Israel took captive 9 the women of Midian and their little ones; and all their cattle, and all their flocks, and all their goods, they took for a prey. And all their cities in the places wherein 10 they dwelt, and all their encampments, they burnt with fire. And they took all the spoil, and all the prey, both II of man and of beast. And they brought the captives, 12 and the prey, and the spoil, unto Moses, and unto Eleazar the priest, and unto the congregation of the children of Israel, unto the camp at the plains of Moab, which are by the Jordan at Jericho.

3. the LORD'S vengeance on Midian: see xxv. 16-18, and the notes on verses 3-11 of that chapter.

^{6.} with the vessels of the sanctuary: also rendered, 'the furniture of the sanctuary' (iv. 15). Can the author of this Midrash have intended the ark to take the field in this holy war (see on x. 35 f.)? The words, however, may also be rendered 'with the holy (i. e. priestly) garments.' For the trumpets see x. 9 above.

And Moses, and Eleazar the priest, and all the princes of the congregation, went forth to meet them without 14 the camp. And Moses was wroth with the officers of the host, the captains of thousands and the captains of hundreds, which came from the service of the war. 15 And Moses said unto them, Have ye saved all the 16 women alive? Behold, these caused the children of Israel, through the counsel of Balaam, to commit trespass against the LORD in the matter of Peor, and so the

17 plague was among the congregation of the LORD. Now therefore kill every male among the little ones, and kill every woman that hath known man by lying with him.

18 But all the women children, that have not known man 19 by lying with him, keep alive for yourselves. And

encamp ye without the camp seven days: whosoever

^{13-18.} Moses is indignant that the women in particular were spared, since these were the cause of Israel's fall with its fatal results (xxv. 8 f.), and commands all the survivors, male and female, with the exception of the female children and the virgines intactae, to be slain forthwith.

^{16.} in the matter of Peor: perhaps editorial, both here and in xxv. 18, since there was no historical connexion between the apostasy to the Moabite Baal and the sin of the Midianite women (see on p. 334).

^{17.} That this total extirpation of the Midianites belongs to the realm of pious imagination rather than of sober history is shown by the narrative of Judges vi-viii.

^{19-24.} Regulations for the purification of the warriors, their garments, and all their impedimenta. This custom of the purification of warriors after battle has many and widespread analogies among primitive peoples (see Frazer, Golden Bough, i. 331-9; Gray, op. cit., p. 243f.; Farnell, The Evolution of Religion, p. 94\(^1\)).

19 f. The provisions of this enactment resemble those of xix.

¹ Dr. Farnell cites the case of a North American tribe of Indians which 'was extirpated because it needed a month to wipe off the stain of a single conflict, while their enemies needed [as here] only a week for that purpose, and therefore had the advantage of three weeks' start in preparing for the next attack!'

hath killed any person, and whosoever hath touched any slain, purify yourselves on the third day and on the seventh day, ye and your captives. And as to every 20 garment, and all that is made of skin, and all work of goats' hair, and all things made of wood, ye shall purify yourselves. And Eleazar the priest said unto the men 21 of war which went to the battle, This is the statute of the law which the LORD bath commanded Moses: how- 22 beit the gold, and the silver, the brass, the iron, the tin, and the lead, every thing that may abide the fire, ye 23 shall make to go through the fire, and it shall be clean; nevertheless it shall be purified with the water of a separation: and all that abideth not the fire ve shall make to go through the water. And ye shall wash your clothes 24 on the seventh day, and ve shall be clean, and afterward ye shall come into the camp.

And the LORD spake unto Moses, saying, Take the 25 sum of the prey that was taken, both of man and of 26

a Or, impurity

^{12-22,} also belonging to late strata of P. To 'purify' is here, as there, literally to 'un-sin,' for which see on Lev. iv. 3.

^{21-24.} Additional, and probably later, instructions on the same subject given by Eleazar. The most striking feature of these additional regulations is that after 'everything that may abide the fire' has been purified by this medium, it must be further 'un-sinned' by means of the 'water for impurity' (see on xix.9)—a seemingly unnecessary procedure which has led many to regard the introduction of the latter cathartic as a later gloss (cf. following note).

^{23.} ye shall make to go through the water: rather 'through water,' no doubt 'living' or running water (Lev. xiv. 5), but not the special 'water of separation.' Probably only the two ordinary media of lustration, fire and water, were mentioned in the original law. For the universal use of these media see Tylor, Primitive Culture, 3rd ed., pp. 429 ff.

^{25-31.} A precedent is set up to determine the principle on which the spoils of war, so far as female captives and cattle are

beast, thou, and Eleazar the priest, and the heads of the 27 fathers' houses of the congregation: and divide the prey into two parts; between the men skilled in war, that 28 went out to battle, and all the congregation: and levy a tribute unto the LORD of the men of war that went out to battle: one soul of five hundred, both of the persons, and of the beeves, and of the asses, and of the flocks: 20 take it of their half, and give it unto Eleazar the priest, 30 for the LORD's heave offering. And of the children of Israel's half, thou shalt take one drawn out of every fifty, of the persons, of the beeves, of the asses, and of the flocks, even of all the cattle, and give them unto the Levites, which keep the charge of the tabernacle of the 31 LORD. And Moses and Eleazar the priest did as the 32 LORD commanded Moses. Now the prey, over and above the booty which the men of war took, was six hundred thousand and seventy thousand and five thou-

concerned, are henceforth to be divided. These are first of all divided numerically into two halves, one to go to the actual combatants, the other to the rest of the 'congregation' who have remained in the camp (cf. 1 Sam. xxx. 24 f.; also Joshua xxii. 8 end). From each of these moieties a tax is to be levied for the maintenance of the clergy; $\frac{1}{600}$ th, or $\frac{1}{6}$ th per cent., of the soldiers' share is to be a contribution to Yahweh for the support of the priests; while $\frac{1}{500}$ th, or 2 per cent., of the congregation's share is appointed for the support of the more numerous body of Levites.

29. for the LORD'S heave offering: rather, 'as a (special) contribution to Yahweh' (see on Lev. vii. 14). In verses 28 and 41 it is called a 'tribute.' or rather a 'fax.'

41 it is called a 'tribute,' or rather a 'tax.'

30. which keep the charge, &c. See on i. 53.

32-47. The carrying out of the preceding regulations.

32. over and above the booty: render: 'which remained of the booty,' after the massacre ordered in verse 17, and after deducting the animals that had died or been killed for food on the way. The enormous and indeed impossible totals may be here set down, viz. small cattle, including goats as well as the 'sheep' of the text, 675,000; neat cattle or 'beeves,' 72,000; asses, 61,000; and virgins, 32,000.

sand sheep, and threescore and twelve thousand beeves, 33 and threescore and one thousand asses, and thirty and 34 two thousand persons in all, of the women that had not known man by lying with him. And the half, which was 36 the portion of them that went out to war, was in number three hundred thousand and thirty thousand and seven thousand and five hundred sheep: and the LORD's 37 tribute of the sheep was six hundred and threescore and fifteen. And the beeves were thirty and six thousand; 38 of which the LORD's tribute was threescore and twelve. And the asses were thirty thousand and five hundred; of 39 which the LORD's tribute was threescore and one. And 40 the persons were sixteen thousand; of whom the LORD's tribute was thirty and two persons. And Moses gave 41 the tribute, which was the LORD's heave offering, unto Eleazar the priest, as the LORD commanded Moses. And of the children of Israel's half, which Moses divided 42 off from the men that warred, (now the congregation's 43 half was three hundred thousand and thirty thousand. seven thousand and five hundred sheep, and thirty and 44 six thousand beeves, and thirty thousand and five hundred 45 asses, and sixteen thousand persons;) even of the children 46 of Israel's half, Moses took one drawn out of every fifty, both of man and of beast, and gave them unto the Levites, which kept the charge of the tabernacle of the LORD; as the LORD commanded Moses. And the officers which 48 were over the thousands of the host, the captains of thousands, and the captains of hundreds, came near unto Moses: and they said unto Moses, Thy servants have 49 taken the sum of the men of war which are under our

^{48-54..} As a ransom for their lives the officers present an offering to Yahweh, consisting of the various gold ornaments that formed their share of the general loot.

50 charge, and there lacketh not one man of us. And we have brought the LORD's oblation, what every man hath gotten, of jewels of gold, ankle chains, and bracelets, signet-rings, earrings, and a armlets, to make atonement 51 for our souls before the LORD. And Moses and Eleazar

the priest took the gold of them, even all wrought jewels.

52 And all the gold of the heave offering that they offered up to the LORD, of the captains of thousands, and of the captains of hundreds, was sixteen thousand seven hundred 53 and fifty shekels. (b For the men of war had taken booty,

54 every man for himself.) And Moses and Eleazar the priest took the gold of the captains of thousands and of hundreds, and brought it into the tent of meeting, for a memorial for the children of Israel before the LORD.

a Or, necklaces

b See ver. 32.

50. of jewels of gold: rather 'of gold ornaments,' a comprehensive expression of which the particulars follow, corresponding to the 'wrought jewels,' rather 'ornaments' or 'objects of art,' of the following verse.

ankle chains: really 'armlets,' or arm-bands, an ornament worn on the upper part of the arm, see on 2 Sam. i. 10 (Cent. Bible). The meaning of the word rendered 'armlets' (marg. neck-

laces) in the text is unknown. See further the writer's art. 'Ornaments' in Hastings's DB. (1909).

to make atonement (kapper) for our souls: render 'to be a ransom for our lives'; the idea is the same as in Exod. xxx. 12, where the corresponding substantive (kōpher) is used (see Bennett, Cent. Bible, in loc.). The officers had risked the Divine displeasure in taking a census of their men!

52. The value in sterling money of 16,750 gold shekels, at the rate of 41 shillings to the shekel (see Hastings's DB. iii. 419 f.),

is approximately £34,340.1

53. is probably a marginal gloss referring to the share of the common soldiers in the loot (Judges viii. 24 ff.), and not, as the margin suggests, to the spoil of verse 32.

54. for a memorial, &c.: rather 'for a remembrance,' that

¹ In Kautzsch, Die Heilige Schrift d. A.T. (1908), in loc., the value is wrongly given as 'over 43,500 marks' = £2,175, the value of the corresponding number of silver shekels.

Now the children of Reuben and the children of Gad 32 had a very great multitude of cattle: and when they saw the land of Jazer, and the land of Gilead, that, behold, the place was a place for cattle; the children of Gad and 2 the children of Reuben came and spake unto Moses, and to Eleazar the priest, and unto the princes of the con-

Yahweh may be reminded of His people, see on x. 10 (cf. note on v. 15).

(g) xxxii. The tribes of Reuben and Gad (and part of Manasseh) are allotted territory east of the Jordan (cf. Deut. iii, 12 ff.).

The pastoral tribes of Gad and Reuben approach Moses with the request to be allowed to settle in the newly-conquered territory east of the Jordan. Moses, at first indignant at their apparent selfishness, afterwards grants their request on their undertaking to assist the remaining tribes in their conquest of the country west of the Jordan. The association of 'the half tribe of Manasseh' (verse 33) with the two tribes above named is due to an editor, who wished to add a separate extract telling in reality of the independent conquests of the three Manassite clans of Machir, Jair, and Nobah (39-42). The main body of the chapter (1-32, 34-38) is best regarded as a free composition from the pen of a late priestly writer, working from older materials in JE and P. See C-H. Hex. ii. 239 for a summary of the 'many conflicting phenomena,' which are doubtless due to the fact that the original sources reflected the geographical position of the tribes named at different epochs of their history. The arts. 'Gad,' 'Manasseh,' 'Reuben,' in the standard dictionaries should also be consulted.

1. Reuben . . . Gad: the normal order according to the genealogical tradition, but elsewhere in this chapter the order is Gad, Reuben. The latter tribe lost its pre-eminence at an early period, and ultimately its individuality.

the land of Jazer. See on xxi. 24; cf. verses 3, 35 below. the land of Gilead. Probably no O.T. geographical term is so elastic as Gilead (see Gray, in loc., and the dictionaries). Sometimes it is used of the whole of the country between the Arnon and the Yarmuk, which is divided into two halves by the Jabbok (Wady Zerka); at other times it is applied to either of these halves. Thus, in verse 29 below, 'the land of Gilead' denotes the country south of the Jabbok, in which were situated all the places named in verses 3, 34-37. This is its most frequent application, but in verse 39 (a different source) it must denote the country north of the Jabbok.

3 gregation, saying, Ataroth, and Dibon, and Jazer, and a Nimrah, and Heshbon, and Elealeh, and b Sebam, and 4 Nebo, and c Beon, the land which the LORD smote before the congregation of Israel, is a land for cattle, and thy 5 servants have cattle. And they said, If we have found grace in thy sight, let this land be given unto thy servants 6 for a possession; bring us not over Jordan. And Moses said unto the children of Gad and to the children of Reuben, Shall your brethren go to the war, and shall ye 7 sit here? And wherefore discourage ye the heart of the children of Israel from going over into the land which 8 the LORD hath given them? Thus did your fathers, when 9 I sent them from Kadesh-barnea to see the land. For when they went up unto the valley of Eshcol, and saw the land, they discouraged the heart of the children of

> b In ver. 38, Sibmah. a In ver. 36. Beth-nimrah. c In ver. 38, Baal-meon.

3. Of the nine towns here named, the first four, according to verses 34-38, fell to Gad, the remaining five to Reuben. They all lay, as has been said, between the Arnon and the Jabbok. Of the former Moabite cities here named, several are mentioned in the inscription of King Mesha (circa 860 B.C.).

Ataroth, the modern 'Attarus, in a line with the mouth of the Wady Zerka Ma'in, of which Mesha records: 'the men of Gad

occupied the land of Ataroth from of old,' &c. (line 10).

Dibon, the modern Dhibān, four miles north of the Arnon, the Dibon-Gad of xxxiii. 45 f., and the capital of Mesha who styles himself 'the Dibonite' (l. 1 f.). Of the others the best known is **Heshbon**, to-day Hesbān, the former capital of Sihon according to xxi. 25 ff., Deut. i. 4, &c. **Nimrah**, or Beth-Nimrah (36), is the modern Nimrin, on the edge of the Jordan valley. Beon, if not a copyist's slip for Meon, may be an intentional disfigurement of Baal-meon (see on verse 38; cf. Peor and Baalpeor), also named Beth-meon (Jer. xlviii. 23) and even Beth-baalmeon (Joshua xiii. 17 and Mesha, l. 30). The form Meon survives in the modern Ma'in south-west of Medeba, which gives its name to the Wady Zerka Ma'in above mentioned.

8-13 contain a summary of chs. xiii-xiv in their present com-

posite form, which shows the late origin of this chapter.

Israel, that they should not go into the land which the LORD had given them. And the LORD's anger was 10 kindled in that day, and he sware, saying, Surely none of II the men that came up out of Egypt, from twenty years old and upward, shall see the land which I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob; because they have not wholly followed me: save Caleb the son of 12 Jephunneh the Kenizzite, and Joshua the son of Nun: because they have wholly followed the LORD. And the 13 LORD's anger was kindled against Israel, and he made them wander to and fro in the wilderness forty years, until all the generation, that had done evil in the sight of the LORD, was consumed. And, behold, ye are risen 14 up in your fathers' stead, an increase of sinful men, to augment yet the fierce anger of the LORD toward Israel. For if ye turn away from after him, he will yet again leave 15 them in the wilderness; and ye shall destroy all this people. And they came near unto him, and said, We 16 will build sheepfolds here for our cattle, and cities for our little ones: but we ourselves will be ready armed to 17 go before the children of Israel, until we have brought them unto their place: and our little ones shall dwell in the fenced cities because of the inhabitants of the land. We will not return unto our houses, until the children of 18 Israel have inherited every man his inheritance. For we 19 will not inherit with them on the other side Jordan, and

^{14.} an increase: rather, 'a brood' of sinful men.

^{17.} we ourselves will be ready armed, &c.: lit. 'we will arm ourselves (and march) fully equipped at the head of the children of Israel'; 'ready' of A.V. and R.V. represents a common military technical term (Exod. xiii. 18; Joshua i. 14, iv. 12, &c.)—a letter of which has been dropped in the Hebrew text here—meaning originally 'in companies of fifty,' then 'fully equipped' for a campaign (Meyer, Die Israeliten, p. 501).

forward; because our inheritance is fallen to us on this so side Jordan eastward. And Moses said unto them, If ye will do this thing; if ye will arm yourselves to go before

21 the LORD to the war, and every armed man of you will pass over Jordan before the LORD, until he hath driven

before the LORD: then afterward ye shall return, and be guiltless towards the LORD, and towards Israel; and this land shall be unto you for a possession before the LORD.

23 But if ye will not do so, behold, ye have sinned against

24 the LORD: and be sure your sin will find you out. Build you cities for your little ones, and folds for your sheep; and do that which hath proceeded out of your mouth.

25 And the children of Gad and the children of Reuben spake unto Moses, saying, Thy servants will do as my

26 lord commandeth. Our little ones, our wives, our flocks, and all our cattle, shall be there in the cities of Gilead:

but thy servants will pass over, every man that is armed for war, before the LORD to battle, as my lord saith.

So Moses gave charge concerning them to Eleazar the priest, and to Joshua the son of Nun, and to the heads of the fathers' houses of the tribes of the children of

of Gad and the children of Reuben will pass with you over Jordan, every man that is armed to battle, before the LORD, and the land shall be subdued before you; then ye shall give them the land of Gilead for a posses-

30 sion: but if they will not pass over with you armed, they shall have possessions among you in the land of Canaan.

31 And the children of Gad and the children of Reuben

²⁸ ff. Moses charges Eleazar, Joshua, the future commanderin-chief, and the heads of the various septs (see on i. 2), to see to it that Gad and Reuben fulfil the conditions agreed to.

answered, saying, As the LORD hath said unto thy servants, so will we do. We will pass over armed before 32 the LORD into the land of Canaan, and the possession of our inheritance shall remain with us beyond Jordan. And Moses gave unto them, even to the children of 33 Gad, and to the children of Reuben, and unto the half tribe of Manasseh the son of Joseph, the kingdom of Sihon king of the Amorites, and the kingdom of Og king of Bashan, the land, according to the cities thereof with their borders, even the cities of the land round about. And the children of Gad built Dibon, and 34 Ataroth, and Aroer; and Atroth-shophan, and Jazer, 35 and Togbehah; and Beth-nimrah, and Beth-haran; fenced 36 cities, and folds for sheep. And the children of Reuben 37 built Heshbon, and Elealeh, and Kiriathaim; and Nebo, 38 and Baal-meon, (their names being changed,) and Sibmah: and gave other names unto the cities which they builded. And the children of Machir the son of Manas- 39

^{33.} An editorial addition, introducing without explanation the 'half tribe of Manasseh,' evidently with a view to the addition of verses 39-42 to the lists of the Gadite and Reubenite cities in 34-38.

^{34-36.} A list of eight cities rebuilt (so render for 'built' of the text), or restored after the war of conquest, by the tribe of Gad. Of the four not mentioned in verse 3, the best known is Aroer, probably the modern 'Ara'ir, on the north bank of the Arnon, almost due south of Dibon.

³⁷ f. A similar list of cities rebuilt or restored by the Reubenites. Elealeh is El 'Al, two miles north of Heshbon; Kiriathaim is mentioned by Mesha (l. 10) between Baal-meon and Ataroth. For Nebo (Mesha, l. 14) see on xxvii. 12.

^{38.} their names being changed: probably a marginal note by a reader suggesting that the two preceding place-names should not be pronounced as written, in order to avoid naming the two heathen deities, the Babylonian Nebo and Baal (cf. the alteration of the names Meri-baal and Ish-baal into Mephibosheth and Ish-bosheth, for which see *Cent. Bible* on 2 Sam. ii. 8, iv. 4).

^{39-42.} An independent fragment from a history of the wars of

seh went to Gilead, and took it, and dispossessed the 40 Amorites which were therein. And Moses gave Gilead unto Machir the son of Manasseh; and he dwelt therein.

41 And Jair the son of Manasseh went and took the towns

42 thereof, and called them a Hayvoth-jair. And Nobah went and took Kenath, and the b villages thereof, and called it Nobah, after his own name.

33 These are the cjourneys of the children of Israel,

That is, The towns of Jair. b Heb. daughters. Or, stages

the conquest (with the exception of the editorial verse 40), akin to Judges i. It tells of the successful raid of three Manassite clans on the portion of Gilead lying north of the Jabbok. The clans were no doubt previously settled in Western Palestine (for the probable actual history of these clans see Ed. Meyer, Die Israeliten, &c., 516 ff.; cf. Driver's art, 'Manasseh' in Hastings's DB.).

41. the towns thereof . . . Havvoth-jair : lit. 'the tent-villages thereof, and called them Jair's tent-villages' (cf. the editorial insertion based on this passage in Deut. iii. 12). But in Judges x. 3 ff., these 'villages' are said to have been founded at a later period

by Jair the Gileadite, one of the 'Minor Judges.'

(h) xxxiii. 1-49. An annotated itinerary of the route from Egypt

to the Jordan.

This elaborate study of the route of the Hebrews from the land of Goshen to the valley of the Jordan contains material drawn from all the existing sources of the Pentateuch. It may, therefore, well be 'the work of a learned Jew of Jerusalem about the end of the fifth century B. c.' (Guthe). Forty-two stations are named, including Rameses, the starting-point, a number probably not accidental (cf. Matt. i. 17). Of these no fewer than twentytwo are not named elsewhere in the Pentateuch, while places mentioned elsewhere, such as Massah, Meribah, Taberah, and those named in Num. xxi. 12-20, are passed over. Of the former class some may have been preserved in traditions, oral or written, which are now lost to us; others may be names of caravan-stations of the writer's own day. In any case the exceedingly complicated problem of the route of the Hebrews, including as its central crux the site of the mountain of legislation, is not greatly helped to a solution by this late attempt to reconcile the variant traditions

a when they went forth out of the land of Egypt by their hosts under the hand of Moses and Aaron. And Moses 2 wrote their goings out according to their journeys by the commandment of the Lord: and these are their journeys according to their goings out. And they journeyed 3 from Rameses in the first month, on the fifteenth day of the first month; on the morrow after the passover the children of Israel went out with an high hand in the sight of all the Egyptians, while the Egyptians were 4 burying all their firstborn, which the Lord had smitten among them: upon their gods also the Lord executed judgements. And the children of Israel journeyed from 5 Rameses, and pitched in Succoth. And they journeyed 6 from Succoth, and pitched in Etham, which is in the edge of the wilderness. And they journeyed from Etham, 7

a Or. by which

of the older sources. For the more or less plausible identifications that have been suggested for the places enumerated in this chapter—of which not more than ten or twelve can be identified with certainty—the student must consult the larger commentaries and the dictionaries, also the following recent studies of the route as a whole: Guthe, art. 'Wüstenwanderungen,' in Hauck's PRE3, vol. xxi (1908); Lagrange, Rev. Biblique, ix (1900), several articles; Bönhoff, Theol. Stud. u. Krit. lxxx (1907), pp. 159-217; Weill, Rev. des Études Juives, lvii (1909), several articles now published in book form: Le séjour des Israelites, &c. See also Musil's map of Arabia Petraea and his three vols. with this title.

^{1.} These are the journeys: better as margin 'the stages . . . by which.'

^{2.} The latter half of this verse, 'and these are their journeys (stages),' &c., is probably the original continuation of verse 1; the first half, in this case, is the addition of an editor who regarded the whole Pentateuch, and therefore this chapter, as Mosaic.

^{3.} from Rameses: Exod. xii. 37. Flinders Petrie (Hyksos and Israelite Cities) claims to have discovered the site at Tell er-Retabeh, about twenty miles west of Ismailiyeh.

^{5.} Succeth, the first stage, Egyptian Thuku; for this and succeeding stages see the Commentaries on Exodus by Bennett (Cent. Bible) and A. H. M°Neile,

and turned back unto Pi-hahiroth, which is before 8 Baal-zephon: and they pitched before Migdol. And they journeyed from before Hahiroth, and passed through the midst of the sea into the wilderness: and they went three days' journey in the wilderness of Etham, and o pitched in Marah. And they journeyed from Marah, and came unto Elim: and in Elim were twelve springs of water, and threescore and ten palm trees; and they 10 pitched there. And they journeyed from Elim, and 11 pitched by the Red Sea. And they journeyed from the 12 Red Sea, and pitched in the wilderness of Sin. And they journeyed from the wilderness of Sin, and pitched 13 in Dophkah. And they journeyed from Dophkah, and 14 pitched in Alush. And they journeyed from Alush, and pitched in Rephidim, where was no water for the people 15 to drink. And they journeyed from Rephidim, and 16 pitched in the wilderness of Sinai. And they journeyed

^{8.} from before Hahiroth: read, with the Versions, 'from Pihahiroth.'

¹⁰ f. This encampment by the Gulf of Suez—for this and not the Gulf of Akaba (see on xiv. 25) is clearly intended—is not mentioned in Exod. xvi. 1 (P), where the wilderness of Sin follows immediately upon Elim. It is perfectly clear, therefore, that in the opinion of the author of this chapter, and probably of his contemporaries, Sinai-Horeb was to be found neither in Midian, east of Akaba, nor in the neighbourhood of Kadesh, but somewhere in the peninsula of Sinai. It by no means follows that either Sinai or Horeb—if the two must be distinguished—was so situated according to the earliest traditions (see above, p. 186 f.).

¹² f. Dophkah and Alush are not mentioned elsewhere. There

is no agreement as to their position.

^{14.} Rephidim. See Exod. xvii. 1, xix. 2 (P), where it is located as here, but the identification of it with Massah, and still more with Meribah, in Exod. xvii. 7 (JE), suggests that the older tradition placed Rephidim at Kadesh (see on xx. 13 above). This is one of the arguments for locating the mount of lawgiving in the same neighbourhood, or at least for holding that the Hebrews marched first in a north-easterly, not a south-easterly direction.

from the wilderness of Sinai, and pitched in Kibrothhattaavah. And they journeyed from Kibroth-hattaavah, 17 and pitched in Hazeroth. And they journeyed from 18 Hazeroth, and pitched in Rithmah. And they journeyed 19 from Rithmah, and pitched in Rimmon-perez. And they 20 journeyed from Rimmon-perez, and pitched in Libnah. And they journeyed from Libnah, and pitched in Rissah. 21 And they journeyed from Rissah, and pitched in Kehe- 22 lathah. And they journeyed from Kehelathah, and 23 pitched in mount Shepher. And they journeyed from 24 mount Shepher, and pitched in Haradah. And they 25 journeyed from Haradah, and pitched in Makheloth. And they journeyed from Makheloth, and pitched in 26 Tahath. And they journeyed from Tahath, and pitched 27 in Terah. And they journeyed from Terah, and pitched 28 in Mithkah. And they journeyed from Mithkah, and 29 pitched in Hashmonah. And they journeyed from 30 Hashmonah, and pitched in Moseroth. And they jour- 31 neved from Moseroth, and pitched in Bene-jaakan. And 32

¹⁶ f. Kibroth-hattaavah . . . Hazeroth. See above, xi. 34 f. According to P (xii. 16), from Hazeroth the Israelites 'pitched in the wilderness of Paran,' which is not mentioned in this itinerary. It is probable, however, that the twelve stations of verses 18-29, otherwise unknown, were caravan stations in the

plateau of et-Tih (see on x. 12).

^{30-34.} The four stations from Moseroth to Jotbathah are to be identified with those of Deut, x, 6 f., a fragment from an itinerary of E (cf. xxi. 12 ff. above). Now since Aaron is said to have died at Moserah in Deut. x. 6, while in Num. xx. 22-29 (P) and in verse 38 below he dies on Mt. Hor, the next station from Kadesh, Ewald suggested that part of this itinerary (36b-41a) had been accidentally removed from its original position after Hashmonah in 30a. This brings the wilderness of Zin, and with it Kadesh, into a more natural position, and makes Moseroth the next station to Mt. Hor (see on xx. 22 f.). Read in this order: 29, 303, 36b-41°, 30°-36°, 41°-49. The difficulties, however, are not entirely removed (for a more radical suggestion see Bönhoff, loc. cit.).

they journeyed from Bene-jaakan, and pitched in Hor-33 haggidgad. And they journeyed from Hor-haggidgad,

34 and pitched in Jotbathah. And they journeyed from

35 Jotbathah, and pitched in Abronah. And they journeyed

- 36 from Abronah, and pitched in Ezion-geber. And they journeyed from Ezion-geber, and pitched in the wilder-
- 37 ness of Zin (the same is Kadesh). And they journeyed from Kadesh, and pitched in mount Hor, in the edge of
- 38 the land of Edom. And Aaron the priest went up into mount Hor at the commandment of the LORD, and died there, in the fortieth year after the children of Israel were come out of the land of Egypt, in the fifth month,
- 39 on the first day of the month. And Aaron was an hundred and twenty and three years old when he died in
- 40 mount Hor. And the Canaanite, the king of Arad, which dwelt in the South in the land of Canaan, heard of
- 41 the coming of the children of Israel. And they journeyed
- 42 from mount Hor, and pitched in Zalmonah. And they 43 journeyed from Zalmonah, and pitched in Punon. And
- 44 they journeyed from Punon, and pitched in Oboth. And
- - 35. Ezion-geber: then, and for long afterwards, a port at the head of the gulf of Akaba (1 Kings ix. 26) near to Elath (Deut. ii. 8). For this part of the route see on xiv. 25, xxi. 4, 12 ff. If Ewald's suggestion is accepted, the next station of the itinerary is Zalmonah (41b), and the difficulty of the leap from Ezion-geber to Kadesh is removed.
 - 36 f. the wilderness of Zin . . . Kadesh . . . mount Hor. See notes on xiii. 3, 21, 26, xx. 22 f. Our author here follows P with regard to Aaron's death, adding the date and his age.

40. Slightly altered from xx. 1 (JE).

42. We are now in the depression of the Arabah, which runs up from Akaba to the Dead Sea, for Punon is almost certainly the modern Khirbet Fenan, on the eastern side of the Arabah, in lat. 30° 36′, as proposed by Lagrange (*Rev. Biblique*, ix. 284 ff. (with sketch), and described by Musil, *Arabia Petraea*, II. i. 293 ff. (with plan and many views). On the opposite side of the Arabah was situated

43. Oboth, if this is to be identified with 'Ain el-Weybeh

they journeyed from Oboth, and pitched in Iye-abarim, in the border of Moab. And they journeyed from Iyim, 45 and pitched in Dibon-gad. And they journeyed from 46 Dibon-gad, and pitched in Almon-diblathaim. And they 47 journeyed from Almon-diblathaim, and pitched in the mountains of Abarim, before Nebo. And they jour-48 neyed from the mountains of Abarim, and pitched in the plains of Moab by the Jordan at Jericho. And they 49 pitched by Jordan, from Beth-jeshimoth even unto Abelshittim in the plains of Moab.

And the LORD spake unto Moses in the plains of Moab 50

described by Musil, op. cit., II. ii. 202 ff., as the junction of the caravan routes from Petra and Akaba to Gaza. According to the itinerary it ought to be further north than Punon, and on the east

of the Arabah, cf. xxi. 10 ff.

44 ff. With Iye-abarim or Iyim (Khirbet 'Ai, see on xxi. 11) and Dibon-gad (xxxii. 3), we are within the territory of Moab. Almon-diblathaim may be the Beth-diblathaim of Mesha's stone (l. 30), and Jer. xlviii. 22. The mountains of Abarim are the range of which Mt. Nebo was a prominent peak (cf. xxvii. 12). Beth-jeshimoth and Abel-shittim (cf. xxv. 1) have been identified with Suwême and Kefrên, opposite Jericho, in the Jordan valley (see Bartholomew's map).

(i) xxxiii. 50-xxxvi. 13. A group of laws having reference to the

impending occupation of Canaan.

The closing section of the Book of Numbers is made up of several unrelated legislative enactments; all, however, have as their common *motif* the necessity for making provision for the approaching occupation of the promised land. In their present form these chapters are best ranked with the other secondary strata of the priestly legislation (P^s), although in some cases a considerably older nucleus (H or P^g, see below) may confidently be detected.

xxxiii. 50-56. An order to expel the inhabitants of Canaan, to destroy their idols and demolish their sanctuaries. Peculiarities of style and phraseology suggest that at least the nucleus (51-53) may have stood originally in H (the Law of Holiness, see pp. 119 ff. above).

50. For 'by the Jordan of Jericho' of the original, see on

xxii, 1,

- 51 by the Iordan at Jericho, saving, Speak unto the children of Israel, and say unto them, When ye pass over Jordan
- 52 into the land of Canaan, then ye shall drive out all the inhabitants of the land from before you, and destroy all their figured stones, and destroy all their molten images,
- 53 and demolish all their high places: and ye shall take possession of the land, and dwell therein: for unto you
- 54 have I given the land to possess it. And ye shall inherit the land by lot according to your families; to the more ve shall give the more inheritance, and to the fewer thou shalt give the less inheritance: wheresoever the lot falleth to any man, that shall be his; according to the
- 55 tribes of your fathers shall ye inherit. But if ye will not drive out the inhabitants of the land from before you; then shall those which ye let remain of them be as pricks in your eyes, and as thorns in your sides, and they shall
- 56 vex you in the land wherein ye dwell. And it shall come to pass, that as I thought to do unto them, so will I do unto you.

342 And the LORD spake unto Moses, saying, Command

xxxiv. 11-16) and D (Deut, vii. 1-6, xii. 2 f.), but not in P2.

all their figured stones: only here and Lev. xxvi. 1 (H),

Ch. xxxiv consists of two parts: (1) the ideal boundaries of the land of promise, west of the Jordan (1-15), and (2) the names of ten 'princes' of the tribes, appointed to assist Eleazar and Joshua in the allotment of the land (16-29). With regard to the first topic, the identification of the various frontiers is full of difficulties, more particularly on the north and north-east. A considerable ideal element enters into the description, as in the parallel case of Ezek. xlvii. 13-20. 'Here, as in other things, what Ezekiel embodies in his description of the ideal future, P embodies in his account of the idealized past' (Gray, Numbers, p. 453, which see for the geographical and other details).

^{52.} Similar injunctions are found in JE (Exod. xxiii. 24, 31 ff.,

which see; see also *ibid*. verse 30 for the **high places**.

54. Apparently introduced from xxvi. 54 (which see for improved rendering) to prepare the way for ch. xxxiv.

the children of Israel, and say unto them, When ye come into the land of Canaan, (this is the land that shall fall unto you for an inheritance, even the land of Canaan according to the borders thereof,) then your south 3 quarter shall be from the wilderness of Zin along by the side of Edom, and your south border shall be from the end of the Salt Sea eastward: and your border shall turn 4 about southward of the ascent of Akrabbim, and pass along to Zin: and the goings out thereof shall be southward of Kadesh-barnea; and it shall go forth to Hazaraddar, and pass along to Azmon: and the border shall 5 turn about from Azmon unto the brook of Egypt, and the goings out thereof shall be at the sea. And for the 6 western border, ye shall have the great sea and the border thereof: this shall be your west border. And this 7

a Or, for a border

^{3-5.} The southern boundary of the promised land, which was also that of the tribe of Judah (Joshua xv. 1-4), is to run from the southern end of the Dead Sea, 'the Salt Sea on the east,' along the western frontier of Edom till it reaches a point south of Kadeshbarnea ('Ain Kadis, see p. 263), thence north-westwards to the Mediterranean along the lower course of the Wady el-'Arish.

^{3.} your south quarter: rather 'your south side' (as often in Ezek. xli-xlviii), 'your southern boundary line.'

^{4.} the ascent of Akrabbim: lit. 'of scorpions,' one of the passes—the Nakb es-Safa according to Buhl (Geogr. d. alten Palästina, p. 66)—running down to the Wady el-Fikreh.

^{5.} unto the brook of Egypt: the Wady el-'Arish (see the maps), which the boundary-line touches at the unidentified Azmon.

6. the great see: more frequently as xiii an simply the sea.'

^{6.} the great sea: more frequently, as xiii. 29, simply 'the sea,' i.e. the Mediterranean.

^{7-9.} The number of unidentified places here named (cf. Ezek. xlvii. 15-17) renders it impossible to define with certainty the line of the northern frontier, as intended by the writer (see Gray, in loc.). It is probable, however, that a line drawn from the mouth of the Nahr el-Kasimiyeh, six miles north of Tyre, to the southern base of Mount Hermon (Buhl, op. cit., p. 66 f.), may be taken as approximately correct.

shall be your north border: from the great sea ye shall 8 mark out for you mount Hor: from mount Hor ye shall mark out unto the entering in of Hamath; and the o goings out of the border shall be at Zedad: and the border shall go forth to Ziphron, and the goings out thereof shall be at Hazar-enan: this shall be your north to border. And ye shall mark out your east border from Hazar-enan to Shepham: and the border shall go down from Shepham to Riblah, on the east side of Ain; and the border shall go down, and shall reach unto the a side 12 of the sea of Chinnereth eastward: and the border shall go down to Jordan, and the goings out thereof shall be at the Salt Sea: this shall be your land according to the 13 horders thereof round about. And Moses commanded the children of Israel, saving, This is the land which ye shall inherit by lot, which the LORD hath commanded to 14 give unto the nine tribes, and to the half tribe: for the tribe of the children of Reuben according to their fathers' houses, and the tribe of the children of Gad according to their fathers' houses, have received, and the half tribe 15 of Manasseh have received, their inheritance: the two tribes and the half tribe have received their inheritance beyond the Jordan at Jericho eastward, toward the sunrising.

a Heb. shoulder.

^{7.} ye shall mark out for you mount Hor. The text is here obscure, but we should probably render: 'from the great sea ye shall draw your boundary-line to mount Hor; from mount Hor... to the entrance to Hamath' (for which see on xiii. 21).

^{10-12.} The northern boundary ends at, and the eastern starts from, Hazar-enan, probably near or at Banias, one of the sources of the Jordan at the base of Mt. Hermon; the line then runs southwards till it strikes the mountains—the 'shoulder' of verse II margin (see Joshua xv. 8, Tof.)—on the east of the sea of Chinnereth (pronounce Kinnereth), i.e. the Lake of Galilee. Chin-

And the LORD spake unto Moses, saying, These are 16 the names of the men which shall divide the land unto 17 you for inheritance: Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun. And ye shall take one prince of every 18 tribe, to divide the land for inheritance. And these are 10 the names of the men: of the tribe of Judah, Caleb the son of Jephunneh. And of the tribe of the children of 20 Simeon, Shemuel the son of Ammihud. Of the tribe 21 of Benjamin, Elidad the son of Chislon. And of the 22 tribe of the children of Dan a prince, Bukki the son of Togli. Of the children of Joseph: of the tribe of the 23 children of Manasseh a prince, Hanniel the son of Ephod: and of the tribe of the children of Ephraim 24 a prince, Kemuel the son of Shiphtan. And of the tribe 25 of the children of Zebulun a prince, Elizaphan the son of Parnach. And of the tribe of the children of Issachar 26 a prince, Paltiel the son of Azzan. And of the tribe 27 of the children of Asher a prince, Ahihud the son of Shelomi. And of the tribe of the children of Naphtali 28 a prince, Pedahel the son of Ammihud. These are they 20 whom the LORD commanded to divide the inheritance unto the children of Israel in the land of Canaan.

And the LORD spake unto Moses in the plains of Moab 35

nereth was a town on the shores of the lake (Deut. iii. 17; Joshua xix. 35). The Jordan and the Dead Sea (verse 12) complete the eastern boundary of Western Palestine, the home of the nine and a half tribes here contemplated.

^{16-29.} Moses is given the names of the ten princes who are to assist Eleazar and Joshua in the future allotment of Western Palestine to the nine and a half tribes—Reuben, Gad, and one half of Manasseh having been already provided for. The order in which the tribes are here named is not genealogical (p. 187 f.) but geographical, from south to north, according, roughly speaking, to their subsequent positions.

Ch. xxxv is occupied with two distinct ordinances: (1) 2-8, the provision of forty-eight cities, with a portion of land attached

- 2 by the Jordan at Jericho, saying, Command the children of Israel, that they give unto the Levites of the inheritance of their possession cities to dwell in; and a suburbs for the cities round about them shall ye give unto the 3 Levites. And the cities shall they have to dwell in; and their suburbs shall be for their cattle, and for their sub-
- 4 stance, and for all their beasts. And the suburbs of the cities, which ye shall give unto the Levites, shall be from

 a Or, pasture lands

to each, for the support of the Levites; and (2) 9-34, the provision of six 'cities of refuge,' with the promulgation of the law of homicide in connexion therewith. The position of these regulations in the midst of the later legislation of Ps, and the impossibility of assigning the first of the above ordinances to Ps (see below), suggest that in its present form the chapter is also the production of a later hand. The main portion (9-29, note the concluding formula), however, appears to have been based upon, if it be not an extract from, Ps. The concluding section (30-34), on the other hand, has decided affinity with H. Moore, indeed, is of opinion that the whole of 9-34 is founded upon a law of homicide and asylum derived from H, or one of the collections

1-8. The Levitical cities. This law is in direct conflict with one of the fundamental principles of the author of the history of Israel's theocratic institutions (P^g), according to which the Levites are for ever debarred from acquiring landed property (see xviii. 21-24, esp. 23^b, and cf. xxvi. 62^b). But it is unnecessary to labour the point that we have here a purely theoretical programme, of whose provisions Jewish history, after as well as before the exile, knows nothing, Joshua xxi (P^g) notwithstanding.

which served as the sources of H' (art. 'Numbers,' EBi. iii.

Cf. the note on p. 164 on the similar 'programme' of the year of Jubilee.

col. 3,444).

2. and suburbs: render with margin, 'pasture lands'; 'suburbs' comes from the Vulgate 'et suburbana earum,' a late

Latin word for the fields and gardens close to a city.

4f. The dimensions of the pasture ground are clearly stated in verse 5 to be those of a square of which each side is 2,000 cubits, say 1,000 yards, which means an area of over 200 acres, the centre of which is occupied by the city. These data can be reconciled with the provisions of verse 4 only by reducing the city and its wall to a single point!

the wall of the city and outward a thousand cubits round about. And ve shall measure without the city for the 5 east side two thousand cubits, and for the south side two thousand cubits, and for the west side two thousand cubits, and for the north side two thousand cubits, the city being in the midst. This shall be to them the suburbs of the cities. And the cities which ye shall give 6 unto the Levites, they shall be the six cities of refuge, which ve shall give for the manslaver to flee thither: and beside them ye shall give forty and two cities. All the 7 cities which ye shall give to the Levites shall be forty and eight cities; them shall ve give with their suburbs. And concerning the cities which ye shall give of the 8 possession of the children of Israel, from the many ve shall take many; and from the few ye shall take few: every one according to his inheritance which he inheriteth shall give of his cities unto the Levites.

And the Lord spake unto Moses, saying, Speak unto 9 the children of Israel, and say unto them, When ye pass over Jordan into the land of Canaan, then ye shall appoint 11 you cities to be cities of refuge for you; that the man slayer which killeth any person a unwittingly may flee thither. And the cities shall be unto you for refuge from 12

a Or, through error

^{6.} The acquaintance with the provisions of 9 ff. here displayed is probably an indication of the later origin of verses 2-8.

^{8.} With this principle of distribution cf. xxvi. 54, xxxiii. 54.

^{9-15.} Six cities of refuge, three on either side of the Jordan, are to be provided as places of permanent asylum for those who have accidentally committed homicide.

^{11.} ye shall appoint you, &c.: rather 'ye shall select for yourselves suitable cities.' For unwittingly see on xv. 24 and Lev. iv. 2.

^{12.} for refuge (miklāt) from the avenger (gō'āl): add, with LXX, 'of blood.' The term miklāt must correspond very nearly

the avenger; that the manslayer die not, until he stand 13 before the congregation for judgement. And the cities which ye shall give shall be for you six cities of refuge.

14 Ye shall give three cities beyond Jordan, and three cities shall ye give in the land of Canaan; they shall be cities 15 of refuge. For the children of Israel, and for the stranger

of refuge. For the children of Israel, and for the stranger and for the sojourner among them, shall these six cities be for refuge: that every one that killeth any person

16 a unwittingly may flee thither. But if he smote him with an instrument of iron, so that he died, he is a manslayer:

17 the manslayer shall surely be put to death. And if he smote him with a stone in the hand, whereby a man may die, and he died, he is a manslayer: the manslayer shall

^a Or, through error

to our 'sanctuary;' the six cities are to be sanctuaries, places of asylum. For the duties of the goel, or next of kin, in this connexion, see the writer's arts. 'Goel' in Hastings's DB. ii, and more briefly 'Kin (Next of)' in the same editor's DB. (1909), p. 515. In the days before the reformation of Josiah (621 B.C.), every local sanctuary of any note was doubtless a recognized asylum (cf. 1 Kings i. 50, ii. 28), and in the earliest law-code it is implied that the manslayer may remain there in security until his case is investigated (Exod. xxi. 13f.). With the destruction of the local sanctuaries, it became necessary to provide

other places of asylum, as is done by Deut. xix. 1-13, on which the present law is based.

14. The cities are specified in Joshua xx. 1-9 (P⁸), which records the carrying out of this ordinance; cf. Deut. iv. 41-43. While the sites of the three on the east of the Jordan are uncertain, those on the west are all well-known historical sanctuaries, viz. Hebron, Shechem, and Kedesh (the 'holy' city) of Galilee.

15. for the stranger $(g\bar{e}r)$ and for the sojourner $(t\bar{o}sh\bar{a}b)$:

see on Lev. xxii. 10.

16-28. These verses are devoted to an exposition of the law of homicide, showing how it is to be distinguished from murder (16-23), and laying down the procedure to be followed in the case of homicide by misadventure (24-29). The fundamental distinction is one of intention. Evidence of intention is to be sought in (a) the character of the instrument, 16-18; (b) the previous feelings, or the feelings at the time of the homicide, whether friendly or the reverse, 20-23' (Gray).

surely be put to death. Or if he smote him with a weapon 13 of wood in the hand, whereby a man may die, and he died, he is a manslayer: the manslayer shall surely be put to death. The avenger of blood shall himself put 19 the manslayer to death: when he meeteth him, he shall put him to death. And if he thrust him of hatred, or 20 hurled at him, lying in wait, so that he died; or in enmity 21 smote him with his hand, that he died: he that smote him shall surely be put to death; he is a manslayer: the avenger of blood shall put the manslayer to death, when he meeteth him. But if he thrust him suddenly without 22 enmity, or hurled upon him any thing without lying in wait, or with any stone, whereby a man may die, seeing 23 him not, and cast it upon him, so that he died, and he was not his enemy, neither sought his harm: then the 24 congregation shall judge between the smiter and the avenger of blood according to these judgements: and the 25 congregation shall deliver the manslayer out of the hand of the avenger of blood, and the congregation shall restore him to his city of refuge, whither he was fled: and he

¹⁹ anticipates the judicial investigation enjoined in 24 ff.; similarly in 21b. The manslayer dies by the hand of the goel or next of kin. This is the only survival of the primitive Semitic custom of the blood-feud recognized by the developed legislation.

^{20.} if he thrust him: rather, 'if he push him'; cf. Ezek.

²² f. A definition of homicide by misadventure (per infor-

tunium); cf. Deut. xix. 4 f.

^{24.} The congregation is always in P the theocratic community, and we should have expected a more precise statement as to how they are to perform the judicial functions here assigned We have here, probably, an unconscious betrayal of the conditions of the writer's own time, when the post-exilic community was confined to Jerusalem and its neighbourhood, and a council of elders, the gerousia of the Greek period, managed its affairs (cf. G. A. Smith, Jerusalem, ii. 382 ff, 393 f.).

shall dwell therein until the death of the high priest, 26 which was anointed with the holy oil. But if the manslayer shall at any time go beyond the border of his city 27 of refuge, whither he fleeth; and the avenger of blood find him without the border of his city of refuge, and the avenger of blood slay the manslayer; ahe shall not be 28 guilty of blood: because he should have remained in his city of refuge until the death of the high priest: but after the death of the high priest the manslayer shall return 29 into the land of his possession. And these things shall be for a statute of judgement unto you throughout your 30 generations in all your dwellings. Whoso killeth any person, the manslayer shall be slain at the mouth of witnesses: but one witness shall not testify against any 31 person that he die. Moreover ye shall take no ransom for the life of a manslayer, which is guilty of death: but 32 he shall surely be put to death. And ye shall take no ransom for him that is fled to his city of refuge, that he

a Or, there shall be no bloodguiltiness for him

32 ff. The idea of the land being polluted by the sins of its inhabitants is a characteristic thought of H (Lev. xviii. 25). If

^{25.} until the death of the high priest: who has now taken the place of the pre-exilic king as 'Yahweh's anointed.' If the adjective is not a gloss (cf. verse 32, 'the priest'), we have also an indication of a hand other and later than Ps, who never employs the now familiar title, 'high' priest (for Lev. xxi. 10 see note there).

^{30-34.} The preceding laws, closed by their own subscription in verse 29, are supplemented by others, apparently from, or based upon, another source (see introductory note, p. 382), enacting (1) that no one accused of murder shall be condemned on the evidence of a single witness (cf. Deut. xvii. 6, xix. 15), and (2) that no one guilty of wilful murder shall be allowed to commute his death sentence for a money payment, nor shall the unintentional homicide be allowed by this means to commute his sentence of detention in the city of refuge (for this 'ransom' or wergild see Driver, Deuteronomy, p. 234).

should come again to dwell in the land, until the death of the priest. So ye shall not pollute the land wherein 33 ye are: for blood, it polluteth the land: and no expiation can be made for the land for the blood that is shed therein, but by the blood of him that shed it. And thou 34 shalt not defile the land which ye inhabit, in the midst of which I dwell: for I the LORD dwell in the midst of the children of Israel.

And the heads of the fathers' houses of the family 36 of the children of Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, of the families of the sons of Joseph, came near, and spake before Moses, and before the princes, the heads of the fathers' houses of the children of Israel: and they said, The Lord commanded my 2 lord to give the land for inheritance by lot to the children of Israel: and my lord was commanded by the Lord to give the inheritance of Zelophehad our brother unto his daughters. And if they be married to any of the sons of 3 the other tribes of the children of Israel, then shall their

these verses once formed part of H or of its sources (see Moore above), 'the priest' of verse 32 may be taken in the same sense as in Lev. xxi. 10-12 (see notes on p. 142).

xxxvi. 1-12. A law requiring heiresses to marry within their own tribe, a supplement to xxvii. 1-11. The law there allows the daughters of a deceased landowner to inherit his property in the absence of male issue, a principle which 'exposed the tribe to the danger that marriage might convey the heiress' property to another tribe. The law in xxxvi provides against this contingency' (C-H. Hex. ii. 245).

1. The question is raised in the interests of the clan by the chiefs of the septs of the clan of Machir, the latter, according to xxxii. 33, having been allotted territory by Moses in northern Gilead. This, of course, is merely the usual quasi-historical setting with which the traditions of Hebrew jurisprudence required that any amendment of an earlier law should be provided

(see above, pp. 344, 360).

inheritance be taken away from the inheritance of our fathers, and shall be added to the inheritance of the tribe whereunto they shall belong: so shall it be taken 4 away from the lot of our inheritance. And when the jubile of the children of Israel shall be, then shall their inheritance be added unto the inheritance of the tribe whereunto they shall belong: so shall their inheritance be taken away from the inheritance of the tribe of our 5 fathers. And Moses commanded the children of Israel according to the word of the LORD, saying, The tribe of 6 the sons of Joseph speaketh right. This is the thing which the LORD doth command concerning the daughters of Zelophehad, saying, Let them marry to whom they think best; only to the family of the tribe of their father 7 shall they marry. So shall no inheritance of the children of Israel remove from tribe to tribe: for the children of Israel shall cleave every one to the inheritance of the 8 tribe of his fathers. And every daughter, that possesseth an inheritance in any tribe of the children of Israel, shall be wife unto one of the family of the tribe of her father, that the children of Israel may possess every man the 9 inheritance of his fathers. So shall no inheritance remove from one tribe to another tribe; for the tribes of the children of Israel shall cleave every one to his own 10 inheritance. Even as the LORD commanded Moses.

^{4.} A mistaken addition of a glossator, who failed to observe that the provisions of the law of Jubilee (Lev. xxv. 13 ff.) apply only to land sold, not inherited. Moreover this verse does not contemplate the restoration of the land to the tribe of Manasseh (or Machir), but its more permanent conveyance to the tribe into which its owners have married.

⁵ ff. Moses admits that 'the sons of Joseph' (xxvi. 28-33) have a grievance, and enacts that henceforth an heiress, inheriting her father's property, shall marry within her father's tribe.

so did the daughters of Zelophehad: for Mahlah, Tir-11 zah, and Hoglah, and Milcah, and Noah, the daughters of Zelophehad, were married unto their father's brothers' sons. They were married into the families of the sons 12 of Manasseh the son of Joseph, and their inheritance remained in the tribe of the family of their father.

These are the commandments and the judgements, 13 which the LORD commanded by the hand of Moses unto the children of Israel in the plains of Moab by the Jordan at Jericho.

¹¹ f. The daughters of Zelophehad—for the names see on xxvii, x—accordingly marry their cousins on their father's side, with the result that their 'inheritance' remained within the tribe of Manasseh.

^{13.} The subscription to the body of laws comprised in chs. xxii-xxxvi (see xxii. 1), or more precisely to the legislation of chs. xxvii-xxxvi. Cf. the similar colophon, Lev. xxvii. 34.

ADDITIONAL NOTES

A. THE DAY OF ATONEMENT

The limits assigned to the volumes of this series have been considerably, but unavoidably, exceeded by the notes in the preceding pages. The writer accordingly finds himself compelled to forgo his intention of devoting a special note to a fuller discussion of the origin of the expiatory rites associated with the Day of Atonement. A brief indication of the line which such a discussion should take is all that the exigencies of space will permit.

No hypothesis as to the origin of the rites in question can be regarded as adequate which does not start from a satisfactory analysis of the present composite text of Lev. xvi. Of recent attempts in this direction mention may be made of the analysis proposed by Benzinger in Stade's ZATW. ix (1889), pp. 65-88. a summary of which will be found in his article on the 'Day of Atonement' in EBi. i. col. 384. Benzinger's results were accepted in the main by almost all subsequent critical writers and commentators. In 1907, however, Messel, a young Norwegian scholar, published in the same Zeitschrift (xxvii. 1-15) an article in which the weak points of his predecessor's results were convincingly shown, and a fresh analysis proposed on the lines of an earlier suggestion by Stade. That this later attempt to account for the peculiar features of Lev. xvi is in all respects satisfactory we cannot admit, but there can be little doubt that Messel is right in his contention that the original nucleus of the fully developed ritual is to be found in verses 5-10. This result we were prepared to accept, all the more readily that we had reached a similar conclusion by an entirely different path.

Coming to Lev. xvi from a study of ch. xiv, in which, as shown in the notes, pp. 99 ff., an admittedly antique rite of purification, originally complete in itself, has now become a mere preliminary to a more elaborate ceremony infused with the theocratic spirit of the developed priestly legislation, we were struck by the similar phenomenon presented by the present form of the ritual of the Day of Atonement. The close resemblance—a point on which all are agreed—between the most striking elements in the two rites, the transference of uncleanness to a living bird in the one case and to a living goat in the other, is further proof that the

two rituals must have a similar history.

In the Commentary the suggestion is thrown out that the nucleus of the later rite goes back to an antique ceremony of purgation which may have been carried out annually or periodically at the local sanctuaries under the monarchy. It is true that no trace of such a ceremony is to be found in our extant literature. But this

does not appear to be an insuperable objection. Do we not owe our knowledge of the antiquity of the institution of the shewbread, for example, to a single incidental reference in the books of Samuel (1 Sam. xxi. 4 ft.)? Are we not warranted, moreover, in supposing that Ezekiel liad some precedent for demanding two such purgation ceremonies in the year (Ezek. xlv. 18-20)? And when we look beyond the Hebrews to their Semitic kinsfolk, and still further to the nations of classical antiquity, we find ample evidence of periodical and solemn lustration of their sacred places. In an annual lustration ceremony, of unknown antiquity, therefore, in which the uncleanness contracted by the altar and other appurtenances of the local sanctuary (cf. Lev. xvi. 18 f., 33) was transferred to a live goat and sent to the mysterious demon-spirit Azazel, we are inclined to discover the origin of the rites of the Day of Atonement.

In the early period in which it may be supposed that this ceremony of purgation took its rise, the conception of uncleanness was still almost purely physical (see W. R. Smith, Rel. Sem.², 408 f.). By the time of the exile, however, the higher ethical element had been superadded. Hence, when the older rite—discarded, there is little doubt, by the author of P²—was reintroduced by the religious authorities, its essential provisions were extended from the uncleanness contracted by the sanctuary through the 'transgressions' of the children of Israel (Lev. xvi. 16; cf. note on xv. 31), to these transgressions themselves, 'even all their sins' (xvi. 21). 'Atonement,' in short, was no longer made exclusively 'for the holy sanctuary and for the altar,' but also 'for the priests and for all the people of the assembly' (verse 33).

B. BIBLIOGRAPHY

THE following is a selection from the more important recent books bearing on the study of Leviticus and Numbers, apart from Kittel's indispensable *Biblia Hebraica*, Dictionary articles, and the standard works on the history and the religion of the Hebrews.

(a) Introduction.

J. E. CARPENTER and G. HARFORD BATTERSBY. The Hexateuch according to the Revised Version, 2 vols. 1900. Vol. i reissued 1902 as The Composition of the Hexateuch.

S. R. DRIVER. An Introduction to the Literature of the Old

Testament, 8th ed. 1909.

C. CORNILL. Introduction to the Canonical Books of the Old Testament, 1907.

ABR. KUENEN. The Hexateuch, etc., 1886.

H. HOLZINGER. Einleitung in d. Hexateuch, 1893.

W. E. Addis. The Documents of the Hexateuch, 2 vols. 1892-8.

B. W. BACON. The Triple Tradition of the Exodus, 1894. C. F. KENT. Israel's Laws and Legal Precedents, 1907.

(b) Commentaries.

Bruno Baentsch, Leviticus (1900) and Numeri (1903) in Nowack's Handkommentar zum Alten Testament,

Aug. DILLMANN. Die Bücher Exodus und Leviticus, 1897; Die

Bücher Numeri, etc., 1886.

H. L. STRACK. Genesis-Numeri in his Kurzgef. Kommentar.

A. BERTHOLET. Leviticus, 1901, in Marti's Kurzer Hand-kommentar.

H. HOLZINGER. Numeri, 1903, in the same series.

G. BUCHANAN GRAY. A Critical and Exegetical Commentary on Numbers, 1903, in Clark's Intern. Critical Series.

See also the translation and notes in Die Heilige Schrift des Alten Testaments, ed. E. KAUTZSCH, 3rd ed. 1908-10.

(c) General.

Jul. Wellhausen. Prolegomena zur Geschichte Israels, 6th ed. 1905. Eng. Transl. by J. S. Black, 1885. W. R. Smith. Lectures on the Religion of the Semites, new ed.

1907.

M. J. LAGRANGE. Études sur les Religions Sémitiques: W. R. HARPER. The Priestly Element in the Old Testament

(with exhaustive bibliographical lists).

ED. MEYER. Die Israeliten und ihre Nachbarstämme, 1906. S. A. Cook. The Laws of Moses and the Code of Hammurabi, 1903.

C. THE MAP OF THE SINAI PENINSULA

The map which accompanies this volume, indicating the 'probable (?) route of the children of Israel,' is that prepared for another volume of this series. It errs in confining the land of Edom to the east of the Arabah (see note on Num. xx. 16), and in placing Mount Hor there. Of the alternative sites proposed for Kadesh, that untouched by the red line (= 'Ain Kadīs, p. 263) is much the more probable. But in fact there are not sufficient data for determining the exact route of the Hebrews from Egypt to Canaan.

INDEX

Aaron, death of, 306, 375; exclusion from Canaan, 301-3. Abstinence from wine, 78, 221. Adaptations in the ritual, 100, 113, 215, 277, 301. Afflict the soul, 118, 359. Altar of burnt-offering, 49, 75, 115; of incense, 30, 49, 77, 209. Amalekites, 264, 329, 332 f. Amorites, 264, 312 ff. Anak, Anakim, 262. Anointing of priests, 29, 48. Aram (= Edom), 323. Ark as guide, 246. Atone, atonement, 51 f., 90, 113, 115, 236, 275, 285, 366. Atonement, Day of, 110-8, 155,

Balaam and Balak, 18, 315–34. Ballad-singers, 313. Ban, 181, 292; see Curse. Blessing, priestly, 76, 224 f. Blood, as medium of atonement,

Avenger of blood, 383-6.

Azazel, 100, 113, 116.

354, 390 f.

123; how applied, 53 (see Sprinkle); forbidden as food, 46, 67, 122 f.

Booths (Tabernacles), Feast of, 156, 348 f., 354.

Boundaries of promised land, 378-80.

Brazen serpent, 308. Bread of God, 141.

Burnt-offering, 38, 60, 147, 275; ritual, 38-41, 60 f.; see Altar.

Caleb, 258 ff. Calendar of feasts, 149-58, 347-57. Camp, arrangement, 194-8, its significance, 194 f.
Canaanites, 264.
Caul (upon the liver), 45.
Census, first, 186 ff.; second, 337 ff.

Chemosh, 314.

Childbirth, uncleanness of, 89 f. Clean, cleanness, 81-110, 251; clean and unclean animals, 82-8.

Cloud (theophanic), 239, 252, 256.

Confession of sin, 56, 116, 176. Contagion of holiness and uncleanness, 61, 63, 85, 115, 288, 302.

Convocation, a holy, 150, 354. Covenant of salt, 293. Curse, 55, 218, 318; see Ban.

D,Deuteronomic Code,Deuteronomy, 14.
Death penalty, 138.
Devoted, see Ban.

Divination and sorcery, forbidden, 133 f. Dress, prohibition as to, 132;

see Priests. Drink-offering, 223, 271-3, 350-

Dues, sacred, 58, 64, 68, 290-5; see Priests' Tithe.

E, Ephraimite Document, 15 ff. Edom, 305, 317, 332. Elders appointed, 250.

Eleazar, 284, 307, 347, 363, 370, 378, 381.

Ephah (a measure), 57, 101, 135, 272, 350.

Familiar spirit, 135.
Fat, forbidden as food, 46, 67.
Fathers' house, 187, 286.
Feasts, calendar of, 149-58, 347-57.
Firstborn, firstlings, 149, 181, 201, 292 f.
Firstfruits, 43 f., 292; Feast of, 353.
Forbidden degrees, 124-9, 136-9.
Forgiveness, 52 f.
Freewill offering, 65, 147.
Fringes, 276 f.

Gad, cities of, 368, 371.
gër, see Stranger.
Gilead, 367.
Goel, next of kin, 166; see
Avenger.
Guilt-offering, 56 f., 63, 101.

H, Holiness Code, or Law of Holiness, explained, 25, 119. Hair, customs relating to, 220, 223. Hamath, entering in of, 262. Heave-offering, 65, 214, 273, 291, 364. Hebron, founding of, 262. Heshbon, 313-5, 368. High places, 174, 322. Hin (a measure), 135, 272, 350. Hittites, 264. Hobab, 245. Holiness, holy, 62 f., 79, and passim; 'holy' and 'most holy' things, 42, 58, 145, 291; see Contagion. Holiness Code, 25-8, 119-77. Holy water, 216. Homer (a measure), 179, 254. Hor, mount, 306, 375, 380.

Incense, see Altar. Inheritance, laws of, see Zelophehad. cf. 304 f.

J, Judaean Document, 15 ff.
Jealousy (of Yahweh), 336; —
ordeal of, 214-9.
Joshua, 253, 258-70, 370, 378,
381; name changed, 260;

Itinerary of Hebrews, 372-7;

381; name changed, 260 successor of Moses, 346.
Jubilee, year of, 162-70.
Jus talionis, 161.

Kadesh, 258 ff., 301-6 and passim; = 'Ain Kadis, 263. Kenites, 246, 333. kipper, meaning of, 51 f.; see Atone.
Kittim, 333.
Korah (Dathan and Abiram), 278-86, 338, 345.

Laying on of hands, 39.
Legal fictions, 344, 360.
Leper, leprosy, 90-106, 257; of garments, 97f.; of house, 104f.
Levi, choice of, 286-9.
Levirate marriage, 127.
Levites, origin of, 199-201; age, 206, 237; dedication, 232-7; duties, 194, 199-212, 289; number of, 202-5, 211f., 343; their support, 290-5.
Layiting letter, 287,

Levitical cities, 381-3. Leviticus, title explained, 4. Log (a measure), 101.

Manasseh, clans and cities of, 367, 371 f.
Manna, 249.
Marriage, bars to, 124-9, 136-9; levirate, 127.
Meal-offering, 38, 61, 154; ritual

Meal-offering, 38, 61, 154; ritu of, 41-44, 61 f., 271-3.

Memorial (sacrificial term), 41, 160, 216; = reminder, 242, 366.

Mercy-seat, 114. Meribah = Kadesh, 263, 303 f., 307, 346.

Midian, 245, 317, 334 f., 337, 360-6.

Miriam, a leper, 257 f.; death, 302.

Moab, 310 ff., 318, &c.

Molech, 136 f.

Morrow after the Sabbath, 153.

Moses, as intercessor, 248; as prophet, 256; exclusion from Canaan, 301-3.

Mourning customs, 134, 141.

Nazirite, 219-24.
Negeb (south-land), 261, 307.
New Moon, 351.
New Year, 151, 155, 164, 353.
Numbers, title explained, 4;—
(of the Hebrews), unhistorical, 189 ff.; see Census.

Oath of purgation, 217.
Oblation (korbān), 38.
Oboth, 309, 376.
Offerings, table of public, 347–57, esp. 349; see Sacrifices.
Og, 315.

P, Priests' Code, 14, 20-31.
Ps, groundwork of P and of the Pentateuch, 20 ff.; characteristics of, 21-4, 49 f., 74 f., 79, 120 f., 166.
Ph = H, 25.

P^s, secondary elements in P, marks of, 29 f., and passim.
P^t, independent collections of

of,

tóröth, 29. Paran, wilderness of, 244, 260.

Passover, 151, 237.
Peace-offering, 44, 64, 67 f., 272; ritual of, 44-6, 64-6.

Phinehas, 335, 360; priesthood of, 336.

Piacular sacrifices, 46 ff., 57 ff., &c.

Priests, distinguished from Levites, 199 f.; their consecration, 70, 74, 307, see also Anointing; dress, 70, 112, 117; revenues, 68, 290, also Dues, Tithes; disqualification for priesthood, 143 f.; claims to priesthood, 279-86.

Prophecy, conception of, 252, 255 ff.

Punon, 376.

Purification, laws of, 81-110; see also Clean, Unclean, Red Heifer.

Quails, 253.

R, Redactor, or Compiler of the Pentateuch; R^{jo}, R^h, R^p, denote the redactors of the several sources.

Red Heifer, 296-301. Red Sea, 268, 374.

Redemption of property, 166 f.; see Slaves.

Refuge, cities of, 383. Reuben, cities of, 368, 371.

Sabbath, 118, 150 f., 163, 276,

Sabbatical Year, 162-6. Sacrifice, manual of, 37-69, cf. 140 ff.; material of, 36, 147;

purpose, 35 ff., 51 ff.; types of, 36; ritual of, 36; see under the separate offerings, Burnt-offering, &c.

Salt, 43; see Covenant. Shekel (gold), 366; of the sanctuary, 58, 178, 293.

Shewbread, 159, 208.

Silion, 312-5.

Sin, see Atonement, Forgiveness, kipper, Sacrifice, Sinoffering, Uncleanness, Un-

Sin-offering, 47, 48, 63, 71, 80, 274, 293, 298, and often; ritual of, 46-59, 274 f.; grades of, 47 ff.

Sinai, 186 f., 243, 374. Slaves, redemption of, 168.

Spies, sent from Kadesh, 258-64.

Sprinkle, different meanings of,

Standard = (military) division, 195, 244.

Strange (fire), 77; stranger = layman, 146, 194.

Stranger (ger), 122, 135, 273. Suburbs, 382.

Sun-images, 175.

Survivals in ritual, 100, 113, 215, 277, 301.

Sweet savour, 40, 272.

Tabernacle, charge and transport of, 203-11; position in camp, 194 ff., 251; see Tent of Meeting.

Taboos, 62, 67, 79, 82, 84 f., 123,

133, 220, 284.

Tamid, explained, 60 f., 348-51. Tent of Meeting, 38, 111, 203, 281 f., 297.

Testimony (= Decalogue, then Ark), 114, 193, 240, 287.

Thank-offering, 65, 130, 149; see Peace-offering.

Tithes, 181, 294 f.
Trespass, 58; see Guilt-offering.
Trumpets (silver), 241; — Feast
of, 155, 353; see New Year.

Uncleanness, laws of, 81-110; from the dead, 87, 141, 284, 296-301, 362f.; see Clean.
Unleavened Cakes, Feast of, 151, 352.
Un-sin, un-sin-ment, 48, 51,

234, 298. Urim, 347. Usury, 168.

Veil (of Tabernacle), 49, 111, 204, 289. Votive offering, Vow, 65, 147,

177-81, 357-60; see Nazirite.

Wars of the Lord, Book of, 19,

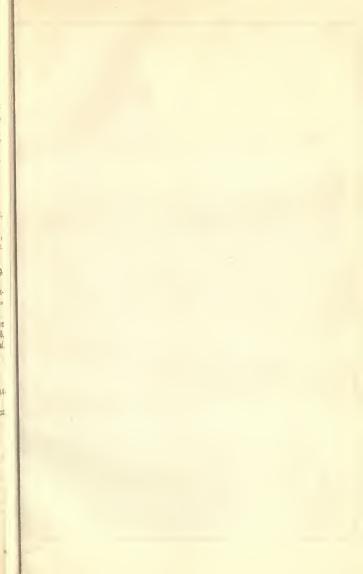
Water of bitterness, 217; of expiation, 234; of separation (= for impurity), 298, 363.

Wave, explained, 68; wave breast, 68; wave offering, 68, 101, 291, 235 f.; wave sheaf, 151.

Weeks, Feast of, 154, 353.

Zelophehad's daughters, 344, 387-9.

Zin, wilderness of, 261, 302, 375.





T.C. & E. C. Jack, Edinburgh.



The Century Gible A MODERN COMMENTARY

Deuteronomy

Zoshua

INTRODUCTION
REVISED VERSION WITH NOTES
ILLUSTRATIONS

EDITED BY

H. WHEELER ROBINSON, M.A., B.D.

TUTOR IN RAWDON COLLEGE
LATE SENIOR KENNICOTT SCHOLAR IN THE
UNIVERSITY OF OXFORD

LONDON

THE CAXTON PUBLISHING COMPANY, Ltd. clun house, surrey street. w.c.

THE STREET WITH SERVICE AND A SERVICE AND A

Deuteronomy Zosilua

The Revised Version is printed by permission of the Universities of Oxford and Cambridge

8/1/17/11/2

H. H. H. T. P. P. P. P. N. J. S. N. P. H. S. H.

ACOUNT AND ACOUNT ACCURATE AND

CONTENTS

DEUTERONOMY

Introduction:—			1	PAGE
I. Character, Structure, and Date .		•		3
II. The Deuteronomic Legislation .				18
III. The Deuteronomic Religion .		•		33
IV. Canonical Place and Influence .				43
Notes on Literature				52
Symbols and Abbreviations	4			5 3
THE LEGISLATIVE CODES OF THE O. T				54
REVISED VERSION WITH NOTES		•		57
TOOTITE A				
JOSHUA				
Introduction :				
I. Contents		٠		252
II. Sources and Composition		•		255
III. The History of the Conquest .		•	•	259
IV. Religious Ideas				265
Notes on Literature				268
REVISED VERSION WITH NOTES	۰			271
INDEX		٠	٠	387
	-			
PLATES				
Jericho (coloured plate: Photochr. Co.).				64
Mount Nebo				128
Vale of Achor	•			240
or Makkedah				288
TIBNEH: TOMB OF JOSHUA				352
MAP. PALESTINE: showing Seats of the Twelve Tribes				
in the eleventh century B C				out

THE BOOK OF DEUTERONOMY

INTRODUCTION

THE BOOK OF DEUTERONOMY

Val Valentixi

THE BOOK OF DEUTERONOMY

INTRODUCTION

I. CHARACTER, STRUCTURE, AND DATE.

THE Book of Deuteronomy can claim a unique place in the literature of the Old Testament, both on intrinsic and extrinsic grounds. Intrinsically, it is distinct from the narrative and historical, the legislative and ritual, the prophetic and devotional writings. Apart from the closing chapters, which are clearly of the nature of an appendix, the elements of direct narration are so slight as to be negligible; the review of history which the book contains is subordinated to a practical purpose. Though many laws are here recorded, they are for the most part so selected and presented as to be illustrations of a principle rather than elements in a code; whilst comparison with Leviticus will quickly convince the reader that the interest is moral rather than ritual. Affinity with certain of the prophets is unmistakable, nor is the tone of the book without many parallels in the devotional warmth of the Psalter; yet the unity of Deuteronomy is the product of principles rather than of personalities, principles emerging in a national, not merely an individual, experience. In short, we may most aptly compare the sustained and illustrated exhortation of this book with a sermon, if only the parallel convey no prejudice of dullness. It is a sermon so reported as to preserve the spiritual warmth of a Bernard preaching the Crusade, the flaming zeal of a Savonarola kindling the Florentine fire of vanities; whilst with this more passionate feeling

against idolatry there is a noble humanitarianism, a consideration for the stranger and the helpless, an appeal to deep human sympathies, not unworthy of a Francis of Assisi. These intrinsic qualities of the book are well matched by the comparative clearness of the light focussed on its first emergence into history. For once, at least, we are privileged to stand, if not by the very cradle of a Scriptural book, yet amid the circumstances of its presentation at court. We know quite clearly the date at which it has first to be reckoned with as a power in the history and religion of Israel. As a historical monument, it constitutes a welcome landmark amongst the obscurer paths of O.T. criticism.

The Book of Deuteronomy, as it now lies before us, consists of several addresses, professedly delivered by Moses to the Israelites in the land of Moab on the eve of their entrance into Palestine (i. 1-5, iv. 44-49, ix. I, xxxi. I f.). To these are added four chapters (xxxi-xxxiv) narrating the appointment of Joshua in place of Moses (xxxi. 3 f., 14 f.), the writing down by Moses of the law just given (verses 9 f., 24 f.), and the ascent by Moses, at the command of God, of Mount Nebo (Pisgah), where he dies (xxxii. 48 f., xxxiv). In this narrative are incorporated two poems, the 'Song' (chap. xxxii) and the 'Blessing' (chap. xxxiii) ascribed to Moses and to this particular occasion. The following is a brief outline of the argument of the book itself, as distinct from its appendix.

Moses recalls the command to leave Horeb and the arrangements made for tribal government (i. 6-18). He describes the events which followed arrival at Kadesh-Barnea—the fear of the people to attack the Amorites, God's anger and sentence, the subsequent attempt of the people and their defeat (i. 19-46). The desert wanderings were resumed, until, after forty years, Divine permission being given, Israel returned and passed peacefully through the territory of Edom (ii. 1-8). Neither Moab (ii. 9-15) nor Ammon (ii. 16-25) was attacked, but Sihon of Heshbon was utterly defeated, and the Amorite

territory taken (ii. 26-37). A similar fate awaited Og of Bashan (iii. 1-11). The Israelites receiving the captured territory (iii. 12-17) were required to continue to fight on behalf of their brethren (iii. 18-22). Moses says that his own desire to enter Palestine has been refused through Divine displeasure (iii. 23-29). At this point, the present position of affairs having been reached, the review closes, and there follows an appeal for obedience to the Divine commandments (iv. 1-40). This is urged especially on the ground of their impressive deliverance at Horeb, when God's voice was heard, but His form was not seen-a fact meant to teach how unwarrantable it is to use images in the worship of God (iv. 1-25). If this lesson be not learnt, Israel will be scattered among the nations; yet, even there, penitence will secure return. for God has dealt in such particularity with Israel because He loves His chosen people (iv. 25-40). The first address of Moses ends at this point. There follows a brief note on the selection of three cities of refuge beyond Jordan (iv. 41-43), and an introduction to the second address of such a kind as to imply that no other has preceded it, the place and date being stated afresh. Moses begins by reference to the covenant of God with Israel in Horeb, and cites the Ten Commandments, in a somewhat varied form, as its basis (v. 1-21). The people then shrank from hearing the voice of God, and Moses was made the intermediary of further revelation (v. 22-33). He sums this up by declaring the God of Israel to be Yahweh alone, who is to be loved by His people; they are not to worship the gods of surrounding peoples, when they have taken possession of the plenty of Palestine, but to teach their children that all good, since the deliverance from Egypt, comes from Yahweh (vi. 1-25). The nations of Palestine, and the accompaniments of their heathen worship, are to be utterly destroyed; Israel is a peculiar people, claimed for Himself by the loving purpose of Yahweh (vii. 1-11). Obedience will ensure the Divine blessing: there is no need to fear these nations, for Yahweh, who worked for Israel in Egypt, will gradually dispossess them (vii. 12-26). Let Israel think of the discipline of the wilderness, lest Yahweh be forgotten in the prosperity of the good land He has given, for disobedience will mean destruction (chap. viii). It is not because of Israel's righteous-

ness, but because of the wickedness of these nations, that Yahweh is dispossessing them (ix. 1-7). At this point the argument is broken by a detailed description of the disobedience of Israel at Horeb, and the circumstances of the giving of the law (ix. 8-x. 5, 10, 11). A detached note is added, in regard to Israel's journeying and the separation of Levi (x, 6-0). The argument of the address is resumed by an earnest appeal for response to the requirements of Yahweh (x. 12-22). The hearers of Moses have themselves seen the work of Yahweli in the fate of Pharaoh, Dathan, and Abiram; let them, therefore, obey Him amid the prosperity of Palestine (xi. 1-12). That prosperity depends on the rain Yahweh gives from heaven. which He will withhold from those who worship other gods; but Israel's territory shall be won and held on the condition of loyalty to Him (xi, 13-25). So are a blessing and a curse set before Israel for choice, as shall be proclaimed on Gerizim and Ebal (xi. 26-32). With the twelfth chapter, the speaker passes to the direct enunciation of the statutes and judgements to be observed in Palestine, and to the primary requirement that there shall be one, and only one, sanctuary in the place which Yahweh shall choose, where all sacrifice shall be offered; when flesh is eaten elsewhere, the feast shall be non-sacrificial in character, the local sanctuaries and their accompaniments being destroyed (chap, xii). The sternest measures are to be taken against every incitement to the worship of other gods, whether from prophet (xiii, 1-5), relative (xiii, 6-11), or city (xiii. 12-18). The holiness of Israel is to be maintained by abstinence from cuttings for the dead (xiv. 1, 2) and from 'unclean' foods (xiv. 3-21). The tithe of the produce of field and herd is to be eaten at the one sanctuary; if the distance is too great, it may be sold locally, and the money used for purchases at the sanctuary; but the tithe of the third year is to be reserved for the Levite and the poor (xiv. 22-29). Every seventh year is to be marked, in regard to Hebrews, by the remission of debt (xv. 1-11), or of bondage, unless there is willingness to continue service (xv. 12-18). The firstborn of herd and flock, if perfect, is to be eaten at the sanctuary (xv. 19-23). The Israelite shall bring his offerings to the sanctuary three times in every year-viz. at the feasts of Passover. Pentecost, and Tabernacles (xvi. 1-17). No post

or pillar like those of the heathen cults shall stand by the altar of Yahweh (xvi, 21, 22), and the sentence on the idolater shall be death (xvii, 2-7). At this point, anticipated by a short section on the appointment of judges, which seems misplaced (xvi. 18-20), we pass from the 'statutes' or religious, to the 'judgements' or moral ordinances. Difficult cases are to be referred to the priests of the sanctuary (xvii. 8-13). The future king shall himself be an Israelite, and he is warned against the accumulation of horses, wives, or wealth; let him study this law and obey it faithfully (xvii, 14-20). The dues of the priests are named (xviii, 1-5), and also the right of country Levites to minister on equal terms in the sanctuary (xviii. 6-8). Resort may not be had to magic and divination; for special guidance the people shall depend on the line of prophets whom Yahweh will raise up in succession to Moses (xviii. 0-22). Cities of refuge, with right of sanctuary for unintentional manslaughter, will afford the protection hitherto given by local altars (xix, 1-13). Removal of a landmark and false witness are forbidden, the latter under severe penalty (xix. 14-21). Various provisions are made for the conduct of warfare (chap. xx), for the cleansing of a district from the stain of bloodshed (xxi. 1-9), for the treatment of women captives (xxi, 10-14), and for domestic problems (xxi, 15-21). There follow a number of detailed ordinances, dealing with such matters as lost property, sexual relations, admittance of non-Israelites into the community, loans, divorce, regard for the poor, Levirate marriage, and justice in trade (chaps, xxiixxv). A ritual of thanksgiving to accompany the presentation of a basket of first-fruits at the sanctuary (xxvi. 1-11), and a form of declaration that the provisions of the third year of tithe have been observed (xxvi, 12-15), lead to a final exhortation to maintain the relations now established between Yahweh and His people (xxvi, 16-10). The address of Moses is broken at this point by a chapter (xxvii) which narrates the command to set up inscribed stones in Palestine, and to carry out a ritual of blessings and cursing on Gerizim and Ebal. The address of Moses continues, without introduction, in the following chapter, which develops the blessings of obedience, and the curses of disobedience, the latter at much greater length. The two remaining chapters form a third and distinct address of

Moses, which briefly refers to Egypt, the wilderness, and the victories won, and enforces the importance of the covenant now made between Yahweh and His people; it will hold for the future, however men may think to neglect it with impunity. Other nations shall see, in the desolation of the land, the curse written in this book (chap. xxix). Yet, when blessing and curse have found their fulfilment, and Israel is scattered among the nations, penitent return to obedience shall secure the restoration of Yahweh's favour, and He will gather the outcasts from the uttermost parts (xxx. 1-10). A practical and certain issue is thus set before Israel, the issue between life and death, good and evil (xxx. 15-20).

Even so rapid a review as this of the salient points of the book will suggest that it can hardly have issued, in its present form, from the flowing pen of a single writer. To say nothing of the appendix, as a collection of various materials relating to the last days of Moses, the addresses do not afford any natural explanation of their threefold form. The statements introducing them seem to imply independence of origin; the inter-relation of the subject-matter, as seen in obvious repetitions, and in less obvious differences of standpoint, confirms this impression. But since we are fortunate enough to be able to approach the book from the vantage-ground of external history, these points are best deferred till we have glanced at the narrative of the discovery of the Book of the Law in the Temple (cf. 2 Kings xxii).

In the year 621 B. C., being the eighteenth year of the reign of Josiah, who was then twenty-six years of age, Shaphan, the king's scribe or chancellor, had occasion to visit the Temple, in order to be present at the transfer of money, collected for repairs, to the overseers of the work. During this visit of Shaphan, Hi.kiah the chief-priest said to him, 'I have found the Book of the Law in the house of Yahweh.' He gave it to Shaphan, who read it, apparently on the spot. On Shaphan's return to the king to hand in his official report, he said, after the business was done, 'Hilkiah the priest hath delivered me a book.' Shaphan read this to the king, who,

having heard 'the words of the Book of the Law,' rent his clothes. The king thereupon appointed what we should call a Royal Commission of five members to inquire of Yahweh. not concerning the authenticity of the book, which Josiah shows no sign of doubting, but as to what must be done in view of previous neglect of its commands. The commission consults Huldah the prophetess, whose 'Thus saith Yahweh,' in its present form, confirms the threats of the book, but promises Josiah that he shall himself be spared the sight of their fulfilment. It is probable, however, that the original prophecy of Huldah has been revised in the light of the Exile and its attendant calamities, and the original answer may have bidden Josiah proceed to carry out the requirements of the book without delay. This he does by gathering priests, prophets, and people in a great assembly, to which is read 'the Book of the Covenant which was found in the house of Yahweh.' King and people bind themselves to obey Yahweh and 'to establish the words of this covenant written in this book.'

The reformation of religion under Josiah is based explicitly on the discovered book, and we may infer the character of the book from the details of the reformation (2 Kings xxiii. 1-24). The result of this inference, as will be seen from the parallels to be cited, is to show that the fundamental document of the reformation of 621 B. C. is embedded in our present Book of Deuteronomy.

The reformation naturally begins with the centre of Israel's religious life, the Temple at Jerusalem. Methods of worshipping Yahweh borrowed from foreign cults are ended by the destruction of their means or accompaniments. This applies in particular to the Asherim or wooden posts by the altar (verse 6: cf. Deut. vii. 5, xii. 3, xvi. 21), and the cells of the sacred prostitutes (verse 7: cf. Deut. xxiii. 17). But not only foreign methods of worshipping Yahweh, but foreign objects of worship, have invaded the Temple and its precincts. The roof-altars of Ahaz, used in connexion with star-worship (Jer. xix. 13), and the altars of Manasseh for all the host of heaven (2 Kings xxi. 5),

together with the horses and chariots of sun-worship set up at the entrance to the Temple, have also to be destroyed (verses 11, 12: cf. Deut. xii. 1-4 and iv. 19). Defilement awaits the sanctuaries of rival deities which have hitherto existed in the neighbourhood of the Temple: such are the place of human sacrifice by fire to Molech in the Valley of Hinnom (verse 10: cf. Deut. xii. 31), and the high places erected by Solomon on the south-east of the city to the Sidonian Ashtoreth, the Moabite Kemosh, and the Ammonite Milcom (verse 13: cf. (1 Kings xi. 7, 8) Deut. vi. 14). The Mazzeboth or stone pillars, and the Asherim or wooden posts, which stood on these high places, were of course destroyed (verse 14: cf. Deut. vii. 5, xii. 3). The high places throughout all Judah, including all local cults, whether in the name of Yahweh or of other gods (verses 5, 8: cf. Deut.xii, 1-28), were similarly treated. and the reformation seems to have extended beyond the limits of Josiah's kingdom to Bethel, if not, as a later writer claims, to Samaria (verses 15 and 16-20). By this drastic procedure, one sanctuary alone remained, the Temple at Jerusalem. Here the reformation was consummated by the celebration of the Feast of Passover, according to the new requirement of the Law-book, not, as hitherto, as a feast locally celebrated throughout the country (verses 21-23: cf. Deut. xvi. 1-8, especially verse 5). Finally, various methods of magic and divination are suppressed (verse 24: cf. Deut. xviii. 9-14). Any one who will take the trouble to consult the parallel passages will probably be convinced that he has still before him, within the limits of Deuteronomy, the written document that prompted the reformation of Josiah. This is especially clear in the fact that the principle of one central sanctuary, which stood out in our outline of the book, is fundamental in the actual reformation, though it reverses the practice of earlier Hebrew religion, which permitted many altars throughout the land (Exod. xx. 24). In one point only is there want of obvious agreement between the precepts of our book and the practice

of the reformation, viz. in the fact that whilst Deuteronomy gives the country Levites the right to sacrifice at Jerusalem (xviii. 7) this is withheld from them according to the narrative of 2 Kings (xxiii. 9). But the reformers are simply exceeding Deuteronomy in the rigorous applica-

tion of its polemic against the high places 1.

Granting, then, the identity of some part of our present Book of Deuteronomy with the Book of the Law found in the Temple, the further question is naturally suggested, which part? Some data towards the answer are given us by the comparison already made, which shows that the Deuteronomic parallels to the narrative are practically all drawn from that central portion of Deuteronomy which constitutes the second address of Moses (chaps. v-xxvi), and more especially from its distinctly legislative portion (chaps. xii-xxvi). Further indications as to the extent of the Book of the Law are as follows. (1) It was so brief that Shaphan was able to read it through for himself, apparently before leaving the Temple, and then to read it again to the king on his return. (2) Its authenticity was accepted by Josiah without any question; the book must therefore have contained clear information as to its authoritative origin, and cannot have been a bare collection of anonymous laws. If, for brevity's sake, we might prefer to take the legislative portion of the second address of Moses (chaps. xii-xxvi) as the Book of the Law, yet we require some such introduction as the earlier portion of that address (chaps. v-xi) supplies, in order to explain the unhesitating acceptance of it by Josiah. (3) The impression made on him was so strong that he rent his clothes; we therefore seem to require some pointed conclusion to the Book of the Law, emphasizing the consequences of neglecting it. Such a conclusion would actually be supplied by the blessings and curses of chap. xxviii, which there is no reason to separate from the rest of the

¹ Stade, Geschichte des Volkes Israel, i. 656.

second address. The conclusion, therefore, which we provisionally reach is that the second address of Moses (chaps, v-xxvi, xxviii) contains the original Book of the Law, the only valid objection being that it seems too long; but its present length is probably due to subsequent amplification. Earlier criticism (e.g. that of Wellhausen, Die Composition des Hexateuchs, p. 191) regarded the legislative portion of the address as original, its introductory chapters of exhortation being added subsequent to the reformation; but, to say nothing of the necessity for some introduction to the original book (mentioned above), there does not seem any adequate ground, either in language or subject-matter, for drawing this line of division (for the linguistic proof, cf. Driver, Deuteronomy, pp. lxvi, lxxviiif.). More recent criticism has attempted the separation of different strata running through the whole address; Steuernagel, for example, has made use of the considerable variation in the use of singular and plural suffixes, and of obvious displacements and doublets, to effect such an analysis (Deuteronomium und Iosua, pp. ii, iii). It can hardly be said that any such analysis has found general acceptance, and discussion of the details lies outside the scope of our present survey; but certain sections, notably the long digression concerning Horeb (ix. 8-x. 11) and the Levitical section relating to clean and unclean animals (xiv. 3-20), are probably later additions. These elements, together with the remaining nonlegislative chapters of our Deuteronomy, are due to successive editions of the original work 1. That there have been such is clearly shown by the parallel and independent superscriptions to the first and second addresses (i. 1-5; iv. 44-49), and this indication is confirmed

^{1 &#}x27;Apart from the elements of the present Deuteronomy, belonging to JE, P, and the connected redaction, the book, as it lies before us, is a precipitate of the spiritual movements called into being by the Law-book and the Reformation of Josiah. It arose through the efforts to make Josiah's book adequate for all requirements,' (Stade, Bib, Theologie des Alten Testaments, p. 264.)

by the independence of the addresses themselves. It is possible that the Horeb digression, already referred to (ix. 8 f.), belongs to the historical review of the first three chapters, which it may have preceded. These chapters depend largely on the IE narrative; they are assigned to the interval between the Deuteronomic reform and the Exile, say about 600 B.C., by the two most recent commentators (Steuernagel and Bertholet). Against the supposition that they are by the author of the second address, 'the diversity of historical representation is decisive' (Moore, EB. 1087; he instances the different relations represented as existing with the Moabites (cf. ii. 29 and xxiii. 4), and the fact that the first address supposes the men of the desert to have all perished save two (i. 35, ii. 14 f.), whilst the second bases its appeal on their continuance—'Your eyes have seen all the great work of Yahweh which He did' (xi. 7: cf. v. 2)). A portion of this first address (iv. 1-40) is not, however, historical review, but exhortation, and part of it, at least, seems to presuppose the Exile (v. 25-31: cf. Moore, l. c.) as does the third address (xxix, xxx). The last four chapters of Deuteronomy, forming the Appendix on the closing events of the life of Moses, whilst incorporating some of the oldest elements in the book (e.g. the 'Blessing,' xxxiii), were probably added last of all. We may, therefore, roughly distinguish four stages in the composition of our present Deuteronomy, viz:-

- (1) The Book of the Law (v—ix. 7; x. 12 f.—xi, xii-xxvi, xxviii) before 621 B.C. (D.)
- (2) Historical Introduction (i-iii; ix. 8-x. 11), c. 600 B.C. (D².)
- (3) Exilic Introduction and Conclusion (iv. 1-40, xxix f.) (D3.)
- (4) Appendix and Redactional additions and alterations ¹. R (J, E, P).

¹ The above symbols, so far as they relate to the various

Of greater importance than the precise dating of these later additions is the question of the period at which the original Book of the Law was written. We have seen ample reason for holding that the second address of Moses was substantially in existence in 621 B.C.; we have now to ask whether its composition is to be assigned to an earlier period, and if so, within what limits. It is to be noticed, in the first place, that the address, whilst written throughout on the assumption that Moses is the speaker, is definitely ascribed to Moses as writer also in the narrative conclusion to the book (xxxi, 9 f., 24 f.). It is not possible here to repeat the well-known arguments for the rejection of this tradition, which are stated at length in Driver's Deuteronomy (pp. xxxiv-xliv) 1. The most convincing proof that the book belongs to an age much later than the Mosaic lies in the cumulative force of the reconstruction of the history of Israel's religion, afforded by many independent data. Marti, in his recent useful outline of the results attained (Die Religion des Alten Testaments unter den Religionen des vorderen Orients, 1906; Eng. Trans. by Bienemann, 1907), divides the religious development into four periods:—(1) The Nomadic period, prior to settlement in Palestine, whose characteristic is the belief in demons and spirits, found amongst ancient and modern Semites in this stage of culture, and surviving amongst the Hebrews to a much later age. (2) The Agricultural period, following the settlement in Palestine of a group of people united by the worship of Yahweh, who had delivered their central stock from the slavery of Egypt.

strata of Deuteronomic writers (D, D2, D3), are self-explanatory. The symbols R, J, E, and P are those used throughout the Pentateuch, and in Joshua, and are explained on p. 53, and in The Century Bible, Genesis, p. 52. Further details of analysis are indicated in the notes, and by these letters attached to the text.

1 They are not weakened in any material point by the criticisms of G. Robinson in The Expositor (vols. viii and ix, 1898, 1899: 'The Genesis of Deuteronomy') or of Orr in

The Problem of the Old Testament (1905).

Yahweh becomes the god of the land whose local deities He has dispossessed, though His worship borrows many elements, particularly in regard to sacrifice, from the religion of Palestine. But He is distinct from these gods by His growing relation with the social and moral life of His people. (3) This relation is developed in the next period by the prophets, particularly those of the eighth century before Christ, who develop the principle of a practical monotheism, and emphasize the moral requirements of Yahweh as against the sacrificial. The individualism of Jeremiah and the universalism of Deutero-Isaiah are consequences of this fundamental emphasis on the ethical nature of God and man. (4) Finally, we have the religion of the Law, whose characteristic is dependence on a written revelation of the Divine requirements. If such an outline of the history of religion in Israel be accepted-and it is hardly too much to say that all we know of Semitic religion in general and Hebrew in particular supports its general truth—then there can be little doubt as to what limits we should draw for the date of composition of the central part of Deuteronomy. Its fundamental theological doctrine, rightly enshrined by Judaism in its daily ritual, is the 'Hear, O Israel: Yahweh is our God, Yahweh alone'; its fundamental religious precept is stated in the continuing words, 'and thou shalt love Yahweh thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy might' (vi. 4, 5). Its further insistence on a single sanctuary is a logical deduction from the practical monotheism for an age not yet able to separate the visible from the invisible. The single God. the single love for Him, and the single sanctuary for His worship can be explained only as ideas produced by the moving events and personalities of the eighth century. We

¹ See note on vi. 4 for the justification of this rendering, and for the sense in which it proclaims monotheism in practice, by its emphasis on the unique relation of Yahweh and Israel.

shall have reason to see that Deuteronomy stands as the incorporation of the teaching of the great prophets, and as the transition to the later religion of the written law. The dominant precept of its legislation, that of the central sanctuary, finds part of its explanation also in the deliverance of Jerusalem and its sanctuary from Sennacherib in 701, whilst more ancient sanctuaries were defiled by the invader (Moore, I, c, 1084). Hezekiah himself (720-693) is said to have conducted a reformation on lines similar to that of Josiah (2 Kings xviii. 4, 22), but his work was undone by his son Manasseh (692-639; xxi. 3f.). Within the seventh century, therefore, i. e. either in the long reign of Manasseh or in the earlier part of that of Josiah (637-608), the central part of our Deuteronomy must have been written. The later date is perhaps more probable. Against either date it has been frequently urged that the seventh-century writer who composed the address he has ascribed to Moses could not well be 'inspired' if his method was intended to deceive. But can he be accused of such an intention? We have not only to remember the well-known freedom by which ancient writers place their own interpretation of the events of a period in the mouth of the actors in them 1-a freedom perfectly legitimate before the emergence of the finer historical sense of our own days-but also the fact that this writer is under the influence of those great prophets who did not hesitate to speak in the name of Yahweh. If a man may claim to speak in the spirit of God, when conscience sends him forward like Amos, or deep personal sorrow purges his vision like Hosea's, or faith lifts his eyes above armies like Isaiah's, why may he not speak with equal sincerity in the spirit of some great fellow man whose mantle of prophecy is his inheritance 2? The naïve ascription of authorship, honest then, would be dishonest now; but,

¹ Cf. the speeches of Thucydides, and the dialogues of Plato.
² For the psychological possibility of this, see 2 Kings ii, 9.

given the ancient standpoint, all that can be demanded of the author is that he should, if writing in the name of Moses. speak as Moses would have spoken were he still alive 1. Indeed, we may go further and say that this is the only way to interpret the great men of the past truthfully; and when Israel ceased to do this, she exchanged her prophetic inspiration for the religion of the scribe. Truth, as Mazzini finely puts it, lies at the intersection of tradition and conscience. The conscience of a seventh-century writer intersecting the tradition of a great law-giver has given us the Book of the Law found in the Temple. The writer has lent his own experience to Moses, so that he, being dead, yet speaketh. He has ascribed to him a foresight of many centuries, just as Jewish exegesis does in its comments on the Pisgah vision. Rashi tells us that when Moses looked out over the Promised Land he saw, not only its several parts, but the enacted history of each. The whole panorama of Israel's moving history till the last day was unrolled before his undimmed eye. In the same spirit, and with use of the same dramatic occasion, the writer of the address has made Moses legislate for a distant century, so fulfilling the words of the book itself-'Yahweh thy God will raise up unto thee a prophet from the midst of thee, of thy brethren, like unto me; unto him ye shall hearken' (xviii. 15). To that prophetic message Josiah did hearken, rending his raiment, whilst to the contemporary message of Jeremiah his son Jehoiakim refused to hearken, rending not his raiment but the prophet's roll (Jer. xxxvi. 23). There is no more reason to doubt the sincerity of the Deuteronomist than of Jeremiah. Each was convinced of the genuineness of his message, whether spoken as coming direct from God or mediated through a historic tradition

¹ For confirmation of this in (later) Jewish theories of revelation, see Taylor's Sayings of the Jewish Fathers, Excursus I.

II. THE DEUTERONOMIC LEGISLATION.

Maine, in his classical work on 'Ancient Law,' with his eye turned to the Indo-European family of nations, names three stages of development prior to the emergence of a written code. The earliest is that of 'separate, isolated judgements,' spoken by a king or judge, and assumed to be the result of direct inspiration. A second stage is reached when the awards in a succession of similar cases become 'the germ or rudiment of a custom' (p. 5). The third stage is reached when the king's power passes to an aristocracy who claim 'to monopolize the knowledge of the laws, to have the exclusive possession of the principles by which quarrels are decided' (p. 12). Such an aristocracy may be religious in the East, civil or political in the West: but in any case, the tradition of Customary Law is in their keeping. Finally, we reach the stage in which, through the invention of writing, 'Inscribed tablets were seen to be a better depository of law, and a better security for its accurate preservation, than the memory of a number of persons however strengthened by habitual exercise' (p. 15). Maine generalized without reference to the development of Semitic law, but in this field also his analysis holds good. Behind such a written code as that of Deuteronomy we see a religious oligarchy, the priests of Israel, on whom has devolved the tradition of customary law. Behind that oligarchy, again, we catch a glimpse of Moses, as an individual lawgiver, sitting to judge the people who throng him from morn till even: 'The people come unto me to inquire of God: when they have a matter, they come unto me; and I judge between a man and his neighbour, and I make them know the statutes of God, and His laws' (Exod. xviii, 15, 16). We may fill up this outline with Doughty's details of justice in the desert, as it is administered among the Bedouins to-day. The tribesmen gather in the morning at the tent of their sheikh, where common affairs are discussed, such as movements of enemies, and facilities of pasture and water.

This is the council of the elders and the public tribunal: hither the tribesmen bring their causes at all times, and it is pleaded by the maintainers of both sides with busy clamour; and everyone may say his word that will. The sheykh meanwhile takes counsel with the sheukh, elder men and more considerable persons: and judgement is given commonly without partiality, and always without bribes. This sentence is final. The loser is mulcted in heads of small cattle or camels, which he must pay anon, or go into exile, before the great sheykli send executors to distrain any beasts of his, to the estimation of the debt. The poor Beduins are very unwilling payers, and often think themselves unable at present : thus, in every tribe, some households may be seen of other tribes' exiles. . . . Seldom the judge and elders err, in these small societies of kindred, where the life of every tribesman lies open from his infancy, and his state is to all men well known. Even their suits are expedite, as all the other works of the Arabs. Seldom is a matter not heard and resolved in one sitting. Where the accusation is grave, and some are found absent that should be witnesses, their cause is held over to another hearing. . . . In the desert there is no human forfeit, there is nothing even in homicide, if the next to the blood withhold not their assent, which may not be composed, the guilty paying the amends (rated in heads of cattle). (Arabia Deserta, i. 249.)

Such is the picture of primitive Semitic legislation preserved by the changeless desert; and it is doubtless substantially as true of the Israelites of the time of Moses as of the Bedouins of to-day. We need to keep it constantly before us in the study of Hebrew law, because the origin explains many things in the result. The earlier laws, at least, spring from the life of the people, and bear the evident impress of Hebrew psychology and primitive culture. Peculiarities in their presentation may seem inexplicable to us, till we remember

that they may be adjudications on actual cases, preserved

as types and precedents.

We are, fortunately, able to study the results of a long development of Semitic legislation in the Code of Laws promulgated by the Babylonian king Hammurabi 1. This king, who reigned in the twenty-third century before Christ, appears in the Bible under the name Amraphel (Gen. xiv. 9). The large block of stone on which his laws are inscribed was carried from Sippara in Babylonia to Susa in Elam, where it was discovered in 1902. On one side of it is a picture of Hammurabi receiving his laws from the seated sun-god Shamash. There are forty-four columns legible, and five which have been erased, and the laws number 282. The practical object of the publication is declared in the epilogue to be that 'the oppressed, who has a controversy, shall stand before my image as king of righteousness, read the inscription, perceive the precious words: the inscription shall show him his business, he shall find his right' (Winckler's trans., p. 39). This epilogue contains an invocation of blessing on the obedient, and a number of curses on the disobedient; in this greater amplitude of malediction resembling that of the Deuteronomic Law-book (xxviii). In the prologue Hammurabi dwells on his Divine appointment; but the body of laws itself is a code pure and simple, without any of that admixture of appeal and warning which characterizes the Book of Deuteronomy and gives it its moral and religious value. The laws of Hammurabi confirm Maine's dictum that 'the more archaic the code, the fuller and the minuter is its penal legislation, (op. cit., p. 368). They are of the greatest importance for the interpretation of Hebrew law, with which they are closely related, if not as direct source, yet certainly as developed from a common origin and amongst a related people. Their principal topics are

¹ For fuller information, see the article in Hastings's *Dictionary of the Bible*, vol. v, by Johns, whose translation is here followed.

the rights and duties of kings' servants, the cultivation of land, the transactions of commerce, family relationships, inheritance and adoption, the control of slaves, the hiring of servants, and a long list of penalties in regard to conduct towards parents, personal injuries, surgical and veterinary blundering, the branding of slaves, imperfectly-constructed houses and boats. Amongst these penalties we find mutilations of the tongue, eye, ear, breasts, limbs, and teeth. (In Deuteronomy, apart from the jus talionis or law of like for like, there is only one case (xxv. 12) in which mutilation, that of the hand, is commanded.) It must not be thought that these are merely arbitrary cruelties; they rest on a different psychology from ours, one which regards the different members of the body as possessing a quasi-consciousness. and as subject to ethical judgement1; so that, as far as possible, it is the guilty member that is made to suffer. For example, 'If the doctor has treated a gentleman for a severe wound with a lancet of bronze, and has caused the gentleman to die, or has removed a cataract of the eve for a gentleman with the bronze lancet and has caused the loss of the gentleman's eye, one shall cut off his hands' (§ 218). Or again, 'If a son of a palace warder, or of a vowed woman, to the father that brought him up, and the mother that brought him up, has said, "Thou art not my father, thou art not my mother," one shall cut out his tongue' (§ 192). Another principle that sharply divides primitive thought from our own is that of corporate responsibility, the principle that regards the family, not the individual, as the legislative unit. Two striking examples of this are found in the Code of Hammurabi. If a man has caused a woman's death in a certain way, his own daughter is killed (§ 210). If

ne

NS

OLT

01

ec.

the

m.

y cf

hat

1011

tu:

ute:

211

rec

igi

tion.

her.

¹ This principle, differently applied, explains the piercing of the slave's ear (Deut, xv. 17), the ear being the organ of obedience,

a builder has built a house so badly that it falls and causes the death of the owner's son, the builder's son is to be killed (§ 230). The principle is familiar to us from its recognition in Israel, as in the destruction of the family of Achan (Joshua vii. 24, 25), and it underlies the Second Commandment, which represents God as visiting the sins of the fathers upon the children unto the third and fourth generation (Deut. v. 9; Exod. xx. 5). But the Deuteronomic Code expressly lifts its voice against this principle: 'The fathers shall not be put to death for the children, neither shall the children be put to death for the fathers: every man shall be put to death for his own sin' (xxiv. 16). Jeremiah, the contemporary of the Deuteronomic reformers, and perhaps one of them, echoes the same protest, when he says: 'In those days they shall say no more, The fathers have eaten sour grapes, and the children's teeth are set on edge. But every one shall die for his own iniquity: every man that eateth the sour grapes, his teeth shall be set on edge '(Jer. xxxi. 29, 30). Another of many interesting parallels between the two codes is in regard to the provision known as the 'Year of Release.' Deuteronomy provides that 'If thy brother, an Hebrew man, or an Hebrew woman, be sold unto thee, and serve thee six years; then in the seventh year thou shalt let him go free from thee' (xv. 12). The limit for such practical slavery for debt is more closely drawn by Hammurabi: 'If a debt has seized a man, and he has given his wife, his son, or his daughter for the money, or has handed them over to work off the debt, for three years they shall work in the house of their buyer or exploiter, in the fourth year he shall set them at liberty' (§ 117). But, in general, the Deuteronomic law expresses that amelioration of treatment and condition which we should expect from its much later date than the Laws of Hammurabi. This is also true of the relation of the Deuteronomic laws to the earlier Hebrew legislation, contained in the Book of the Covenant (Exod. xx. 22 -

xxiii. 19), the Decalogue (Exod. xx. 1-17), and what is known as the earlier Decalogue (viz. the laws contained in Exod, xxxiv. 10-26). For a tabulated comparison of the Deuteronomic Code with the earlier, and the later legislation, reference may be made to Driver's Deuteronomy (Introd., pp. iii-xiv): his conclusions are: - 'The different relation in which Deuteronomy thus stands to the three codes of JE, H, and P may be described generally as follows: it is an expansion of the laws in IE (Exod. xx. 22-xxiii. 33, xxxiv. 10-26, xiii. 3-16); it is, in several features, parallel to the Law of Holiness; it contains allusions to laws-not indeed always the same as, butsimilar to the ceremonial institutions and observances codified in the rest of P' (op. cit., p. xiv). It will be seen that this conclusion, based solely on internal evidence, confirms the conclusion as to the date of the Deuteronomic Code already reached on other grounds. The only point in which it is perhaps open to criticism is the description of Deut, xii-xxvi as an enlarged edition of the Book of the Covenant, which must at least be taken in a broad sense (cf. Moore, E.B., c. 1083: 'the evidence of literary dependence is much less abundant and convincing than it must be if Deuteronomy were merely a revised and enlarged Book of the Covenant').

ie

0

The Deuteronomic Code, containing upwards of eighty laws, falls into three principal sections:—(1) The central sanctuary, with its related ordinances (xii. 1—xvi. 17, with xvi. 21—xvii. 7); (2) Authorities—viz. Judges, King, Priests, Prophets (xvii. 8—xviii. 22, with xvi. 18-20); (3) Miscellaneous Laws, many of which, however, might be entitled Laws of Humanity (Steuernagel, op. cit., p. 74) (chaps. xix-xxv). But it will be most convenient to group the contents of the code, for the purpose of more closely examining its contents, under five heads:—viz. (1) Primitive Culture and Anthropology; (2) The Law of Persons; (3) The Law of Property; (4) Justice and Humanity; (5) The Law of Worship; of which the last

has been described in the previous section (The Reformation of Josiah).

I. Primitive Culture and Anthropology. There are four groups of ideas which receive illustration in Deuteronomy, of which we may first take those which attach to—

I. Blood. Scarcely any subject is more fruitful in its revelation of primitive habits of thought than this. A red river of blood runs through the whole landscape of early thought and custom. The blood is the life-to us, physiologically, its vehicle, to the primitive man, psychically, either its vehicle or the life itself. We no longer think of blood when it is shed as life; but the key to primitive thought about blood is the fact that the life, with all its perils and powers, is still in that red pool which has gushed from the dying man, or spurted from the neck of the slain animal. It is for this reason that blood is tabooed, on the one hand, as a source of peril, or used in magic, on the other, as a means of power. This attitude explains many of the customs and ideas attaching to covenants, sacrifice, and the primitive justice of blood-revenge. Three of these customs are found in Deuteronomy. One is the wellknown blood taboo, forbidding blood to be eaten with meat of slain animals: 'Ye shall not eat the blood; thou shalt pour it out upon the earth as water' (xii, 16: cf. xv. 23): 'The blood is the life; and thou shalt not eat the life with the flesh' (xii. 23). Probably, also, the law forbidding any animal dving of itself to be eaten rests partly on the idea that the coagulated blood cannot be drained from its veins (xiv. 21). Further, we have in this book examples of the psychical stain of blood, the idea that where blood has fallen a certain peril attaches. A battlement is to be made round the roof of the Israelite house 'that thou bring not blood upon thine house, if any man fall from thence' (xxii. 8). There is also a striking ritual in the case of the finding of a murdered body, the murderer being unknown. The responsibility rests on the nearest community, whose elders must purge away the

stain of blood by breaking the neck of an unused heifer in a valley with running water, and by washing their hands over it, with the confession of innocence (xxi. 1-9). As a third example of the significance of blood, there is the practice of blood-revenge mentioned in

connexion with the cities of refuge (xix. 1-13).

2. The mystery of life and death, underlying blood, receives illustration in other ways also. Birth is a mystery, and the first-born of man or animal is regarded in a peculiar light. In Deuteronomy this finds evidence in regard to animals only: 'All the firstling males that are born of thy herd and of thy flock thou shalt sanctify unto Yahweh thy God' (xv. 19). Perhaps, also, the mystery of generation may underlie the severity of the obscure law relating to an assault by a woman (xxv. 11, 12: cf. Cook, The Laws of Moses and the Code of Hammurabi, p. 251). Death, like birth, is a mystery, and the presence of death is always a peril. Hence, the body of a malefactor who has been hanged is not to remain all night unburied: 'that thou defile not thy land which Yahweh thy God giveth thee for an inheritance' (xxi. 22, 23). The prohibition of mutilations in connexion with death opens up the large subject of mourning customs: 'Ye are the children of Yahweh your God; ye shall not cut yourselves, nor make any baldness between your eyes for the dead' (xiv. 1). Deuteronomy here opposes offerings of blood and hair at the grave, of universal prevalence; in some way they are thought to bind the living to the dead, and to secure the friendship of ghosts.

3. One of the principal differences between primitive and modern psychology lies in the belief that external influences enter into the life through channels other than those of the senses. We think of Man-soul as a fortified city, with certain definite gates; the primitive man conceived himself as an unwalled settlement, open to invasion on every hand. This is the psychological atmosphere which explains magic at the bottom of the

scale and prophetic inspiration at the top. One of the aims of the Deuteronomic reform is to lift men's thought from the lowest to the highest of these levels, within the same atmosphere. Consequently, a number of magical or unspiritual methods are condemned (xviii, 10, 11). Israel's future communion with the spiritual world is to be through a spiritual channel—that of the prophet. The practices condemned or modified in the interests of the religion of Yahweh illustrate the conditions of thought from which has arisen the higher and purer belief. Thus, it is forbidden to see the a kid in its mother's milk (xiv. 21), probably with reference to the preparation of certain charms, which seem to have been used in the fertilization of land: milk has a mystery akin to that of blood (Robertson Smith, Rel. Sem., p. 221 n.). The law which is sometimes called euphemistically 'cleanliness in the camp' is really a development of the belief that everything connected with the human body is a peril to it, if falling into the hands of ill-disposed persons (xxiii. 9-14). The plague of leprosy-always a mysterious disease to the Israeliteis explained and treated by what we should call psychical rather than physiological methods (xxiv. 8, 9). The command to wear tassels of twisted cords on the corners of the garment (xxii, 12), like that to wear frontlets—the later phylacteries—(vi. 8, xi. 18), is to be connected with the widespread use of amulets amongst ancient and modern peoples. The exhortation to keep a vow once made (xxiii. 21-3) is explicable enough to us on purely moral grounds. but the origin of the regard for vows lies in the ancient regard for the spoken word, as something charged with powers of its own of curse or blessing.

4. A fourth group, consisting of references to fetishistic and totemistic beliefs, remains to be noticed. The principle of fetishism is that which regards the material object as the temporary or permanent dwelling-place of a hidden and mysterious power; this underlies the use of the wooden post or Asherah, and the stone pillar or Mazzebah, against

which Deuteronomy wages relentless warfare (xii. 3, xvi. 21, 22). One of the most significant features of the Deuteronomic reform lies in this protest against customs hitherto natural to Israel with its neighbours; the later force and attraction of Israel's faith for the nations lay in this very rejection of material emblems as inadequate for a spiritual God. The principle of totemism, brought out in recent researches into the ways of Australian aborigines, is that of the group relationship of men to animals or plants. This may be a development from the plain fact of human dependence on these for food; it comes to mean that a definite human group is connected with a definite family of plants or animals, which it multiplies by its rites, and on whose well-being its own depends. Possibly we should connect the list of clean and unclean animals in Deuteronomy (xiv. 3-20) chiefly with such early totemistic beliefs, whether flourishing among the surrounding people, or among the Israelites themselves; Israel is to be saved from unspiritual cults by avoidance of the animals with which they are bound up. Perhaps a similar range of belief will best explain the difficult laws against sowing the vineyard with two kinds of seeds, ploughing with an ox and an ass, or wearing mingled stuff (xxii. 9-11); or these may spring from ideas as to the mystery of sex.

II. From these interesting indications of the survival of earlier beliefs, we may pass to the direct legislation of Deuteronomy in regard to persons. As already indicated in the account of the Code of Hammurabi, the Book of Deuteronomy occupies a transitional place between the earlier corporate responsibility and the later individualism, to which it has largely contributed. The injustice of treating the whole family as the criminal unit is fully recognized (xxiv. 16). What Maine sums up as the progress from Status to Contract (op. cit., p. 170)—i. e. from life as determined by position in a family to life as conditioned by personal agreement—is here visible in many

ways. We have a number of laws relating to marriage and sexual relations, designed not only to promote morality, but (to do what is the same thing under another name) to give woman her natural rights and protection. This is shown in a most impressive, because quite indirect, way in the form which the Tenth Commandment assumes in its quotation in Deuteronomy. The wife appears in the Exodus version (xx. 17) as one of the chattels of the house, and is named after the house, together with the slaves, the oxen, and the asses. But in the Deuteronomic version the wife is named before the house, and is placed in a separate sentence, a different verb, with a higher shade of meaning, being used (Deut. v. 21). The same principle operates in regard to the rights even of women taken captive in war. Before one of these can become the wife of her captor, she is to be allowed the full interval for mourning her dead, her head being shaved and her nails pared, probably in accordance with mourning customs: nor can she be subsequently sold for money, or dealt with as a mere slave (xxi. 10-14). Baseless scandal against a newly-married woman is severely punished (xxii, 13-21), and a rough principle of discrimination is introduced in alleged cases of sexual immorality (xxii. 22-7); a girl who has been wronged is to be married, and the heir to an estate does not inherit his father's wives (xxii. 30), as by the older custom (2 Sam. xvi. 22). Divorce is regulated (xxiv. 1-4), and immorality under the cloak of religion is rebuked (xxiii. 17, 18: cf. xxii. 5?). Levirate marriage (xxv. 5-10) secures succession for the childless; he who renounces his duty in this respect has to submit to a humiliating symbolical ceremony, in which his sandal is loosed, in the presence of the elders, by the woman he will not marry (xxv. 9). As the rights of women are protected, so are those of children. An interesting law deals with the right of primogeniture, which is made inalienable. According to Hebrew law, the first-born would receive twice the portion of the others-which

explains Elisha's prayer for a double portion of the spirit of Elijah: if, now, a man's eldest son is born of a wife he dislikes, he may not set this child aside for the sake of one born of his favourite (xxi. 15-17). On the other hand, the rights of the parents in regard to their sons are safeguarded, and a persistently disobedient son can be brought to the elders of the city, and is even liable to death by stoning (xxi. 18-21). It is eminently characteristic of Deuteronomy that it should lay stress on the religious training of children: 'These words which I command thee this day shall be upon thine heart; and thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, and when thou liest down, and when thou risest up' (vi. 6, 7: cf. verse 20 f.). The circle of rights and duties extends beyond the family to its slaves, and to those without, even to aliens dwelling in the midst of Israel. A law which throws considerable light on the influences making ancient domestic slavery so very different a thing from modern commercial slavery not only deals with the emancipation of the slave in the seventh year of service, but contemplates the possibility of his preferring to remain for ever in the family of his master; and if he prefers to go he is not to be sent empty away (xv. 12-18). On the other hand, he who robs a brother Israelite of his freedom, and sells him into slavery, is liable to a capital sentence (xxiv. 7: cf. Cook, op. cit., p. 241). The duty which an Israelite owes to the stranger who dwells in his community is constantly emphasized, but as a principle of morality rather than as matter of explicit enactments (vide infra: Justice and Humanity).

III. From the Law of Persons we pass to the Law of Property, though we must not forget Maine's reminder that the separation of the Law of Persons from that of Things has no meaning in the infancy of the law, that the rules belonging to the two departments are inextricably mingled together' (op. cit., p. 259). Thus, one of the

marriage laws already noticed deals with the daughter as the father's property, estimated at the value of fifty shekels of silver (xxii. 29); whilst the person of a debtor is liable for his debt (xv. 12). The laws of property are usually as significant of social conditions as the laws of persons are of moral principles; but the two realms are closely intermingled, and it is chiefly for the convenience of our own habits of thought that we are entitled to make the distinction between persons and property. The social conditions implied in the Deuteronomic Code are those of an agricultural people, as contrasted with the more commercial character of many of the laws of the Babylonian; but, as Cook says (op. cit., p. 272), 'That laws relating to trade and commerce should fail to find a place in the Hebrew legislation is not surprising when it is considered how widely conditions in Israel differed from those in Babylonia.' We find the regulations we should naturally expect amongst an agricultural people against the removal of a neighbour's landmark, 'which they of old time have set' (xix. 14): the stone or other mark of the boundary was probably once consecrated to a deity, under whose protection it stood. A neighbour's vineyards and cornfields may satisfy one's personal and present hunger, but clear limits are indicated as to what may be taken (xxiii. 24, 25). Straved oxen or sheep are to be restored, or kept against restoration, and this applies to all lost property; whilst a man is to be helped with his fallen ox or ass (xxii. 1-4). A somewhat curious law declares that eggs or young birds found in a nest by accident may be taken, but not the mother bird; it has been suggested that this rests on the idea of the mother bird as common and public property, which may not be appropriated (xxii. 6, 7). The wages of the labourer must not be detained, but paid daily, whether he be Hebrew or foreign, for the alien has his rights (xxiv. 14, 15). In regard to borrowing and lending, the chief thing that strikes us about the laws is their imprac-

ticability; indeed, we find Jeremiah complaining (xxxiv. 8 f.) that, as a matter of fact, they are not observed. Limits are placed on the articles that may be pawned, necessities like the millstone being excluded (xxiv. 6: cf. 10-13): no interest for the loan is to be taken from a Hebrew, though it may be taken from a foreigner (xxiii, 19, 20): the curious provision of the year of release, already noticed in another connexion, would secure the remission of the debt in the seventh year, though some have held that what is meant is the temporary suspension of the right to repayment (xv. I-II; Cook, op. cit., p. 233 n.). We have to remember in all this that the code 'contemplates only those cases in which indebtedness of one Israelite to another is the result of individual poverty: it knows nothing of any kind of credit system such as necessarily springs up with the development of commerce' (Benzinger,

Law and Justice, E.B., c. 2727).

IV. It will naturally be asked what provision is made for the carrying out of these laws, and for the effective promotion of such legislative reforms. The answer is twofold: the organization of justice is to be made more efficient through enlargement of the jurisdiction of the priests at the expense of the elders; and the revival of religion is to supply the motive for the higher moral standards. In regard to the first of these points (cf. Benzinger, op. cit., c. 2717-2719), the judicial system behind the earlier Book of the Covenant is constituted by the elders of the locality, themselves the heads of families. who have, if the phrase may be allowed, 'pooled' their patriarchal power. These elders still appear in the Book of Deuteronomy. But, as Benzinger points out (op. cit., c. 2719), 'The elders retain within their competency only a limited class of offences,' more especially in regard to the family, the original sphere of their jurisdiction (xxi. 18 f., xxii. 13 f., xxv. 7 f., xix. 11 f., xxi. 1 f.). The appointment of judges is regarded as the work of Moses (i. 9-18); each locality is to have its professional staff (xvi. 18). The

higher court is now the priestly college at Jerusalem (xvii. 8-13). Here the priests examine into the case, and show the sentence of judgement. The jurisdiction of the king appears to be limited to the enforcement of this priestly jurisdiction (xvii. 18-20). In regard to the details of the new administration, we notice not only exhortations to fair dealing (xxv, 13-16), and just judgement, and to the refusal of bribes (xvi. 19), but, what was probably more effective, two or three witnesses are required (xvii. 6, xix. 15), and a severe sentence is prescribed against perjury, the only case where the old jus talionis is applied (xix. 15-21). We notice also two important steps forward, or rather the recognition of two principles which make for progress in justice. One is the recognition of motive as a determining factor in manslaughter (xix. 4); the other is the precaution against excess in the punishment, which is to be administered, in the case of the bastinado, in the presence of the judge (xxv. 1-3: 'Forty stripes he may give him, he shall not exceed'). But the greatest progress is in the attempt to lift conduct from the letter of justice to the spirit of mercy, and to present the ideal of humanity towards all sorts and conditions of men. The attempt to secure humanity in warfare (chap. xx) was probably as impracticable as are present attempts at securing international arbitration. But one cannot miss the higher spirit that animates the appeals to kindness and humanity in the personal relationships of life (xxiv. 17, 18, 19-22: cf. x. 19, 'Love ye therefore the stranger, for ye were strangers in the land of Egypt'). This spirit is inculcated, not only towards dependents and strangers, but even towards animals ('Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the corn,' xxv. 4) 1. Its presence may seem incongruous in a law code, whilst we consider only the limits of practical enforcement; but it may remind us that

¹ Cf. the philanthropic reason assigned for the keeping of the Sabbath (v. 14: contrast Exod. xx. 11).

the code of law of any community always lags behind the highest moral ideals, and depends on them both for its continual improvement and for the very life-breath of its efficiency. For mercy is not only above the sceptred sway of the throned monarch; from the heart where it is enthroned it sends forth the pulsing life, without which the sceptre will drop from the nerveless grasp, and the most elaborate code of laws be as dead as that of Hammurabi.

III. THE DEUTERONOMIC RELIGION.

The Book of Deuteronomy is described by Dillmann (p. 602) and by Driver (p. xxvi) as 'a prophetical law book,' by Bertholet (p. xiii) as a 'crystallization of prophetical thoughts,' by Steuernagel (p. xx) as the tangible and practicable expression of more than a century's efforts after reform. The book itself bears explicit testimony to its reverence for the prophet's mission; Moses is represented as promising a succession of prophets like himself to be the authoritative channels of the Divine revelation (xviii. 15 f.). But a more impressive memorial of the reverence in which the great prophets of the eighth century were held by the reforming party consists in the fact that Deuteronomy would be inconceivable without them, and that almost every page of its appeals bears the impress of the teaching of Amos, Hosea, Isaiah, Micah.

The principles inculcated by these prophets, which are expressed and practically applied in the Book of Deuteronomy, are as follows:—

I. Yahweh alone is to be worshipped (vi. 4, 13, 14), not simply because His revealed character deserves the absolute devotion He claims from the Israelite, but because no other god can challenge the supreme and universal rule of Yahweh, the 'God of gods' (x. 17); indeed, there is no god beside Him (iv. 35, 39). Cf. Amos, i-ii, ix. 2, 4, 7; Hos. v. 14, viii. 14, xi. 11, xii. 9, xiii. 4, xiv. 3; Isaiah i. 24, ii. 10f., x. 5 f., &c.; Micah i. 3 f., iv. 6 f., 12, v. 15.

II. No image or material representation of Him may be used in His worship (vii. 25, xii. 2-5, xvi. 21, 22: cf. iv. 12-19, v. 8). Cf. Hos. iv. 17, viii. 4, x. 5, xiii. 2; Isaiah ii. 20, xxx. 22, xxxi. 7; Micah i. 7, v. 13, 14; (?) Amos viii. 14.

III. His character is wholly moral (vii. 9, 10; x. 17, 18). Cf. Amos v. 14, 15, 24; Hos. ii. 19, 20, iv. 1 f., v.

4; Isaiah i. 4, 15 f., v. 7, &c.; Micah ii. 7, &c.

IV. Past history and present Providence reveal that the principles of Divine government are moral (v. 33, vi. 3, vii. 12 f., xi. 13-17, 26-8, xxvi. 5 f., xxviii, xxx). Cf. Amos i, ii, iii. 1, 2, iv. 6-11, vii-ix; Hos. ii. 5 f., iv. 9, vi. 5, &c.; Isaiah i. 5, xxviii. 23-9, &c.; Micah iii. 12.

V. The relation of Israel to Yahweh has in it a moral demand, to be fulfilled through whole-hearted love for Him (vi. 5, vii. 6-8, viii. 5, xiv. 2, xxx. 11-14). Cf. Amos iii. 1, 2; Hos. ii. 19, iv. 1 f., xi. 1-3; Isaiah i. 21, &c.;

Micah vi. 8.

VI. His great requirement is that man should render to man what is right (v. 14, x. 19, xii. 19, xiv. 29, xv. 7, 15, xvi. 19, xxii. 1-4, xxiv. 14, 15, 17-22, xxv. 13-16). Sacrifice and the ritual of religion occupy a place in the worship of Yahweh subordinate to this chief requirement of social righteousness. Cf. Amos iii. 10, iv. 1, 4, v. 10, 21 f., viii. 4-6; Hos. vi. 6, viii. 13, ix. 4, x. 12; Isaiah i, &c., Micah ii. 1, iii, vi. 10.

1. We begin with what is undoubtedly the central doctrine of Deuteronomy, the unique claims of Yahweh. It is important to understand clearly what we mean by speaking of Hebrew Monotheism. In the Decalogue we read, 'Thou shall have none other gods beside me' (v. 7). This command does not deny the existence of other gods; it simply declares that Israel has nothing to do with them. An early Hebrew song calls the Moabites 'the people of Kemosh,' who 'hath given his sons as fugitives, and his daughters into captivity' (Num. xxi. 29). Similarly, the Moabites would call Israel the people of Yahweh. On the well-known Moabite Stone we find

an excellent illustration of the relation of a Semitic people to its deity. King Mesha of Moab ascribes the victories of Omri of Israel over Moab to the anger of Kemosh with his land. At last Kemosh saw fit to restore the lost territory, and to direct a successful campaign against Israel, part of the spoil being the vessels of the defeated Yahweh of Israel. For ancient thought, the drums and tramplings of peoples mark the strife of rival deities, each powerful in his own domain, and only occasionally beyond it. It is from such a conception of Yahweh that Hebrew Monotheism and Christian Theism have developed, not by any abstract denial of the existence of extra-territorial deities, but by putting more and more meaning into the character of Yahweh and His relation to His people until there was no room left for other gods, and they faded away into mere spectres and shades. This is particularly the work of the four prophets of the eighth century (see the references above). They can be called practical monotheists, not because they deny that other gods exist, but because they so exalt Yahweh that He becomes the only spiritual power of whom account need be taken. Deuteronomy follows them in the utterance of its doctrinal principle: 'Hear, O Israel: Yahweh our God is one Yahweh'; or, as seems a preferable translation: 'Yahweh is our God, Yahweh alone' (vi. 4). This sentence does not assert that there is no other god; indeed, within the same chapter, there is a nominal recognition of the existence of other gods: 'Ye shall not go after other gods, of the gods of the peoples which are round about you' (vi. 14). But it presents Yahweh as the one and only one object of Israel's love and worship, one in the sense that the horizon of Israelite religion includes no other, which is practical if not philosophical monotheism. Indeed, a century after, we find the monotheistic inference drawn in similar terms: 'And Yahweh shall become king over all the earth; in that day shall Yahweh be one, and His name one' (Zech, xiv, 9). Within the later strata of the

es

ci.

Book of Deuteronomy itself we pass from implicit to explicit monotheism, as the product of quasi-philosophical reflection. In the fourth chapter (exilic) we find the gods are regarded as mere idols, 'the work of men's hands, wood and stone, which neither see nor hear nor eat nor smell' (verse 28); 'Yahweh, He is God; there is none else beside Him' (verse 35); 'Yahweh, He is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else' (verse 39). Nothing more explicit than this statement can be wanted, and it is reached by the double process of degrading other deities into lifeless idols, and of exalting Yahweh from one tribal deity among many to the One and only God, by virtue of His attributes and power.

2. The practical deduction from this prophetic principle, which gives a special character to the legislation of Deuteronomy, is the law of the central sanctuary. We must not regard it as a merely theoretical inference, that because there is only one God there must be only one sanctuary. More probably, this application is due to the practical necessities of reform. The prophets had attacked the worship associated with the various high places scattered through the country in no measured terms, either because they offered a delusive substitute for the practice of morality (Amos iv. 4) or because of the immoral practices connected with their cults (Hosea, supra); they had denounced idolatry, because of its inadequacy to represent deity (Isa. ii. 8, 20) or because of its practical associations (Micah i. 7). But the long reign of Manasseh, during which so much heathen and idolatrous worship had prevailed, showed that the truth was not yet able to hold its own against the vested interests, the oldestablished prejudices, the ignorance and want of intelligence, of those connected with the local cults. Something definite must be done to bring home the prophetic ideals to the hearts of the people. The insistence of Isaiah on the inviolability of Jerusalem (xxxvii, 35, xxviii, 16), and the confirmation of this doctrine by the deliverance from

Sennacherib (Isa. xxxvii. 22, 33), must have largely helped to establish the prestige of the temple in the capital. If the worship of the land were centralized here, a high and worthy type might be maintained, whilst all other lower forms might be declared illegitimate. Nor was this ideal so impracticable as it might at first sight seem to us. 'The whole land of Israel is small: Ierusalem is distant from the sea only thirty-three miles, from Jordan about eighteen, from Hebron nineteen, and from Samaria thirtyfour or thirty-five' (G. A. Smith, E.B., c. 2417). When we remember the small extent of this territory, which we so easily forget in view of the magnitude of the spiritual interests of Israel, much becomes explicable in the ideals of the reformers, and the sweeping character of the reformation. It was no Utopian dream to conceive a land, so small, trained to worship Yahweh at its capital city in an imageless and moral worship. The rejected elements of the local cults of Yahweh (to say nothing of the worship of rival deities) are the image or material representation of Yahweh, which is unworthy of His nature (iv. 12-19), and immoral elements such as sacred prostitution, or the sacrifice of children, which are directly opposed to His requirements (xxiii. 17, 18; xii. 31, xviii. 10). The stone pillar and the wooden post were also condemned (xvi. 21, 22) because both could detract from the spirituality of God and engender superstition, whilst the latter seems to have been connected specially with immorality. These were, wholly or chiefly, elements absorbed into Hebrew religion from the cults of Canaan; so that the reformation was a genuine return to the strong simplicity of the earlier worship of Yahweh with, of course, the added ideas drawn from centuries of history, and continued progress in moral and social development 1. The chief element retained from the high places destroyed

¹ Bertholet, op. cit., xxvii, emphasizes the loss to the people in the secularization of their life. No doubt the immediate loss was real enough, but it was the price of progress.

was that of sacrifice, to which the prophets, as a whole, were by no means kindly disposed; but the attitude of the Book of Deuteronomy to sacrifice, and the place given to it in the prescribed worship, are very different from that of the later Levitical system ¹.

The practical character and aim of the Deuteronomic centralization of worship are further seen in the related laws meant to meet the difficulties occasioned by the change. Provision is made for the dispossessed priests of the local sanctuaries (xviii. 6-8); the protection of the fugitive from the avenger of blood, once provided at the local shrines, is now to be found at the cities of refuge instituted for the purpose (xix. 2f.). The annual festivals and pilgrimages, the expression of the agricultural life of Canaan, are now to be celebrated at the one sanctuary (xvi. 16). The produce of the tithe, which may be too bulky to carry to Jerusalem, it is permitted to change into money to be expended there (xiv. 22-7). The slaughter of animals for food loses its ancient sacrificial character on ordinary occasions, the only requirement being that the blood is to be poured out on the ground (xii. 16, 24).

3. But the law of the central sanctuary, with its various safeguards, would have had little significance in the history of religion if it had not been the expression of a conception of God capable of unlimited growth and application. We have seen that the positive impulse to monotheism was an exalted conception of the character of Israel's God; it is this we have now to notice more closely. Two passages, in particular, illustrate this conception: 'The faithful God, which keepeth covenant and mercy with them that love Him and keep His commandments to a thousand generations; and repayeth them that

¹ Prior to D, the burnt-offering and the peace-offering are found (Exod. xx. 24, cf. xxiv. 5). D adds the heave-offering (Deut. xii. 6, 17). P adds not only the oblation or meal-offering (Lev. ii. 1 f.), but the sin-offering (v. 1-6), central in the Day of Atonement (Lev. xvi. 3), and the guilt-offering (Lev. v. 14-16).

hate Him to their face, to destroy them: He will not be slack to him that hateth Him, He will repay him to his face' (vii. 9, 10); 'Yahweh your God, He is God of gods and Lord of lords, the great God, the mighty, and the terrible, which regardeth not persons, nor taketh reward. He doth execute the judgement of the fatherless and widow, and loveth the stranger, in giving him food and raiment... He is thy praise, and He is thy God, that hath done for thee these great and terrible things, which thine eyes have seen' (x. 17-21).

The conception of God involved in such descriptions is moral in the fullest sense of the word, moral as including both justice and mercy; and this conception underlies the whole statement of the requirements of Yahweh, and the interpretation of His dealings with men. The sources of this conception lie open to us in the personalities and dominant conceptions of the prophets; it is one of the fascinating rewards of Old Testament study that we see the idea of God emerging in its different elements, feature by feature, as the various elements of a portrait emerge on the developing plate in the photographer's dark room. Only as we study each contribution in its natural historic light do we grasp the meaning of the great word that 'God, having of old time spoken unto the fathers in the prophets by divers portions and in divers manners, hath at the end of these days spoken unto us in his Son' (Heb. i. 1, 2). The ethical monotheism of the eighth-century prophets, which supplies the passion and power of Deuteronomy, may be analysed into four more or less closely related elements, contributed by the four prophets already named. Amos presents Yahweh to us as a moral ruler, requiring moral obedience (chaps. i, ii; vii-ix); Hosea as a loving husband, in spite of Israel's infidelity (chaps, i-iii); Isaiah as the Holy One of Israel (v. 16, 24; vi. 3), the establisher of Zion (xxxvii. 35; xxviii, 16); Micah as the judge of social injustice (ii. 1, 2; iii. 10-12). The fact that we have gained,

through Christ, a still higher conception of His character. must not blind us to the importance of the contribution made by these prophetic pioneers, in their interpretation of His ways from the standpoint of idealized human morality. They were anthropomorphic thinkers, as all men who dare to think God must be; but, in such ventures of faith, everything depends on the quality of the anthropomorphism. Elijah, in his denunciation of the wrong done to Naboth, as well as in his protest against the worship of Baal, is prophetic of his successors; but they are able to rise above the cruder conceptions of Elijah into a more purely moral and spiritual sphere. It is this going forth of man to meet God, this stepping off the edge of the world into the darkness of the unknown. that forms the human side of revelation. Like Moses in the ancient tradition, these men climbed the mount of God, and brought back His word. It was fitting that prophecy, a Canaanite phenomenon in its lower forms, should be able in its higher, when permeated by the moral convictions of man, to dispossess the gods of Canaan.

Of these four prophets, it is from Hosea, the richest in his conception of Yahweh, that Deuteronomy derives its highest ideas. 'In a special degree the author of Deuteronomy is the spiritual heir of Hosea' (Driver, Deut. p. xxvii). But we may notice first that general conception of the Moral Government of the world which is common to all the prophets, and is specially emphasized in Amos.

4. The Book of Deuteronomy lays uncompromising stress on the retributive righteousness of God; for it, the past reveals the intervention of Yahweh in the affairs of His people, His control of events in accordance with their obedience to Him (cf. the retrospect of the first three chapters). The broad basis of appeal to Israel is that of the close of the original introduction to the code: 'Behold, I set before you this day a blessing and a curse; the blessing, if ye shall hearken . . . and the curse, if ye shall not

hearken' (xi. 26-8); or of that fine passage in the (later) conclusion: 'This commandment which I command thee this day, it is not too hard for thee, neither is it far off ... the word is very nigh unto thee, in thy mouth and in thy heart, that thou mayest do it. See, I have set before thee this day life and good, and death and evil . . . life and death, the blessing and the curse' (xxx. 11-19). It was not until a later date, as in the Book of Job, that this naïve view of history, as consisting of direct reward and punishment, ceased to be adequate; and the inadequacy was pressed home to the heart of the individual when the old national unity ceased to occupy the foreground of religion. The Book of Deuteronomy shows no sense of difficulty in maintaining present directness of retribution and the entire adjustment of prosperity to righteousness; accordingly it has no message concerning the doctrine of a future life, by which that difficulty is partially met for Christian thought.

5. But it would not be just to the book to present the promise of reward and the threat of punishment as its only motive to obedience. Valweh is to be loved in Himself for what He is: the relation in which He stands to Israel is not simply that of a judge or ruler, but of a friend and a father. This is the chief ground for holding that Deuteronomy is specially influenced by the teaching of Hosea: 'Thou shalt love Yahweh thy God with all thine heart, and with all thy soul, and with all thy might' (vi. 5). We can see here the influence of the betrothal conception of Hosea, resulting in a new inwardness of motive. The relation between Yahweh and His people is lifted to a level of thought which may be called evangelical. Isaiah's conception of a holy people (vi. 5: cf. iv. 3, &c.) is given a noble extension when this holiness is made the response to the revealed character of Yahweh (Deut. vii. 6-8; xiv. 2, 21; xxvi. 19, xxviii. 9); and this extension comes through the combination of Hosea and Isaiah. Even when Hosea changes his figure for what is still more suggestive of the true relation between God and man, that of father and son, he is followed by Deuteronomy. Hosea, in one of the tenderest passages in his book, writes: 'When Israel was a child, then I loved him, and called my son out of Egypt... I taught Ephraim to go; I took them on my arms'—as a father takes the tired child whom he has been teaching to take its early steps (xi. I-3). The same figure, applied somewhat differently, meets us in Deuteronomy: 'And thou shalt consider in thine heart, that, as a man chasteneth his son, so Yahweh thy God chasteneth thee' (viii. 5); it is

followed exactly in i. 31.

6. The humanity of this relation between Yahweh and His people is reflected in the relation between man and man, presented as ideal. The humanitarianism of Deuteronomy is very marked, as we have already seen. It has well been said that 'Nowhere else in the O.T. do we breathe such an atmosphere of generous devotion to God, and of large-hearted benevolence towards man; nowhere else are duties and motives set forth with greater depth and tenderness of feeling, or with more winning and persuasive eloquence; and nowhere else is it shown with the same fullness of detail how high and noble principles may be applied so as to elevate and refine the entire life of the community' (Driver, Deut., p. xxv). If the object of Deuteronomy is 'to transform the Judah of King Josiah's day into a peculiar people, holy and just, loving God and following God's law' (Montefiore, Hibbert Lectures, p. 183), we must recognize the primary place in this conception of holiness which is taken by the simple laws of morality and fair dealing and sympathy with the needs and difficulties of others. We have already noticed such of these laws as could be tabulated in a code: it only remains to indicate here the stress laid on such conduct towards others as the truest service to Yahweh. Deuteronomy does not go to the length of some of the prophets in denouncing the formalities of

ritual, yet we cannot but feel that the worship of Yahweh finds, for the writers, its aptest and highest expression in obedience to Yahweh's laws, amongst which those of justice and mercy to all men are not counted the least by a just and merciful God.

IV. THE CANONICAL PLACE AND INFLUENCE OF DEUTERONOMY.

The Book of Deuteronomy is not only part of the canon of Scripture, it has been the nucleus in the formation of that canon. On many other books of the Bible the literary characteristics and the theological attitude of Deuteronomy have been strongly impressed; whilst it has been said with truth that 'Its influence on the domestic and personal religion of Israel in all ages has never been exceeded by that of any other book in the canon' (G. A. Smith, Modern Criticism and the Preaching of the Old Testament, p. 163).

I. Deuteronomy was the first book to be accepted by Israel as authoritative Scripture. Nothing of the literature of Israel was regarded as an authoritative standard of life and faith prior to the publication of Deuteronomy. The nearest approach to an earlier canon is found in the earlier collections of laws, such as the Book of the Covenant (Exod. xx. 22-xxiii. 19); but, probably, such collections were drawn up within the priestly circle to be private manuals, not public Bibles. As a law of God, a sentence was binding; so far there would be nothing new in the emergence of the Deuteronomic Code as compared with the oral law. But now, for the first time, the law is made accessible to the nation, after public acceptance, and the foundations of a book-religion are laid. By the time of the Maccabees (1 Macc. i. 56, 57) devotion to a written revelation has become the distinctive mark of Judaism, and we understand the force of the later Arabic phrase, applied to both Jews and Christians, 'the people of the book.' This development is the direct outcome of the acceptance of Deuteronomy, and continues still further: 'The movement begun by Deuteronomy does not close within the period of the O.T.—its goal is the Talmud; its course covers more than a thousand years. Deuteronomy does much to crystallize principles into rules, and thereby partly strangles the free prophetic life, to which it so largely owed its existence' (E.B., 2744: cf. Driver, pp. lxiv, lxv; Marti, op. cit., p. 65). Yet a written revelation, with all its perils, was required to meet the practical needs of religion. Because of it, Israel's exile could not destroy her faith; it could only deepen her reverence and love for the existent literature, and for the oral traditions yet to be expanded and written, which were the distilled life of her past. Through all the vicissitudes of her subsequent history, those sacred books, of which Deuteronomy is the foundation, become the tower of her strength, the centre of her hopes. The historic truth of many centuries is behind that Talmudic parable which tells of the Jewish maiden parted from her lover, yet keeping troth with him through his long delay, because able to go into her chamber and read and reread his letters. Israel, wrote the Rabbis, is that maiden, entering her synagogues to study the writings of God. Nor is the faith of Israel alone bound in a debt of gratitude to the book-religion of Deuteronomy. The faith of the early Christian Church, from its lowliest adherent to its great apostle, was nourished on the principles preserved through a book-religion; and we may forgive some of the fossilizing influences of Jewish legalism because it has kept in its bed of limestone the very forms of ancient faith for our present study and edification. So long as the ideal of Jeremiah awaits fulfilment, and the law of God remains unwritten on the heart, some external authority in religion, Bible or Church, will be necessary to correct the vagaries of the individual, and to develop the possibilities of the immature. Deuteronomy, at the head of the triple canon

of the O.T., may be said to contain in itself 'the law, the prophets, and the writings.' Itself a law-book primarily, it is the outcome of prophetic teaching; whilst the two poems of its appendix link it with the chief representative of the third canon, i. e. the Psalter.

II. In regard to the literary and theological influence of Deuteronomy, the first point to notice is the relation of the book to the contemporary prophet Jeremiah. The fact that a close relation exists is unmistakable. A selection from the many parallels between the two books is given by Driver, p. xciii; he remarks: 'reminiscences from Deuteronomy, consisting often of whole clauses, are interwoven with phrases peculiar to Jeremiah himself; and even where the words are not actually the same, the thought, and the oratorical form-the copious diction, and sustained periods—are frequently similar' (p. xcii: cf. Deut. iv. 29, and Jer. xxix. 13; iv. 34 and xxxii. 21; v. 33 and vii, 23; xviii. 20 and xxix. 23; xxviii. 52 and v. 17, out of a very large number of cases). Two explanations have been given of this closeness of relation. The older one is that Jeremiah himself was interested in the Deuteronomic reform, and wrote largely under its influence (e. g. Montefiore, op. cit., p. 194). One passage in particular expressly supports this view (Jer. xi. 1-14) in which the prophet is sent to speak to the men of Judah and Jerusalem 'the words of this covenant,' which, in view of the terms used, can be no other than the Deuteronomic. But even those who have taken this view have been compelled to admit that Jeremiah was disappointed with the course of the Deuteronomic reform (e.g. Cheyne, Jeremiah, p. 107). No other explanation could well be given of the famous passage which speaks of the need for a new covenant, more spiritually received: 'I will put my law in their inward parts, and in their heart will I write it . . . and they shall teach no more every man his neighbour, and every man his brother, saying, Know Yahweh: for they shall all know me' (Jer. xxxi. 33, 34).

'Clearly, then,' wrote Cheyne in 1888, 'Jeremiah must before this have begun to be disappointed with Deuteronomy. He may have read it privately—this perhaps we may argue from his continued allusions to it; but in public he confined himself to reproducing its more spiritual, more prophetic portions' (op. cit., p. 107). It is to be noted that Jeremiah directly opposes the doctrine of the inviolable sanctity of Jerusalem and its temple (chap. xxvi), and is distinctly recognized in this as a successor to Micah (verse 18), whilst his protest at the gate of Yahweh's house is worthy of the eighth-century prophets: 'Trust ye not in lying words, saying, The temple of Yahweh, the temple of Yahweh, the temple of Yahweh, are these' (vii. 4). There is, indeed, one passage in which Jeremiah seems to be attacking the abuses to which a written revelation would lend itself, if he is not criticizing Deuteronomy itself: 'How do ye say, We are wise, and the law of Yahweh is with us? But, behold, the false pen of the scribes hath wrought falsely' (viii. 8). The newer criticism of the Book of Jeremiah, of which Duhm's commentary may be taken as representative, regards the Deuteronomic parallels as later additions, when the lyrical poems of Jeremiah were worked up into a continuous prophecy. (This would include even the passage in the eleventh chapter to which reference has been made: the writer of it argued that since Jeremiah was a contemporary of the Deuteronomic reform, he must, as a prophet of Yahweh, have been concerned in it—which is the way in which much history has been written, even to our own day.) But, even if this extreme view in regard to Jeremiah be ultimately adopted, the strong influence of Deuteronomy is the more clearly indicated, in that it prevailed against the principles of Jeremiah; whilst the practical failure of the Deuteronomic reform to which the Book of Jeremiah witnesses (vi. 16-21; xxxiv. 8 f.) only throws into contrast the literary dominance of Deuteronomy over the subsequent history and literature

of Israel, of which the present Book of Jeremiah would itself be an example.

A further example of that dominance is supplied by the Book of Kings in its present form: 'Henceforward history becomes an exponent of legal theory' (Gray, E.B., c. 2735); 'there seems, indeed, to have quickly formed itself a regular school of writers upon the Deuteronomic pattern, who looked at history and religion from the Deuteronomic point of view' (Montefiore, op. cit., p. 193). Reference should be made to the Century Bible edition of Kings (Skinner) for the copious evidence that the compiler worked from the standpoint of Deuteronomy (see, especially, the Introduction, pp. 14-18). He selects his material from a religious standpoint; he traces the prosperity or adversity of the nation to its obedience or disobedience to Deuteronomic law: he judges the character of the line of kings by their loyalty or disloyalty to the Yahweh of Deuteronomy. Hezekiah, for example, because of his earlier reform on Deuteronomic lines, receives the commendation: 'He trusted in Yahweh, the God of Israel; so that after him was none like him among all the kings of Judah, nor among them that were before him' (2 Kings xviii. 5). Manasseh, who built again the high places which his father had destroyed (2 Kings xxi. 3 f.), though he escapes without personal disaster, has stored up retributive adversity for his people: 'I will wipe Jerusalem as a man wipeth a dish, wiping it and turning it upside down' (verse 13), is Yahweh's word over Manasseh's reign. We have become so accustomed to these verdicts on the monarchs of Israel, that it is difficult to pass behind them. Yet these kings are praised or pilloried by an unhistoric method; they stand or fall by their compliance with or rejection of a book they never saw. For the Law-book which is mentioned in Kings is, throughout, Deuteronomy (cf. Driver, xci. n.): the manner of reference shows this, for example, in David's charge to Solomon (1 Kings ii. 3),

'Keep the charge of Yahweh thy God, to walk in His ways, to keep His statutes, and His commandments, and His judgements and His testimonies, according to that which is written in the Law of Moses, that thou mayest prosper in all that thou doest, and whithersoever thou turnest thyself'; the reference is doubtless to the special paragraph in Deuteronomy urging the study of the book on the monarchs of Israel.

This Deuteronomic redaction extends, though in a less marked degree in the case of Samuel, over the whole of the 'Former Prophets,' as they are called—viz. Joshua, Judges, Samuel, and Kings (Budde, E.B., 660), and the influence of Deuteronomic phraseology may be traced in certain books of the third canon—viz. Nehemiah, Daniel,

and Chronicles (Driver, p. xcii).

In all this influence it is the doctrine of Yahweh's retributive righteousness which is central, and the Book of Job shows us how absolutely and completely this had become the orthodox tenet of Israel. In the Book of Deuteronomy that doctrine was applied to the nation as a whole; individuals were involved in the fate of the nation, as in the destruction of a whole city contaminated by alien worship (Deut. xiii. 12-16). But though, as we have seen, the rights of the individual in criminal law are recognized, the individual aspects of the law of retribution are not yet fully realized. The powerful protest of Job was necessary against the belief that suffering and innocence were incompatible; it is not that disobedience is not punished, but that the suffering which is punishment in one case may be discipline in another, or more particularly, may be neither of these, but man's opportunity to witness to his disinterested principles, and to his loyal obedience to God. The powerful assertion of this in Job testifies indirectly to the power of the Book of Deuteronomy, whose doctrine eventually made the protest necessary.

III. An adequate description of the influence of

Deuteronomy on the personal religion of Israel would become a history of the people under this special aspect. But some points in particular may be noted in which the influence of the book, alone, or in conjunction with the Torah, has been noteworthy. The briefest reference must he made to the Torah school and the Torah instruction of the synagogue, and to the zeal for the perfect fulfilment of the Torah which finds its expression in Pharisaism. More significant for our present purpose is that recognition of family life, and insistence on religious instruction within the family, which Deuteronomy displays, and to which Israel as a whole has so loyally responded (vi. 7, cf. 20). The reception of proselytes was a feature of the greatest importance in the centuries about the Christian era: how large a part these proselytes played in the extension of Christianity every reader of the Acts of the Apostles knows. Yet this welcoming spirit towards those without springs largely from the attitude towards strangers so strongly urged in the Book of Deuteronomy; and the monotheism and imageless worship of the Jews, which centre in that book, constituted the chief attraction for many of the proselytes to Judaism.

In characteristic details of Jewish religion the influence of Deuteronomy is very clearly shown. The pious Jew of Christ's day showed his piety visibly in three ways—by the Zizith, the tassels of blue or white wool worn on the four corners of the upper garment; by the Mezuza, the little box fixed to the right doorpost of houses or rooms, which contained a small roll inscribed with certain portions of Scripture; by the Tephillin or Phylacteries worn by the male Israelite on arm or head at morning prayer. Each of these observances rests on a Deuteronomic command (xxii. 12; vi. 9, and xi. 20; vi. 8, and xi. 18). A marked feature of Jewish piety, as every

¹ Schürer, Geschichte des Jüdischen Volkes im Zeitalter Jesu Christi, vol. ii. § 28. iv. (Eng. Trans., div. ii, vol. ii. p. 111 f.)

one will have noticed who has watched a pious lew at meal-time, is the elaborate thanksgiving; this is based upon the command, 'And thou shalt eat and be full, and thou shalt bless Yahweh thy God for the good land which He hath given thee' (viii. 10). The daily prayer of Judaism, its confession of faith, to be recited morning and evening by every adult male Israelite, is made up of the two cardinal passages taken from Deuteronomy (vi. 4-9 and xi. 13-21), with the addition of a third from Numbers (xv. 37-41) (Schürer, vol. ii. § 27; Taylor, op. cit., Exc. iv). It was this prayer that Rabbi 'Aquiba was reciting when the executioners were combing his flesh with combs of iron: 'All my days I have been troubled about this verse, Thou shalt love the Lord . . . with all thy soul, even if He should take away thy spirit. When, said I, will it be in my power to fulfil this? Now that I have the opportunity, shall I not fulfil it?' So he dwelt on the word one (God) till he expired (Taylor, op. cit., p. 54). There is the Jewish religion at its highest and its lowest; its literalism and triviality on the one hand, its splendid passion of selfdevotion on the other. In the Book of Deuteronomy both are represented.

The influence of Deuteronomy on the New Testament, so far as it admits of being traced, is as great as we might have expected. There are about thirty quotations, made from some nineteen passages, but the less direct references are at least eighty (Swete, Introduction to the Old Testament in Greek, p. 383; Westcott and Hort, New Testament, App.). Characteristic use of Deuteronomy is made by that Hebrew of the Hebrews, Paul; he cites, for example, the command not to muzzle the ox when treading out the corn, as proof that Christian ministers may be paid for their work (I Cor. ix. 9: cf. Deut. xxv. 4); he extends a warning about Yahweh's employment of other nations to the admission of the Gentiles into the kingdom (Rom. x. 19: cf. Deut. xxxii. 21); he does not hesitate to apply the eloquent passage about the nearness

of the Deuteronomic commands to practical life to the equal practicability of the new word of the Gospel: 'The word is nigh thee, in thy mouth and in thy heart: that is, the word of faith which we preach' (Rom. x. 6-8: cf. Deut, xxx, 12-14). But much more striking and interesting is the use of Deuteronomy made by Jesus. As He drew the idea of His ministry from the passage He read in the synagogue at Nazareth (Isa. lxi: cf. Luke iv. 16 f.), and afterwards used in His reply to John's inquiry (Matt. xi. 4 f.); as He based His disregard of social conventions in mixing with publicans on that prophetic word. 'I will have mercy, and not sacrifice' (Matt. ix. 13: cf. Hos. vi. 6); and as He uttered both the depths and the heights of His experience on the Cross in two words taken from the Psalter (' My God, my God, why hast thou forsaken me?' 'Father, into thy hands I commend my spirit': Matt. xxvii. 46: cf. Ps. xxii. 1; Luke xxiii. 46: cf. Ps. xxxi. 5); so we find Him drawing spiritual nourishment on two important occasions from the Book of Deuteronomy. The first is His temptation in the desert; we cannot but be impressed by the fact that His assertion of a higher principle than self-satisfaction, His rebuke of the folly that would presume on the Divine patience. His refusal to serve God and mammon, are all expressed in Deuteronomic words (Matt. iv. 3 f.; Luke iv. 3 f.: cf. Deut. viii. 3, vi. 16, and vi. 13). How much He must have loved this book, when His spiritual struggle finds this natural expression in its language! And not less significant a testimony to the influence of Deuteronomy is supplied by the fact that He summarizes the whole of the law and the prophets in a verse taken from Deuteronomy, and in another from the less likely book of Leviticus (Matt. xxii. 37; Mark xii. 29f.; Luke x. 27: cp. Deut. vi. 5). We must add to these two primary references those others in which He bases the relations of members of the new community on Deuteronomic principles of justice ('that at the mouth of two witnesses or three every

word may be established'—Matt. xviii. 16: cf. Deut. xix. 15), and that He extends a Deuteronomic ideal (xviii. 13) from the narrower realm of the avoidance of superstition till it covers the whole horizon of social morality ('Ye therefore shall be perfect, as your Heavenly Father is perfect': Matt. v. 48).

NOTES ON LITERATURE

The commentaries used in the preparation of the notes to this edition are those by—

Dillmann (Numeri, Deuteronomium, und Josua², Kurz. Exeg. Handb., 1886).

Driver (Deuteronomy, International Critical Comm., 1895). Steuernagel (Deuteronomium, Hand-Komm. z. A. T., 1898). Bertholet (Deuteronomium, Kurz. Hand-Comm., 1899).

The English reader who desires fuller notes than the necessarily bare and dogmatic statements here made should consult Driver: as an introduction to the book, and to some of its principal topics, A. Harper's 'The Book of Deuteronomy' in The Expositor's Bible may be mentioned. The article on 'Deuteronomy,' by Ryle, in Hastings's Dictionary of the Bible (cited as D. B.) (i. pp. 596-603), is largely based on Driver; that by Moore, in the Encyclopaedia Biblica (cited as E. B.) (i. c. 1079-94), is an admirable and terse statement of the contents and problems of the book, and with its critical analysis the present writer is in general agreement. The subject-matter of Deuteronomy is, of course, discussed in all histories of Israel or introductions to the O.T.: amongst these may be named in particular Stade's Geschichte des Volkes Israel², i. pp. 641-71 (1889); Wellhausen's Israelitische und Jüdische Geschichte3, 1897; Smend's Alttestamentliche Religionsgeschichte2, 1899; Stade's Biblische Theologie des Alten Testaments (pp. 260-9), 1905. The critical problems in connexion with the original contents of the Reformation Law-book are difficult and complicated, and are still under vigorous discussion. Amongst recent literature on this subject may be named :--

Cullen, The Book of the Covenant in Moab, 1903 (reviewed by the writer in The Critical Review, 1904; regards Deut. v-xi as the discovered book, to which the laws were added later, since 'a new law-code is usually not the instrument, but the outcome of a successful revolution').

Fries, Die Gesetzesschrift des Königs Josia. 1903 (the Law-book of Josiah seen in Exod. xxxiv. 11-26, not in Deuteronomy).

Bötticher, Das Verhältnis des Deuteronomiums zu 2 Kön. xxii, xxiii, und zur Prophetie Jeremia, 1906. (Accepts chaps. xii-xxvi, xxviii as the Josianic Law-book, and gives a useful survey of the present state of Deuteronomic criticism.)

Klostermann, Der Pentateuch, 1907 (Das deuteronomische Gesetzbuch, pp. 154-428).

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- J. The narrative by (Judaean?) writers from B.C. 850, using the name Yahweh (Jehovah, R. V., LORD).
- E. The narrative by Ephraimite writers from B. C. 750, using the name Elohim (God).
- JE. The 'prophetic' narrative of the Hexateuch, resulting from the combination of J and E.
 - P. The 'priestly' narrative and legislation (exilic and post-exilic).
 - D. The original Book of Deuteronomy, discovered in B. c. 621.
- D2. Pre-exilic additions to D.
- D3. Exilic additions to D.
- R. Additions by various redactors; sometimes further classified by a raised letter, e.g. RD, the Deuteronomic redactor. In Deut. xxxii, xxxiii, R? denotes the use of earlier (unknown) sources by the redactor.
- Cook, S. A. Cook, The Laws of Moses and the Code of Hammurabi.
- D.B. Hastings's Dictionary of the Bible.
- E.B. Encyclopaedia Biblica.
- G.V.I. Stade, Geschichte des Volkes Israel.
- H.G.H.L. G. A. Smith, Historical Geography of the Holy Land.

- L.O.T. Driver, Introduction to the Literature of the Old Testament.
- O.T.J.C. W. Robertson Smith, The Old Testament in the Jewish Church².
- Oxf. Hex. The Hexateuch, edited by J. Estlin Carpenter and G. Harford-Battersby.
- Rel. Sem. W. Robertson Smith, The Religion of the Semites.
- S.B.O.T. The Sacred Books of the Old Testament: Leviticus (S. R. Driver and H. A. White); Joshua (W. H. Bennett).
- Z.A.T.W. Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft.

(Where Bertholet, Dillmann, Driver, and Steuernagel are cited without further specification, the reference is to their commentaries on Deuteronomy named above.)

THE LEGISLATIVE CODES OF THE O.T.

The laws of the O. T. fall into four distinct codes, differing in character and date, though now editorially combined without regard to their origin.

i. The earliest of these, found in connexion with the prophetic narratives of the Hexateuch (JE), is known as the Book of the Covenant (Exod. xx. 3—xxiii. 19), with which is to be grouped the Decalogue (Exod. xx. 2-17) and the earlier Decalogue underlying Exod. xxxiv. 10-26. This code is prior to the eighth century B.C., and reflects a simple society, with agriculture as its chief interest.

ii. For the Deuteronomic Code of the seventh century B. c.

see above, pp. 23 f.

iii. A special code of exilic origin, closely related to Ezekiel, and found in Lev. xvii-xxvi, is known as the Law of Holiness (H).

iv. The Priestly Code (P), post-exilic, and promulgated in 444 B. c. (Neh. viii-x), runs through the Pentateuch, especially Exodus, Leviticus, and Numbers, and is concerned almost entirely with the regulation of worship.

An example of the differences and development in these

9113

codes will be found on p. 38 (footnote on 'Sacrifices').

THE BOOK OF DEUTERONOMY

REVISED VERSION WITH ANNOTATIONS

THE BOOK OF DEUTHROYOMY

CITATORIO DITENTI MANDE DI CESTORIO

THE BOOK OF DEUTERONOMY

[D²] These be the words which Moses spake unto all I Israel beyond Jordan in the wilderness, in the Arabah over against b Suph, between Paran, and Tophel, and Laban, and Hazeroth, and Di-zahab. It is eleven days' 2 journey from Horeb by the way of mount Seir unto Kadesh-barnea. [P] And it came to pass in the fortieth 3 year, in the eleventh month, on the first day of the month, that Moses spake unto the children of Israel, according unto all that the Lord had given him in commandment unto them; [D²] after he had smitten Sihon the king of 4 the Amorites, which dwelt in Heshbon, and Og the king of Bashan, which dwelt in Ashtaroth, at Edrei: beyond 5

^a That is, the deep valley running North and South of the Dead Sea.

b Some ancient versions have, the Red Sea.

2. Horeb (D, E) = Sinai (J, P); different names for the same mountain.

the way of mount Seir, i. e. of the Edomite district, east of the Arabah. The phrase thus designates the most eastern of the three main roads between Sinai and the south of Palestine.

4. Sihon, &c. : see Num. xxi. 21-xxii. 1; also notes on ii. 26 f.

i. 1-5. Introductory Note, Geographical and Chronological, to the First Address of Moses. 'All Israel,' in the characteristic phrase of Deuteronomy, is supposed to be gathered 'beyond Jordan' (i. e. east of it, from the standpoint of a writer of West Palestine), in the place to which previous adventures have brought the nation (cf. Num. xxxiii. 49, xxxvi. 13). The apparent definition of this place, however, in the first verse, is obscure and uncertain. The names given are unidentified for this locality, whilst Suph, Paran, and Hazeroth have already occurred in the account of the wanderings of Israel. Probably, therefore, the second half of this verse, with verse 2, is the misplaced fragment of a list of desert halting-places.

Kadesh-barnea = 'Ain-Kadīs, fifty miles south of Beersheba.

3. The chronological note (characteristic of P) links the book with the scheme of the previous narrative of the Pentateuch. It is continued in xxxii. 48.

Jordan, in the land of Moab, began Moses to declare this law, saying, The Lord our God spake unto us in Horeb, saying, Ye have dwelt long enough in this mountain: turn you, and take your journey, and go to the hill country of the Amorites, and unto all the places nigh thereunto, in the Arabah, in the hill country, and in the lowland, and in the South, and by the sea shore, the land of the Canaanites, and Lebanon, as far as the great river, the river Euphrates. Behold, I have set the land before you: go in and possess the land which the Lord

^{5.} began ... to declare: rather, 'undertook to expound' this Deuteronomic law which follows (after lengthy introductions). The word for 'law' properly means 'direction' or 'instruction,' which more general sense may be intended here.

i. 6—iv. 40. The First Address of Moses. It consists of a historical review of Israel's adventures since leaving Sinai (i. 6—iii. 29) and a hortatory peroration (iv. r-40), part, or all, of which appears to be a later addition. The statements made are based, sometimes even verbally, on JE in Exodus and Numbers.

i. 6-18. Yahweh's command to journey from Horeb to the Promised Land (verses 6-8). Moses, feeling his responsibility, asked for assistance in the government of the people, to which they agreed (verses 9-14). Leading men were accordingly appointed, and charged by Moses to observe strict impartiality in judgement (verses 15-18).

^{6.} See Exod. xxxiii. 1.

^{7.} In this description of the Promised Land, the hill-country of the Amorites appears to describe Palestine generally by its principal topographical feature, the Central Range (cf. verses 20 and 44); the Arabah (verse 1, R. V. marg.) here refers to its northern part, now El-Ghör, the Jordan Valley to the Dead Sea; the hill country is the special term for the mountains of Judah and Ephraim; the lowland (Shephelah), the lower hills and moorland lying between the Central Range and the Maritime Plain; the South (Negeb) is the dry district south of the mountains of Judah; the sea shore, or plain along the coast of the Mediterranean, is further defined by the land of the Canaanites, i. e. Phoenicia, cf. Josh. xiii. 4; the Lebanon stands broadly for the northern territory, whilst the Euphrates is given as the (ideal) limit of a territory much larger than Israel ever occupied (cf. xi. 24).

sware unto your fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob, to give unto them and to their seed after them. And 9 I spake unto you at that time, saying, I am not able to bear you myself alone: the LORD your God hath 10 multiplied you, and, behold, we are this day as the stars of heaven for multitude. The LORD, the God of your II fathers, make you a thousand times so many more as ye are, and bless you, as he hath promised you! How can 12 I myself alone bear your cumbrance, and your burden, and your strife? Take you wise men, and understanding, 13 and known, according to your tribes, and I will make them heads over you. And ye answered me, and said, 14 The thing which thou hast spoken is good for us to do. So I took the heads of your tribes, wise men, and known, 15 and made them heads over you, captains of thousands, and captains of hundreds, and captains of fifties, and captains of tens, and officers, according to your tribes. And I charged your judges at that time, saying. Hear the 16 causes between your brethren, and judge righteously between a man and his brother, and the stranger that is

8. For the promise to Abraham, cf. Gen. xii. 7, xxii. 16, &c. (for the comparison of his seed to the stars in number (verse 10), Gen. xv. 5, xxii. 17); Isaac, Gen. xxvi. 3; Jacob, Gen. xxviii. 13.

9. I spake unto you at that time: according to Exod. xviii. 18, the suggestion was due to Jethro; according, also, to the present place of that narrative, the incident occurred before the visit to Horeb.

^{15.} Exod. xviii. 13 f. (cf. Num. xi. 16 f.). The modern parallel is the moral authority of the Bedouin sheikh, which rests ultimately on the pressure of the family on its members. The higher Kadī will correspond to Moses here. 'This judicial activity of the heads of tribes and clans we must, of course, regard, not as an innovation, but as an ancient usage' (E.B. 2718: 'Law and Justice').

^{16.} the stranger that is with him: Heb. 'his gêr,' the settled foreigner, here given equal rights with the native Israelite (x. 19, xiv. 21, xxiv. 17, xxvii. 19). 'The care taken by Israelite law to protect strangers finds no parallel in Babylonia' (S. A. Cook, The Laws of Moses, p. 276).

- 17 with him. Ye shall not respect persons in judgement; ye shall hear the small and the great alike; ye shall not be afraid of the face of man; for the judgement is God's: and the cause that is too hard for you ye shall bring 18 unto me, and I will hear it. And I commanded you at that time all the things which ye should do.
- And we journeyed from Horeb, and went through all that great and terrible wilderness which ye saw, by the way to the hill country of the Amorites, as the LORD our God commanded us; and we came to Kadesh-barnea.
- 20 And I said unto you, Ye are come unto the hill country of the Amorites, which the LORD our God giveth unto
- 21 us. Behold, the LORD thy God hath set the land before thee: go up, take possession, as the LORD, the God of thy fathers, hath spoken unto thee; fear not, neither be
- 22 dismayed. And ye came near unto me every one of you, and said, Let us send men before us, that they may

19. that great and terrible wilderness: (viii. 15) the barren limestone plateau (Et-Tih: see the geological maps in E.B., 1208-9) between the peninsula of Sinai-Horeb and the south of Palestine. From its most southern projection into the peninsula to Beersheba the distance is 170 miles; to Kadesh-barnea (cf.

verse 2) somewhat less.

22. According to Num. xiii. I f. (P), these spies are sent at the command of Yahweh.

^{17.} the judgement is God's: primarily by the sacred oracle or lot (note on Joshua vii. 14); secondarily, as interpreted by suitable men speaking in His name.

i. 19-46. Israel, arriving at Kadesh-barnea, was bidden to enter the land from the south (verses 19-21). The report of the spies, sent at the desire of the people (verses 22-5), discouraged them (verses 26-8), notwithstanding the exhortation of Moses (verses 29-31). Their cowardice angered Yahweh, who decreed that Caleb and Joshua, and the children only of the present generation should eventually enter (verses 32-40). The people, however, persisted in making the attempt, in spite of the Divine warning (verses 41-3), with the result that they were defeated by the Amorites (verses 44-6).

search the land for us, and bring us word again of the way by which we must go up, and the cities unto which we shall come. And the thing pleased me well: and 23 I took twelve men of you, one man for every tribe: and 24 they turned and went up into the mountain, and came unto the valley of Eshcol, and spied it out. And they 25 took of the fruit of the land in their hands, and brought it down unto us, and brought us word again, and said, It is a good land which the LORD our God giveth unto us. Yet ye would not go up, but rebelled against the 26 commandment of the LORD your God: and ye murmured 27 in your tents, and said, Because the LORD hated us, he hath brought us forth out of the land of Egypt, to deliver us into the hand of the Amorites, to destroy us. Whither are we going up? our brethren have made 28 our heart to melt, saying, The people is greater and

^{24.} the valley of Eshcol: an explorer's name ('grape-cluster') assigned for the occasion (Num. xiii. 23, 24); not otherwise known or identified, but in the neighbourhood of Hebron (Num. xiii. 22). The grape, in particular, deserves to be called the fruit of the land (verse 25); the vine becomes almost the national emblem of Israel (I Kings iv. 25, &c.; Isa. v. 2; Jer. ii. 21; Ezek. xv; Matt. xxi. 33 f; John xv. 1).

^{25.} Cf. Num. xiii. 23, where the spies bring back grapes,

pomegranates, and figs.

27. in your tents, as being unwilling to unite for common

^{27.} In your tents, as being unwilling to unite for common action. For the true meaning of the phrase 'To your tents, O Israel!' see note on Joshua xxii. 4.

^{28.} our heart to melt. What is to us a figure was to the primitive Hebrew the literal description of a fact, perhaps suggested by the coagulation of blood in and about the heart of a slain animal. Though the circulation of the blood was, of course, unknown, the quickened heart-beat of fear might be connected with the 'melting' of the central blood-organ. The phrase occurs in xx. 8; Joshua ii. 11, v. 1, vii. 5, xiv. 8; Ezek. xxi. 7; Nah. ii. 10; Isa. xiii. 7, xix. 1. In Ps. xxii. 14, the heart is compared to wax, melting (and running down) amongst the viscera. Elsewhere it is said to become soft (Job xxiii. 16, &c.).

taller than we; the cities are great and fenced up to heaven; and moreover we have seen the sons of the 29 Anakim there. Then I said unto you, Dread not, neither 30 be afraid of them. The LORD your God who goeth before you, he shall fight for you, according to all that he did 31 for you in Egypt before your eyes; and in the wilderness. where thou hast seen how that the LORD thy God bare thee, as a man doth bear his son, in all the way that ye 32 went, until ye came unto this place. Yet a in this thing 33 ve did not believe the LORD your God, who went before you in the way, to seek you out a place to pitch your tents in, in fire by night, to shew you by what way ye 34 should go, and in the cloud by day. And the LORD heard the voice of your words, and was wroth, and sware, 35 saying, Surely there shall not one of these men of this evil generation see the good land, which I sware to give 36 unto your fathers, save Caleb the son of Jephunneh, he shall see it; and to him will I give the land that he hath trodden upon, and to his children: because he hath 37 wholly followed the LORD. Also the LORD was angry with me for your sakes, saying, Thou also shalt not go in a Or, for all this thing

Anakim: perhaps 'the (long-)necked people,' or giants; Num. xiii. 22, 28, 33; Deut. ii. 10, 11, 21, ix. 2; Joshua xi. 21, 22, xiv. 12, 15, xv. 13, 14, xxi. 11; Judges i. 20. This race, of colossal stature to Hebrew eyes, was specially connected with Hebron and its vicinity.

31. bare thee: for similar expressions of the warm and helpful attachment of Yahweh to His people, cf. xxxii. 11; Exod. xix. 4;

esp. Hos. xi. 3; Isa. xlvi. 3.

32. 'Yet notwithstanding this word (of mine) ye were not trusting Yahweh your God.'
33. See Exod. xiii. 21.

36. Caleb: Num. xiv. 24 (JE); xiv. 30 (P; with Joshua). The 'land' meant is that of Hebron and its district (cf. Joshua xiv. 12-14).

37. angry with me: the present composite narrative in Num.

thither: Joshua the son of Nun, which standeth before 38 thee, he shall go in thither: encourage thou him; for he shall cause Israel to inherit it. Moreover your little 39 ones, which ye said should be a prey, and your children, which this day have no knowledge of good or evil, they shall go in thither, and unto them will I give it, and they shall possess it. But as for you, turn you, and take your 40 journey into the wilderness by the way to the Red Sea. Then ye answered and said unto me, We have sinned 41 against the LORD, we will go up and fight, according to all that the LORD our God commanded us. And ye girded on every man his weapons of war, and awere forward to go up into the mountain. And the LORD 42 said unto me, Say unto them, Go not up, neither fight; for I am not among you; lest ye be smitten before your

a Or, deemed it a light thing

xx. I-I3 leaves us 'without any clear idea of the character of the sin,' though it appears to be 'an act of open rebellion, rather than of simple unbelief' (Gray, Numbers, pp. 258, 262). Moreover, the event is there (cf. Deut. xxxii. 51) assigned to the closing period of Israel's wanderings. Here, as in iii. 26, iv. 21, the reason given for Yahweh's anger with Moses is quite different from that of P; the anger is on account of the disobedience of the people ('for your sakes'). The event is thus assigned to the opening period of Israel's wanderings. The two forms of the tradition refer to the same spot, but at an interval of thirty-seven years.

38. Joshua: see on verse 36 and Josh. i. 1.

which standeth before thee: i.e. as an attendant or

'minister' (1 Kings x. 8).

39. a prey: Num. xiv. 3, 31. The guilty generation must give place to the innocent, hence the conventional 'forty' years of wandering (cf. ii. 14).

40. Red Sea: Heb. Yam Suph (sea of reeds?), here denoting

the Gulf of 'Akabah (Num. xiv. 25: cf. 1 Kings ix. 26).

41. The emphasis of the Hebrew is apt to be lost by the English reader. The second 'we' is emphatic; we, not our children, will enter.

were forward: R. V. marg. preferable.

43 enemies. So I spake unto you, and ye hearkened not; but ye rebelled against the commandment of the LORD, and were presumptuous, and went up into the mountain.

44 And the Amorites, which dwelt in that mountain, came out against you, and chased you, as bees do, and beat

45 you down in Seir, even unto Hormah. And ye returned and wept before the LORD; but the LORD hearkened

46 not to your voice, nor gave ear unto you. So ye abode in Kadesh many days, according unto the days that ye abode there.

2 Then we turned, and took our journey into the wilderness by the way to the Red Sea, as the LORD spake unto me: and we compassed mount Seir many 2, 3 days. And the LORD spake unto me, saying, Ye have

, 3 days. And the LORD spake unto me, saying, Ye have compassed this mountain long enough: turn you north-

44. Num. xiv. 45. For the figure of the bees (number and ferocity) see Ps. cxviii. 12; Isa. vii. 18; perhaps the obscure reference to the hornets in vii. 20 springs from a misunderstood figure of the same kind.

in Seir, even unto Hormah: more probably, with the ancient versions, 'from Seir.' In Judges i. 17, Hormah ('the banned'city) is identified with Zephath, and Es-Sabaita, twenty-five miles north-east of Kadesh-barnea, has been suggested as the site.

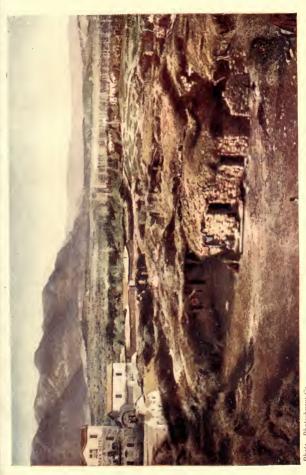
45. Tears follow foolhardiness, as foolhardiness does timidity; the psychology of Israel, as Bertholet remarks, is that of a child.

46. many days (the following words express idiomatically an indefinite period; cf. xxix. 16; 2 Kings viii. 1; Zech. x. 8, and the similar Arabic idiom). Cf. ii. 1, of which verse the 'many days' are subsequently defined (verse 14) as thirty-eight years; here they cannot mean more than a few months. See on ii. 14.

ii. 1-8^a. Israel, leaving Kadesh-barnea, wandered for many years in the south of Palestine. Finally, Yahweh bade them turn northward again and pass peaceably by Edom, which they accordingly did.

1. we compassed mount Seir: i.e. Edom (i. 2): cf. Num. xxi. 4. In their aimless wanderings on the borders of Edom almost thirty-eight years are supposed to be spent (verses 7 and 14).

3. northward: 'The Israelites must be imagined by this time



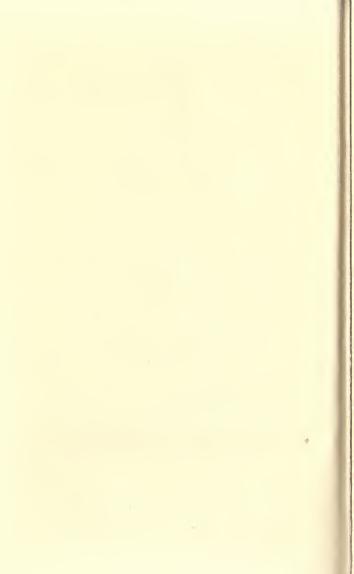
ie at ded le ye

he and he

ny urn ey m.

m

Photo. Photochrom Co.



ward. And command thou the people, saying, Ye are 4 to pass through the border of your brethren the children of Esau, which dwell in Seir; and they shall be afraid of you: take ye good heed unto yourselves therefore: contend not with them; for I will not give you of their 5 land, no, not so much as for the sole of the foot to tread on: because I have given mount Seir unto Esau for a possession. Ye shall purchase food of them for money, 6 that ye may eat; and ye shall also buy water of them for money, that ye may drink. For the LORD thy God hath 7 blessed thee in all the work of thy hand: he hath known thy walking through this great wilderness: these forty years the LORD thy God hath been with thee; thou hast lacked nothing. So we passed by from our brethren the s children of Esau, which dwell in Seir, from the way of the Arabah from Elath and from Ezion-geber.

to have made their way along the south-west and south border of Edom, as far as the south-east end of the 'Arabah, so that a turn northwards would at once lead them along the east border of Edom in the direction of Moab' (Driver, p. 34).

4. your brethren: as in the traditional story of the relationship of Jacob to Esau, 'the father of the Edomites' (Gen. xxxvi. 43). Israel appears to have been later in settlement than its Edomite kin (cf. verse 12, and Gray, op. cit., p. 268). Friendly relations with Edom are enjoined in xxiii. 7, but were broken after the destruction of Jerusalem in 586.

pass through: i. e. some part of Edom's eastern territory; the narrative is thus formally distinct from that of Num. xx. 14-21, where, at an earlier point of time, permission to pass through Edom from Kadesh, on the west, is refused.

6. buy water: a valuable possession in such districts: see note on Josh, xv. 19.

7 gives the reason for Israel's proud independence of Edom.

8. passed by from: we should probably read (cf. LXX) passed through (cf. verse 29); the present text may be due to the influence of Num. xx. 21 (Bertholet). Otherwise we must explain as 'from the neighbourhood of,' which the Hebrew allows.

the way of the Arabah, &c. Ezion-geber must have been near to Elath, the modern 'Akabah, at the north end of the gulf of

And we turned and passed by the way of the wilder-9 ness of Moab. And the LORD said unto me. Vex not Moab, neither contend with them in battle: for I will not give thee of his land for a possession; because I have given Ar unto the children of Lot for a possession. 10 (The Emim dwelt therein aforetime, a people great, and II many, and tall, as the Anakim: these also are accounted a Rephaim, as the Anakim; but the Moabites call them a See Gen. xiv. 5.

that name. From here Israel passes N.NE. towards Moab, leaving the road through the 'Arabah on their left.

ii. 8b-15. Israel was forbidden to attack Moab (verses 8b, 9). An archaeological note on the ancient inhabitants (verses 10-12). Reason for the length of Israel's wanderings (verses 13-15).

8b. the wilderness of Moab: the uncultivated pasture-land east of the territory of Moab, the latter being at its full extent a district about sixty miles long by thirty broad, east of the Dead Sea, whose length is about fifty miles.

9. Vex not: rather, 'do not treat as a foe'; so verse 19.

Ar (cf. verse 18), named in two fragments of ancient poetry (Num. xxi. 15, 28), is the same place as 'the City of Moab' (Num, xxii, 36), at the east end of one of the Arnon valleys, but the exact site of this capital of Moab is unknown.

the children of Lot: (Ps. lxxxiii. 8) as is stated of the Moabites in Gen. xix. 37. The relationship with Israel, though less direct than in the case of Edom (verse 4), is sufficient to prevent attack.

10. The three verses (10-12) bracketed by R.V. are clearly an editorial note in regard to the earlier inhabitants of the territories of Moab (verses 10, 11) and Esau (verse 12). The conception of aborigines as giants is familiar to anthropology (cf. Tylor, Primitive Culture, i. 387).

Emim: Gen. xiv. 5, where they are defeated by Chedorlaomer at Kiriathaim, north of the Arnon. The name = 'terrors.' They are compared with the more familiar Anakim (i. 28), and,

like them, are included in the general class known as

11. Rephaim: these are frequently named (e. g. Joshua xii. 4, xiii. 12, xvii, 15), Og of Bashan being their last survivor (iii, 11), Etymology most naturally, perhaps, connects them with 'shades' or ghosts; Stade, who takes this view (G.V.I., i. 420) refers to Tylor, ii. 114, in support of it: 'In Madagascar, the worship of the spirits of the dead is remarkably associated with the Vazimbas, the aborigines of the island.'

Emim. The Horites also dwelt in Seir aforetime, but 12 the children of Esau succeeded them; and they destroyed them from before them, and dwelt in their stead; as Israel did unto the land of his possession, which the Lord gave unto them.) Now rise up, and get you over 13 the brook Zered. And we went over the brook Zered. And the days in which we came from Kadesh-barnea, 14 until we were come over the brook Zered, were thirty and eight years; until all the generation of the men of war were consumed from the midst of the camp, as the Lord sware unto them. Moreover the hand of 15 the Lord was against them, to destroy them from the midst of the camp, until they were consumed.

So it came to pass, when all the men of war were 16 consumed and dead from among the people, that the 17 LORD spake unto me, saying, Thou art this day to pass 18 over Ar, the border of Moab: and when thou comest 19 nigh over against the children of Ammon, vex them not, nor contend with them: for I will not give thee of the land of the children of Ammon for a possession: because

^{12.} Horites: supposed to mean 'cave-dwellers,' for whom Edom makes abundant provision: cf. Gen. xiv. 6, xxxvi. 20 f.

as Israel did, in what, to the annotator, was the dim past, but

in the address of Moses is still future.

^{13.} the brook Zered: probably the Wady Kerak, running into the north bay of the Dead Sea formed by the peninsula El Lissan.

^{14.} The tradition expressed in this verse is to be distinguished from that of the earlier narratives. 'According to JE the thirty-eight years in the wilderness were spent at Kadesh; according to Deuteronomy, they were spent away from Kadesh (ii. 14), in wandering about Edom' (ii. 1) (Driver, p. 33).

ii. 16-25. Ammon not to be attacked (verses 16-19). An archaeological note on the ancient inhabitants (verses 20-3). Israel is to attack and dispossess the Amorites (verses 24, 25).

^{19.} Ammon, also descended from Lot (Gen. xix. 38): cf.

I have given it unto the children of Lot for a possession.

- 20 (That also is accounted a land of Rephaim: Rephaim dwelt therein aforetime; but the Ammonites call them
- Zamzummim; a people great, and many, and tall, as the Anakim; but the LORD destroyed them before them;
- 22 and they succeeded them, and dwelt in their stead: as he did for the children of Esau, which dwell in Seir, when he destroyed the Horites from before them; and they succeeded them, and dwelt in their stead even unto
- 23 this day: and the Avvim which dwelt in villages as far as Gaza, the Caphtorim, which came forth out of Caphtor, destroyed them, and dwelt in their stead.)
- 24 Rise ye up, take your journey, and pass over the valley of Arnon: behold, I have given into thine hand Sihon the Amorite, king of Heshbon, and his land: begin to
- 25 possess it, and contend with him in battle. This day will I begin to put the dread of thee and the fear of thee upon the peoples that are under the whole heaven, who shall hear the report of thee, and shall tremble, and be in anguish because of thee.

Judges xi. 13, 22. The true territory of Ammon lay in the district drained by the upper Jabbok, with Rabbath Ammon as its centre

(cf. verse 37; Num. xxi. 24, with Gray's note).

20. Zamzummim: perhaps the same as the Zuzim of Gen. xiv. 5; the name ('whisperers,' Schwally, W. R. Smith) appears to be connected with the same class of ideas as that noticed under Rephaim (verse 11).

23. Avvim: Joshua xiii. 3, where they are named with the Philistines. Here it is said that the Philistines (who came from Caphtor, Amos ix. 7, probably Crete) dispossessed the original inhabitants called Avvim; a parallel to the previous cases of dispossession.

24. the valley of Arnon: running from west to east through the centre of the original territory of Moab. The Moabites had, however, been driven south of the Arnon by Sihon (Num. xxi. 26). Consequently, by crossing this Wady, Israel passed into Amorite territory, and was no longer hindered from attack by the ties of blood existent in the case of Edom, Moab, and Ammon.

And I sent messengers out of the wilderness of 26 Kedemoth unto Sihon king of Heshbon with words of peace, saying, Let me pass through thy land: I will go 27 a along by the high way, I will neither turn unto the right hand nor to the left. Thou shalt sell me food for money, 28 that I may eat; and give me water for money, that I may drink: only let me pass through on my feet; as the 20 children of Esau which dwell in Seir, and the Moabites which dwell in Ar, did unto me; until I shall pass over Jordan into the land which the LORD our God giveth us. But Sihon king of Heshbon would not let us pass by 30 him: for the LORD thy God hardened his spirit, and made his heart b obstinate, that he might deliver him into thy hand, as at this day. And the LORD said unto me, 31 Behold, I have begun to deliver up Sihon and his land before thee: begin to possess, that thou mayest inherit his land. Then Sihon came out against us, he and all 32 his people, unto battle at Jahaz. And the LORD our 33

a Heb. by the way, by the way.

b Heb. strong.

ii. 26-37. Israel sought to pass through Amorite territory, but was refused by Sihon (verses 26-31), who was, however, defeated and his land completely occupied (verses 32-37). Cf. Num. xxi. 21 f.

^{26.} Kedemoth in the subsequent territory of Reuben (Joshua xiii, 18), but site unknown.

Heshbon, sixteen miles east of the Dead Sea mouth of the Jordan.

^{29.} Esau: cf. verse 8; Moabites: see on xxiii. 4.

^{30.} spirit (*ruach*), originally of (abnormal) energy and faculty imparted from without; subsequently of (normal) psychical activity, especially on its higher and more intellectual side.

heart: not only the physiological but also the psychical centre, to which all activities of thought and feeling can be ascribed. as at this day (i.e. has taken place).

^{32.} Jahaz: one of the cities afterwards taken by Mesha from Israel, and in the neighbourhood of Dibon (Moabite Stone, ll. 19-21). The site is unknown, but it must have been in the south-east corner of Sihon's territory (cf. H.G.H.L. 559).

God delivered him up before us; and we smote him, 34 and his a sons, and all his people. And we took all his cities at that time, and b utterly destroyed every cinhabited city, with the women and the little ones; we left none 35 remaining: only the cattle we took for a prey unto ourselves, with the spoil of the cities which we had 36 taken. From Aroer, which is on the edge of the valley of Arnon, and from the city that is in the valley, even unto Gilead, there was not a city too high for us: the 37 LORD our God delivered up all before us: only to the land of the children of Ammon thou camest not near; all the side of the river Jabbok, and the cities of the hill country, and wheresoever the LORD our God forbad us.

3 Then we turned, and went up the way to Bashan: and Og the king of Bashan came out against us, he and 2 all his people, unto battle at Edrei. And the LORD said unto me, Fear him not: for I have delivered him, and all his people, and his land, into thy hand; and thou

a Or, son b Heb. devoted. c Heb. city of men.

34. utterly destroyed: see note on xx. 17, and read 'devoted' in every case.

36. Aroer: one mile north of the Arnon; the unnamed city (Joshua xiii. 9, 16) may be Ar, mentioned in ii. 9; Gilead may here include the half of it south of the Jabbok, or refer to the northern half; in any case, Sihon's north boundary is the Jabbok itself (Num. xxi. 24; Joshua xii. 2).

37. See on verse 19.

iii. 1-7. Og of Bashan defeated, and his territory taken.

1-3. Cf. Num. xxi. 33-5, an insertion from the present passage.

1. Bashan: the wide district in the north-east, with the Yarmuk, Edrei, and Salecah (verse 10) marking its south boundary, and having the mountains of Hauran and Hermon on its east and north, and Geshur and Ma'acah (Joshua xii. 5, xiii. 11) (now the Jaulan) on its west. The name (with the Hebrew article) probably denotes the 'fertile' region.

at (Hebrew 'to') Edrei (i. 4) on the south boundary, and a principal city (verse ro); about thirty-three miles east of the south end of the Sea of Galilee.

shalt do unto him as thou didst unto Sihon king of the Amorites, which dwelt at Heshbon. So the LORD our 3 God delivered into our hand Og also, the king of Bashan, and all his people: and we smote him until none was left to him remaining. And we took all his cities at that 4 time: there was not a city which we took not from them; threescore cities, all the region of Argob, the kingdom of Og in Bashan. All these were cities fenced with high 5 walls, gates, and bars; beside the a unwalled towns a great many. And we utterly destroyed them, as we did unto 6 Sihon king of Heshbon, utterly destroying every inhabited city, with the women and the little ones. But all the 7 cattle, and the spoil of the cities, we took for a prey unto ourselves. And we took the land at that time out 8 of the hand of the two kings of the Amorites that were beyond Jordan, from the valley of Arnon unto mount Hermon; (which Hermon the Sidonians call Sirion, and 9 the Amorites call it Senir;) all the cities of the b plain, 10 and all Gilead, and all Bashan, unto Salecah and Edrei, cities of the kingdom of Og in Bashan. (For only Og 11 king of Bashan remained of the remnant of the Rephaim;

Or, country towns
 Or, table land

4. Argob, a section of Bashan, not now known (see verse 14):
H.G.H.L. 551.

iii. 8-17. The territory acquired east of Jordan was now allotted to Reuben, Gad, and half-Manasseh. Archaeological notes (verses 9, 11).

^{9.} A later note giving two synonyms of Hermon. Sirion (Ps. xxix. 6), Senir (Ezek. xxvii. 5; Song of Sol. iv. 8; 1 Chron. v. 23), and Sion (iv. 48) may originally be names of different parts of Hermon.

^{10.} the plain: the table-land (R. V. marg.) north of the Arnon (cf. iv. 43; Joshua xiii. 9); Gilead here covers the territory south and north of the Jabbok (see note on Joshua xxii. 9); Bashan (defined by two cities on its south border) completes the survey of territory east of the Jordan.

Salecah (Salchad), thirteen miles east of Bosrah, south of the Jebel Hauran.

behold, his bedstead was a bedstead of iron; is it not in Rabbah of the children of Ammon? nine cubits was the length thereof, and four cubits the breadth of it, after the cubit of a man.) And this land we took in possession at that time: from Aroer, which is by the valley of Arnon, and half the hill country of Gilead, and the cities thereof, gave I unto the Reubenites and to the land of Og, gave I unto the half tribe of Manasseh; all the region of Argob, be even all Bashan. (The same sall the region of Argob, unto the border of the Geshurites and the Maacathites; and called them, even Bashan, after his own name, Havvoth-jair, unto

a Or, all the region of Argob. (All that Bashan is called, &c.

b Or, with c See Num. xxxii. 41.

11. a bedstead of iron: a sarcophagus of black basalt (of which large numbers are found in this district) is probably meant. The enbit of a man, or ordinary cubit (a phrase like Isaiah's 'pen of a man,' viii. 1), was probably one or other of the Egyptian cubits of 20.67 and 17.72 inches; so that the supposed tomb of Og in Rabbath-Ammon (see on ii. 19) would be from thirteen to fifteen feet long, and from six to seven feet broad. For the Rephaim, see on ii. 11.

12. The country between the Arnon and the Jabbok was divided between Reuben and Gad, the half-tribe of Manasseh receiving the country north of the Jabbok (verse 13). Read with R.V. marg.,

at end of verse 13.

14. An insertion based on Num. xxxii. 41: cf. 1 Kings iv. 13. Here, however, these 'tent-villages' of Jair are wrongly placed in Bashan, as in the dependent passage, Joshua xiii. 30; the order of the Hebrew shows 'even Bashan' to be interpolated in the statement from Num. xxxii. 41. Cf. H.G.H.L. 551.

Jair: 1 Chron. ii. 22, where twenty-three cities are assigned to him in Gilead. Another tradition places him in the age of the

Judges (Judges x. 4), with thirty cities.

the Geshurites and the Maacathites: Geshur, east of the Sea of Galilee, and Ma'acah, east of Lake Huleh; both in the Jaulan district, and still independent in David's time (2 Sam. iii. 3, x. 6).

this day.) And I gave Gilead unto Machir. And unto 15, 10 the Reubenites and unto the Gadites I gave from Gilead even unto the valley of Arnon, the middle of the valley, and the border thereof; even unto the river Jabbok, which is the border of the children of Ammon; the 17 Arabah also, and Jordan and the border thereof, from Chinnereth even unto the sea of the Arabah, the Salt Sea, under the b slopes of Pisgah eastward.

[D²] And I commanded you at that time, saying, The 18 LORD your God hath given you this land to possess it: ye shall pass over armed before your brethren the children of Israel, all the men of valour. But your 19 wives, and your little ones, and your cattle, (I know that ye have much cattle,) shall abide in your cities which I have given you; until the LORD give rest unto your 20 brethren, as unto you, and they also possess the land which the LORD your God giveth them beyond Jordan: then shall ye return every man unto his possession, which I have given you. And I commanded Joshua 21 at that time, saying, Thine eyes have seen all that the LORD your God hath done unto these two kings: so

^a Or. for a border

^b Or, springs

^{15-17.} A doublet to verses 12, 13, taken from Num. xxxii. 40, Joshua xii. 2, 3,

^{16.} and the border: read with R.V. marg. (so verse 17).

^{17.} Chinnereth: see on Joshua xi. 2: the slopes of Pisgah, or 'cliffs' (see on Joshua x. 40): cf. iii. 27, xxxiv. I.

iii. 18-22. Moses had pledged the warriors of the settled tribes to aid in the conquest of the territory west of Jordan (verses 18-20), and bidden Joshua take courage for the future from what he had seen (verses 21, 22).

^{18.} I commanded you: Num. xxxii. 28 f.

^{19.} much cattle: (Num. xxxii. 1) 'As a matter of fact, the pre-eminently pastoral (cf. Judges v. 16, 17^s) character of the tribes which remained east of Jordan must have been the result and not the cause of their settlement in this district' (Gray, Numbers, p. 427), which is proverbial for its pasture.

shall the LORD do unto all the kingdoms whither thou 22 goest over. Ye shall not fear them: for the LORD your God, he it is that fighteth for you.

- 23, 24 And I besought the LORD at that time, saying, O Lord God, thou hast begun to shew thy servant thy greatness, and thy strong hand: for what god is there in heaven or in earth, that can do according to thy works, and
 - 25 according to thy mighty acts? Let me go over, I pray thee, and see the good land that is beyond Jordan, that
 - 26 goodly mountain, and Lebanon. But the LORD was wroth with me for your sakes, and hearkened not unto me: and the LORD said unto me, Let it suffice thee;
 - 27 speak no more unto me of this matter. Get thee up into the top of Pisgah, and lift up thine eyes westward,
 and northward, and southward, and eastward, and behold with thine eyes: for thou shalt not go over this Jordan.
 - 28 But charge Joshua, and encourage him, and strengthen him: for he shall go over before this people, and he shall cause them to inherit the land which thou shalt see.
 - 29 So we abode in the valley over against Beth-peor.

iii. 23-29. The prayer of Moses to be allowed to cross the Jordan (verses 23-5) is refused by Yahweh (verse 26), and he is bidden, instead, to look over the land from Pisgah (verse 27), and to commit the future to Joshua (verse 28). Close of review (verse 29).

24. what god is there: Exod. xv. 11 (see on vi. 4). Let Yahweh

finish what he has begun (Phil. i. 6).

25. that goodly mountain: the hill-country west of Jordan.

26. was wroth (see on i. 37): a strong word='overflowed with rage.'

27. See on xxxiv. 1.

28. charge: 'command' him (to do what you may not). The

double 'he' is emphatic.

29. the valley over against Beth-peor—where speaker and hearers are supposed to be standing. The word for 'valley' denotes a glen or 'ravine,' one of those in the mountains of Abarim. Beth-peor (iv. 46, xxxiv. 6; Joshua xiii. 20) is unknown; a mountain Peor is named, Num. xxiii. 28: cf. Baal-Peor in iv. 3.

[D³] And now, O Israel, hearken unto the statutes 4 and unto the judgements, which I teach you, for to do them; that ye may live, and go in and possess the land

iv. 1-40. Hortatory Conclusion to the First Address. Exhortation to strict obedience as the condition of prosperity (verses 1-4). The Divine commands, if obeyed, will place Israel in a unique and enviable position (verses 5-8). Let what has been seen be remembered and taught, viz. the marvellous events at Horeb, when the invisible God was heard, and the terms of His covenant revealed (verses 9-14). The invisibility of Yahweh at Horeb ought to warn against all idolatry (verses 15-18) and star-worship (verse 19). Yahweh claims Israel for Himself (verse 20). He was angry with Moses on account of Israel; let Israel beware lest, through idolatry, His jealous wrath be incurred (verses 21-4).

Idolatry will be followed by exile, with its attendant evils (verses 25-8). Yet, in exile, to seek Yahweh earnestly will be to find Him; and he will remember His covenant in compassion

(verses 29-31).

The uniqueness of the events at Horeb and of the deliverance from Egypt (verses 32-6). From such events let Israel know the uniqueness of Yahweh Himself (37-9). Obedience to Him

will bring prosperity (verse 40).

The interpretation of chap, iv is, for the most part, sufficiently clear, but its critical analysis offers difficult problems, and there is much difference of opinion amongst scholars in regard to them. The fact that exhortation should follow a historical review is natural enough: but it may fairly be asked whether the former does not end abruptly (iii, 29) without adequate transition to the exhortation of iv. 1 f. Further, if chaps. i-iii and iv. 1-40 originally formed a unity, we should expect the peroration to make some use of the facts already reviewed; yet, whilst chaps. i-iii deal with incidents subsequent to Horeb, iv. 9-24 and 32-40 are dominated by the thought of Horeb itself and its significance, practically no use being made of what has preceded. In regard to Horeb, a marked difference of statement emerges. In iv. 10 f., 32-5, emphasis is laid on the fact that those now addressed actually saw with their own eyes the wonders of the Divine revelation; in i. 35, 39 f., cf. ii. 14, 15, that generation is represented as passing away before the entrance into the Promised Land. One section of this chapter (verses 25-31) appears to presuppose the experiences of exile. In view of these, and other considerations, it seems probable that the greater part, if not the whole of this chapter, is an exilic expansion of Deuteronomic truths.

1. statutes and ... judgements: as often in this book: so far as any distinction of terms is to be emphasized in such a standing

which the LORD, the God of your fathers, giveth you. 2 Ye shall not add unto the word which I command you, neither shall ye diminish from it, that ye may keep the commandments of the LORD your God which I command 3 you. Your eyes have seen what the LORD did because of Baal-peor; for all the men that followed Baal-peor, the LORD thy God hath destroyed them from the midst 4 of thee. But ye that did cleave unto the LORD your 5 God are alive every one of you this day. Behold, I have taught you statutes and judgements, even as the LORD my God commanded me, that ye should do so in the 6 midst of the land whither ye go in to possess it. Keep therefore and do them; for this is your wisdom and your understanding in the sight of the peoples, which shall hear all these statutes, and say, Surely this great nation is 7 a wise and understanding people. For what great nation is there, that hath a a god so nigh unto them, as the LORD 8 our God is whensoever we call upon him? And what great nation is there, that hath statutes and judgements so righteous as all this law, which I set before you this 9 day? Only take heed to thyself, and keep thy soul

diligently, lest thou forget the things which thine eyes a Or. God

phrase, the 'statute' is an 'engraved' decree, whilst the 'judge-ment' is the decision of a judge on some actual case, regarded as a precedent.

2. Cf. Rev. xxii. 18, 19. Bertholet points out that the idea of a canon of scripture is already given in these words. Hammurabi concludes his code with an elaborate curse on the man who alters his sentences (see Introd., p. 20).

3. because of Baal-peor: more probably, in the place called after the god, 'Baal of Peor,' lord of the district Peor (see on iii.

29). Cf. Num. xxv. 1-5; Hos. ix. 10.
7. a god: or'gods.' For the attitude to other gods, cf. iii. 24.
Israel's religion is unique by its ready access to Yahweh (verse 7), and by its ethical character (verse 8).

saw, and lest they depart from thy heart all the days of thy life; but make them known unto thy children and thy children's children; the day that thou stoodest to before the LORD thy God in Horeb, when the LORD said unto me. Assemble me the people, and I will make them hear my words, that they may learn to fear me all the days that they live upon the earth, and that they may teach their children. And ye came near and stood in under the mountain; and the mountain burned with fire unto the heart of heaven, with darkness, cloud, and thick darkness. And the LORD spake unto you out of the 12 midst of the fire: ye heard the voice of words, but ye saw no form; only ye heard a voice. And he declared 13 unto you his covenant, which he commanded you to perform, even the ten a commandments; and he wrote them upon two tables of stone. And the LORD commanded 14 a Heb. words.

^{9.} heart: see on ii. 30; here the seat of memory. Soul is simply a stronger synonym for 'self' with no psychological reference: so in verse 15 R.V. (yourselves). Note the emphasis, prominent in Deuteronomy, on the duty of the religious teaching of children. They belong to the unity of the nation ('thou, thy').

^{10.} Horeb: Exod. xix, esp. verse 9 f.

^{11.} Exod, xix. 17 f.

^{12.} An argument against idolatry, on the ground that He who was heard at Horeb was not seen.

^{13.} covenant: (cf. Josh. xxiv. 25) properly an agreement of any kind, like that between Abraham and Abimelech (Gen. xxi. 32) or between Syria and Israel (I Kings xx. 34). The agreement between David and Jonathan, first apparently of 'brotherhood' (I Sam. xviii. 3), and then that David should be the future king, and Jonathan the chief minister (xxiii. 17, 18), was made 'before Yahweh' (xxiii. 18: cf. xx. 8), i. e. under the solemn sanctions of religion. The idea of an agreement between man and man was extended to that of one between man and God in the covenant of Sinai (Exod. xix. 5) confirmed by the slaughter of victims (Exod. xxiv. 8: cf. Gen. xv. 9f.). This idea is prominent in Deuteronomy and dependent writers. The terms of the agreement made at Sinai (Exod. xxiv. 7, 8, xxxiv. 10, 27), as binding on Israel, are stated in the ten commandments, or 'words,' so that

me at that time to teach you statutes and judgements. that ye might do them in the land whither ye go over to 15 possess it. Take ye therefore good heed unto yourselves; for ye saw no manner of form on the day that the LORD spake unto you in Horeb out of the midst of the fire: 16 lest ye corrupt yourselves, and make you a graven image in the form of any figure, the likeness of male or female. 17 the likeness of any beast that is on the earth, the likeness 18 of any winged fowl that flieth in the heaven, the likeness of any thing that creepeth on the ground, the likeness of 19 any fish that is in the water under the earth: and lest thou lift up thine eyes unto heaven, and when thou seest the sun and the moon and the stars, even all the host of heaven, thou be drawn away and worship them, and serve

the Decalogue itself can be called 'the covenant' of Yahweh. Cf. Driver, pp. 67, 68, on whose very full note the above is based.

them, which the LORD thy God hath divided unto all the

16. corrupt yourselves: rather 'do corruptly' (verse 25: cf.

Isa. i. 4 R. V., 'deal corruptly').

graven image: (Exod. xx. 4; Deut. v. 8) properly a figure cut or hewn out of wood (Isa. xl. 20) or stone (Isa. xxi. 9); but the name (pésel) is extended to images in general when of cast

metal (Isa. xl. 19). Figure = image or statue.

17. Cf. Ezek. viii. 10. 'All the great deities of the northern Semites had their sacred animals, and were themselves worshipped in animal form, or in association with animal symbols, down to a late date' (Rel. Sem. 288). The explanation of such phenomena seems to lie in totemism, especially in the idea of kinship between animals and men, and of communion with the god through the sacred animal.

cred animal.

18. under the earth: see the diagram of the early Semitic conception of the universe in the Century Bible, 'Genesis,' p. 66. The water is that of 'the great deep' (Gen. vii. 11), the supposed source of springs and rivers (cf. Ezek. xxxi, 4).

19. drawn away: xxx. 17; for the idea cf. Job xxxi. 26.

the host of heaven: xvii. 3; 2 Kings xvii. 16: doubtless with special reference to the star-worship of Assyria and Babylonia.

hath divided: (see xxix. 26 R. V. marg.) for worship.

peoples under the whole heaven. But the LORD hath 20 taken you, and brought you forth out of the iron furnace, out of Egypt, to be unto him a people of inheritance, as at this day. Furthermore the LORD was angry with me 21 for your sakes, and sware that I should not go over Jordan, and that I should not go in unto that good land, which the LORD thy God giveth thee for an inheritance: but I must die in this land, I must not go over Jordan: 22 but ye shall go over, and possess that good land. Take 23 heed unto yourselves, lest ye forget the covenant of the LORD your God, which he made with you, and make you a graven image in the form of any thing which the LORD thy God hath forbidden thee. For the LORD thy God is 24 a devouring fire, a jealous God.

When thou shalt beget children, and children's chil- 25 dren, and ye shall have been long in the land, and shall corrupt yourselves, and make a graven image in the form of any thing, and shall do that which is evil in the sight of the LORD thy God, to provoke him to anger: I call 26 heaven and earth to witness against you this day, that ye shall soon utterly perish from off the land whereunto ye

^{20.} you: emphatic in the Hebrew.

iron furnace: i. e. one whose fire is fierce enough to melt iron; so, of Egypt also, Jer. xi. 4; 1 Kings viii. 51: cf. Isa. xlviii. 10.

a people of inheritance: i. e. for Yahweh Himself: cf. vii. 6, ix, 20, xiv. 2, xxvi. 18.

^{21.} angry with me: i. 37, iii. 26, though 'sware' introduces a new feature.

^{24.} a devouring fire (ix. 3); a jealous God (v. 9, vi. 15); i. e. terrible in His wrath. exclusive in His claims.

^{25.} have been long: Hebrew 'have fallen asleep,' i. e. become lethargic. Omit the words to anger. Corrupt yourselves should be 'do corruptly.'

^{26.} heaven and earth: as abiding and outlasting the changes of human life (xxx. 19, xxxi. 28, xxxii. 1; see note on Josh. xxiv. 27, the stone of witness).

go over Jordan to possess it; ye shall not prolong your ar days upon it, but shall utterly be destroyed. And the LORD shall scatter you among the peoples, and ye shall be left few in number among the nations, whither the LORD 28 shall lead you away. And there ye shall serve gods, the work of men's hands, wood and stone, which neither see, 29 nor hear, nor eat, nor smell. But if from thence ye shall seek the LORD thy God, thou shalt find him, if thou search after him with all thy heart and with all thy soul. 30 When thou art in tribulation, and all these things are come upon thee, a in the latter days thou shalt return to the 31 LORD thy God, and hearken unto his voice: for the LORD thy God is a merciful God; he will not fail thee, neither destroy thee, nor forget the covenant of thy fathers which 32 he sware unto them. For ask now of the days that are past, which were before thee, since the day that God created man upon the earth, and from the one end of heaven unto the other, whether there hath been any such thing as this great thing is, or hath been heard like

33 it? Did ever people hear the voice of God speaking out of the midst of the fire, as thou hast heard, and 34 live? Or hath God assayed to go and take him a nation Or. if in the latter days thou return

^{28.} Cf. Jer. xvi. 13. To leave one's own land is to leave the god linked to its fortunes (I Sam. xxvi. 19; 2 Kings xvii. 25), and the idea lingers when practical monotheism has been reached (verses 35, 39), and the idol has become the butt of Hebrew sarcasm, as in exilic prophecy (Isa. xliv. 12 f.).

sarcasm, as in exilic prophecy (Isa. xliv. 12 f.).

29 f. The passage presupposes the condition of the exiles, to whose spiritual need the writer would minister.

^{30.} in the latter days: Hebrew 'in the end of the days,' i. e. the climax or goal of some particular period, often with a Messianic reference (Hos. iii. 5; Isa. ii. 2 = Mic. iv. 1).

^{31.} merciful: rather 'compassionate'; the conception stands in contrast to verse 24.

fail: rather 'let fall' (Joshua i. 5).

^{33.} God, or 'a god' (so verse 34).

from the midst of another nation, by a temptations, by signs, and by wonders, and by war, and by a mighty hand, and by a stretched out arm, and by great terrors, according to all that the LORD your God did for you in Egypt before your eyes? Unto thee it was shewed, that thou mightest 35 know that the LORD he is God; there is none else beside him. Out of heaven he made thee to hear his voice, that 36 he might instruct thee; and upon earth he made thee to see his great fire; and thou heardest his words out of the midst of the fire. And because he loved thy fathers, 37 therefore he chose their seed after them, and brought thee out with his presence, with his great power, out of Egypt; to drive out nations from before thee greater and mightier 38 than thou, to bring thee in, to give thee their land for an inheritance, as at this day. Know therefore this day, and 39 lay it to thine heart, that the LORD he is God in heaven above and upon the earth beneath: there is none else. And thou shalt keep his statutes, and his commandments, 40 which I command thee this day, that it may go well with thee, and with thy children after thee, and that thou mayest prolong thy days upon the land, which the LORD thy God giveth thee, for ever.

a Or, trials Or, evidences

^{34.} temptations: R.V. marg. 'trials' is to be read, viz. those of Pharaoh, by the plagues of Egypt, to which the 'signs' and "wonders ' also refer.

^{35.} there is none else beside him: cf. verse 30. The explicit monotheism implies a later standpoint than that of chaps. v f. See on vi. 4.

^{36.} Exod. xix. 16, 18: instruct is not an adequate rendering. The Hebrew word 'denotes, not the instruction of the intellect, but the discipline or education of the moral character' (Driver).

^{37.} with his presence (Exod. xxxiii. 14: cf. Isa. lxiii. 9)i. e. personally: cf. 2 Sam. xvii. 11 (R. V. marg.). For 'therefore he' read 'and,' closely connecting verses 37 and 38 with verse 39 (know, therefore, &c.).
loved: characteristic of Deuteronomy (vii. 8, 13, x. 15, xxiii. 5).

[P] Then Moses separated three cities beyond Jordan toward the sunrising; that the manslayer might flee thither, which slayeth his neighbour unawares, and hated him not in time past; and that fleeing unto one of these cities he might live: namely, Bezer in the wilderness, in the plain country, for the Reubenites; and Ramoth in Gilead, for the Gadites; and Golan in Bashan, for the Manassites.

[D] And this is the law which Moses set before the 45 children of Israel: [R^D] these are the testimonies, and the statutes, and the judgements, which Moses spake

iv. 41-43. Moses Assigns Three Cities of Refuge East of Jordan. This note is without any relation to what precedes or follows, and was probably inserted here for want of a more convenient In xix, I f, we read the commandment to appoint cities of refuge west of Jordan, but there is no reference to any previous appointment, nor, indeed, to the east district at all (unless the additional three of verse 8 f. be so understood). According to Num. xxxv. 14 (P), three cities of refuge are to be assigned east. and three west of Jordan. The present passage is most simply understood as the statement that Moses fulfilled on the east of Iordan the command there given to him, and is therefore added by a writer acquainted with P. The question is, however, complicated by the mention of these eastern cities in Joshua xx, 8(P), where they are assigned by Joshua, as if the present section were non-existent. Moreover, verse 42 is obviously drawn from xix. 3-5, so that the late writer who made this insertion was familiar both with D and P.

43. Bezer (rebuilt by Mesha, Moabite Stone, l. 27): perhaps

Kusr el-Besheir, two miles south-west of Dibon.

Ramoth in Gilead: (I Kings xxii. 3, &c.) site disputed, but probably in the north 'near the Yarmuk, for it was on debatable ground between Aram and Israel' (H.G.H.L., 587).

Golan, also unknown, whose name has descended in that of

the district Gaulanitis, east of the Sea of Galilee.

iv. 44-49. Title and short Introduction to the Deuteronomic Code. This section forms a parallel to, not a continuation of, i-iv. 40, which it ignores. It is possible that with verse 44 we begin the original Deuteronomy. But this title has been expanded (a) by the addition of the title in verse 45, (b) by a series of details as to time and place, summarized from chaps, i-iii.

unto the children of Israel, when they came forth out of Egypt; beyond Jordan, in the valley over against Beth-46 peor, in the land of Sihon king of the Amorites, who dwelt at Heshbon, whom Moses and the children of Israel smote, when they came forth out of Egypt: and they took 47 his land in possession, and the land of Og king of Bashan, the two kings of the Amorites, which were beyond Jordan toward the sunrising; from Aroer, which is on the edge 48 of the valley of Arnon, even unto mount Sion (the same is Hermon), and all the Arabah beyond Jordan eastward, 49 even unto the sea of the Arabah, under the a slopes of Pisgah.

[D] And Moses called unto all Israel, and said unto 5 them, Hear, O Israel, the statutes and the judgements which I speak in your ears this day, that ye may learn them, and observe to do them. The LORD our God 2 made a covenant with us in Horeb. The LORD made 3 not this covenant with our fathers, but with us, even us,

a Or, springs

⁴⁶ f. Cf. iii. 29, i. 4, ii. 32 f., iii. 8, ii. 36, iii. 9, 17. 'Sion,' as a name for Hermon, is the only new element.

v-xxvi. The original 'Book of the Law' is thought, almost universally, to be contained within the limits of chaps. v-xxvi, xxviii (see Introd., § 1); but no single theory, from among the many that have been formed as to the precise elements, has secured general acceptance. Our present Book of Deuteronomy represents chaps. v-xxvi as the continuous (second) address of Moses to Israel.

v. 1-21. Moses begins his delivery of the Deuteronomic law by reference to the covenant made in Horeb, at which his hearers were present (verses 1-3). He then acted as mediator between Yahweh and Israel (verses 4-5) for the delivery of the 'Ten Commandments' (verses 6-21).

^{2.} Horeb: see on i. 2, and note relation to iv. 1-40 (above,

p. 75); covenant, iv. 13 note.

^{3.} All the hearers were present at Horeb; this representation agrees with that of the (dependent) section iv. 1-40 (cf. verses 10,

- 4 who are all of us here alive this day. The LORD spake with you face to face in the mount out of the midst of 5 the fire, (I stood between the LORD and you at that time, to shew you the word of the LORD: for ye were afraid because of the fire, and went not up into the mount;) saying,
- 6 a I am the Lord thy God, which brought thee out of the land of Egypt, out of the house of b bondage.

Thou shalt have none other gods c before me.

^a See Ex. xx. 2. ^b Heb. bondmen. ^c Or, beside me.

32-5), but directly contradicts that of the (independent?) section i-iii: cf. i. 35, 39 f., ii. 14, 15.

4. face to face seems to exclude the mediation of Moses,

asserted by verse 5 (added from Exod. xix. 20, xx. 19?).

6f. The Decalogue, to whose earlier and more familiar form R. V. marg. refers. Still earlier than Exod. xx. 2-17 (E) is the very different table of 'the ten words' (the Hebrew name for the Decalogue) apparently embedded in Exod. xxxiv. 10-26 (J); Wellhausen's reconstruction is quoted by Driver, L.O.T. p. 37. We are here concerned only with the characteristics of D's form of the Decalogue in contrast with that in E. These are—(a) more definite or emphatic statement; (b) recognition of the higher status of the wife; (c) substitution of a philanthropic motive for keeping the Sabbath. A good summary of the teaching of the Decalogue will be found in Paterson's article in D.B. (i. 582). There has been much difference of opinion as to its age and authorship, and some scholars still maintain a Mosaic original, whilst admitting addition of later laws (e.g. ii and iv,) or amplification of the original words. Its almost exclusive concern with morality, however (contrast the ritual 'ten words' of Exod. xxxiv. 10-26), seems to connect it with the prophetic teaching of the eighth century (cf. Addis, E.B. 1050), of which it may be regarded as a compendium. In the arrangement of the Ten Commandments familiar to English readers, they fall into two sets of five, beginning at verse 7, the first set dealing with the spiritual worship of Yahweh and with respect for parents, the second with the prohibition of immoral acts towards men. In the Jewish division, however, verse 6 is taken as the first word, and verses 7, 8 are taken together as the second (see E.B. 1050; Taylor, Sayings of the Jewish Fathers, p. 120).

7. before me: probably 'in addition to me' (cf. R. V. marg.); the phrase leaves open the question as to the real existence of

other gods; but see on vi. 4.

Thou shalt not make unto thee a graven image, the 8 likeness of any form that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth: thou shalt not bow down thyself unto them, nor serve 9 them: for I the LORD thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children, and upon the third and upon the fourth generation of them that hate me; and shewing mercy unto a thousands, of them to that love me and keep my commandments.

Thou shalt not take the name of the LORD thy God b in 11 vain: for the LORD will not hold him guiltless that taketh his name in vain.

Observe the sabbath day, to keep it holy, as the Lord 12 thy God commanded thee. Six days shalt thou labour, 13 and do all thy work: but the seventh day is a sabbath 14 unto the Lord thy God: in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidservant, nor thine ox, nor thine ass, nor any of thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates; that thy manservant and thy maidservant may rest as well as thou. And thou shalt remember that thou wast a 15

^a See Ex. xx. 6. ^b Or, for vanity or falsehood

^{8.} a graven image: E continues 'or any form' for D's 'even any form,' as do the versions here. In Exod. xxxiv. 17 it is the 'molten god,' a special and more artificial product, that is forbidden.

^{10.} R. V. marg. suggests by reference the marginal alternative a thousand generations, which is preferable (cf. vii. 9).

^{11.} in vain: put for misuse in the widest sense, including false swearing or purposes of superstition (magical rites and incantations).

^{12.} Observe: more direct than E's 'remember.' D adds 'as Yahweh thy God commanded thee.'

^{14.} D adds thine ox, nor thine ass, nor any of'; also the last clause 'that thy manservant and thy maidservant may rest as well as thou,' with which is connected the striking difference in the next verse.

^{15.} and thou shalt remember, &c. This is the most impor-

servant in the land of Egypt, and the LORD thy God brought thee out thence by a mighty hand and by a stretched out arm: therefore the LORD thy God commanded thee to keep the sabbath day.

- 16 Honour thy father and thy mother, as the LORD thy God commanded thee: that thy days may be long, and that it may go well with thee, upon the land which the LORD thy God giveth thee.
- Thou shalt do no murder. 17
- Neither shalt thou commit adultery.
- Neither shalt thou steal. 10
- Neither shalt thou bear false witness against thy neighbour.
- a Neither shalt thou covet thy neighbour's wife; neither shalt thou desire thy neighbour's house, his field, or his manservant, or his maidservant, his ox, or his ass, or any thing that is thy neighbour's.

a [Ver. 18 in Heb.]

tant difference between D and E. For the remote and wholly theoretical reason of E, claiming the day as Yahweh's, D substitutes characteristically the humanitarian motive (cf. xv. 13 f., xvi. 11, xxiv. 14 f.) of giving needed rest to dependents. This is reinforced by appeal to the memory of Israel's own needs in Egypt (cf. xv. 15, xvi. 12, xxiv. 18, 22).

16. D adds 'as Yahweh thy God commanded thee,' also 'and that it may go well with thee,' the latter being characteristic of this book's doctrine of providence (v. 29, vi. 18, xii. 25, 28, xxii. 7).

Cf. Eph. vi. 2, 3.

17. In the Hebrew papyrus found at Fayûm and now at Cambridge, the prohibition of adultery precedes that of murder (text in 20. false witness: D has a different word for 'false' (= vain,

verse II).

21. D adds 'his field,' and recognizes the higher status of the wife by placing her first instead of second (after 'house'), and by using a distinct verb (covet . . . desire; with more physical suggestion?) in regard to the other possessions. Augustine, followed by Roman Catholics and Lutherans, carries this distinction further by making two commandments of verse 21. (He combines i and ii.)

These words the LORD spake unto all your assembly 22 in the mount out of the midst of the fire, of the cloud, and of the thick darkness, with a great voice: and he added no more. And he wrote them upon two tables of stone, and gave them unto me. And it came to pass, 23 when ye heard the voice out of the midst of the darkness, while the mountain did burn with fire, that we came near unto me, even all the heads of your tribes, and your elders; and ye said, Behold, the LORD our God hath 24 shewed us his glory and his greatness, and we have heard his voice out of the midst of the fire: we have seen this day that God doth speak with man, and he liveth. Now 25 therefore why should we die? for this great fire will consume us: if we hear the voice of the LORD our God any more, then we shall die. For who is there of all 26 flesh, that hath heard the voice of the living God speaking out of the midst of the fire, as we have, and lived? Go thou near, and hear all that the LORD our 27 God shall say: and speak thou unto us all that the LORD our God shall speak unto thee; and we will hear it, and do it. And the LORD heard the voice of your words, 28 when ye spake unto me; and the LORD said unto me, I have heard the voice of the words of this people, which they have spoken unto thee: they have well said all that

Steuernagel compares xxi. 10 f., xxii. 13 f., xxiv. 1 f., as similar attempts of Deuteronomy to raise the position of women.

v. 22-33. Moses recalls the manner in which the Decalogue was delivered (verse 22), and the request of the people that they might no more hear the voice of Yahweh, but might receive His messages through Moses (verses 23-7). This request was approved by Yahweh, who appointed Moses as mediator (verses 28-31). Let Israel, therefore, obey and prosper (verses 32, 33).

^{22.} A parallel narrative is given in ix. 9-11: cf. Exod. xxxi. 18.

^{27.} thou: emphatic in the Hebrew, in both places.

^{28.} For the request, see Exod. xx. 19; its approval by Yahweh is not otherwise recorded.

29 they have spoken. a Oh that there were such an heart in them, that they would fear me, and keep all my commandments always, that it might be well with them, and 30 with their children for ever! Go say to them, Return ye 31 to your tents. But as for thee, stand thou here by me, and I will speak unto thee all the commandment, and the statutes, and the judgements, which thou shalt teach them, that they may do them in the land which I give 32 them to possess it. Ye shall observe to do therefore as the LORD your God hath commanded you: ye shall not turn 33 aside to the right hand or to the left. Ye shall walk in all the way which the LORD your God hath commanded you, that ye may live, and that it may be well with you, and that ye may prolong your days in the land which ye shall possess. 6 Now this is the commandment, the statutes, and the judgements, which the LORD your God commanded to teach you, that ye might do them in the land whither ye 2 go over to possess it: that thou mightest fear the LORD thy

I command thee, thou, and thy son, and thy son's son, all the days of thy life; and that thy days may be prolonged. 3 Hear therefore, O Israel, and observe to do it; that it

God, to keep all his statutes and his commandments, which

^a Or, Oh that they had such an heart as this alway, to fear me, and keep all my commandments, that, &c.

^{29.} R. V. marg. preferable. The steady purpose of the heart is contrasted with transient fear, prompting the ready pledge to obey.

^{30.} For the formula of dismissal, cf. note on Joshua xxii. 4.
31. all the commandment: (xi. 22, xix. 9) including the Deuteronomic Code as a whole.

vi. 1-3. Exhortation to obey the law now to be communicated, since obedience will bring prosperity.

¹ connects directly with v. 31.

^{2.} fear: in this context, practically 'reverence,' and not to be contrasted with the 'love' of verse 5, with which it is in harmony.

may be well with thee, and that ye may increase mightily, as the LORD, the God of thy fathers, hath promised unto thee, in a land flowing with milk and honey.

Hear, O Israel: athe LORD our God is one LORD: and 4, 5

A Or, the LORD our God, the LORD is one Or, the LORD is our God, the LORD is one Or, the LORD is our God, the LORD alone

3. in a land: The 'in' is supplied by R. V. to the incomplete

Hebrew. Read with LXX, 'to give to thee a land.'

milk and honey: as often in JE (Exod. iii. 8, &c.). They are enumerated amongst the products of the land in xxxii. 13, 14, and their selection, in this standing phrase, is frequently explained from the tastes of Bedouins. Greek parallels, however, perhaps suggest a reference to the cult of Dionysus, as though Canaan were said to produce 'food for the gods' (Z.A.T.W., 1902, p. 321f.).

vi. 4-9. Yahweh has the sole claim to Israel's love and memory. This paragraph, with which is joined xi. 13-21 and Num. xv. 37-41, forms the famous Jewish 'Shema' appropriate for recitation by every Jew morning and evening (Taylor, Savings of the Jewish Fathers, p. 116f.; Schürer, op. cit., vol. ii, § 27, Appendix), whose name is taken from the first Hebrew word (Eng. 'hear'). The whole decalogue is held to be latent in the Shema' (Taylor, l. c., who quotes the proof texts); Christ Himself declared the opening words of the Shema' to be the first commandment, comprehensive of all duty towards God (Mark xii. 29; Matt. xxii.

37: cf. Luke x. 27, 28).

4. the LORD our God is one LORD: the Hebrew words are, 'Yahweh our God Yahweh one,' and their exact translation and interpretation is much disputed, as the three marginal variations of the R. V. suggest. The rendering of the R.V. text, though that of Dillmann (p. 269) and Driver (p. 89) is open to the serious criticism that Yahweh is a proper name, and can hardly admit of the epithet 'one' before it, since there is no other god bearing this name (cf. Taylor, op. cit., p. 116). The first margin is questioned on the ground that 'Yahweh our God is one' would have been the more natural way of expressing this, without resumption of the subject by the second Yahweh. The second margin is said to be 'less forcible rhetorically' (Driver) than the text. The third margin, the rendering of Ibn Ezra, is followed by the two most recent commentators, Steuernagel and Bertholet, and is most in harmony with the context, since verse 5 claims the whole-hearted love of Israel for Yahweh (alone), and nothing suggests a contrast with the local Baals, who are not 'one' but many. The objection to this view is that we might have expected another Hebrew word (lebaddo; cf. 2 Kings xix. 15: Ps. lxxxvi, 10), to express

thou shalt love the LORD thy God with all thine heart, 6 and with all thy soul, and with all thy might. And these words, which I command thee this day, shall be upon 7 thine heart: and thou shalt teach them diligently unto thy children, and shalt talk of them when thou sittest in thine house, and when thou walkest by the way, and when 8 thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt bind them for a sign upon thine hand, and they

'alone'; but the present word (eḥād) is found in this sense in I Chron. xxix. I, where it is rendered 'alone' by R.V. 'The sentence makes no statement concerning the existence or non-existence of other gods, but simply emphasizes the fact that there is only one God for Israel, and that Israel must honour no other god beside Him' (Steuernagel, p. 25). If we call this monotheism, the term must be interpreted historically, not philosophically. The existence of other gods is, at least nominally, recognized in verse 14; the Hebrew was content here to assert the exclusive claim and the incomparable and unique right of Yahweh to his devotion. A more explicit statement of monotheism is found in the (later) passage iv. 35, 39 ('there is none else): cf. xxxii. 39.

5. 'The love of God is set forth in Deuteronomy with peculiar emphasis as the fundamental motive of human action' (Driver, p. 91). Both thought and feeling, the whole personality, owe allegiance to Yahweh; there must be no compromise with

other cults.

6. these words: i.e. verse 4 f. as the epitome of the teaching of the book.

upon thine heart: the psychical centre of memory and of love: cf. Jer. xxxi. 33; for a parallel to the whole passage, see xi. 18-21. These words are to become a theme of living interest, at home and abroad, at the beginning and end of the day (verse 7).

7. teach...diligently: or 'impress,' a strong word, here only.

8. This verse became the scriptural basis for the 'phylacteries'

8. This verse became the scriptural basis for the 'phylacteries' of the N.T. (tephillin). It is matter of dispute whether the original meaning of the words is literal or figurative. In Exod. xiii. 16 the same words are clearly applied figuratively, which is some reason for taking them figuratively here (as do Steuernagel and Bertholet). On the other hand, the next verse seems intended literally, in view of the fact that this book elsewhere (xxvii. 3, 8) commands the law to be written actually on stones (Dillmann). The literal view (Dillmann, Driver) seems here more probable; its best explanation is that of Benzinger

shall be for frontlets between thine eyes. And thou o shalt write them upon the door posts of thy house, and upon thy gates.

And it shall be, when the LORD thy God shall bring to thee into the land which he sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob, to give thee; great and goodly cities, which thou buildedst not, and houses II full of all good things, which thou filledst not, and cisterns hewn out, which thou hewedst not, vineyards and olive trees, which thou plantedst not, and thou shalt eat and be full; then beware lest thou forget the LORD, which 12 brought thee forth out of the land of Egypt, out of the

(E.B. 1566, 'Frontlets'), viz. that in this way the amulets worn by Israelites from ancient times were consecrated to the use of Yahweh. The actual usage of Judaism cannot, however, be traced back earlier than the first century B. c. The tephillin are leather pouches fixed to a band, and containing slips of parchment on which the Shema' and Exod. xiii. 1-10, 11-16, are written. One is worn on the left arm turned towards the heart. the other between the eyebrows, at morning and evening prayer

(Benzinger, l. c.).

9. The custom finds parallels from ancient and modern Egypt. and from other countries (examples in Trumbull, The Threshold Covenant, p. 68 f.). The mezuza (originally 'doorpost') is the small metal case, containing its inscribed parchment, similar to that of the tephillin, fixed to the right-hand doorpost of Jewish houses, and touched at entrance and exit. So used, it tends to become an amulet for warding off evil from the house; not, as the present passage intends, a stimulus to constant memory of Yahweh. The Babylonians, in the same way, appear to have hung up tablets, with reference to the plague-god, when a plague broke out (Jastrow, Babylonian-Assyrian Religion, p. 269 n.).

vi. 10-15. The peril of the Promised Land will be that of forgetting Yahweh's deeds and worshipping the gods of the country;

thus will Yahweh be angered.

11. cisterns: not wells, but reservoirs for the storage of water: separately named because an important feature of the Eastern house during the dry season. Mesha (Moabite Stone, 1.24) writes, 'There was no cistern in the midst of the city . . . and I said to all the people, "Make you every man a cistern in his own house,",

13 house of bondage. Thou shalt fear the LORD thy God; and him shalt thou serve, and shalt swear by his name.

14 Ye shall not go after other gods, of the gods of the

- 15 peoples which are round about you; for the LORD thy God in the midst of thee is a jealous God; lest the anger of the LORD thy God be kindled against thee, and he destroy thee from off the face of the earth.
- Ye shall not tempt the LORD your God, as ye tempted in him in Massah. Ye shall diligently keep the commandments of the LORD your God, and his testimonies, and
- 18 his statutes, which he hath commanded thee. And thou shalt do that which is right and good in the sight of the LORD: that it may be well with thee, and that thou mayest go in and possess the good land which the LORD
- 19 sware unto thy fathers, to thrust out all thine enemies from before thee, as the LORD hath spoken.
- 20 When thy son asketh thee in time to come, saying,

12. the house of bondage: see note on Joshua xxiv. 17: cf. verse 21.

14. see on verse 4 (end).

15. a jealous God: cf. iv. 24. The context suggests how crudely this anthropomorphism is to be interpreted. The other gods' are primarily the local Baals of Canaan, in the writer's view.

vi. 16-19. Yahweh's presence not to be put to trial, but His law obeyed, that Israel may dwell prosperously in Canaan.

16. tempt: rather 'test' or 'prove': cf. Exod. xvii. 7. 'Massah' is connected with the Hebrew word translated 'test' (nissah): cf. ix. 22.

vi. 20-25. The law of Yahweh is to be justified to future generations by the story of His deliverance of Israel from Egypt; the Law, like the deliverance, is a manifestation of Divine grace.

^{13.} swear by his name: i. e. no other deity but Yahweh is to be recognized in the invocations of oaths (cf. Ps. lxiii. 11). The solemn appeal confined to the one true God is not a contradiction of, but a step towards, the more ethical and spiritual conception which substitutes a 'Yea' and a 'Nay' for all oaths (Matt. v. 34-7).

What mean the testimonies, and the statutes, and the judgements, which the Lord our God hath commanded you? then thou shalt say unto thy son, We were 21 Pharaoh's bondmen in Egypt; and the Lord brought us out of Egypt with a mighty hand: and the Lord 22 shewed signs and wonders, great and sore, upon Egypt, upon Pharaoh, and upon all his house, before our eyes: and he brought us out from thence, that he might bring 23 us in, to give us the land which he sware unto our fathers. And the Lord commanded us to do all these statutes, to 24 fear the Lord our God, for our good always, that he might preserve us alive, as at this day. And it shall be 25 righteousness unto us, if we observe to do all this commandment before the Lord our God, as he hath commanded us.

When the LORD thy God shall bring thee into the land 7 whither thou goest to possess it, and shall a cast out many nations before thee, the Hittite, and the Girgashite, and a Heb. bluck off.

^{20.} Cf. Exod. xiii. 14, where a similar explanation of the separation of the firstborn is asked and given.

^{23.} us (first): emphatic in the Hebrew, in contrast with Egypt and Pharaoh.

^{24.} for our good always: the point of the answer; the revelation of the law makes possible that obedience to Yahweh's will which is our (sufficient) 'righteousness,' and keeps us within the sphere of His continuing purpose to save.

vii. I-II. Victorious Israel is to exterminate the conquered peoples of Canaan, to make no public or private alliances with any of them, and to destroy the material accompaniments of their religion, lest it become a snare (verses 1-5). Israel belongs to Yahweh, solely through the initiative of His love; because of this, and of His fidelity to past promises, has Yahweh delivered Israel from Egypt (verses 6-8). Let Israel obey a God who so fully repays both love and hate towards Himself (verses 9-II).

^{1.} This list of nations, frequently repeated in whole or part, gives no precise geographical information; it is 'designed for the purpose of presenting an impressive picture of the number and

the Amorite, and the Canaanite, and the Perizzite, and the Hivite, and the Jebusite, seven nations greater and mightier than thou; and when the Lord thy God shall deliver them up before thee, and thou shalt smite them; then thou shalt a utterly destroy them; thou shalt make no covenant with them, nor shew mercy unto them: neither shalt thou make marriages with them; thy daughter thou shalt not give unto his son, nor his daughter shalt thou take unto thy son. For he will turn away thy son from following me, that they may serve other gods: so will the anger of the Lord be kindled against you, and he will destroy thee quickly. But thus shall ye deal with them; ye shall break down their altars, and dash in pieces their b pillars, and hew down their

variety of the nations dispossessed by the Israelites' (Driver, p. 97). The Amorites and the Canaanites are the two of most importance, 'each sufficiently numerous and prominent to supply a designation of the entire country; the former, it may perhaps be inferred, resident chiefly in the high central ground of Palestine, the latter chiefly in the lower districts on the west and east' (op. cit., p. 12). For the Hittites, see on Joshua i. 4. The other names are of more local significance: the Hivites are connected with Gibeon (Joshua ix. 7, xi. 19), and with Shechem (Gen. xxxiv. 2); the Jebusites with Jerusalem (Joshua xviii. 28); the Perizzites with the Rephaim (Joshua xvii. 15) and the Canaanite (Gen. xiii. 7); the Girgashites are of unknown locality.

2. utterly destroy: see note on xx. 17 for the herem or ban. A covenant with the natives of Canaan is forbidden in JE.

Exod. xxiii. 32, xxxiv. 12: see on iv. 13.

3. Cf. Joshua xxiii. 12 for the peril of the marriage alliance with non-Israelites. The policy of Ezra (Ezra ix and x), at a critical time, shows how real this peril was (cf. Neh. xiii. 23 f.). 'The permanence of Judaism depended on the religious separateness of the Jews' (Ryle, Cam. Bible, 'Ezra,' p. 143).

4. me: i. e. Yahweh, though Moses is the nominal speaker;

so elsewhere (xi. 14, &c.).

5. As in Exod. xxxiv. 13: see on xvi. 21, 22, and cf. xii. 3. The graven images (see on iv. 16) are here of wood, since they can be burnt.

a Asherim, and burn their graven images with fire. For 6 thou art an holy people unto the LORD thy God: the LORD thy God hath chosen thee to be a peculiar people unto himself, b above all peoples that are upon the face of the earth. The LORD did not set his love upon you, nor 7 choose you, because ye were more in number than any people; for ye were the fewest of all peoples: but because 8 the LORD loveth you, and because he would keep the oath which he sware unto your fathers, hath the LORD brought you out with a mighty hand, and redeemed you out of the house of bondage, from the hand of Pharaoh king of Egypt. Know therefore that the LORD thy God, 9 he is God; the faithful God, which keepeth covenant and mercy with them that love him and keep his commandments to a thousand generations; and repayeth them 10 that hate him to their face, to destroy them: he will not be slack to him that hateth him, he will repay him to his face. Thou shalt therefore keep the commandment, II

a See Ex. xxxiv. 13. b Or, out of

d

IS

n

^{6.} See Exod. xix. 5-6, from which this verse is derived. Israel is here called holy, not from any moral quality, but as separated, and appropriated to Yahweh, who has chosen this nation as His peculiar people, xiv. 2 (Heb. 'a people of possession')—i. e. His personal and private property. Cf. iv. 20 ('a people of inheritance'). R. V. marg. 'out of' is preferable (cf. R. V. text of Exod. xix. 5).

^{8.} redeemed: or 'ransomed.' The term may be used literally of the payment of an actual ransom (Exod. xiii. 13), or figuratively of the result, without regard to the means, as here: cf. Hos. xiii. 14. Cf. iv. 20, where the act of deliverance is connected with the

choice of Israel, and Hos. xi. 1.

^{9.} he is God, &c.: Heb. 'He is the (true) God (iv. 35), the faithful God, keeping the covenant and the loving-kindness.' Cf. v. o. 10.

^{10.} to their face, i. e. personally: contrast v. 9, where 'the ancestor with four generations forms a solidarity' (Cook, Laws, p. 261).

will not be slack: Heb. 'will not delay' (the requital).

and the statutes, and the judgements, which I command thee this day, to do them.

- And it shall come to pass, because ye hearken to these judgements, and keep, and do them, that the LORD thy God shall keep with thee the covenant and the mercy which he sware unto thy fathers: and he will love thee, and bless thee, and multiply thee: he will also bless the fruit of thy body and the fruit of thy ground, thy corn and thy wine and thine oil, the increase of thy kine and
- the young of thy flock, in the land which he sware unto 14 thy fathers to give thee. Thou shalt be blessed above all peoples: there shall not be male or female barren
- 15 among you, or among your cattle. And the LORD will take away from thee all sickness; and he will put none of the evil diseases of Egypt, which thou knowest, upon thee, but will lay them upon all them that hate thee.
- 16 And thou shalt consume all the peoples which the LORD thy God shall deliver unto thee; thine eye shall not pity them: neither shalt thou serve their gods; for that will
- 17 be a snare unto thee. If thou shalt say in thine heart, These nations are more than I; how can I dispossess
- 18 them? thou shalt not be afraid of them: thou shalt well remember what the LORD thy God did unto Pharaoh,

viii. 12-26. The blessings of the obedient will prove Yahweh's fidelity to the covenant (verses 12-16). Let not Israel fear the nations of Canaan, for Yahweh will give victory as in Egypt (verses 17-24). To Him must their graven images be 'devoted' (verses 25, 26).

¹² f. The thought of verse 9 is emphasized and illustrated.

13. The produce of Canaan is Yahweh's gift (not that of the

local Baals): cf. xi. 14.

^{14.} Cf. Exod. xxiii. 26 f., with which this whole passage is connected.

^{15.} the evil diseases of Egypt (xxviii. 60; cf. Exod. xv. 26): which include elephantiasis, dysentery, and ophthalmia.

^{16.} a snare unto thee: cf. verse 25; Exod. xxiii. 33, xxxiv. 12.

and unto all Egypt: the great a temptations which thine 19 eyes saw, and the signs, and the wonders, and the mighty hand, and the stretched out arm, whereby the LORD thy God brought thee out: so shall the LORD thy God do unto all the peoples of whom thou art afraid. Moreover 20 the LORD thy God will send the hornet among them, until they that are left, and b hide themselves, perish from before thee. Thou shalt not be affrighted at them: for 21 the LORD thy God is in the midst of thee, a great God and a terrible. And the LORD thy God will cast out 22 those nations before thee by little and little: thou mayest not consume them cat once, lest the beasts of the field increase upon thee. But the LORD thy God shall 23 deliver them up before thee, and shall discomfit them with a great discomfiture, until they be destroyed. And 24 he shall deliver their kings into thine hand, and thou shalt make their name to perish from under heaven: there shall no man be able to stand before thee, until thou have destroyed them. The graven images of their 25 gods shall ve burn with fire: thou shalt not covet the silver or the gold that is on them, nor take it unto thee, lest thou be snared therein: for it is an abomination to

^a Or, trials See ch. iv. 34, and xxix. 3.
^b Or, hide themselves from thee, perish

^{19.} temptations: see on iv. 34.

^{20.} the hornet: Exod. xxiii. 28; Joshua xxiv. 12. Actual hornets searching out hidden survivors are apparently meant, as understood in Wisdom xii. 8 f. Commentators refer to the four known species of hornets in Palestine, and the possibly fatal character of an attack; but the reference is obscure. See on i. 44.

^{22.} See Exod. xxiii. 29, where the same reason is given.

^{24.} their kings: Joshua xii. 24.

^{25.} graven images (iv. 16): here they are made of wood, overlaid with precious metals, the latter alone, when stripped off, forming a possible object of desire.

an abomination (of Yahweh): a phrase characteristic of this book (xii. 31, xvii. 1, &c.).

- 26 the LORD thy God: and thou shalt not bring an abomination into thine house, and become a devoted thing like unto it: thou shalt utterly detest it, and thou shalt utterly abhor it; for it is a devoted thing.
 - 8 All the commandment which I command thee this day shall ye observe to do, that ye may live, and multiply, and go in and possess the land which the Lord sware 2 unto your fathers. And thou shalt remember all the way which the Lord thy God hath led thee these forty years in the wilderness, that he might humble thee, to prove thee, to know what was in thine heart, whether thou 3 wouldest keep his commandments, or no. And he humbled thee, and suffered thee to hunger, and fed thee with manna, which thou knewest not, neither did thy fathers know; that he might make thee know that man doth not live by bread only, but by every thing that proceedeth out of the mouth of the Lord doth man live.

thing that proceedeth out of (one word in Heb. = 'utter-

^{26.} The whole story of Achan (Joshua vii) is the best commentary on this verse; a devoted thing: herem (on xx. 17).

viii. 1-20. The discipline of the desert wanderings was meant to teach Israel dependence on Yahweh (verses 1-5). Amid the plenty of Palestine (verses 6-10) let not Him be forgotten on whom Israel then depended so absolutely (verses 11-17). The plenty is from Yahweh; if He be forgotten the nation will perish (verses 18-20).

^{2.} Amos ii. 10.

to prove thee: cf. vi. 16, where the same word is translated (tempt' by R. V. (cf. 2 Chron. xxxii. 31). The words are coordinate with 'to humble thee'; i.e. the humiliation taught dependence (verse 3), the proof of hardship tested character (verse 2^b).

^{3.} manna: Exod. xvi. 13f.; supplied to Israel, according to P, from the second month of the first year (Exod. xvi. 1) until Gilgal was reached (Joshua v. 12). It is usually identified with the exudations of tamarisk twigs, when punctured by an insect. Others think of a species of stone lichen, which can be eaten (E.B. 2020).

Thy raiment waxed not old upon thee, neither did thy 4 foot swell, these forty years. And thou shalt consider in 5 thine heart, that, as a man chasteneth his son, so the LORD thy God chasteneth thee. And thou shalt keep 6 the commandments of the LORD thy God, to walk in his ways, and to fear him. For the LORD thy God bringeth 7 thee into a good land, a land of brooks of water, of fountains and depths, springing forth in valleys and hills; a land of wheat and barley, and vines and fig trees and 8 pomegranates; a land of oil olives and honey; a land o wherein thou shalt eat bread without scarceness, thou shalt not lack any thing in it; a land whose stones are

ance'); not here in the spiritualized sense of Matt. iv. 4, where the antithesis is between material food and spiritual support, but in the sense of that which is created by the special command of God: i.e. the antithesis is that between food supplied naturally and supernaturally. Hence the emphasis on the unknown nature of this manna.

4. Cf. xxix. 5; not in the earlier narratives, which are here amplified by the writer. The Jewish commentator Rashi points out that the clothes must have grown with the children who wore

them, 'like the shell of a snail' (ed. Berliner, p. 316).

5. chasteneth: or 'disciplines' (see on iv. 36); as in the humbling experiences of the desert. The O.T. doctrine of the Divine Fatherhood is well brought out by Montefiore, Hibbert Lectures VIII. ('God and Israel.') The God of Judaism is 'no hard and merciless taskmaster, but a loving and compassionate Father...; the double limitation must not be forgotten. God's pitying Fatherhood extends only to those "who fear Him." Outside that barrier are the heathen nations and the wicked within Israel' (p. 463).

6. The verse, resuming verse 1, is transitional, emphasizing the lesson of the desert (verses 1-5), and warning against the peril

of Canaan (verse 7 f.).

7. 'An attractive and faithful description of the Palestinian landscape' (Driver). The depths are those of the subterranean waters (iv. 18) which feed the fountains.

8. Cf. Num. xiii. 23; Joel i. 12; Hag. ii. 19, &c. The cultivated oil olive is distinguished from the (wild) olive, giving little oil.

9. whose stones are iron: probably the black basalt (iii. II) is meant, which consists of one-fifth part of iron, and is still called iron-stone by the Arabs.

- thou shalt eat and be full, and thou shalt bless the LORD thy God for the good land which he hath given thee.
- Beware lest thou forget the LORD thy God, in not keeping his commandments, and his judgements, and his
- 12 statutes, which I command thee this day: lest when thou hast eaten and art full, and hast built goodly houses, and
- dwelt therein; and when thy herds and thy flocks multiply, and thy silver and thy gold is multiplied, and all
- that thou hast is multiplied; then thine heart be lifted up, and thou forget the LORD thy God, which brought thee forth out of the land of Egypt, out of the house of
- bondage; who led thee through the great and terrible wilderness, wherein were fiery serpents and scorpions, and thirsty ground where was no water; who brought thee
- 16 forth water out of the rock of flint; who fed thee in the wilderness with manna, which thy fathers knew not; that he might humble thee, and that he might prove
- 17 thee, to do thee good at thy latter end: and thou say in thine heart, My power and the might of mine hand hath
- 18 gotten me this wealth. But thou shalt remember the LORD thy God, for it is he that giveth thee power to get wealth; that he may establish his covenant which he

brass: i.e. copper, which was formerly obtained from Lebanon and Edom. For a vivid description of ancient mining

operations, see Job xxviii. 1-11.

15. flery serpents: Num. xxi. 6: cf. Isa. xxx. 6. There are various kinds of serpents in the districts traversed by Israel; these are perhaps designated 'fiery' or 'burning' because of the inflammation of their bite (cf. Gray, Numbers, p. 277). The reference to scorpions is added by D; they are common in the same districts, and the Pass of Akrabbim (Joshua xv. 3) receives its name from them.

water out of the rock of flint: Exod. xvii. 6.

17. in thine heart: Bertholet well compares Luke xii, 19 ('I will say to my soul'). Deuteronomy insists on the inwardness of religious issues (vi. 5).

sware unto thy fathers, as at this day. And it shall be, 19 if thou shalt forget the LORD thy God, and walk after other gods, and serve them, and worship them, I testify against you this day that ye shall surely perish. As the 20 nations which the LORD maketh to perish before you, so shall ye perish; because ye would not hearken unto the voice of the LORD your God.

Hear, O Israel: thou art to pass over Jordan this day, 9 to go in to possess nations greater and mightier than thyself, cities great and fenced up to heaven, a people 2 great and tall, the sons of the Anakim, whom thou knowest, and of whom thou hast heard say, Who can stand before the sons of Anak? Know therefore this day, 3 that the Lord thy God is he which goeth over before thee as a devouring fire; he shall destroy them, and he shall bring them down before thee: so shalt thou drive them out, and make them to perish quickly, as the Lord hath spoken unto thee. Speak not thou in thine heart, 4 after that the Lord thy God hath thrust them out from before thee, saying, For my righteousness the Lord hath brought me in to possess this land: whereas for the wickedness of these nations the Lord doth drive them out from

^{19.} other gods: i.e. the local Baals of the nations of Canaan (verse 20).

ix. 1-7. The victory over mightier nations will be due to Yahweh (verses 1-3). Let not Israel claim it as the reward of righteousness, since it is due, on the one hand, to the wickedness of those dispossessed, on the other, to Yahweh's fidelity to ancient promises, (verses 4, 5). Israel has been disobedient from Egypt to the present place (verses 6, 7).

^{1, 2.} Cf. i. 28, where see note on Anakim.

thou: emphatic in the Hebrew in both cases. The knowledge came from the report of the spies (Num. xiii. 28).

^{3.} he: emphatic in each instance; the victory is Yahweh's, not Israel's.

hath spoken: in Exod. xxiii. 27, 31.

5 before thee. Not for thy righteousness, or for the uprightness of thine heart, dost thou go in to possess their land: but for the wickedness of these nations the LORD thy God doth drive them out from before thee, and that he may establish the word which the LORD sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to 6 Jacob. Know therefore, that the LORD thy God giveth thee not this good land to possess it for thy righteous-7 ness; for thou art a stiffnecked people. Remember, forget thou not, how thou provokedst the LORD thy God to wrath in the wilderness: from the day that thou wentest forth out of the land of Egypt, until ye came unto this place, ye have been rebellious against the 8 LORD. [D²] Also in Horeb ye provoked the LORD to

This narrative is obviously interrupted by x. 6f., which gives part of an itinerary of Israel, and possibly also by x. 8, 9, a note on the separation of the Levites. To a less marked degree, it is interrupted by ix. 22-4, and shows other signs of confusion (c. g.

^{6.} a stiffnecked people: Heb. 'a people hard of neck'; Exod. xxxii. 9, xxxiii. 3, 5, xxxiv. 9. 'The figure underlying the expression is of course the unyielding neck of an obstinate, intractable animal (cf. Isa, xlviii. 4 'and a sinew of iron is thy neck')' (Driver).

ix. 8—x. 11. Israel's disobedience illustrated from the events at Horeb (verse 8). Moses received the tables of stone after being forty days on Horeb (verses 9-11). Yahweh, made angry by the molten calf, declared to Moses his intention to destroy Israel (verses 12-14). Moses, confronted on his descent with Israel's sin, broke the tables of stone (verses 15-17) and made intercession through forty days for Israel and Aaron (verses 18-20). The calf he destroyed (verse 21). After reference to similar disobedience at other places, especially Kadesh-barnea (verses 22-4), Moses resumes the story of his intercession at Horeb, and recalls his prayer, urging Yahweh to remember the tie between Israel and Himself (verses 25-9). In reply, Yahweh recalled him to the mount, and gave him another copy of the Decalogue, which he placed, on his return, in the ark he had made (x. 1-5). His stay on the mount the second time was as long as the first (verse 10), and Yahweh renewed his promise to Israel (verse 11).

wrath, and the LORD was angry with you to have destroyed you. When I was gone up into the mount to 9 receive the tables of stone, even the tables of the covenant which the LORD made with you, then I abode in the mount forty days and forty nights; I did neither eat bread nor drink water. And the LORD delivered unto to me the two tables of stone written with the finger of God: and on them was written according to all the words, which the LORD spake with you in the mount out of the midst of the fire in the day of the assembly. And it II came to pass at the end of forty days and forty nights, that the LORD gave me the two tables of stone, even the tables of the covenant. And the LORD said unto me, 12 Arise, get thee down quickly from hence; for thy people which thou hast brought forth out of Egypt have corrupted themselves: they are quickly turned aside out of the way

verses 11 and 13). Even apart from such indications of a want of unity, it is difficult to conceive that the original writer of the Introduction to the Deuteronomic Code would have dealt here with a single illustration at such disproportionate length. The narrative of Horeb appears to be more closely related to the historical review (chaps. i-iii) than to any other part of Deuteronomy, and, like it, is based on JE (see the table in Driver, p. 112). There are also linguistic points of contact. It is significant that that review is without reference to the events of Horeb. This has led to the not improbable conjecture that ix. 9 f. originally stood before i. 6 as part of the historical introduction (D²), which would then begin, like the hortatory introduction (v f.), with the delivery of the Ten Commandments.

8. Summary of the whole narrative, linking it to verse 7: cf. Exod. xxiv. 12f., xxxi. 18f., xxxiv, on which this narrative is based, to a large extent verbally.

9. Exod. xxiv. 18, xxxiv. 28 (the latter referring, however, to a subsequent occasion).

10. Exod. xxxi. 18: cf. Deut. v. 4.

11. A doublet to verse 10°, according to which the tables of stone have already been given.

12. Exod. xxxii. 7: have corrupted themselves, rather 'have done corruptly.'

which I commanded them; they have made them a 13 molten image. Furthermore the LORD spake unto me, saying, I have seen this people, and, behold, it is a stiff-

14 necked people; let me alone, that I may destroy them, and blot out their name from under heaven; and I will make of thee a nation mightier and greater than they.

15 So I turned and came down from the mount, and the mount burned with fire: and the two tables of the

- 16 covenant, were in my two hands. And I looked, and, behold, ye had sinned against the LORD your God; ye had made you a molten calf: ye had turned aside quickly out of the way which the LORD had commanded you.
- 17 And I took hold of the two tables, and cast them out of 18 my two hands, and brake them before your eyes. And I fell down before the LORD, as at the first, forty days and forty nights; I did neither eat bread nor drink water; because of all your sin which ye sinned, in doing
- that which was evil in the sight of the LORD, to provoke 19 him to anger. For I was afraid of the anger and hot displeasure, wherewith the LORD was wroth against you to destroy you. But the LORD hearkened unto me that 20 time also. And the LORD was very angry with Aaron to

13. Exod. xxxii. 9. Furthermore is supplied by R.V.; Heb. and.

14 f. Exod. xxxii. 10, 15, 19 are largely reproduced.

18. as at the first: i. e. the intercession lasted for the same time as the sojourn on the mount, ix, o, and is identical with that of x. 10. According to Exod, xxxii. 30 f., Moses returned on the morrow after his discovery of the sin to make intercession; according to Exod. xxxiv. o, he again made intercession, within the second period of forty days spent on the mount (xxxiv. 28). The latter may be in view here; but it ought to follow, not precede verse 21.

to provoke him to anger: delete 'to anger,' as in iv. 25. 19. that time also: what other occasion is meant is not clear; possibly the present narrative has been condensed, and originally contained a reference to the earlier intercession of Exod. xxxii. 31.

have destroyed him: and I prayed for Aaron also the same time. And I took your sin, the calf which ye had 21 made, and burnt it with fire, and stamped it, grinding it very small, until it was as fine as dust; and I cast the dust thereof into the brook that descended out of the mount. And at Taberah, and at Massah, and at Kibroth- 22 hattaavah, ve provoked the LORD to wrath. And when 23 the LORD sent you from Kadesh-barnea, saying, Go up or and possess the land which I have given you; then ye rebelled against the commandment of the LORD your God, and ye believed him not, nor hearkened to his voice. Ye have been rebellious against the LORD from 24 the day that I knew you. So I fell down before the 25 LORD the forty days and forty nights that I fell down; because the LORD had said he would destroy you. And 26 I prayed unto the LORD, and said, O Lord God, destroy not thy people and thine inheritance, which thou hast redeemed through thy greatness, which thou hast brought forth out of Egypt with a mighty hand. Remember thy 27 servants, Abraham, Isaac, and Jacob; look not unto the stubbornness of this people, nor to their wickedness, nor

^{20.} The prayer for Aaron is not mentioned in Exodus.

^{21.} Exod. xxxii. 20; your sin: for this concrete usage, cf. Amos viii. 14, Mic. i. 5.

as fine as dust: rather 'crushed fine to dust,' which was scattered in the Wady; according to Exodus, that the Israelites might drink of it.

^{22, 23.} Four other examples of Israel's disobedience are cited; Taberah (Num. xi. 1-3), Massah (Exod. xvii, 2-7), Kibroth-

hattaavah (Num. xi. 4-34), and Kadesh-barnea (i. 19f.).

25 resumes the account of the intercession of verse 18, and replies to Yahweh's words in verse 14 ('destroy them'). It should be noted that whilst this is the second intercession (Exod. xxxiv. 9), according to the present narrative, its contents are largely those of the first (Exod. xxxii. 11-13).

^{28.} Cf. Exod. xxxii. 12; Num. xiv. 16, both of which have contributed to this verse.

- 28 to their sin: lest the land whence thou broughtest us out say, Because the LORD was not able to bring them into the land which he promised unto them, and because he hated them, he hath brought them out to slay them in
- 29 the wilderness. Yet they are thy people and thine inheritance, which thou broughtest out by thy great power and by thy stretched out arm.
- 10 At that time the LORD said unto me, Hew thee two tables of stone like unto the first, and come up unto me
 - 2 into the mount, and make thee an ark of wood. And I will write on the tables the words that were on the first tables which thou brakest, and thou shalt put them in
 - 3 the ark. So I made an ark of acacia wood, and hewed two tables of stone like unto the first, and went up into
 - 4 the mount, having the two tables in mine hand. And he wrote on the tables, according to the first writing, the ten a commandments, which the LORD spake unto you in the mount out of the midst of the fire in the day of the
 - 5 assembly: and the Lord gave them unto me. And I turned and came down from the mount, and put the tables in the ark which I had made; and there they be,
 - 6 as the LORD commanded me. [E] (And the children of Israel journeyed from b Beeroth Bene-jaakan to Moserah: there Aaron died, and there he was buried; and Eleazar his son ministered in the priest's office in his stead.
 - 7 From thence they journeyed unto Gudgodah; and from

a Heb. words.

b Or, the wells of the children of Jaakan

x. 1-3. These verses are condensed from Exod. xxxiv. 1, 2, 4, and expanded by the references to the ark, not there named. According to Exod. xxxvii. 1 f. (xxv. 10 f.) this ark was made by Bezalel, after, not before, the reception of the second tables (P). The inconsistency may go back to some narrative of JE, not now extant.

^{8, 7.} These verses are clearly an interruption to the Horeb

Gudgodah to Jotbathah, a land of brooks of water. [R^D] 8
At that time the LORD separated the tribe of Levi, to
bear the ark of the covenant of the LORD, to stand before
the LORD to minister unto him, and to bless in his name,
unto this day. Wherefore Levi hath no portion nor 9
inheritance with his brethren; the LORD is his inheritance,
according as the LORD thy God spake unto him.) [D²]
And I stayed in the mount, as at the first time, forty days 10

narrative. They are connected with Num. xxxiii. 3r-3 (P), where the four names of this itinerary fragment occur, with some variation, and in a different order. They cannot be derived from that passage, not only because of the differences, but especially because they place the death of Aaron at a point and place different from those of P (Num. xx. 22 f., on Mount Horeb). They are usually regarded as a fragment of E's itinerary (cf., e. g., Num. xxi. 12-15), both from their form and from the interest in Eleazar (Joshua xxiv. 33, E). The places named are unknown. 'The passage is important, as showing that in the tradition of JE, not less than in P, Aaron was the founder of a hereditary priesthood' (Driver, p. 127).

8, 9. The consecration of Levi to priestly duties, with priests' dues. It is included in the brackets of the R. V. as a continuation of the interruption made by verses 6, 7. It seems, however, to be an independent note connected with the mention of the ark in verse 5.

8. At that time: either of the stay at Horeb (verse 5) or at Jotbathah (verse 7), according to the view taken of the connexion.

the tribe of Levi: to whom are here given the three priestly duties—(a) to bear the ark, in Num. iv. 1 f. (P) the duty of Levites Kohathites) in the narrower sense, as distinct from the priests, but in Deuteronomic writers the duty of the Levitical priests (Deut. xxxi. 9; Joshua viii. 33: cf. Joshua iii. 3, vi. 6, 12); (b) to minister to Yahweh (in offering sacrifice), a duty reserved by P for the (Aaronic) priests alone as distinct from the Levities (Num. iii. 10); (c) to bless in His name, according to P (Num. vi. 23) the privilege of (Aaronic) priests only. See on xviii. 1.

9. Yahweh is his inheritance: i. e. Levi is supported from the

sacred offerings to Yahweh, xviii. 1, 2.

6

Ċ

1t

lė

16

10, 11. These verses resume and conclude the Horeb narrative,

though their present place can hardly be original.

I stayed: the Heb. would allow the translation 'I had stayed,' which is required if we relate the verse to ix. 18, 19. The

and forty nights: and the LORD hearkened unto me that it time also; the LORD would not destroy thee. And the LORD said unto me, Arise, take thy journey before the people; and they shall go in and possess the land, which I sware unto their fathers to give unto them.

12 [D] And now, Israel, what doth the LORD thy God require of thee, but to fear the LORD thy God, to walk in all his ways, and to love him, and to serve the LORD thy

13 God with all thy heart and with all thy soul, to keep the commandments of the LORD, and his statutes, which

14 I command thee this day for thy good? Behold, unto the LORD thy God belongeth the heaven, and the heaven of

15 heavens, the earth, with all that therein is. Only the LORD had a delight in thy fathers to love them, and he chose their seed after them, even you above all peoples,

16 as at this day. Circumcise therefore the foreskin of your

God, he is God of gods, and Lord of lords, the great God, the mighty, and the terrible, which regardeth not

18 persons, nor taketh reward. He doth execute the judgement of the fatherless and widow, and loveth the 19 stranger, in giving him food and raiment. Love ye

a Or, out of

intercession to which Yahweh hearkened will then be that of ix. 25-9, whose success is now explicitly stated.

x. 12-22. Exhortation to respond to the great God who has done such great things for Israel.

12. require: 'What is Yahweh thy God asking from thee?'

Cf. Mic. vi. 8, which this verse recalls.

16. Circumcise: xxx. 6; Jer. iv. 4; the figure is also used of the ear (Jer. vi. 10) and of the lips (Exod, vi. 12); it is hardly drawn from the physical operation (the unreceptive heart being 'closed in,' Driver), but denotes a spiritual and true membership of Israel in contrast with one based on the outward sign.

17. reward: 'a bribe.'

18, 19. Three classes liable to oppression are put under His

therefore the stranger: for ye were strangers in the land of Egypt. Thou shalt fear the LORD thy God; him shalt 20 thou serve; and to him shalt thou cleave, and by his name shalt thou swear. He is thy praise, and he is thy 21 God, that hath done for thee these great and terrible things, which thine eyes have seen. Thy fathers went 22 down into Egypt with threescore and ten persons; and now the LORD thy God hath made thee as the stars of heaven for multitude.

Therefore thou shalt love the LORD thy God, and keep 11 his charge, and his statutes, and his judgements, and his commandments, alway. And know ye this day: for Ispeak 2 not with your children which have not known, and which have not seen the a chastisement of the LORD your God, his greatness, his mighty hand, and his stretched out arm, and his signs, and his works, which he did in the 3 midst of Egypt unto Pharaoh the king of Egypt, and unto all his land; and what he did unto the army of Egypt, 4 unto their horses, and to their chariots; how he made the

a Or, instruction

protection; Israel's duty to the stranger is enforced like the duty to servants (v. 15), by an appeal to experience.

the stranger: see on i. 16; for the motive, cf. Exod. xxii.

21, xxiii. 9.

he

1.10

LI

21. thy praise: (Jer. xvii. 14) i. e. to be praised by thee for His deeds.

for thee: Heb. 'with thee'; with reference to Egypt (xi. 3).
22. Gen. xlvi. 27; Exod. i. 5; Deut. i. 10; a special instance of the Divine providence.

xi. 1-9. Let the personal experience of Yahweh's great deeds prompt Israel to obedience.

2. I speak: necessarily supplied by R.V., because the Hebrew has no verb to govern the long sentence following (verses 2-6).

chastisement: 'discipline' comes nearer the meaning of the Heb. word than either R.V. or R. V. marg. (iv. 36, viii, 5). Cf. the similar, though less detailed, review in iv. 34 f. (vi. 22, vii. 18). The generation addressed is that which was delivered from Egypt.

water of the Red Sea to overflow them as they pursued after you, and how the LORD hath destroyed them 5 unto this day; and what he did unto you in the wilderness. 6 until ye came unto this place; and what he did unto Dathan and Abiram, the sons of Eliab, the son of Reuben: how the earth opened her mouth, and swallowed them up, and their households, and their tents, and every living thing that followed them, in the midst of all 7 Israel: but your eyes have seen all the great work of the 8 LORD which he did. Therefore shall ve keep all the commandment which I command thee this day, that ve may be strong, and go in and possess the land, whither 9 ye go over to possess it; and that ye may prolong your days upon the land, which the LORD sware unto your fathers to give unto them and to their seed, a land flowing 10 with milk and honey. For the land, whither thou goest in to possess it, is not as the land of Egypt, from whence ye came out, where thou sowedst thy seed, and wateredst II it with thy foot, as a garden of herbs: but the land, whither

10. not as the land of Egypt: viz. in respect of irrigation, owing to the broken surface of the country (verse 11), which does

not favour artificial irrigation on a large scale.

as a garden of herbs: (I Kings xxi. 2) i. e. a small plot of ground for which artificial irrigation could be employed in Palestine.

^{5.} See Num. xvi. The omission of Korah is due to the fact that the writer is using JE, which did not mention him. The (later) account of P, which does, has been interwoven with JE to form the narrative of Num. xvi.

xi. 10-17. Canaan contrasted with Egypt to show its greater dependence on Yahweh for fertility. (The paragraph division of R. V. between verses 12 and 13 obscures the sense.)

wateredst it with thy foot: i.e. possibly with a wheel worked by the foot. The present water-wheels of Egypt are turned usually by an ox. W. Max Müller points out, however (E.B., 'Egypt,' 1226 n.'), that the use of the water-wheel cannot be proved for ancient Egypt; 'most probably "watering with the foot' means carrying water.'

ye go over to possess it, is a land of hills and valleys, and drinketh water of the rain of heaven: a land which the 12 LORD thy God a careth for; the eyes of the LORD thy God are always upon it, from the beginning of the year even unto the end of the year.

And it shall come to pass, if ye shall hearken diligently 13 unto my commandments which I command you this day, to love the Lord your God, and to serve him with all your heart and with all your soul, that I will give the 14 rain of your land in its season, the former rain and the latter rain, that thou mayest gather in thy corn, and thy wine, and thine oil. And I will give grass in thy fields for 15 thy cattle, and thou shalt eat and be full. Take heed to 16 yourselves, lest your heart be deceived, and ye turn aside, and serve other gods, and worship them; and the anger 17 of the Lord be kindled against you, and he shut up the

a Heb, seeketh after.

^{11.} drinketh water of the rain of heaven: i. e. is dependent on the rains of verse 14 for its moisture, in contrast with Egypt, where rain is infrequent and agriculture depends on the inundation of the Nile, and on connected systems of irrigation. The superiority of Canaan, as well as its greater dependence on Yahweh, is naturally implied.

^{12.} careth for. 'The climate of Egypt is not one which of itself suggests a personal Providence, but the climate of Palestine does so' (H.G.H.L., p. 74). The present passage is a suggestive example of the way in which 'second causes' can tyrannize over human imagination. The water of the Nile is a natural gift; the rain of Palestine a supernatural.

^{14.} the rain of your land: i. e. not irregular showers, but the rainy period of the winter, begun by the heavy rainfall of October (the 'former rain'), which prepares for the agricultural year, and closed by that of March and April (the 'latter rain'), before the summer drought begins. This division of seasons is 'the ruling feature of the climate of Syria' (H.G.H.L., p. 63 f.), and on its regular occurrence depend the fertility and prosperity of the land (verse 17).

^{17.} The picture is not overdrawn. 'The early rains or the latter rains fail, drought comes occasionally for two years in

heaven, that there be no rain, and that the land yield not her fruit; and ye perish quickly from off the good land 18 which the Lord giveth you. Therefore shall ye lay up these my words in your heart and in your soul; and ye shall bind them for a sign upon your hand, and they shall 19 be for frontlets between your eyes. And ye shall teach them your children, talking of them, when thou sittest is thing here and when they wouldn't have and

in thine house, and when thou walkest by the way, and when thou liest down, and when thou risest up. And thou shalt write them upon the door posts of thine house, and

21 upon thy gates: that your days may be multiplied, and the days of your children, upon the land which the LORD sware unto your fathers to give them, as the days of the

22 heavens above the earth. For if ye shall diligently keep all this commandment which I command you, to do it; to love the LORD your God, to walk in all his ways, and

23 to cleave unto him; then will the LORD drive out all these nations from before you, and ye shall possess nations

24 greater and mightier than yourselves. Every place whereon the sole of your foot shall tread shall be yours: from the wilderness, and Lebanon, from the river, the river Euphrates, even unto the a hinder sea shall be your border.
a That is, western.

succession, and that means famine and pestilence? (op. cit., p. 73). For a fine description of cause and effect in agricultural prosperity, see Hosea ii. 21, 22.

xi. 18-25. The words of Yahweh, cherished, taught, and obeyed, will bring victorious possession of the Promised Land.

to

th

Th

18-20. See on vi. 6-9, from which these verses are repeated

with very slight change.

21. as the days of the heavens above the earth: i.e. so long as the (visible) universe endures: cf. the appeal to its permanence in iv. 26.

24. Cf. Joshua i. 3. The wilderness meant is that south of Palestine, answering here, as a boundary, to Lebanon in the north, whilst Israel's ideal territory is to extend from the Euphrates in the east to the Mediterranean in the west.

There shall no man be able to stand before you: the 25 LORD your God shall lay the fear of you and the dread of you upon all the land that ye shall tread upon, as he hath spoken unto you.

Behold, I set before you this day a blessing and a 26 curse; the blessing, if ye shall hearken unto the com-27 mandments of the LORD your God, which I command you this day: and the curse, if ye shall not hearken unto 28 the commandments of the LORD your God, but turn aside out of the way which I command you this day, to go after other gods, which ye have not known.

[R^D] And it shall come to pass, when the LORD thy ²⁹ God shall bring thee into the land whither thou goest to possess it, that thou shalt set the blessing upon mount Gerizim, and the curse upon mount Ebal. Are they not ³⁰ beyond Iordan, behind the way of the going down of the

25. as he hath spoken: Exod. xxiii. 27.

nd

ce

xi. 26-32. The alternatives of obedience and disobedience are those of a blessing and a curse (verses 26-8). These shall be solemnly recognized at the centre of Israel's future land (verses 29-32). (The blessing and the curse are expanded in chap. xxviii.)

28. which ye have not known: the Baals of Canaan have no share in the intimate relation hitherto existing between Yahweh and Israel.

29. set the blessing upon: give it ceremonial sanction there, as is described in xxvii. 11 f., with which passage verses 29, 30 are to be connected (hence assigned to R^D).

Gerizim . . . Ebal: probably chosen because the ancient sanctuary of Shechem (Joshua xxiv. 32) lay in the valley between them. The simplest explanation of the assignment of the blessing and curse respectively is that Ebal lay to the north, i. e. on the Hebrew 'left,' and Gerizim to the south, the Hebrew 'right.' That the latter was, as amongst other peoples, regarded as auspicious, in contrast with the ill-omened left, is shown by the Hebrew name 'Benjamin,' or 'son of the right hand' (Gen. xxxv. 18, R. V. marg.).

30. the way of the going down of the sun: i.e. the chief

sun, in the land of the Canaanites which dwell in the Arabah, over against Gilgal, beside the a oaks of Moreh?

- 31 [D] For ye are to pass over Jordan to go in to possess the land which the LORD your God giveth you, and ye 32 shall possess it, and dwell therein. And ye shall observe to do all the statutes and the judgements which I set before you this day.
- 12 These are the statutes and the judgements, which ye shall observe to do in the land which the LORD, the God of thy fathers, hath given thee to possess it, all the

Or, terebinths

western road, running from south to north, and passing east of Shechem, which is therefore 'behind' it (cf. verse 24).

which dwell in the Arabah: the reference is obscure, since

the 'Arabah (i. 1, R. V. marg.) is remote from Shechem.

over against Gilgal: hardly the Gilgal near Jericho; possibly the 'circle' (of stones) in connexion with Shechem.

the oaks of Moreh: or 'the terebinth (sing. in LXX) of the teacher' (giver of oracles) (see Joshua xxiv. 26 for the sacred stone and sacred tree at Shechem). and affair at a second

xii-xxv. At this point we pass to the Code of Laws, which falls into three main sections:

I. The Law of the Central Sanctuary, with its related ordinances, xii. 1-xvi. 17 (with xvi. 21-xvii, 7).

II. Laws relating to persons in authority (judges, king, priests, prophets), xvii. 8-xviii. 22 (with xvi. 18-20).

Miscellaneous Laws, xix-xxv (not admitting, in their present order, of further classification 1).

xii, 1-28. The Fundamental Law of the Single Sanctuary. For the central place and primary importance of this section, see

Introd. p. 10 (The Reformation of Josiah), p. 36 f.

Title (verse 1). Destruction of the Canaanite places of worship (verses 2, 3). Yahweh is to be worshipped at one place only (verses 4-7). The present individual liberty is to be abandoned (verses 8-10) that all offerings in Canaan may be made at the one place (verses 11, 12). Repetition, in varied form, of the law of a single sanctuary (verses 13, 14). Animals for food may be

¹ Driver (p. 135) takes xix and xxi. 1-9 to form a section, 'Criminal Law.'armit and and the quirt sel . Of

days that ye live upon the earth. Ye shall surely destroy 2 all the places, wherein the nations which ve shall possess served their gods, upon the high mountains, and upon the hills, and under every green tree: and ye shall 3 break down their altars, and dash in pieces their a pillars, and burn their Asherim with fire; and ye shall hew

a Or. obelisks

killed and their flesh eaten anywhere, though not the blood (verses 15, 16). But the substance of tithe, vow, or offering is to be eaten at the one place only (verses 17-19). Repetition, in a varied form, of the permission to kill for food locally, though the blood must be poured away (verses 20-5); whilst all sacred rites must be performed at the one central sanctuary (verses 26-8).

There can be little doubt that this section contains more than

one version of the same law.

2. all the places: i. e. the sacred places, or sanctuaries, like 'the place of Shechem' (Gen. xii. 6) or of Bethel (xiii. 3), called 'the place of the altar' (verse 4) or the 'place' where Abraham proposed to sacrifice Isaac (xxii. 3). The corresponding Arabic word for 'place' is used similarly of a sanctuary. The much more usual word employed to designate these local sanctuaries is that rendered 'high place' (bāmāh), such sanctuaries being originally upon the high mountains and upon the hills. For the relation of such a high place to a particular town or district, see, e.g., 1 Sam. ix. 10-25.

served their gods: most of these local sanctuaries were those of the Canaanites, adopted by Israel after the conquest of Canaan. How far Israel actually worshipped the local Baals at these sanctuaries is uncertain; what is clear is that the worship of Yahweh was practised at them down to the time of the Deuteronomic Reformation, and after its initial failure (Exod. xx. 24-6, 'in every place'; I Kings xix. 10, 'thine altars'; Amos and Hosea, passim, where it is the contamination of the worship of Yahweh by (surviving) Canaanite associations that is attacked, not the localization of the worship away from the Temple).

under every green tree: or 'spreading' tree; for the sacred trees often growing at these 'places,' see Joshua xxiv, 26;

1 Sam. xxii. 6; Hos. iv. 13, &c.

sen

ship

08

one

3. pillars (mazzeboth): the artificial sacred stones. See on xvi. 22.

Asherim: the wooden posts, representing the sacred tree. See on xvi. 21.

down the graven images of their gods; and ye shall 4 destroy their name out of that place. Ye shall not do 5 so unto the LORD your God. But unto the place which the LORD your God shall choose out of all your tribes to put his name there, even unto his habitation shall ye 6 seek, and thither thou shalt come: and thither ye shall bring your burnt offerings, and your sacrifices, and your tithes, and the heave offering of your hand, and your yows, and your freewill offerings, and the firstlings of

These, with the altar (see on verse 2), and in some cases the idol (Hos. viii. 6), the usual accompaniments of the 'high place,' are to be so completely destroyed that the very memory ('their name') of the local Baals is to cease (contrast verse 5, 'his name'). Bertholet illustrates by the later Jewish modification of proper names containing the element 'Baal'; e. g. Ish-baal became Ish-bosheth.

5. the place which Yahweh your God shall choose: i.e. Jerusalem, as often in this book (cf. 1 Kings viii. 44, 48, by a Deuteronomic writer). The earliest mention of Jerusalem is in the Tell el-Amarna Tablets, c. 1400 B.C., where it appears as the fortified capital of a small district. After the Israelite invasion it remained for a long time in the hands of the Canaanites, till captured by David (2 Sam. v. 6, 7). He brought up the ark of Yahweh to a tent, and on the threshing-floor of Araunah the Jebusite, which he bought (2 Sam. xxiv. 18 f.), Solomon's Temple was built. There is no evidence of the existence there of an earlier sanctuary.

6. burnt offerings: viz. as systematized in Lev. i, those of cattle, sheep and goats, birds, whose blood was dashed or drained out against the side of the altar, whilst the whole of the flesh

was burnt upon it. Cf. Exod. x. 25, &c.

sacrifices: specially of the thank- or peace-offering (Exod. xx. 24), as the most frequent form of sacrifice. The flesh of cattle, sheep, or goats was eaten by the worshippers at a sacrificial meal of communion with the deity—except the fat offered on the altar and the priest's portion.

tithes: see on xiv. 22.

heave offering of your hand: personal contributions; not something elevated in presentation, but 'lifted off' a larger quantity, like first-fruits and other voluntary offerings.

vows . . . freewill offerings: belonging to special occasions.

firstlings: cf. xv. 19-22.

your herd and of your flock; and there we shall eat 7 before the LORD your God, and ye shall rejoice in all that ye put your hand unto, ye and your households, wherein the LORD thy God hath blessed thee. Ye shall 8 not do after all the things that we do here this day, every man whatsoever is right in his own eyes; for ye o are not as yet come to the rest and to the inheritance, which the LORD thy God giveth thee. But when ve go 10 over Jordan, and dwell in the land which the LORD your God causeth you to inherit, and he giveth you rest from all your enemies round about, so that ye dwell in safety; then it shall come to pass that the place which the LORD II your God shall choose to cause his name to dwell there. thither shall ye bring all that I command you; your burnt offerings, and your sacrifices, your tithes, and the heave offering of your hand, and all your choice vows which ye vow unto the LORD: and ye shall rejoice before 12 the LORD your God, ye, and your sons, and your daughters, and your menservants, and your maidservants, and the Levite that is within your gates, forasmuch as he

ľ

a!

^{7.} The sacrificial meal (verse 6, 'sacrifices') of the family group: cf. verse 18, xiv. 23, xv. 20. For the important place of this act of communion in Semitic religion, see especially Rel. Sem., Lect, vii. The emphasis of Deuteronomy on joy in worship agrees with the omission of any reference above to the sin-offering or guilt-offering of Lev. iv and v (Introd., p. 38 note).

^{8.} Cf. Amos v. 25. It need hardly be pointed out that the writer knows nothing of the elaborate wilderness-ritual of P.

^{10.} rest from all your enemies: not gained, as a matter of history, till the age of David and Solomon, which may be in view here (2 Sam. vii. 1; 1 Kings viii. 56).

^{11.} The verse implies that the law of the single sanctuary was not meant to come into operation till the time was ripe for building the Temple (cf. 1 Kings iii. 2).

your choice vows: i. e. choice substance offered to fulfil a vow.

^{12.} the Levite (cf. x. 9): i. e. the original priest of the local

13 hath no portion nor inheritance with you. Take heed to thyself that thou offer not thy burnt offerings in every

14 place that thou seest: but in the place which the LORD shall choose in one of thy tribes, there thou shalt offer thy burnt offerings, and there thou shalt do all that I command

within all thy gates, after all the desire of thy soul, according to the blessing of the LORD thy God which he hath given thee: the unclean and the clean may eat

shall not eat the blood; thou shalt pour it out upon the rearth as water. Thou mayest not eat within thy gates

sanctuary, now deprived of his livelihood (xviii. 6-8), and frequently commended in this book to the care of Israel (verse 18, xiv. 27, 29, xvi. 11, 14, xxvi. 11).

within your gates: i. e. throughout your cities (a character-

istic phrase of Deuteronomy).

15. thou mayest kill: the Hebrew verb means either to sacrifice or to kill, the fact being that all slaughter of domestic animals was originally sacrificial, their flesh being eaten on comparatively rare occasions at a sacrificial meal (see on verse 6). This sacrificial act could be performed at a sanctuary only so long as one was close at hand; the centralization of all sacrificial acts at Jerusalem involved the recognition of slaughter for food as non-sacrificial (cf. Rel. Sem., p. 238). A fuller explanation is given by verse 20 f.

after all the desire of thy soul: the soul (nephesh), originally the breath, as the principle of life, tends to be specialized in later Hebrew psychology as the principle of emotion and sensation, especially hunger (as here). The higher cognitive and conative

elements of conscious life were ascribed to the heart.

the unclean and the clean: i.e. in a ceremonial sense (1 Sam. xx. 26), since the act was no longer to be regarded as sacrificial, but such flesh was to be treated like game (as of the gazelle, and as of the hart: cf. xiv. 5), i.e. under a non-sacrificial classification.

16. blood: see Introd., p. 24; the blood of the slain animal is still regarded as too mysterious and 'sacred' to be consumed; hence, for want of an altar at which to dispose of it with safety, it is poured on the ground (cf. Rel. Sem., p. 234 f.).

17. The permission for the local consumption of flesh does not

the tithe of thy corn, or of thy wine, or of thine oil, or the firstlings of thy herd or of thy flock, nor any of thy vows which thou vowest, nor thy freewill offerings, nor the heave offering of thine hand: but thou shalt eat 18 them before the Lord thy God in the place which the Lord thy God shall choose, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite that is within thy gates: and thou shalt rejoice before the Lord thy God in all that thou puttest thine hand unto. Take heed to thyself that thou forsake not 19 the Levite as long as thou livest upon thy land.

When the LORD thy God shall enlarge thy border, as 20 he hath promised thee, and thou shalt say, I will eat flesh, because thy soul desireth to eat flesh; thou mayest eat flesh, after all the desire of thy soul. If the place 21 which the LORD thy God shall choose to put his name there be too far from thee, then thou shalt kill of thy herd and of thy flock, which the LORD hath given thee, as I have commanded thee, and thou shalt eat within thy gates, after all the desire of thy soul. Even as the 22 gazelle and as the hart is eaten, so thou shalt eat thereof: the unclean and the clean shall eat thereof alike. Only 23 be sure that thou eat not the blood: for the blood is the

apply to tithes (xiv. 22 f.), firstlings (xv. 19 f.), or other sacred offerings.

^{20.} enlarge thy border: cf. xix. 8; with reference to the acquisition, not of Canaan (verse 1), but of the ideal territory of i. 7, xi. 24 (Dillmann). For the actual extent of the Josianic kingdom, see Introd., p. 37.

I will eat flesh: implying that this is no everyday occurrence (see on verse 15). Cf. Doughty, Arabia Deserta, i. p. 452.

^{23.} sure: Heb. 'strong'; reference to I Sam. xiv. 32 will show how hunger might overcome a primitive superstition; but the use of blood in magical rites may also be in view.

the blood is the life: cf. Gen. ix. 4; Lev. xvii. 11,114. See Introd., p. 24.

life; and thou shalt not eat the life with the flesh.

24 Thou shalt not eat it; thou shalt pour it out upon the

- 25 earth as water. Thou shalt not eat it; that it may go well with thee, and with thy children after thee, when thou shalt do that which is right in the eyes of the LORD.
- Only thy holy things which thou hast, and thy vows, thou shalt take, and go unto the place which the LORD
- 27 shall choose: and thou shalt offer thy burnt offerings, the flesh and the blood, upon the altar of the LORD thy
 God: and the blood of thy sacrifices shall be poured out upon the altar of the LORD thy God, and thou shalt eat
- 28 the flesh. Observe and hear all these words which I command thee, that it may go well with thee, and with thy children after thee for ever, when thou doest that which is good and right in the eyes of the LORD thy God.
- When the Lord thy God shall cut off the nations from before thee, whither thou goest in to possess them, and thou possessest them, and dwellest in their land; take heed to thyself that thou be not ensuared a to follow

* Heb. after them.

27. See on verse 6.

xii. 29—xiii. 18. Laws against Solicitation to the Cults of Canaan. General warning against the assimilation of the worship of Yahweh to that of the gods of Canaan (verses 29-31). If a prophet urges the claims of these gods, his teaching is to be rejected, though it is substantiated by foretold signs; and the man himself is to be put to death (xii. 32—xiii. 5). Even a relative or friend, secretly soliciting to their worship, is to be denounced and stoned to death (verses 6-11). The city that listens to such solicitations shall be devoted to Yahweh, its inhabitants being slaughtered, and its spoil burnt without exception (verses 12-18).

30. ensnared: partly, no doubt, by the ancient belief that the god of a district must be worshipped there, and in the local manner (1 Sam xxvi. 19; 2 Kings xvii. 25-8); partly, also, by the fascination exercised over men in all ages by novel means of contact with the

supernatural world.

them, after that they be destroyed from before thee; and that thou inquire not after their gods, saying, How do these nations serve their gods? a even so will I do likewise. Thou shalt not do so unto the LORD thy 31 God: for every abomination to the LORD, which he hateth, have they done unto their gods; for even their sons and their daughters do they burn in the fire to their gods.

b What thing soever I command you, that shall ye 32 observe to do: thou shalt not add thereto, nor diminish from it.

If there arise in the midst of thee a prophet, or a 13 dreamer of dreams, and he give thee a sign or a wonder, and the sign or the wonder come to pass, whereof he 2 spake unto thee, saying, Let us go after other gods, which thou hast not known, and let us serve them; thou shalt 3 not hearken unto the words of that prophet, or unto that dreamer of dreams: for the LORD your God proveth you,

a Or, that I also may do likewise b [Ch. xiii. 1 in Heb.]

Religious reformers have always recognized the perils of syncretism of the *forms* of worship; by the transference or acceptance of an alien form the alien idea finds easy entrance,

31. abomination: cf. vii. 25; practically a technical term for acts of idolatry, though also used in the ethical sphere (xxv, 16; Lev. xviii, 22).

burn in the fire (2 Kings xvi. 3, xvii. 31, &c.): see note on xviii. 10 for this form of child-sacrifice.

10 32. This verse (cf. R. V. marg.) relates to the three following cases (chap. xiii) of solicitation to heathen worship.

xiii. 1. a dreamer of dreams. The prophet is conceived as receiving his message by vision or dream (Num. xii. 6). In

receiving his message by vision or dream (Num. xii. 6). In Jer. xxiii. 28, however, the prophecy nourished on dreams is distinguished from the ethical and spiritual message of Jeremiah himself.

a sign or a wonder: such as Isaiah offers Ahaz (Isa. vii. 11) to substantiate his message.

3. proveth you (viii. 2, 16), &c. : 'is putting you to the test to

to know whether ye love the Lord your God with all 4 your heart and with all your soul. Ye shall walk after the Lord your God, and fear him, and keep his commandments, and obey his voice, and ye shall serve him, 5 and cleave unto him. And that prophet, or that dreamer of dreams, shall be put to death; because he hath spoken 3 rebellion against the Lord your God, which brought you out of the land of Egypt, and redeemed thee out of the house of bondage, to draw thee aside out of the way which the Lord thy God commanded thee to walk in. So shalt thou put away the evil from the midst of thee.

6 If thy brother, the son of thy mother, or thy son, or thy daughter, or the wife of thy bosom, or thy friend, which is as thine own soul, entice thee secretly, saying,

Heb. turning aside.

know whether you do (emph.) love' (Driver); i. e. whether your relationship to Yahweh is of such a character that it can defy even 'supernatural' evidence against His revealed will. The passage is important for the biblical doctrine of miracle (cf. Mozley, Lectures on the O. T., p. 33); with it should be compared Paul's warning to the Galatians not to receive another gospel though an angel preached it (Gal. i. 8); and, on the other hand, Christ's refusal to give external signs of His truth (Mark viii. 11f.), which He based primarily on moral experience (John vii. 17) and practical discernment (Matt. xvi. 3).

5. put away: consume or exterminate (as by burning); the phrase 'consume the evil from the midst' is characteristic of Deuteronomy, in which it occurs seven times, all except once of

the death sentence.

6f. The second example of solicitation, which is of a private character ('secretly,' verse 6; 'conceal,' verse 8). Even the closest personal ties must not protect the would-be idolater from unsparing denunciation and death (cf. xxxiii. 9).

the son of thy mother (Ps. l. 20): not, of course, a superfluous addition to 'brother' in the household of several wives (xxi. 15).

thy friend, which is as thine own soul; the same phrase occurs in one of the two classical examples of O. T. friendship

Let us go and serve other gods, which thou hast not known, thou, nor thy fathers; of the gods of the peoples 7 which are round about you, nigh unto thee, or far off from thee, from the one end of the earth even unto the other end of the earth; thou shalt not consent unto him, 8 nor hearken unto him; neither shall thine eye pity him, neither shalt thou spare, neither shalt thou conceal him: but thou shalt surely kill him: thine hand shall be 9 first upon him to put him to death, and afterwards the hand of all the people. And thou shalt stone him to with stones, that he die; because he hath sought to draw thee away from the LORD thy God, which brought thee out of the land of Egypt, out of the house of bondage. And all Israel shall hear, and fear, and shall II do no more any such wickedness as this is in the midst of thee.

If thou shalt hear tell 2 concerning one of thy cities, 12 which the LORD thy God giveth thee to dwell there,

a Or, in

⁽I Sam. xviii. I); whilst, in the other, it is the worshipper of Yahweh who wins over the worshipper of Kemosh (Ruth i. 16).

^{7.} far off: the Assyrians (2 Kings xvi. 10, xxi. 3^b, 'the host of heaven': cf. Deut. iv. 19) are probably meant; for religious influences nearer at hand, see 1 Kings xi. 5, 7.

^{9.} thine hand shall be first (xvii. 7): i.e. in the public infliction of the death penalty of verse 10. The convicting witness must bear the initial responsibility of the act, cost him what sorrow it may.

^{10.} Stoning was the only recognized form of capital punishment in Hebrew law (Benzinger, in E.B. 2722). Its adoption may be due partly in order to avoid literal blood-shedding (to any marked degree), and partly to keep down the dead man's spirit by the pile of stones cast on his body.

¹² f. The third case of solicitation supposes it to have been successful, so that a city is tainted with heathen-worship.

hear tell concerning: read as in R.V. marg.; the words 'in one of thy cities,' &c., are placed before 'saying' for greater emphasis, though actually part of what is said.

13 saying, Certain a base fellows are gone out from the midst of thee, and have drawn away the inhabitants of their city. saying, Let us go and serve other gods, which ye have not known; then shalt thou inquire, and make search, and ask diligently; and, behold, if it be truth and the thing certain, that such abomination is wrought in the midst 15 of thee; thou shalt surely smite the inhabitants of that city with the edge of the sword, b destroying it utterly, and all that is therein and the cattle thereof, with the 16 edge of the sword, And thou shalt gather all the spoil of it into the midst of the street thereof, and shalt burn with fire the city, and all the spoil thereof cevery whit, unto the LORD thy God; and it shall be an d heap for 17 ever; it shall not be built again. And there shall cleave nought of the devoted thing to thine hand: that the LORD may turn from the fierceness of his anger, and shew thee mercy, and have compassion upon thee, and 18 multiply thee, as he hath sworn unto thy fathers; when thou shalt hearken to the voice of the LORD thy God, to keep all his commandments which I command thee

* Heb. sons of worthlessness.

b Heb, devoting it.

or, as a whole burnt offering

d Or, mound Heb. tel.

16. spoil: included in the herem, which is of the severest type, like that on Jericho (Joshua vi. 24). See on xx. 17.

street: 'broad place,' like our 'market-place' or 'village-

green.'

every whit. The Hebrew word, kalil, means 'entire' or 'whole,' and is also used specially of a 'holocaust' or sacrifice consumed wholly upon the altar (xxxiii. 10); here in the latter sense (R. V. marg.).

an heap for ever: like Ai (Joshua viii. 28) or Rabbah (Jer.

xlix. 2).

^{13.} base fellows: the Hebrew word for 'worthlessness' (R. V. marg.) is 'belial,' which in 2 Cor. vi. 15 has developed into a proper name for the devil. These men have gone out from the midst of Israel, i. e. are themselves Israelites.

this day, to do that which is right in the eyes of the LORD thy God.

Ye are the children of the LORD your God: ye shall 14 not cut yourselves, nor make any baldness between your eyes for the dead. For thou art an holy people unto 2 the LORD thy God, and the LORD hath chosen thee to be a peculiar people unto himself, a above all peoples that are upon the face of the earth.

a Or, out of

xiv. 1-21. The holiness of Israel is to be maintained by abstention from cuttings for the dead (verses 1, 2), from eating the flesh of certain animals (verses 3-8), fishes (verses 9, 10), and birds (verses 11-20), and from other practices (verse 21) unworthy of the people of Yahweh.

The central part of this section (verses 4-20) stands in close relation to Lev. xi. 2-23, with which it agrees verbally to a large extent. The general character of the list disconnects it from D and relates it to P, and this is confirmed by the phrase 'after its kind,' which is characteristic of P. It is disputed, however, whether Deuteronomy here depends on Leviticus, or vice versa.

1. cut yourselves: cf. Lev. xix. 28 (xxi. 5, of the priests). It is clear from Jer. xvi. 6 (cf. xli. 5, xlvii. 5) that mourners cut themselves for the dead as part of the ordinary funeral ceremonies of the time, so that the present law, even if belonging to the original Law-book, was not observed. Such mutilations occur amongst many primitive peoples (examples in Rel. Sem., p. 322 f.), and their object appears to be to maintain blood-communion, or a blood-covenant, with the dead. Similar cuttings were made by the heathen priects opposed by Elijah (I Kings xviii, 28), to establish the blood-bond with their deity.

make any baldness between your eyes: the hair-offering at the grave is another widespread custom, with similar intent; the hair, like the blood, is a special seat of vitality. The custom is frequently mentioned in the O. T. as a natural feature of mourning (Amos viii. 10; Isa. xv. 2, xxii. 12; Mic. i. 16; Jer. xvi. 6; Ezek, vii. 18), the shaved patch 'between the eyes' (i. e. on the forehead) corresponding to the mourner's hatband in this country; whilst the cuttings on the hands (Jer. xlviii. 37) were doubtless as conventional a sign of mourning as black gloves. The former practice is forbidden to the priests in Lev. xxi. 5; other developments of the hair-offering are illustrated by the Nazirite's vow (Num. vi. 18), and the vow of Paul (Acts xviii. 18), and the priestly

- 3, 4 Thou shalt not eat any abominable thing. [P?] These are the beasts which ye shall eat: the ox, the sheep, and
 - 5 the goat, the hart, and the gazelle, and the roebuck, and the wild goat, and the pygarg, and the antelope, and the
 - 6 chamois. And every beast that parteth the hoof, and hath the hoof cloven in two, and a cheweth the cud,
 - 7 among the beasts, that ye shall eat. Nevertheless these ye shall not eat of them that chew the cud, or of them that have the hoof cloven: the camel, and the hare, and the b coney, because they chew the cud but part not the
 - 8 hoof, they are unclean unto you: and the swine, because he parteth the hoof but cheweth not the cud, he is un-

^a Heb. bringeth up. ^b See Lev. xi. 5.

tonsure of ancient and modern times. Similar practices among the early Arabs are described by Wellhausen (Reste, p. 181).

3. abominable thing: the same word as in vii. 25 ('abomination'). 'No single principle, embracing satisfactorily all the cases, seems yet to have been found; and not improbably more principles than one co-operated' (Driver, p. 164). Probably certain animals had come to be preserved as a religious duty (totemism), or were connected with heathen rites (Ezek. viii. 10); others may have been considered as repulsive in themselves.

4f. The translation of the more unfamiliar names is often uncertain, and usually follows the suggestions of the ancient versions. The list of ten clean beasts is not given in Lev. xi. 2f.

5. pygarg: i.e. 'white-rump,' the name of a species of antelope, mentioned by Herodotus (iv. 192) as found in Libya. chamois: the word (occurring here only) probably denotes

some kind of mountain sheep, rather than the chamois, which

belongs to Central Europe.

6f. Two characteristics of the 'clean' class are noted—(a) the division of the hoof, (b) the bringing up the cud; one only of these may belong to animals in the unclean class (verses 7, 8), viz. (b) to the camel, hare, rock-badger (R. V. marg.), and (a) to the swine. Coney is the Old-English word for 'rabbit' (cf. Ps. civ. 18; Prov. xxx. 26). 'Neither the rock-rabbit nor the hare really chews the cud, but the movements which they often make with their mouths give them the appearance of ruminating' (S.B.O.T., Lev., p. 74).

clean unto you! of their flesh ye shall not eat, and their carcases ye shall not touch.

These ve shall eat of all that are in the waters: whatsoever hath fins and scales shall ye eat: and whatsoever 10 hath not fins and scales ye shall not eat; it is unclean unto you. I do r govern- on the control of the cont

Of all clean birds ve may eat. But these are they of 11, 12 which ye shall not eat: the a eagle, and the gier eagle, and the ospray; and the glede, and the falcon, and the kite 13 after its kind; and every raven after its kind; and the 14, 15 ostrich, and the night hawk, and the seamew, and the hawk after its kind; the little owl, and the great owl, 16 and the horned owl; and the pelican, and the vulture, 17

^a See Lev. xi. 13, &c.

9, 10. This general classification of fishes is stated at greater

length in Lev. xi. 9-12.

12. eagle: R. V. marg. suggests 'great vulture.' There are four species of vultures and eight of eagles in Palestine. The Arabic equivalent of the Hebrew word here (nesher) covers all these generically, but the biblical usage of the word (Mic. i. 16, 'enlarge thy baldness as the nesher') shows that the griffon or great vulture is meant, which is without feathers on the head and neck (see Post in D.B. s. v. 'Eagle').

gier eagle: the bearded vulture, largest of all.

ospray: the short-toed eagle: 'It is the most abundant of the

eagle tribe in Palestine' (Post, l. c.).

13. the glede, and the falcon, and the kite: read 'the kite and the falcon,' and omit 'glede,' which is simply a guess at a word which does not elsewhere occur, and is almost certainly due to a scribal error (cf. Lev. xi. 14, supported here by the ancient versions). 'Glede' is itself an old name for the kite, retained from A. V.

after its kind (P): i.e. as a generic name, including various

species.

16. horned owl: others, after LXX, as 'waterhen.' - Reasons for rejection of the A.V. 'swan' are given by Post (D.B. s. v. 'Swan'), Description of the state of the sta

18 and the cormorant; and the stork, and the heron after its 19 kind, and the hoopoe, and the bat. And all winged creeping things are unclean unto you: they shall not be 20 eaten. Of all clean fowls ye may eat.

[D] Ye shall not eat of any thing that dieth of itself: thou mayest give it unto the stranger that is within thy gates, that he may eat it; or thou mayest sell it unto a foreigner: for thou art an holy people unto the LORD thy God. Thou shalt not seethe a kid in its mother's milk.

cormorant: some kind of plunging bird is meant; the cormorant is an expert diver, and 'is common along the coast, coming up the Kishon and visiting the Sea of Galilee. It is likewise abundant along the Jordan' (D.B. s. v.).

18. heron: a conjecture, on the ground that the heron belongs

to the same group as the stork.

19. creeping: 'swarming'; winged swarming things are insects that fly.

20. fowls: the Hebrew word is wider than the English, and denotes winged creatures in general. Some kinds of locusts are

here included : cf. Lev. xi. 21, 22.

21. thing that dieth of itself: one word in Hebrew, rendered 'carcase' in verse 8; the ground of objection to it is that the blood has not been drained out, as the context of Lev. xvii. 15 implies. The verse suggests to the English reader a cynical disregard for the health of the 'stranger'; but this does not belong to the Hebrew law, which merely points out that the 'stranger' is free from the ceremonial obligations of the Israelite, without reference to the selfish disposal of diseased meat.

stranger: see on i. 16. The gêr is here distinguished from the nokhri (xv. 3), or 'foreigner,' who is not a settled resident like the gêr, but e. g. a foreign trader. The verse should be compared with Exod. xxii. 31 (JE), where it is said that flesh torn of beasts is to be given to the dogs; and Lev. xvii. 15, where both kinds of flesh are forbidden to both Israelites and settled 'strangers' (cf. Exod. xii.

49, P), the latter class being practically 'proselytes.'

seethe (boil). The same law is found in Exod. xxiii. 19, xxxiv. 26; in both cases it is named in connexion with the offering of the firstfruits, which suggests a reference to some harvest rite (note verse 22 f.). Robertson Smith, who states that 'flesh seethed in milk is still a common Arabian dish,' thinks



Fund MOUNT NEBO, FROM THE WELLS OF MOSES

e ·

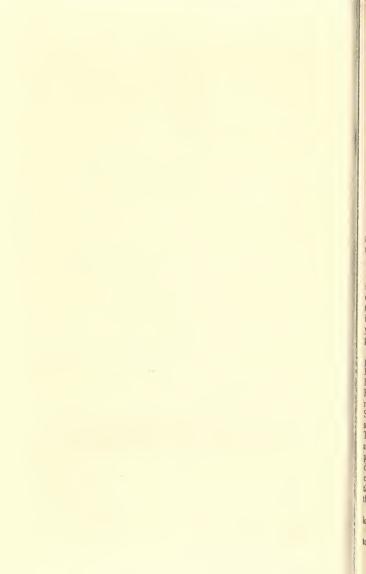
y a D s

L is re

be he

o, he

ne is: ks



Thou shalt surely tithe all the increase of thy seed, 22 that which cometh forth of the field year by year. And 23 thou shalt eat before the LORD thy God, in the place which he shall choose to cause his name to dwell there, the tithe of thy corn, of thy wine, and of thine oil, and the firstlings of thy herd and of thy flock; that thou mayest learn to fear the LORD thy God always. And if 24 the way be too long for thee, so that thou art not able to carry it, because the place is too far from thee, which the LORD thy God shall choose to set his name there, when

that milk is here (as elsewhere) regarded as equivalent to blood (Rel. Sem., p. 221 n.). Here some heathen rite for promoting fertility of the field by the breach of a primitive taboo seems to be meant.

xiv. 22-29. The Law of Tithes. The tithe of all the produce of the ground, together with the firstlings, is to be eaten at the central sanctuary (verses 22-3). Its value may be realized in money and expended there according to choice, if the distance is too great for the transference of the tithe in kind (verses 24-6). The Levite is not to be forgotten in this family feast (verse 27). Every third year's tithe, however, is to be devoted to dependent classes of the particular district (verses 28, 29).

22. tithe. The payment of a tenth was frequent amongst many peoples (references in Moore's art. 'Tithes,' E.B., for Greeks, Romans, Carthaginians, Egyptians, Syrians, Sabaeans, Lydians, Babylonians, and Chinese). The tithe was devoted by the early Hebrews to secular, i.e. royal (I Sam. viii. 15, 17; cf. Amos vii. 1) or religious (Amos iv. 4: cf. Gen. xxviii. 22) purposes. The earliest Semitic sacred tithe of which we know, that of the Carthaginians sent to Tyre, was both political and religious (Rel. Sem., p. 246). The priest would naturally receive something from all tithe offered at a temple to the deity; he would share, e. g., in the family feast prescribed by the present law. This is, however, to be clearly distinguished from the later law of Num. xviii. 21 (P), which claimed the whole tithe for the Levites. For a full discussion of their relation, see Driver, pp. 168-73. Cattle are not tithed by this law (contrast Lev. xxvii. 32).

23. See on xii. 5, 7; consumption is now transferred from the

local (Amos iv. 4) to the central sanctuary.

firstlings: included here incidentally; for the law relating to them, see xv. 19-23.

- 25 the LORD thy God shall bless thee: then shalt thou turn it into money, and bind up the money in thine hand, and shalt go unto the place which the LORD thy God
- 26 shall choose: and thou shalt bestow the money for whatsoever thy soul desireth, for oxen, or for sheep, or for wine, or for strong drink, or for whatsoever thy soul asketh of thee; and thou shalt eat there before the LORD thy God, and thou shalt rejoice, thou and thine
- 27 household: and the Levite that is within thy gates, thou shalt not forsake him; for he hath no portion nor inheritance with thee
- 28 At the end of every three years thou shalt bring forth all the tithe of thine increase in the same year, and shalt
- 29 lay it up within thy gates: and the Levite, because he hath no portion nor inheritance with thee, and the stranger, and the fatherless, and the widow, which are within thy gates, shall come, and shall eat and be satisfied; that the LORD thy God may bless thee in all the work of thine hand which thou doest.
- At the end of every seven years thou shalt make a

25. turn it into money: a concession necessitated by the new law of the one sanctuary.

bind up the money: i.e. in a purse: cf. Gen. xlii. 35 ('bundle,' the Heb. word for purse, being related to the verb bind ').

28. At the end of every three years: i.e. the tithe of the third year is devoted wholly to charity (cf. xxvi. 12).

bring forth . . . lay up: i. e. this tithe is collected from individual Israelites and deposited in a common store for its specific use-the sustenance of the more or less dependent classes named here, and often elsewhere in this book (xvi. 11, 14, xxiv. 17, 19-21, xxvi. 12, 13).

xv. 1-18. The Year of Release. Every seventh year shall be 'a release to Yahweh'; the creditor shall let drop his claim to what has been lent to a fellow Israelite (verses 1-3). If Israel is obedient, this law will not be required, for Israel will lend, not

release. And this is the manner of the release: every a creditor shall release that which he hath lent unto his neighbour; he shall not exact it of his neighbour and his brother; because the LORD's release hath been pro-

borrow (verses 4-6). Further, the Israelite is not to let the thought of this year's proximity hinder him from helping his needy

brother (verses 7-11).

Slavery, in the case of an Israelite, is to be limited by the same term; in the seventh year the Hebrew slave is to be set free with liberal provision for his needs (verses 12-15). If, however, he choose to remain, his ear shall be pierced as a sign of the

permanent bond now constituted (verses 16-18).

Cf. the law of Exod. xxiii. 10, 11 (JE), according to which land is to lie fallow in the seventh year (the spontaneous produce of that year to be for the poor), and the similar law of Lev. xxv. 1-7 (H), known as that of 'the Sabbatical year.' The suspension of agriculture in the seventh year, it has been thought, would make necessary, in many cases, some such provision as this for the suspension of debt-claims in that year. (The former law appears to be one form of a widespread resumption of the rights of the community in land). It is possible, however, that this law is intended to take the place of that in Exod. xxiii. 10, 11, rather than to supplement it.

1. At the end of every seven years: i.e. in the seventh year as rounding off this period. This will be seen from Jer. xxxiv. 14, where 'at the end of seven years' clearly implies that

six years only have elapsed.

a release: lit. 'a letting drop,' as is seen from the use of the corresponding verb in 2 Kings ix. 33 (death of Jezebel; R.V. 'throw her down') and, figuratively, as here, in Exod. xxiii.

11 (R. V. marg.).

2. the LORD'S release: 'a release (in honour) of Yahweh': cf. Lev. xxv. 4, 'in the seventh year shall be a sabbath of complete rest for the land, a sabbath to Yahweh.' The fact that this is proclaimed shows that it is intended to be celebrated throughout the land at one and the same time. It is, however, very difficult to decide what is released or 'let drop.' Is it the debt itself, which is then wholly cancelled by this year of release? Or is it simply a temporary release from the obligation to repay during the seventh year? The most recent commentators are divided on this point. Dillmann, followed with considerable hesitation by Driver, takes the latter view, on the ground that the former would be impracticable and that the law connects with Exod. xxiii. 10, 11, where it is the use of the land for the seventh year that is

3 claimed. Of a foreigner thou mayest exact it: but whatsoever of thine is with thy brother thine hand

4 shall a release. Howbeit there shall be no poor with thee; (for the LORD will surely bless thee in the land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance to

5 possess it;) if only thou diligently hearken unto the voice of the LORD thy God, to observe to do all this command-

6 ment which I command thee this day. For the LORD thy God will bless thee, as he promised thee: and thou shalt lend unto many nations, but thou shalt not borrow; and thou shalt rule over many nations, but they shall not rule over thee.

p

sl

th

car

Be

1

ST

rele

see

obse

the

him,

7 If there be with thee a poor man, one of thy brethren, within any of thy gates in thy land which the LORD thy God giveth thee, thou shalt not harden thine heart, nor 8 shut thine hand from thy poor brother: but thou shalt surely open thine hand unto him, and shalt surely lend

a Or, release: save when there &c.

suspended. Steuernagel and Bertholet hold the former view, on the ground that the law plainly relates to charitable loans, not business investments, and that the requirement that the loan should become a gift in such a case is not so unnatural as it might seem. This view seems more probable; its utter impracticability for business relations was easily evaded by the later Jews through a legal fiction.

3. a foreigner: i. e. the nokhri, not the settled gêr (see on xiv.

21), who stands in much closer relation to Israel.

4. R. V. marg. says that the law of release is not operative when there is no poverty. R. V. text states categorically that there shall be no poverty, before introducing the limitation of verse 5. The latter is more natural, though as an expression of an ideal it is literally inconsistent with verse 11, the statement of actual conditions.

with thee: 'in thee'; i.e. in thy midst.

7 f. The new paragraph deals with the practical difficulty at once raised by the law—that a loan on the eve of the year of release is tantamount to a gift.

him sufficient for his need in that which he wanteth. Beware that there be not a base thought in thine heart, 9 saying, The seventh year, the year of release, is at hand; and thine eye be evil against thy poor brother, and thou give him nought; and he cry unto the LORD against thee, and it be sin unto thee. Thou shalt surely give him, to and thine heart shall not be grieved when thou givest unto him: because that for this thing the LORD thy God shall bless thee in all thy work, and in all that thou puttest thine hand unto. For the poor shall never cease 11 out of the land: therefore I command thee, saying, Thou shalt surely open thine hand unto thy brother, to thy needy, and to thy poor, in thy land.

If thy brother, an Hebrew man, or an Hebrew woman, 12

þţ

k

^{9.} thine eye be evil: xxviii. 54, 56. The evil eye is primarily the envious or grudging eye (Matt. xx. 15). Primitive thought credits the peripheral organs with actual psychical and ethical qualities, though our knowledge of the nervous system leads us to interpret such expressions as figurative.

cry unto Yahweh: Exod. xxii. 23; the spoken word has a power of its own.

sin unto thee: (xxiv. 15) Heb. 'in thee'; so R.V. in xxiii. 22. It is difficult to conceive that the strong language of this verse can relate simply to a question of deferred payment; indeed Benzinger goes so far as to say that verse 9 'makes it impossible to interpret the law as meaning merely that repayment of the debt is postponed for a year' (E.B. 2727). Cf. 'givest' in verse 10.

¹² f. For the parallel law in JE, see Exod. xxi. 2-6; Lev. xxv. 39-46 (H and P) gives a later law, according to which the Israelite is not to be a slave at all, but a hired servant, and released in the year of Jubile. Foreigners only are to be slaves for life.

On Semitic slavery in general, see S. A. Cook, *The Laws of Moses*, chap. vii. For the parallel law in the Code of Hammurabi, see Introd., p. 22. That the present law was by no means uniformly observed is shown by Jer. xxxiv, 8 f.

an **Hebrew woman:** explicitly excluded from the sphere of this law by Exod. xxi. 7; the older law allowed even the wife of the slave to go out with him only if she entered servitude with him, as his wife already. Deuteronomy, in placing the Hebrewess

be sold unto thee, and serve thee six years: then in the seventh year thou shalt let him go free from thee. 13 And when thou lettest him go free from thee, thou shalt 14 not let him go empty: thou shalt furnish him liberally out of thy flock, and out of thy threshing-floor, and out of thy winepress: as the LORD thy God hath blessed thee 15 thou shalt give unto him. And thou shalt remember that thou wast a bondman in the land of Egypt, and the LORD thy God redeemed thee: therefore I command 16 thee this thing to-day. And it shall be, if he say unto thee, I will not go out from thee; because he loveth thee 17 and thine house, because he is well with thee; then thou shalt take an awl, and thrust it through his ear unto the door, and he shall be thy a servant for ever. And also 18 unto thy b maidservant thou shalt do likewise. not seem hard unto thee, when thou lettest him go free

a Or, bondman

b Or, bondwoman

on an equality of rights with the Hebrew, is consistent with its recognition of the improved status of woman in v. 21 (see note). Cf. verse 17^b.

and serve: rather, 'he shall serve.'

14. furnish him liberally: Heb. 'make a rich necklace for

him'; the same verb in Ps. lxxiii. 6.

17. thrust it through his ear: for primitive thought such a ceremony is more than symbolical. The ear is the organ of obedience, and as such possesses psychical and ethical qualities. In the Code of Hammurabi (Law 282) the slave who refuses to obey his master has his ear cut off. The ear seems to have been a favourite place for branding slaves (Cook, The Laws of Moses, p. 159). Some of the ear-boring rites of primitive peoples are probably an acknowledgement of the worshippers' service to the deity, to whom they stand as slaves.

unto the door of his master's house, on whose threshold a blood-bond is thus made (Clay Trumbull, *The Threshold Covenant*, p. 210). In Exod. xxi. 6, however, this is preceded by the bringing of the slave to the sanctuary ('unto God'), whereas the present

law makes the rite simply a domestic one.

from thee; for to the double of the hire of an hireling hath he served thee six years: and the LORD thy God shall bless thee in all that thou doest.

All the firstling males that are born of thy herd and of 19 thy flock thou shalt sanctify unto the Lord thy God: thou shalt do no work with the firstling of thine ox, nor shear the firstling of thy flock. Thou shalt eat it before 20 the Lord thy God year by year in the place which the Lord shall choose, thou and thy household. And if it 21 have any blemish, as if it be lame or blind, any ill blemish whatsoever, thou shalt not sacrifice it unto the

18. to the double of the hire of an hireling: a day-labourer would have cost twice as much. For a modern parallel to the practice here enjoined, see Doughty, Arabia Deserta, i. 554 (cited by Cook, op. cit., p. 167):—'The condition of a slave is always tolerable and is often happy in Arabia . . . It is not many years, "if their house-lord fears Ullah" before he will give them their liberty; and then he sends them not away empty.'

xv. 19-23. The Law of Firstlings. The firstborn males of oxen and sheep are to be eaten yearly at the one sanctuary, in a family feast (verses 19-20). If, however, any one of these be not perfect, it is to be eaten at home as ordinary food (verses 21-22).

Parallel laws are found in JE (Exod. xiii. 11-16, xxii. 29, 30, xxxiv. 19-20), and in P (Num. xviii. 15-18). The chief differences (which exemplify the practical interests of Deuteronomy) are that the earlier law (Exod. xxii. 30) orders the offering of the firstborn on the eighth day after birth, which the law of the central sanctuary makes impracticable, and that the later law (Num. xviii. 18) gives the whole of the flesh as a priests' due, instead of directing its consumption at a family feast.

19. firstling males: these were originally placed under the taboo which belongs to all that is connected with birth and its mysteries (Introd., p. 25). If a firstling ass was not redeemed by its owner, its neck was to be broken (Exod. xxxiv. 20: cf. Rel. Sem., p. 463). The maintenance of this taboo is still seen here, in the exclusion of the firstling from ordinary work or use.

20. year by year: i. e. at such a yearly festival as the passover (chap. xvi), a custom which would explain the present place of this law.

21. blemish: cf. xvii. 1.

- 22 LORD thy God. Thou shalt eat it within thy gates: the unclean and the clean shall eat it alike, as the 23 gazelle, and as the hart. Only thou shalt not eat the blood thereof; thou shalt pour it out upon the ground
- as water. 16 Observe the month of Abib, and keep the passover

22. the unclean and the clean: see on xii, 15; it is to be treated as ordinary food, the taboo being in this case disregarded.

The Three Annual Festivals: -(a) Passover (and Unleavened Bread) (verses 1-8); (b) Weeks (= Pentecost) (verses 9-12); (c) Tabernacles (verses 13-15). Summary (verses 16, 17).

Parallel laws are found in JE (Exod. xxiii. 14-17, xxxiv. 18, 22-4, xii. 21-7, xiii. 3-10), and in HP (Lev. xxiii) and P (Num.

xxviii and xxix).

In the summary of these festivals (verse 16) they are called the feast of Mazzoth (unleavened bread), the feast of weeks, and the feast of booths. The second and third of these are plainly agricultural; the first also is of the same character, since (a) it is connected with the time of putting the sickle to the standing corn (verse 9); (b) produce is offered at it as at the other feasts (verse 17), especially 'the sheaf of the firstfruits' (Lev. xxiii. 10); (c) the name suggests bread made in haste (Gen. xviii, 6, xix, 3, Exod. xii. 34) from the newly-reaped barley (cf. Joshua v. 11). But agricultural feasts, such as these, can have had no place in the nomadic life of Israel. They must belong to the time subsequent to its settlement in Canaan, and were most probably derived from the Canaanites themselves, amongst whom the vintage festival, at any rate, was celebrated (Judges ix. 27, xxi. 19 f.). The first of these festivals is here connected with sacrifices of another kind (verse 2), and with another name, the Passover (verse I f.). This connexion appears to have existed from an earlier time (Exod. xxxiv. 25, xii. 21 f.), the characteristic features of the Passover rites being (a) the sacrifice of the firstlings of cattle and the redemption of the firstborn of man (Exod. xxxiv. 19; note verse 18 for connexion with Mazzoth); (b) the sprinkling of the posts of the door with blood (Exod. xii. 22); (c) the evening celebration (verses 4-7: cf. Exod. xii. 22). Of these, (a) will connect with the law of firstlings (xv. 19 f.); (b) is some form of 'threshold covenant,' in which the blood wards off peril, as from pestilence (see on vi. 9); and (c) suggests that the festival is related to the phases of the moon. Scholars differ in opinion as to which of these gives the central meaning of the Passover: W. R. Smith.

10

111

unto the LORD thy God: for in the month of Abib the LORD thy God brought thee forth out of Egypt by night. And thou shalt sacrifice the passover unto the LORD thy ² God, of the flock and the herd, in the place which the LORD shall choose to cause his name to dwell there. Thou shalt eat no leavened bread with it; seven days ³ shalt thou eat unleavened bread therewith, even the

for example, emphasizes (a): 'In the Passover we find the sacrifice of firstlings assuming the form of an annual feast, in the spring season' (Rel. Sem., p. 465); Benzinger emphasizes (b) (E.B. 3505); and others have emphasized the relation of spring festivals to the calendar. (For the importance of the moon in regard to Semitic agriculture, see Jastrow, Babylonian-Assyrian Religion, p. 461.) The 'Passover' may well have been Israel's own contribution to the combined festival of Passover-Mazzoth: in its original form it may have been connected with the Exodus, according to the tradition of Exod. v. 1, xii. 31, &c. At any rate, each of the three festivals subsequently gained a historical meaning; the first is here made a memorial of the Exodus (verses 1, 3, 6, as perhaps already in Exod. xii. 27, JE); the Feast of Booths commemorated the desert wanderings (Lev. xxiii. 43, H); whilst, outside the limits of the O. T., the Feast of Weeks was connected with the delivery of the law at Sinai (E.B. 3651). The characteristics of Deuteronomy, in dealing with these festivals, are—(a) their centralization at Jerusalem, with its consequences, (b) emphasis on their historical character in general (see on Deut. xxvi. 5 f.).

1. Abib. The word relates to fresh ears of barley in Exod. ix. 31 ('in the ear'); hence it is used of the period of the year in which these are formed (i. e. our April), the first month of the

priestly year, whose post-exilic name was Nisan.

the passover: Heb. pésali, whose meaning is usually explained from Exod. xii. 13. Others connect with a similar word meaning to leap, or limp (1 Kings xviii. 26), and explain it as meaning a ritual dance; others, again (Zimmern, Die Kellinschriften und das Alle Testament³, p. 610 note³), connect with the Assyrian pašālju (be appeased) as a rite of expiation.

2. of the flock and the herd: i.e. either a sheep or an ox, the range of choice for the Passover sacrifice being wider than in the later law of P (Exod. xii. 3-6), by which the sacrifice must be

a lamb or kid.

3. unleavened bread: (for the relation of Mazzoth to the

bread of affliction; for thou camest forth out of the land of Egypt in haste: that thou mayest remember the day when thou camest forth out of the land of Egypt all 4 the days of thy life. And there shall be no leaven seen with thee in all thy borders seven days; neither shall any of the flesh, which thou sacrificest the first day at even, 5 remain all night until the morning. Thou mayest not sacrifice the passover within any of thy gates, which the 6 LORD thy God giveth thee: but at the place which the LORD thy God shall choose to cause his name to dwell in, there thou shalt sacrifice the passover at even, at the going down of the sun, at the season that thou camest 7 forth out of Egypt. And thou shalt a roast and eat it in the place which the LORD thy God shall choose: and thou shalt turn in the morning, and go unto thy tents. 8 Six days thou shalt eat unleavened bread; and on the seventh day shall be ba solemn assembly to the LORD thy God: thou shalt do no work therein.

a Or, seethe

b See Lev. xxiii. 36.

Passover, see above); here called the bread of affliction on the ground of Exod. xii. 34, 39, and a frequent form of food prepared in haste or 'trepidation' (Driver) (see above, and

cf. i Sam. xxviii. 24).

4. The two prohibitions of this verse are connected by Robertson Smith (Rel. Sem., p. 221 note) with one another and with the idea 'that the efficacy of the sacrifice lay in the living flesh and blood of the victim. Everything of the nature of putrefaction was therefore to be avoided.'

6. season: rendered 'set time' in Exod. ix. 5; the time of

day is meant (Exod. xii. 29 f.).

7. roast. The normal meaning of the Heb. word is 'boil' (R. V. marg. seethe), as rendered in xiv. 21, and as it should be rendered here. The later law of P (Exod. xii. 9) forbids the flesh of the passover sacrifice to be boiled.

unto thy tents: i.e. home, where the following Mazzoth

festival is to be kept. For the phrase, see on Joshua xxii. 4.

8. a solemn assembly: R.V. marg. offers the alternative

Seven weeks shalt thou number unto thee: from the 9 time thou beginnest to put the sickle to the standing corn shalt thou begin to number seven weeks. And 10 thou shalt keep the feast of weeks unto the LORD thy God a with a tribute of a freewill offering of thine hand, which thou shalt give, according as the LORD thy God blesseth thee: and thou shalt rejoice before the LORD 11 thy God, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite that is within thy gates, and the stranger, and the fatherless, and the widow, that are in the midst of thee, in the place which the LORD thy God shall choose to cause his name to dwell there. And thou shalt remember that 12 thou wast a bondman in Egypt: and thou shalt observe and do these statutes.

a Or, after the measure of the &c.

'closing festival,' this seventh sabbatical day being the close of the whole week; but the word is used in a general sense also

(Jer. ix. 2). Read simply 'an assembly.'

9. The 'feast of weeks' (verses 10, 16; Exod. xxxiv. 22) is so called because it marks the completion of the seven weeks of corn harvest; its better-known name, Pentecost, meaning 'the fiftieth' (day), was used by Hellenistic Jews (cf. Lev. xxiii. 16). It is called 'the feast of harvest' in Exod. xxiii. 16, and 'the day of firstfruits' in Num. xxviii. 26 (here, however, no mention is made of the firstfruits).

sickle: for the only other reaping instrument named in the O. T., see Jer. l. 16; Joel iii. 13 (a different word). Both sickle flints, to make a cutting edge, and iron sickles have been found at

Tell el Hesi (E.B. 81).

16

16

10. feast: Heb. hag, the same word as the Arabic haj, the well-known annual pilgrimage to Mecca. Driver prefers to render by 'pilgrimage'; in any case, this element in the meaning of the word must not be overlooked. Possibly 'pilgrim-feast' may be used with advantage.

with a tribute: read with R. V. marg.; the Hebrew word probably means 'sufficiency,' and the meaning is 'the full amount

that thou canst afford.'

^{11.} See on xii. 5, 7, 12.

Thou shalt keep the feast of a tabernacles seven days, after that thou hast gathered in from thy threshing-

14 floor and from thy winepress: and thou shalt rejoice in thy feast, thou, and thy son, and thy daughter, and thy manservant, and thy maidservant, and the Levite, and the stranger, and the fatherless, and the widow, that are

unto the LORD thy God in the place which the LORD shall choose: because the LORD thy God shall bless thee in all thine increase, and in all the work of thine hands,

16 and thou shalt be altogether joyful. Three times in a year shall all thy males appear before the LORD thy God in the place which he shall choose; in the feast of unleavened bread, and in the feast of weeks, and in the feast of tabernacles: and they shall not appear before

17 the LORD empty: every man b shall give as he is able, according to the blessing of the LORD thy God which he hath given thee.

Judges and officers shalt thou make thee in all thy

⁸ Heb. booths.

b Heb. according to the gift of his hand.

13. The feast of booths (R. V. marg.) is called in Exod. xxiii. 16, xxxiv. 22 (JE) the feast of ingathering; and, as the chief of the three, is also called simply 'the feast' (I Kings viii. 2, 65, &c.). The custom of living in 'booths' at the vintage season has been enshrined in the law of Lev. xxiii. 40-3. The feast is the autumn thanksgiving for the produce of the year, which the vintage completes (September).

15. Cf. Lev. xxiii. 39; this feast, only, retains the worshippers

more than a day at Jerusalem.

16 f. The concluding summary is parallel with Exod. xxiii. 17. appear before: the original punctuation of the Hebrew verb here as elsewhere (xxxi. 11, &c.), perhaps expressed 'see the face of' (cf. 2 Sam. iii. 13, &c.), the phrase used of obtaining audience of a king or ruler.

xvi. 18—xviii. 22 (except xvi. 21—xvii. 7): Judges, King, Priests, Prophets. The appointment of local judges whose judicial acts

gates, which the Lord thy God giveth thee, according to thy tribes: and they shall judge the people with righteous judgement. Thou shalt not wrest judgement; thou 19 shalt not respect persons: neither shalt thou take a gift; for a gift doth blind the eyes of the wise, and pervert the a words of the righteous. b That which is 20 altogether just shalt thou follow, that thou mayest live,

^a Or, cause ^b Heb. Justice, justice.

shall be impartial (xvi. 18-20). Reference of difficult cases to a court of appeal at Jerusalem, whose decisions shall be final, con-

tempt of court being punishable with death (xvii. 8-13).

The future king of Israel shall be Yahweh's choice and an Israelite (xvii. 14, 15). He shall not multiply horses, wives, or wealth (verses 16, 17). A royal copy of this law shall be made, which he shall study and obey, that he may be saved from pride and disobedience, and may prolong his reign and that of his dynasty (verses 18-20). The Levitical priests, having no other inheritance, shall be supported from the offerings made to Yahweh and from dues paid by the people (xviii. 1-5). Local Levites who come up to Jerusalem shall there have equal rights of ministry and support with their brethren (verses 6-8).

The magic and divination of Canaan shall not be practised by Israel (verses 9-14). Instead, there shall be a succession of prophets to take the place of Moses, authoritatively commissioned by Yahweh, the test of the true prophet being the conformity of

his message to actual events (verses 15-22).

xvi. 18f. Judges.

18. Judges and officers: the appointment of these local (in all thy gates) judges and their assistants was rendered accessary by the destruction of the local sanctuaries, whose priests had given judgements in the name of Yahweh (Exod. xxi. 6, xxii. 8; I Sam. ii. 25; Isa. xxviii. 7). Josephus makes the appointment to be of seven judges for each city, each with two Levites to assist him (Antiq. iv. 8. 14)—a description probably drawn from the customs of his own day. For examples of the powers of these judges, cf. xix. 17, xxi. 2, xxv. 2. The relation of these judges to the 'elders' (see on xix. 11) is not clear.

19. Cf. the Code of Hammurabi, § 5, for the severe sentence on the judge who revokes his own properly declared verdict (presumably on corrupt grounds). Attempted bribery is there punished

by the penalty from which escape is sought, § 4.

words: so the Hebrew, but in sense of R. V. marg.

and inherit the land which the LORD thy God giveth

Thou shalt not plant thee an Asherah of any kind of tree beside the altar of the LORD thy God, which thou salt make thee. Neither shalt thou set thee up a

a pillar; which the LORD thy God hateth.

17 Thou shalt not sacrifice unto the LORD thy God an ox, or a sheep, wherein is a blemish, or any evilfavouredness: for that is an abomination unto the LORD thy God.

a Or, obelisk

xvi. 21—xvii. 7. Laws against Idolatrous or Improper Worship. No Asherah and no Mazzebah shall be erected by Yahweh's altar (xvi. 21, 22); no blemished animal shall be sacrificed to Him (xvii. 1); the Israelite convicted through two witnesses of worshipping other gods shall be stoned to death (xvii. 2-7).

This short section is clearly out of place, since it breaks the connexion between xvi. 20 and xvii. 8. Its most natural place

would be between chaps, xii and xiii,

21. Asherah: (vii. 5, xii. 3) this transliteration of the Hebrew word is not to be regarded as the name of a person (the existence of any goddess of this name is uncertain) nor confused with Ashtoreth, the Phoenician goddess. It was a wooden post (Judges vi. 26), which stood by Canaanite altars (Judges vi. 25: cf. Exod. xxxiv. 13), and by the altars of Yahweh, prior to the Deuteronomic reform (2 Kings xiii. 6, xxiii. 6, 15). The most natural explanation regards it as a development from tree-worship (cf. Rel. Sem., p. 188; and for a popular account of tree-worship, Philpot, The Sacred Tree).

22. pillar, or, 'Mazzebah,' is the upright stone, frequently named with the Asherah as standing by the altar or high place (vii. 5, xii. 3). There were sacred stones at Shechem (Joshua xxiv. 26), Bethel (Gen. xxviii. 18 f.), Gilgal (Joshua iv. 20); cf. Hosea iii. 4 (Rel. Sem., 203). For the place of the sacred stone in Semitic religion, see Moore's art. 'Massebah' in E.B.; it appears to have been 'the rude precursor of the temple and the altar as well as of the idol' (E.B. 2982). An illustration of a

Phoenician Mazzebah will be found in D.B. s. v. 'Pillar.'

xvii. 1. blemish: xv. 21; Lev. xxii. 17-25 (H): cf. Lev. i. 3 (P), &c. The abomination (vii. 25) of such an offering is emphasized in Mal. i. 8.

ha

If there be found in the midst of thee, within any of 2 thy gates which the LORD thy God giveth thee, man or woman, that doeth that which is evil in the sight of the LORD thy God, in transgressing his covenant, and hath 3 gone and served other gods, and worshipped them, or the sun, or the moon, or any of the host of heaven, which I have not commanded; and it be told thee, and 4 thou hast heard of it, then shalt thou inquire diligently, and, behold, if it be true, and the thing certain, that such abomination is wrought in Israel; then shalt thou bring 5 forth that man or that woman, which have done this evil thing, unto thy gates, even the man or the woman; and thou shalt stone them with stones, that they die. At 6 the mouth of two witnesses, or three witnesses, shall he that is to die be put to death; at the mouth of one witness he shall not be put to death. The hand of the 7 witnesses shall be first upon him to put him to death. and afterward the hand of all the people. So thou shalt put away the evil from the midst of thee.

If there arise a matter too hard for thee in judgement, 8 between blood and blood, between plea and plea, and

35

st

ce

12

ıf.

ae

²f. Cf. Exod. xxii. 20 (JE) and Deut. xiii, which deals with seduction to this idolatry.

covenant: cf. Joshua vii. 11, 15, &c.: see on iv. 13. the term is equivalent to 'ordinance' or 'injunction.'

^{3.} See on iv. 19.

^{4.} Cf. xiii. 14.

^{5.} The idolater is to be stoned to death without the gate (cf. Num. xv. 36). Stephen died under this law (Acts vii. 57 f.).

6. A special application of the general provision of xix. 15: cf.

Num. xxxv. 30.

^{7.} See on xiii. 9; and note that in both cases the death penalty is carried out by the entire community (cf. E.B. 2718).

⁸ f. The subject of xvi. 18-20 is continued: difficult cases shall be referred from the local courts to Jerusalem.

between blood and blood: i.e. whether the act of killing has been intentional or accidental (Exod, xxi, 12-14). Similar

between stroke and stroke, being matters of controversy within thy gates: then shalt thou arise, and get thee up unto the place which the LORD thy God shall choose; and thou shalt come unto the priests the Levites, and unto the judge that shall be in those days: and thou shalt inquire; and they shall shew thee the sentence of 10 judgement: and thou shalt do according to the tenor of the sentence, which they shall shew thee from that place which the LORD shall choose; and thou shalt observe to It do according to all that they shall teach thee: according to the tenor of the law which they shall teach thee, and according to the judgement which they shall tell thee, thou shalt do: thou shalt not turn aside from the 12 sentence which they shall shew thee, to the right hand, nor to the left. And the man that doeth presumptuously, in not hearkening unto the priest that

difficulties might arise in regard to the plea (a general word), including, if not designating, disputes about property (e.g. Exod. xxii. 1f.) and in regard to the **stroke**, which refers to personal injuries (such as those of Exod. xxi. 18 f.).

within thy gates: i. e. locally (xii, 12), hardly with refer-

ence to the 'gate' as the place of judgement.

9. the priests the Levites : see on xviii. I.

the judge: possibly the king is meant, as in Amos ii. 3; Micah v. 1. That the king was supreme judge in Israel is clear from 2 Sam. viii. 15, xiv. 4 f., xv. 2, 1 Kings vii. 7, &c. A supreme court is said to have been instituted by Jehoshaphat, according to 2 Chron. xix. 8, of spiritual and lay judges, with the chief priest as president in sacred, and a representative of the king in secular cases.

thou shalt inquire: read with LXX 'they shall inquire' (cf. xix, 18), i.e. the judges who will 'declare' (R,V, shew)

the sentence

10. tenor: Hebrew 'mouth': cf. xix. 15, xxi. 5 ('word'). The idiom 'according to the mouth of' here expresses 'exactly,' or 'literally.'

teach: 'direct,' the verb corresponding to the noun 'torali'

(verse 11), 'direction,' and so 'law.'

12. The relation of the 'priest' and the 'judge' is not clear,

standeth to minister there before the LORD thy God, or unto the judge, even that man shall die: and thou shalt put away the evil from Israel. And all the people shall 13 hear, and fear, and do no more presumptuously.

When thou art come unto the land which the LORD 14 thy God giveth thee, and shalt possess it, and shalt dwell therein; and shalt say, I will set a king over me, like as all the nations that are round about me; thou shalt in 15 any wise set him king over thee, whom the LORD thy God shall choose: one from among thy brethren shalt thou set king over thee: thou mayest not put a foreigner over thee, which is not thy brother. Only he shall not 16 multiply horses to himself, nor cause the people to return to Egypt, to the end that he should multiply horses: forasmuch as the LORD hath said unto you, Ye shall

unless we suppose that a division of jurisdiction is implied (see on verse 9). For put away, see on xiii. 5. The decision is that of Yahweh; hence the severe penalty for contempt of court.

xvii. 14-20. The future king.

14. I will set a king over me: cf. I Sam. viii. 5, which belongs to the later of the two narratives of the institution of the kingship, representing Samuel as hostile to such institution. Deuteronomy shares something of this hostility, drawn from the actual experience of the monarchy (verse 16), and expressed in previous prophetic teaching (e. g. Hos. viii. 4).

15. The king must be Yahweh's choice (I Sam. x. 24; 2 Sam.

vi. 21), and a native Israelite.

16, 17. The prohibition of multiplied horses, wives, and wealth is clearly aimed at such conduct as Solomon's (1 Kings x. 14—xi. 8), and implies the memory of his reign.

horses: i. e. for war. The Hebrew suspicion of foreign methods of fighting is reflected in Joshua xi. 9, where the captured horses are houghed. Cf. Hos. xiv. 3; Isa. ii. 7; Micah v. 10.

to return to Egypt: hardly of an Israelite slave-trade (Steuernagel), but of the general relations of commerce, as in

I Kings x. 28. Egypt was famous for its horses.

hath said: cf. xxviii. 68; the source of this quotation is not included in the extant O. T. documents; but cf. Exod. xiii. 17, xiv. 13.

- 17 henceforth return no more that way. Neither shall he multiply wives to himself, that his heart turn not away: neither shall he greatly multiply to himself silver and gold.
- 18 And it shall be, when he sitteth upon the throne of his kingdom, that he shall write him a copy of this law in a book, out of that which is before the priests the Levites:
- 19 and it shall be with him, and he shall read therein all the days of his life: that he may learn to fear the LORD his God, to keep all the words of this law and these
- statutes, to do them: that his heart be not lifted up above his brethren, and that he turn not aside from the commandment, to the right hand, or to the left: to the end that he may prolong his days in his kingdom, he and his children, in the midst of Israel.
- 18 The priests the Levites, a even all the tribe of Levi, shall have no portion nor inheritance with Israel: they

17. that his heart turn not away: as did Solomon's (I Kings xi. 4 f.), through the foreign religion of the women of his harem.

silver and gold: as a source of pride (verse 20: cf. Isa. xxxix).

18 f. The king is to write out for himself the Deuteronomic law from the sanctuary edition (xxxi. 9, 26), and rule by its precepts.

a copy of this law: Hebrew, 'a repetition of this law,' wrongly understood by the LXX (so in Joshua viii. 32) as meaning 'this repetition of the law,' whence is derived the name of the book 'Deuteronomy,' the 'second law.'

xviii. 1-8. The Priests: (a) support (verses 1-5), (b) equality

(verses 6-8).

1. The priests the Levites: i. e., as the verse explicitly states ('all the tribe of Levi'), every Levite is a potential or actual priest. (There is no ground for R. V. marg.). The later law of P confined the priesthood to 'Aaron's sons, the priests' (Lev. i. 5, &c.): see on x. 8.

no portion nor inheritance with Israel. The early history of the tribe of Levi is obscurely reflected in Gen. xxxiv. 25, 30, xlix. 5 f., where it appears as a secular tribe; in Deut. xxxiii. 8-11 it appears as a priestly community. We have no clear evidence as to the transition; but the passages cited from Genesis imply the disappearance of Levi and Simeon as distinct tribes. The most

shall eat the offerings of the LORD made by fire, and his inheritance. And they shall have no inheritance among 2 their brethren: the LORD is their inheritance, as he hath spoken unto them. And this shall be the priests' due 3 from the people, from them that offer a sacrifice, whether it be ox or sheep, that they shall give unto the priest the shoulder, and the two cheeks, and the maw. The 4 firstfruits of thy corn, of thy wine, and of thine oil, and the first of the fleece of thy sheep, shalt thou give him. For the LORD thy God hath chosen him out of all thy 5 tribes, to stand to minister in the name of the LORD, him and his sons for ever.

And if a Levite come from any of thy gates out of all 6

probable explanation of the priestly character, subsequently assigned to Levi, is that the descendants of the Levite Moses became a nucleus for priests in general, of whatever tribal origin, who replaced the old scattered or exterminated secular tribe. (For fuller details, see D. B. s. v. 'Levi.')

the offerings of Yahweh made by fire: I Sam. ii. 28; Josh. xiii. 14 (interpolated) and often in P; 'it is thus used of the burnt-offering (Lev. ii. 9), the meal-offering (Lev. ii. 3), the thank-offering (Lev. iii. 3), the guilt-offering (Lev. vii. 5), in all of which specified parts were the perquisite of the priests (Lev. ii. 3, vii.

6-10; Num. xviii. 9 f.).' (Driver.)

his inheritance: i.e. such other dues as are named in verse 4. Cf. verse 2, 'Yahweh (therefore the offerings made to Him) is

their inheritance.'

3. The dues from the fire-offerings (of D) are stated; contrast those of Lev. vii. 34; Num. xviii. 18, where the breast and thigh are assigned (P). For the priest's share in earlier times see 1 Sam. ii. 13-16: cf. Judges xvii. 10.

4. Cf. Num. xviii. 12. For the earlier offering of firstfruits, see Exod. xxiii. 19, xxxiv. 26 (JE): see on xxvi. 2 f., and cf.

Rel. Sem., p. 241.

xviii. 6-8. The (dispossessed) country priests (Levites) shall be at liberty to come to Jerusalem and receive an equal place in ministry and support with the priests already there. Contrast 2 Kings xxiii. 9 (Introd., p. 11).

sojourneth: his occupation being gone, he can no longer be regarded as a settled resident. Deuteronomy knows of no Levitical

cities.

Israel, where he sojourneth, and come with all the desire of his soul unto the place which the LORD shall choose; 7 then he shall minister in the name of the LORD his God, as all his brethren the Levites do, which stand there 8 before the LORD. They shall have like portions to eat, beside that which cometh of the sale of his patrimony.

9 When thou art come into the land which the LORD thy God giveth thee, thou shalt not learn to do after the abominations of those nations. There shall not be found with thee any one that maketh his son or his daughter to pass through the fire, one that useth divination, one that

^{6.} and come: 'he shall come' is preferable, with 'and' for 'then' in verse 7.

^{8.} beside that which cometh of the sale of his patrimony: 'besides his sellings according to the fathers,' i. e. the sale either of his local possessions (R. V.) or of private dues on leaving for Jerusalem. So Driver, who adds—'Either explanation is questionable: all that can be said is that the words describe some private source of income possessed by the Levite, distinct from what he receives as a priest officiating at the central sanctuary.'

xviii. 9-22. Prophets: the contrast of prophecy with (heathen) magic and divination.

^{10.} pass through the fire: cf. xii. 31; the reference is to the rites of Molech-worship (Lev. xviii. 21, xx. 2-5), frequently condemned by the prophets (Jer. vii. 31): cf. 2 Kings xvi. 3, xvii. 17, xxi. 6, xxiii. 10, for its prevalence amongst Israelites. Victims were actually killed, according to these and other passages, though little is known of the details of the ceremony. We may explain the words as referring to some fire-ordeal, supposed to elicit a divine response (so Driver, p. 222).

The following list of eight varieties of the magician or diviner forms a locus classicus for the study of the subject. The terms (fully discussed in Driver's Commentary) are:—(1) One that useth divination: as by the headless arrows (Ezek. xxi. 21) used in drawing lots at a sanctuary by the Arabs; this is the most general term. (2) one that practiseth augury: a sooth-sayer, the Hebrew term (Judges ix. 37, cf. R. V. marg.) perhaps denoting one who muttered his incantations. (3) an enchanter: or observer of omens (Gen. xliv. 5; Num. xxiv. 1). (4) a sorcerer: using material means in his magic (Micah v. 12: cf. Exod. xxii.

practiseth augury, or an enchanter, or a sorcerer, or a 11 charmer, or a consulter with a familiar spirit, or a wizard, or a necromancer. For whosoever doeth these things is 12 an abomination unto the LORD : and because of these abominations the LORD thy God doth drive them out from before thee. Thou shalt be perfect with the 13 LORD thy God. For these nations, which thou shalt 14 possess, hearken unto them that practise augury, and unto diviners: but as for thee, the LORD thy God hath not suffered thee so to do. The LORD thy God will raise 15 up unto thee a prophet from the midst of thee, of thy brethren, like unto me; unto him ve shall hearken; according to all that thou desiredst of the LORD thy 16 God in Horeb in the day of the assembly, saving, Let me not hear again the voice of the LORD my God, neither let me see this great fire any more, that I die not. And the LORD said unto me, They have well said 17

^{18). (5)} a charmer: as of serpents (Ps. lviii. 5), the term perhaps expressing one who composes a spell. (6) and (7) A consulter with a familiar spirit, or a wizard: rather, 'with a ghost or familiar spirit' (Lev. xx. 27), the former exemplified by the 'witch of Endor' (1 Sam. xxviii. 7), the latter perhaps by Acts xvii. 16. (8) a necromancer, or inquirer of the dead: cf. Isa. viii. 19. Thus (1), (2), (3) relate to divination, (4), (5) to magic, (6), (7), (8) to mediumistic spiritualism.

A somewhat similar list of names can be collected from Babylonian literature (Jastrow, Bab.-Assyrian Religion, p. 657). The first two laws of the Code of Hammurabi are concerned with the weaver of spells.

¹⁴ f. The contrast of Israel's means of knowing hidden and future things is now enforced.

^{15.} a prophet: i. e. a succession of prophets, as the whole passage implies, who will continue to take the spiritual place of Moses (like unto me). The Messianic application of this promise to Christ (Acts iii. 22, vii. 37) is foreign to Deuteronomy.

from the midst of thee, of thy brethren: Israelites, not foreign magicians.

^{16, 17.} See v. 27, 28.

prophet from among their brethren, like unto thee; and I will put my words in his mouth, and he shall speak unto them all that I shall command him. And it shall come to pass, that whosoever will not hearken unto my words which he shall speak in my name, I will require it of him. But the prophet, which shall speak a word presumptuously in my name, which I have not commanded him to speak, or that shall speak in the name of other gods, that same prophet shall die. And if thou say in thine heart, How shall we know the word which the Lord hath not spoken? When a prophet speaketh in the name of the Lord, if the thing follow not, nor come to pass, that is the thing which the Lord hath not spoken it presump-

19 When the LORD thy God shall cut off the nations,

tuously, thou shalt not be afraid of him.

^{18.} What was said (v. 31) of Moses is here (verses 18-20) generalized and applied to the line of future prophets. The prophet, like the apostle (2 Cor. v. 20), is essentially the ambassador of God.

^{19.} I will require: the 'I' is emphatic in the Hebrew. Yahweh vindicates the prophet's word.

^{20.} presumptuously: in xvii. 12 of sins of omission, as here

of commission. Cf. Jer. vi. 13, 14, &c.

^{22.} The test of the prophet of Yahweh is the observed truth of his predictions. If he is supported by events, he is supported by Yahweh; otherwise he need not be dreaded. This test is explicitly rejected for the prophets of other gods (xiii. 1-5); nor is the higher Hebrew prophecy nearly so much predictive as interpretative.

xix-xxv. The remainder of the Code of Laws admits of no natural division on the basis of its present order. The laws are of a miscellaneous character, and many of them might be grouped, by rearrangement, under the four heads of (a) criminal law, (b) warfare, (c) family and marriage relationships, (d) equity in general. Unlike the two previous sections (xii—xvii. 7, xvii. 8—xviii. 22), most of these laws have no evident relation to the Deuteronomic principle of a single sanctuary, and it is among them chiefly that we may expect the process of expansion of the

whose land the LORD thy God giveth thee, and thou succeedest them, and dwellest in their cities, and in their houses; thou shalt separate three cities for thee in the 2 midst of thy land, which the LORD thy God giveth thee to possess it. Thou shalt prepare thee the way, and 3 divide the borders of thy land, which the LORD thy God causeth thee to inherit, into three parts, that every

original 'Book of the Law' to have operated, as by the incorporation of groups of laws. This expectation is confirmed by such phenomena as the occurrence of parallel laws (xx. 7 and xxiv. 5), the separation of laws relating to the same subject (xxiv. 6 and xxiv. 10-13), and the recurrence of topics already dealt with (xvi. 19 and xxiv. 17), as well as by the strong probability that Josiah's Law-book was considerably shorter even than chaps. xii-xxvi, xxviii (see Introd., p. 11).

xix. I-13. The Cities of Refuge. Three cities shall be set apart in the future territory, to give sanctuary to the manslayer (verses I-3). They are to be for him only who has killed another without intent, and is exposed to blood-revenge (verses 4-7). If the territory be increased, three more cities may be set apart (verses 8-10). He who has killed another intentionally shall be

given over to the avenger of blood (verses 11-13).

For the earlier provision of sanctuary (at the altar) see Exod. xxi. 12-14 (cf. 1 Kings i. 50, ii. 28), where the manslayer by intent is similarly excluded. The destruction of local sanctuaries contemplated by Deuteronomy made some other provision necessary, since the continued sanctuary of the altar at Jerusalem would not be easily accessible to all. For the parallel provision of P, see Num. xxxv. 9-34, the chief differences there being that the man-slayer is tried before the 'congregation' (the post-exilic religious community), and that he may return home free from peril at the death of the high-priest. The actual appointment of these cities is narrated in Joshua xx (P): cf. also Deut. iv. 41-3, and see on verse 9 below.

1. succeedest: 'shalt dispossess' (same word as 'possess' in

verse 2)

3. prepare thee the way: usually explained of keeping the road in order; but, as Steuernagel points out, this would help the pursuer as much as the pursued. LXX translates 'explore the way,' and as the Hebrew verb can mean 'pay attention to' (Judges xii. 6, R. V. 'frame'), we may suppose 'way' refers to the distance to be travelled, which, in each case, is not to be too great,

borders: 'territory.'

4 manslayer may flee thither. And this is the case of the manslayer, which shall flee thither and live: whoso killeth his neighbour unawares, and hated him not in 5 time past; as when a man goeth into the forest with his neighbour to hew wood, and his hand fetcheth a stroke with the axe to cut down the tree, and the a head slippeth from b the helve, and lighteth upon his neighbour, that he die; he shall flee unto one of these cities and 6 live: lest the avenger of blood pursue the manslayer, while his heart is hot, and overtake him, because the way is long, and smite him mortally; whereas he was not worthy of death, inasmuch as he hated him not in 7 time past. Wherefore I command thee, saying, Thou 8 shalt separate three cities for thee. And if the LORD thy God enlarge thy border, as he hath sworn unto thy fathers, and give thee all the land which he promised to 9 give unto thy fathers; if thou shalt keep all this commandment to do it, which I command thee this day, to love the LORD thy God, and to walk ever in his ways; then shalt thou add three cities more for thee,

a Heb. iron.

b Or, the tree

manslayer: 'killer,' a quite general term. The 'wild justice' of blood-revenge draws no such distinction of motive as is here (verse 4 f.) stated. It is to be noticed that Hammurabi (§§ 206, 227) allows the plea of inadvertence in criminal cases.

5. the helve: R. V. marg., the tree; the ambiguity lies in the

Hebrew word for tree, which means 'wood' also.

6. the avenger of blood: (2 Sam. xiv. II) i.e. the nearest kinsman of the dead man, whose duty to avenge is not removed by this law, but only restrained by principles of equity. See Introd., p. 24.

the way is long: i. e. to the altar-sanctuary at Jerusalem,

if these cities be not also provided (verse 7).

8. enlarge thy border: xii. 20 (note).

9. three cities more: according to iv. 41-3, three cities of refuge east of Jordan have already been appointed by Moses. This verse seems most naturally to refer to three sanctuary-cities

beside these three: that a innocent blood be not shed in 10 the midst of thy land, which the Lord thy God giveth thee for an inheritance, and so blood be upon thee. But if any man hate his neighbour, and lie in wait for 11 him, and rise up against him, and smite him mortally that he die; and he flee into one of these cities: then the 12 elders of his city shall send and fetch him thence, and deliver him into the hand of the avenger of blood, that he may die. Thine eye shall not pity him, but thou 13 shalt put away b the innocent blood from Israel, that it may go well with thee.

Thou shalt not remove thy neighbour's landmark, 14 a Or, the blood of an innocent man b Or, the blood of the innocent

(known as existent to the writer) east of Jordan; but the problem of the literary relation of Num. xxxv. 14; Deut. iv. 41-3, xix. 8 f. and Joshua xx is a complicated one. Cf. Oxf. Hex., II. p. 352.

8 f. and Joshua xx is a complicated one. Cf. Oxf. Hex., II. p. 352.

10. innocent blood: which would cry (Gen. iv. 10) for vengeance in its turn, and be 'upon' (2 Sam. xvi. 8) the land and the people. The primitive mind attributes a quasi-automatic power to blood that has been 'poured out.' Innocent blood (xxi. 8, xxvii. 25) is 'put away' only by the death of its shedder

(verse 13). See Introd., p. 24.

11 f. A necessary safeguard is provided against the abuse of the above right of sanctuary. The decision as to its legitimacy rests with the elders of the city (xxi. 2-4, 6, 19, xxii. 15-18, xxv. 7-9: cf. note on xvi. 18), to which the killer belonged, who would have to decide on the forthcoming evidence as to motive (according to Joshua xx. 4, the elders of the city of refuge had to decide on the man's original admission). The execution of the death sentence still remains with the kinsman of the slain—the only case in which the death-penalty is not executed by the community (E.B. 2718).

xix. 14. Landmarks not to be removed.

remove: Hebrew 'set back' (xxvii. 17; Prov. xxii. 28, xxiii. 10; Job xxiv. 2; Hos. v. 10). Many nations have put their private boundary marks under religious sanctions. For the Roman god Terminus, see Merivale, Romans under the Empire, iv. p. 77. Babylonian private boundary-stones bear dedications to gods (Cook, Laws of Moses, p. 183): on the sacred character of such stones, see Clay Trumbull, The Threshold Covenant, p. 166 f.

which they of old time have set, in thine inheritance which thou shalt inherit, in the land that the LORD thy God giveth thee to possess it.

- One witness shall not rise up against a man for any iniquity, or for any sin, in any sin that he sinneth: at the mouth of two witnesses, or at the mouth of three witnesses,
- 16 shall a matter be established. If an unrighteous witness rise up against any man to testify against him of a wrong
- 17 doing; then both the men, between whom the controversy is, shall stand before the LORD, before the priests and the
- 18 judges which shall be in those days; and the judges shall make diligent inquisition: and, behold, if the witness be a false witness, and hath testified falsely against his
- 19 brother; then shall ye do unto him, as he had thought to do unto his brother: so shalt thou put away the evil
- 20 from the midst of thee. And those which remain shall hear, and fear, and shall henceforth commit no more any

a Or, rebellion See ch. xiii. 5.

Hosea is the only previous writer to refer to their removal. 'The numerous references to the offence in the later writings stand out in striking contrast to the silence of the Book of the Covenant' (Cook, op. cit., p. 195).

landmark: 'boundary,' perhaps a line of stones.

xix. 15-21. Law of Witness. At least two witnesses shall be required for conviction (verse 15). False witness shall be punished by rigorous infliction on the perjurer of the penalty he sought to bring on another (verses 16-21).

15. Cf. xvii. 6; Num. xxxv. 30 (both with special reference to

a death-penalty).

16. an unrighteous witness: Heb. 'a witness of violence' (Exod. xxiii, 1).

17. The case is referred to the court at Jerusalem (xvii. 9) as

'before Yahweh' (cf. xii. 7) implies.

19. as he had thought: rather 'purposed.' Somewhat similar laws are found in the Code of Hammurabi: § 4. 'If as witness to corn or money he has lied, he shall himself bear the sentence of that case' (cf. § 3).

such evil in the midst of thee. And thine eye shall not are pity; life shall go for life, eye for eye, tooth for tooth, hand for hand, foot for foot.

When thou goest forth to battle against thine enemies, 20 and seest horses, and chariots, and a people more than thou, thou shalt not be afraid of them: for the LORD thy God is with thee, which brought thee up out of the land of Egypt. And it shall be, when ye draw nigh unto the battle, 2 that the priest shall approach and speak unto the people,

165,

ess

18.1

n'

21. The *ins talionis* is quoted as the principle of the treatment of the false witness. Cf. Exod. xxi. 24 (JE); Lev. xxiv. 18, 20 (H). For its thorough-going application in the Code of Hammurabi, see Cook (op. cit., p. 249).

xx. 1-20. Laws of Warfare. Since Yahweh is with Israel there shall be no fear in facing a more numerous foe (verse 1). Before a battle, the priest shall exhort Israel to this effect (verses 2-4), and the officers shall proclaim that whoever has built a house, planted a vineyard, or betrothed a wife, without opportunity for their enjoyment, shall return home (verses 5-7); also, that those who are afraid shall return (verse 8). Leaders shall then be appointed (verse 9).

The city to be attacked shall be allowed, if it surrenders at the outset, to become subject to Israel (verses 10, 11); otherwise its males shall be killed and all else be Israel's spoil (verses 12-15). This does not apply to the Canaanite cities, whose inhabitants and contents must be 'devoted' to Yahweh (verses 16-18).

In besieging a city, its fruit-trees shall not be destroyed (verses 10, 20).

The original place of this chapter may have been after xxi. 9, as it interrupts the subject of chap. xix, and xxi. 1-9, and its own subject is continued in xxi. 10. No parallels to these laws are found in the other O. T. codes; their aim (characteristic of Deuteronomy) is to introduce certain principles of humanity into warfare. (The student should note Schwally's monograph on the subject of this chapter, Semitische Kriegsaltertümer, I).

1. horses and chariots: always a source of alarm to Israel (Joshua xvii. 16; Judges i. 19).

2. the priest: his presence being explained by the ancient conception of warfare as a sacred act and the camp as a sacred place (xxiii. 9f.). 'The camp, the cradle of the nation, was also the oldest sanctuary. There was Israel and there was Yahweh' (Wellhausen, Israel, und Jūd, Geschichte, p. 26). See on verse 17,

3 and shall say unto them, Hear, O Israel, ye draw nigh this day unto battle against your enemies: let not your heart faint; fear not, nor tremble, neither be ye affrighted 4 at them; for the LORD your God is he that goeth with

you, to fight for you against your enemies, to save you.

5 And the officers shall speak unto the people, saying, What man is there that hath built a new house, and hath not dedicated it? let him go and return to his house, lest

6 he die in the battle, and another man dedicate it. And what man is there that hath planted a vineyard, and hath not a used the fruit thereof? let him go and return unto his house, lest he die in the battle, and another man 3 use the fruit thereof. And what man is there that hath betrothed a wife, and hath not taken her? let him go and

a See ch. xxviii. 30, and Lev. xix. 23-25.

xxiii 9f., and note the presence of the ark (1 Sam. iv. 3f., xiv. 18; 2 Sam. xi. 11) on the battlefield.

4. Bertholet well points out that in the faith of these verses King Josiah marched against Pharaoh-necoh at Megiddo (2 Kings xxiii. 29).

5. the officers: i. 15, cf. xvi. 18; here possibly those subor-

dinates who kept the lists of warriors.

dedicated it: the spirits of the soil are still propitiated by a blood-offering on the occasion of a new building (Doughty, Arabia Deserta, i. p. 136; Rel. Sem., p. 133 f.: and for Syria, Curtiss, Primitive Semitic Religion, p. 225). On the ground of such customs amongst many peoples, Schwally (op. cit., p. 91 f.) explains this law as an exclusion from the (sacred) army of those who are likely to 'die in the battle' because of neglected rites and unappeased demons. He cites an interesting parallel from the Iliad (II. 698 f.): Protesilaus, having left his home half-finished, is slain by a Trojan as he leaps ashore from the ship.

6. used the fruit thereof: Heb. 'make profane' by common use that which was previously sacred. According to Lev. xix. 23-5, new fruit-trees must be left for three years (to the spirits of the soil?), given to Yahweh in the fourth, and actually eaten by the owner in the fifth year only. For a warrior to forsake or interrupt the ceremonies of propitiation in connexion with the

vineyard is to imperil his life (Schwally, op. cit., p. 89).

7. betrothed: Heb. 'paid the bride-price for' (2 Sam. iii, 14).

return unto his house, lest he die in the battle, and another man take her. And the officers shall speak 8 further unto the people, and they shall say, What man is there that is fearful and fainthearted? let him go and return unto his house, lest his brethren's heart melt as his heart. And it shall be, when the officers have made an o end of speaking unto the people, that they shall appoint captains of hosts at the head of the people.

When thou drawest nigh unto a city to fight against it, 10 then proclaim peace unto it. And it shall be, if it make II thee answer of peace, and open unto thee, then it shall be, that all the people that is found therein shall become a tributary unto thee, and shall serve thee. And if it will 12 make no peace with thee, but will make war against thee, then thou shalt besiege it: and when the LORD thy God 13 delivereth it into thine hand, thou shalt smite every male thereof with the edge of the sword: but the women, and 14 the little ones, and the cattle, and all that is in the city, even all the spoil thereof, shalt thou take for a prey unto thyself; and thou shalt eat the spoil of thine enemies,

a Or, subject to taskwork

The most natural explanation of this law is that it seeks to ensure posterity before the perils of battle. According to xxiv. 5 the newly-married warrior is released from service for a year.

8. fearful: cf. Judges vii. 3. Schwally (op. cit., p. 97) refers to the physical tests of courage applied amongst some primitive

peoples, failure to meet which will exclude from war.

9. captains of hosts: the leaders of divisions can only be appointed when the army is purged of the unfit; 'they' will refer not to the (subordinate) officers, but is used loosely of those to whom this appointment belonged. Driver compares 1 Macc. iii. 55, 56.

11. tributary: Hebrew as in R. V. marg.: see note on Joshua

xvi. TO.

rg.

21

rd

n.d

25

0

13 f. The herem or ban (verse 17) to be applied to cities outside Canaan in a partial form (males only); but in its severest form to the Canaanite cities (verse 17).

15 which the LORD thy God hath given thee. Thus shalt thou do unto all the cities which are very far off from

16 thee, which are not of the cities of these nations. But of the cities of these peoples, which the LORD thy God giveth thee for an inheritance, thou shalt save alive

17 nothing that breatheth: but thou shalt autterly destroy them; the Hittite, and the Amorite, the Canaanite, and

a Heb. devote.

16. nothing that breatheth: cf. Joshua xi. 14, where the phrase refers to human beings as contrasted with animals, as is its usual meaning (though 'breath' may be used of animals, as well as

man, Gen. vii. 22).

17. utterly destroy: (vii. 2) 'ban' or 'devote,' i. e. put under the herem. The same word, with the same meaning, occurs in the inscription of Mesha (Moabite Stone), where Mesha says that, having captured Nebo from Israel, he slew the whole of its 7,000 inhabitants and dragged the vessels of Yahweh before his god Kemosh, because he had 'devoted' it to Ashtar-Kemosh (lines 16, 17). The root meaning of herem, variously applied in the different Semitic languages, denotes that which is inviolable or sacred, e.g. to the deity (xiii. 17, R. V. marg.; see previous verse for the herem). The herem is, however, neither a sacrifice nor a present to the deity in the ordinary sense, but a taboo, the primitive method of alienating anything from ordinary use. The act of destruction naturally ensures the complete observance of the taboo. The motive that might lead to it in the special case of the herem taboo is illustrated by Num. xxi. 2, where the herem is a bargain made to obtain the help of Yahweh. Examples of the herem will be found in I Sam, xv. 3 (Amalek to be slain, 'both man and woman, infant and suckling, ox and sheep, camel and ass') and Joshua vi. 17 f. (Jericho; where men and things are 'devoted,' apart from the exceptions there noted, verses 24, 25, whilst the theft and punishment of Achan, chap. vii, vividly illustrate the nature of the herem), and the idea doubtless underlies other passages where the actual term does not occur (1 Sam. xxii. 11 f.; 2 Kings xv. 16; 2 Chron. xxv. 12 f.). The Israelite idolater is to be 'devoted' (Exod. xxii. 20), as well as the idolater of Canaan. The Deuteronomic references (e.g. verse 18) give the herem a utilitarian interpretation; it will save Israel from the perils of a heathen environment. Parallels amongst other peoples to the general conception, with fuller information, will be found in Schwally's discussion (op. cit., pp. 29-44), or the article ' Ban ' in E.B.

the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite; as the LORD thy God hath commanded thee: that they teach you not to 18 do after all their abominations, which they have done unto their gods; so should ye sin against the LORD your God.

When thou shalt besiege a city a long time, in making 19 war against it to take it, thou shalt not destroy the trees thereof by wielding an axe against them; for thou mayest eat of them, and thou shalt not cut them down; for is the tree of the field man, that it should be besieged of thee? Only the trees which thou knowest that they be 20 not trees for meat, thou shalt destroy and cut them down and thou shalt build bulwarks against the city that maketh war with thee, until it fall,

If one be found slain in the land which the LORD thy 21

the Hittite, &c. : see on vii. 1, where the Girgashite is added to complete the full list of seven.

commanded thee: vii. 2; Exod. xxiii. 31-33.

tro

000

g in the first the The

19. For the destruction of trees, as one of the operations of warfare, see 2 Kings iii. 19, 25. Mohammed, for example, brought pressure to bear on the Banu Madir by the destruction of their (special) date-trees. The Kur'an (LIX) is made to justify this breach of Kur'anic law (cf. Margoliouth, Mohammed, p. 317). Tiglath-Pileser III exults in the same act (E.B., 4512). For private property in trees, see the Code of Hammurabi, § 59.

is the tree of the field man? a slight change in the Hebrew pointing gives this sense, which is that of the versions. The reason for the prohibition is Deuteronomic; but more primitive ideas of the spirits dwelling in trees (Rel. Sem., p. 133) first secured the preservation of their abodes. The date-tree was worshipped by the tribe Khozaa (Burckhardt, Arabia, i. p. 299; quoted by Lubbock, Origin of Civilization, p. 305).

20. trees for meat: i. e. fruit-trees (Heb., trees of food).

build bulwarks: or siege-works, of the wood of the other trees cut down: cf. Jer. vi. 6. Assyrian siege-operations are represented pictorially in E.B. s. v. 'Siege.'

xxi. 1-9. Expiation of murder by some person unknown. If a murdered man be found, the murderer being unknown, the authorities of the nearest city shall be responsible for the removal of the peril of shed blood (verses 1, 2). This removal they shall God giveth thee to possess it, lying in the field, and it be not known who hath smitten him: then thy elders and thy judges shall come forth, and they shall measure unto the cities which are round about him that is slain: and it shall be, that the city which is nearest unto the slain man, even the elders of that city shall take an heifer of the herd, which hath not been wrought with, and which thath not drawn in the yoke; and the elders of that city shall bring down the heifer unto a valley with running water, which is neither plowed nor sown, and shall break

effect, under the eyes of the priests, by breaking a heifer's neck and making a representative declaration of innocence (verses 3-9).

There is no parallel to this law in the other O. T. codes, but its two underlying ideas, the peril of shed blood (Introd., p. 24) and corporate responsibility, find abundant illustration elsewhere. The latter is also illustrated in the Code of Hammurabi (§§ 23, 24). For the present responsibility of Arab sheikhs for their tribesmen, see Doughty, Arabia Deserta i, p. 176; according to the ancient Arab law, the people of a place in which a slain man was found had to swear that they were not the murderers (W. R. Smith, Kinship, p. 263). The last-named writer thinks (MS. note quoted by Driver) that the aim of the present law was to preclude blood-feud; we may also think, as the above parallels suggest, of the preservation of order in a district. But in any case, there is the underlying idea of shed blood as itself a peril.

1. in the field: i. e. the open country, away from inhabited spots.

2. thy elders: (cf. xix. 11 f.); the sheikhs are the natural local authorities, to whom the judges (xvi. 18) are added. The arrival of the priests in verse 5 after the ceremony is begun is peculiar, and the reference to them suggests its own addition by a writer who regarded the act as sacrificial and therefore requiring their presence (so Bertholet and Steuernagel).

3. an heifer of the herd: which, as the sequel shows, is to take the place of the unknown murderer, and therefore must not

have been profaned by common use (cf. xv. 19).

drawn in the yoke: the same restriction in the case of the

red heifer (Num. xix. 2) also for ceremonial use.

4. a valley with running water: Heb. 'a perennial wady,' i.e. one that has water through the dry season. The wady, like the heifer, must be one not profaned by common use; it has already a quasi-sacred character as an ever-flowing stream, whose waters will carry away the heifer's blood; as the wady Kishon was

the heifer's neck there in the valley: and the priests 5 the sons of Levi shall come near; for them the LORD thy God hath chosen to minister unto him, and to bless in the name of the LORD; and according to their word shall every controversy and every stroke be: and all the 6 elders of that city, who are nearest unto the slain man, shall wash their hands over the heifer whose neck was broken in the valley: and they shall answer and say, Our 7 hands have not shed this blood, neither have our eyes seen it. Forgive, O LORD, thy people Israel, whom thou 8 hast redeemed, and suffer not innocent blood to remain in the midst of thy people Israel. And the blood shall be forgiven them. So shalt thou put away the innocent

perhaps chosen (Wellhausen, op. cit., p. 89, note 2, cited by Bertholet) to be the place of slaughter of the prophets of Baal (1 Kings xviii. 40). There may also be some connexion with the idea that a corpse defiles water. Thus when a corpse had been carried across the stream at Nebk, the inhabitants found it necessary to cut the throats of a number of sheep over the stream, so that their blood might run into the water, and the disastrous floods of the river-spirit be checked (Curtiss, op. cit., p. 200). The broken neck of the heifer may have been supposed originally to operate on the unknown murderer by symbolic magic.

5. the priests: see on verse 2; and for the appended reasons

of their appearance, cf. x. 8, xviii. 5; xvii. 8 f.

6. wash their hands: as did Pilate (Matt. xxvii. 24: cf. Pss. xxvi. 6, lxxiii. 13), such acts being for ancient thought more than what we mean by symbolic: they actually did something to make

innocent the person performing them.

8. Forgive: xxxii. 43 (R.V. 'make expiation'). The root meaning of the Hebrew word (kappēr) is 'cover': cf. Gen. xxxii. 20, 'I will appease him (with the present)'; Heb. 'I will cover his face', so that he may not see the wrong previously done to him. In later usage it is used either of the priest (Lev. iv. 20, 'make atonement'), or of God, who 'covers,' or regards as covered, the wrongdoer (as here) or the wrong (Jer. xviii. 23, 'forgive not their iniquity').

redeemed: by the deliverance from Egypt (vii. 8).

9. thou: emphatic in the Hebrew, as defining Israel's duty in contrast with the previous appeal to Yahweh.

put away: 'exterminate' as in xix. 13; note throughout the

blood from the midst of thee, when thou shalt do that which is right in the eyes of the Lord.

When thou goest forth to battle against thine enemies, and the Lord thy God delivereth them into thine hands, and thou carriest them away captive, and seest among the captives a beautiful woman, and thou hast a desire unto 12 her, and wouldest take her to thee to wife; then thou shalt bring her home to thine house; and she shall shave 13 her head, and pare her nails; and she shall put the raiment of her captivity from off her, and shall remain in thine house, and bewail her father and her mother a full month: and after that thou shalt go in unto her, and be

idea of the shed blood as forming a physical-psychical peril; no idea of moral guilt is involved.

xxi. 10-14. Marriage with women captured in war. A female captive must not be made a concubine till the expiration of a month (verses 10-13). She must not subsequently be sold as a slave (verse 14).

10. For the phrases, cf. xx. 1, 13; the paragraph belongs to

the rules of warfare.

12. shave her head and pare her nails: the hair and the nails, from their rapid growth, were regarded by primitive peoples as special seats of vitality. They are cut off here because the defilement either of death or of the woman's heathen environment is supposed to cling to them in particular (Rel. Sem., p. 333 note 5); or viewed as part of the mourning customs (Bertholet) in connexion with the kinsmen of the woman, who are assumed to have been slain. For the cutting of the hair in such cases see xiv. 1; for this, and the paring of the nails, see Frazer, The Golden Bough, i. 388; for the removal of the clothes, Nassau, Fetichism in West Africa, p. 222. For parallel customs in Arabian mourning, see Rel. Sem., p. 428; Kinship, p. 178. The Arabian customs (for a widow) seem to point specially to the impurity of previous cohabitation (cf. Wellhausen, Reste², p. 171).

13. the raiment of her captivity: i, e, the clothes worn when

she was taken captive.

a full month: xxxiv. 8; Num. xx. 29. Deuteronomy here emphasizes the full discharge of funeral obligations. For Mohammed captivity ipso facto dissolved marriage; and the captive wife

her husband, and she shall be thy wife. And it shall be, 14 if thou have no delight in her, then thou shalt let her go whither she will; but thou shalt not sell her at all for money, thou shalt not deal with her a as a slave, because thou hast humbled her.

If a man have two wives, the one beloved, and the 15 other hated, and they have borne him children, both the beloved and the hated; and if the firstborn son be hers that was hated; then it shall be, in the day that he 16 causeth his sons to inherit that which he hath, that he may not make the son of the beloved the firstborn before the son of the hated, which is the firstborn: but 17

a Or, as a chattel

b Or, during the life time of

might at once become the concubine of the conqueror' (Margoliouth, Mohammed, p. 461).

14. whither she will: Heb. 'according to her soul,' i.e. in

freedom as opposed to slavery: cf. Exod. xxi. 8.

deal with her as a slave: 'deal tyrannically with her;' the same word as in xxiv. 7.

xxi. 15-21. The rights and duties of sons. The double portion of the firstborn son is inalienable, though his mother be not the father's favourite wife (verses 15-17). A persistently disobedient son shall be brought by his parents before the elders and stoned

to death (verses 18-21).

15. two wives: e. g. Leah and Rachel (Gen. xxix. 30), Hannah and Peninnah (I Sam. i. 6), both cases illustrating the difficulties connected with the polygamy practised in Israel; the Semitic languages, indeed, have a word in common for the rival wife. The Code of Hammurabi (§§ 144-8) appears to allow a second wife (or concubine) only when the first wife is childless, or has been seized with sickness.

16. in the day, &c.: i.e. when he announces (cf. Gen. xxiv. 36) the division of his property to be made at his death; there were no written wills amongst the Hebrews prior to the Greek

and Roman period (Nowack, Archäologie, § 64).

before: Heb. 'upon the face of'; in Gen. xi. 28, Num. iii. 4, as in R. V. marg., but R. V. text is here preferable, in sense of 'in preference to' (v. 7; Exod. xx. 3).

he shall acknowledge the firstborn, the son of the hated, by giving him a double portion of all that he hath; for he is the beginning of his strength; the right of the firstborn is his

If a man have a stubborn and rebellious son, which will not obey the voice of his father, or the voice of his mother, and though they chasten him, will not hearken q unto them: then shall his father and his mother lay hold on him, and bring him out unto the elders of his city, and 20 unto the gate of his place; and they shall say unto the elders of his city. This our son is stubborn and rebellious, he will not obey our voice; he is a riotous liver, and a 21 drunkard. And all the men of his city shall stone him with stones, that he die: so shalt thou put away the evil from the midst of thee; and all Israel shall hear, and fear.

17. a double portion: i. e. as the Hebrew 'a share of two,' twice as much as any of the other sons: cf. 2 Kings ii. o: Zech. xiii, 8 (the same Heb. phrase).

... the right of the firstborn: for the early history of primogeniture, see Maine's Ancient Law, chap. vii: it is not recognized in the Code of Hammurabi, which supposes an equal division to take place, apart from special gifts or allowances (§§ 165, 166).

18 f. Through the action of the community the family jurisdiction is maintained (cf. Gen. xxxviii, 24: E.B. 2717): laws in Exod. xxi. 15, 17 (Lev. xx. 9) assign death to the son who strikes or curses his parents: cf. v. 16. xxvii. 16. The Code of Hammurabi enacts that 'if a man has struck his father, one shall cut off his hands' (8 105).

19. unto the gate: xxii. 15, xxv. 7; Ruth iv. 1 f.; on Syrian gateways, as courts of justice, &c., see D.B. ii. pp. 110-13; Thomson, The Land and the Book, p. 27.

20. a riotous liver: or 'glutton'; Heb. one who makes light of, squanders, used especially of gluttony (Prov. xxiii. 21).

21. Cf. xiii. 10, xvii. 5, xxii. 24. The original absolute power of parents over children (Exod. xxi. 7; Gen. xxxi. 14f.) is here shown in process of limitation; the community control, while they enforce, the authority of the parents.

And if a man have committed a sin worthy of death, 22 and he be put to death, and thou hang him on a tree; his body shall not remain all night upon the tree, but 23 thou shalt surely bury him the same day; for he that is hanged is a accursed of God; that thou defile not thy land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance.

Thou shalt not see thy brother's ox or his sheep go 22 astray, and hide thyself from them: thou shalt surely bring them again unto thy brother. And if thy brother 2 be not nigh unto thee, or if thou know him not, then thou shalt bring it home to thine house, and it shall be with thee until thy brother seek after it, and thou shalt restore it to him again. And so shalt thou do with his ass; and 3 so shalt thou do with his garment; and so shalt thou do

a Heb. the curse of God.

xxi. 22, 23. The suspended body to be buried the same day.

^{22.} he be put to death: i. e. by some method other than by hanging; the latter was applied to the body already dead (Joshua

viii. 29, x. 26; 1 Sam. xxxi. 10; 2 Sam. iv. 12).

^{23.} accursed of God: (Gal. iii. 13) probably, as Dillmann suggests, because those whose bodies were so treated were 'devoted,' or were criminals of the darkest type; we must connect with this the primitive conception of the peril to the community of a corpse thus publicly exposed ('that thou defile not thy land').

xxii. 1-12. Various Laws: regard for neighbours (verses 1-4); distinction of sex (verse 5); mother-bird to be spared (verses 6, 7); battlements (verses 8, 9); mixtures (verses 10, 11); tassels (verse 12).

¹ f. See Exod. xxiii. 4, 5, where also, in briefer form, it is commanded that the strayed ox or ass be restored and the fallen beast of burden lifted. There, however, these belong to 'thine enemy'; 'brother' is a wider term, though it makes the law less emphatic. Verses 2, 3 (except the reference to ass) are here added to the earlier form of the law.

hide thyself: Isa. lviii. 7; Ps. lv. 1: cf. Isa. liii. 3 (a different word). Cf. Luke x. 31, 32.

^{3.} According to Lev. vi. 1-7, failure to restore a lost article is

with every lost thing of thy brother's, which he hath lost, and thou hast found: thou mayest not hide thyself.

- 4 Thou shalt not see thy brother's ass or his ox fallen down by the way, and hide thyself from them: thou shalt surely help him to lift them up again.
- A woman shall not wear that which pertaineth unto a man, neither shall a man put on a woman's garment: for whosoever doeth these things is an abomination unto the LORD thy God.
- 6 If a bird's nest chance to be before thee in the way, in any tree or on the ground, with young ones or eggs, and the dam sitting upon the young, or upon the eggs, thou 7 shalt not take the dam with the young: thou shalt in any wise let the dam go, but the young thou mayest take unto thyself; that it may be well with thee, and that thou mayest prolong thy days.

treated as theft and punished with a fine of one-fifth the value. In the Code of Hammurabi, identification by witnesses is required in the case of a lost (stolen) article found in another's hands (§§ 9-13).

xxii. 5. Sexual Morality. The sexes must not interchange attire. This law refers to practices, like those in connexion with the worship of Cybele or Aphrodite, in which men acted as women and women as men: see Robertson Smith, O.T.J.C.², p. 365.

abomination: vii. 25: cf. xviii. 12 for a similar religious

application of this term.

xxii. 6, 7. Birds' Nests. The mother-bird is not to be taken with her eggs or young from a nest found by chance. The law may here illustrate the 'kindness to animals' of Deuteronomy (as in xxv. 4 and xxii. 1-4), but probably goes back to some earlier conception such as the 'right of user' suggested by Fenton (quoted by Driver); the bird is common property, its produce alone belongs to the person finding it.

that it may be well with thee, &c.: cf. v. 16; the same promise is attached to sparing the mother-bird as to honouring

parents.

When thou buildest a new house, then thou shalt make 8 a battlement for thy roof, that thou bring not blood upon thine house, if any man fall from thence. Thou shalt not 9 sow thy vineyard with two kinds of seed: lest the a whole fruit be b forfeited, the seed which thou hast sown, and the increase of the vineyard.

Thou shalt not plow with an ox and an ass together. ro

xxii. 8. Parapets to House-roofs. The nearest parallel is that of Exod. xxi. 33, 34, which makes a man who has left a pit uncovered responsible for the loss of an ox or ass falling into it. A group of laws in the Code of Hammurabi affirming the responsibility of builders for accidents comes nearer to the present injunction (§§ 229-33).

a battlement for thy roof: see on Joshua ii. 6.

blood upon thine house: cf. xix. 10, xxi. 8. Primitive thought extends the idea of 'guilt' not only to animals (Exod. xxi. 28 f.), but also to inanimate objects (Frazer, The Golden Bough, ii. p. 294).

xxii. 9-11. Mixtures (of seed, ploughing animals, and stuff) forbidden. For the first and last see Lev. xix. 19; the second and the reason for the first are here only. The origin of these laws is obscure: see Introd., p. 27.

9. vineyard: Lev. xix. 19, field, an extension of the present law. Vines are planted far enough apart for the plough to pass between (D.B. iv. 868), so that there would be room for the sowing of a

different crop.

two kinds of seed: 'the modern Palestinian custom which compels a man to sow on his strips of land the same seed as the rest, in order that all may harvest at the same time, suggests an explanation' (Cook, *The Laws of Moses*, p. 195). This utilitarian explanation, however, belongs to a later age; some practice in connexion with heathen cults is more likely to be involved; e.g. the symbolical representation of the union of deities (Steuernagel).

be .orfeited: R. V. marg. 'consecrated,' i. e. to the sanctuary (Joshua vi. 19). The man will lose both his grapes and his other

crop as a penalty for his irreligious act.

10. Cf. Lev. xix. 19, 'Thou shalt not make thy cattle breed in two kinds,' which may state more directly the general purpose of the present law. 'Mules, however, were used in David's time and later (2 Sam. xviii. 9; 1 Kings i. 33, xviii. 5)' (S.B.O.T., Lev., p. 89). An ox and an ass yoked together may still be found in Palestine.

- Thou shalt not wear a mingled stuff, wool and linen together.
- 12 Thou shalt make thee a fringes upon the four borders of thy vesture, wherewith thou coverest thyself.
- If any man take a wife, and go in unto her, and hate
 Her, and lay shameful things to her charge, and bring up
 an evil name upon her, and say, I took this woman, and
 when I came nigh to her, I found not in her the tokens
- 15 of virginity: then shall the father of the damsel, and her

a Or, twisted threads

11. Nothing is known of the practice aimed at, though the context (verses 5, 13 f.) suggests some sexual reference; perhaps the union of male and female deities, was tacitly recognized by this (Egyptian?) cloth.

xxii. 12. Memorial tassels to be worn. Cf. Num. xv. 37-41, where

the reason for wearing these is given (cf. vi. 8, xi. 18).

fringes: (R.V. marg. to be read) 'twisted cords' called 'Zizith' or tassels in Num. xv. 38 (D.B. i. p. 627). Introd., p. 49. vesture: the outer garment made of a square piece of cloth, used also to sleep in (Exod. xxii. 26).

xxii. 13-30. Sexual Relations. If a man questions the previous virginity of his newly married wife, her parents shall bring the circumstantial proof to the elders, and the man shall be fined and lose the right of divorce. If the proof is not forthcoming, the woman shall be stoned to death (verses 13-21). Adultery shall be punished by the death of both persons (verse 22). The same penalty applies in the case of the seduction of a betrothed woman, taking place in the city; in the country, the woman shall be presumed innocent, and the man only shall die (verses 23-7). In the case of an unbetrothed woman, the man seducing her shall marry her without right of divorce, paying the bride-price to her father (verses 28, 29). An inheriting son shall not marry his father's wife (verse 30).

14. the tokens of virginity: see the (Latin) Appendix of Trumbull's *The Threshold Covenant*, pp. 243-52. Parallels amongst other peoples are cited by Westermarck, *The History of Human Marriage*, pp. 123, 124. Physiologically, the evidence is by no means conclusive; it is still, however, regarded as essential

in Egypt and Palestine, as elsewhere also.

mother, take and bring forth the tokens of the damsel's virginity unto the elders of the city in the gate: and the 16 damsel's father shall say unto the elders, I gave my daughter unto this man to wife, and he hateth her; and, 17 lo, he hath laid shameful things to her charge, saying, I found not in thy daughter the tokens of virginity; and vet these are the tokens of my daughter's virginity. And they shall spread the garment before the elders of the city. And the elders of that city shall take the man and 18 chastise him; and they shall amerce him in an hundred 19 shekels of silver, and give them unto the father of the damsel, because he hath brought up an evil name upon a virgin of Israel: and she shall be his wife; he may not put her away all his days. But if this thing be true, that 20 the tokens of virginity were not found in the damsel: then 21 they shall bring out the damsel to the door of her father's house, and the men of her city shall stone her with stones that she die: because she hath wrought folly in Israel, to play the harlot in her father's house: so shalt thou put away the evil from the midst of thee.

If a man be found lying with a woman married to an 22

18. chastise him: probably corporal punishment is intended

(cf. xxv. 3), as is understood by Josephus, Antiq. iv. 8. 23.

regarded as proved, and the woman accordingly punished.

stone her: see on xiii. 10, and cf. xxi. 21.

^{17.} the garment: i.e. camisia sponsae sanguine inquinata, quae ut testimonium virginitatis custodiri consuevit.

^{19.} amerce: i.e. 'fine,' the fine being twice that for the seduction of a virgin (verse 29), and paid to the father as defamed by the false report. Its nominal (100 silver shekels at 2s. 9d.) equivalent is a little less than £14.

^{21.} The place of the punishment is that of the sin; the father, moreover, was responsible for his daughter.

folly in Israel: rather 'senselessness': cf. Joshua vii. 15 (Achan); usually, as here, of acts of immorality (Gen. xxxiv. 7). 22. For other laws relating to adultery, see v. 18; Lev. xviii.

husband, then they shall both of them die, the man that lay with the woman, and the woman: so shalt thou put away the evil from Israel.

- 23 If there be a damsel that is a virgin betrothed unto an husband, and a man find her in the city, and lie with her;
- then ye shall bring them both out unto the gate of that city, and ye shall stone them with stones that they die; the damsel, because she cried not, being in the city; and the man, because he hath humbled his neighbour's wife: so thou shalt put away the evil from the midst of thee.
- But if the man find the damsel that is betrothed in the field, and the man force her, and lie with her; then the man only that lay with her shall die: but unto the damsel thou shalt do nothing; there is in the damsel no sin worthy of death: for as when a man riseth against his reighbour, and slaveth him, even so is this matter: for

Ce

th

lav

80

^{20,} xx. 10. The punishment was assumed to be that of verse 24, i. e. death by stoning (Ezek. xvi. 40; John viii. 5). The parallel law in the Code of Hammurabi reads, 'If the wife of a man has been caught in lying with another male, one shall bind them and throw them into the waters. If the owner of the wife would save his wife, or the king would save his servant (he may)' (§ 129).

xxii. 23 f. The parallel law in the Code of Hammurabi is, 'If a man has forced the wife of a man who has not known the male, and is dwelling in the house of her father, and has lain in her bosom, and one has caught him, that man shall be killed, the woman herself shall go free' (§ 130).

^{23.} betrothed: see on xx. 7; the bride-price having been paid, she is the property of her husband, and the case becomes one of adultery (cf. 'his neighbour's wife').

in the city: where, presumably, the woman might have been rescued had she appealed for help ('because she cried not').

^{25.} in the field: here the woman's innocence is presumed, for the reason given in verse 27.

force her: rather, 'take hold of her' (2 Sam. xiii. 11).

26. as when a man riseth: i. e. the sudden attack in each case found a defenceless victim.

he found her in the field; the betrothed damsel cried, and there was none to save her.

If a man find a damsel that is a virgin, which is not 28 betrothed, and lay hold on her, and lie with her, and they be found; then the man that lay with her shall give unto 29 the damsel's father fifty shekels of silver, and she shall be his wife, because he hath humbled her; he may not put her away all his days.

a A man shall not take his father's wife, and shall not 30 uncover his father's skirt.

He that is wounded in the stones, or hath his privy 23 member cut off, shall not enter into the assembly of the LORD.

a [Ch. xxiii, 1 in Heb.]

28, 29. The case of the unbetrothed woman is on a different footing; no marital rights are involved (cf. Exod. xxii. 16, 17). Consequently, the man pays the bride-price (see on verse 19) as in an ordinary marriage, his penalty being the loss of the right of divorce. The price of a slave was thirty shekels (Exod. xxi. 32).

30. Cf. Lev. xviii, 8, xx. 11; a similar prohibition of marriage with a step-mother occurs in the Kur'an (iv. 26), aimed at the inheritance of women in the same way as other property

(Robertson Smith, Kinship, p. 86).

his father's skirt: xxvii, 20: cf. Ezek, xvi. 8; Ruth iii. 9. A probable parallel to this law (Cook, op. cit., p. 101) occurs in the Code of Hammurabi, § 158: 'If a man, after his father, has been caught in the bosom of his head wife who has borne children, that man shall be cut off from his father's house.' The present law is the first instance of legislation as to forbidden degrees (cf. Lev. xviii and xx).

xxiii. 1-8. Classes excluded from the assembly of Yahweh: eunuchs, bastards, Ammonites and Moabites, but not the third

generation of an Edomite or Egyptian.

1. The verse refers to two methods of making eunuchs (crushed testicles, abscission of penis). Such mutilations were practised in certain forms of Syrian worship; the prohibition is probably, like that in xiv. 1, directed against association with heathenism.

the assembly of Yahweh: Israel as a religious community (Mic. ii. 5). The conception is developed by priestly writers, though in P 'congregation' ('edah, Exod, xii. 3, &c.) replaces

- A bastard shall not enter into the assembly of the LORD; even to the tenth generation shall none of his enter into the assembly of the LORD.
- assembly of the Lord; even to the tenth generation shall none belonging to them enter into the assembly of the
 - 4 LORD for ever: because they met you not with bread and with water in the way, when ye came forth out of Egypt; and because they hired against thee Balaam the son of Beor from Pethor of a Mesopotamia, to curse thee.
 - 5 Nevertheless the LORD thy God would not hearken unto Balaam; but the LORD thy God turned the curse into a blessing unto thee, because the LORD thy God loved thee.
 - 6 Thou shalt not seek their peace nor their prosperity all thy days for ever.
 - 7 Thou shalt not abhor an Edomite; for he is thy

'assembly' (kāhāl). A place in this community is extended even to the eunuch in Isa, lvi, 4 f.

2. a bastard: possibly 'child of incest' (cf. xxii. 30), unclean by origin.

to the tenth generation: i. e. never (verse 3 end).

3. Ammonite, Moabite: excluded by the previous verse, according to Gen. xix. 30 f.

4f. Their exclusion is grounded on history, possibly by a later addition.

they met you not, &c.: contrast ii. 29, where the Moabites are said to have sold food and water to Israel.

they hired against thee, &c. (Heb. 'he'=king of Moab); this relates to the Moabites only, Num. xxii. 5.

5. turned the curse into a blessing: Num. xxiii. 11, 25,

xxiv. 10.

6. A characteristic limitation of Deuteronomic humanitarianism. For the expressions see Jer. xxix. 7; Ezra ix. 12. This paragraph is quoted and acted upon in Neh. xiii. 1-3. It reflects the historical hostility between the two peoples and Israel (e. g. Amos i. 13; Zeph. ii. 8; Isa. xvi. 6).

7. an Edomite: 'thy brother,' as descended from Esau: cf.

ii. 4-8.

brother: thou shalt not abhor an Egyptian; because thou wast a stranger in his land. The children of the 8 third generation that are born unto them shall enter into the assembly of the LORD.

When thou goest forth in camp against thine enemies, 9 then thou shalt keep thee from every evil thing. If there 10 be among you any man, that is not clean by reason of that which chanceth him by night, then shall he go abroad out of the camp, he shall not come within the camp: but 11 it shall be, when evening cometh on, he shall bathe himself in water: and when the sun is down, he shall come within the camp. Thou shalt have a place also 12 without the camp, whither thou shalt go forth abroad: and thou shalt have a a paddle among thy weapons; and 13

a Or. shovel

an Egyptian: the motive for friendliness towards him is elsewhere (v. 15, xv. 15, xvi. 12, xxiv. 18, 22) used to arouse sympathy with the slave and dependant.

^{8.} The verse refers to the descendants of those Edomites or Egyptians who have settled in Palestine and affiliated themselves to Israel.

xxiii. 9-14. The holiness of the camp (nocturnal pollutions, excrement). This law belongs to the rules of warfare in chap. xx and xxi. 10-14. A wider statement of that which defiles the camp is given by P (Num. v. 1-4). A military expedition is sacred to the war-god, on whose presence it depends for success (see on xx. 2).

^{10.} See Lev. xv. 16; all that relates to sexual life is a peril, and the taboo it imposes is rigorously respected by primitive peoples. For the sexual taboo in general during war, see 1 Sam. xxi. 4-6; 2 Sam. xi. 11. Schwally (op. cit., p. 60 f.) gives some of the parallels from other peoples: cf. also Frazer, The Golden Bough, i. 327 f. and the note, p. 328. See on xx. 5 f.

^{11.} when evening cometh on: and a new day begins (at sunset) in which the polluted man may, after ablution, return to the camp.

^{13.} a paddle: or 'digging-stick'; the word occurs elsewhere as 'peg' (tent-peg, Judges v. 26) or 'loom-stick' (Judges xvi. 14).

it shall be, when thou sittest down abroad, thou shalt dig therewith, and shalt turn back and cover that which 14 cometh from thee: for the LORD thy God walketh in the midst of thy camp, to deliver thee, and to give up thine enemies before thee; therefore shall thy camp be holy: that he see no a unclean thing in thee, and turn away from thee.

Thou shalt not deliver unto his master a servant which is escaped from his master unto thee: he shall dwell with thee, in the midst of thee, in the place which he shall choose within one of thy gates, where it liketh him best: thou shalt not oppress him.

There shall be no b harlot of the daughters of Israel,

^a Heb. nakedness of any thing.

b Heb. kedeshah. See Gen. xxxviii. 21.

The excrement is not covered for any sanitary reason or motive of propriety; for primitive peoples it is a means by which magic can be worked, and therefore to be prevented from falling into an enemy's hands. For this peril, and that of demonic influence at the time of excretion, see Schwally (op. cit., p. 67).

14. The original grounds of the custom are replaced by one more suitable to a worshipper of Yahweh; Yahweh Himself (cf. Gen. iii, 8) is in the camp (xx. 1), which must be kept 'holy.'

xxiii. 15, 16. Asylum in Israel for escaped slaves. This stands in marked contrast with the severe enactments of the Code of Hammurabi concerning runaway slaves (§§ 15-20), from Babylonian territory; the law of Deuteronomy apparently relates to foreign slaves only.

16. within one of thy gates: i. e. a city of Israel, implying that he is a foreign slave. Contrast the extradition rights allowed

by Gath, 1 Kings ii. 39, 40.

thou shalt not oppress him: so, of the ger or protected stranger (Exod. xxii. 21), whose presence in Israel would sometimes be explainable in this way (escape from slavery).

xxiii. 17, 18. Religious prostitution forbidden. For a classical example of the custom referred to see Herodotus I. 199 (at the temple of Aphrodite among the Babylonians). Cf. 1 Kings xiv. 24 and R. V. marg.

17. harlot . . . Sodomite: the Hebrew is simply a 'sacred'

neither shall there be a a sodomite of the sons of Israel. Thou shalt not bring the hire of a whore, or the wages of 18 a dog, into the house of the Lord thy God for any vow: for even both these are an abomination unto the Lord thy God.

Thou shalt not lend upon usury to thy brother; usury 19 of money, usury of victuals, usury of any thing that is lent upon usury: unto a foreigner thou mayest lend upon usury; but unto thy brother thou shalt not lend upon usury: that the LORD thy God may bless thee in all that thou puttest thine hand unto, in the land whither thou goest in to possess it

B Heb. kadesh.

person (male and female), with reference to immorality practised in the service of a deity.

18. dog: the term used in a Cyprian inscription (temple of Ashtoreth) apparently to denote male prostitutes of the above

class (cf. Rev. xxii. 15). Cf. Rel. Sem., p. 292.

for any vow: i.e. fulfilling a pledge given to the deity. In the narrative of Herodotus, the silver coin earned is 'sacred' to Aphrodite, the woman 'having acquitted herself of her duty to the goddess.'

abomination: vii. 25, xii. 31, &c. The reference is probably

to the earnings, to say nothing of the earners.

xxiii. 19, 20. Interest on loans allowed from foreigners only. Parallels in Exod. xxii. 25 (JE), Lev. xxv. 36, 37 (H): cf. Ps. xv. 5.

19. lend upon usury: Heb. 'exact interest,' moderate or excessive. The English 'usury' is misleading to the modern reader, who forgets that this term originally meant, and means

here, simply 'interest.'

20. The Bedouins of to-day take no interest on loans (Doughty, Arabia Deserta, i. 318; cited by Cook, Laws of Moses, p. 233). This is in accordance with those simpler conditions of life in which the loan is meant to relieve poverty, &c., not to be a business investment; for the more complex social conditions of Babylonia, with its development of trade and commerce, see the Code of Hammurabi, §§ 49, 50, 100, according to which interest is ordinarily given. In a year of disaster, however, the interest on a debt is cancelled (§ 48).

- When thou shalt vow a vow unto the LORD thy God, thou shalt not be slack to pay it: for the LORD thy God will surely require it of thee; and it would be sin in thee.
- 22 But if thou shalt forbear to vow, it shall be no sin in thee.
- 23 That which is gone out of thy lips thou shalt observe and do; according as thou hast vowed unto the LORD thy God, a freewill offering, which thou hast promised with thy mouth.

When thou comest into thy neighbour's vineyard, then thou mayest eat grapes thy fill at thine own pleasure; but thou shalt not put any in thy vessel.

When thou comest into thy neighbour's standing corn, then thou mayest pluck the ears with thine hand; but thou shalt not move a sickle unto thy neighbour's standing corn.

24 When a man taketh a wife, and marrieth her, then it

xxiii. 21-3. Vows. The subject is developed by P in Num. xxx (cf. verse 2) and in later Jewish casuistry. Well-known vows of the O. T. are those of Jacob (Gen. xxviii, 20), Jephthah (Judges xi. 30), Hannah (1 Sam. i. 11).

21. not be slack: 'delay not': cf. Eccles. v. 4, 5.

23. a freewill offering: 'freely' (as in Hos. xiv. 4). These

vows are to be paid at Jerusalem (xii. 6, &c.).

xxiii. 24, 25. Hunger, not greed, may be satisfied in a neighbour's vineyard or cornfield.

24. vessel: the bag or wallet of the traveller (Gen. xliii, II;

I Sam. ix. 7) or shepherd (I Sam. xvii. 40).

25. Cf. Matt. xii. 1 f.; Mark ii. 23 f.; Luke vi. 1 f.

xxiv. 1-4. Divorce. A divorced woman, whose second husband has also divorced her, or is dead, may not be remarried to the first. This, and the other references to divorce (xxii. 19, 29; Lev. xxi. 7, 14, xxii. 13; Num. xxx. 9), in Hebrew law, take the custom for granted, and do not directly establish it, but deal with its relation to various contingencies. The laws of divorce in the Code of Hammurabi (§§ 137-43) are chiefly concerned with its financial aspect, and guard the woman's right to the return of her dowry or other compensation, when she has not been to blame. In the O.T. no right of divorce is supposed to belong to the

shall be, if she find no favour in his eyes, because he hath found some unseemly thing in her, that he shall write her a bill of divorcement, and give it in her hand, and send her out of his house. And when she is 2 departed out of his house, she may go and be another man's wife. And if the latter husband hate her, and 3 write her a bill of divorcement, and give it in her hand, and send her out of his house; or if the latter husband die, which took her to be his wife; her former husband, 4 which sent her away, may not take her again to be his wife, after that she is defiled; for that is abomination before the LORD: and thou shalt not cause the land to sin, which the LORD thy God giveth thee for an inheritance.

When a man taketh a new wife, he shall not go out in 5

woman. Divorces were evidently very frequent in Babylonia and Israel (Mal. ii. 13-16). For a review of Semitic marriage-law, see Cook, *The Laws of Moses*, chaps. iv, v; cf. 2 Sam. iii. 14 f.; Hos. ii, &c.

1. The apodosis is verse 4 (then her former husband, &c.), the previous three verses are governed by 'if' or 'when,' and should be so translated (read 'and it shall be' (verse 1), ... 'and she may

go' (verse 2), with necessary re-punctuation).

some unseemly thing: Hebrew as in xxiii. 14 (R. V. marg.); interpreted by the school of Shammai of unchastity, and by the school of Hillel of any ground of dislike. 'It is most natural to understand it of immodest or indecent behaviour' (Driver, p. 271).

Cf. Matt. v. 31, 32, xix. 7; Mark x. 4.

a bill of divorcement ('a writing of separation'): Isa. l. 1; Jer. iii. 8 (the latter expressly referring to this law). The divorce is formally and unmistakably made. Compare the Code of Hammurabi (§ 141); the divorce is not valid without the legal form. Here three formalities are required—(a) the deed, (b) its service, (c) dismissal of wife.

4. defiled: i. e. through cohabitation with another man (cf. Matt. v. 32), which, in the light of a remarriage, might be regarded

as adultery (Lev. xviii. 20; Num. v. 13, 14, 20).

cause the land to sin: i. e. by a 'defilement' which exposes land and people to the wrath of Yahweh (Isa. xxiv. 5), and makes it an 'abomination' (vii. 25, &c.) to Him.

the host, neither shall he be charged with any business: he shall be free at home one year, and shall cheer his 6 wife which he hath taken. No man shall take the mill or the upper millstone to pledge: for he taketh a man's life to pledge.

7 If a man be found stealing any of his brethren of the children of Israel, and he deal with him a as a slave, or sell him; then that thief shall die: so shalt thou put away the evil from the midst of thee.

Take heed in the plague of leprosy, that thou observe diligently, and do according to all that the priests the Levites shall teach you: as I commanded them, so ye a Or, as a chattel

5. Exemption from military or other duties for one year after

marriage (cf. xx. 7).

cheer: Heb. make to rejoice, but we should perhaps read with Vulgate (repointing the Hebrew), rejoice (take pleasure) with so Bertholet). As stated by Deuteronomy, the law is humanitarian; but it may rest on older ideas connected with the period of gestation (Schwally, op. cit., 79 f.).

6. The mill not to be taken as deposit for a loan (cf. verses 10-

13, 17 b), since it is essential to the life of its owner.

mill: consisting of two circular stones, the upper being rotated by hand upon the lower, to grind the corn for each day's needs—to take away the upper stone was to deprive the house of the use of the mill itself, and therefore of its daily supply of bread (Exod. xi. 5; Isa. xlvii. 2; Jer. xxv. 10; Matt. xxiv. 41; Rev. xviii. 22). See on verse 10 f. for pledge.

7. Man-stealing: repeated from Exod. xxi. 16, except that the

7. Man-stealing: repeated from Exod. xxi. 16, except that the law is here confined to Israelite victims of tyrannical dealing (on xxi. 14). Cf. the Code of Hammurabi (§ 14), 'If a man has stolen

the son of a freeman, he shall be put to death.'

xxiv. 8, 9. The Levitical laws in regard to leprosy are to be rigorously followed. These laws are given in Lev. xiii, 14 f., but

their substance may well be pre-Deuteronomic.

8. the plague of leprosy: the 'stroke' of this unclean disease (on which see D.B., iii. 95 f.) was regarded as a divine judgement (2 Kings v. 27, xv. 5) of a specially severe character, because the visible personality seemed partially destroyed (Num. xii. 12: cf. Job ii. 5). Hence, doubtless, its special treatment.

as I commanded them: i. e. Yahweh, like 'me' in vii. 4.

shall observe to do. Remember what the LORD thy God 9 did unto Miriam, by the way as ye came forth out of Egypt.

When thou dost lend thy neighbour any manner of 10 loan, thou shalt not go into his house to fetch his pledge. Thou shalt stand without, and the man to whom thou 11 dost lend shall bring forth the pledge without unto thee. And if he be a poor man, thou shalt not sleep with his 12 pledge: thou shalt surely restore to him the pledge when 13 the sun goeth down, that he may sleep in his garment, and bless thee: and it shall be righteousness unto thee before the LORD thy God.

Thou shalt not oppress an hired servant that is poor 14 and needy, whether he be of thy brethren, or of thy strangers that are in thy land within thy gates: in his day 15

^{9.} Miriam: smitten with leprosy for contempt of Moses (Num. xii. 10), and kept without the camp, at Yahweh's bidding, for seven days.

xxiv. 10-13. Selection and Retention of Pledges for Loans. The article deposited with a creditor as security for his loan is to be selected by the borrower; and if it be essential to his life, it shall be speedily returned.

^{10.} Interest, not a pledge, was forbidden in xxiii. 19, 20.

^{12.} The rule becomes practically equivalent to that of verse 6; the essentials of life must not be withheld from those needing them. Similarly of the ox in the Code of Hammurabi (§ 241: cf. Job xxiv, 3).

^{13.} Exod. xxii. 26, 27 (JE). The garment (simlâh) is 'the largest and heaviest article of Oriental dress, being the dress of travel, of the shepherd, worn for protection against cold and rain, and used as a covering during sleep'(D.B., i. 625, where illustrations are given). For the pledging of clothes, cf. Amos ii. 8; Prov. xx. 16; Job xxii. 6).

xxiv. 14, 15. Treatment of Hired Servants: they are not to be wronged by the retention of their wages (Lev. xix. 13).

^{15.} in his day: i.e. the day of labour (Job xiv. 6), through which are earned the wages, e. g. the 'penny' of Matt. xx.2 f. The Code of Hammurabi gives a scale of wages per day for different grades of labour (§§ 273, 274).

thou shalt give him his hire, neither shall the sun go down upon it; for he is poor, and setteth his heart upon it: lest he cry against thee unto the LORD, and it be sin unto thee.

- The fathers shall not be put to death for the children, neither shall the children be put to death for the fathers: every man shall be put to death for his own sin.
- Thou shalt not wrest the judgement of the stranger, nor of the fatherless; nor take the widow's raiment to
- 18 pledge: but thou shalt remember that thou wast a bondman in Egypt, and the LORD thy God redeemed thee thence: therefore I command thee to do this thing.
- When thou reapest thine harvest in thy field, and hast forgot a sheaf in the field, thou shalt not go again to fetch it: it shall be for the stranger, for the fatherless, and for

lest he cry, &c. : contrast verse 13, and cf. xv. 9.

xxiv. 16. Individual Responsibility. A fundamental characteristic of ancient ideas of personality is the absence of legal individuality; ancient thought and law make the family the unit (Joshua vii. 24; 2 Kings ix. 26) rather than the individual. For the social solidarity of the family, see v. 9 (cf. Jer. xxxi. 29; Ezek. xviii. 2); here blood-revenge is specially in view (cf. 2 Kings xiv. 6). The principle of individuality is emphasized by Ezekiel (chap. xviii); its full recognition falls largely within the sphere of Christian influences.

xxiv. 17, 18. Stranger, Orphan, and Widow. These three dependent classes are grouped together, as in Exod. xxii. 21, 22 and elsewhere; care for them is characteristic of this book.

17. wrest the judgement: cf. x. 18 and xvi. 19; Exod. xxiii. 6. the widow's raiment: cf. verses 12, 13. The widow's claims are legally recognized in various laws of the Code of Hammurabi (§§ 171, 172, 177); it is there also enacted that 'The buyer that has bought a utensil of a widow's sons shall lose his money and shall return the property to its owners.'

18. Cf. xv. 15.

xxiv. 19-22. Gleanings to be left for the needy, in field, olive-garden, and vineyard.

19. See Lev. xix. 9, xxiii. 22 (H); and for the general practice as to gleaners' privileges, Ruth ii. It is a widespread custom to

the widow: that the LORD thy God may bless thee in all the work of thine hands.

When thou beatest thine olive tree, thou shalt not go 20 over the boughs again: it shall be for the stranger, for the fatherless, and for the widow. When thou gatherest 21 the grapes of thy vineyard, thou shalt not glean it after thee: it shall be for the stranger, for the fatherless, and for the widow. And thou shalt remember that thou wast 22 a bondman in the land of Egypt: therefore I command thee to do this thing.

If there be a controversy between men, and they come 25 unto judgement, and the judges judge them; then they shall justify the righteous, and condemn the wicked; and it shall be, if the wicked man be worthy to be 2 beaten, that the judge shall cause him to lie down, and to be beaten before his face, according to his wickedness, by number. Forty stripes he may give him, he shall 3

treat the last sheaf of corn in a special way, on the ground that it contains the corn-spirit (Frazer, *The Golden Bough*, ii. p. 171 f.); the last sheaf may have been left originally for strangers (ib. 232f.) as a convenient method of disposing of its perilous contents. Here, however, a humanitarian motive has replaced a primitive superstition.

20. beatest: olives were and are beaten down from the trees in order to gather them (Isa. xvii. 6, xxiv. 13).

21. See Lev. xix. 10.

xxv. 1-3. Corporal punishment to be moderate (cf. Exod. xxi. 20, of slaves only).

1. The apodosis probably begins with 'the judge shall cause him to lie down'; read therefore 'and they shall justify' (pro-

nounce innocent), . . . 'then it shall be' (verse 2).

2. to lie down: probably for the bastinado (cf. Rob. Smith, O.T.J.C.², p. 368). Note here the three precautions against excessive flogging; (a) before his face: i. e. in the presence of the judge himself; (b) by number; (c) maximum of forty stripes, the exact number being proportionate, i.e. according to his wickedness.

3. forty stripes: in later practice this became 'forty stripes

not exceed: lest, if he should exceed, and beat him above these with many stripes, then thy brother should seem vile unto thee.

- Thou shalt not muzzle the ox when he treadeth out the corn.
- 5 If brethren dwell together, and one of them die, and have no son, the wife of the dead shall not marry without unto a stranger: her husband's brother shall go in unto her, and take her to him to wife, and perform the 6 duty of an husband's brother unto her. And it shall be.

save one' (2 Cor. xi. 24), lest the legal number should be exceeded by a miscount. The Code of Hammurabi (§ 202) imposes 'sixty strokes of a cow-hide whip.'

should seem vile: Hebrew 'should be dishonoured.' unto thee: Heb. 'before thine eyes,' i. e. openly.

xxv. 4. The ox to be unmuzzled in threshing (a misplaced law). In spite of 1 Cor. ix. 9, 10 (cf. 1 Tim. v. 18), the meaning is literal; God does 'take care for oxen' (cf. xxii. 6, 7). The custom still continues.

xxv. 5-10. Levirate Marriage. The widow of a childless brother is to be married by the survivor, to raise an heir to his name (verses 5, 6). Failure to perform this duty after public challenge shall be punished with public dishonour (verses 7-10). This custom (the English name of which comes from the Latin, 'levir,' husband's brother) occurs in various forms among many peoples (references in Westermarck, Human Marriage, p. 510, note). It existed in Israel prior to this law; see the narrative of J in Gen. xxxviii. The parallel in Ruth iv. If. is that of a quasi-Levirate marriage, neither Boaz nor Ruth coming under the exact application of this law, but the aim and legal procedure being similar. The law probably modifies an earlier and wider custom of the inheritance of a dead brother's wife, by the provisions (a) that the brothers in question are those having a common establishment, (b) that the second marriage is to take place only when there was no son born of the first, (c) that the firstborn of the marriage shall take the name and place of the dead brother.

5. husband's brother: a technical term (yābām: cf. 'levir,' above) from which the verb 'perform the duty of a husband's brother' (one word in Heb.) is derived.

6. For the Israelite, as for other ancient peoples, the survival of the

that the firsthorn which she beareth shall succeed in the name of his brother which is dead, that his name be not blotted out of Israel. And if the man like not to take 7 his brother's wife, then his brother's wife shall go up to the gate unto the elders, and say, My husband's brother refuseth to raise up unto his brother a name in Israel, he will not perform the duty of an husband's brother unto me. Then the elders of his city shall call 8 him, and speak unto him: and if he stand, and say, I like not to take her; then shall his brother's wife o come unto him in the presence of the elders, and loose his shoe from off his foot, and spit in his face; and she shall answer and say. So shall it be done unto the man that doth not build up his brother's house. And his 10 name shall be called in Israel. The house of him that hath his shoe loosed.

When men strive together one with another, and the 11

^{&#}x27;name' is of supreme importance, and its blotting out the greatest of calamities (ix. 14: cf. verse 19, 'remembrance'.)

^{7.} to the gate unto the elders: xxi. 19, xxii. 15. Such a marriage, as a duty, is to be enforced by public opinion, though

not by any legal penalty. Cf. Ruth iv. 1-12.

^{9.} loose his shoe: Ruth iv. 7, where the removal of the sandal is explained as a symbolic representation of transfer (cession of right). The dishonour lies not in the act itself, but the circumstances of its performance by the woman. Driver refers to Rob. Smith, Kinship, p. 269. 'A Bedouin form of divorce is "she was my slipper, and I have cast her off."

spit in his face: Num. xii. 14; Job xxx. 10; Isa. I. 6. build up: Ruth iv. 11; Gen. xvi. 2, xxx. 3 (R. V. marg.).

10. The dishonour shall attach to his family, who shall be known as 'the house of bare-foot.'

xxv. II. A typical case of feminine immodesty. So, at least, we must interpret the law as here reproduced; but the severity of the punishment suggests that the woman's act was originally regarded as a breach of the taboo which everywhere attaches to the mystery of generation. The Code of Hammurabi (§§ 202-5) deals with 'striking the strength' of a man (so Johns), where the

wife of the one draweth near for to deliver her husband out of the hand of him that smiteth him, and putteth

- 12 forth her hand, and taketh him by the secrets: then thou shalt cut off her hand, thine eye shall have no pity.
- Thou shalt not have in thy bag divers weights, a great 4 and a small. Thou shalt not have in thine house
- is divers measures, a great and a small. A perfect and just weight shalt thou have; a perfect and just measure shalt thou have: that thy days may be long upon the
- 16 land which the LORD thy God giveth thee. For all that do such things, even all that do unrighteously, are an abomination unto the LORD thy God.
- 17 Remember what Amalek did unto thee by the way as

genitalia might be meant; e. g. 'If a gentleman's servant has struck the strength of a free-man, one shall cut off his ear.' But, in his later translation (D.B., v. 606) Johns renders 'strength' as 'cheek.' strive together: wrestle or struggle (Exod. xxi. 22).

cut off her hand: as the member contaminated by the breach of taboo, or as inherently evil. No other mutilation as penalty is ordered in the law of Israel, apart from the *ius talionis* of xix, 21

(Dillmann); both go back to primitive ideas and practices.

xxv. 13-16. Fair dealings (weights and measures). Cf. Lev. xix. 35, 36 (H); Ezek. xlv. 10f.

13. divers weights: Heb. 'a stone and a stone,' the larger to weigh purchases, the smaller, sales. Cf. Amos viii. 5; Micah vi. 11 'with wicked balances and with a bag of deceitful weights' (contrast Prov. xvi. 11). Most of the ancient weights still existing are of stone (E.B. 5299): cf. 2 Sam. xiv. 26 where 'weight' renders Heb. 'stone.'

14. divers measures: Heb. 'an ephah and an ephah,' the ephah being approximately a bushel; these larger measures are naturally kept in the 'house' as contrasted with the 'bag' of

weights carried about.

15. perfect in the physical sense of 'whole,' i. e. 'full weight.'

16. Cf. xviii. 12, xxii. 5.

unrighteously: Heb. 'unrighteousness' (Lev. xix. 15, 35).

xxv. 17-19. Hostility to the Amalekites enjoined.

17. Amalek was encountered by Israel at Rephidim, near Sinai (Exod. xvii. 8-16), and was regarded with a peculiar bitterness then

ve came forth out of Egypt; how he met thee by the 18 way, and smote the hindmost of thee, all that were feeble behind thee, when thou wast faint and weary; and he feared not God. Therefore it shall be, when the LORD 19 thy God hath given thee rest from all thine enemies round about, in the land which the LORD thy God giveth thee for an inheritance to possess it, that thou shalt blot out the remembrance of Amalek from under heaven; thou shalt not forget.

And it shall be, when thou art come in unto the land 26 which the LORD thy God giveth thee for an inheritance, and possessest it, and dwellest therein; that thou shalt 2 take of the first of all the fruit of the ground, which thou

and thenceforward (I Sam. xiv. 48, xv. 2, 3, xxvii. 8, xxx. If.; 2 Sam. viii. 12), till the disappearance of this people from history. 19. rest: see on xii. 10.

blot out, &c. : based on Exod. xvii, 14.

xxvi. 1-11. Liturgy for (annual) presentation of first-fruits; acknowledgement of the Divine Providence. Every year the Israelite shall offer a basketful of first-fruits at the altar in Jerusalem, and acknowledge that Yahweh has kept His promise (verses 1-4). In prescribed words he shall recall the history of his people from the time of Jacob to the settlement in Canaan, and shall confess that Yahweh is the giver of the first-fruits presented (verses 5-10a). The basket shall be deposited at the altar, and there shall be a family feast (verses 10b-11).

This liturgy stands suitably at the end of the legal code (chaps, xii-xxv), and, with that which follows, relating to the tithes (verses 12-15), illustrates the spirituality of the ritual ceremonies of Israel's religion (see on verse 5). That the ceremony is to be annually performed appears from its general character; it relates to all the first-fruits, i. e. those of each successive year. The occasion is not stated, but must be one of the three feasts of

xvi. 16, perhaps the Feast of Weeks (Pentecost).

1. As xvii. 14.

^{2.} the first of all the fruit: the first-fruits have been mentioned already in xviii. 4 as the due of the priests, and may be included in the heave-offering of xii. 6, 11, 17. Here, apparently, of a representative part.

shalt bring in from thy land that the LORD thy God giveth thee; and thou shalt put it in a basket, and shalt go unto the place which the LORD thy God shall choose to 3 cause his name to dwell there. And thou shalt come unto the priest that shall be in those days, and say unto him, I profess this day unto the LORD thy God, that I am come unto the land which the LORD sware unto our 4 fathers for to give us. And the priest shall take the basket out of thine hand, and set it down before the 5 altar of the LORD thy God. And thou shalt answer and say before the LORD thy God, A a Syrian b ready to perish was my father, and he went down into Egypt, and sojourned there, few in number; and he became there a

a Heb. Ammean.

b Or, wandering Or, lost

ho

bring in: i.e. from the field or garden to the barn (2 Sam. ix. 10; Hag. i. 6, 'ye have sown much and bring in little').

a basket: cf. xxviii. 5, 17, where it is a typical and familiar

article, mentioned along with the kneading-trough.

the place, &c. : see on xii. 5.

3. that shall be in those days: (xvii. 9, xix. 17), i. e. of the year in question (the chief of the priests being meant).

profess: 'declare,' i. e. that Yahweh's oath to the fathers

(see on i. 8) has been faithfully kept.

4. 'The basket-bearing priest is a conspicuous figure in the

Assyrian sculptures' (D.B., i. 256a).

5. A Syrian ready to perish: the reference is to Jacob 'the Aramaean,' whose mother, Rebecca, was from Aram-Naharaim (Gen. xxiv. 10), and whose ancestral kindred (xxiv. 4) were of the same country. He himself 'fled into the country of Aram' (Hos. xii. 12), served Laban, and married his daughters there (Gen. xxix-xxxi). The marginal alternatives to 'ready to perish' are due to the fact that the Hebrew word for 'perish' is applied to animals 'straying' or 'lost' (1 Sam. ix. 3, 20; Jer. l. 6). The emphasis on Jacob is intended to bring out the lowly origin of Israel. Thanksgiving for present prosperity is made intelligent and vivid by the contrast with past adversity.

he went down into Egypt: Gen. xlvi. If.: the number of the family group migrating to Egypt being seventy (Gen. xlvi, 26,

27 : cf. Gen. xxxiv. 30).

nation, great, mighty, and populous: and the Egyptians 6 evil entreated us, and afflicted us, and laid upon us hard bondage: and we cried unto the LORD, the God of our 7 fathers, and the LORD heard our voice, and saw our affliction, and our toil, and our oppression: and the 8 LORD brought us forth out of Egypt with a mighty hand, and with an outstretched arm, and with great terribleness, and with signs, and with wonders: and he hath o brought us into this place, and hath given us this land, a land flowing with milk and honey. And now, behold, to I have brought the first of the fruit of the ground, which thou, O LORD, hast given me. And thou shalt set it down before the LORD thy God, and worship before the LORD thy God: and thou shalt rejoice in all the good in which the LORD thy God hath given unto thee, and unto thine house, thou, and the Levite, and the stranger that is in the midst of thee.

When thou hast made an end of tithing all the tithe 12 of thine increase in the third year, which is the year of tithing, then thou shalt give it unto the Levite, to the stranger, to the fatherless, and to the widow, that they may eat within thy gates, and be filled; and thou shalt say 13

great, mighty, and populous: Exod. i. 9.

^{6-8.} Exod. i. 12, 14, ii. 23, iii. 7, 9; Num. xx. 15, 16; Deut.

^{9.} flowing with milk and honey: see on vi. 3.

^{10.} hast given me: by the series of events recapitulated, leading up to the possession of Canaan; these fruits, and the opportunity to enjoy them, come alike from Yahweh, not from the Baalim of Canaan.

^{11.} Cf. xii. 1, 12, 18, xvi. 11, 14.

xxvi. 12-15. Triennial Declaration of Tithe and Prayer for Prosperity.

^{12.} in the third year: the tithe of this year being exceptionally devoted to the relief of the poor and dependent (xiv. 28).

before the LORD thy God, I have put away the hallowed things out of mine house, and also have given them unto the Levite, and unto the stranger, to the fatherless, and to the widow, according to all thy commandment which thou hast commanded me: I have not transgressed any of thy commandments, neither have I forgotten them:

ar

I have not eaten thereof in my mourning, neither have I put away thereof, being unclean, nor given thereof for the dead: I have hearkened to the voice of the LORD my God, I have done according to all that thou hast

¹⁵ commanded me. Look down from thy holy habitation, from heaven, and bless thy people Israel, and the ground which thou hast given us, as thou swarest unto our fathers, a land flowing with milk and honey.

This day the Lord thy God commandeth thee to do these statutes and judgements: thou shalt therefore keep and do them with all thine heart, and with all thy soul.

Thou hast avouched the Lord this day to be thy God.

13. before Yahweh thy God: probably not at home (Gen. xxvii. 7), but at one of the feasts at Jerusalem, more especially the

Feast of Tabernacles, which completed the agricultural year.

the hallowed things: i. e. the tithe, as 'holy' to Yahweh;
the same word ('put away') is used of its removal as in xiii. 5,
xvii. 7, 12, xix. 13, 19, xxi. 21, xxii. 21-4, xxiv. 7; the tithe is
under a taboo.

14. Three sources of pollution are disclaimed—(a) consumption of tithe by a mourner, ceremonially unclean by his association with death (Hos. ix. 4); (b) separation of tithe by one 'unclean' (cf. Lev. xxii. 1 f.); (c) devotion of tithe to (or for) the dead. The last probably refers to the well-known custom, amongst many peoples, of offering food, &c., at a grave for the consumption of the departed spirit.

17, 18. avouched: lit. 'caused to say,' i. e. to acknowledge,

which may be the better rendering here.

xxvi. 16-19. Conclusion to Code. Let Israel obey these commands, for to-day Israel has accepted Yahweh as God, and Yahweh has accepted Israel as His unique people. (The conclusion of a covenant is presupposed.)

and that thou shouldest walk in his ways, and keep his statutes, and his commandments, and his judgements, and hearken unto his voice: and the Lord hath 18 avouched thee this day to be a peculiar people unto himself, as he hath promised thee, and that thou shouldest keep all his commandments; and to make thee high above 19 all nations which he hath made, a in praise, and in name, and in honour; and that thou mayest be an holy people unto the Lord thy God, as he hath spoken.

[R^D] And Moses and the elders of Israel commanded 27 the people, saying, Keep all the commandment which I command you this day. And it shall be on the day 2 when ye shall pass over Jordan unto the land which the LORD thy God giveth thee, that thou shalt set thee up

a Or, for a praise, and for a name, and for an honour

19. Read with R. V. marg.; Israel is to be all this for Yahweh, a 'holy' people, as being separate from all others, a 'peculiar people' (vii, 6).

xxvii. Command to erect stones, inscribed with the law, on Mount Ebal; also to build an altar there (verses 1-8). Appeal for obedience (verses 9, 10). The tribes, in two divisions, shall stand on Gerizim and Ebal for the blessing and the curse respectively (verses 11-13). A series of twelve curses to be

pronounced by the Levites.

This chapter is generally admitted to belong to the secondary elements of the book, as appears from—(a) its lack of literary unity, (b) the interruption in the address of Moses, continued without apparent break or explanation in chap. xxviii. The emphasis on the place of the Levites and the character of the curses suggest a late addition, though the curses themselves may be an old liturgical office, used on solemn occasions (Driver, p. 300). The points of contact are with the Book of the Covenant and with the Law of Holiness, rather than with Deuteronomy.

1. and the elders: here only associated with Moses in giving

commandment.

2. plaister: the stones were whitewashed to afford a writing surface, as was the customary Egyptian practice.

3 great stones, and plaister them with plaister: and thou shalt write upon them all the words of this law, when thou art passed over; that thou mayest go in unto the land which the LORD thy God giveth thee, a land flowing with milk and honey, as the LORD, the God of thy 4 fathers, hath promised thee. And it shall be when ve are passed over Jordan, that ye shall set up these stones. which I command you this day, in mount Ebal, and thou 5 shalt plaister them with plaister. [JE] And there shalt thou build an altar unto the LORD thy God, an altar of 6 stones: thou shalt lift up no iron tool upon them. shalt build the altar of the LORD thy God of a unhewn stones: and thou shalt offer burnt offerings thereon unto 7 the LORD thy God: and thou shalt sacrifice peace offerings, [RD] and shalt eat there; and thou shalt rejoice a Heb whole.

3. The best example of the inscription of laws (by engraving) on stone is afforded by the parallel Code of Hammurabi, discovered in 1002 on a block of black diorite, about eight feet high (see Introd., p. 20). In this way laws were 'published' in ancient times, and made accessible to all, as is expressly stated on the above stone.

all the words of this law: how much of Deuteronomy v-xxvi is included it is, of course, impossible to say. Of the Code of Hammurabi 3,614 lines are extant.

4. mount Ebal; xi. 29. The Pentateuch of the Samaritans reads 'Gerizim,' an alteration in favour of their sacred mountain.

5. Cf. Exod. xx. 25; the prohibition of worked stone springs from the belief that the stone in its natural state is more sacred than a stone artificially hewn (verse 6), and from the conservatism of religion which opposes any innovation on primitive simplicity. The earliest altar was a stone like that taken by Jacob at Bethel (Gen. xxviii. 18).

6. burnt offerings: see on xii. 6; these religious ceremonies ratify the covenant between Yahweh and Israel.

7. peace offerings: Exod. xx. 24; called in xii. 6, and elsewhere in Deuteronomy, 'sacrifices.'

shalt eat there, &c.: cf. xii. 7, 12; the sacrificial meal is part of the ceremony of the 'peace-offering.'

before the LORD thy God. And thou shalt write upon 8 the stones all the words of this law very plainly.

[D] And Moses and the priests the Levites spake unto all 9 Israel, saying, Keep silence, and hearken, O Israel; this day thou art become the people of the LORD thy God. Thou shalt therefore obey the voice of the LORD to thy God, and do his commandments and his statutes, which I command thee this day.

[R^D] And Moses charged the people the same day, 11 saying, These shall stand upon mount Gerizim to bless 12 the people, when ye are passed over Jordan; Simeon, and Levi, and Judah, and Issachar, and Joseph, and Benjamin: and these shall stand upon mount Ebal for 13

8. the stones: distinct from those of the altar. This command, and the record of its fulfilment in Joshua viii. 30, 31, imply the existence of such an altar and stones at the time of the writers.

9, 10. These verses should be compared with xxvi. 16-19, whose thought they continue, and to whose phraseology they are closely related. Israel must obey the voice of Yahweh (xxvi. 17) and do His commands (xxvi. 17), because this day (xxvi. 16, 17, 18) Israel has accepted the position of Yahweh's people (xxvi. 18). On the other hand, their thought is continued in xxviii. 1, 2. Dillmanıı suggests that the priests the Levites is a later addition in view of verses 11-26.

11-13. In xi. 29 the alternative blessing or curse of obedience or disobedience to the law is emphasized by reference to a future ceremony in Canaan which shall bring both home to the Israelite and confirm them for the new country. Here the ceremony is partially described; its actual accomplishment is narrated in

Joshua viii. 30-5.

12. These shall stand: the tribes are divided, for the cursing and the blessing (north and south) geographically, according to Steuernagel; the eastern, Reuben and Gad, and the northern Asher, Zebulon, Dan, Naphtali, are opposed to the western and southern tribes, Simeon, Judah, Joseph, Benjamin, Issachar, with Levi. This explanation, however, does not suit the position of Issachar, and most (e.g. Dillmann, Driver, Bertholet) explain the division by the birth through concubines of Dan, Naphtali, Gad, and Asher (Gen. xxx. 4-13), Reuben's forfeiture of birthright (Gen.

the curse; Reuben, Gad, and Asher, and Zebulun, Dan,

h

sl

p

14 and Naphtali. [?] And the Levites shall answer, and say unto all the men of Israel with a loud voice,

- Cursed be the man that maketh a graven or molten image, an abomination unto the LORD, the work of the hands of the craftsman, and setteth it up in secret. And all the people shall answer and say, Amen.
- 16 Cursed be he that setteth light by his father or his mother.

 And all the people shall say, Amen.
- Cursed be he that removeth his neighbour's landmark.
 And all the people shall say, Amen.
- Cursed be he that maketh the blind to wander out of the way. And all the people shall say, Amen.
- 19 Cursed be he that wresteth the judgement of the stranger, fatherless, and widow. And all the people shall say, Amen.
- 20 Cursed be he that lieth with his father's wife; because

xxxv. 22, xlix. 4), and Zebulon's place as the youngest son of Leah (Gen. xxx. 20), which account for these tribes being appointed to curse.

14 f. The number of the curses is doubtless suggested by that of the twelve tribes. They relate to—(1) imageless religion, (2) dishonour of parents, (3) removal of landmark, (4) want of humanity to blind, (5) injustice to the helpless, (6-9) incest and immorality, (10) murder, (11) bribery, (12) general disobedience to the law.

the Levites: not, as in verse 12, the members of a secular tribe, but in the official sense of x. 8 (clergy as opposed to laity).

15. Cursed: see on Joshua vi. 26.

a graven or molten image: iv. 16, ix. 12; Exod. xx. 4

(Deut. v. 8); Lev. xix. 4, xxvi. 1.

Amen: (Neh. viii. 6) 'verily'; may be used at the beginning of a sentence, with reference to previous words (I Kings i. 36); alone (as here, with the implied sentence 'let this curse be'); or at the end of something said, as in the Lord's Prayer (E.B., 136, 137).

16. v. 16 (= Exod. xx. 12); Exod. xxi. 17; Lev. xx. 9.

setteth light by: 'dishonoureth,' opposed to the 'honour'

of the fifth commandment.

. 17 (xix. 14). 18 (Lev. xix. 14). 19 (xxiv. 17; Exod. xxii.

he hath uncovered his father's skirt. And all the people shall say, Amen.

Cursed be he that lieth with any manner of beast. 21

And all the people shall say, Amen.

Cursed be he that lieth with his sister, the daughter of 22 his father, or the daughter of his mother. And all the people shall say, Amen.

Cursed be he that lieth with his mother in law. And 23

all the people shall say, Amen.

Cursed be he that smiteth his neighbour in secret. 24 And all the people shall say, Amen.

Cursed be he that taketh reward to slay an innocent 25

person. And all the people shall say, Amen.

Cursed be he that confirmeth not the words of this 26 law to do them. And all the people shall say, Amen.

[D] And it shall come to pass, if thou shalt hearken 28

26. Cf. 2 Kings xxiii. 3, 24, where Josiah 'confirms' (lit. 'makes

to stand') the Deuteronomic law.

The above 'curses' may be the codification of early decisions given at the sanctuary of Shechem—each a primitive Torah—as we may infer from the names given to the sacred trees there, 'the oak of the teacher' (Moreh, Gen. xii. 6), or 'of the augurs' (Judges ix. 37, R.V. marg.). Meyer-Luther (Die Israeliten, p. 552), in pointing this out, suggest that such early legislation at Shechem accounts for the insertion of Deut. xii-xxvi between the two parts of the Shechem narrative (Deut. xi. 26-30, xxvii. 1-26).

xxviii. Conclusion. A detailed declaration of the blessings of prosperity, which shall be conditional on obedience to the law now given (verses 1-14). A parallel declaration of the curses of adversity, which shall punish disobedience (verses 15-25, 38-46). Further description of the terrors of this divine punishment

²¹ f.; Lev. xix. 33 f.). 20 (xxii. 30; Lev. xviii. 8, xx. 11). 21 (Exod. xxii. 19; Lev. xviii. 23, xx. 15). 22 (Lev. xviii. 9, xx. 17; contrast Gen. xx. 12, 2 Sam. xiii. 12, 13). 23 (Lev. xviii. 17, xx. 14). 24 (v. 20 = Exod. xx. 16, Deut. xix. 11; Exod. xxi. 12; Lev. xxiv. 17). 25 (xvi. 19; Exod. xxiii. 8; both in more general sense).

diligently unto the voice of the LORD thy God, to observe to do all his commandments which I command thee this day, that the LORD thy God will set thee on

- 2 high above all the nations of the earth; and all these blessings shall come upon thee, and overtake thee, if thou shalt hearken unto the voice of the LORD thy God.
- 3 Blessed shalt thou be in the city, and blessed shalt thou
- 4 be in the field. Blessed shall be the fruit of thy body,

(verses 26-37). Invasion by a fierce enemy; the horrors of a protracted siege (verses 47-57). Disobedient Israel plagued and scattered in exile; life a burden; return to the slavery of

Egypt (verses 58-68).

This chapter of solemn and forceful warning seems to belong, at least in part, to the original law-book of Josiah. The evidence for this is (a) the impression made on him by the book when first read (2 Kings xxii. 11, 13) which requires such severe warnings as these; (b) the parallel conclusions to the 'Book of the Covenant' (Exod. xxiii. 20-33) and to the Law of Holiness (Lev. xxvi); (c) the natural continuation in xxviii. I of the thought and language of xxvii. 10 (xxvi. 19). But it is difficult to maintain the unity of chap, xxviii. The curses are so very disproportionate in length to the blessings that they seem to have been considerably expanded. A natural conclusion is reached at verse 46; the first of the two following sections (verses 47-57) implies experience of the exile and the siege of Jerusalem, the second (verses 58-68) also implies the exile and the (previous) existence of the Deuteronomic law in writing. Within the earlier half of the chapter, also, there seems to be later addition, and Bertholet is probably right in regarding verses 26-37 in this light. The nucleus of the chapter, forming the original conclusion to the Deuteronomic Code, will then be verses 1-25 a, 38-46, a parallel and symmetrical list of blessings and curses.

1. The connexion of thought, through xxvii. 9-10, with xxvi. 16-19 is to be noted. The infrequent word rendered 'on high' ('elyōn') occurs also in xxvi. 19, and nowhere else in the prose of

Deuteronomy (once only in the poetry, xxxii. 8).

2. overtake: the blessings and curses (verse 15) are personified, the same word being used here as of the avenger of blood (xix. 6).

xxviii. 3-6. Six formal blessings cover life in town and country, offspring (or produce); the supply of food, the beginning and the end of each undertaking.

4. Cf. vii. 13; the blessing of fertility in every form of life.

and the fruit of thy ground, and the fruit of thy cattle, the increase of thy kine, and the young of thy flock. Blessed shall be thy basket and thy kneading-trough, 5 Blessed shalt thou be when thou comest in, and blessed 6 shalt thou be when thou goest out. The LORD shall 7 cause thine enemies that rise up against thee to be smitten before thee: they shall come out against thee one way, and shall flee before thee seven ways. The LORD 8 shall command the blessing upon thee in thy barns, and in all that thou puttest thine hand unto; and he shall bless thee in the land which the LORD thy God giveth thee. The LORD shall establish thee for an holy people 9 unto himself, as he hath sworn unto thee; if thou shalt keep the commandments of the LORD thy God, and walk in his ways. And all the peoples of the earth shall see that 10 thou art called by the name of the LORD; and they shall be afraid of thee. And the LORD shall make thee II

representative of plentiful meals.

upon thee: Heb. 'with thee' (see on verse 2).

10. thou art called by the name of Yahweh: rather, 'the name of Yahweh is called over thee' (as owner, cf. 2 Sam. xii. 28, R. V. marg.), Jer. xiv. 9, &c.

^{5.} basket: see xxvi. 2, here representative of plentiful stores. kneading-trough: Exod. viii. 3, xii. 34; essential to the preparation of the daily bread, like the mill of xxiv. 6; here

^{6.} comest in . . . goest out: Ps. cxxi. 8; a standing phrase, used by Moses (xxxi. 2), Caleb (Joshua xiv. 11), Solomon (1 Kings iii. 7), to cover the activities of ordinary life.

^{7.} cause: Heb. 'give' (as smitten ones); their concentrated attack shall be followed by the pursuit of them as scattered

^{8.} shall command: Heb. 'command' (jussive, as is the verb in verses 21, 36).

^{9.} an holy people: vii. 6, xiv. 2, xxvi. 19. The primarily nonethical meaning of the term is apparent; 'an holy people' is one separated to Yahweh, apart from actual character in the first instance; when Israel obeys, Yahweh will confirm His choice of this people as His special property (cf. Exod. xix. 5, 6).

serve them.

plenteous for good, in the fruit of thy body, and in the fruit of thy cattle, and in the fruit of thy ground, in the land which the LORD sware unto thy fathers to give thee.

- 12 The LORD shall open unto thee his good a treasure the heaven to give the rain of thy land in its season, and to bless all the work of thine hand: and thou shalt lend
- 13 unto many nations, and thou shalt not borrow. And the LORD shall make thee the head, and not the tail; and thou shalt be above only, and thou shalt not be beneath; if thou shalt hearken unto the commandments of the LORD thy God, which I command thee this day, to 14 observe and to do them; and shalt not turn aside from any of the words which I command you this day, to the right hand, or to the left, to go after other gods to
- But it shall come to pass, if thou wilt not hearken unto the voice of the LORD thy God, to observe to do all his commandments and his statutes which I command thee this day; that all these curses shall come upon
- 16 thee, and overtake thee. Cursed shalt thou be in the 17 city, and cursed shalt thou be in the field. Cursed shall
- 18 be thy basket and thy kneadingtrough. Cursed shall be the fruit of thy body, and the fruit of thy ground, the 10 increase of thy kine, and the young of thy flock. Cursed
- shalt thou be when thou comest in, and cursed shalt

a Or, treasury

^{12.} treasure: R. V. marg. gives the better rendering, the reference being to the store of water above the firmament (Gen. i. 7, vii. 11: cf. Deut. xi. 11, 17). From this 'treasury' (Job xxxviii. 22) comes the nation's (agricultural) wealth and its financial independence.

^{13.} Cf. Isa. ix. 14, xix. 15.

^{15-19.} These curses take the same verbal form as the blessings (verses 1-6), except that verses 1^b and 2^h are not represented and verse 17 precedes verse 18.

thou be when thou goest out. The LORD shall send 20 upon thee cursing, discomfiture, and rebuke, in all that thou puttest thine hand unto for to do, until thou be destroyed, and until thou perish quickly; because of the evil of thy doings, whereby thou hast forsaken me. The LORD shall make the pestilence cleave unto thee, 21 until he have consumed thee from off the land, whither thou goest in to possess it. The LORD shall smite thee 22 with consumption, and with fever, and with inflammation, and with fiery heat, and with a the sword, and with blasting, and with mildew; and they shall pursue thee until thou perish. And thy heaven that is over thy 23 head shall be brass, and the earth that is under thee shall be iron. The LORD shall make the rain of thy 24 land powder and dust: from heaven shall it come down upon thee, until thou be destroyed. The LORD shall 25 cause thee to be smitten before thine enemies: thou shalt go out one way against them, and shalt flee seven

a Or, according to some ancient versions, drought

²⁰ f. The exact parallelism with the blessings is here abandoned, but there is a general similarity as far as verse 25 a, resumed in verses 38-46.

^{21.} pestilence: a general term for 'plague,' as is indicated by its use in the frequent Jeremianic phrase, 'I will consume them by the sword and by the famine and by the pestilence' (xiv. 12, &c.).

^{22.} Seven plagues shall pursue Israel, like the sevenfold enemy of verse 25 (cf. verse 2)—the first four being assailants of men, the last three of crops.

the sword: read, with R. V. marg., 'drought,' which requires no change in the Hebrew consonants.

^{23.} Cf. Lev. xxvi. 19; the drought described is the opposite of what is promised in verse 12; the hardened earth yields no fruit, since the closed heaven gives no rain.

^{24.} The well-known sirocco in which 'The air becomes loaded with fine dust, which it whirls in rainless clouds hither and thither' Thomson, The Land and the Book, pp. 295, 536).

^{25.} seven ways: see on verse 7, here reversed.

ways before them: [D³] and thou shalt be a tossed to 26 and fro among all the kingdoms of the earth. And thy carcase shall be meat unto all fowls of the air, and unto the beasts of the earth, and there shall be none to fray

27 them away. The LORD shall smite thee with the boil of Egypt, and with the b emerods, and with the scurvy, and

28 with the itch, whereof thou canst not be healed. The LORD shall smite thee with madness, and with blindness,

29 and with astonishment of heart: and thou shalt grope at noonday, as the blind gropeth in darkness, and thou shalt not prosper in thy ways; and thou shalt be only oppressed and spoiled alway, and there shall be none

30 to save thee. Thou shalt betroth a wife, and another man shall lie with her: thou shalt build an house, and thou shalt not dwell therein: thou shalt plant a vine-

a Or, a terror unto b Or, tumours Or, plague boils

tossed to and fro: Heb. 'a trembling,' i. e. an object of terror (R. V. marg.).

The second half of the verse appears to be a reproduction of a Jeremianic refrain (Jer. xv. 4, xxiv. 9, xxix. 18, xxxiv. 17), whilst verse 26 repeats Jer. vii. 33. The subsequent verses (to 37) are most naturally understood as written after the actual experiences of the captivity and exile.

26. Dishonour to the corpse meant far more to the ancient world than to the modern; it involved the fortunes of the person-

ality in the dim realm beyond.

fray: i. e. 'frighten.'

27. the boil of Egypt (Exod. ix. 9, &c.): some form of skin disease, possibly elephantiasis. Skin diseases, such as those named in this verse, were and are common in Syria and Egypt (vii. 15).

emerods: i. e. haemorrhoids (piles), a possible meaning

suggested by the usage of the Arabic cognate.

28. Cf. Zech. xii. 4 for these three expressions of mental disorder and dismay.

29. grope: Hebrew, more vividly, 'be groping'; cf. Isa. lix. 10; Job v. 14.

prosper in: 'make prosperous,' as in Joshua i. 8.

xxviii. 30-34. The Calamities of Foreign Invasion: cf. verse 29 'oppressed and spoiled' (robbed).

vard, and shalt not a use the fruit thereof. Thine ox 31 shall be slain before thine eyes, and thou shalt not eat thereof: thine ass shall be violently taken away from before thy face, and shall not be restored to thee: thy sheep shall be given unto thine enemies, and thou shalt have none to save thee. Thy sons and thy daughters 32 shall be given unto another people, and thine eyes shall look, and fail with longing for them all the day: and there shall be nought in the power of thine hand. The fruit of thy ground, and all thy labours, shall a 33 nation which thou knowest not eat up; and thou shalt be only oppressed and crushed alway: so that thou shalt 34 be mad for the sight of thine eyes which thou shalt see. The LORD shall smite thee in the knees, and in the legs, 35 with a sore boil, whereof thou canst not be healed, from the sole of thy foot unto the crown of thy head. The 36 LORD shall bring thee, and thy king which thou shalt set over thee, unto a nation which thou hast not known, thou nor thy fathers; and there shalt thou serve other gods, wood and stone. And thou shalt become an astonishment, 37 a proverb, and a byword, among all the peoples whither the LORD shall lead thee away. [D] Thou shalt carry 38 much seed out into the field, and shalt gather little in; for the locust shall consume it. Thou shalt plant vine- 39

^a See ch. xx. 6, and Lev. xix. 23-25.

^{30.} Cf. xx. 5-7; Amos v. 11; Mic. vi. 15; Zeph. i. 13.

^{35.} Practically a repetition of verse 27, here an interruption.
36. thy king (xvii. 14); after a reign of three months, Jehoiachin was, in 597 B. c., carried captive to Babylon, with 10,000 others, by Nebuchadrezzar (2 Kings xxiv. 8 f.).

other gods: cf. iv. 28 (note).

³⁸ f. The general parallelism with the blessings of the original nucleus of the chapter seems here to be resumed (cf. verses 8, 11 f.). Note that the curse rests on corn, wine, and oil (vii. 13)—the chief products of the soil.

vards and dress them, but thou shalt neither drink of the wine, nor gather the grapes: for the worm shall eat them.

40 Thou shalt have olive trees throughout all thy borders, but thou shalt not anoint thyself with the oil; for thine

41 olive shall cast its fruit. [D3] Thou shalt beget sons and daughters, but they shall not be thine; for they shall go

42 into captivity. [D] All thy trees and the fruit of thy

43 ground shall the locust possess. The stranger that is in the midst of thee shall mount up above thee higher and

44 higher; and thou shalt come down lower and lower. He shall lend to thee, and thou shalt not lend to him: he

45 shall be the head, and thou shalt be the tail. And all these curses shall come upon thee, and shall pursue thee, and overtake thee, till thou be destroyed; because thou hearkenedst not unto the voice of the LORD thy God, to keep his commandments and his statutes which he

46 commanded thee: and they shall be upon thee for a sign 47 and for a wonder, and upon thy seed for ever: $[\mathbf{D}^3]$ because

41. A doublet to verse 32, here interrupting the description of agricultural adversity.

42. the locust: 'probably the creaker, from the stridulous sound produced by many of the Orthoptera, especially the males, by rubbing the upper part of the leg against the wing' (Driver, 'Excursus on Locusts' in 'Joel and Amos,' Cam. Bible, p. 86). Eight other names for 'locust' occur in the O.T.

43, 44. Cf. verses 12b, 13a, with which a contrast is obviously

intended.

The stranger: the ger (i. 16), so frequently named in this book as dependent on Israel's consideration; he will profit (e.g. through commerce) by the barrenness of the soil in which he has no possession.

45, 46. Formal conclusion to the (original) curses, resuming

verse 15.

for a sign and for a wonder: i. e. recognized as the divinely

foretold penalties for disobedience.

47 f. This exilic section, pointing the moral of the actual misfortunes of Israel, describes (a) the rapacity of the invader (verses thou servedst not the LORD thy God with joyfulness, and with gladness of heart, by reason of the abundance of all things: therefore shalt thou serve thine enemies which 48 the LORD shall send against thee, in hunger, and in thirst, and in nakedness, and in want of all things; and he shall put a voke of iron upon thy neck, until he have destroyed thee. The LORD shall bring a nation against 49 thee from far, from the end of the earth, as the eagle flieth; a nation whose tongue thou shalt not understand; a nation of fierce countenance, which shall not regard the 50 person of the old, nor shew favour to the young: and he shall eat the fruit of thy cattle, and the fruit of thy ground, 51 until thou be destroyed: which also shall not leave thee corn, wine, or oil, the increase of thy kine, or the young of thy flock, until he have caused thee to perish. And he 52 shall besiege thee in all thy gates, until thy high and fenced walls come down, wherein thou trustedst, throughout all thy land: and he shall besiege thee in all thy gates throughout all thy land, which the LORD thy God hath

^{49-51); (}b) the horrors of the subsequent sieges (especially of Jerusalem) (verses 52-57).

erusalem) (verses 52-57).

47. Cf. vi. 10 f., viii. 11 f. for the moral perils of prosperity.

with joyfulness: characteristic of Deuteronomy (xii. 7, 12, 18) and of the pre-exilic religion of Israel, as opposed to the later development in the pious of the sense of sin, and of anxious and punctilious obedience.

^{48.} a yoke of iron: Jer. xxviii. 14 (note the acted parable of the prophet, verse 10, perhaps responsible for the present use of the figure).

^{49.} from far, &c. : Isa. v. 26 (Assyrians).

as the eagle flieth: or, 'as the vulture (xiv. 12) swoopeth': Hos. viii. 1 (Assyrians); Jer. xlviii. 40, xlix. 22 (Chaldeans).

thou shalt not understand: Isa. xxviii. 11, xxxiii. 19 (Assyrians); Jer. v. 15 (Chaldeans).

^{50.} The Chaldeans are described as stern in appearance, pitiless in action (cf. Jer. v. 15f.).

^{52.} The sieges of the cities ('in all thy gates') throughout the land are described.

- 53 given thee. And thou shalt eat the fruit of thine own body, the flesh of thy sons and of thy daughters which the LORD thy God hath given thee; in the siege and in the straitness, wherewith thine enemies shall straiten thee.
- 54 The man that is tender among you, and very delicate, his eye shall be evil toward his brother, and toward the wife of his bosom, and toward the remnant of his children
- 55 which he hath remaining: so that he will not give to any of them of the flesh of his children whom he shall eat, because he hath nothing left him; in the siege and in the straitness, wherewith thine enemy shall straiten thee
- 56 in all thy gates. The tender and delicate woman among you, which would not adventure to set the sole of her foot upon the ground for delicateness and tenderness, her eye shall be evil toward the husband of her bosom,
- 57 and toward her son, and toward her daughter; and toward her a young one that cometh out from between her feet, and toward her children which she shall bear; for she shall eat them for want of all things secretly: in the siege and in the straitness, wherewith thine enemy

a Or, after-birth

54. tender...delicate: Isa. xlvii. 1 (in a different application); the overthrow of the habit which is second nature, as well as of

the claims of nature itself.

his eye shall be evil: see on xv. 9; he will grudge to give even of this unnatural food to those dearest to him; in verse 57 used of the grudging look fixed on the meal itself.

56. would not adventure: 'had not tried' to walk, but was hitherto accustomed to the luxury of litter or carriage only (cf. the similar picture of degradation in Isa. xlvii, I f.).

57. R. V. marg. to be read.

⁵³ f. (Lev. xxvi. 29). Hunger will brutalize men and lead to inhuman conduct, so terrible will be its force. For these results of famine, cf. 2 Kings vi. 28 f. (siege of Samaria); Lam. iv. 10 (siege of Jerusalem). With the whole verse cf. Jer. xix. 9, a related passage, and note the recurrence of the refrain here, in verses 55 and 57.

shall straiten thee in thy gates. If thou wilt not 58 observe to do all the words of this law that are written in this book, that thou mayest fear this glorious and fearful. name, THE LORD THY GOD; then the LORD will make thy 59 plagues wonderful, and the plagues of thy seed, even great plagues, and of long continuance, and sore sicknesses, and of long continuance. And he will bring upon 60 thee again all the diseases of Egypt, which thou wast afraid of; and they shall cleave unto thee. Also every 61 sickness, and every plague, which is not written in the book of this law, them will the LORD bring upon thee, until thou be destroyed. And ve shall be left few in 62 number, whereas ye were as the stars of heaven for multitude; because thou didst not hearken unto the voice of the LORD thy God. And it shall come to pass, that 63 as the LORD rejoiced over you to do you good, and to multiply you; so the LORD will rejoice over you to cause you to perish, and to destroy you; and ve shall be plucked from off the land whither thou goest in to possess it. And the Lord shall scatter thee among all 64 peoples, from the one end of the earth even unto the

xxviii. 58-68. A further warning against disobedience to the written law, independent of what has preceded, but also pre-

supposing experience of the Exile (verse 63 f.).

name: Mic. vi. 9; Isa. lix. 19; Mal. iv. 2; Ps. lxi. 5; Lev. xxiv. 11; a late usage, as is pointed out by Bertholet.

60. Cf. vii. 15.

et.

TITE

rer.

my.

erit

hee

234

13

62. Cf. iv. 27, xxvi. 5; i. 10.

^{58.} the words of this law that are written in this book: cf. xvii. 18. According to the Book of Deuteronomy itself, the law was not yet written down (see xxxi. 9); the expression suggests some familiarity with a code already written (cf. verse 61).

^{63.} The joy of Yahweh in the destruction of Israel is an unusual trait; contrast Hos. xi. 8 f. and the whole conception of that prophet.

other end of the earth; and there thou shalt serve other gods, which thou hast not known, thou nor thy

- 65 fathers, even wood and stone. And among these nations shalt thou find no ease, and there shall be no rest for the sole of thy foot: but the LORD shall give thee there a trembling heart, and failing of eyes, and pining of soul:
- 66 and thy life shall hang in doubt before thee; and thou shalt fear night and day, and shalt have none assurance of
- 67 thy life: in the morning thou shalt say, Would God it were even! and at even thou shalt say, Would God it were morning! for the fear of thine heart which thou shalt fear, and for the sight of thine eyes which thou shalt see.
- 68 And the LORD shall bring thee into Egypt again with ships, by the way whereof I said unto thee, Thou shalt see it no more again: and there ye shall sell yourselves unto your enemies for bondmen and for bondwomen, and no man shall buy you.
- 29 [R^D] a These are the words of the covenant which the

^a [Ch. xxviii. 69 in Heb.]

64. other gods: verse 36, iv. 28 (note).

xxviii, 65-67. A description of Israel's life in exile: without a home, full of vain regret: compassed with troubles the anticipation of which makes life itself burdensome.

66. The cause of these anxieties; life hangs by a thread, as

did that of Damocles (cf. Job xxiv. 22, R. V. marg.).

67. Israel's life is as wearisome as that of Job (vii. 4).

68. Israel will be brought in slave-ships to Egypt, in spite of Yahweh's former resolve (xvii. 16^b); yet, even as slaves, men will not have them.

sell yourselves: i. e. liberty is sacrificed to maintain life.

xxix. 1. This verse is rather a formal subscription, marking the end of the book in its original form (Moore, E.B., 1088; Driver, Kuenen, and others), than the superscription to chap. xxix (Dillmann, Steuernagel, Bertholet, Oxf. Hex., and others).

xxix-xxx. Exilic Exhortations: fidelity to the covenant in Moab. Moses briefly reviews the journey of Israel from Egypt to Moab,

LORD commanded Moses to make with the children of Israel in the land of Moab, beside the covenant which he made with them in Horeb.

[D³] ^a And Moses called unto all Israel, and said unto 2 them, Ye have seen all that the Lord did before your eyes in the land of Egypt unto Pharaoh, and unto all his servants, and unto all his land; the great ^b temptations 3 which thine eyes saw, the signs, and those great wonders: but the Lord hath not given you an heart to know, and 4

a [Ch. xxix. 1 in Heb.] b See ch. iv. 34.

as an illustration of the gracious help of Yahweh, which He now covenants to continue (xxix. 2-9). Israel now stands in the presence of Yahweh to enter into this covenant, promised in the past, enduring to all future time (verses 10-15). Let none turn from Yahweh thinking to escape the curse of disobedience; the wrath of Yahweh shall be manifest to all in Israel's exile (verses 16-29). Yet, even then, return from disobedience will bring return from exile, and the restoration of prosperity (xxx. 1-10). Let Israel note the simplicity and practicability of the Divine commandment (verses 11-14), and the issues of prosperity or adversity absolutely dependent on obedience or disobedience to it (verses 15-20).

These two chapters in their present position form a third address of Moses, separated from the second (central) address by the subscription of xxix, I and the new beginning made in verse 2. Even formally, therefore, they are supplementary to the Deuteronomic Law, nor can any sufficient reason be given why they should not have been included in the second address, had they belonged to the original book. The positive evidence of the contents of the chapters assigns them to the period of exile; thus xxix. 22 f. dwells on the spectacle of a punishment conceived to have taken place, and xxx. I—Io even discusses the hope of return from exile, a topic which would be psychologically as improbable here as in Isa. xl. f., before the shadow of exile fell on Israel. The two chapters belong to the same class of literature as iv. I—40 (D³), viz. exilic exhortations on the basis of the written and published law-book.

2. Cf. v. I for the method of introducing the address.

Ye: emphatic in the Hebrew (cf. xi. 2-7); for the point of this emphasis, see introduction to chap. iv.

3. temptations: 'trials' or provings (note on iv. 34).

4. Now, only, is the full meaning of Israel's history clear

5 eyes to see, and ears to hear, unto this day. And I have led you forty years in the wilderness: your clothes are not waxen old upon you, and thy shoe is not waxen old

6 upon thy foot. Ye have not eaten bread, neither have ye drunk wine or strong drink: that ye might know that

7 I am the LORD your God. And when ye came unto this place, Sihon the king of Heshbon, and Og the king of Bashan, came out against us unto battle, and we smote

s them: and we took their land, and gave it for an inheritance unto the Reubenites, and to the Gadites, and to the half tribe of the Manassites. Keep therefore the words of this covenant, and do them, that ye may a prosper in

all that ve do.

God; your heads, your tribes, your elders, and your officers, even all the men of Israel, your little ones, your wives, and thy stranger that is in the midst of thy camps,

a Or, deal wisely

through Yahweh's revelation of His purpose and gift of the faculty to understand it.

5. Cf. viii. 2; Amos ii. 10: the 'I' refers to Yahweh (verse 6); with the second half of the verse, cf. viii. 4.

6. The lesson of dependence on Yahweh, already enforced in viii. 2.

7. Cf. ii. 32 f., iii. 1 f., 12 f.

9. Let Israel, therefore, obey Him on whom success depends in the future, as it has in the past.

prosper: R. V. marg. is preferable (prosperity being the

result of the wise dealing).

10. tribes: we expect a parallel to 'heads' and 'elders,' such as 'judges,' which is found in similar enumeration (Joshua viii. 33, xxiii. 2, xxiv. 1) and should probably be read for 'tribes' here (cf. LXX; the similarity of the two Hebrew words makes their interchange easy).

11. thy stranger: the enumeration of those who are to become bound by the covenant is meant to include all without exception, even non-Israelite settlers (here, practically, proselytes) and

from the hewer of thy wood unto the drawer of thy water: that thou shouldest enter into the covenant of the 12 LORD thy God, and into his oath, which the LORD thy God maketh with thee this day: that he may establish 13 thee this day unto himself for a people, and that he may be unto thee a God, as he spake unto thee, and as he sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob. Neither with you only do I make this covenant 14 and this oath; but with him that standeth here with us 15 this day before the LORD our God, and also with him that is not here with us this day: (for ye know how we 16 dwelt in the land of Egypt; and how we came through the midst of the nations through which ye passed; and 17 ye have seen their abominations, and their idols, wood

temple-servants (wood-gatherers and water-drawers). Both these classes, as here regarded, belong to a later period of the social life of Israel than that professedly dealt with in this address; for the former, cf. i. 16, v. 14, &c.; for the latter, Joshua ix. 21-7.

13. As in xxvi. 17, 18. For the promise to Israel, see Exod. xix. 5; the covenant with the fathers is named only by P (Gen. xvii. 7, with Abraham); but compare the promises cited in note

on i. 8.

14, 15. Israel, present and future, is conceived as a unity; note the solidarity of the race for ancient thought, a conception

remote from our more developed ideas of individuality.

16, 17. The connexion with what preceeds and follows is not clear; hence the brackets of R. V., making the verses a parenthesis. But (a) the present Israel is addressed as distinguished from the future Israel (ye is emphatic in the Heb.); (b) reference is made to Israel's actual experience of idolatry in Egypt and elsewhere; (c) the aim of the appeal is to secure present fidelity (verse 18). Israel's past contact with idolatry is not to seduce to a breach of the present covenant. The reference to the future is not resumed till verse 22 ('the generation to come.').

16. came . . . passed: the same word in the Hebrew, the

construction being like that of i. 46.

17. abominations: 'detestable things,' not the same word as that translated 'abomination' elsewhere in this book; frequently of idols in Jeremiah (iv. 1) and Ezekiel (v. 11).

idols: another contemptuous term is used, frequent in Ezekiel

and stone, silver and gold, which were among them:)

18 lest there should be among you man, or woman, or family, or tribe, whose heart turneth away this day from the Lord our God, to go to serve the gods of those nations; lest there should be among you a root that 19 beareth agall and wormwood; and it come to pass, when he heareth the words of this curse, that he bless himself in his heart, saying, I shall have peace, though I walk in the stubbornness of mine heart, to destroy the moist with the dry: the Lord will not pardon him, but then the anger of the Lord and his jealousy shall smoke against that man, and all the curse that is written in this book shall lie upon him, and the Lord shall blot out his name

^a Heb. rosh, a poisonous herb. ^b Or, oath and so vv. 20, 21.
^c Or, to add drunkenness to thirst

(vi. 4; Lev. xxvi. 30), which appears to describe them as (inanimate) 'cylinders.'

among them: 'with them,' i. e. belonging to them; here,

perhaps, a further touch of contempt.

18. It is simplest to begin a new sentence with this verse, supplying 'Beware' as is done by R. V. in Isa. xxxvi. 18; Job xxxii. 13 (so Driver).

a root that beareth gall and wormwood: i.e. poison and bitterness (xxxii. 32; Amos vi. 12; Hos. x. 4, &c.) in the con-

sequences of idolatry.

19. curse: 'oath' as R.V. marg., i.e. the binding pledge given by Yahweh (verse 12) which may lead the individual to

think he may act with impunity.

to destroy the moist with the dry: 'to carry away watered with dry' (herbage, as by the wind), i. e. all without distinction, a proverbial expression (cf. xxxii. 36) used here to express the destruction of the whole community through the infidelity of individual members. The result of the idolater's self-congratulation is here stated as his purpose.

20. will not pardon: 'will not consent to pardon' (stronger

than R. V.).

shall smoke: Ps. lxxiv. 1, lxxx. 4 (R. V. marg.): cf. Deut.

xxxii. 22; Ps. xviii. 8; Isa. lxv. 5.

lie upon him: as a wild beast crouching (Gen. xlix. 9); so of sin, Gen. iv. 7.

from under heaven. And the LORD shall separate him 21 unto evil out of all the tribes of Israel, according to all the curses of the covenant that is written in this book of the law. And the generation to come, your children that 22 shall rise up after you, and the foreigner that shall come from a far land, shall say, when they see the plagues of that land, and the sicknesses wherewith the LORD hath made it sick: and that the whole land thereof is brim- 23 stone, and salt, and a burning, that it is not sown, nor beareth, nor any grass groweth therein, like the overthrow of Sodom and Gomorrah, Admah and Zeboiim, which the LORD overthrew in his anger, and in his wrath: even 24 all the nations shall say, Wherefore hath the LORD done thus unto this land? what meaneth the heat of this great anger? Then men shall say, Because they forsook the 25 covenant of the LORD, the God of their fathers, which he made with them when he brought them forth out of the land of Egypt; and went and served other gods, and 26 worshipped them, gods whom they knew not, and whom he had not a given unto them; therefore the anger of the 27

a Heb. divided.

²² f. The effect of idolatry on the future of the nation, as displayed both to Israelites and non-Israelites. (The exiles traced their calamities to the sins of the fathers : cf. Ezek. xviii. 2; Isa. xl. 2).

^{23.} The land itself shares in the fortunes of the people; contrast Ezek. xlvii. 7 f., where the stream from the sanctuary fertilizes the desert and sweetens the Dead Sea. Here the natural character of the Dead Sea district is extended in thought to the whole land, and regarded as its 'sickness.'

like the overthrow, &c.: cf. Gen. xix. 24 f., and for the vicinity of Admah and Zeboiim, Gen. xiv. 2 (cf. Hos. xi. 8).

²⁴ f. Probably dependent on Jer. xxii. 8 f.; as is verse 28 on

Jer. xxi. 5, xxiv. 6, xxxii. 37.
29. The hidden future is Yahweh's, the known past, with its lesson of obedience to the law, is ours. Revelation is here regarded as historical rather than canonical.

LORD was kindled against this land, to bring upon it all 28 the curse that is written in this book: and the LORD rooted them out of their land in anger, and in wrath, and in great indignation, and cast them into another land, as 29 at this day. The secret things belong unto the LORD our God: but the things that are revealed belong unto us and to our children for ever, that we may do all the words of this law.

words of this law.

And it shall come to pass, when all these things are come upon thee, the blessing and the curse, which I have set before thee, and thou shalt call them to mind among all the nations, whither the Lord thy God hath driven thee, and shalt return unto the Lord thy God, and shalt obey his voice according to all that I command thee this day, thou and thy children, with all thine heart, and with all thy soul; that then the Lord thy God will a turn thy captivity, and have compassion upon thee, and will return and gather thee from all the peoples, whither the Lord thy God hath scattered thee. If any of thine outcasts be in the uttermost parts of heaven, from thence will the Lord thy God gather thee, and from thence will he fetch thee: and the Lord thy God will bring thee into the land which thy fathers possessed, and thou shalt

a Or, return to

xxx. 1-10. This section gives a fuller statement of iv. 29-31; if Yahweh is sought by exiled Israel, He will be found.

^{1.} the blessing and the curse: i.e. those of chap. xxviii: cf. xi. 26.

^{3.} turn thy captivity: 'change thy fortunes,' verb and noun being cognate in the Hebrew (it. 'turn a turning'); Job xlii. 10 shows that the older rendering is unsuitable, though it is retained even there by R. V. The phrase occurs frequently (Amos ix. 14; Jer. xxix. 14, &c.).

^{4.} Nehemiah's prayer (Neh. i. 9) makes this passage its ground of appeal.

possess it; and he will do thee good, and multiply thee above thy fathers. And the LORD thy God will circum-6 cise thine heart, and the heart of thy seed, to love the LORD thy God with all thine heart, and with all thy soul, that thou mayest live. And the LORD thy God will put 7 all these curses upon thine enemies, and on them that hate thee, which persecuted thee. And thou shalt return 8 and obey the voice of the LORD, and do all his commandments which I command thee this day. And the LORD 9 thy God will make thee plenteous in all the work of thine hand, in the fruit of thy body, and in the fruit of thy cattle, and in the fruit of thy ground, for good: for the LORD will again rejoice over thee for good, as he rejoiced over thy fathers: if thou shalt obey the voice of 10 the LORD thy God, to keep his commandments and his statutes which are written in this book of the law; if thou turn unto the LORD thy God with all thine heart, and with all thy soul.

For this commandment which I command thee this in

^{6.} circumcise thine heart: x. 16 (note). One lesson of the Exile was the need of divine help for the fulfilment of obedience: cf. Ezekiel's promises of supernatural aid, not only to restore the nation to existence (xxxvii. 1 f.) but to enable it to fulfil its spiritual ideal (xi. 19, xxxvi. 26 f.); note also the conception of the new covenant in Jer. xxxi. 31 f.

that thou mayest live: 'for thy life's sake' (different in form from the phrase in verse 19), to be interpreted of the full prosperity of verse 9 f.

^{7.} all these curses: xxix. 19 f. (cf. xxviii, 15 f. where a different word is used).

^{8.} thou: emphatic in the Hebrew.

XXX. 11-14. These verses can hardly be connected with those of the previous section, since they refer to present issues, not the future possibility of return after penitence. With verses 15-20 they form a fitting conclusion to the exhortations of this book.

^{11.} this commandment (xi. 22, xix.9): the principle of devotion to Yahweh which underlies and is expressed in the Deuteronomic law.

- 12 day, it is not too a hard for thee, neither is it far off. It is not in heaven, that thou shouldest say, Who shall go up for us to heaven, and bring it unto us, and make us to
- 13 hear it, that we may do it? Neither is it beyond the sea, that thou shouldest say, Who shall go over the sea for us, and bring it unto us, and make us to hear it, that we may

14 do it? But the word is very nigh unto thee, in thy mouth, and in thy heart, that thou mayest do it.

See, I have set before thee this day life and good, and death and evil; in that I command thee this day to love the LORD thy God, to walk in his ways, and to keep his commandments and his statutes and his judgements, that thou mayest live and multiply, and that the LORD thy God may bless thee in the land whither thou goest in to

17 possess it. But if thine heart turn away, and thou wilt not hear, but shalt be drawn away, and worship other

18 gods, and serve them; I denounce unto you this day, that ye shall surely perish; ye shall not prolong your days upon the land, whither thou passest over Jordan to

a Or, wonderful

hard: i. e. to understand (xvii. 8; Gen. xviii. 14; Jer. xxxii. 17, 27).

far off: and so lying outside the sphere of ordinary life, in

heaven or beyond the sea (verses 12, 13).

14. It can enter into ordinary thought (vi. 6, xi. 18) and conversation (vi. 7, xi. 19).

xxx. 15-20. The final issues of prosperity and adversity (a practical application of chap, xxviii).

15. Cf. Jer. xxi. 8, where, as here, the issues are not primarily spiritual but literal life or death, as the 'good' and 'evil' denote

simply prosperity and adversity.

16. Most commentators supply a clause from the LXX at the beginning of this verse, which the Hebrew requires, viz. (If thou shalt hearken to the commandment of Yahweh thy God) which I command &c... then thou shalt live and multiply, and Yahweh thy God shall bless thee.

18. denounce: 'declare' (xxvi. 3, R. V. 'profess').

go in to possess it. I call heaven and earth to witness 19 against you this day, that I have set before thee life and death, the blessing and the curse: therefore choose life, that thou mayest live, thou and thy seed: to love the 20 LORD thy God, to obey his voice, and to cleave unto him: for a he is thy life, and the length of thy days: that thou mayest dwell in the land which the LORD sware unto thy fathers, to Abraham, to Isaac, and to Jacob, to give them.

[D²] And Moses went and spake these words unto all 31 Israel. And he said unto them, I am an hundred and 2 twenty years old this day; I can no more go out and come in: and the LORD hath said unto me. Thou shalt

a Or, that

^{19.} As iv. 26 (note).

^{20.} he is thy life: not, of course, in the mystical sense of Col. iii. 3, Gal. ii. 20, but because Yahweh gives long life to the obedient.

xxxi-xxxiv. In the present form of the Book of Deuteronomy these chapters constitute an appendix, narrating events connected with the close of the life of Moses, and incorporating two poems ascribed to him. Literary analysis, however, shows that they belong in part to the principal documents of the Hexateuch (J, E, P), and continue its narrative from the earlier books to the Book of Joshua.

xxxi. 1-8. Moses announces to Israel the approaching close of his leadership, and speaks of a successful future under Joshua. He urges Joshua to have courage and to trust in Yahweh. For the connexion of this paragraph with chaps. i-iii, cf. i. 37 f., iii. 21 f., 28, as well as the phraseology in general.

^{1.} went and spake these words: by Hebrew usage this will refer to something spoken to Moses that has preceded; the present passage was probably the conclusion of chap. iii, not of chaps. xxix, xxx (so Dillmann and Driver). Others prefer to read with LXX 'finished speaking' (Bertholet and Steuernagel).

^{2.} Cf. xxxiv. 7 (P), where the vigour of Moses is represented as still unfailing; for go out and come in, see on xxviii. 6.

Yahweh hath said: as in iii. 27, which confirms the view of the connexion stated above.

3 not go over this Jordan. The LORD thy God, he will go over before thee; he will destroy these nations from before thee, and thou shalt possess them: and Joshua, he shall go over before thee, as the LORD hath spoken.

4 And the LORD shall do unto them as he did to Sihon and to Og, the kings of the Amorites, and unto their

5 land; whom he destroyed. And the LORD shall deliver them up before you, and ye shall do unto them according unto all the commandment which I have commanded

6 you. Be strong and of a good courage, fear not, nor be affrighted at them: for the LORD thy God, he it is that doth go with thee; he will not fail thee, nor forsake thee.

7 And Moses called unto Joshua, and said unto him in the sight of all Israel, Be strong and of a good courage; for thou shalt go with this people into the land which the LORD hath sworn unto their fathers to give them; and 8 thou shalt cause them to inherit it. And the LORD, he it is that doth go before thee; he will be with thee, he will not fail thee, neither forsake thee: fear not, neither

be dismayed. 9 [D] And Moses wrote this law, and delivered it unto

4. to Sihon and to Og: ii. 32 f., iii. If.

xxxi, 9-13. The law, written and delivered by Moses to the priests and elders, is to be read to all Israel once every seven vears.

This paragraph finds its most natural explanation as belonging to the original Deuteronomy, for whose regular promulgation it provides.

^{3.} Joshua, &c. : as in iii, 28.

^{5.} the commandment: viz. that of vii. I f.

^{6.} fail thee: Heb. 'let thee fall' as in iv. 31: so in verse 8. 7. Be strong and of a good courage: cf. iii. 28, from which the verbs are repeated.

go with: probably we should read 'bring' as in verse 23 (so Sam., Pesh., Vulg.).

the priests the sons of Levi, which bare the ark of the covenant of the Lord, and unto all the elders of Israel. And Moses commanded them, saying, At the end of 10 every seven years, in the set time of the year of release, in the feast of tabernacles, when all Israel is come to appear 11 before the Lord thy God in the place which he shall choose, thou shalt read this law before all Israel in their hearing. Assemble the people, the men and the women 12 and the little ones, and thy stranger that is within thy gates, that they may hear, and that they may learn, and fear the Lord your God, and observe to do all the words of this law; and that their children, which have not 13 known, may hear, and learn to fear the Lord your God, as long as ye live in the land whither ye go over Jordan to possess it.

[JE] And the LORD said unto Moses, Behold, thy days 14

^{9.} priests...elders: the representatives of sacred and secular authority (xviii, 1, i. 15).

^{10.} the year of release: xv. I.

the feast of tabernacles: xvi. 13-15.

^{11.} to appear before: see on xvi. 16.

^{12.} Cf. xxix. 11; and note in verse 13 the characteristic emphasis on the religious education of children (iv. 9, vi. 7, 20-5, xi. 19, xxxii. 46). According to the later Jewish usage, a selection only of passages from Deuteronomy was read.

XXXI. 14, 15, 23 (ascribed to JE on linguistic grounds) narrate that, at Yahweh's bidding, Moses and Joshua appear before Him for the transference of leadership. Yahweh bids Joshua be brave, and promises His help. For P's account of the appointment of Joshua, see Num. xxvii. 22-3.

xxxi. 16-22 represent Yahweh as foretelling to Moses the course of events after his death. Israel will break the covenant with Yahweh (verse 16), so arousing His anger, and bringing trouble on the nation (verses 17, 18). When the prosperity that has beguiled has given place to the adversity that will punish (verses 20, 21), 'this song' will state Yahweh's claims (verses 19, 21^a). Moses accordingly writes down and teaches the song to Israel as bidden (verse 22).

approach that thou must die: call Joshua, and present yourselves in the tent of meeting, that I may give him a charge. And Moses and Joshua went, and presented rs themselves in the tent of meeting. And the LORD appeared in the Tent in a pillar of cloud; and the pillar 16 of cloud stood a over the door of the Tent. [R?] And the LORD said unto Moses, Behold, thou shalt sleep with thy fathers; and this people will rise up, and go a whoring after the strange gods of the land, whither they go to be among them, and will forsake me, and break 17 my covenant which I have made with them. Then my anger shall be kindled against them in that day, and I will forsake them, and I will hide my face from them, and they shall be devoured, and many evils and troubles shall come upon them; so that they will say in that day, Are not these evils come upon us because 18 our God is not among us? And I will surely hide my face in that day for all the evil which they shall

a Or, by

give him a charge: Heb. 'command him' (iii. 28).

15. in a pillar of cloud: Num. xii. 5; Exod. xxxiii. 9 (both JE). For continuation, see verse 23.

16. sleep with thy fathers: cf. Gen. xlvii. 30, where both the

usage and the origin (family-grave) of the phrase are illustrated.
go a whoring: Exod. xxxiv. 16; Ezek. vi. 9, &c.; the
original force of the phrase was probably literal, not figurative, in view of the frequency of prostitution in the service of heathen deities (see on xxiii, 17, 18).

to be among them: Heb. 'in its midst' (i. e. the 'strange gods' are in the midst of the people, Joshua xxiv. 23); the awkwardness of the sentence, it has been conjectured, is due to

the interpolated 'of the land whither they go.'

17. our God is not among us: Heb. 'my God is not in my midst': contrast Isa. xii. 6; Zeph. iii. 17. Israel's problems of providence were concerned not with the existence, but with the activity of God.

^{14.} the tent of meeting: i.e. where Yahweh meets with Moses (Exod. xxix, 42, P: cf. Exod. xxxiii. 7, E).

have wrought, in that they are turned unto other gods. Now therefore write ye this song for you, and teach thou 19 it the children of Israel: put it in their mouths, that this song may be a witness for me against the children of Israel. For when I shall have brought them into the 20 land which I sware unto their fathers, flowing with milk and honey; and they shall have eaten and filled themselves, and waxen fat; then will they turn unto other gods, and serve them, and despise me, and break my covenant. And it shall come to pass, when many evils 21 and troubles are come upon them, that this song shall testify before them as a witness; for it shall not be forgotten out of the mouths of their seed: for I know their imagination which they go about, even now, before I have brought them into the land which I sware. So 22 Moses wrote this song the same day, and taught it the children of Israel. [JE] And he gave Joshua the son of 23 Nun a charge, and said, Be strong and of a good courage: for thou shalt bring the children of Israel into the land

[D³] And it came to pass, when Moses had made an 24 end of writing the words of this law in a book, until they

which I sware unto them: and I will be with thee.

^{19.} write ye: viz. Moses and Joshua (xxxii. 44).

^{21.} go about: Heb. 'make'; already the germs of apostasy are visible to Yahweh. Add 'to their (its) fathers' to 'sware' (with Sam., LXX).

^{23.} This continues verse 15; its subject will then be, not Moses, but Yahweh.

xxxi. 24-9. Moses hands the written law to the Levites, whom he commands to place it by the ark (verses 24-6). He addresses Israel, and warns against apostasy and its punishment (verses 27-9).

xxxi. 24-6 form a doublet to verses 9 f. The connexion with verses 27-9 and of this with what follows is obscure. Moses, who is addressing the Levites in verse 26, seems to pass without explanation to address Israel.

- 25 were finished, that Moses commanded the Levites, which
- 26 bare the ark of the covenant of the Lord, saying, Take this book of the law, and put it by the side of the ark of the covenant of the Lord your God, that it may be there
- ²⁷ for a witness against thee. For I know thy rebellion, and thy stiff neck: behold, while I am yet alive with you this day, ye have been rebellious against the Lord; and how
- 28 much more after my death? Assemble unto me all the elders of your tribes, and your officers, that I may speak these words in their ears, and call heaven and earth to
- ²⁹ witness against them. For I know that after my death ye will utterly corrupt yourselves, and turn aside from the way which I have commanded you; and evil will befall you in the latter days; because ye will do that which is evil in the sight of the LORD, to provoke him to anger through the work of your hands.

[R?] And Moses spake in the ears of all the assembly of Israel the words of this song, until they were finished.

32 Give ear, ye heavens, and I will speak;

And let the earth hear the words of my mouth:

28. these words: in the present context, the reference must be to the Song. Bertholet and Steuernagel, following Staerk, think that 'the law' has displaced 'the song' in this section.

call heaven and earth to witness: cf. xxx, 19, which would be the invocation in question if (as Dillmann and others have thought) chaps. xxix, xxx formed the address to which this is the preface; see also iv. 26 (note).

29. corrupt yourselves: Heb. 'do corruptly,' cf. iv. 25.
in the latter days: Heb. 'in the end of the days' (iv. 30

note).

xxxi. 30. Introductory note in continuation of verses 16-22, by the redactor who incorporated the song in the narrative.

the assembly of Israel: (v. 22; Joshua viii. 35) which has been gathered for the purpose (xxxi. 28).

^{25.} the Levites: cf. x. 8, and verse 9.

^{27. &#}x27;I' in the Hebrew is emphatic.

xxxii. 1-43. The Song of Moses. The ascription of this poem to Moses depends solely on the redactor (xxxi. 19, 22, 30, xxxii. 44) who incorporated it in the text, and is without any internal support from the poem itself. On the contrary, the reference in verses 7 f. to the Exodus and Settlement as events of a long remote past proves, what the religious outlook and literary form of the poem confirm, that it belongs to an age much later than the Mosaic. There has naturally been much difference of opinion as to the precise period of its composition, because it does not contain any very definite historical references. But the general situation presupposed is clear; Israel has suffered great disasters (verses 22-5), and defeat in battle (verse 30), and is at the mercy of its enemy (verse 36); its one hope is represented as the speedy intervention of Yahweh to save it from the 'nopeople' (verse 21), into whose hand Yahweh has seen fit to deliver it. Who are the 'no-people'? Some, e.g. Dillmann (p. 393) have answered, 'The Syrians,' and assigned the poem to the time of Elijah and Elisha, when Israel was crushed by Benhadad and Hazael (1 Kings xx. 1 f., xxii. 34 f.; 2 Kings v. 2, vi. 8, 24 f., ix. 14 f., x. 32 f., xiii. 7), i. e. to the ninth century B. c. Others, e. g. Ewald, have identified the 'no-people' with the Assyrians, and have placed the poem in the eighth century, shortly before the fall of Samaria (722 B. C.). There remains the relation of Israel to the Chaldeans as a possible background to the poem. Kuenen (Hex. §§ 13 n. 30) argues for a Judaean contemporary of Jeremiah as its author, and places the Song about 630 B. c. or a generation later. He relies on such parallels as Jer. v. 15, 16, vi. 22, 23; Hab. i. 6 f., to prove that the 'no-people' are the Chaldeans. Driver, in accepting this view, emphasizes the agreement in thought and attitude with the prophets of the Chaldean age, Jeremiah, Ezekiel (Jer. ii. 4-28; Ezek. xvi, xx). Steuernagel, whilst admitting (p. 114) that the lack of specific reference to the Exile, and the numerous points of contact with Jeremiah are in favour of a date shortly before the Exile, decides for the latter part of the Exile itself because of the expectation of a speedy overthrow of the (Chaldean) power, and the agreement with Ezekiel and Isaiah xl f. With this agree Bertholet (p. 95), Moore (E.B., 1080), and the Oxford Hexateuch (i. 162). It seems probable that the last-named view is correct, especially in the light of the agreement of the general outlook of the poem with Isa. xl. f., the great prophecy of the exile.

The subject of the poem is the vindication of the ways of Yahweh as revealed in the history of Israel (verse 4), and the criticism of Israel itself as a senseless and ungrateful people (verses 5, 6); Yahweh's faithfulness and Israel's unfaithfulness are the factors of the problem of Israel's present adversity, to which the writer seeks to bring the prophetic comfort of reviving

My doctrine shall drop as the rain, My speech shall distil as the dew;

hope (verses 1-3) in Yahweh's approaching intervention. The poet reviews the ancient story of Israel's adoption by Yahweh in the desert, and of His fatherly care for the infant nation, until He brought it into the prosperous land of Canaan to be His own people (verses 7-14). But Israel's consequent prosperity issued in the abandonment of the worship of Yahweh for other religions, with no deep root in Israel's past history (verses 15-18). It was this ingratitude that caused Yahweh to turn from Israel and to deliver them to a 'no-people' (verses 19-21); and the poet recounts the plagues of hunger, pestilence, wild beasts, and war, in which Yahweh's vexation finds expression (verses 22-5). Indeed, it is but the thought of the enemy's self-congratulation that restrains Him from the annihilation of Israel (verses 26, 27). The poet dwells on the stupidity of Israelites who cannot interpret disaster as the result of Yahweh's withdrawal, not of His defeat (verses 28-30). The heathen gods are impotent before Yahweh: the heathen foe corrupt (verses 31-3). For them also punishment in the near future is being prepared (verses 34, 35). The utter helplessness of Israel in their hands hastens the intervention of Yahweh (verse 36). How helpless are the heathen gods against Him! (verses 37-9). He has sworn to take a bloody vengeance on His foes (verses 40-2). Let other nations, then, greet with ringing cries the recovered fortunes of Israel (verse 43). The poem consequently falls into four principal parts, viz. (a) the subject stated (verses 1-6), (b) the providence of Yahweh reviewed (verses 7-14), (c) the ingratitude and punishment of Israel (verses 15-27), (d) the declaration of Yahweh's purpose to intervene and save (verses 28-43).

xxxii. 1-3. Introduction: solemn appeal to the universe for attention, in view of the greatness of Yahweh to be proclaimed.

1. ye heavens . . . the earth: not, as in xxxi. 28, an appeal to witnesses, but a poet-prophet's expression of the importance of

his subject (Isa. i. 2).

2. doctrine: i. e. 'teaching'; the Hebrew word is characteristic of the Wisdom-literature, to which this didactic poem is related. The truths learnt by the poet shall refresh the hearts of Israelites, as the rain and dew falling on thirsty herbage (Isa. lv. 10 f.; Ps. lxxii. 6); the poem is, therefore, to be not of warning (as interpreted by the redactor, xxxi. 16 f.), but chiefly of comfort, and to awaken the new life of hope and trust. The verbs are best rendered as expressing a wish: 'Let my teaching drop, let my speech distil.'

As the small rain upon the tender grass, And as the showers upon the herb: For I will proclaim the name of the LORD: 3 Ascribe ye greatness unto our God. The Rock, his work is perfect: For all his ways are judgement: A God of faithfulness and without iniquity, Tust and right is he. They have a dealt corruptly with him, they are not 5 his children, bit is their blemish; They are a perverse and crooked generation. Do ye thus requite the LORD, O foolish people and unwise? Is not he thy father that hath c bought thee? He hath made thee, and established thee.

"Or, corrupted themselves, they &c. b Or, but a blot upon them Or, possessed Or, gotten

3. the name: i. e. the character of Yahweh is to be traced in His dealings with Israel and so vindicated; let Israel respond with an acknowledgement of His greatness (Ps. xxix. 1 f.).

xxxii. 4-6. The poet's central thought: the contrast between Yahweh's righteous fidelity and Israel's senseless infidelity.

4. The Rock: (verses 15, 18, 30, 31, 37), as in the Psalms (xviii. 2, &c.) and elsewhere, a name of Yahweh which emphasizes His sure and unchanging support, as the foundation of Israel's life.

5. Israel, not Yahweh, has been faithless. The Hebrew is 'He has done corruptly to him, not his sons, their blemish,' which is evidently in disorder, nor do the versions enable us to restore the original text.

6. 'Is it with Yahweh ye so deal?' children (verse 5) with a father?

bought thee: rather (cf. R. V. marg. (2) 'gotten'), 'begotten' Gen. iv. 1, R. V. marg.), in continuance of the figure of fatherhood, with reference to the Divine acts which have called Israel into being (cf. R. V. marg. of Gen. xiv. 22; Ps. cxxxix. 13; Prov. viii. 22); He (emphatic) hath made thee, though thy senseless ignorance has lost sight of this fundamental relationship.

Remember the days of old,
Consider the years of many generations:
Ask thy father, and he will shew thee;
Thine elders, and they will tell thee.

When the Most High gave to the nations their inheritance,

When he separated the children of men,
He set the bounds of the peoples
According to the number of the children of Ire

According to the number of the children of Israel. For the LORD's portion is his people;

Jacob is the lot of his inheritance.

And in the waste howling wilderness;
He compassed him about, he cared for him,

XXXII. 7-14. The story of Israel's birth, and of Yahweh's paternal care and provision for His child.

7. of many generations: Heb. of 'generation and generation,' implying that the early history of Israel, the Exodus and entrance into Canaan, lie in the long remote past, for the writer of the poem. The verse is, of course, conclusive against Mosaic author-

ship.

8, 9. The fathers and elders, as depositaries of ancient tradition, reply that Yahweh left a sufficient territory for 'the sons of Israel,' amongst the nations to whom He divided the earth. This must be the meaning of the Hebrew text; but the last clause of verse 8 reads in LXX, 'angels of God' for 'sons of Israel,' i. e. its Hebrew original read 'sons of God' (as in Gen. vi. 2, 4; Job i. 6, ii. 1, xxxviii. 7). This preferable reading implies that other nations were committed to the care of guardian-angels (Dan. x. 13, 20 f., xii. 1), whilst Yahweh Himself superintends the destinies of Israel; cf. Ecclus. xvii. 17. In verse 9 read with LXX, 'But' (lit. 'And') instead of 'For.'

10. He found him: cf. Hos. ix. 10; Ezek, xvi. 5 f. (the context of the latter passage working out in detail the figure of the abandoned infant, adopted by Yahweh). For the poet's purpose Israel's history begins in the desert, so that a more effective

contrast may be gained with the settled home of Canaan.

the waste howling wilderness: a desolate land where wild beasts howl.

the apple of his eye: Heb. 'the little man of his eye,' i.e.

He kept him as the apple of his eye:
As an eagle that stirreth up her nest,
That fluttereth over her young,

He spread abroad his wings, he took them,
He bare them on his pinions:
The Lord alone did lead him,
And there was no strange god with him.
He made him ride on the high places of the earth,
And he did eat the increase of the field;
And he made him to suck honey out of the rock,
And oil out of the flinty rock;

Or, Spreadeth abroad her wings, taketh them, beareth them on her pinions

the pupil, from its reflection of the observer (cf. Ps. xvii. 8; Prov. vii. 2). Primitive thought frequently connects it with the soul, discerning 'a sign of bewitchment or approaching death in the disappearance of the image, pupil, or baby, from the dim eyeballs of the sick man' (Tylor, Primitive Culture, i. 431). Here, then, the meaning will be 'as his very life.'

11. Yahweh, in His care for Israel, is compared with the eagle (properly, 'vulture,' as in xiv. 12), impelling its young to fly, whilst saving them from peril. For the figure, cf. Exod. xix. 4 ('how I bare you on eagles' wings'); for the thought, Hos. xi. 1, 3, where Yahweh is represented as teaching the little child to walk, and carrying him, when weary, on His arms.

12. no strange god with him: no 'foreign god' helped Yahweh in His fatherly task (Hos. xiii. 4, R. V. marg., Isa, xliii. 12); why then, it is implied, should 'foreign gods' share in Israel's regard?

xxxii. 13, 14. The Settlement in Canaan.

ride on the high places: as promised in Isa. lviii. 14. The figure is that of the victorious warrior, advancing resistlessly (xxxiii. 29; Hab. iii. 19; Ps. xviii. 33), and is elsewhere applied to Yahweh Himself (Amos iv. 13; Mic. i. 3), who makes His child sharer in His victory.

he did eat the increase (fruits): read, with the versions,

'He made him eat,' which suits the parallelism better.

The **honey** is that of the wild bees in the clefts of the rocks (Ps. lxxxi. 16); the oil, that of the olive-tree, growing in rocky soil (Job xxix. 6). Even the least likely parts of the land yield their gracious tribute to Yahweh's favourites

Butter of kine, and milk of sheep,
With fat of lambs,
And rams of the breed of Bashan, and goats,
With the fat of kidneys of wheat;
And of the blood of the grape thou drankest wine.

But Jeshurun waxed fat, and kicked:

Thou art waxen fat, thou art grown thick, thou art become sleek:

Then he forsook God which made him, And lightly esteemed the Rock of his salvation.

They moved him to jealousy with strange *gods*, With abominations provoked they him to anger.

14. butter: 'curd' or curdled milk, now, as then, a common Oriental dish. Cf. Doughty, Arabia Deserta, i. 41.

And rams: join with previous line, as in LXX; the two

lines will then read:

With fat of lambs and rams, Cattle of Bashan and goats.

the fat of kidneys is the choicest fat (Lev. iii. 4; Isa. xxxiv. 6); the phrase is here applied figuratively to wheat, and means simply 'the choicest wheat' (Ps. lxxxi. 16, cxlvii. 14).

the blood of the grape (Gen. xlix. 11), which Israel drinks

as (fermenting) wine.

xxxii. 15-18. The father forgotten by the well-cared-for child, spoilt by prosperity.

15. Jeshurun: (xxxiii. 5, 26; Isa. xliv. 2), the 'upright' one, a title of Israel (cf. 'the book of Jashar,' R.V. marg. to Joshua

x. 13), which here becomes purposely ironical.

thou art become sleek: probably 'thou wast sated,' or gorged with food. In this verse and in verse 18, the verbs relate to the past, not to the present. The child, it seems to be implied, has become an over-fed animal, kicking against the pricks of the goad (cf. 1 Sam. ii. 29); brutish sensuality appeared instead of the man's grateful obedience.

lightly esteemed: Hebrew 'treated as a fool': cf.

80

Micah vii. 6 (R. V. 'dishonoureth').

16. strange (gods): (Jer. ii. 25, iii. 13), the abominations, Isa. xliv. 19, with which they vexed Yahweh (omit 'to anger,' here and in verse 21, which the Hebrew does not express): cf. Ps. lxxviii. 58.

19

20

They sacrificed unto demons, which were no God, 17 To gods whom they knew not,

To new gods that came up of late,

Whom your fathers dreaded not.

Of the Rock that a begat thee thou art unmindful, 18

And hast forgotten God that gave thee birth. And the LORD saw it, and abhorred them,

Because of the provocation of his sons and his

Because of the provocation of his sons and his daughters.

And he said, I will hide my face from them,

I will see what their end shall be:

For they are a very froward generation,

Children in whom is no faith.

They have moved me to jealousy with that which is 21 not God;

a Or, bare

17. demons (Ps. cvi. 37): the Hebrew word (Shêdim) is borrowed from the Assyrian šêdu, denoting a protective demon (subordinate deity), represented by the bull-colossus at the entrances of temples (Die Keilinschriften und das A.T., pp. 455). Their divinity is denied by the term 'no-god'; whilst Israel's 'new gods' in general are said to be without the link of past history that binds Israel to Yahweh (Isa, Ixiii, 16).

dreaded not: 'were not acquainted with' (from an Arabic

cognate).

S

d,

e

38

he

18. Yahweh is here represented as both father and mother to Israel ('begat' of the father; 'gave thee birth,' i.e. travailed with thee, of the mother).

xxxii. 19-27. The effect of this conduct on Yahweh: He declares the merited punishment.

19. abhorred (them): Hebrew 'contemned' or 'spurned'; cf. Jer. xiv. 21.

provocation: the vexation inflicted on Himself by Israel.

20. Yahweh will stand aloof (xxxi. 17, 18), withdrawing the help that has made Israel prosperous.

a very froward generation: i. e. from-ward; Hebrew 'a generation of perversions.'

faith: 'faithfulness.'

21. Notice the parallelism; 'they' and 'I' are emphatically

They have provoked me to anger with their vanities:
And I will move them to jealousy with those which are not a people;

I will provoke them to anger with a foolish nation.

- And burneth unto the lowest a pit,
 And devoureth the earth with her increase,
 And setteth on fire the foundations of the mountains.
- I will heap mischiefs upon them;

I will spend mine arrows upon them:

24 They shall be wasted with hunger, and devoured with b burning heat
And bitter destruction;

a Heb. Sheol.

b Heb. burning coals. See Hab. iii. 5.

to

contrasted in the Hebrew; the 'no-people' answers to the 'no-god,' the 'senseless nation' to 'their vanities,' and the same verbs, 'make jealous' and 'vex' (omit 'to anger') are used in both clauses. For the question as to the identity of this 'no-people,' through whom Yahweh punishes Israel, see the introduction to this chapter. They are not more a people than their gods are God. See Introd., p. 35.

vanities: (lit. 'breaths') a Jeremianic term for heathen deities (e. g. viii. 19). Paul applies the second half of the verse to Israel's jealousy and vexation at the entrance of heathen into

the kingdom (Rom. x. 19).

22 f. Yahweh's anger against faithless Israel.

the lowest pit: Sheol is named, in parallelism with 'the foundations of the mountains,' to denote the unlimited reach of Yahweh's anger: see the diagram in the Century Bible, 'Genesis,' p. 66.

23. I will heap: Hebrew 'I will sweep (catch) up,' but we ought probably to repoint the Hebrew consonants and read either 'I will add' or (with versions) 'I will gather'; mischiefs: Hebrew 'evils.'

spend: i. c. use up, exhaust the whole quiver against Israel

(cf. Ezek, v. 16).

24. The three plagues of hunger, pestilence, wild beasts (and reptiles); Jer. xiv. 12, &c.; Ezek. xiv. 15, 21.

burning heat: 'the Fire-bolt, a poetical designation of the

And the teeth of beasts will I send upon them, With the poison of crawling things of the dust. Without shall the sword bereave, 25 And in the chambers terror: It shall destroy both young man and virgin, The suckling with the man of gray hairs. I said. I would scatter them afar. 26 I would make the remembrance of them to cease from among men: Were it not that I feared the provocation of the 27 enemy, Lest their adversaries should misdeem. Lest they should say, Our hand is exalted, And the LORD hath not done all this. For they are a nation void of counsel, 28 And there is no understanding in them. Oh that they were wise, that they understood this, 29 That they would consider their latter end!

fiery darts, sent by Jehovah, to which the poet (or popular imagination) attributed fever, or other pestilential complaint' (Driver).

25. The evils of war, as a fourth plague, without and within, on young and on old.

'SE

ito

10

is

We

her

efs :

rae

and

the

xxxii. 26, 27. 'I should have said, I will cleave them in pieces, I will make, &c.' Yahweh was hindered from saying this (and accomplishing it) by the reason given in verse 27, that the enemies of Israel would count it their own victory over Yahweh and His people, not Yahweh's will.

xxxii. 28-33. The poet laments Israel's failure to understand disaster as part of Yahweh's purpose; how can He be compared with heathen deities, as though they were victorious over Him? nor can these corrupt nations be thought to be themselves pleasing to Yahweh.

28. void of counsel: Hebrew 'perishing of counsel' (Jer. xlix. 7). This is the reason ('For') why such severe discipline is necessary.

29. 'If they had been wise, they would understand this, they would discern their latter end,' i. e. that end to which Yahweh purposed to leave them (verse 20).

- How should one chase a thousand,
 And two put ten thousand to flight,
 Except their Rock had sold them,
 And the LORD had delivered them up?
- For their rock is not as our Rock,
 Even our enemies themselves being judges.
- For their vine is of the vine of Sodom,
 And of the fields of Gomorrah:
 Their grapes are grapes of a gall,
 Their clusters are bitter:
- Their wine is the poison of dragons, And the cruel venom of asps.
- Is not this laid up in store with me, Sealed up b among my treasures?

^a See ch. xxix. 18. ^b Or, in my treasuries

30. The shameful defeat of Israel in battle is due, not to Yahweh's inadequacy, but to His deliberate abandonment of Israel's cause: cf. Isa. xxx. 17; contrast Lev. xxvi. 8.

31. Even Israel's foes shall recognize the unique supremacy of Yahweh. (Thus the Egyptians are represented as confessing the

invincible might of Yahweh, Exod. xiv. 25.)

xxxii. 32, 33. The figure of the vine, so often used of Israel, is here applied to Israel's foes, to describe their corruption in root and fruit; less probably, of Israel's corruption.

32. the vine of Sodom, &c. The names 'Sodom' and 'Gomorrah' are here used generally, as often (Isa, i. 10; Jer.

xxiii. 14), as types of wickedness.

32b. Their grapes are poisonous grapes, Bitter clusters are theirs.

33. the poison of dragons: i. e. of serpents (Ps. xci. 13;

Exod. vii. 9 f.).

venom of asps: possibly of cobras. 'Poison' and 'venom' should be interchanged in this verse to correspond more exactly with the Hebrew.

xxxii. 34, 35. Yahweh declares that this corruption shall itself

be punished.

34. Sealed up among my treasures: read with R.V. marg. For the figure (sin kept for punishment), see Hos. xiii. 12; Job xiv. 17.

Vengagnas is mine and recommen

36
37
38

35. Vengeance is mine: quoted Heb. x. 30; Rom. xii. 19. The LXX and the Samaritan Pentateuch, however, read 'For the day of vengeance and recompense,' which connects more closely with the previous verse, and forms a better parallel with 'For the time when their foot shall slide' (so giving Yahweh His opportunity).

a Or, took refuge

at hand: in which speedy approach of Yahweh's day of intervention lies the practical comfort of the poem (cf. Isa, xl. 1).

36. Israel's helplessness affords a motive parallel with that of

heathen corruption for Yahweh's intervention.

judge: i. e., as the parallel line shows, examine His people's case, and decide that the time for intervention is ripe.

repent himself: or 'have compassion on.' This half-verse

is repeated in Ps. cxxxv. 14.

power: Hebrew 'hand' (Lev. xxv. 35), perhaps here in the

sense 'support.'

shut up or left at large: in Hebrew an alliterative phrase, used to express 'all' (I Kings xiv. 10, &c.); we may compare such a phrase in English as 'bag and baggage'; such phrases are frequent in Semitic speech (xxix. 19). The precise origin of this phrase is doubtful; it may refer to those under taboo and those free from taboo, a very important principle of classification for primitive thought (Rel. Sem., 2456).

xxxii. 37-39. Yahweh contrasts Himself with the gods who can do nothing against His judgement. Where are the gods to which Israel has turned for refuge (R. V. marg.)? on which Israel has lavished material gifts in vain.

And drank the wine of their drink offering? Let them rise up and help you,
Let them be your protection.

- See now that I, even I, am he,
 And there is no god with me:
 I kill, and I make alive;
 I have wounded, and I heal:
 And there is none that can deliver out of my hand.
- For I lift up my hand to heaven,
 And say, As I live for ever,
- If I whet a my glittering sword,
 And mine hand take hold on judgement;
 I will render vengeance to mine adversaries,
 And will recompense them that hate me.

a Heb. the lightning of my sword.

38. let them be your protection: Hebrew 'let there be unto you a shelter' (secret place). The versions read 'let them be.'

39. I am he: i. e. Yahweh, the supreme God (Isa. xli. 4, xliii. 10, 13, xlviii. 12), the first and the last, with whom there is no god (Deut. iv. 35), and from whose hand there is no deliverer (Hos. ii. 10, v. 14; Isa. xliii. 13).

I kill...I heal: both pronouns are emphatic in the Hebrew. The reference is simply to the absolute power over life and death possessed by Yahweh, and not to any doctrine of individual resurrection (I Sam. ii. 6: Hos. vi. 2, &c.).

xxxii. 40-42. Yahweh swears to take vengeance on Israel's

lift up my hand: (Exod. vi. 8; Num. xiv. 30; Ezek. xx. 5, and often in Ezekiel) the action of one taking an oath (Gen. xiv. 22).

As I live: often in Ezekiel (v. 11), and elsewhere: Yahweh swears by Himself (Heb. vi. 13).

41. If does not make the vengeance conditional, but when the time for action arrives, the vengeance will be complete.

my glittering sword: (note R. V. marg.) cf. Nah. iii. 3, Hab. iii. 11 for the flashing weapon of the warrior, here figuratively assigned to Yahweh, who takes hold on judgement as a weapon.

I will make mine arrows drunk with blood,
And my sword shall devour flesh;
With the blood of the slain and the captives,
From b the head of the leaders of the enemy.
Rejoice, O dye nations, with his people:
For he will avenge the blood of his servants,
And will render vengeance to his adversaries,

And Moses came and spake all the words of this song 44 in the ears of the people, he, and Hoshea the son of Nun.

[D³] And Moses made an end of speaking all these 45

And will make expiation for his land, for his people.

a Or, From the beginning of revenges upon the enemy

b Or, the hairy head of the enemy

^c Or, Praise his people, ye nations d Or, ye nations, his people

42. Yahweh's battlefield described (cf. Isa. lxiii. 3-6). The weapons once turned against Israel (verses 23, 25) are now so fiercely employed against Israel's foes that the poet must needs personify their fury; the very captives are slain to gratify them.

From the head, &c. The marginal alternatives show the difficulty of translation; the second of these is preferable to the text, as giving a parallel detail to the 'blood,' these scalps being the prey of Yahweh's sword.

43. Conclusion: let the (other) nations congratulate Israel upon

this vengeance taken on Israel's foes.

Rejoice, O ye nations, with his people: rather (cf. R. V. marg.), 'Greet His people joyfully '(the verb denotes the utterance of a ringing cry, here inspired by the thought of Yahweh's intervention).

make expiation: (see on xxi. 8) for the blood of Israel that has been shed (the fact that this bloodshed was, in verse 25, a divine punishment of Israel is disregarded).

for his land, for his people: read, with versions, 'for the

land of his people.'

44. Concluding note by the redactor, answering to the introductory note, xxxi, 30.

Hoshea: i.e. Joshua, which the versions read here. Cf. xxxi. 19 (note).

xxxii, 45-47. Moses commends the law as Israel's life. This has nothing to do with the Song, but is connected with xxxi. 24-9.

46 words to all Israel: and he said unto them, Set your heart unto all the words which I testify unto you this day; which ye shall command your children, to observe

47 to do all the words of this law. For it is no vain thing for you; because it is your life, and through this thing ye shall prolong your days upon the land, whither ye go over Jordan to possess it.

48 [P] And the LORD spake unto Moses that selfsame 49 day, saying, Get thee up into this mountain of Abarim, unto mount Nebo, which is in the land of Moab, that is over against Jericho; and behold the land of Canaan, which I give unto the children of Israel for a possession:

50 and die in the mount whither thou goest up, and be gathered unto thy people; as Aaron thy brother died in 51 mount Hor, and was gathered unto his people: because

46. unto you: 'against you'; 'God's law is viewed as a testimony against human sin' (Driver).

which ye shall command: rather, 'in order that ye may charge ' (iv. 10). Once more there is characteristic reference to the religious training of the young (vi. 7, &c.).

47. vain: Heb. 'empty' of practical bearing on life; to obey this law is to live in prosperity (cf. xxx. 20).

xxxii. 48-52. Moses is ordered to ascend Mount Nebo, there to die. He is to see from afar the Promised Land, but, because of his infidelity at Kadesh, is not to enterit. (A duplicate, perhaps editorial, of Num. xxvii. 12-14, P.)

48. that selfsame day: i. e. that of i. 3 (P).

49. Abarim: Heb. 'the Abarim,' meaning 'the regions beyond' (the Jordan); the word denotes 'the edge of the great Moabite plateau overlooking the Jordan valley, of which Mount Nebo was the most prominent headland' (E.B., 4).

mount Nebo: (Num. xxxiii. 47) called 'the top of Pisgah' in Deut. iii. 27 (D2), the two designations being editorially identified

in xxxiv. I (q. v.).

50. thy people: here, probably, in the original sense of the word, 'thy father's kin,' as elsewhere (in this phrase) in P.

died in mount Hor: Num. xx. 22-0; the place signified is

unknown.

ye trespassed against me in the midst of the children of Israel at the waters of Meribah of Kadesh, in the wilderness of Zin; because ye sanctified me not in the midst of the children of Israel. For thou shalt see the land 52 before thee; but thou shalt not go thither into the land which I give the children of Israel.

[R?] And this is the blessing, wherewith Moses the 33

51. trespassed: 'acted unfaithfully': see Num. xx. I-13; for the locality (Kadesh), see on i. 2; for the sin of Moses, on i. 37.

sanctified me not: the same verb (Kadash) is used in Num.

xx. 12, with play on the place-name, Kadesh.

52. before thee: 'from a distance': cf. 2 Kings iv. 25, where

R. V. renders the same word 'afar off.'

xxxiii. The Blessing of Moses. This poem is not incorporated into the narrative of Deuteronomy like the 'Song,' but depends simply on its superscription (xxxiii. 1) for its connexion with the book. Mosaic authorship is disproved, not only by the reference to Moses himself in verse 4, but by the assumption that the conquest of Canaan lies in the past (verses 27, 28) and by other features of the poem. It consists of an introduction (verses 2-5) which describes Yahweh's coming from Sinai, the gift of law and land, and the establishment of the kingdom; of eleven longer or shorter eulogistic or sympathetic sayings about the eleven tribes, Simeon being omitted (verses 6-25); and of a conclusion (verses 26-9) emphasizing the providence of a unique God and the prosperity of a consequently unique people. In regard to the central portion, each tribe is characterized by some salient feature in its situation, character, or history, and the historical conditions at the time of its composition may consequently be inferred. Simeon has disappeared as a tribe (see on xviii. 1); Reuben (verse 6) is diminishing; the prayer is offered that Judah may return to his people (verse 7). Levi is specially commended as a priestly community (verses 8-11); in Benjamin's land is Yahweh's sanctuary (verse 12); Joseph occupies the foremost place in the poem, the fertility of his territory and its military origin being emphasized (verses 13-17); Zebulun and Issachar are commercially prosperous (verses 18, 19); the trans-Jordanic territory of Gad appears to have been increased recently (verses 20, 21), whilst the northern position of Dan, Naphtali, and Asher, and the fertile territory of the two latter, are also noticed (verses 22-5). From these references it seems clear that the date of the poem must lie between the division of the kingdom, c. 930 B. c. (verse

man of God blessed the children of Israel before his 2 death. And he said,

The LORD came from Sinai,

7) and the fall of the Northern Kingdom, 734-722 (verse 16); and within this period the prosperous reign of Jeroboam II (782-743) best corresponds with the general atmosphere of contentment and security (contrast xxxii. 1-43) in which the poem moves (so Kuenen, Moore, Steuernagel, Bertholet, and others; Dillmann and Driver prefer a date under Jeroboam I, soon after the division into two kingdoms had taken place). The central part of the poem appears, from its chief interests, to have been written in the Northern Kingdom, possibly (in view of verse 8 f.) by a Levite at some northern sanctuary. The introduction (verses 2-5) and conclusion (verses 26-9), whilst forming an effective setting for the 'blessings,' were originally, perhaps, an independent psalm, of later (post-exilic?) date (Steuernagel, Bertholet, Moore, Oxf. Hex.). This psalm describes Israel's deliverance (through a theophany) from the enemy, and its subsequent happy security. It must be admitted, however, that the separation of psalm from 'blessings' is not absolutely necessary, and the poem may well be read as a unity, which 'breathes from end to end a national spirit exalted by power and prosperity and unbroken by disaster' (Moore, E.B., 1000). It should be compared throughout with the (earlier) 'Blessing of Jacob' (Gen. xlix).

xxxiii. 1. Editorial note, linking the poem to the context.

1. the blessing: cf. Joshua xiv. 13 (note) for the significance attached to such words; here deepened by the fact that a dying man speaks them (Gen. xxvii. 7).

the man of God: a name given to Moses in the title to Ps. xc, and in Joshua xiv. 6. Elsewhere a frequent designation of the

prophet (e.g. 1 Sam. ix. 6).

xxxiii. 2-5. Introduction. Yahweh revealed Himself from the south for the people He loved, to whom He gave law and land, that He might rule them. (This seems to be the general meaning of the section, but the text is frequently corrupt and the details of interpretation uncertain.)

2. The opening verses form a theophany, such as is found in Judges v. 4 f. (Ps. lxviii. 7 f.); Hab. iii. 3 f.: in each of these Yahweh comes up from His abode in the south, to intervene for

His people.

Sinai: 'the mountain of God' (Exod. iii. 1), to which the giving of the law was assigned because of its previous sacredness (not vice versa). Yahweh says He has brought Israel unto

3

And rose from Seir unto them;
He shined forth from mount Paran,
And he came from the ten thousands of a holy ones:
At his right hand b was a fiery law unto them.
Yea, he loveth the c peoples;

All dhis saints are in thy hand:

And they sat down at thy feet;

^a Heb. holiness. ^b Or, was fire, a law Or, as otherwise read, were streams for them ^c Or, tribes ^d Or, their holy ones

Himself (Exod. xix. 4), in bringing the people to Sinai (cf. Rel. Sem., 2 p. 118); Sinai is His abode on earth.

rose: i.e. like the sun, as the Hebrew verb denotes: cf.

Hab. iii. 4.

ıg

Seir (ii. 1) . . . **Paran** (i. 1, place uncertain); perhaps named as indicating the route by which Yahweh comes from Sinai to Israel.

the ten thousands of holy ones: i. e. from the midst of the angels surrounding Him (1 Kings xxii. 19, &c.). But for 'holiness' (see R. V. marg., i. e. Kodesh) LXX has the place-name Kadesh (i. 2), which would give a better parallel with Paran; and we ought probably to read 'from' (Dillmann) or 'to' (Wellhausen) 'Meribath-Kadesh' (xxxii. 51). The reading of the Hebrew text is responsible for the later belief (cf. Targum and LXX) that the law was ordained through angels (Acts vii. 53; Gal. iii. 19; Heb. ii. 2).

a fiery law unto them: this can hardly be a correct rendering, since 'a fire, a law' (R. V. marg.') yields no good sense, and supposes a Persian word to be used for 'law.' R. V. marg.' gives a (doubtful) rendering of a word made by combining those rendered 'fire' and 'law.' The text is corrupt, and numerous attempts at emendation have been made, of which Dillmann's 'a burning fire' has perhaps won most acceptance ('from his right hand').

3. the peoples: read, with LXX, 'his people,' since the reference must be to Israel, and the interpretation of R. V. marg.

is without sufficient justification.

his saints: Ř. V. marg. applies the pronoun to Israel. Steuernagel follows Lucian's LXX in reading, 'in His hands'

for 'in thy hand.'

And they sat down at thy feet: the rendering of the verb is based on a supposed Arabic cognate. But the words appear to 7

Every one a shall receive of thy words.

Moses commanded us a law,
An inheritance for the assembly of Jacob

And b he was king in Jeshurun,
When the heads of the people were gathered,
All the tribes of Israel together.

6 Let Reuben live, and not die;

And this is the blessing of Judah: and he said, Hear, Lord, the voice of Judah,

a Or, received b Or, there was a king Or, And let not his men

be corrupt, and the translation of the second half of this verse is very doubtful. Driver renders:

And they [followed] at thy foot, Receiving of thy words.

4. inheritance: i. e. probably Canaan; 'for' is supplied by R. V. to make a connexion.

5. he was king: i.e. Yahweh. R.V. marg. will most naturally refer to Saul.

Jeshurun: verse 26, xxxii. 15 (note).

xxxiii. 6-25. The separate blessings on the eleven tribes (excluding Simeon).

6. Reuben (the firstborn, Gen. xlix. 3); blamed in the Song of Deborah (Judges v. 15^b, 16) for absence from the conflict; cursed by Jacob (Gen. xlix. 3, 4), and of little historical importance (settled east of Jordan, Joshua xiii. 15-23, but not mentioned in Mesha's inscription, c. 850). Here the hope is expressed that the tribe may not become wholly extinct.

Yet let his men be few: this is the only approach to a curse which the 'Blessing' contains. The alternative of R. V. marg. carries the negative of the first clause over into the second, but

this is grammatically improbable (cf. Driver, p. 395).

7. And this is of Judah: probably, like the notes introducing all the blessings except that of Reuben, an editorial insertion,

not belonging to the original poem.

Judah: settled in the south of Palestine (Joshua xv); not named in the Song of Deborah; becoming of historical importance under David; its military success and supremacy are praised in

And bring him in unto his people:

a With his hands he contended b for himself;

And thou shalt be an help against his adversaries.

And of Levi he said.

Thy Thummim and thy Urim are with cthy godly one,

Whom thou didst prove at Massah,

With whom thou didst strive at the waters of Meribah;

^a Or, Let his hands be sufficient for him
^b Or, for them
^c Or, him whom thou lovest

the Blessing of Jacob (Gen. xlix. 8 f.). Here the poet prays for the reunion of Judah with his people (Israel) and for Judah's victory over enemies in some present need. The verse is important for the dating of the Blessing, since it presupposes the separation of the Northern and Southern Kingdoms, which took place through Jeroboam I (c. 930; I Kings xii. 20).

for himself: Hebrew 'for him,' leaving the reference uncertain (cf. R. V. marg.). Stade's conjecture, however (G. V. I., i. p. 160), 'With thy hands contend for him' (making the line a prayer to Yahweh, like the rest of the verse), is very probably

right, and has found frequent acceptance.

8. Levi: see note on xviii. I for the early history of this tribe,

here already a priestly community.

Thy Thummim and thy Urim: the sacred lot, administered by the priest, probably giving a 'Yes' or 'No' in reply to inquiry. The passage best illustrating this practice is the LXX of I Sam. xiv. 41: 'And Saul said, Yahweh, God of Israel, why hast thou not answered thy servant to-day? is the wrong in me or in Jonathan my son? Yahweh, God of Israel, give Urim; and if thus thou say, give to thy people Israel, give Thummim.' Cf. Exod. xxviii. 30; Lev. viii. 8; Ezra ii. 63.

with thy godly one: Hebrew 'for a man, thy kindly or pious one'; either the tribe, conceived as a person, or Moses (Aaron) as

its representative.

Massah (Exod. xvii. 1-7), Meribah (Num. xx. 2-13): the O. T. narrative throws no light on the manner in which Levi was tested and striven with (or for); nor can the references to Moses and Aaron be said (representatively) to explain the present passage, which supposes Levi to have come out successfully from the ordeal.

Who said of his father, and of his mother, I have not seen him;

Neither did he acknowledge his brethren, Nor knew he his own children: For they have observed thy word, And keep thy covenant.

- They shall teach Jacob thy judgements,
 And Israel thy law:
 They shall put incense b before thee,
 And whole burnt offering upon thine altar.
- Bless, LORD, his substance,
 And accept the work of his hands:
 Smite through the loins of them that rise up against him,
 - a Heb. in thy nostrils.

9. Levi's renunciation of the ties of blood, in faithful observance of the priestly office. The reference is probably to the general impartiality and independence of worldly considerations expected of the priest, of which the incident recorded in Exod. xxxii. 27-9 will afford a particular illustration: cf. Lev. xxi. 11; 1 Sam. i. 28 (contrast Eli's partiality, ii. 29). The verbs should be rendered in the present tense in verses 9, 10.

thy covenant: Mal. ii. 4-9.

10. The function of the Levitical priest (the whole tribe: see on xviii. 1) is twofold: to give the oracles and other decisions (cf. xvii. 10 f.; law = direction, teaching) of Yahweh, and to offer sacrifice.

incense: possibly in the earlier and more general meaning, 'smoke of sacrifice.' For the anthropomorphism of R. V. marg., cf. 1 Sam. xxvi. 19 (R. V. marg.); Gen. viii. 21. &c.

whole burnt offering: see on xiii. 16.

11. his substance: i. e. his possessions; but 'strength' (which the Hebrew word originally means) is here preferable; the work

of his hands will be Levi's sacrificial acts.

Smite through the loins of: Hebrew 'smite as to the loins' round which is the girdle (Prov. xxxi. 17), and which are the seat of bodily strength (Nahum ii. 1; Ezek. xxix. 7; Ps. lxvi. 11, lxix. 23), trembling in the anguish of travail (Isa. xxi. 3) or fear (Nahum ii. 10). The particular reference to the (obscure) history

And of them that hate him, that they rise not again.

Of Benjamin he said,

The beloved of the LORD shall dwell in safety by him;

He covereth him all the day long,

And he dwelleth between his shoulders.

And of Joseph he said,

And of Joseph he said,
Blessed of the LORD be his land;
For the precious things of heaven, for the dew,

of Levi is unknown; some opposition to the priestly prerogatives (cf. Num. xvi, I Kings xii. 31) is in view. The martial figure has led some to suppose that the verse belongs to Judah, and should follow verse 7; but this transposition does not seem necessary.

12. Benjamin: the tribe of Saul and Jonathan; celebrated, in the Blessing of Jacob (Gen. xlix. 27), for its martial character, as 'a ravening wolf'; here appearing as a favourite son of Yahweh, even as of Jacob (Gen. xliv. 20), and called 'the beloved of Yahweh' (note its central position in the land, Joshua xviii. 11 f.).

by him: omit with versions.

He covereth: 'surroundeth,' i. e. Yahweh protects Benjamin. he dwelleth between his shoulders: Yahweh dwells (in His sanctuary) amongst the mountains (for 'shoulders' in this sense, cf. Joshua xv. 8, xviii. 13) of Benjamin. The reference is usually taken to be to the temple at Jerusalem (see on Joshua xv. 8: cf. Josh. xviii. 28). Others (e.g. Bertholet, thinking of the North Israelite origin of the poem) explain of the sanctuary at Bethel (Amos vii. 13).

13. Joseph: i. e. Ephraim and Manasseh (verse 17: cf. Gen. xlviii. 5), to which tribes the most prominent place in the Blessing is here given (cf. Gen. xlix. 22-6, with which the present passage shows literary relationship). The prominence is natural in view of the historical importance of 'Joseph,' as the centre of the Northern Kingdom, in which, moreover, this poem probably originated (cf. verse 7). The blessings assigned to Joseph are those of fertile territory (verses 13-16) and of military prowess (verse 17). (In Gen. xlix. 23 f., Joseph has been hard pressed, but has prevailed.)

For the precious things: elsewhere 'choice fruits' (Song of Songs, iv. 13, 16, vii. 13); here of the natural gifts on which all fertility depends—sunshine, rain, and dew. Read 'from' instead of 'for' throughout; these gifts are the source of blessing.

for the dew: more probably 'above,' as in the related passage,

17

And for the deep that coucheth beneath,

And for the precious things of the fruits of the sun,
And for the precious things of the growth of the
moons,

And for the chief things of the ancient mountains, And for the precious things of the everlasting hills,

And for the precious things of the earth and the fulness thereof,

And the good will of him that dwelt in the bush: Let the blessing come upon the head of Joseph, And upon the crown of the head of him that was separate from his brethren.

b The firstling of his bullock, majesty is his; And his horns are the horns of the c wild-ox:

^a Or, that is prince among ^b Or, His firstling bullock ^c See Num. xxiii. 22.

Gen. xlix. 25 (cf. Gen. xxvii. 39), which gives a better contrast with 'beneath' in the next line.

the deep that coucheth beneath: i. e. 'the water under the earth' (iv. 18, note), personified as a crouching monster, like the Babylonian Tiâmat (Jastrow, Bab. Ass. Rel., p. 411), with which name the Hebrew word for 'deep' (tehôm) is connected.

14. the growth of the moons: 'the produce of the months,'

i. e. of successive seasons.

15. for the chief things: 'from the top' (Heb. 'head'); the 'hill country of Ephraim' (Joshua xvii. 15) is in view, whose very summits are to yield their tribute.

16. the goodwill of him that dwelt in the bush: Exod. iii. 2-4; see above on verse 2 for the force of 'dwelt.' 'Good-will' = favour (verse 23), the noun corresponding to 'accept' in verse 11.

that was separate from his brethren: the Heb. word (nazīr) denotes one separated religiously (consecrated), as in the meaning 'Nazarite,' or as a 'prince' (Lam. iv. 7, R.V. 'nobles'); hence the alternative of R. V. marg., which is preferable here. The last two lines occur in Gen. xlix. 26.

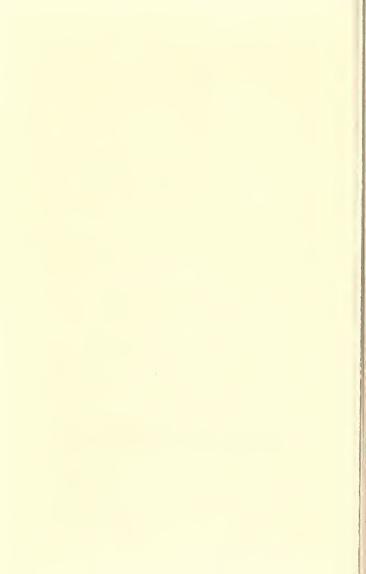
17. his firstling bullock (R. V. marg.); i.e. Ephraim (Gen.

xlviii. 13-20).

the wild-ox (Job xxxix. 9-12): a type now extinct (Driver, note, p. 407).



THE VALE OF ACHOR



18

19

20

With them he shall a push the peoples all of them, even the ends of the earth:

And they are the ten thousands of Ephraim, And they are the thousands of Manasseh.

And of Zebulun he said,

Rejoice, Zebulun, in thy going out;

And, Issachar, in thy tents.

They shall call the peoples unto the mountain;

There shall they offer sacrifices of righteousness:

For they shall suck the abundance of the seas,

And the hidden treasures of the sand.

And of Gad he said,

a Or, gore

push (1 Kings xxii. 11): with reference to the military strength of Ephraim (cf. Ps. xxii. 21, xcii. 10).

all of them, &c.: better as a parallel clause, 'Together the

ends of the earth,' i. e. remote peoples.

And they (bis): i.e. the horns; but read, with the versions, 'they' (of the Josephites in general) in the first instance.

18. Zebulun and Issachar: the blessing of commercial pros-

perity.

thy going out: a phrase denoting general activity (xxviii. 6), here probably of the maritime occupations of Zebulun (Gen. xlix. 13), which must have had an outlet to the sea, in spite of Joshua xix. 10 f., which defines an inland territory: cf. Judges v. 18.

in thy tents: i. e. at home (Joshua xxii. 4 note): cf. Gen. xlix, 14, 15, where Issachar is blamed for lack of energy. The

contrast here may be merely poetical,

19. call the peoples: the reference is probably to religious festivals in connexion with some mountain sanctuary (Tabor? Carmel?), with which fairs were joined, as at Mecca (Stade, G.V.I., i. 171). To these other neighbouring peoples (e.g. the Phoenicians) would come. The tenses here should be frequentatives rather than futures: 'they call,' &c.

suck the abundance of the seas: see on verse 18 (Zebulun's

fishing and sea-carrying trade).

the hidden treasures of the sand: possibly Issachar's manufacture of glass, for which sand from the neighbourhood of 'Akko was much used: Josephus, *The Jewish War*, ii. 10. 2: see the art. 'Glass' in D.B.

20. Gad: settled east of Jordan (Joshua xiii. 24-8); charac-

22

23

Blessed be he that enlargeth Gad: He dwelleth as a lioness,

And teareth the arm, yea, the crown of the head.

And he a provided the first part for himself. 2 I For there was b the lawgiver's portion reserved; And he came c with the heads of the people, He executed the justice of the Lord, And his judgements with Israel.

And of Dan he said, Dan is a lion's whelp,

That leapeth forth from Bashan.

And of Naphtali he said.

a Or, chose Heb. saw. b Or, a ruler's portion c Or, to

terized in Gen. xlix. 19 as victorious over assailants; famous for warriors (I Chron, xii, 8 f.).

he that enlargeth Gad: i.e. Yahweh (cf. Gen. ix. 27). There may be a reference to the recovery of territory lost in the Syrian wars (2 Kings xiv. 25 f.).

as a lioness: cf. Gen. xlix. 9; Ezek. xix. 2 f.; Num. xxiii. 24. 21. the first part: the territory of Gad being amongst the first

to be occupied by Israel (Num. xxxii, 1 f.).

the lawgiver's portion: 'the commander's portion' (cf. R. V. marg.; Judges v. 14, R. V. 'governors'); possibly with reference to the qualities of the territory as rich pasture-ground.

And he came. Cf. Joshua i. 12 f., where the Gadites join in

110

the conquest of the rest of Canaan.

(with): this emendation of R. V. is probably the best.

Justice . . . judgements (ordinances) : i.e. he did his duty in the conquest of Canaan, according to the revealed purpose of Yahweh. The precise reference may be either to the discharge of obligation to assist the other tribes (Num. xxxii, 31 f.) or to the execution of Yahweh's judgement over the Canaanites (Gen. xv. 16: cf. Exod. xxiii. 31-3).

22. Dan: here compared to the whelp of a Bashan lion, as in Gen. xlix. 17 to a serpent surprising horse and rider by the way. The reference may be to the surprise attack made by the Danites on Laish, when migrating from their original territory (Joshua xix. 47: cf. Judges xviii. 27f.); the name Laish, meaning 'lion,' may also have suggested the use of the particular figure.

23. Naphtali: (Joshua xix. 32-9) elsewhere compared with 'a

hind let loose' (Gen. xlix, 21).

O Naphtali, satisfied with favour, And full with the blessing of the LORD: Possess thou the a west and the south. And of Asher he said. Blessed be Asher b with children; Let him be acceptable unto his brethren, And let him dip his foot in oil. Thy c bars shall be iron and brass; 25 And as thy days, so shall thy d strength be. 26 There is none like unto God, O Jeshurun, Who rideth upon the heaven for thy help, And in his excellency on the skies. The eternal God is thy dwelling place. 27 b Or, above sons c Or, shoes

satisfied with favour: i, e, that of Yahweh (verse 16, 'good will'), with reference to the fertility of the district (Upper Galilee)

Or. security

occupied by this tribe. the west: rather (R. V. marg.) 'the sea' (of Gennesareth', on the west of which the territory of Naphtali extended south-

wards.

nty

a Or, sea

24. Asher: here and in Gen. xlix. 20 the meaning of the name ('fortunate,' Gen. xxx. 13) is in view. The territory of Asher lay nominally along the sea-coast, between Carmel and Phoenicia (Joshua xix. 24-31). See map for portion actually occupied.

with children: R. V. marg. is preferable (cf. Judges v. 24). dip his foot in oil: Galilee was famous for its olive-trees.

25. bars: or bolts, with reference to defence against enemies. possibly in view of Asher's position in the far north.

strength: so the versions, but the Hebrew word is unknown. May Asher's strength to resist its enemies never decline.

26. Conclusion. Israel's God is unique, the abiding source of its security and prosperity, and of its victory over enemies.

like unto God, O Jeshurun: so the Hebrew vowel-points; but we should doubtless read with the versions, 'like the God of Jeshurun.' Cf. verse 5, xxxii. 15.

rideth, &c. Pss. xviii. 10 f., lxviii. 33; Isa. xix. 1; note

that the theophany of verses 2-5 is here resumed.

excellency: 'exaltation' or 'dignity.'

And underneath are the everlasting arms: And he thrust out the enemy from before thee.

mo Teri

of

Ep

the

ral

An

tha

·N

hef

fro

hit

501 SHI

wh

the

And said, Destroy.

And Israel dwelleth in safety. 28 The fountain of Jacob alone, In a land of corn and wine; Yea, his heavens drop down dew.

Happy art thou, O Israel: 29

34

Who is like unto thee, a people saved by the LORD, The shield of thy help,

And that is the sword of thy excellency!

And thine enemies shall a submit themselves unto thee:

And thou shalt tread upon their high places.

[P] And Moses went up from the plains of Moab unto from

a Or, yield feigned obedience

everlasting arms: which do not grow weary (cf. Hos. xi. 3, &c.).

28. The fountain of Jacob: the succession of generations, streaming forth (cf. Isa. xlviii. 1; Ps. lxviii. 26) in isolated security ('alone').

dew: cf. Gen. xxvii. 28; the dew is heavy and of great importance in Palestine, because of the summer drought.

29. A unique people through a unique God.

saved: i. e. as the context shows, in battle, with no moral or spiritual reference.

submit themselves: read as R. V. marg. tread. &c. : see on xxxii. 12.

xxxiv. The Death of Moses. Moses, after viewing the Promised Land from the top of Pisgah, dies there according to Yahweh's His unique personality and place in the history of decree. Israel.

1. the plains of Moab: these 'steppes' are named in Num. xxxiii. 48 as the final station in the wanderings of Israel. 'It was probably the well-watered glen on the north of the Neba-Siaghah ridge, the present Wady 'Ayûn Musa, which Israel descended and camped in ' (H.G.H.L., p. 564). The term 'steppes'-characteristic of P-here denotes the eastern part of the Jordan plain, to the north of the Dead Sea, opposite Jericho.

mount Nebo, to the top of Pisgah, that is over against Jericho. [JE] And the LORD shewed him all the land of Gilead, unto Dan; and all Naphtali, and the land of 2 Ephraim and Manasseh, and all the land of Judah, unto the a hinder sea; and the South, and the Plain of the 3 valley of Jericho the city of palm trees, unto Zoar. And the LORD said unto him, This is the land which 4

a That is, western.

unto mount Nebo, to the top of Pisgah: cf. xxxii. 49: the former name of the mountain appears to be that of P, the latter that of D² (iii. 27) here combined editorially. The headland in question is usually identified with that which now bears the name 'Neba,' nearly opposite the north end of the Dead Sea, and between Heshbon and Medeba (G. A. Smith, in H.G.H.L., p. 563, from whom is taken the following description of the actual view from the summit): 'All Western Palestine is in sight; only the hither side of the Jordan Valley is still invisible, and north and south the view is hampered by the near hills.' [From a second summit] 'The whole of the Jordan Valley is now open to you, from Engedi, beyond which the mists become impenetrable, to where, on the north, the hills of Gilead seem to meet those of Ephraim. The Jordan flows below: Jericho is visible beyond. Over Gilead, it is said, Hermon can be seen in clear weather, but the heat hid it from us.'

shewed him all the land: not 'the land of Gilead'; all that follows 'land' is in apposition to it (i.e. 'even Gilead,' &c.). Gilead is the land due north of Pisgah, as far as the R. Hieromax (iii. ro); Dan (Joshua xix. 47) lies at the foot of Hermon (beyond the range of actual vision).

2. Naphtali in the north of Canaan, beyond the Sea of Galilee (xxxiii, 23).

the hinder sea: i. e. the Mediterranean (xi. 24 and note), not actually visible from Neba.

3. the South: see on i. 7.

the Plain: Heb. 'the Round,' i.e. of the Jordan Valley north of the Dead Sea. With this, the valley of Jericho is in apposition (delete 'of'); on the latter, see on Joshua ii. 1.

Zoar: site uncertain; it may have been at either the north or south end of the Dead Sea: cf. H.G.H.L., p. 505 f., where the

latter is preferred.

vas la: le.

4. which I sware: see on i. 8: cf. Exod. xxxiii, i. According to the Jewish commentator Rashi (ed. Berliner,

I sware unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, saying, I will give it unto thy seed: I have caused thee to see it with thine eyes, but thou shalt not go over 5 thither. So Moses the servant of the Lord died there in the land of Moab, according to the word of the Lord. 6 And he buried him in the valley in the land of Moab over against Beth-peor: but no man knoweth of his 7 sepulchre unto this day. [P] And Moses was an hundred and twenty years old when he died: his eye was not 8 dim, nor his natural force abated. And the children of Israel wept for Moses in the plains of Moab thirty days: so the days of weeping in the mourning for Moses 9 were ended. And Joshua the son of Nun was full of the spirit of wisdom; for Moses had laid his hands upon

5. the servant of Yahweh: Exod. xiv. 31; Num. xii. 7 f. (JE),

and often in Joshua (RD).

according to the word of Yahweh. The Hebrew for 'word' here is 'mouth,' which explains Rashi's expressive comment, 'by a kiss' (the Rabbinic legend being that Moses died by Yahweh's kiss).

6. he buried him: i. e. Yahweh buried Moses (R. V. marg. =

one buried him, a less probable rendering here).

in the valley, &c. : cf. iii. 29 (note).

A legend with reference to this event (taken from the apocryphal

'Assumption of Moses') is mentioned in Jude 9.

7. an hundred and twenty years old: as in xxxi. 2. This traditional number is an inference from a life of three generations

(Exod. vii. 7: cf. Acts vii. 23, 30).

nor his natural force abated: Heb. 'his moisture had not fled'; not the lymph (whose exudation is indeed less in age than in youth), which was unknown to the ancients, but some more primitive conception of 'life-juice,' whose absence might be suggested by the wrinkled skin of old age.

8. thirty days: so for Aaron, Num. xx. 29 (P).

9. the spirit of wisdom: (Isa. xi. 2); Hebrew thought ascribed

p. 362) the vision granted to Moses included the episodes of Israel's future history; so that Moses saw Samson and Gideon, Deborah and David, and all the national heroes taking up his unfinished task of leadership, at their appointed place and time.

him: and the children of Israel hearkened unto him, and did as the LORD commanded Moses. [R^D] And to there hath not arisen a prophet since in Israel like unto Moses, whom the LORD knew face to face; in all the II signs and the wonders, which the LORD sent him to do in the land of Egypt, to Pharaoh, and to all his servants, and to all his land; and in all the mighty hand, and in I2 all the great terror, which Moses wrought in the sight of all Israel.

any remarkable characteristic of mind or body to indwelling spirit (*ruach*). In this case it is mediated by the physical contact of the hands of Moses (Num. xxvii. 18-23).

10. a prophet: cf. xviii. 15. In that promised line of prophets, says the Deuteronomic redactor, the first has been unequalled; he held direct intercourse (Exod. xxxiii. 11; Num. xii. 6-8) with

Yahweh.

cob.

ove

ORD

02

lrec

not 1 of

ses

the

on

E

12

OT.

e

11, 12. in: i. e. in respect of the following points (he was unequalled). The two verses were probably added by a later writer, since they involve a different and more external point of view from that of verse 10, and the grammatical connexion is loose. For the language, see iv. 34, vi. 22, vii. 19, xi. 2, xxvi. 8, xxix, 2.

and the first many that the first many that the second many that the second many that the second many that the second many the second many that the second m

THE BOOK OF JOSHUA

INTRODUCTION

THE BOOK OF TORRUR

WORLD IDU II AT

THE BOOK OF JOSHUA

I. CONTENTS AND RELATION TO THE PENTATEUCH.

I. THE Book of Deuteronomy is a sermon; the Book of Joshua the preacher's illustrations collected into an appendix. It describes the Conquest and Division of the Promised Land from the standpoint of a Deuteronomic preacher, six or seven centuries after the event. It reflects actual history (§ iii) so far as this seemed to enforce the doctrines of that seventh-century revival of religion, whose chief monument is the Book of Deuteronomy. But it draws implicit inferences as to the course of events, which are not distinguished from the use of earlier records by any explicit indication.

2. The name carried by this book, as by the Books of 'Samuel,' is taken from one of its prominent characters, and does not imply the authorship of Joshua. There is no intrinsic or extrinsic ground for connecting the book as a written narrative with Joshua or any of his contemporaries (on xxiv. 26 see the note). As the 'Book of Joshua,' it narrates events in the history of Israel from the death of Moses (i. 1: cf. Deut. xxxiv. 9) to the death of Joshua himself (xxiv. 29: cf. Judges i. 1). These events fall into two groups, coinciding with the two halves of the book; viz. (A) the Conquest of Canaan (chaps. i-xii), and (B) the Division of the Land, with a related appendix (chaps. xiii-xix, xx-xxiv).

(A) Joshua, as the authorized successor of Moses, receives the promise of similar divine aid (i. 1-9), whereupon he prepares for the passage of the Jordan (i. 10, 11), and enlists the help of the tribes already settled on its eastern side (i. 12-18). Part of this preparation is to send spies into Jericho, the chief city opposite; these men find shelter in the house of Rahab.

who also enables them to escape when their presence is suspected (chap. ii). On receipt of the information brought, Israel crosses the Jordan dryshod, through the miraculous withdrawal of its waters, and a suitable memorial is erected at Gilgal, the first camp west of the Jordan (chaps, iii, iv). Here, also, the males of Israel are circumcised, and the Passover celebrated (v. 1-12). Joshua sees in a vision the captain of Yahweh's host (v. 13-15), and is instructed as to the capture of Jericho (vi. 1-5). Accordingly, the ark is carried in solemn procession, and with armed escort, round the walls of Jericho, for seven days, daily, and on the seventh day, seven times. Then, at the final blast of the priests' trumpets, and at the shout of the people, the walls of Jericho fall down, and the city is taken (vi. 6-20), to be 'devoted,' except for Rahab and her family, to Yahweh (vi. 21-7). But this first miraculous success is followed by the repulse, with loss, of an attack on Ai; when Joshua, and the representatives of Israel, accuse Yahweh of abandoning His people, they are told that this is due to the secret reservation from Yahweh of part of the spoil of Jericho, and are bidden to find the culprit (vii. 1-15). This is done, by the test of the sacred lot, and Achan, the thief, and his family are stoned (with their possessions) and burnt (vii. 16-26). The help of Yahweh is now renewed, and Ai is taken by the stratagem of apparent flight, and an ambush; its spoil, in this case, falls to Israel (viii, 1-20). The scene then abruptly changes to Shechem, in territory as yet unconquered, where an altar is built, and a solemn ceremonial observed, according to the command of Moses (viii, 30-5). We return from this digression, with equal abruptness, to the camp at Gilgal, whither comes a deputation from Gibeon, seeking alliance with Israel, and obtaining it by the false representation that they live in a far country; but when the ruse employed is discovered, the would-be allies are degraded to subjects (chap. ix). The alliance itself provokes an attack on Gibeon from a confederation of five kings of South Palestine, headed by Adoni-zedek of Jerusalem: Israel marches to the relief of the besieged city, and puts the assailants to disastrous flight, by the miraculous aid of Yahweh (x. 1-15). The five kings are taken and killed (x, 16-27). There follows a list of six cities

e is

lous

d ar

êre

over

n of

ture

emn

ho.

tes.

the

the

ous

on

150

101

nd

taken and destroyed (x. 28-39), and a summary statement of the complete conquest of South Palestine (x. 40-3). A similar coalition of four northern kings, headed by Jabin of Hazor, is defeated by the Waters of Merom, and their subjects are similarly 'devoted' to Yahweh (xi. 1-15). Thus, in two great battles, the whole territory has been conquered (xi. 16-20), not excluding that of the Anakim (xi. 21, 22), and the way is clear for its division (xi. 23). A list is given of thirty-one conquered kings (chap. xii).

(B) The second half of the book opens with a review of neighbouring territory, as yet unconquered, and with the command of Yahweh to Joshua to allot the land to the tribes as yet unsettled (xiii. 1-7). An account is given of the territory east of Jordan (xiii. 8-14), already assigned to Reuben (xiii. 15-23), to Gad (xiii. 24-8), and to half Manasseh (xiii. 20-31). As Moses had distributed this eastern territory, so Eleazar and Joshua distribute the western to the nine and a half remaining tribes, excluding Levi (xiii. 32-xiv. 5). An appeal made by Caleb for the territory of Hebron promised him by Yahweh is granted by Joshua (xiv. 6-15). The borders of the territory of Judah are defined (xv. 1-12). Caleb conquers Hebron, and Othniel conquers Debir (xv. 13-19). There follows a catalogue of the cities belonging to Judah (xv. 20-63), and the definition of the territory of Ephraim and Manasseh (xvi. 1-xvii. 13), some exceptions to complete occupation being noted. Ephraim and Manasseh complain that their territory is too small, and are encouraged to acquire more (xvii. 14-18). Before we pass to the territory assigned to the remaining seven tribes, we hear of a solemn assembly at Shiloh, from which a commission of twenty-one are sent to register the territory, divided subsequently by lot (xviii. I-Io). The territory of Benjamin is defined (xviii. 11-20) and its cities catalogued (xviii. 21-8). The Simeonites inherit certain cities in the midst of the territory of Judah (xix. 1-9), Zebulun (xix. 10-16), Issachar (xix. 17-23), Asher (xix. 24-31), Naphtali (xix. 32-9), and Dan (xix. 40-6) are given their portions, though the Danites subsequently migrate to the extreme north (xix. 47, 48). Here the account of the division of the land concludes, with a reference to TimnathSerah as Joshua's own share (xix. 49-51). There follows what may be called an appendix, narrating the appointment of six cities of refuge (chap. xx) and of the Levitical cities (chap. xxi), the dismissal of those from eastern tribes who had helped in the conquest of western territory (xxii. 1-8), a dispute between eastern and western tribes over the building of an altar (xxii. 9-34), and two farewell addresses of Joshua, distinct and parallel (chaps. xxiii, xxiv), the second culminating in a covenant between Israel and Yahweh made at Shechem (xxiv. 25-8). The book closes with notes on the deaths of Joshua and Eleazar, and on the burial of Joseph's bones at Shechem (xxiv. 29-33).

3. From the above review it is plain that the Book of Joshua is closely connected with the Pentateuch, whose proper sequel it forms. This applies in general to the attainment of that Promised Land which Moses might view from Pisgah only; but it applies also to many of the details (e. g. viii. 30 f.), for which reference must be made to the notes. Further, the literary sources 1 of the book are the direct continuation of those of the Pentateuch, and for this reason scholars speak of the 'Hexateuch,' since no line is drawn for literary criticism at the death of Moses. As a whole, however, the Book of Joshua was never incorporated with the 'Books of Moses,' which stood for the lew on a unique level of inspiration, and constitute the first of the three canonical sections into which the Hebrew scriptures are divided. belongs to the second of these, and to its first half, known as the 'former prophets,' the other members of this sub-section being Judges, I and 2 Samuel, I and 2 Kings. This different classification is reflected in a different treatment of its text: the Greek translation of the LXX (which varies more from the Hebrew than in the case of any book of the Pentateuch, except Exod, xxxv-xl) shows that the text was not finally fixed before 200 B. C. 2

¹ i. e. the documents J, E, P.

² Cf. Dillmann, N. D. J., p. 690.

II. SOURCES AND COMPOSITION.

low.

nt o. citie:

hac

B), a

hua.

inat

a at

the

k of

ose the

0

be

the

dh.

0

ich

ito

12

NI

İS

1. The evidence for regarding the Book of Joshua as not written by a single hand, or in a single generation, is of the same character as that which has led to the analysis of the Pentateuch into several component documents 1; it arises partly from the subject-matter, and partly from the language employed. The book contains duplicate and independent accounts of the same event, as when Joshua gives two parallel farewell addresses (chaps. xxiii, xxiv). Within what lies before us as a single narrative there are sometimes clear traces of the combination of two differing accounts; thus, in the story of the passage of the Jordan, Joshua is said to have set up twelve memorial stones, both in the bed of the river (iv. 9) and also at Gilgal (iv. 20), whilst the people who have crossed the river once in iii. 17 are said to cross it again in iv. 11. Sometimes two statements directly exclude each other: the king of Hebron who has been killed in x. 26 is again killed in x. 37, whilst Hebron itself, there said to have been taken, and to have had all its inhabitants killed, is still in the hands of the enemy in xiv, 12, and has to be taken by Caleb in xv. 14. It is less easy to illustrate the linguistic evidence for the division of sources, especially since its real force is cumulative, and the quotation of isolated words or phrases, as characteristic of a particular writer, is apt to misrepresent the weight of the argument. But when we find (xxii, 30) the word 'congregation' applied to Israel, which occurs in 124 previous instances. and always amongst the priestly writers grouped under the letter P, the probability is sufficiently great that it has been written in the 125th case by a writer of the same school. A broader test of the same kind may easily be applied. Let any one read with attention to language and expression Joshua i. 3-9 (cf. Deut. xxxi. 1-8), and

¹ For these, and the general meaning of the symbols J, E, and P, see the *Century Bible*, 'Genesis,' pp. 22-40, or, more briefly, p. 53 of the present volume.

then Joshua xxi. 1-42 (cf. Num. xxxv. 1-8), and he can hardly fail to realize something of the difference between Deuteronomistic and priestly writers respectively.

- 2. The careful reader of the first half of the Book of Joshua (chaps, i-xii) will notice that it opens and closes with passages closely akin in language and subject-matter to the Book of Deuteronomy (i. 3-9, 12-18; xi. 10-xii. 24). He will also find similar strongly-marked writing occurring at intervals throughout the intervening chapters. either in expansions of the context (ii. 10, 11) or in the addition of independent sections (viii. 30-5). The same kind of writing is found in the second half of the book also, though to a much less extent (e.g. xxi. 43-xxii. 8). These passages are denoted in the present edition by the symbol RD, because their predominant character is that of a redactor (R), writing in the spirit and language of the Book of Deuteronomy (D). Some of these passages may, of course, draw their facts from documents prior to the Deuteronomic age, but, for the purposes of exact historical research, they are to be regarded as statements made at various times after the publication of Deuteronomy, in 621 B.C.
- 3. The second half of the book is in strong contrast with the first. Its central feature (chaps. xv-xix) consists of formal definition of territory, and unrelieved catalogues of cities. Further, there is an account of cities of refuge (chap. xx), and of Levitical cities (chap. xxi), both of which connect with previous ordinances of the Priestly Code (Num. xxxv). We notice also that the division of territory is not made by Joshua alone, but by Eleazar the priest and Joshua (xiv. 1, xvii. 4, xix. 51, xxi. 1). This prominence given to priestly interests, and this detailed attention to statistical information, 1 are well-known marks of the priestly writers, designated by the symbol

Note also the formal superscriptions and subscriptions to sections (xiii. 32, xiv. 1 f., xviii. 1, xix. 51) and to sub-sections (xiii. 23, &c.).

car

eer

Ses

tte

XII

ers.

the

me

ook

8)

by

is

of

ges

r to

act

nts

10-

ast

ists

ues

nge

0

stly

1 0

he

his

lec

WI

on:

P. Their interest was much less in simple and descriptive narrative, except when some institution, &c., had to be described or explained; the greater part of the narrative of this document appears to have been an abstract or connecting outline. Accordingly, it need not surprise us that, whilst the document P forms the distinctive feature of the second half of this book, dealing with the division of the land, it has little to contribute towards the narrative of the conquest in the first half. But, where it does appear there, it is characteristically to describe the celebration of the first Passover in Canaan (v. 10-12), and to emphasize the leading part of 'the princes of the congregation' (a priestly phrase) in the negotiations with the Gibeonites (ix. 17-21). The systematic document thus utilized in the compilation of the book is of postexilic origin, and contains strata of various dates.

4. The remainder of the Book of Joshua (excluding the parts assigned to RD and P, as above) is of quite different character from the editorial expansions and summaries of the Deuteronomist, and the tabulated information of the priestly writer. It gives us the account of the Conquest of Canaan, and describes in vivid and picturesque narrative the adventures of the spies in Iericho, the miraculous dry-shod journey across the bed of the Jordan, the vision seen by Joshua, the capture of Jericho, the story of Achan's theft, and its disastrous sequel, first for Israel, and then for himself, the renewed attempt on and victory over Ai, the Gibeonite incident, the battle of Gibeon, in which the southern coalition was overthrown, and (much more briefly) the overthrow of the northern kings. These incidents form the bulk of the narrative in the first half of the book. They resemble the IE narrative of the Pentateuch, and it is natural to regard them as the continuation of that document. That the document from which they are taken is itself composite is indicated by the narrative itself, as may be seen from the accounts of Rahab (chap. ii), the passage of the

Jordan (chaps. iii, iv), the fall of Jericho (chap. vi), the capture of Ai (chap. viii), the ruse of Gibeon (chap. ix). But it is much more difficult to analyse this document into its component parts than is the case with the similar composite narrative of the Pentateuch. The narrative has passed through the hands of three editors, RJE, RD, and RP, who appear to have used greater editorial freedom than in regard to the more sacred Mosaic records. Some scholars, therefore, whilst recognizing the duality of source, do not attempt a further analysis of IE into I and E (so Driver, G. A. Smith), whilst others (Holzinger, Bennett, Oxf. Hex.) think such an analysis is practicable. In the present edition, the above narrative has been indicated simply as JE, though attention is called in the notes to some of the evidence for composite authorship. But in the second half of the book the position is different. We have a series of remarkable fragments (xiii, 13, xv. 14-19, 63, xvi. 10, xvii. 11-18, xix. 47) which are closely related to, and sometimes verbally identical with, passages in the first chapter of Judges. These give us a different conception of the occupation of territory from that adopted by the book as a whole, and appear to form part of the narrative of I, the earliest of the sources underlying the book. Besides these important fragments, to be considered in the next section, we have the second farewell address of Joshua (xxiv. 1-25) belonging to E, as does the first to RD.

5. The main stages in the compilation of the Book of Joshua were probably the following. The narratives of J and E, as combined by their Redactor (RJE), were used by RD, though J may have been used apart from the combined form. RD selected, expanded, and added to the narrative of the Conquest, so producing a Deuteronomistic Book of Joshua. The third redactional stage came when this was combined with P by the Priestly Redactor, RP. In this last the procedure appears to have been the opposite to

aı

di

that adopted for the Pentateuch. 'The chronological articulation from Gen. i to Deut. xxxiv. 7 is here entirely lacking . . . P is inserted into JED, whereas in the Pentateuch JED is fitted into P.'1

III. THE HISTORY OF THE CONQUEST.

hree

use

mor:

fore.

emp

net:

beer

the

0 1

ents hick

itory

ar to

IFCES

100

o E

ko

and

ine:

atir:

yk :

- I. The literary elements of the Book of Joshua now lie before us in broad outline, viz. the work of J, of the united JE, of the editorial R^D, and of P. What light does this analysis throw on the chief problem raised by the book—the history of the conquest of Canaan by Israel?
- (a) The fragments of I (see Introd. ii. 4) are admittedly our oldest document. They tell us that Geshur and Maacath were not occupied by Israel (xiii. 13); that Caleb, acting independently, took Hebron, and his ally, Othniel, took Debir (xv. 14-19); that Jerusalem remained in the hands of the Jebusites (xv. 63), Gezer was not occupied (xvi. 10), nor the line of important cities from Beth-shean across the plain of Jezreel westwards (xvii. 11-13). The Josephites complain of being crowded into too narrow a territory by the Canaanites (xvii. 14-18); Dan, similarly oppressed, seeks new territory in the extreme north (xix. 47). Thus the earliest account we possess of the Conquest suggests that it was but very partially achieved, and that, so far as it was achieved, it was the result of independent tribal warfare, rather than of a national invasion, with conclusive campaigns under a single leader. This impression is corroborated by the additional portions of the same document which are

¹ Oxford Hexateuch, ii. p. 315. The relation of the Priestly and Deuteronomistic redactions is disputed: for another view, see G. A. Smith in D.B., ii. p. 784. Steuernagel argues for a different view of the whole process; he thinks that a priestly redactor added the JE portions to an already existent combination of D and P.

found in Judges i. I-ii. 5. Here we read of an independent invasion by Judah and Simeon (verses 1-7), of Kenite movements from Jericho (verse 16), of a Josephite occupation of the Bethel district (verses 22-6), and of various tribal settlements among the Canaanite population (verse 27 f.). Thus the history of the Conquest according to I is that 'the tribes invade the land singly, or as they are united by common interest; they fight for their own hand with varying success, or settle peaceably among the older population. The larger cities with few exceptions, the fertile valleys, and the seaboard plain remain in the hands of the Canaanites' (Moore, Indges, pp. 7, 8). This agrees with the subsequent course of events. 'All that we know of the history of Israel in Canaan in the succeeding centuries confirms the representation of Judges that the subjugation of the land by the tribes was gradual and partial; that not only were the Canaanites not extirpated, but that many cities and whole regions remained in their possession; that the conquest of these was first achieved by the kings David and Solomon' (l, c.).

10

al

ex

wi

Iss

an

p. 7

on i

the

atta

the

the

may

(b) The combined narrative of JE, drawn probably from the later strata of these writers, agrees with J in representing Jericho as the door of entrance into Canaan, but differs in describing the entrance of Israel as that of a united body under the leadership of Joshua. Joshua is represented as stepping into the position previously held by Moses. This narrative also describes the two great battles in the south and north, which are said to have thrown open the land to Israel. In the closing chapter, taken chiefly from E, the conquest of Canaan is represented as complete (cf. verses 12 (LXX) and 18).

(c) A further expansion of the facts stated in the earliest source is found in the editorial work of R^D. Not only does he emphasize, probably by his selection, and certainly by his summaries, the completeness of the conquest of Canaan (e, g, xi. 23: cf. the treatment of

earlier sources for the two great battles, chaps, x, xi), but he is specially eager to show how completely the Deuteronomic command to exterminate the peoples of Canaan (Deut. xx. 16, 17) is obeyed by Joshua (viii. 2, 27, ix. 24, x. 25, 28-43, xi. 10 f., xxi. 43 f.). It is the work, both selective and productive, of this writer, which has given its distinctive colouring to the Book of Joshua, and which justifies the opening words of this Introduction. The religious and moral evils of a Canaanite environment had produced in the original author of Deuteronomy the conviction that the population of Canaan ought to have been destroyed at the outset. In the historical school nurtured on the principles of Deuteronomy there grew the conviction that this population must have been destroyed by so faithful a servant of Yahweh as was Joshua.

e di

re-

Siew

fron

repre

n, bat

e of a

y held

repre

on, and

ept of

(d) The narrative of P, as already stated, is concerned almost wholly with the division of the conquered land, though its presupposition is that the conquest has been complete (xviii. 1). It reflects in its geography the postexilic conditions; 'the information given is full and detailed with regard to Judah and Benjamin, the main settlement of the restored community. Galilee, the other settlement of the Jews of the Restoration, is described with less completeness and clearness, under Zebulun, Issachar, Asher, and Naphtali. The account of Ephraim and Western Manasseh, i. e. the Samaritan territory, is extremely meagre and confused' (Bennett, S.B.O.T., p. 76). The division of the land by lot, though unhistoric on the scale represented by P, finds a point of contact in the oldest source (xvii. 14; Judges i. 1-3); the points of attack of the different invading parties, and therefore their ultimate territory, may well have been decided by the sacred lot (see on vii. 14).

2. The Book of Joshua gives us no information as to the time of the invasion of Canaan by Israel, though we may infer (see on xiv. 10) that its narrative extends over five or seven years from the death of Moses. It is natural to ask whether there is any external evidence as to the date of this invasion. This question admits of an affirmative answer since the discovery of the Tell-el-Amarna Letters in 1887, and of the 'Israel' Inscription at Thebes in 1896. The latter of these may be named first, as it appears to give us a fixed date before which the Israelites had entered Canaan 1. The inscription gives a list of Syrian vassals of the Egyptian king Merneptah, the son of Ramses II, about the middle of the thirteenth century before Christ. In this list appears the name 'Israel,' in such a connexion that settlement in Palestine seems already presupposed, though Israel is by no means the ruling people of Palestine. This gives us therefore the date 1250 as the latest possible for the entrance of Israel into Canaan. The evidence of the Tell-el-Amarna Letters is less easy to summarize, or even to utilize with certainty. These 300 or more tablets preserve correspondence of Amenophis III and IV of Egypt with various kings of Western Asia, and especially with officials and vassals in Palestine. latter gives us a picture of Palestine about 1400 B.C., and the disorder revealed shows how easy it must have been for invading tribes to secure an entrance. The Egyptian sovereignty over Syria was threatened both by such invasion and by civil war, which contributed to it, since certain of the vassal kings seem to have hired foreign mercenaries, e.g. Bedouin tribes, against their rivals. In particular, there are letters from Abdchiba, of

86

(Si

fir wl

Jo

to

the

hel

¹ A convenient account of the Tell-el-Amarna Tablets is given by Bennett and Haupt, in S.B.O.T., pp. 47-55, or in Niebuhr's Die Amarna-Zeit (Der alte Orient). The 'Israel' Inscr. is discussed in detail by Meyer, Die Israeliten und ihre Nachbarstämme (1906), p. 222 f.; the whole topic is reviewed both by him and by Steuernagel, Die Einwanderung der israelitischen Stämme in Kanaan, p. 113 f., to which books the above note is chiefly indebted.

of an Il-el-

otion

med hich

otion

king

le of

ears

srael

This

for

the

even

IV

and

The

B. C.,

nust

nce.

ired

2, of

58

W I

30

ike

WEL

Jerusalem, complaining that 'the Chabiri are occupying the King's cities.' These Chabiri appear in various parts of Palestine, and it has been proposed to see in them the general group of 'Hebrews' (i. e. 'people from the other side'), 'tribes playing the same part as did the Israelites later' (Winckler, Die Keilinschriften, 3 p. 198). The pressure of these Chabiri on Syria is of much wider extent than that described in the Biblical records of Israel's invasion. and many scholars contend that there are not sufficient points of contact to justify the identification. But there is little in the earliest accounts of Israel's invasion which would fail to fit into the general background of the movements of the Chabiri. The Tell-el-Amarna period of about 1400 B.C. appears to form the terminus a quo, as the Israel Inscription of 1250 B.C. forms the terminus ad quem, for Israel's settlement in Palestine.

3. The traditional 'twelve tribes' (see on iv. 20), whose geographical settlement occupies so large a place in this book ', are the product of later theory, working on territorial data, rather than the reflection of early conditions (see E.B., c. 5204; D.B., iv. p. 810). 'Israel, as it invaded Palestine, was a loose confederation of kindred tribes. . . . It is, however, quite uncertain how far the tribes which we find in Canaan under the monarchy correspond to tribes which existed before the Conquest' (Bennett, l. c.). There is still much division of opinion amongst scholars as to the original tribal elements and combinations. Well-hausen's reconstruction is, perhaps, best worth stating. He argues from the division of the twelve sons of Iacob

¹ The discussion of the geographical data of the Book of Joshua belongs to a full Commentary, such as Dillmann's, and to the geographical expert, and no attempt has been made in the notes to deal with its difficult problems in any adequate way. It may be noted here that one of the most essential helps to the study of 'Joshua' is G. A. Smith's Historical Geography of the Holy Land (cited as H. G. H. L.). With this should be named Buhl's Geographie des alten Palästina.

(Gen. xxxv. 23-26) amongst wives and concubines, and from the birth of Benjamin in Palestine (Gen. xxxv. 18), that the invading tribes fell into two groups, viz. the Sons of Leah (Reuben, Simeon, Levi, Judah, Issachar, and Zebulun) and Joseph, the Son of Rachel; the latter formed the nucleus, and was joined by the former group in the district south of Palestine (Geschichte, p. 16). These tribes dispossessed the Amorites, and settled for some time east of Jordan, till the lack of union amongst the Canaanites invited further aggression westwards. In the first attempt, made by Judah, Simeon, and Levi, the two latter were destroyed; Judah alone gained a footing in the hill country west of the Dead Sea, its losses being subsequently made good by union with other clans from the south. The second attempt was made chiefly by the Josephites, headed by Joshua, who overthrew the Canaanites at Gibeon. The acquired territory was occupied by Benjamin, Ephraim, and Manasseh, with Shiloh as their sacred centre. A further victory of Joshua opened up the north for occupation (l.c., pp. 36, 37).

4. The place of Joshua, as a historical person, in such a reconstruction as that just outlined, is that of an Ephraimite leader (note his burial-place, xxiv. 30). Later tradition credited him with the leadership of all Israel, but as a matter of history his place in the northern group corresponds with that of Caleb in the southern. 'The original kernel of the history of Joshua is a memory of the battles of the House of Joseph for the hills of Ephraim' (Holzinger, p. xv). Against this it has been argued (Stade, G.V.I., i. pp. 64 f., 136 f.,) that the figure of Joshua is wholly the creation of a later age: 'the Joshua legend, unknown to J, and implying an entirely unhistorical conception of the course of events in the conquest of the land, is clearly formed on the lines of the Moses legend' (p. 64). It is true that the part played by Joshua becomes a greater one in the later sources, but

i, and

XXXI.

iz. the

latte:

orme:

tichte

and

union

west-

alone | Sea

with

who

and

ation

such

5 0

hardly that he is unknown to the earlier ¹. The moderate position of Kuenen still seems that which the evidence supports: 'The Joshua of the book that bears his name, the leader of the united Israel, the conqueror and divider of all Canaan, is certainly not a historical character, but neither is he a pure creation out of nothing ²'. We can still, therefore, with a good conscience, join Ben Sirach (Ecclus. xlvi. I f.) in including Joshua in the list of famous men to be praised, as 'valiant in war,' and 'made great,' if not 'that he might give [all] Israel their inheritance,' yet as one who 'fought in the sight of the Lord, for he followed after the Mighty One.'

IV. RELIGIOUS IDEAS.

1. The actual events transacted on the stage of the Book of Joshua are, as we have seen, like those belonging to the origins of other nations, dim and obscure. But just as the historical plays of Shakespeare, however anachronistic, reveal our common humanity in the light of Elizabethan nationalism, so the traditions of Israel's dim past, though stamped with the thought and life of a later generation, make a positive contribution to religion. What is of little importance for the political may be of great value for the religious history. The Book of Joshua can illustrate for us some important phases in the development of the religion of Yahweh.

2. Throughout the book we meet with various survivals from the cruder and more primitive stages of thought, out of which the ethical theism of Judaism and Christianity have emerged. There are references to blood-revenge (cities of refuge, chap. xx), to circumcision and the passover (chap. v), to the ban ('devotion' to Yahweh by destruction,

² The Hexateuch (E. T.), p. 237.

¹ Cf. G. A. Smith's criticism of Stade in D.B., ii. p. 786 b, though the inference there drawn from Joshua xvii. 14-18, that Joshua appears in J 'as the arbiter over all Israel,' seems without justification.

passim), and to the place of sacred stones and trees in Semitic religion (xxiv. 26), of which topics some notice has been taken in the Introduction to Deuteronomy. We may further note some survivals of primitive magic, incorporated into the religion of Yahweh. The waters of Jordan withdraw from the sacred feet of the priests (iii. 15, iv. 18), and it is the presence of the sacred ark that keeps back the river (iv. 10). No one familiar with primitive procedure can miss the significance of the sevenfold manipulation of the ark in regard to Jericho (chap. vi), though, of course, the magical ceremonies are here blended with higher ideas of dependence on Yahweh. The placing of the foot on the necks of captured kings (x. 24) probably belongs to the very wide field of symbolic magic. which accomplishes or renews an event by its representative performance. The power of the spoken word in oath (ii. 17 f.), treaty (ix. 18 f.), curse (vi. 26), or blessing (xiv. 13, cf. xxiv. 10), is not to be confused with the ethical aspect of these transactions. Most striking of all is the narrative of Achan's theft, with its implication that what is made taboo brings peril to the whole community in contact with it. No more forcible example than this could be given of the two leading characteristics of ancient, as distinct from modern, psychology, viz. the psychical influence of physical objects, and the nonindividualistic or corporate idea of personality (the whole family exterminated, just as the whole of Israel suffered).

3. It need hardly be said that, even in the earliest sources of the book, such conceptions are far transcended. The best example of this is supplied by Joshua's vision of the captain of Yahweh's host (v. 13-15). 'It is a noble illustration of the truth that, in the great causes of God upon the earth, the leaders, however supreme and solitary they seem, are themselves led. There is a rock higher than they; their shoulders, however broad, have not to bear alone the awful burden of responsibility. The sense of supernatural conduct and protection, the consequent

reverence and humility, which form the spirit of all Israel's history, have nowhere in the O. T. received a more beautiful expression than in this early fragment' (G. A.

Smith, D.B., ii. p. 788).

es in

e has

We

agic,

ers of

(iii,

that

with

ven-

vi),

here

The

gic,

re-

ing ical

hat

nis

n.

4. The religious spirit and attitude of the Deuteronomistic redaction are clearly brought out in the first chapter (verses 5-7), viz. the assurance of the Divine presence and aid where there is perfect obedience. The emphasis falls throughout on the complete and absolute obedience of Joshua to the commands of Moses, which are the commands of Yahweh (xi. 15), and on the conviction that obedient Israel's cause is also Yahweh's: 'What shall I say, after that Israel hath turned their backs before their enemies? . . . and what wilt thou do for thy great name?' (vii. 8, 9). Even the dark shadow of exterminating wars, which falls on this writer's contribution, is thrown by a leader who stands in the blazing light of Yahweh's 'holiness.'

5. The religious teaching in the priestly source (P), the latest of all, is less direct, as is natural from the character of its contents. But the significance of the division of the land by the sacred lot must not be overlooked. 'Each tribe is convinced that its possession is bestowed upon it by Yahweh' (Steuernagel, p. 152). The zeal for the sanctuary of Yahweh (xxii. 9-34), which the priestly writers inherit and develop from the Deuteronomic reform, has its noble side, as well as its historically demonstrated peril of formalism and hypocrisy. The stones of the temple are not without their own glory, because One came at last to make men see more to admire in the self-sacrifice of the woman who dropped her all into its treasury.

NOTES ON LITERATURE

THE commentaries used in the preparation of the notes to this edition are those of:—

DILLMANN (Numeri, Deuteronomium, und Josua²), 1886.
BENNETT (The Book of Joshua, in Sacred Books of the Old

Testament, cited as S.B.O.T.), 1899.

Steuernagel (Deuteronomium und Josua), 1900. Holzinger (Das Buch Josua), 1901.

The English reader who desires to gain a clear idea of the literary composition of the book is recommended to use Bennett's Joshua, where the different sources are indicated by the use of different colours. Further details as to literary criticism will be found in the Oxford Hexateuch (Carpenter and Battersby), 1900. There is no large modern commentary available in English; but that promised by G. A. Smith in the International Critical Commentary will doubtless become the chief authority in English. Meanwhile, his general view of the book may be seen in Hastings's Dictionary of the Bible (vol. ii. pp. 779-88); with this may be compared the more advanced critical discussion by Moore, in the Encyclopaedia Biblica (vol. ii. c. 2600-2609). The subject-matter of Joshua is, of course, discussed in all the larger histories of Israel, as well as in numerous special monographs, dealing with the origins of Israel, of which one of the most recent is Meyer's Die Israeliten und ihre Nachbarstämme (1906).

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

(see p. 53).

(Where Bennett, Dillmann, Holzinger and Steuernagel are cited without further specification, the reference is to their commentaries on Joshua named above.) THE BOOK OF JOSHUA
REVISED VERSION WITH ANNOTATIONS

tes to

v Old

of the use ed by erary

enter stary in the

e the ew of Bible more

nedia shua el, as the yer's

are

THE HOOK OF HISHIN

STONES THE SQUARE USE OF

THE BOOK OF JOSHUA

[JE] Now it came to pass after the death of Moses the 1 servant of the Lord, that the Lord spake unto Joshua the son of Nun, Moses' minister, saying, Moses my 2 servant is dead; now therefore arise, go over this Jordan, thou, and all this people, unto the land which I do give to them, even to the children of Israel. [RD] Every place 3 that the sole of your foot shall tread upon, to you have I given it, as I spake unto Moses. From the wilderness, 4 and this Lebanon, even unto the great river, the river Euphrates, all the land of the Hittites, and unto the

I-XII. THE CONQUEST OF CANAAN.

i. I-9. Yahweh charges Joshua to take up the work of Moses (with the same help from Himself), and to lead Israel into the Promised Land.

1. after the death of Moses: Deut. xxxiv. 5 f.; for the place

where this charge was given, see note on Deut. i. 1.

Joshua: previously mentioned in Exod. xvii. 9-14, xxiv. 13, xxxii. 17, xxxiii. 11; Num. xi. 28; Deut. xxxi. 14, 23 (all E); Deut. i. 38, iii. 21, 28, xxxi. 3, 7 (D²); Num. xiii. 16, xiv. 6, 30, 38, xxvi. 65, xxvii. 18, 22, xxxii. 12, 28, xxxiv. 17; Deut. xxxiv. 9 (P). The name apparently means 'Yahweh is deliverance,' and in its Greek form becomes Jesus (Acts vii. 45; Heb. iv. 8). On the Joshua of history, see Introd. III.

3. as I spake unto Moses: Deut. xi. 24 f., from which the words in verse 3 f. are quoted: see the note there. This chapter contains numerous references to, or echoes from, Deuteronomy, and is clearly by a Deuteronomistic writer, incorporating older

material in verses 1, 2, 10, 11.

4. all the land of the Hittites: not in the original passage, nor here in LXX; perhaps a gloss. The name 'Hittites' is here used loosely (cf. Gen. xxiii. 10; Ezek. xvi. 3), like that of the

great sea toward the going down of the sun, shall be your 5 border. There shall not any man be able to stand before thee all the days of thy life: as I was with Moses, so I will be with thee: I will not fail thee, nor forsake thee.

6 Be strong and of a good courage: for thou shalt cause this people to inherit the land which I sware unto their

- 7 fathers to give them. Only be strong and very courageous, to observe to do according to all the law, which Moses my servant commanded thee: turn not from it to the right hand or to the left, that thou mayest a have good
- 8 success whithersoever thou goest. This book of the law shall not depart out of thy mouth, but thou shalt meditate therein day and night, that thou mayest observe to do according to all that is written therein: for then thou shalt make thy way prosperous, and then thou shalt
- 9 a have good success. Have not I commanded thee? Be strong and of a good courage; be not affrighted, neither be thou dismayed: for the LORD thy God is with thee whithersoever thou goest.

a Or, deal wisely

^{&#}x27;Canaanites.' The Hittite Empire proper lay between the Euphrates and the Orontes in North and North-East Syria (2 Kings vii. 6; E.B., 2096).

^{5.} fail: 'drop' (Deut. iv. 31, xxxi. 6, 8), or, possibly, as in Josh.

x. 6 (let drop the hand from).

^{6.} Deut, i. 38, xxxi. 7; for the oath of Yahweh (frequently named in Deuteronomy), Gen. xxii. 16 f.

^{7.} Deut. v. 32, xxix. 9; only specifies rigorous obedience as the condition of success, a main principle of the writer.

the law: omit with LXX, supported here by the Hebrew itself.

^{8.} The devotion to the law of Deuteronomy, in speech and thought (cf. Ps. i. 2, 3), enjoined on kings (Deut. xvii. 19) as essential to success, is here required of Joshua; the verse 'lays down the programme for the rigorously Deuteronomistic conduct of Joshua' (Dillmann).

Your

efore

so I

cause

their

rhich

it to

good

e law

litate

o do

thou

shalt

? Be

either

thee

Josh

ce as

ebrew

· lays

[JE] Then Joshua commanded the officers of the ropeople, saying, Pass through the midst of the camp, and recommand the people, saying, Prepare you victuals; for within three days ye are to pass over this Jordan, [R^D] to go in to possess the land, which the Lord your God giveth you to possess it.

And to the Reubenites, and to the Gadites, and to the 12 half tribe of Manasseh, spake Joshua, saying, Remember 13 the word which Moses the servant of the LORD commanded you, saying, The LORD your God giveth you rest, and will give you this land. Your wives, your little ones, 14 and your cattle, shall abide in the land which Moses gave you beyond Jordan; but ye shall pass over before your brethren armed, all the mighty men of valour, and shall help them; until the LORD have given your brethren rest, 15 as he hath given you, and they also have possessed the land which the LORD your God giveth them: then ye shall return unto the land of your possession, and possess it, which Moses the servant of the LORD gave you beyond Jordan toward the sunrising. And they answered Joshua, 16 saying, All that thou hast commanded us we will do, and

i. 10, 11. Joshua orders food to be prepared for the passage of the Jordan.

^{10.} officers: see notes on Deut. xx. 5, 9.

^{11.} victuals: as in ix. II, where R.V. has 'provision.' The use of this Hebrew word and the reference to 'three days' are characteristic of E.

i. 12-18. Joshua reminds the tribes already settled east of Jordan that they are to assist in the conquest of the west; which they profess their readiness to do, promising obedience to him as to Moses.

¹² f. Deut. iii. 18-20: cf. Num. xxxii.

^{14.} beyond Jordan: i.e. from the standpoint of a later age: cf. Deut. i. 1.

^{15.} then ye shall return: as recorded in xxii. 1-8. and possess it: omit with LXX, supported by the Hebrew.

17 whithersoever thou sendest us we will go. According as we hearkened unto Moses in all things, so will we hearken unto thee; only the LORD thy God be with thee,

18 as he was with Moses. Whosoever he be that shall rebel against thy commandment, and shall not hearken unto thy words in all that thou commandest him, he shall be put to death: only be strong and of a good courage.

2 [IE] And Joshua the son of Nun sent out of Shittim two men as spies secretly, saying, Go view the land, and Tericho. And they went, and came into the house of an

² harlot whose name was Rahab, and lay there. And it

ii. 1-24. Joshua sends two spies into Jericho, who lodge with the harlot Rahab. She hides them when the authorities suspect their presence. She tells the spies that she has heard of their God, and believes in His power; as a reward for saving them, she asks that she and her relatives may be spared when the city is taken. This the men swear, and give her a token to distinguish her house. At her advice, they escape their pursuers by waiting in the mountains for three days, after which they return safely, and report their tidings to Joshua.

This narrative belongs to JE (apart from the expansion of RD in verses 10, 11), and shows signs of its composite origin (see Introd., II. 4). Bennett's analysis is as follows: verses 1-9 (JE), 10-11 (R^D), 12-14 (J), 15-16 (E), 17 (JE), 18-21 (J, except 'which thou didst let us down by,' JE), 22-4 (E).

There appear to be doublets in verses 3, 12, 13, and 18, whilst verse 15 interrupts the secret conversation in an improbable

wav.

1. Shittim: iii. 1; Num. xxv. 1, xxxiii. 49 (Abel Hashittim, 'meadow of the acacia trees'), the last halting-place of Israel; in the Jordan Valley opposite to Jericho; usually identified with Kefrein.

Jericho: the 'Palm City' (Deut. xxxiv. 3; Judges i. 16, iii. 13; 2 Chron. xxviii. 15), in the Jordan Valley, about a mile from the mountains leading up to Judah, five miles west of the river, and rather more north of the Dead Sea. For a review of the history of Jericho, see G. A. Smith, H.G.H.L., pp. 266-8; for a description of its ancient fertility, Josephus, The Jewish War, iv. c. 8, § 3.

the house of an harlot: chosen as affording a pretext for

m

their presence.

was told the king of Jericho, saying, Behold, there came men in hither to-night of the children of Israel to search out the land. And the king of Jericho sent unto Rahab, 3 saying, Bring forth the men that are come to thee, which are entered into thine house: for they be come to search out all the land. And the woman took the two men, and 4 hid them; and she said, Yea, the men came unto me, but I wist not whence they were: and it came to pass 5 about the time of the shutting of the gate, when it was dark, that the men went out: whither the men went I wot not: pursue after them quickly; for ye shall overtake them. But she had brought them up to the roof, and 6 hid them with the stalks of flax, which she had laid in

le

nb

Bahab: vi. 17-25; not elsewhere named in O.T.; praised for her works (in helping the spies), James ii. 25, for her faith (verse 9 f.), Heb. xi. 31: cf. Matt. i. 5, where she figures in the genealogy of Jesus Christ. Rabbinical tradition makes her the ancestress of eight prophets and priests, including Jeremiah, and even asserts that Joshua married her, when she had become a proselyte (Lightfoot, Horae Hebraicae, on Matt. i. 5). Her deeds are honoured by Patristic writers also (see on verse 18).

^{3.} the king of Jericho: the existence of many such local 'kings' in Canaan at this period is confirmed by the Tell-el-Amarna Letters (Introd., III. 2).

^{4.} hid them: Hebrew 'hid him,' emended by R.V. with LXX; J or E may have spoken of one spy only.

^{5.} The Hebrew is more graphic: 'the gate was for shutting, in the dark, and the men went forth.'

^{6.} the roof: i. e. the flat roof of the Eastern house, from which the Philistines looked down on blind Samson (Judges xvi. 27); where Saul slept, as Samuel's guest (I Sam. ix. 25, R. V. marg.); from which David, as he walked, saw Bathsheba (2 Sam. xi. 2); where religious ceremonies were performed (Neh. viii. 16; Jer. xix. 13; Zeph. i. 5); and whither men withdrew, like Peter, for prayer (Acts x. 9). For safety, the law of Deuteronomy requires it to be protected with a parapet (xxii. 8).

stalks of flax: i. e. stalks, two or three feet long, not yet beaten out, but exposed to dry. Their fibres were used for the manufacture of linen, whose antiquity is shown by its use in mummy wrappings (see Post, in D.B. s. v. 'Flax').

7 order upon the roof. And the men pursued after them the way to Jordan unto the fords: and as soon as they which pursued after them were gone out, they shut the 8 gate. And before they were laid down, she came up unto o them upon the roof; and she said unto the men, I know that the LORD hath given you the land, and that your terror is fallen upon us, and that all the inhabitants of the to land melt away before you. [RD] For we have heard how the LORD dried up the water of the Red Sea before you, when ye came out of Egypt; and what ye did unto the two kings of the Amorites, that were beyond Jordan, 11 unto Sihon and to Og, whom ye utterly destroyed. And as soon as we had heard it, our hearts did melt, neither did there remain any more spirit in any man, because of you: for the Lordyour God, he is God in heaven above, and 12 on earth beneath. [JE] Now therefore, I pray you, swear unto me by the LORD, since I have dealt kindly with you, that ye also will deal kindly with my father's house, and

^{7.} the fords: (Judges iii. 28) of which there are several, linking Jericho with Gilead and Moab (H.G.H.L., p. 266).

⁹ f. Rahab is represented as acquainted not only with the name 'Yahweh' (R. V. the Lord), but also with the successes already won by Israel. In verses 10, 11 her words are amplified by the Deuteronomic redactor, as the change in style clearly shows. With verse 9, cf. Exod. xv. 14-16 (JE), and Deut. ii. 25, xi. 25.

melt away: i. e. in a psychical sense, of terror; but the Hebrew word means rather 'shake,' 'quiver,' like waves (so Ges-Buhl, Siegfried-Stade, s. v. mug: cf. the Arabic maja, of the sea).

Exod. xiv. 15 f.; Num. xxi. 21-35; cf. Deut. ii. 24 f., iii. 1 f.
 utterly destroyed: 'devoted,' Deut. ii. 34, iii. 6, &c.

neither did there remain any more spirit: Hebrew, 'ruach no longer stood,' i. e. maintained itself. The phrase is peculiar, and differs somewhat from that in v. I (cf. I Kings x. 5), though meaning the same.

he is God, &c.: quoted from Deut. iv. 39 (q.v.), with omission of 'there is none else.'

^{12.} a true token: i. e. a trustworthy sign: possibly the 'scarlet thread' of verse 18.

011

ar.

ni

m

mo

101

ea

200

give me a true token: and that ye will save alive my 13 father, and my mother, and my brethren, and my sisters, and all that they have, and will deliver our lives from death. And the men said unto her. Our life a for yours, 14 if ye utter not this our business; and it shall be, when the LORD giveth us the land, that we will deal kindly and truly with thee. Then she let them down by a cord 15 through the window: for her house was upon the town wall, and she dwelt upon the wall. And she said unto 16 them, Get you to the mountain, lest the pursuers light upon you; and hide yourselves there three days, until the pursuers be returned: and afterward may ye go your way. And the men said unto her, We will be guiltless of this 17 thine oath which thou hast made us to swear. Behold, 18 when we come into the land, thou shalt bind this line of scarlet thread in the window which thou didst let us down by: and thou shalt gather unto thee into the house thy father, and thy mother, and thy brethren, and all thy father's household. And it shall be, that whosoever shall 19 go out of the doors of thy house into the street, his blood

a Heb. instead of you to die.

^{14.} The promise is made conditional on her continued secrecy; for its fulfilment, see vi. 22-5.

^{15.} A picture of such a house (on the present wall of Damascus) is given by Bennett, p. 58. Cf. Acts ix. 25. The 'window' would probably be a small opening, closed by latticework (2 Kings xiii. 17).

^{16.} the mountain: better 'hill-country.' Its caves would afford hiding-places, and the circuit to the west would throw the pursuers off their track.

^{17.} We will be guiltless of: 'we are exempt from' (Gen. xxiv. 8, 41), i. e. if the three following conditions (use of the sign, gathering of relatives, concealment of spies' mission, verses 19, 20) be not kept.

^{18.} scarlet thread: in early Christian writers, this became an evident prophecy of the Atonement; e. g. Clement of Rome, I Cor. xii, and the note in Jacobson, Pat. Apost., ad loc. See on verse I.

shall be upon his head, and we will be guiltless: and whosoever shall be with thee in the house, his blood shall

- 20 be on our head, if any hand be upon him. But if thou utter this our business, then we will be guiltless of thine
- ar oath which thou hast made us to swear. And she said, According unto your words, so be it. And she sent them away, and they departed: and she bound the scarlet
- ²² line in the window. And they went, and came unto the mountain, and abode there three days, until the pursuers were returned: and the pursuers sought them throughout
- ²³ all the way, but found them not. Then the two men returned, and descended from the mountain, and passed over, and came to Joshua the son of Nun; and they told
- ²⁴ him all that had befallen them. And they said unto Joshua, Truly the LORD hath delivered into our hands all the land; and moreover all the inhabitants of the land do melt away before us.
 - 3 And Joshua rose up early in the morning, and

^{19.} blood: conceived by early thought to be charged with mysterious energy, and to be quasi-automatic in its working (Deut. xxi. 8); it will be perilous to the spies only if shed within the house of Rahab. See p. 24.

^{24.} Omit truly; for 'melt away,' see on verse 9.

chaps. iii, iv. The Passage of the Jordan. From Shittim, the Israelites move to the Jordan, which they are to cross, headed by the ark carried by priests. Joshua promises, and is promised, a display of Divine power (iii. 1-8). He declares that the waters of Jordan shall withdraw from the feet of the priests; this comes to pass, all Israel passing over on dry ground (iii. 9-17). At the bidding of Yahweh, Joshua orders twelve chosen men to take twelve stones from the Jordan bed, where the ark-bearers stood, and to erect them on the western shore as a memorial of the event. This is done, and in addition, Joshua sets up twelve stones in the Jordan bed itself, the ark meantime standing there. Forty thousand fighting men of the tribes already settled accompany the people (iv. 1-14). Joshua now commands the ark to be carried up from the Jordan bed (regardless of verse 11). When this is done, the

they removed from Shittim, and came to Jordan, he and all the children of Israel; and they lodged there before they passed over. And it came to pass after 2 three days, that the officers went through the midst of the camp; and they commanded the people, saying, 3 When ye see the ark of the covenant of the Lord your God, and the priests the Levites bearing it, then ye shall remove from your place, and go after it. [P] Yet there 4 shall be a space between you and it, about two thousand cubits by measure: come not near unto it, that ye may know the way by which ye must go; for ye have not passed this way heretofore. [JE] And Joshua said unto 5 the people, Sanctify yourselves: for to-morrow the Lord

waters return (iv. 15-19). The twelve stones from the Jordan bed are set up at Gilgal to link the crossing in future memory

with that of the Red Sea (iv. 20-24).

The composite character of these two chapters is clearly shown by the duplication of subject-matter, viz. (a) passage of the people: cf. iii. 17 b, iv. 1 a (R^D) with iv. 10 b (JE); (b) passage of the ark: cf. iv. 11 b (JE) with iv. 15-17 (P); (c) erection of stones: cf. iv. 3 b, 8 b, 20 (JE; stones taken out of the river-bed, and set up at Gilgal) with iv. 9 (R^D; stones set up in the river-bed); (d) explanation of the stones: cf. iv. 6, 7 (JE) with iv. 21-24 (R^D).

1. lodged: Heb. 'passed the night.'

2. Cf. i. 10, 11 (E), to which this verse possibly belongs, as

verse I to J.

3. the ark of the covenant: Deut. x. 8; an earlier phrase is 'the ark of Yahweh' (iii. 13), a later, 'the ark of the testimony' (iv. 16). Bennett (p. 59) calls attention to the absence of any reference to the Tabernacle and its elaborate furniture (of which there was no conception when the narrative of JE was written, i. e. ninth to eighth century).

the priests the Levites: see on Deut. xviii. 1.

4. two thousand cubits=1,000 yards; the verse is probably the addition of a priestly redactor, to emphasize the holiness of the ark: cf. Num. xxxv. 5 (P), where the Levitical city stands within a square, each side of which measures 2,000 cubits. The 'Sabbath day's journey' (Acts i. 12), of the same extent, was probably deduced as included in the 'place' of Exod. xvi. 29 (E.B., 4175, note 4).

5. Sanctify yourselves: i.e. make yourselves ceremonially

- 6 will do wonders among you. And Joshua spake unto the priests, saying, Take up the ark of the covenant, and pass over before the people. And they took up the ark
- 7 of the covenant, and went before the people. [R^D] And the LORD said unto Joshua, This day will I begin to magnify thee in the sight of all Israel, that they may know that, as I was with Moses, so I will be with thee.
- 8 [JE] And thou shalt command the priests that bear the ark of the covenant, saying, When ye are come to the brink of the waters of Jordan, ye shall stand still in Jordan.
- 9 And Joshua said unto the children of Israel, Come hither, and hear the words of the LORD your God.
- God is among you, [R^D] and that he will without fail drive out from before you the Canaanite, and the Hittite, and the Hivite, and the Perizzite, and the Girgashite, and the Amorite, and the Jebusite. [JE] Behold, the ark of

clean: vii. 13; Exod. xix. 10, 14, 15 (E), where the (longer) purification includes the washing of garments and abstention from sexual intercourse. Cf. Num. xi. 18, and for the ideas involved, E.B. s. v. 'Clean and Unclean.' The general idea is that connexion with 'holy' persons, things, or events is specially perilous unless due measures of psychical insulation be taken.

7. Yahweh promises to confirm His commission to Joshua (i. 5, 17), by which Joshua speaks as His prophet (verse 9 f.).

8. brink: see on verse 15.

10. the living God: Hos. i. 10; Ps. xlii. 2, lxxxiv. 2: cf. Deut. v. 26, &c., and the oath, 'As Yahweh liveth' (Judges viii. 19, and often), or 'As I live' (Deut. xxxii. 40). The activity of Yahweh among His people is presented as the ground of future confidence.

drive out: 'dispossess.' For this Deuteronomistic grouping

of the seven peoples, see Deut. vii. 1.

11. the covenant: interpolated, here and in verse 14, like covenant of Yahweh' in verse 17, as is shown by the grammar of the Hebrew sentences.

the covenant of the Lord of all the earth passeth over before you into Jordan. Now therefore take you twelve 12 men out of the tribes of Israel, for every tribe a man. And it shall come to pass, when the soles of the feet of 13 the priests that bear the ark of the Lord, the Lord of all the earth, shall rest in the waters of Jordan, that the waters of Jordan shall be cut off, even the waters that come down from above; and they shall stand in one heap. And it came to pass, when the people removed 14 from their tents, to pass over Jordan, the priests that bare the ark of the covenant being before the people; and when they that bare the ark were come unto Jordan, 15 and the feet of the priests that bare the ark were dipped in the brink of the water, (for Jordan overfloweth all its banks all the time of harvest,) that the waters which 16

m

the Lord of all the earth: i. e. Adon, not Yahweh. Note the difference in type of R.V., which uses Lord to express Yahweh. Cf. verse 13; Mic. iv. 13; Zech. iv. 14, vi. 5; Ps. xcvii. 5. Probably the phrase is here interpolated by R^D (cf. Deut. x. 14).

^{12.} This must have been preceded in the original narrative by the corresponding command of Yahweh, iv. 1b-3; it is resumed by iv. 4 f.

^{13.} The miracle is to be mediated by the holiness of the priests' feet, from which the waters will withdraw: in one heap, i. e. as a wall, or dam.

^{14.} removed: 'started off'; the original meaning of the Heb. verb is to 'pull up' the tent-pegs, preparatory to a migration.

^{15.} overfloweth: I Chron. xii. 15; Ecclus. xxiv. 26, 'full as Jordan in the days of harvest.' The Jordan valley widens to fourteen miles at Jericho. Within this valley lies a deeper bed, varying to a mile in width, full of semi-tropical vegetation, and marking the wider flow of the river in annual flood. 'The river itself is from ninety to one hundred feet broad, a rapid, muddy water with a zig-zag current. The depth varies from three feet at some fords to as much as ten or twelve' (H.G.H.L., pp. 482-6). The fact that the river is at its harvest (April) flood is stated here to increase the marvel of the miracle.

^{16.} Above the place of crossing the water dams itself; below,

came down from above stood, and rose up in one heap, a great way a off, at Adam, the city that is beside Zarethan: and those that went down toward the sea of the b Arabah, even the Salt Sea, were wholly cut off: and the people 17 passed over right against Jericho. And the priests that bare the ark of the covenant of the Lord stood firm on dry ground in the midst of Jordan, [R^D] and all Israel passed over on dry ground, until all the nation were passed clean over Jordan.

4 And it came to pass, when all the nation were clean passed over Jordan, [JE] that the LORD spake unto

2 Joshua, saying, Take you twelve men out of the people, out of every tribe a man, and command ye them, saying,

3 Take you hence out of the midst of Jordan, out of the place where the priests' feet stood firm, twelve stones,

^a Another reading is, off from. ^b See Deut. i. 1.

it is conceived as running dry to the Dead (here called the Salt) Sea. (The saltness, due to evaporation without outlet, is said to be five times that of the ocean: H.G.H.L., p. 501.)

a great way off: specifying the distance of the dammed water from the crossing; whilst the Hebrew editorial reading ('off from Adam,' cited R. V. marg.) notes the extent of the waters;

the former is preferable.

Adam, the city that is beside Zarethan: not named elsewhere. 'An echo of this name may very plausibly be found in Telled-Dāmieh, and Jisr ed-Dāmieh, names of a hill and bridge at the confluence of the Jabbok (Zerķā) with the Jordan, some sixteen miles in a direct line above the ford opposite Jericho' (E.B., 58). Zarethan has not been identified (see note in Century Bible on 1 Kings vii. 46).

17. clean over: i. e. completely, an old usage retained from A.V.; Heb. 'had finished to pass over.' The continued presence of the ark in the river-bed gives the people confidence against the wall of waters, and is probably conceived as actually holding

the waters in check (see on verse 13 and cf. iv. 7).

iv. 2, 3. Cf. iii. 12 (originally following these verses).

3. stood firm: the latter word is grammatically awkward, and probably comes from iii. 17; the Heb. word for 'stood' can refer to either past or future, but in the present arrangement of the

and carry them over with you, and lay them down in the lodging place, where ye shall lodge this night. Then 4 Joshua called the twelve men, whom he had prepared of the children of Israel, out of every tribe a man; and 5 Joshua said unto them. Pass over before the ark of the LORD your God into the midst of Jordan, and take you up every man of you a stone upon his shoulder, according unto the number of the tribes of the children of Israel: that this may be a sign among you, that when your 6 children ask in time to come, saving, What mean ye by these stones? then ye shall say unto them, Because the 7 waters of Jordan were cut off before the ark of the covenant of the LORD; when it passed over Jordan, the waters of Jordan were cut off: and these stones shall be for a memorial unto the children of Israel for ever. And the children of Israel did so as Joshua commanded, 8 and took up twelve stones out of the midst of Jordan, as the LORD spake unto Joshua, according to the number of the tribes of the children of Israel; and they carried them over with them unto the place where they lodged, and laid them down there. [RD] And Joshua set up 9 twelve stones in the midst of Jordan, in the place where the feet of the priests which bare the ark of the covenant

narrative, it must, of course, be understood of the past. The stones here are to be taken from the river-bed itself, for erection at Gilgal.

^{5.} The command must belong to a point in the original narrative at which the people have not yet crossed.

the number of the tribes: see Introd., III. 3.

^{6.} in time to come: verse 21; Exod. xiii. 14; Deut. vi. 20.

^{9.} Note that the twelve stones here are to be set up in the river-bed itself, to mark the resting-place of the ark during the crossing. Probably the writer of this verse could point to such stones as actually existent in his day. Steuernagel suggests that these really marked the ford, but were explained under the influence of Deut, xxvii, 4.8.

- no stood: and they are there, unto this day. For the priests which bare the ark stood in the midst of Jordan, until every thing was finished that the LORD commanded Joshua to speak unto the people, according to all that Moses commanded Joshua: [JE] and the people hasted and passed over. And it came to pass, when all the people were clean passed over, that the ark of the LORD passed over, and the priests, in the presence of the people.
- [R^D] And the children of Reuben, and the children of Gad, and the half tribe of Manasseh, passed over armed before the children of Israel, as Moses spake unto them:
- 13 [P] about forty thousand ready armed for war passed over before the LORD unto battle, to the plains of Jericho.
- ¹⁴ [R^D] On that day the LORD magnified Joshua in the sight of all Israel; and they feared him, as they feared Moses, all the days of his life.
- [P] And the LORD spake unto Joshua, saying, 16 Command the priests that bear the ark of the testimony.
- 17 that they come up out of Jordan. Joshua therefore commanded the priests, saying, Come ye up out of 18 Jordan. [JE] And it came to pass, when the priests

^{11.} and the priests, in the presence of the people: the natural rendering of the Hebrew is 'and the priests before the people'; but the people have left the priests standing in the riverbed, according to iii. 17 (cf. iv. 3, 8, 10). Some take 'before' as = 'to the place before,' viz. 'the priests passed over to the head of the people' (Bennett). LXX reads 'and the stones before them' (cf. verse 8).

^{12.} Cf. i. 12-18; Num. xxxii. 20 f.

^{13.} forty thousand: the whole number of males given in Num. xxvi. 7, 18, 34 is about three times as great.

the plains of Jericho: a phrase parallel to 'the plains of Moab' (Deut. xxxiv. 1, 8), which is characteristic of P: cf. v. 10. 14. Cf. iii, 7.

^{16.} the ark of the testimony: characteristic of P (note on iii. 3). According to verse II (JE), the ark has already come up from the river-bed.

that have the ark of the covenant of the LORD were come up out of the midst of Jordan, and the soles of the priests' feet were lifted up unto the dry ground, that the waters of Jordan returned unto their place, and went over all its banks, as aforetime. [P] And the people 19 came up out of Jordan on the tenth day of the first month, and encamped in Gilgal, on the east border of Jericho. [JE] And those twelve stones, which they 20 took out of Jordan, did Joshua set up in Gilgal. [RD] And he spake unto the children of Israel, saying, 21 When your children shall ask their fathers in time to come, saying. What mean these stones? then ye shall let 22 your children know, saying, Israel came over this Jordan on dry land. For the LORD your God dried up 23 the waters of Jordan from before you, until ye were passed over, as the LORD your God did to the Red Sea, which he dried up from before us, until we were passed over: that all the peoples of the earth may know the 24

re

sts

^{18.} lifted up: 'drawn out' (the same verb as in viii. 16, 'drawn away').

over all its banks: i. e. in the harvest-flood, named in iii. 15.

19. the first month: i. e. Abib, the post-exilic Nisan, our April (iii. 15: cf. Exod. xii. 2).

Gilgal: v. 9. The site is supposed to be indicated by the mound Tell Jeljul, about a mile east of modern Jericho (E.B., 1730).

^{20.} The stones are those of verse 8. The name 'Gilgal' means a 'circle,' as of stones (see on v. 9). Whether they were now first set up there, or were really a 'cromlech' of earlier date, such as is still to be seen in Galilee, and east of Jordan, must remain doubtful. The number 'twelve,' probably of astral origin, figures largely in connexion with sacred objects: cf. Exod. xv. 27, xxiv. 4, xxviii. 17 f., xxxix. 10 f.; Lev. xxiv. 5; I Kings vii. 25, xviii. 31 (Zimmern in Die Keilinschriften und das A. T., 3 p. 629).

²¹ f.: parallel to iv. 6 f. (IE).

^{24.} The emendation of the R.V. is necessary: the vowels of the Hebrew Textus Receptus are meant to express 'that ye might fear.' Notice the larger outlook of this passage (R^D) , as compared with the simpler statement of the earlier JE (verse 7).

hand of the LORD, that it is mighty; that a they may fear the LORD your God for ever.

- 5 And it came to pass, when all the kings of the Amorites, which were beyond Tordan westward, and all the kings of the Canaanites, which were by the sea, heard how that the LORD had dried up the waters of Jordan from before the children of Israel, until b we were passed over, that their heart melted, neither was there spirit in them any more, because of the children of Israel.
 - [JE] At that time the LORD said unto Joshua, Make thee knives of flint, and circumcise again the children of
 - ^a So with a change of vowel-points. The pointing of the text is irregular. b Another reading is, they.

1. Amorites . . . Canaanites : see on Deut. i. 7; broadly speaking, the inhabitants of the highlands and lowlands respectively

are thus designated (not etymologically).

until we were passed over: read with the Massoretic editors, some MSS, and the versions, as in R. V. marg. 'they.'

2. knives of flint: Exod. iv. 25; a case of the survival of stone instruments into an iron age, due to religious conservatism, found amongst the Egyptians in circumcision (Nowack, Arch. i. 167, note 2), and in embalming (Herod. ii. 86); just as, in Peru, the ceremonial hair-cutting of a child at two years was done with

100

tak

Was

a stone knife (Tylor, Primitive Culture, ii. p. 435).

circumcise: new light seems to be thrown on the origin of this widespread custom by recent researches into the practices of Australian aborigines, amongst whom it is found side by side with the much more serious mutilation known as 'sub-incision' (Spencer and Gillen, Native Tribes of Central Australia, p. 263; Northern Tribes of Central Australia, p. 133). The explanation of the one must be applicable to the other, and no sanitary or utilitarian explanation will suffice for sub-incision. Circumcision is to be regarded as a mutilation originally connected with marriage, made to propitiate supernatural powers (e. g. demons)

v. I-I2. The Camp at Gilgal. Terror of the inhabitants at the news of the miracle (verse I). Joshua, at the bidding of Yahweh, circumcises the males born since the Exodus (verses 2-9). The Passover is celebrated at Gilgal, and the manna now ceases (verses 10-12).

Israel the second time. And Joshua made him knives 3 of flint, and circumcised the children of Israel at a the hill of the foreskins. [R^D] And this is the cause why 4 Joshua did circumcise: all the people that came forth out of Egypt, that were males, even all the men of war, died in the wilderness by the way, after they came forth out of Egypt. For all the people that came out were 5 circumcised: but all the people that were born in the wilderness by the way as they came forth out of Egypt, they had not circumcised. For the children of Israel 6 walked forty years in the wilderness, till all the nation, even the men of war which came forth out of Egypt, were consumed, because they hearkened not unto the voice of the LORD: unto whom the LORD sware that he would not let them see the land which the LORD sware unto

ike

or.

eti

mit

0 0

ice

011

a Or, Gibeath-ha-araloth

by partial sacrifice of the organ. Consequently, it is practised at initiation into manhood. This explanation finds support from West Africa (Ellis, *The Yoruba-Speaking Peoples*, p. 66). Cf. Crawley, *The Mystic Rose*, p. 300. In the normal Hebrew rite, two modifications have been introduced: (a) its transference from puberty to infancy, (b) its assimilation into the worship of Yahweh. See the articles on 'Circumcision' in D.B. and E.B., and the note in Driver's Genesis, pp. 189-91.

3. the hill of the foreskins: R.V. marg. transliterates the Hebrew of the phrase, on the assumption that it might be a proper name. The phrase probably refers, as Stade suggests, to some local custom of circumcising young men at the sanctuary of Gilgal (Judges ii. 1; much frequented in the eighth century: cf. Amos iv. 4f., v. 5; Hos. iv. 15, ix. 15, xii. 11), where the foreskins were buried.

4. after they came forth: 'in their exodus' (Deut. iv. 45). Cf. Deut. ii. 14-16.

4-7. The redactor does not explain why circumcision did not take place on the way, if previously instituted. His aim may be to harmonize the institution of circumcision by Joshua at Gilgal with the view subsequently expressed by P (Gen. xvii), that it was instituted by Abraham. The reference to Zipporah's son in

their fathers that he would give us, a land flowing with 7 milk and honey. And their children, whom he raised up in their stead, them did Joshua circumcise: for they were uncircumcised, because they had not circumcised them 8 by the way. [JE] And it came to pass, when they had done circumcising all the nation, that they abode in o their places in the camp, till they were whole. And the LORD said unto Joshua, This day have I rolled away the reproach of Egypt from off you. Wherefore the name of that place was called b Gilgal, unto this day.

10 [P] And the children of Israel encamped in Gilgal; and they kept the passover on the fourteenth day of the month at even in the plains of Jericho. And they did eat of the bold corn of the land on the morrow after the

a That is, Rolling, b Or, produce Or, corn

Exod, iv. 24-6 perhaps refers to the transition from the circumcision of puberty to that of infancy, and 'does not at all necessarily imply that I conceived circumcision to have been universal in Egypt' (Oxf. Hex., ii. p. 327). RD has probably added 'again,' and 'a second time' in verse 2: but verse 9 seems to imply that Israel was not circumcised in Egypt.

8. till they were whole: the inhabitants of Canaan are perhaps represented as too terrified at the miraculous crossing to

use this opportunity for attack (verse 1).

9. the reproach of Egypt: i. e. the scorn of the circumcised Egyptians for the (then) uncircumcised Israelites. Note how widely this representation differs from that of Gen. xvii (P).

Gilgal: the play on the name (R. V. marg.) is not, of course, a genuine etymology, since the name properly denotes, here as elsewhere, a 'circle' of stones (iv. 19, 20). Such word-plays are, however, common in the O. T. (e. g. Gen. iv. 1, 25, v. 29, xxix. 32 f.); the verb galal does mean 'roll,' though 'Gilgal' does not mean 'rolling' (R. V. marg.).

10. The celebration of the Passover (P: cf. iv. 19) has been purposely prefaced, as Dillmann points out, by the observance of circumcision (Exod. xii. 44, 48).

on the fourteenth day of the month at even: Exod. xii. 6 f.

passover: see on Deut. xvi. I.

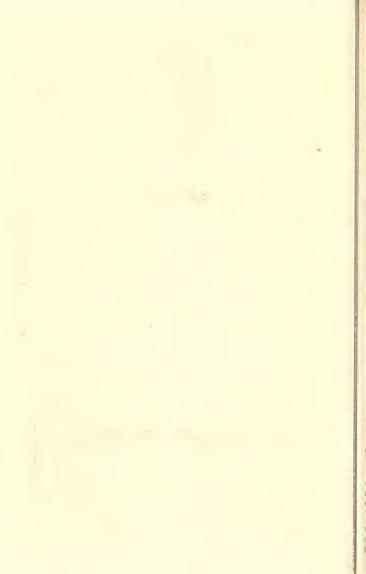
11. old corn: rather, R. V. marg.', 'produce' (so in next verse, here only).



MAKKEDAH, FROM THE EAST

e, as e, x. ot en of

0



passover, unleavened cakes and parched corn, in the selfsame day. And the manna ceased on the morrow, 12 after they had eaten of the a old corn of the land; neither had the children of Israel manna any more; but they did eat of the fruit of the land of Canaan that year.

[JE] And it came to pass, when Joshua was by 13

unleavened cakes: Exod. xii. 20; unleavened bread was to be eaten for seven days, from the evening of the 14th to that of the 21st. This originally formed a separate festival, but was combined with that of the Passover (see on Deut, xvi).

parched corn: Lev. ii. 14, xxiii. 14; Ruth ii. 14; I Sam. xvii. 17. 'Ears of grain, barely ripe, roasted at the fire and eaten instead of bread. This is still an article of food in the East' (S.B.O.T. 'Leviticus,' ad loc., p. 94). Lev. xxiii. 14 (of firstfruits)

is here disregarded.

12. manna: Exod. xvi. 35.

v. 13—vi. 27. An armed man appears to Joshua, and declares himself the leader of the angels of Yahweh (v. 13–15); Yahweh instructs Joshua as to the capture of Jericho (vi. 1-5). After the necessary preparations (verses 6, 7), the ark is carried once in solemn procession round Jericho, seven priests blowing horns, but the fighting men keeping silence (verses 8-11). This is repeated up to six successive days (verses 12–14). On the seventh day the circuit is made seven times, at the last of which the warriors are directed to raise a battle-cry (verses 15, 16). Joshua orders that Rahab and her family shall be spared, but all other persons and things 'devoted' to Yahweh (verses 17–19). At the shout accompanying the seventh circuit on the seventh day the walls of Jericho fall, the city is talen, and Joshua's orders are obeyed (verses 20–5). Joshua attaches a curse to the rebuilding of Jericho (verse 26). Joshua's renown (verse 27).

That this narrative itself is composite is clear from the doublet of vi. 20 (two shouts, one at the bidding of Joshua, verses 10, 16, the other at the signal of the horn, verse 5); that of the rescue of Rahab (verses 22, 23, cf. verse 25); and that of the destruction of the city (verse 21, cf. verse 24); whilst verses 8, 9, and again verses 17^b, 18 interrupt the present order. The analysis of this confused story is too uncertain to be attempted above.

v. 13-15. The 'captain of Yahweh's host,' who speaks in v. 15, was not originally identified with Yahweh, who speaks in vi. 2 f., nor is Joshua represented in vi. 6 f. as being still at the place of the vision.

Jericho, that he lifted up his eyes and looked, and, behold, there stood a man over against him with his sword drawn in his hand: and Joshua went unto him, and said unto him, Art thou for us, or for our adversaries? 14 And he said. Nav: but as a captain of the host of the LORD am I now come. And Joshua fell on his face to the earth, and did worship, and said unto him, What 15 saith my lord unto his servant? And the captain of the LORD's host said unto Joshua, Put off thy shoe from off thy foot; for the place whereon thou standest is holy. 8 And Joshua did so. (Now Jericho b was straitly shut up because of the children of Israel: none went out, and 2 none came in.) And the LORD said unto Joshua, See, I have given into thine hand Jericho, and the king 3 thereof, and the mighty men of valour. And ye shall b Heb. shut the gates and was shut in.

13. over against: 'before.'

a Or. prince

his sword drawn: so of the angel appearing to Balaam

(Num. xxii. 23, 31), and to David (1 Chron. xxi. 16).

14. the host of Yahweh: i. e. the angels (I Kings xxii, 19; Gen. xxxii. 1, 2; cf. 2 Kings vi. 17, of the invisible forces of Yahweh, on the side of His people). In Dan. viii. 11 the 'captain of the host' may possibly mean God Himself. (For the idea of the stars as Yahweh's warrior-host, see Zimmern in Die

Keilinschriften 3, pp. 439, 456.)

15. Put off thy shoe: Exod. iii. 5; here, probably, with reference to the sacredness of Gilgal itself (in original narrative). Divine or supernatural appearances are specially connected with sanctuaries; e.g. to Jacob at Bethel (Gen. xxviii. 12), whilst the messenger of Yahweh comes from Gilgal (Judges ii. 1). Priests are apparently described by P as entering the sanctuary barefoot (Exod. xxix. 20; Lev. viii. 23), with which the parallel practices of modern Samaritans and Mohammedans may be compared.

The original substance of the message which followed verse 15 has therefore been replaced by what now follows. This manifestation should be compared with the somewhat similar experience of Moses (Exod. iii. 2-5) at the outset of his mission. On the underlying conceptions, see Introd., IV. 3.

vi. I should precede v. 13.

compass the city, all the men of war, going about the city once. Thus shalt thou do six days. And seven priests 4 shall bear seven a trumpets of rams' horns before the ark: and the seventh day ve shall compass the city seven times, and the priests shall blow with the trumpets. And it shall be, that when they make a long blast with 5 the ram's horn, and when ye hear the sound of the trumpet, all the people shall shout with a great shout; and the wall of the city shall fall down b flat, and the people shall go up every man straight before him. And 6 Joshua the son of Nun called the priests, and said unto them, Take up the ark of the covenant, and let seven priests bear seven trumpets of rams' horns before the ark of the LORD. And c they said unto the people, Pass on, 7 and compass the city, and let the armed men pass on before the ark of the LORD. And it was so, that when 8 Joshua had spoken unto the people, the seven priests

^a Or, jubile trumpets

^b Heb. in its place.

^c Another reading is, he.

an

^{4.} seven: the sacredness of the number is variously emphasized, as giving these sevenfold acts a supernatural power; the sevenfold circuit isolates the city for Yahweh. This belief in the sacredness of 'seven,' held also in Egypt and India, is specially prominent in Babylonia, with its seven planets, seven evil spirits, and sevenwalled underworld. It is extensively illustrated both in the O.T. (periods of time, the week, altars, wells, lamps, sprinkling of blood, &c.) and in the late Jewish Apocalypses (E.B., 3436; Rel. Sem., p. 181). The verb 'swear,' in Hebrew, appears to mean 'bind oneself by seven.'

trumpets of rams' horns: Hebrew simply 'rams' horns.' 'Horn' should be read for 'trumpet' throughout this chapter.

^{7.} they must refer to the priests; the original reading, followed by the Hebrew editors and the versions, is probably that of R. V. marg. (with reference to Joshua, cf. verse 16^b).

^{8.} The first part of the verse (to 'people') is omitted by LXX, which renders the verbs in verses 8, 9 by imperatives (e.g. 'let the priests pass on'); so that these verses, instead of being narrative,

bearing the seven trumpets of rams' horns before the LORD passed on, and blew with the trumpets: and the

9 ark of the covenant of the Lord followed them. And the armed men went before the priests that blew the trumpets, and the rearward went after the ark, the priests

to blowing with the trumpets as they went. And Joshua commanded the people, saying, Ye shall not shout, nor let your voice be heard, neither shall any word proceed out of your mouth, until the day I bid you shout; then

II shall ye shout. So he caused the ark of the LORD to compass the city, going about it once: and they came

into the camp, and lodged in the camp.

And Joshua rose early in the morning, and the priests took up the ark of the LORD. And the seven priests

bearing the seven trumpets of rams' horns before the ark of the Lord went on continually, and blew with the trumpets: and the armed men went before them; and the rearward came after the ark of the Lord, the priests

14 blowing with the trumpets as they went. And the second day they compassed the city once, and returned into the

15 camp: so they did six days. And it came to pass on the seventh day, that they rose early at the dawning of the day, and compassed the city after the same manner seven times: only on that day they compassed the city

16 seven times. And it came to pass at the seventh time, when the priests blew with the trumpets, Joshua said unto the people, Shout; for the LORD hath given you the

become part of the instructions of Joshua. The narrative proper will then begin at verse II. This avoids the interruption of Joshua's address.

^{9.} rearward: as in Num. x. 25 (figuratively of Yahweh, Isa. lii. 12); here simply of armed men after, like those before the ark. The 'people' in this procession will naturally be the 'men of war' alone (verse 3).

city. And the city shall be a devoted, even it and all that 17 is therein, to the LORD: [RD] only Rahab the harlot shall live, she and all that are with her in the house, because she hid the messengers that we sent. And ye, in any 18 wise keep vourselves from the devoted thing, lest when ve have devoted it, ve take of the devoted thing; so should ve make the camp of Israel baccursed, and trouble it. [IE] But all the silver, and gold, and vessels of 19 brass and iron, are holy unto the LORD: they shall come into the treasury of the LORD. So the people shouted, 20 and the priests blew with the trumpets: and it came to pass, when the people heard the sound of the trumpet, that the people shouted with a great shout, and the wall fell down e flat, so that the people went up into the city, every man straight before him, and they took the city.

^a See Lev. xxvii. 28, Deut. xx. 17. b Heb. devoted. e Heb. in its place.

17. devoted: see note on Deut. xx. 17.

18. when ye have devoted it: read with LXX (cf. vii. 21). when ye desire it '(Deut. vii. 25), which implies a very slight change in the Hebrew consonants.

trouble: Heb. achar, from which the name Achor is derived (vii. 24, 26); a stronger term than the English rendering suggests

(cf. Gen. xxxiv. 30).

to

ne

sts

sts

rk

the

no est

01

0

ne

cit

me

aid

2. li

n e

19. brass: here, and elsewhere in O. T., bronze, i. e. copper hardened by about 10 per cent. of tin. An analysis of some ancient bronzes is given in S.B.O.T., ad loc.

holy unto Yahweh: i.e. 'separated' for Him; see E.B.,

'Clean and Unclean.'

treasury: see verse 24 (note).

20. The narrative is meant to describe a purely miraculous event; but, as G. A. Smith points out in his review of the history of Jericho, 'in war she has always been easily taken. That her walls fell down at the sound of Joshua's trumpets is no exaggeration, but the soberest summary of all her history.' He indicates two causes for this military weakness, viz. the character of the surrounding country (hills behind easy to occupy; partial control of water supply), and the enervating climate of the Jordan Valley in its effects on the inhabitants (H.G.H.L., p. 268).

- ²¹ And they "utterly destroyed all that was in the city, both man and woman, both young and old, and ox, and sheep,
- 22 and ass, with the edge of the sword. And Joshua said unto the two men that had spied out the land, Go into the harlot's house, and bring out thence the woman, and
- ²³ all that she hath, as ye sware unto her. And the young men the spies went in, and brought out Rahab, and her father, and her mother, and her brethren, and all that she had, all her bkindred also they brought out; and
- 24 they set them without the camp of Israel. And they burnt the city with fire, and all that was therein: only the silver, and the gold, and the vessels of brass and of iron, they put into the treasury of the house of the LORD.
- ²⁵ But Rahab the harlot, and her father's household, and all that she had, did Joshua save alive; and she dwelt in the midst of Israel, unto this day; because she hid the messengers, which Joshua sent to spy out Jericho.
- a6 And Joshua charged them with an oath at that time, saying, Cursed be the man before the Lord, that riseth

22. as ye sware unto her: ii. 14-20. But cf. ii. 15 with vi. 20.
23. without the camp: for the camp is to be holy (Deut. xxii. 14); and they are heathen, and therefore 'unclean' (cf. Num. v. 3, xxxi. 19).

24. treasury of the house of Yahweh: LXX omits 'house'; if the phrase is to be understood of the temple, it is of course an anachronism (cf. 1 Chron. xxix. 8; Joshua ix. 23: cf. Exod. xxiii, 19).

25. in the midst of Israel: xiii. 13; Deut. xvii. 20; unto this day: i. e. as represented by her descendants.

26. charged them with an oath: rather, 'caused them to

cursed: the root-meaning of the word ('bound') suggests the primitive attitude towards such a formula (often metrical), which has a magical power to vindicate itself (cf. E.B., 'Blessings and Curses'). The beginning and the completion of a city on this site shall cost the founder his children. The fulfilment of this curse is said to have come on Hiel (I Kings xvi. 34), as LXX

up and buildeth this city Jericho: with the loss of his firstborn shall he lay the foundation thereof, and with the loss of his youngest son shall he set up the gates of it. So the Lord was with Joshua; and his fame was in 27 all the land.

[P] But the children of Israel committed a trespass in the 7 devoted thing: for Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, took of the devoted thing: and the anger of the LORD was kindled against the children of Israel.

here adds (though the name is different); possibly the misfortunes of Hiel led to the ascription of the curse to Joshua. Jericho, at any rate, is still standing in Joshua xviii. 21; Judges iii. 13 (see on Joshua ii. 1); 2 Sam. x. 5. Kuenen thinks that sacrifice of the two sons was originally in view (p. 240). Cf. Skinner's note in the Century Bible, I Kings xvi. 34. For parallels to the curse amongst other nations, see S.B.O.T., ad loc., where Troy, Carthage. and Kirrha are named.

vii. The Sin of Achan. An attack on Ai, made confidently, but with insufficient forces, is defeated with some loss (verses 1-5). Joshua appeals to Yahweh, for His name's sake (verses 6-9). Yahweh declares that the defeat is due to Israel's failure to 'devote' Jericho wholly (verses 10-13), and bids Joshua take measures to ascertain the culprit (verses 13-15). This having been done, Achan is revealed as the sinner (verses 16-18), and, at Joshua's adjuration, he makes confession of his theft, and of the hiding-place of the 'devoted' articles (verses 19-21). These, with Achan, all his family, and all his possessions, are taken to a suitable place, the living stoned to death, and all burnt; a cairn of stones is erected over them (verses 22-6).

No agreement in detail has been reached as to the distribution of this chapter between J and E. Bennett and Holzinger regard it as composite, but unanalysable; Steuernagel assigns it mainly

to E, the Oxf. Hex. mainly to J.

1. committed a trespass: 'acted faithlessly': cf. xxii. 20 (P, of whom the word is characteristic, Lev. v. 15, as is that for 'tribe,' here and in a clause belonging to R^P in verse 18 (matteh)).

Achan: the name is modified into an epithet in I Chron. ii. 7: 'Achar the troubler (same consonants) of Israel, who acted faithlessly in the herem.'

Israel: 'Achan's breach of a taboo involves the whole host'

Rel. Sem., p. 162).

nc

e

el

10

2

cod

his

n to

thi:

JE] And Joshua sent men from Jericho to Ai, which is beside Beth-aven, on the east side of Beth-el, and spake unto them, saying, Go up and spy out the land. And the men went up and spied out Ai. And they returned to Joshua, and said unto him, Let not all the people go up; but let about two or three thousand men go up and smite Ai; make not all the people to toil thither; for they are but few. So there went up thither of the people about three thousand men; and they fled before the men of Ai. And the men of Ai smote of them about thirty and six men; and they chased them from before the gate even unto a Shebarim, and smote them at the going down; and the hearts of the people melted, and became as water. And Joshua rent his clothes, and fell to the earth upon his face before the

a Or, the quarries

2. Ai: (Heb. Hai = Aija, Aiath) viii. 11 f.; probably to be identified with Haiyan. 'There is a deep ravine to the north, an open valley to the west, and a flat plain to south and east. This site is $2\frac{1}{8}$ miles south-east of Bethel, and on the road thence to the Jordan Valley. It is evidently the site of an ancient town, with rock-cut tombs' (Conder, in D.B., s.v.). Cf. Gen. xii. 8; Isa. x. 28; Ezra ii. 28. It lay on the road from the Jordan Valley to Bethel, a natural route for invaders to take who were making for the centre of the country (H.G.H.L., p. 264).

Beth-aven (xviii. 12; 1 Sam. xiii. 5), not identified.

3. We are perhaps meant to see the first working of the stolen herem in this unjustified expression of confidence. In the sequel, at Yahweh's command (viii. 1), all the warriors are taken.

5. unto Shebarim: lit. 'breakings,' not known as a place-name. The chief versions, with a different vocalization of the consonants,

render 'until they were broken.'

6. rent his clothes, &c.: parallels, partial or complete, may be found in the mourning of Jacob for Joseph (Gen. xxxvii. 34); of the messenger from Gilboa (2 Sam. i. 2); of David, at the report of the murder of his sons by Absalom (2 Sam. xiii. 31); and in the grief of Joseph's brethren (Gen. xliv. 13), and of Job's friends (Job ii. 12). The rent clothes are probably the modification of an earlier mutilation of the flesh for the dead (Deut. xiv.

ark of the LORD until the evening, he and the elders of Israel; and they put dust upon their heads. And Joshua 7 said, Alas, O Lord Gop, wherefore hast thou at all brought this people over Jordan, to deliver us into the hand of the Amorites, to cause us to perish? would that we had been content and dwelt beyond Jordan! Oh 8 Lord, what shall I say, after that Israel hath turned their backs before their enemies! For the Canaanites of and all the inhabitants of the land shall hear of it, and shall compass us round, and cut off our name from the earth: and what wilt thou do for thy great name? And 10 the LORD said unto Joshua, Get thee up; wherefore art thou thus fallen upon thy face? Israel hath sinned; 11 yea, they have even transgressed my covenant which I commanded them: yea, they have even taken of the devoted thing; and have also stolen, and dissembled

ner

ec

en

ni:

WI

nts

ma

^{1),} here transferred from mourning to grief in general; whilst mourners also were accustomed to strew dust, taken from the grave, on their heads (see E.B., c. 3222).

the elders of Israel: Deut. v. 23, xix. 12, xxi. 2f., 19 f., xxii. 15 f., xxv. 7 f., xxix. 10, xxxi. 9, 28.

^{7.} Cf. Exod. xiv. 11f.; Num. xiv. 2f.

^{9.} our name . . . thy name: illustrating two of the pregnant usages of 'name' in the O.T.; in the former case for the national existence (Isa. Iv. 13: cf. Deut. vii. 24, ix. 14), in the latter, for the revealed character of Yahweh (1 Sam. xii. 22; Jer. xliv. 26; Ezek. xxxvi. 23). For this identification of the interests of Israel with the honour of Yahweh, cf. Deut. ix. 28, and Introd., IV. 4. 'Whatever the primitive meaning of the Hebrew ½m and the Assyrian xmm may have been, it was not merely "name" in our sense of the word, but something much fuller, which would be applicable to all forms of divine manifestation' (Cheyne, in E.B., c. 3268).

^{10.} Yahweh diverts the thoughts of Joshua from the crushing experience of Divine desertion to its moral cause and to the need for action.

^{11.} The sin of Israel is stated in five successive points, viz. the overstepping of the covenant (here the injunction of vi. 17, 18: cf. Hos. viii. 1; Deut. xvii. 2), by infringement of the herem, through theft, implicit lying, and appropriation of Yahweh's property.

also, and they have even put it among their own stuff. Therefore the children of Israel cannot stand before their enemies, they turn their backs before their enemies, because they are become accursed: I will not be with you any more, except ye destroy the devoted thing from among you. Up, sanctify the people, and say, Sanctify yourselves against to-morrow: for thus saith the Lord, the God of Israel, There is a devoted thing in the midst of thee, O Israel: thou canst not stand before thine enemies, until ye take away the devoted thing from among you. In the morning therefore ye shall be brought near by your tribes: and it shall be, that the tribe which the Lord taketh shall come near by families;

monial cleanliness.

14. brought near: Exod. xxii. 8, i.e. to God at the sanctuary,

for trial by lot. and an analysis and an analy

taketh: i. e. by lot, as in 1 Sam. xiv. 41 (R. V. marg.), where Jonathan is detected as the breaker of taboo. In this latter case the LXX indicates that the lot was cast by Urim and Thummim (Exod. xxviii. 30) as, possibly, here also (see on Deut. xxxiii. 8). The whole procedure should be compared with that employed in choosing Saul as king (1 Sam. x. 20-4), the larger units being dealt with through their representatives. Cf. note on xxii. 14. 'All Israel consists of a number of tribes (shebet, in P, matteh), a tribe of several clans (mishpachah), a clan of several "houses" (beth, or beth āb, pl. beth āboth), a "house" of a number of individuals' (Gray, Numbers, pp. 4, 5). Ancient faith in the sacred casting of lots (Prov. xvi. 33) may be illustrated by its use alike for the detection of a Jonah (Jonah i. 7) and the election of a Matthias (Acts i. 26). The pre-Islamic Arabs obtained guidance in the choice of alternatives by the use of pointless arrows (cf. Ezek. xxi. 21, 22) before an idol in his sanctuary; one arrow,

^{12.} accursed: 'herem,' a devoted thing; they are themselves under the ban of destruction by the presence of the herem, working, so to speak, automatically in their midst. The underlying conception is, therefore, not that of moral guilt, alone, or chiefly; there is here, as in primitive thought generally, a quasi-material element interwoven with the moral.

^{13.} sanctify: iii. 5; i.e. prepare for a sacred act by cere-

of:

510

id-t

ine

es:

eria

ere

dir.

her:

Heh

TOST

and the family which the LORD shall take shall come near by households; and the household which the LORD shall take shall come near man by man. And it shall 15 be, that he that is taken with the devoted thing shall be burnt with fire, he and all that he hath: because he hath transgressed the covenant of the LORD, and because he hath wrought folly in Israel.

So Joshua rose up early in the morning, and brought 16 Israel near by their tribes; and the tribe of Judah was taken: and he brought near the a family of Judah; and 17 he took the family of the Zerahites: and he brought near the family of the Zerahites b man by man; and Zabdi was taken: and he brought near his household 18 man by man; and Achan, the son of Carmi, the son of Zabdi, the son of Zerah, of the tribe of Judah, was taken. And Joshua said unto Achan, My son, give, I pray thee, 19 glory to the Lord, the God of Israel, and a make confession unto him; and tell me now what thou hast done; hide it not from me. And Achan answered Joshua, and 20 said, Of a truth I have sinned against the Lord, the God of Israel, and thus and thus have I done: when I saw 21 among the spoil a goodly d Babylonish mantle, and two

a According to some ancient authorities, families.

b According to some ancient authorities, by households.

Or, give praise d Heb. mantle of Shinar.

when drawn, gave an affirmative, the other a negative response (Wellhausen, Reste, p. 132).

15. folly in Israel: see on Deut, xxii, 21.

19. Achan will give glory and praise (R. V. marg.: cf. Ezra x. 11) to Yahweh, who has thus displayed His knowledge of hidden things, by confessing his sin, and so justifying the Divine oracle before the people (cf. on one view of that passage, Ps. li. 4). Cf. John ix. 24 (R.V.), where glory is to be given to God by withdrawal of the blasphemy of verse 17; I Sam. vi. 5.

21. a goodly Babylonish mantle: Shinar (R. V. marg.) =

hundred shekels of silver, and a wedge of gold of fifty shekels weight, then I coveted them, and took them; and, behold, they are hid in the earth in the midst of my tent, and the silver under it. So Joshua sent messengers, and they ran unto the tent; and, behold, it was hid in his tent, and the silver under it. And they took them from the midst of the tent, and brought them unto Joshua, and unto all the children of Israel; and they

²⁴ laid them down before the LORD. And Joshua, and all Israel with him, took Achan the son of Zerah, and the silver, and the mantle, and the wedge of gold, and his sons, and his daughters, and his oxen, and his asses, and

Babylon (Gen. x. 10); some specially costly cloak is intended,

the products of the Babylonian looms being famous.

two hundred shekels of silver: the shekel here is a weight, coinage not being employed anywhere before the seventh century. The Hebrews, after the Conquest, must have adopted the system of weights current in Canaan, i. e. that of Babylonia, by which the gold shekel would be about 253 grains troy, or a little more than two sovereigns in weight, whilst the silver shekel would be about 224 grains troy, or rather more than the weight of an English half-crown. The intrinsic value of the metal (its purchasing power being, of course, much greater) would be about £2 1s. od. for the gold shekel, and nearly 2s. 9d. for the silver (for further details, see Kennedy, D.B., iii. p. 419: cf. E.B., 4444).

23. laid them down: 'poured them out,' viz. before the

sanctuary.

24. The extension of the guilt of the individual to the whole family group of which he is a member is due to that idea of corporate responsibility which underlies ancient ethics and law as a whole (cf. xxii. 18). From our point of view, we may say with Mozley (Lectures on the O. T., p. 87), 'The defective sense of justice, then, in those early ages, arose from the defective sense of individuality.' From the ancient standpoint, the justice of the procedure follows from the idea of the blood-group (real or fictitious) as a unity. It is possible, however, in the present case, that one narrative contemplated the destruction of Achan alone (cf. Deut. xxiv. 16), whilst this has been brought into conformity with the law of Deut. xiii. 16 by the addition of Achan's goods and family. For death by stoning, see Deut. xvii. 5 (note); by fire, Gen. xxxviii. 24.

his sheep, and his tent, and all that he had: and they brought them up unto the valley of Achor. And Joshua 25 said, Why hast thou troubled us? the LORD shall trouble thee this day. And all Israel stoned him with stones; and they burned them with fire, and stoned them with stones. And they raised over him a great heap of stones, 26 unto this day; and the LORD turned from the fierceness of his anger. Wherefore the name of that place was called, The valley of a Achor, unto this day.

[R^D] And the LORD said unto Joshua, Fear not, neither 8 be thou dismayed: take all the people of war with thee, and arise, go up to Ai: see, I have given into thy hand the king of Ai, and his people, and his city, and his land: and thou shalt do to Ai and her king as thou didst unto 2

a That is, Troubling.

the valley of Achor: xv. 7: cf. Hos. ii. 15; Isa. lxv. 10; identified by some with the Wady el-Kelt, leading down from the hill-country to the Jordan Valley. In the following verse there is a play on its name in 'trouble' (achar).

abou

oglis lasin

law a: y witr

sens

justic real c

it cas

n alon

5 good

ie ; t

26. a great heap of stones: viii. 29; 2 Sam. xviii. 17. The original purpose of this widespread practice may have been to prevent the ghost of the dead (conceived as quasi-material) from emerging and troubling his survivors. Here it is a monument of disgrace.

viii. 1-29. The Capture of Ai. Yahweh directs a renewed attack on Ai (verses 1, 2). Joshua places to the west of Ai an ambush of 30,000 picked men, who are to seize and burn the city, when the inhabitants have been drawn out by the apparent flight of the remaining Israelites (verses 3-9). The stratagem entirely succeeds (verses 10-17). The men of Ai are surrounded and destroyed, as are the women left in the city (verses 18-26). The cattle and spoil, according to Yahweh's permission, are retained by Israel; the king of Ai is hanged, and a cairn erected on his body at the gate of the burnt city (verses 27-9).

There are several indications that this narrative is drawn from two independent sources, viz. the ambush set twice in the same place (cf. verses 3-9 with verse 12), the double start (verses 3^a

and 10), and the twice-burnt city (verses 19 and 28).

2. as thou didst unto Jericho: vi. 21: cf. Deut. ii. 34 f., iii. 6f., xx. 16.

Jericho and her king; only the spoil thereof, and the cattle thereof, shall ye take for a prey unto yourselves: 3 set thee an ambush for the city behind it. [JE] So Joshua arose, and all the people of war, to go up to Ai: and Joshua chose out thirty thousand men, the mighty 4 men of valour, and sent them forth by night. And he commanded them, saying, Behold, ve shall lie in ambush against the city, behind the city; go not very far from 5 the city, but be ye all ready: and I, and all the people that are with me, will approach unto the city: and it shall come to pass, when they come out against us, as 6 at the first, that we will flee before them; and they will come out after us, till we have drawn them away from the city; for they will say, They flee before us, as at the first; 7 so we will flee before them: and ye shall rise up from the ambush, and take possession of the city: for the 8 LORD your God will deliver it into your hand. And it shall be, when ye have seized upon the city, that ye shall set the city on fire; [RD] according to the word of the LORD shall ye do: see, I have commanded you. 9 [JE] And Joshua sent them forth: and they went to the ambushment, and abode between Beth-el and Ai, on the west side of Ai: but Joshua lodged that night among the people.

behind it: i.e. westwards of Ai: cf. verses 4, 9; Deut.

5. as at the first: vii. 5 f.; note the use made of the former

defeat in the stratagem.

^{3.} Between the two halves of this verse we must suppose Joshua to have marched from the camp at Gilgal (ix. 6) into the neighbourhood of Ai (sixteen miles), where he detaches the ambuscade (so Dillmann: cf. verse 9).

^{9.} among the people: by the addition of a single Hebrew letter, read with Ewald and Dillmann, 'in the midst of the vale' (verse 13). Joshua takes in person the position for the feigned attack on Ai (as in the parallel, verse 13).

And Joshua rose up early in the morning, and mustered 10 the people, and went up, he and the elders of Israel. before the people to Ai. And all the people, even the 11 men of war that were with him, went up, and drew nigh, and came before the city, and pitched on the north side of Ai: now there was a valley between him and Ai. And he 12 took about five thousand men, and set them in ambush between Beth-el and Ai, on the west side of a the city. b So they set the people, even all the host that was on 13 the north of the city, and their liers in wait that were on the west of the city; and Joshua c went that night into the midst of the vale. And it came to pass, when the 14 king of Ai saw it, that they hasted and rose up early, and the men of the city went out against Israel to battle, he and all his people, dat the time appointed, before the Arabah; but he wist not that there was an ambush

Deu-

to th

e all

ome

10-12 must be regarded as a narrative parallel with that of verses 3-9, and is usually assigned to E, as the former to J (Dillmann, Bennett, Holzinger). We start again from Gilgal, the march of the warriors to the north of Ai, and the detachment of the (much smaller and more likely) ambush to the west, being again narrated.

13: omitted by LXX. It summarizes and combines J and E, its theory apparently being that the first detachment preceded the main body in the first night, lying in ambush at Ai, till joined by the second detachment on the second night (Holzinger). The R. V. text in both cases is preferable to the margin; 'they' = Joshua and the elders (verse to).

liers in wait: 'rear,' lit. 'heel': cf. Gen. xlix. 19.

14 shows confusion, due probably to composite origin.

saw it: i. e. the position of the main body of Israel; but the pronoun is supplied by R. V.

at the time (place) appointed, before the Arabah yields no meaning (LXX omits).

a Another reading is, Ai.

b Or, So the people set all &c.

^c Some MSS. read, lodged that night in.

d Or, to the place appointed

15 against him behind the city. And Joshua and all Israel made as if they were beaten before them, and fled by 16 the way of the wilderness. And all the people that were in a the city were called together to pursue after them: and they pursued after Joshua, and were drawn away 17 from the city. And there was not a man left in Ai or Beth-el, that went not out after Israel: and they left the 18 city open, and pursued after Israel. And the LORD said unto Joshua, Stretch out the javelin that is in thy hand toward Ai: for I will give it into thine hand. And Joshua stretched out the javelin that was in his hand 19 toward the city. And the ambush arose quickly out of their place, and they ran as soon as he had stretched out his hand, and entered into the city, and took it; and 20 they hasted and set the city on fire. And when the men of Ai looked behind them, they saw, and, behold, the smoke of the city ascended up to heaven, and they had

² Another reading is, Ai.

^{15.} the way of the wilderness: i.e. eastwards, into the desolate and mountainous country between Ai and the Jordan Valley.

^{17.} Beth-el: near to and west of Ai (vii. 2).

javelin: or dart (kidōn), distinct from the spear or lance (hānith). Joshua is represented as keeping the javelin outstretched (verse 26), just as Moses (Exod. xvii. 11, E) kept his hands uplifted during the defeat of Amalek. Forms of symbolic magic are here

assimilated to the religion of Yahweh.

^{19.} as soon as he had stretched out his hand: probably added by the redactor of J and E, to interpret verse 18 as a signal. But no arrangement for such a signal has been made with the ambush; in any case, it would have been useless, since the distance would make the javelin invisible (itself, as Holzinger points out, less suitable than the longer 'spear' for signalling). We are rather to think that whilst one source (E?) represents the capture of Ai as achieved through divine 'magic,' the other makes the rising smoke (verses 20, 21) from the (invisible) city the signal for the pursued to turn on their pursuers (so at the capture of Gibeah, Judges xx. 38).

no a power to flee this way or that way: and the people that fled to the wilderness turned back upon the pursuers. And when Joshua and all Israel saw that the ambush had 21 taken the city, and that the smoke of the city ascended, then they turned again, and slew the men of Ai. And 22 the other came forth out of the city against them; so they were in the midst of Israel, some on this side, and some on that side: and they smote them, so that they let none of them remain or escape. And the king of Ai 23 they took alive, and brought him to Joshua. And it came 24 to pass, when Israel had made an end of slaving all the inhabitants of Ai in the field, in the wilderness wherein they pursued them, and they were all fallen by the edge of the sword, until they were consumed, that all Israel returned unto Ai, and smote it with the edge of the sword. And all that fell that day, both of 25 men and women, were twelve thousand, even all the men of Ai. For Joshua drew not back his hand, wherewith 26 he stretched out the javelin, until he had butterly destroyed all the inhabitants of Ai. [RD] Only the cattle 27 and the spoil of that city Israel took for a prey unto themselves, according unto the word of the LORD which he commanded Joshua. [JE] So Joshua burnt Ai, and 28 made it an cheap for ever, even a desolation, unto this day. And the king of Ai he hanged on a tree until the 29 eventide: and at the going down of the sun Toshua com-

⁸ Heb. hands. ^b Heb. devoted. ^o Or, mound Heb. tel.

^{20.} power: 'hand' is frequently used in this figurative sense: cf. Deut. xvi. 17, xxxii. 36, xxxiv. 12; Ps. lxxvi. 5.

^{22.} an heap for ever: Deut. xiii. 16.

unto this day: but Ai was rebuilt in the neighbourhood (Isa, x. 28; Ezra ii, 28).

^{29.} hanged: i.e. after having been killed (x. 26; Deut. xxi. 22, 23); the reference is to impalement or gibbeting after death

manded, and they took his carcase down from the tree, and cast it at the entering of the gate of the city, and raised thereon a great heap of stones, unto this day.

30 [R^D] Then Joshua built an altar unto the LORD, the God
31 of Israel, in mount Ebal, as Moses the servant of the
LORD commanded the children of Israel, as it is written
in the book of the law of Moses, an altar of a unhewn
stones, upon which no man had lift up any iron: and
they offered thereon burnt offerings unto the LORD, and
32 sacrificed peace offerings. And he wrote there upon b the
stones a copy of the law of Moses, which he wrote,
33 in the presence of the children of Israel. And all Israel,
and their elders and officers, and their judges, stood on
this side the ark and on that side before the priests the

^a Heb. whole.

^b See Deut. xxvii. 2-4.

^c Or, which he wrote in &c.

(E.B., p. 1959). The body is represented as being taken down at sunset, in obedience to such laws as that of Deuteronomy (*loc. cit.*). For the heap of stones, see on vii. 26.

viii. 30-35. An altar is built, sacrifices are offered, and the law is inscribed on Mount Ebal (verses 30-2). The blessing and curse of the Deuteronomic law are read to all Israel between Ebal and

Gerizim (verses 33-5).

These events, supposed to take place at Shechem, in the heart of territory as yet unconquered, can hardly belong to their present context (which, moreover, they interrupt). We may suppose the section misplaced, and to be read after xi. 23, or (with Dillmann) that the narrative of the conquest of Middle Canaan has been omitted.

R^D probably uses earlier material; otherwise the Law of the Single Sanctuary would not be thus set aside by him.

30. mount Ebal: Deut. xxvii. 4; H.G.H.L., p. 120:

31. as it is written: Deut. xxvii. 5 (where see the notes).

32. upon the stones: presumably those of Deut. xxvii. 1-4, with prepared surface, though the present passage alone would suggest that the stones of the altar are meant.

a copy of the law: Deut. xvii. 18. Read as in R. V. marg. 33. This public assembly for the reading of the (Deuteronomic)

n

0:

ten

w.1

an l

ote.

the

WI at

e la

cur:

al an

of t

MOL

onon

Levites, which bare the ark of the covenant of the LORD, as well the stranger as the homeborn; half of them in front of mount Gerizim, and half of them in front of mount Ebal; as Moses the servant of the LORD had a commanded, that they should bless the people of Israel first of all. And afterward he read all the words of the 34 law, the blessing and the curse, according to all that is written in the book of the law. There was not a word 35 of all that Moses commanded, which Joshua read not before all the assembly of Israel, and the women, and the little ones, and the strangers that b were conversant among them.

And it came to pass, when all the kings which 9

^a Or, commanded at the first, that they should bless the people of Israel.

^b Heb. walked.

law is not to be confused with the procedure commanded in Deut. xxvii. 11-26, but connected rather with the general command of Deut. xxxi. 11.

as well the stranger as the homeborn: (verse 35; Lev. xxiv. 16, 22) the gêr and the ezrāh (see Robertson Smith, Rel. Sem., p. 75). See on Deut. i. 16.

Gerizim: Deut. xi. 29; H.G.H.L., p. 120.

had commanded: (text preferable to margin) nothing more definite than Deut. xi. 29 is recorded; first of all: opposed to afterward (verse 34).

34. the words of the law: i.e. those inscribed on the stones; the reference to the blessing and the curse appears to be added in view of Deut, xxvii, 12 f.

35. were conversant among them: rather (cf. R. V. marg.), 'travelled in their midst.'

ix. The Stratagem of the Gibeonites. The kings of Canaan prepare for common action against Israel (verses 1, 2). The Gibeonites, by the device of worn apparel and stale provisions, persuade Israel that they come from a far country; an alliance is therefore made with them (verses 3-15). When their actual nearness is discovered, Israel journeys to their cities, the people finding fault with their leaders because of the hasty oath of alliance (verses 16-18). The leaders suggest that the Gibeonites should be given a servile place in relation to the congregation of

were beyond Jordan, in the hill country, and in the lowland, and on all the shore of the great sea in front of Lebanon, the Hittite, and the Amorite, the Canaanite, the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite, heard thereof; that they gathered themselves together, to fight with Joshua and with Israel, with one accord.

3 [JE] But when the inhabitants of Gibeon heard what 4 Joshua had done unto Jericho and to Ai, they also did work wilily, and went and a made as if they had been

^a Another reading, followed by most ancient versions, is, took them provisions. See ver. 12.

Israel (verses 19-21). Joshua summons the Gibeonites, and accuses them of deceit, which they defend as necessary, in view of the *herem* of Yahweh (verses 22-4). They place themselves at the disposal of Joshua, who gives them a servile place in relation

to the (future) temple (verses 25-7).

Apart from the additions of R^D, the composite character of the narrative is evident from the parallels, verses 15^b, 17-21 (P), and verses 22, 23, 26 (JE), in which the 'princes' and Joshua respectively take the leadership. There are also signs within the JE sections of a double narrative (cf. 'Hivites,' verse 7, for 'inhabitants of Gibeon,' verse 3; and note the action of the Israelites apart from Joshua, verse 14).

ix. 1-2. Cf. the similar introductory note of R^D in v. 1, describing the first effect of the invasion, as this does the resultant

alliance against Israel.

1. Three districts are mentioned, viz. the lowland, or 'Shephelah,' properly the region of low hills, south of Ajalon, between the plain of Philistia (here the shore of the great sea, i. 4, i.e. the Mediterranean coast) on the one hand, and the central range (the hill country) on the other (H.G.H.L., p. 203).

in front of Lebanon: should be connected with 'sea,' as

the absence of a comma in R. V. indicates.

the Hittite, &c. : xii. 8; for the list of six nations (seven in

iii. 10), see on Deut. vii. 1.

3. Gibeon: identified with el-Jib, five or six miles north-west of Jerusalem; here the chief of a league of four cities (verse 17),

Jo

0

itself greater than Ai (x. 2).

4. they also did work willly: i. e. as well as Israel, in the stratagem against Ai. Read with R.V. marg.; the difference simply involves the change of a Hebrew consonant to another like it in form.

ambassadors, and took old sacks upon their asses, and wine-skins, old and rent and bound up; and old shoes 5 and clouted upon their feet, and old garments upon them; and all the bread of their provision was dry and was become mouldy. And they went to Joshua unto 6 the camp at Gilgal, and said unto him, and to the men of Israel, We are come from a far country: now therefore make ye a covenant with us. And the men of 7 Israel said unto the Hivites, Peradventure ve dwell among us; and how shall we make a covenant with you? And they said unto Joshua, We are thy servants. And 8 Joshua said unto them, Who are ye? and from whence come ye? And they said unto him, From a very far of country thy servants are come [RD] because of the name of the LORD thy God: for we have heard the fame of him, and all that he did in Egypt, and all that he ro did to the two kings of the Amorites, that were beyond Jordan, to Sihon king of Heshbon, and to Og king of Bashan, which was at Ashtaroth. [JE] And our II elders and all the inhabitants of our country spake to

0

ren :

e I

er li

bound up: i.e. mended by tying or sewing. Such skins, as is well known, are still used in the East.

^{5.} was become mouldy: rather (so in verse 12), 'crumbled.'
6. Gilgal: iv. 19, the Israelite base of operations (cf. x. 15, 43).

^{7.} Hivites: xi. 19; Gen. xxxiv. 2; 2 Sam. xxiv. 7. The name denotes an unimportant people of Central Palestine, included in the herem of Deut. vii. 2; its appearance here for 'Gibeonites,' without explanation, points to the use of a different source, and this is confirmed by the prominence of the 'men of Israel' without Joshua.

^{8.} We are thy servants: here the Gibeonites are represented as offering subjection, rather than as seeking a treaty by craft; Joshua questions them regardless of verse 6.

⁹b, 10. Cf. ii. 10; Deut. i. 21, 30, ii. 25, &c., for the ascription to Rb.

^{11.} No king of Gibeon is mentioned; the government, like that of Succoth (Judges viii. 14), appears to have been in the hands of

us, saying, Take provision in your hand for the journey, and go to meet them, and say unto them, We are your servants: and now make ye a covenant with us. This our bread we took hot for our provision out of our houses on the day we came forth to go unto you; but now, behold, it is dry, and is become mouldy: and these wine-skins, which we filled, were new; and, behold, they be rent: and these our garments and our shoes are the become old by reason of the very long journey. And the men took of their provision, and asked not counsel at the mouth of the LORD. And Joshua made peace with them, and made a covenant with them, to let them live:

[P] and the princes of the congregation sware unto 16 them. [JE] And it came to pass at the end of three days after they had made a covenant with them, that they heard that they were their neighbours, and that

17 they dwelt among them. [P] And the children of Israel journeyed, and came unto their cities on the third day. Now their cities were Gibeon, and Chephirah,

a council of elders. After the word 'servants' the source broken off at verse 7 is resumed.

^{14.} The men (of Israel) take and taste their food to test their words. Haupt (S.B.O.T., ad loc.) contrasts the fresh fig produced by Cato in the Senate to illustrate the proximity of Carthage (Plin. xv. 20).

asked not counsel: Hebrew 'asked not the mouth of Yahweh' (Isa. xxx. 2), some form of the sacred lot being intended.

^{15.} The three sources seem each to have contributed something to this verse, whose triplet affords a good example of the problems of literary analysis. Joshua makes peace with the Gibeonites (E? cf. verse 8); a covenant is made with them, doubtless by the men of Israel in the original narrative (J? cf. verse 7); the princes of the congregation swear to them (P, whose narrative is continued in verses 17-21).

^{17.} on the third day: the direct distance, as measured on the map, from Gilgal to Gibeon, is about nineteen miles; the journey

and Beeroth, and Kiriath-jearim. And the children of 18 Israel smote them not, because the princes of the congregation had sworn unto them by the LORD, the God of Israel. And all the congregation murmured against the princes. But all the princes said unto all 10 the congregation, We have sworn unto them by the LORD, the God of Israel: now therefore we may not touch them. This we will do to them, and let them 20 live; lest wrath be upon us, because of the oath which we sware unto them. And the princes said unto them, 21 Let them live: so they became hewers of wood and drawers of water unto all the congregation; as the princes had spoken unto them. [JE] And Joshua called 22 for them, and he spake unto them, saying, Wherefore have ye beguiled us, saying, We are very far from you; when ye dwell among us? Now therefore ye are cursed, 23

by road would, of course, be greater. As for the three other cities of the Gibeonite league, Chephirah and Kiriath-jearim lay a little to the south-west of Gibeon: Beeroth may be el-Bire to the north of Gibeon, near Bethel.

18. murmured: Exod. xvi. 2; Num. xiv. 2, xvii. 5.

20. The binding power of the spoken word was generally acknowledged by the ancient world; it is to be distinguished from the moral aspect of such promises. Here, indeed, a modern would regard the pledge as cancelled by the deception employed to obtain it; whilst, if it were recognized as binding, he would hardly feel free to evade it as in verse 21. The account of the deception, however, does not belong to this source (P).

wrath: Num. i. 53, xvi. 46, xviii. 5: cf. 2 Sam. vi. 7,

xxi. 1 f., &c.

Œ

N.

se

el

ľ

to

2

21. Something seems to be wanting at the end of verse 20; LXX finds this in verse 21, omitting 'and the princes said unto them,' and reading 'they shall live, and shall be wood-cutters and water-carriers for all the congregation.' The important uncial F also reads 'and all the congregation did' before the concluding words 'as the princes said unto them.' This service to the people (to individual Israelites? cf. Driver on Deut. xxix. 10) is to be distinguished from the temple-service intended in verses 23, 27.

and there a shall never fail to be of you bondmen, both hewers of wood and drawers of water for the house of ²⁴ my God. [R^D] And they answered Joshua, and said, Because it was certainly told thy servants, how that the LORD thy God commanded his servant Moses to give you all the land, and to destroy all the inhabitants of the land from before you; therefore we were sore afraid for our lives because of you, and have done this thing. ²⁵ And now, behold, we are in thine hand: as it seemeth good and right unto thee to do unto us, do. [JE] And so did he unto them, and delivered them out of the hand of the children of Israel, that they slew them not. ²⁷ And Joshua made them that day hewers of wood and drawers of water for the congregation, and for the altar of the LORD, unto this day, [R^D] in the place which he

10 [JE] Now it came to pass, when Adoni-zedek king of

* Heb. shall not be cut off from you.

the house of my God: vi. 24 (the future temple): cf.

verse 27 b.

should choose.

24. Deut. vii. 1 f., xx. 10-18.

^{23.} hewers of wood and drawers of water: Deut. xxix. 11; for the form of the curse, 2 Sam. iii. 29. The phrase is meant to express servile work in general; Hebrew, 'gatherers of wood.'

^{27.} for the congregation: added by R^P to harmonize with verse 21; in the place which he should choose: Deut. xii. 5, &c.; here evidently added by R^D. Saul, in patriotic zeal, tried to exterminate the Gibeonites (2 Sam. xxi. 2). On the evidence of Neh. iii. 7, vii. 25, it has been concluded that they were subsequently incorporated in Israel. Others have traced the Gibeonites in the temple-slaves known as 'Nethinim'; Ezra ii. 58, viii. 20; Neh. vii. 60; I Chron. ix. 2.

x. The Southern Campaign. Five kings of South Canaan invest Gibeon because of its defection to Israel (verses 1-5). Joshua, in response to the appeal of Gibeon, makes a sudden attack, after a night advance, and overthrows the besiegers, their rout being completed by a hail-storm (verses 6-11). A fragment

Jerusalem heard how Joshua had taken Ai, and had a utterly destroyed it; [R^D] as he had done to Jericho and her king, so he had done to Ai and her king; [JE] and how the inhabitants of Gibeon had made peace with Israel, and were among them; that they 2 feared greatly, because Gibeon was a great city, as one

a Heb. devoted.

e

I

20

of poetry relating to this defeat is quoted, and ascribed to Joshua, which is interpreted as narrating a miracle of help to Israel (verses 12-14). Joshua and the Israelites return to Gilgal (verse 15). The hiding-place of the five kings at Makkedah is watched, till the return of the Israelites from the pursuit (verses 16-21). Joshua brings the five out from the cave, and uses them to confirm Israel's confidence in Divine aid, before they are killed, hanged, and buried in the cave (verses 22-7). There follows a formal statement of the capture and destruction of Makkedah, Libnah, Lachish (aided by Gezerites), Eglon, Hebron, and Debir (verses 29-39). This single campaign is alleged to have subjugated the whole of South Canaan, and to have included the destruction of every breathing thing (verses 40-3).

The subject-matter (apart from the editorial work of \mathbb{R}^p , and the fragment of ancient poetry, verses 12^b-13^a) falls into three divisions: (a) the narrative of the battle of Gibeon (verses 1-15), (b) the slaughter of the kings at Makkedah (verses 15-27), (c) the catalogue of victories. Of these, the last is clearly by \mathbb{R}^p , whilst (a) and (b) are variously assigned, within the general limits of JE.

1. Adoni-zedek: i. e. 'The Lord is Zedek' (Gray, Hebrew Proper Names, p. 141), Zedek being the name of a Phoenician deity. An inscription with the name Zedekjatan (Zedek has given) was found on the site of a Phoenician temple in 1903, and a Phoenician king bears the name Zedek-melek (Bloch, Phoen. Gloss., p. 55). Note also the name Melchizedek (The king is Zedek), and cf. Adonijah (The Lord is Jah). Adoni-zedek appears in Judges i. 5f. as Adoni-bezek (so LXX here), but the latter form is less likely (cf. Moore, Judges, p. 16).

Jerusalem: xv. 63 (note); called Uru-salim in the Tell el-Amarna Letters of c. 1400 B. c., seven of which are from its ruler Abdchiba (Introd., III. 2). It there appears as 'the fortified capital of a small territory under hereditary princes' (E.B., 2415). Haupt explains the name as 'City of Safety' (S.B.O.T., p. 70).

as he had done, &c. : cf. viii. 2 for this interpolation of RD.

of the royal cities, and because it was greater than Ai, 3 and all the men thereof were mighty. Wherefore Adonizedek king of Jerusalem sent unto Hoham king of Hebron, and unto Piram king of Jarmuth, and unto Japhia king of Lachish, and unto Debir king of Eglon, 4 saying, Come up unto me, and help me, and let us smite Gibeon: for it hath made peace with Joshua and with 5 the children of Israel. Therefore the five kings of the Amorites, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmuth, the king of Lachish, the king of Eglon, gathered themselves together, and went up, they and all their hosts, and encamped against Gibeon, and 6 made war against it. And the men of Gibeon sent unto Joshua to the camp to Gilgal, saying, Slack not thy hand from thy servants; come up to us quickly, and save us, and help us: for all the kings of the Amorites that dwell in the hill country are gathered together against us. 7 So Joshua went up from Gilgal, he, and all the people of war with him, and all the mighty men of valour. 8 [RD] And the LORD said unto Joshua, Fear them not: for I have delivered them into thine hands; there shall

^{2.} as one of the royal cities: though itself possessing no king (note on ix. 11).

^{3.} Hebron: the ancient and important city, near the modern El-Khalil, nineteen miles south of Jerusalem, on the road to Beersheba.

Jarmuth: (Khirbet el Yarmūk) sixteen miles west of Jerusalem, near Bêt-Nettif.

Lachish: (Tell el-Hesy) between Eleutheropolis and Gaza. Eglon: (Kh. 'Ajlān) two miles north of Lachish, and twentythree miles west of Hebron.

^{5.} Amorites: Deut. i. 7 (note). The three last-named cities lie in the Shephelah rather than in the 'hill-country' (verse 6).

^{6.} Slack not thy hand: lit. 'let drop' (2 Sam. xxiv. 16), here, with 'from' = 'abandon.'

^{8.} Cf. viii. 1; Deut. iii. 2, vii. 24, &c., for ascription to RD.

not a man of them stand before thee. [JE] Joshua 9 therefore came upon them suddenly; for he went up from Gilgal all the night. And the LORD discomfited 10 them before Israel, and he slew them with a great slaughter at Gibeon, and chased them by the way of the ascent of Beth-horon, and smote them to Azekah, and unto Makkedah. And it came to pass, as they fled 11 from before Israel, while they were in the going down of Beth-horon, that the LORD cast down great stones from heaven upon them unto Azekah, and they died: they were more which died with the hailstones than they whom the children of Israel slew with the sword.

[RD] Then spake Joshua to the LORD in the day 12

9. he went up: more than twenty miles by a climbing road.

10. discomfited: Exod. xiv. 24; Judges iv. 15; 1 Sam. vii. 10; better 'threw into panic.' Note, as characteristic, how the action of Israel is identified with that of Yahweh. So, on the Moabite Stone (l. 19), Mesha describes his victory over the king of Israel by saving, 'Kemosh drove him out before me.'

Beth-horon: i.e. the Upper, or more eastern Beth-horon, five miles north-west of Gibeon, to which an 'ascent' of nearly two miles leads from the Lower Beth-horon lying to the north-

west.

hel

mt:

and

US.

We.

US

OU.

ha

Azekah: xv. 35; in the Shephelah, and near Socoh (I Sam. xvii. 1); in or near the Vale of Elah, though the exact site has not

been identified (Zakariyâ?).

Makkedah: xii. 16, xv. 41; identified by Warren with el-Mughar, south-west of Ekron, and twenty-five miles from Gibeon (D.B., iii, p. 218), though this is considered doubtful by others (H.G.H.L., p. 211).

11. the going down of Beth-horon: (i.e. the 'ascent' of verse 10: cf. 1 Macc. iii. 16, 24) probably extending to the whole road down from the plateau to the maritime plain. On the topography of this battle, see G. A. Smith (H.G.H.L., p. 209 f.).

great stones: cf. Ecclus. xlvi. 6. For the conception of hailstones as Divine weapons, see Ecclus. xliii. 15; Exod. ix. 19, 25; Job xxxviii. 22; Hag. ii. 17; Rev. viii. 7 (see E.B., 1937). Statistics of some remarkable hailstones are collected in D.B., ii. 282, where, also, are cited some historical cases of the discomfiture of armies by hail.

12 f. An early fragment of poetry dramatically describes the

when the LORD delivered up the Amorites before the children of Israel; [JE] and he said in the sight of Israel,

Sun, a stand thou still upon Gibeon;
And thou, Moon, in the valley of Aijalon.
And the sun stood still, and the moon stayed,
Until the nation had avenged themselves of their

fi

n

Is not this written in the book of b Jashar? And the sun stayed in the midst of heaven, and hasted not to go 14 down about a whole day. And there was no day like that before it or after it, that the LORD hearkened unto the voice of a man: [RD] for the LORD fought for Israel.

^a Heb. le silent. ^b Or, The Upright See 2 Sam. i. 18.

warrior's desire for time enough to achieve victory, with its fulfilment at Gibeon. As Bennett remarks, 'It means simply, 'May God grant us victory before the sun sets''... there is no reason to suppose that the narrative originally stated that a miracle happened.' The poetry, however, was prosaically interpreted by those who have handed it down to us, i. e. in the first place by J (Oxf. Hex., Bennett) or E (Holzinger, Driver), and further by R^D, in quoting it from JE. Thus, the prose introduction (verse 12^a) interprets it as the prayer for a miracle; the prose conclusion (verses 13^b, 14) asserts that the miracle took place. From such categorical statements the song of the poet is clearly distinguished (cf. Judges v. 20). 'With a touch of primitive feeling, Syrian peasants still cry in song to the sun to hasten his going down, that they may rest' (Cheyne, E.B., 2333).

12. Aijalon: the town itself (now Yalo) being on the south side

of the valley, about fourteen miles from Jerusalem.

13. the book of Jashar: a written collection of ancient songs, once handed down orally. The name 'Jashar' means 'upright' (either of Israel, or of its brave men): cf. the Arabic name 'Hamasa' (valour) for a similar collection. One other quotation is made from this source by the O. T., viz. David's Lament over Saul and Jonathan (2 Sam. i. 18), so that the compilation of the songs must be later than the time of David. It is possible that I Kings viii. 12, 13 is drawn from this collection (LXX: cf. D.B., ii. 551; E.B., 2334; Rob. Smith, O.T.J.C., 435; Ryle's Canon, p. 21 note).

[JE] And Joshua returned, and all Israel with him, 15 unto the camp to Gilgal.

And these five kings fled, and hid themselves in the 16 cave at Makkedah. And it was told Joshua, saying, The 17 five kings are found, hidden in the cave at Makkedah. And Joshua said, Roll great stones unto the mouth of 18 the cave, and set men by it for to keep them: but stay 19 not ve; pursue after your enemies, and smite the hindmost of them; suffer them not to enter into their cities: for the LORD your God hath delivered them into your hand. And it came to pass, when Joshua and the children of 20 Israel had made an end of slaying them with a very great slaughter, till they were consumed, and the remnant which remained of them had entered into the fenced cities, that 21 all the people returned to the camp to Joshua at Makkedah in peace: none a moved his tongue against

a Heb whetted.

A similar collection called 'The Book of the Battles of Yahweh' supplies the fragment of poetry quoted in Num. xxi. 14, 15.

15. The verse is identical with verse 43, and is omitted by LXX: it is out of place (cf. v. 21) in its present position, and suggests that a new source is used, v. 16 f., to describe a particular incident of the battle.

16. in the cave: a principal ground for the identification of Makkedah (verse 10) with the present village of el-Mughâr ('the caves'); 'at this site alone, of all the possible sites for Makkedah in the Philistine plain, do caves still exist . . . cut out of the sandstone ' (Warren, D.B., iii. 218).

20. fenced cities: Heb. 'cities of fortification.' The earliest defensive walls of the Canaanites seem to have been made simply of unhewn blocks of stone, but Babylonian influence must have led to more developed means of defence. 'The Lachish of this period had crude brick walls nine or ten feet in thickness . . . Fortresses such as Lachish the nomadic Hebrews could hardly take by storm, not possessing the arms and engines of war requisite for the purpose' (E.B., 1553).

21. moved his tongue: Heb. 'sharpened' (Exod. xi. 7: cf. Isa. x. 14); a proverbial way of describing the return from the

pursuit 'in peace'.

22 any of the children of Israel. Then said Joshua, Open the mouth of the cave, and bring forth those five kings unto

23 me out of the cave. And they did so, and brought forth those five kings unto him out of the cave, the king of Jerusalem, the king of Hebron, the king of Jarmuth, the

24 king of Lachish, the king of Eglon. And it came to pass, when they brought forth those kings unto Joshua, that Joshua called for all the men of Israel, and said unto the chiefs of the men of war which went with him, Come near, put your feet upon the necks of these kings. And they came near, and put their feet upon the necks of

²⁵ them. [R^D] And Joshua said unto them, Fear not, nor be dismayed; be strong and of good courage: for thus shall the LORD do to all your enemies against whom ye

26 fight. [JE] And afterward Joshua smote them, and put them to death, and hanged them on five trees: and they

27 were hanging upon the trees until the evening. And it came to pass at the time of the going down of the sun, that Joshua commanded, and they took them down off the trees, and cast them into the cave wherein they had hidden themselves, and laid great stones on the mouth of the cave, unto this very day.

24. chiefs: Heb. kāṣīn, etymologically connected with the Arabic Kadi, or 'decider'; used, as here, of a military commander: Judges xi. 6, 11; Dan. xi. 18: of a civil dictator, Isa. iii.

6, 7: and of a ruler in general, Isa. i. 10, &c.

upon the necks: Ps. cx. 1; Isa. li. 23: such customs, for primitive thought, are not simply what they would be for us, expressive or symbolic actions; they belong to the great realm of symbolic magic; they confirm and help to repeat the victory won. Assyrian sculptures illustrate the practice. See Introd., p. 266.

^{26.} See the note on viii. 29.

^{27.} unto this very day: i. e. some cave, with rocks lying across its mouth, was pointed out in the writer's time as the place where the bones of these kings lay.

[R^D] And Joshua took Makkedah on that day, and 28 smote it with the edge of the sword, and the king thereof; he a utterly destroyed them and all the souls that were therein, he left none remaining: and he did to the king of Makkedah as he had done unto the king of Jericho.

And Joshua passed from Makkedah, and all Israel with 29 him, unto Libnah, and fought against Libnah: and the 30 LORD delivered it also, and the king thereof, into the hand of Israel; and he smote it with the edge of the sword, and all the souls that were therein; he left none remaining in it; and he did unto the king thereof as he had done unto the king of Jericho.

And Joshua passed from Libnah, and all Israel with 31 him, unto Lachish, and encamped against it, and fought against it: and the LORD delivered Lachish into the 32 hand of Israel, and he took it on the second day, and smote it with the edge of the sword, and all the souls that were therein, according to all that he had done to Libnah.

U

Then Horam king of Gezer came up to help Lachish; 33 and Joshua smote him and his people, until he had left him none remaining.

a Heb. devoted.

x. 28-39. The principal items in this southern campaign are noted according to a regular formula. The emphasis falls, in each case, on the completeness of the 'devotion' (herem).

^{28.} them: read 'it,' as in verse 37 (MSS., Targ., LXX of Luc.). as he had done unto the king of Jericho: not stated in chap. vi; probably the hanging of viii. 29 is meant (cf. x. 1).

^{29.} Libnah: in the Shephelah (xv. 42), site unknown, but between Makkedah and Lachish.

^{33.} Gezer: Tell Jezer, six miles south of Lydda (cf. H.G.H.L., p. 216). It is named in the Tell el-Amarna Letters as captured by invaders; also in an inscription of Merneptah of the thirteenth century. Israel did not take it (xvi. 10: cf. Judges i 29).

And Joshua passed from Lachish, and all Israel with him, unto Eglon; and they encamped against it, and fought against it; and they took it on that day, and smote it with the edge of the sword, and all the souls that were therein he a utterly destroyed that day, according to all that he had done to Lachish.

36 And Joshua went up from Eglon, and all Israel with 37 him, unto Hebron; and they fought against it: and they took it, and smote it with the edge of the sword, and the king thereof, and all the cities thereof, and all the souls that were therein; he left none remaining, according to all that he had done to Eglon; but he a utterly destroyed it, and all the souls that were therein.

And Joshua returned, and all Israel with him, to Debir; and fought against it: and he took it, and the king thereof, and all the cities thereof; and they smote them with the edge of the sword, and a utterly destroyed all the souls that were therein; he left none remaining: as he had done to Hebron, so he did to Debir, and to the king thereof; as he had done also to Libnah, and to the king thereof.

So Joshua smote all the land, the hill country, and the South, and the lowland, and the slopes, and all their

a Heb. devoted.

^{37.} the king thereof: already killed and hanged, according to v. 26; the inconsistency is due to the different source (R^D) of the present statement, which is omitted by LXX in consequence. Contrast, also, xiv. 13, xv. 13; Judges i. 10.

38. Debir: called Kiriath-Sepher in xv. 15, Judges i. 11;

^{38.} Debir: called Kiriath-Sepher in xv. 15, Judges i. 11; identified by some with ed-Dahariyeh, eleven miles south-west of Hebron (H.G.H.L., 279; but see p. 670, and E.B., ii. 2681; Moore, Judges, p. 25).

x, 40-43. General summary of the southern campaign (cf. Judges i. 9).

^{40.} the South: see on Deut. i. 7.
the slopes: or 'cliffs' (Gray, Numbers, p. 286) xii. 3, xiii.

kings; he left none remaining; but he a utterly destroyed all that breathed, as the LORD, the God of Israel, commanded. And Joshua smote them from Kadesh-barnea 41 even unto Gaza, and all the country of Goshen, even unto Gibeon. And all these kings and their land did 42 Joshua take at one time, because the LORD, the God of Israel, fought for Israel. And Joshua returned, and all 43 Israel with him, unto the camp to Gilgal,

[IE] And it came to pass, when Jabin king of Hazor heard 11

a Heb. devoted.

20; connected with Pisgah (Deut. iii. 17, iv. 49) and with Arnon (Num. xxi. 15); here more generally, it would seem, for the regions west and east of the 'hill-country.'

all that breathed: Deut. xx. 16.

10

41. Kadesh-barnea: (Deut. i. 2) 'Ain Kadis, fifty miles south of Beersheba.

Gaza: (Deut. ii. 23) near the coast, the most southern of the chief Philistine cities.

the country of Goshen: (xi. 16); not, of course, that of Egypt (Gen. xlvi. 28); the reference is obscure, since no place or district of this name is known in the south of Palestine. The town of this name in the hill-country of Judah (xv. 51) cannot be intended.

xi. The Northern Campaign: general review. Jabin of Hazor forms a league of northern kings (verses 1-4). A battle is fought with them by the waters of Merom, in which they are utterly defeated and destroyed (verses 4-9). Hazor, the centre of the league, is captured and burnt; the other cities are taken, but not burnt; the inhabitants, however, are in every case destroyed, the spoil only, including the cattle, being retained by Israel (verses 10-15). The two campaigns, south and north, are briefly noticed; the Gibeonites form the solitary exception to the policy of extermination (verses 16-20). Joshua also destroyed the Anakim, except some in Philistia (verses 21, 22). Thus the whole land was taken for division amongst Israel (verse 23).

The narrative of the defeat of the northern league against Israel (xi. 1-9) is parallel to that of the southern (x. 1-27), and is apparently from the same source (JE) with additions (especially in verses 2, 3) by RD. The subsequent summaries (xi. 10-23) are by Deuteronomistic writers (verses 21-3 may belong to a different

stratum from the rest).

thereof, that he sent to Jobab king of Madon, and to the king of Shimron, and to the king of Achshaph, [R^D] and to the kings that were on the north, in the hill country, and in the Arabah south of Chinneroth, and in the low-3 land, and in a the heights of Dor on the west, to the Canaanite on the east and on the west, and the Amorite,

a Or, Naphoth Dor

1. Jabin king of Hazor: described in Judges iv. 2 f. as the 'King of Canaan.' Sisera, said to be his general (Judges iv. 2), is overthrown by the tribes Zebulun and Naphtali under Barak and Deborah. The 'Song of Deborah' (Judges v), which celebrates this victory and is our earliest source for the history of Israel, does not mention Jabin. Probably there were two traditions relating to Jabin and Sisera respectively, which have been combined by making Sisera the general of Jabin. 'The war of Zebulun and Naphtali against Jabin, king of Hazor, and his allies is recounted in Joshua xi. 1-9, where it is magnified into the conquest of all the northern Canaanites by Joshua and all Israel, in the same way in which the victory of Judah and Simeon over Adonizedek (Adoni-bezek) of Jerusalem (Jud. i. 4-7) is elaborated in Joshua x into the account of Joshua's conquest of all Southern Canaan' (Moore, Judges, p. 109).

Hazor: somewhere near Kedesh-Naphtali and Lake Hûleh; but the site of this, as of other places named, has not been identified. Hazor belonged to Naphtali (xix. 36), Shimron to Zebulun (xix. 15), Achshaph to Asher (xix. 25). With possible identifications, the four towns broadly represent Galilee.

2. hill country . . . lowland: i. e. Galilee, and the coast

north of Carmel respectively.

the Arabah south of Chinneroth: i. e. the Jordan Valley, south of the Sea of Gennesareth (xii. 3, xiii. 27; Num. xxxiv. 11). The town of Kinnereth (xix. 35; Deut. iii. 17), of unknown site existed already in the sixteenth century B. c. (Thutmosis III), and supplied the earlier name for the Sea of Gennesareth or Galilee.

the heights of Dor: Dor (Tanturah) was an important Phoenician settlement on the coast between Carmel and Caesarea. Its 'heights' or 'uplands' are probably the low hills south of Carmel (Conder, D.B., i. 617, who, however, doubts the identifi-

cation with Tanturah).

3. Cf. Deut. vii. 1 for the names. The **Rivites** seem to belong to Central Palestine (ix. 7), and probably 'Hittites' and 'Hivites' should be interchanged (as in LXX, B). 'The Hittites of the Lebanon in the O. T. are, so far as we can judge, Semites, of the

and the Hittite, and the Perizzite, and the Jebusite in the hill country, and the Hivite under Hermon in the land of Mizpah. [JE] And they went out, they and all their 4 hosts with them, much people, even as the sand that is upon the sea shore in multitude, with horses and chariots very many. And all these kings met together; and they 5 came and pitched together at the waters of Merom, to fight with Israel. And the Lord said unto Joshua, Be 6 not afraid because of them: for to-morrow at this time will I deliver them up all slain before Israel: thou shalt hough their horses, and burn their chariots with fire. So Joshua 7 came, and all the people of war with him, against them by the waters of Merom suddenly, and fell upon them. And the Lord delivered them into the hand of Israel, 8 and they smote them, and chased them unto great Zidon,

Palestinian rather than the Aramaean branch of the race' (Moore, Judges, p. 82), and are not to be confused with the Hittite empire of the Egyptian wars. For a statement of our present knowledge of the Hittites, see Jastrow's article in E.B., 2004-2100.

the land of Mizpah (i. e. of the 'watch-tower'); some district

north-east of the waters of Merom.

4. chariots: plated with iron (xvii. 16); the Hittite chariot had usually two horses and three riders, the driver, the bowman, and the shield-bearer (see the illustrations in E.B., 729, or in S.B.O.T., frontispiece to 'Joshua').

5. met together: Heb. 'assembled by appointment' (Ps.

xlviii. 4).

the

and

dry.

OW.

nte.

cel-

120

es is

ber

n t

0025

aller.

a site

relon!

一年

fb

the waters of Merom: usually identified (as in the map prefixed to this volume) with Lake Hûleh, the highest of the three lakes in the Jordan Valley (H.G.H.L., p. 481); but this is doubted by Buhl (Geographie des alten Palästina, p. 113), and by recent commentators. The geography of this campaign is obscure and uncertain.

6. hough: 'hamstring,' i. e. cut the tendon of the joint in the hind leg of a quadruped which corresponds to the ankle in man (cf. 2 Sam. viii. 4; Gen. xlix. 6); a custom due either to Israel's inability to use horses and chariots (Steuernagel), or to the belief that trust in Yahweh would be lessened by the use of such aids (Dillmann): cf. Isa. ii. 7; Deut. xvii. 16.

8. great Zidon: (xix. 28) 'great,' to distinguish it from a smaller

and unto Misrephoth-maim, and unto the valley of Mizpeh eastward; and they smote them, until they left them none remaining. And Joshua did unto them as the Lord bade him: he houghed their horses, and burnt their chariots with fire.

[R^D] And Joshua turned back at that time, and took Hazor, and smote the king thereof with the sword: for Hazor beforetime was the head of all those kingdoms.

and they smote all the souls that were therein with the edge of the sword, a utterly destroying them: there was none left that breathed: and he burnt Hazor with fire.

12 And all the cities of those kings, and all the kings of them, did Joshua take, and he smote them with the edge of the sword, and b utterly destroyed them; as Moses the

13 servant of the LORD commanded. But as for the cities that stood on their mounds, Israel burned none of them,

14 save Hazor only; that did Joshua burn. And all the spoil of these cities, and the cattle, the children of Israel took for a prey unto themselves; but every man they smote with the edge of the sword, until they had destroyed them,

a Heb, devoting.

b Heb. devoted.

place of the same name, for whose existence there is cuneiform authority.

Misrephoth-maim: site unknown, but apparently on the sea-coast (xiii. 6). 'Ain-Mesherfe, south of the 'Ladder of Tyre,' is suggested.

10 f. Cf. the similar, but more detailed, review of the southern campaign, x. 28-43.

the head: see on verse I.

13. on their mounds: (Jer. xxx. 18) Hebrew, Arabic, and Syriac tel-'mound,' so frequent and familiar in place-names; used in Deut. xiii. 16, Jer. xlix. 2 of the 'heap' of ruins of a destroyed city. These elevated cities are apparently supposed to be reserved for the settlement of Israelites.

14. As in the case of Ai (viii. 27).

neither left they any that breathed. As the LORD com- 15 manded Moses his servant, so did Moses command Joshua: and so did Joshua; a he left nothing undone of all that the LORD commanded Moses.

So Joshua took all that land, the hill country, and all 16 the South, and all the land of Goshen, and the lowland, and the Arabah, and the hill country of Israel, and the lowland of the same; from b mount Halak, that goeth up 17 to Seir, even unto Baal-gad in the valley of Lebanon under mount Hermon: and all their kings he took, and smote them, and put them to death. Joshua made war 18 a long time with all those kings. There was not a city 19 that made peace with the children of Israel, save the Hivites the inhabitants of Gibeon: they took all in battle. For it was of the LORD to c harden their hearts, 20 to come against Israel in battle, that he might d utterly destroy them, that they e might have no favour, but

a Heb. he removed nothing.

b Or, the bare mountain

^c Heb. make strong. d Heb. devote.

o Or, might not sue for favour

15. A keynote of the book, stating the dominant conception of R^D, in his compilation of the narrative of the Conquest. See Introd., pp. 261, 267.

16-20. A combined review of the results of the two campaigns.

17. mount Halak, that goeth up to Seir: xii. 7; the 'Seir' is that of Deut. ii. 5, in the extreme south of Palestine, west of the Arabah.

Baal-gad: xii. 7, xiii. 5 (so called from the worship of the god of Fortune practised there); perhaps Caesarea Philippi (Panias), the objection being that the latter can hardly be said to lie within the 'valley-plain' of Lebanon. The first part of this verse corresponds to our English phrase 'from Land's End to John o' Groats,'

18. a long time: see on xiv. 10, implying five or seven years.
20. harden (their hearts): 'make obstinate'; Exod. iv. 21, &c. (of Pharaoh). Their obstinacy is 'of Yahweh,' i. e. it originated in His purpose and came through His inspiration.

favour: i.e. from Israel (Esra ix. 8, R.V. 'grace' from

that he might destroy them, as the LORD commanded Moses.

- And Joshua came at that time, and cut off the Anakim from the hill country, from Hebron, from Debir, from Anab, and from all the hill country of Judah, and from all the hill country of Israel: Joshua a utterly destroyed
- them with their cities. There was none of the Anakim left in the land of the children of Israel: only in Gaza, in
- ²³ Gath, and in Ashdod, did some remain. So Joshua took the whole land, according to all that the LORD spake unto Moses; and Joshua gave it for an inheritance unto Israel according to their divisions by their tribes. And the land had rest from war.
- 12 Now these are the kings of the land, whom the

* Heb. devoted.

Yahweh); elsewhere the word is used for 'supplication for favour,' whence comes R. V. marg.

21-23. An appendix on the expulsion of the giants by Joshua.
21. at that time: cf. x. 36, to which reference is possibly made.

Anakim: the (long)-necked men, i.e. those of great height; xiv. 12, xv. 13, 14 (expelled by Caleb); Judges i. 10 (expelled by Judah); Deut. i. 28; Num. xiii. 22, 28, 33. They are generally connected with Hebron, but are here more widely distributed.

Debir: x. 38.

Anab: xv. 50; the name is still found near to Debir, fourteen

miles south-west of Hebron.

22. Gaza, Gath, Ashdod: the well-known cities of Philistia, the first and the third near or on the sea-coast, the second inland, probably at Tell-es-Sâfiyeh, at the entrance to the Vale of Elah (H.G.H.L., p. 194 f.). An illustration of the tradition of this verse is supplied by 'Goliath of Gath' (I Sam. xvii. 4).

23. The two halves of this verse summarize respectively the two halves of the Book of Joshua, viz. the Conquest (chaps.

i-xii) and the Division of Canaan (chaps. xiii-xxiv).

had rest: as in xiv. 15.

xii. Catalogue of the conquered kings on the east (verses 1-6)

children of Israel smote, and possessed their land beyond Iordan toward the sunrising, from the valley of Arnon unto mount Hermon, and all the Arabah eastward: Sihon king of the Amorites, who dwelt in 2 Heshbon, and ruled from Aroer, which is on the edge of the valley of Arnon, and a the city that is in the middle of the valley, and half Gilead, even unto the river Jabbok, the border of the children of Ammon; and the 3 Arabah unto the sea of Chinneroth, eastward, and unto the sea of the Arabah, even the Salt Sea, eastward, the way to Beth-jeshimoth; and on the south, under the slopes of Pisgah: and the border of Og king of Bashan, 4 of the remnant of the Rephaim, who dwelt at Ashtaroth and at Edrei, and ruled in mount Hermon, and in 5 Salecah, and in all Bashan, unto the border of the Geshurites and the Maacathites, and half Gilead, the border of Sihon king of Heshbon. Moses the servant 6 of the LORD and the children of Israel smote them; and. Moses the servant of the LORD gave it for a possession

* See Deut. ii. 36.

and on the west (verses 7-24) of Jordan; Sihon (verses 4-5) and Og (verses 4-5) having been overcome, and their territory divided, by Moses (verse 6), whilst Joshua occupied and assigned the western territory (verses 7, 8), viz. that of the thirty-one (or thirty) kings here specified (verses 9-24).

The first half of this summary is based on Deut. ii, iii; the second incorporates the deeds of Joshua from Joshua vi f., but adds (from some unknown source) fifteen kings, viz. those of Geder, Hormah, Arad, Adullam, Bethel, Tappuah, Hepher, Aphek of the Sharon (LXX), Tanaach, Megiddo, Kedesh, Jokneam, Dor, Tirzah, the nations of Galilee (LXX).

^{1-6.} For notes on the particular names, see Deut. ii and iii, where all will be found except

Beth-jeshimoth: (xiii. 20; Num. xxxiii. 49) probably Suweimeh, at the north-east corner of the Dead Sea; here named as a southern limit to the territory of Sihon; and

Ashtaroth: ix. 10; Deut. i. 4.

unto the Reubenites, and the Gadites, and the half tribe of Manasseh.

And these are the kings of the land whom Joshua and the children of Israel smote beyond Jordan westward, from Baal-gad in the valley of Lebanon even unto a mount Halak, that goeth up to Seir; and Joshua gave it unto the tribes of Israel for a possession according to 8 their divisions; in the hill country, and in the lowland, and in the Arabah, and in the slopes, and in the wilderness, and in the South; the Hittite, the Amorite, and the Canaanite, the Perizzite, the Hivite, and the 9 Jebusite: the king of Jericho, one; the king of Ai, 10 which is beside Beth-el, one; the king of Jerusalem, 11 one; the king of Hebron, one; the king of Jarmuth, 12 one; the king of Gezer, one; the king of Debir, one; the

a See ch. xi. 17.

^{7.} Cf. xi. 17.

^{8.} Cf. ix. 1, x. 40, xi. 2, 16; the wilderness of Judah (xv. 61; Judges i. 16) is added, i. e. the district between the Dead Sea and the 'hill-country,' known as Jeshimon (H.G.H.L., p. 313).

⁹ f. Jericho (vi. 1 f.), Ai (vii. 2 f.), Jerusalem (x. 3, not itself taken), Hebron (x. 36), Jarmuth (x. 3), Lachish (x. 31), Eglon (x. 34), Gezer (x. 33), Debir (x. 38), Geder (not known, here only), Hormah (Num. xiv. 45), Arad (Num. xxi. 1; Tell Arad, seventeen miles south-east of Hebron, H.G.H.L., p. 278), Libnah (x. 29), Adullam (Gen. xxxviii. 1; 'Aid el-mâ, sixteen miles southwest of Jerusalem, H.G.H.L., p. 229), Makkedah (x. 28), Bethel (cf. viii. 17), Tappuah (xvi. 8), Hepher (neither known, but in Central Palestine), Aphek (not known), Lasharon (read with LXX, 'which is in Sharon,' and connect with previous name), Madon, Hazor, Shimron-meron, Achshaph (xi. 1, 2), Taanach (xvii. 11, xxi. 25; south of the Plain of Esdraelon), Megiddo (probably Lejjun, opposite Jezreel, H.G.H.L., p. 386), Kedesh (xix. 37, north-west of Lake Hûleh, i. e. Kedesh-Naphtali), Jokneam (xix. 11, xxi. 34; north-west of Esdraelon), Dor (xi. 2), Goiim (as R. V. marg.; read with LXX, 'in Galilee' for 'in Gilgal'), Tirzah (in Mount Ephraim, site disputed, H.G.H.L., p. 355; cf. E.B., 5102).

king of Geder, one; the king of Hormah, one; the king 14 of Arad, one; the king of Libnah, one; the king of 15 Adullam, one; the king of Makkedah, one; the king of 16 Beth-el, one; the king of Tappuah, one; the king of 17 Hepher, one; the king of Aphek, one; the king of 18 Lassharon, one; the king of Madon, one; the king of 19 Hazor, one; the king of Shimron-meron, one; the king 20 of Achshaph, one; the king of Taanach, one; the king 21 of Megiddo, one; the king of Kedesh, one; the king of 22 Jokneam in Carmel, one; the king of Dor in a the height 23 of Dor, one; the king of b Goiim in Gilgal, one; the 24 king of Tirzah, one: all the kings thirty and one.

[JE] Now Joshua was old and well stricken in years; 13

a Or, Naphath-dor

10

m.

e]

id

13

b Or, nations

XIII f. THE DIVISION OF THE LAND.

Here begins the second half of the book, devoted to the Division of the Land, whose conquest has been described in chaps. i-xii. It belongs chiefly to P (see Introd., II. 3), and it should be noticed that the boundaries for the nine and a half tribes (cf. Num. xxxiv. 1-15) agree substantially with those of the land allotted by Ezekiel for the twelve tribes, on their restoration from exile (Ezek. xlvii. 13-20). 'Here, as in other things, what Ezekiel embodies in his description of the ideal future, P embodies in his account of the idealized past' (Gray, Numbers, p. 453).

xiii. Yahweh recapitulates to Joshua the districts left unconquered, within the ideal boundaries (verses 1-6), and bids him divide the land amongst the (western) tribes (verse 7). Summary of the eastern territory (verses 8-12). An exception to the occupation (Geshurites, verse 13), and to the participation (Levi, verse 14, cf. verse 33). Inheritance of Reuben (verses 15-23), of Gad (verses 24-8), and of Eastern Manasseh (verses 29-31), completing the division of the country east of Jordan (verse 32).

xiii. 1-14 has been expanded by the Deuteronomistic editor from a fragment of JE, representing the conquest of the Promised Land as incomplete. The remainder of the chapter belongs to what is now the main source, P.

1. well stricken in years: the Hebrew idiom is 'advanced in

and the LORD said unto him, Thou art old and well stricken in years, and there remaineth yet very much land to be possessed. [R^D] This is the land that yet remaineth: all the regions of the Philistines, and all the Geshurites; from a the Shihor, which is before Egypt,

a Commonly called, the brook of Egypt. See Num. xxxiv. 5.

days'; in xxiv. 29 Joshua is said to have been 110 when he died. See note on i. 1.

remaineth, &c.: this verse, with 7^a, may have referred originally to the internal territory; but it has been interpreted by R^D in verses 2-6 of the territory external to Israel, on the far south and north. Kuenen (Hex. p. 135) and others connect it with xviii. 2 f., as referring to the land to be divided among the seven tribes (after the settlement of Judah and Joseph). If this is correct, R^D has altered 'seven' to 'nine and a half' in verse 7, when making the editorial transference.

2f. Recapitulation of unconquered territory, on the borders of

Israel.

Philistines: particularized in verse 3, where are named the inhabitants of their five principal cities, viz. Gaza, Ashkelon, and Ashdod on or near the coast, Gath in the Shephelah, and Ekron eight miles south-east of Lydda. Their 'regions' extended along the Maritime Plain from Joppa for forty miles, to the south of Gaza. For the history of this remarkable people, see Moore in E.B., s.v., or G. A. Smith, H.G.H.L., chap. ix.

Geshurites: I Sam. xxvii. 8, where they are located south of Philistia, in the extreme south-west of Palestine. The name occurs also in verse II (cf. xii. 5; Deut. iii. 14), but of another

group in the north-east of Palestine.

3. the Shihor: denoting the Pelusiac arm of the Nile in Isa. xxiii. 3; Jer. ii. 18; so, possibly, here and in I Chron. xiii. 5. In xv. 4, 47 (cf. Num. xxxiv. 5; I Kings viii. 65; 2 Kings xxiv. 7; Isa. xxvii. 12; 2 Chron. vii. 8) the south-west border of Judah is defined by the 'Brook of Egypt,' identified with the Wady el-'Arish, flowing into the Mediterranean midway between Gaza and Pelusium. With this R. V. marg. identifies 'the Shihor.' Authorities are divided as to these two views (cf. Wilson, in D.B., iv. 498).

before Egypt: i.e. east of it (Deut. xxxii. 49, xxxiv. 1, E.V. 'over against'), according to the familiar Hebrew idiom which takes the left hand to represent the north (xix. 27; Gen. xiv. 15 R. V.), the right hand the south (Ps. lxxxix. 12), and behind, the

west (Judges xviii. 12).

even unto the border of Ekron northward, which is counted to the Canaanites: the five lords of the Philistines; the Gazites, and the Ashdodites, the Ashkelonites, the Gittites, and the Ekronites; also 4 the Avvim, on the south: all the land of the Canaanites, and Mearah that belongeth to the Zidonians, unto Aphek, to the border of the Amorites: and the land of 5 the Gebalites, and all Lebanon, toward the sunrising, from Baal-gad under mount Hermon unto the entering in of Hamath: all the inhabitants of the hill country 6 from Lebanon unto Misrephoth-maim, even all the Zidonians; them will I drive out from before the

Or, also the Avvim: from the south, all &c.

which is counted to the Canaanites: and is therefore part of the (ideal) inheritance of Israel. The Philistines may have seized this territory shortly before the Israelite invasion; they are not mentioned in the Tell el-Amarna Letters (1400 B.C.), nor do they appear on the monuments of Ramses II (1340-1273). (Cf. E.B., 3718, and see on Deut. ii. 23.)

also the Avvim: Deut. ii. 23; with this connect the words

on the south' as in R. V. text, following the versions.

4. all the land of the Canaanites: Deut. i. 7; here, also, of Phoenicia.

Mearah is unknown; Aphek = Aphaca (Afka), at the mouth of the river Adonis (Nahr Ibrāhīm); for Amorites, see on Deut i 7

5. the land of the Gebalites: Gebal=Byblus, the ancient Phoenician city, and the centre of the Tammuz cult, four miles north of the Adonis (now Jebeil).

Baal-gad: xi. 17.

ret

the entering in of Hamath: a phrase frequent in definitions of the north boundary. Hamath lay on the Orontes, 150 miles north of Dan; 'the entrance to Hamath' is either the mouth of the pass between Lebanon and Hermon, as the starting-point of the road to Hamath (Driver on Amos vi. 2, Cam. Bib.), or the plain Höms, thirty miles south of Hamā (Moore, Judges, p. 80).

6. Misrephoth-main: xi. 8; the first part of the verse comprehends (from east to west) the territory named in verses 4, 5.

them will I drive out: the 'I' is emphatic in the Hebrew; Yahweh makes Himself responsible for the expulsion of the

children of Israel: only allot thou it unto Israel for an 7 inheritance, as I have commanded thee. [JE] Now therefore divide this land for an inheritance [RD] unto 8 the nine tribes, and the half tribe of Manasseh. With him the Reubenites and the Gadites received their inheritance, which Moses gave them, beyond Jordan eastward, even as Moses the servant of the LORD gave 9 them; from Aroer, that is on the edge of the valley of Arnon, and the city that is in the middle of the valley. 10 and all the a plain of Medeba unto Dibon; and all the cities of Sihon king of the Amorites, which reigned in Heshbon, unto the border of the children of Ammon; 11 and Gilead, and the border of the Geshurites and Maacathites, and all mount Hermon, and all Bashan 12 unto Salecah; all the kingdom of Og in Bashan, which reigned in Ashtaroth and in Edrei (the same was left of the remnant of the Rephaim); for these did Moses

8 Or, table land

peoples of these territories, so that Joshua may now proceed to the division of the land.

allot: xxiii. 4; lit. 'make (the lot) to fall': cf. Num. xxxiv. 2.

as I have commanded thee: i. 6; Deut. iii. 28, xxxi. 7.
7. the nine tribes: i. e. excluding Reuben and Gad, and the half of Manasseh, whose territory is already assigned on the east of Jordan. The first half of the verse continues verse I, 'this land' being Canaan, not, of course, the land unconquered.

8. With him does not connect properly with verse 7, since 'him' must denote the eastern half of Manasseh, whilst verse 7 (to which the pronoun would refer) speaks of Western Manasseh. Some words have dropped out between verse 7 and verse 8, e. g. 'For the half tribe of Manasseh and' (Dillmann). LXX inserts from the Jordan unto the Great Sca in the direction of the sunset shalt thou give it. The Great Sea shall be the boundary,' and reads in verse 8, 'to the (two) tribes, and to the half of the tribe of Manasseh, to Reuben and to Gad gave Moses,' &c.

8 f. which Moses gave them: xii, 1-5; Deut, iii, 8-13, where

see the notes.

smite, and drave them out. [J] Nevertheless the 13 children of Israel drave not out the Geshurites, nor the Maacathites: but Geshur and Maacath dwelt in the midst of Israel, unto this day. [R^D] Only unto the 14 tribe of Levi he gave none inheritance; the offerings of the LORD, the God of Israel, made by fire are his inheritance, as he spake unto him.

[P] And Moses gave unto the tribe of the children of 15 Reuben according to their families. And their border 16 was from Aroer, that is on the edge of the valley of Arnon, and the city that is in the middle of the valley, and all the a plain by Medeba; Heshbon, and all her 17 cities that are in the a plain; Dibon, and Bamoth-baal, and Beth-baal-meon; and Jahaz, and Kedemoth, and 18 Mephaath; and Kiriathaim, and Sibmah, and Zereth-19 shahar in the mount of the valley; and Beth-peor, and 20 the b slopes of Pisgah, and Beth-jeshimoth; and all the 21 cities of the a plain, and all the kingdom of Sihon king of the Amorites, which reigned in Heshbon, whom Moses smote with the chiefs of Midian, Evi, and Rekem,

a Or, table land

21

eil

an

ve

b Or, springs

^{13.} See Introd., III. 1 (a), for the important evidence of this and similar statements (incompleteness of conquest).

^{14.} the tribe of Levi: verse 33, xiv. 3; Deut. x. 9, xviii. 1 (notes).

the offerings...made by fire: one word in Hebrew, which has here been interpolated, as the grammar of the Hebrew sentence shows (LXX omits). The sentence read originally as verse 33^b.

xiii. 15-33. Tribal territories east of Jordan (P). Cf. Num. xxxii. 34 f. Details as to the site (where identified) and history of the cities hereafter catalogued may be found most conveniently in the Bible Dictionaries, under the respective names; points of special interest only will be noticed here.

xiii. 15-23. The Inheritance of Reuben.

and Zur, and Hur, and Reba, the princes of Sihon, that 22 dwelt in the land. Balaam also the son of Beor, the soothsayer, did the children of Israel slay with the sword

- 23 among the rest of their slain. And the border of the children of Reuben was Jordan, and the border thereof.

 This was the inheritance of the children of Reuben according to their families, the cities and the villages thereof.
- 24 And Moses gave unto the tribe of Gad, unto the 25 children of Gad, according to their families. And their border was Jazer, and all the cities of Gilead, and half the land of the children of Ammon, unto Aroer that is

26 before Rabbah; and from Heshbon unto Ramathmizpeh, and Betonim; and from Mahanaim unto the

²⁷ border of ^a Debir; and in the valley, Beth-haram, and Beth-nimrah, and Succoth, and Zaphon, the rest of the kingdom of Sihon king of Heshbon, ^b Jordan and the border *thereof*, unto the uttermost part of the sea of ²⁸ Chinnereth beyond Jordan eastward. This is the inherit-

a Or, Lidebir

b Or, having Jordan for a border

21. the chiefs of Midian: Num. xxxi. 8, where their overthrow is mentioned apart from that of Sihon.

22. Balaam: named with the Midianites in Num. xxxi. 8 also; the term applied to him, soothsayer (or diviner, Deut. xviii. 10), originally denoted divination by drawing lots with headless arrows at a sanctuary (see on vii. 14). Its later use, as here by P, is in a more general and disparaging sense, viz. the 'oracle-monger' (Gray, Numbers, p. 320). For the story of Balaam, see Num. xxii-xxiv, esp. xxii. 5-6; cf. Joshua xxiv. 9, 10.

23. and the border thereof: should be rendered, as in Deut.

iii. 16, R. V. marg., 'for a border.'

xiii. 24-28. The Inheritance of Gad.

26. Debir: read with R. V. marg. (Lo-debar, 2 Sam. ix. 4, xvii. 27, may be meant).

27. the sea of Chinnereth: xi. 2.

ance of the children of Gad according to their families, the cities and the villages thereof.

orci

the

er

le

And Moses gave inheritance unto the half tribe of 29 Manasseh: and it was for the half tribe of the children of Manasseh according to their families. And their 30 border was from Mahanaim, all Bashan, all the kingdom of Og king of Bashan, and all a the towns of Jair, which are in Bashan, threescore cities: and half Gilead, and 31 Ashtaroth, and Edrei, the cities of the kingdom of Og in Bashan, were for the children of Machir the son of Manasseh, even for the half of the children of Machir according to their families.

These are the inheritances which Moses distributed in 32 the plains of Moab, beyond the Jordan at Jericho, eastward. But unto the tribe of Levi Moses gave none 33 inheritance: the LORD, the God of Israel, is their inheritance, as he spake unto them.

And these are the inheritances which the children of 14

8 See Num. xxxii. 41.

xiii. 29-31. The Inheritance of East Manasseh.

^{30.} the towns of Jair: 'tent-villages': Deut. iii. 14 (note).

^{31.} half Gilead: contrast verse 25 (verses 29-31 probably form a later stratum of P).

Machir the son of Manasseh: Deut. iii. 15; the following words of the verse appear to be a corrective gloss in the light of Num. xxvi. 29, where all Manassites are sons of Machir. See on xvii. 1.

xiii. 32, 33. Subscription to account of the division of eastern territory.

^{32.} Num. xxxiv. 15; Deut. xxxiv. 1.

^{33.} See on verse 14; here probably a later addition (omitted by LXX).

xiv. Introduction to the division of western territory (verses 1-5). Caleb claims Hebron, according to the promise of Moses (verses 6-9). He proposes to drive out the Anakim who are

Israel took in the land of Canaan, which Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun, and the heads of the fathers' houses of the tribes of the children of Israel, 2 distributed unto them, by the lot of their inheritance, as the Lord commanded by the hand of Moses, for the 3 nine tribes, and for the half tribe. For Moses had given the inheritance of the two tribes and the half tribe beyond Jordan: but unto the Levites he gave none 4 inheritance among them. For the children of Joseph were two tribes, Manasseh and Ephraim: and they gave no portion unto the Levites in the land, save cities to dwell in, with the a suburbs thereof for their cattle and

a Or, pasture lands

there (verses 10-12). Joshua accordingly gives Hebron to Caleb

(verses 13-15).

The account of the division of the country west of Jordan (xiv. 1—xix. 51) is drawn chiefly from P, to whom verses 1-5 of this chapter belong, originally preceded by xviii. 1 (Dillmann). The remainder of the chapter lies before us as by R^D, though probably based on E.

1. Eleazar the priest: the son and successor of Aaron (Deut. x. 6), who, according to P (Num. xxxiv. 16-29), with Joshua, and a prince from each tribe, has been appointed to divide the land by lot (Num. xxvi. 54-6, xxxiii. 54). Contrast the different

representation of JE in xviii, 6, 8-10.

the heads of the fathers': a shorter form of the phrase in

xxii. 14 (note).

2. by the lot of their inheritance: read (with change of a single Hebrew vowel) 'by lot, as their inheritance,' connecting with verse 1.

as Yahweh commanded: Num. xxxiv. 13.

3 f. The writer proceeds to explain the number $9\frac{1}{2}$ by (a) the subtraction of the $2\frac{1}{2}$ trans-Jordanic tribes, (b) the exclusion of Levi, (c) the two branches of the Josephites counting as two tribes (Gen. xlviii. 5).

4. cities to dwell in: for these wholly ideal Levitical cities,

cf. Num. xxxv. 1-8; Lev. xxv. 32-4.

suburbs: better R. V. marg. 'pasture lands,' held in common (xxi. 11). The Hebrew word is, literally, 'a place where cattle are driven.'

for their substance. As the LORD commanded Moses, 5 so the children of Israel did, and they divided the land.

th-

rei.

ib

ne

186

no

n

[(E) RD] Then the children of Judah drew nigh unto 6 Joshua in Gilgal: and Caleb the son of Jephunneh the Kenizzite said unto him, Thou knowest the thing that the LORD spake unto Moses the man of God concerning me and concerning thee in Kadesh-barnea. Forty years 7 old was I when Moses the servant of the LORD sent me from Kadesh-barnea to spy out the land; and I brought him word again as it was in mine heart. Nevertheless 8 my brethren that went up with me made the heart of the people melt: but I wholly followed the LORD my God. And Moses sware on that day, saying, Surely the land 9 whereon thy foot hath trodden shall be an inheritance to thee and to thy children for ever, because thou hast wholly followed the LORD my God. And now, behold, 10 the LORD hath kept me alive, as he spake, these forty and five years, from the time that the LORD spake this

^{6.} Caleb: of the tribe of Judah (Num. xiii. 6, xxxiv. 19), the faithful and courageous spy (Num. xiv. 6). In another tradition he is called the Kenizzite (Num. xxxii. 12: cf. Judges i. 13), from Kenaz, an Edomite tribe (Gen. xxxvi. 11).

Kadesh-barnea: Num. xiii. 26, xxxii. 8; for site, see on

Deut. i. 2.
7. in mine heart: Hebrew 'with'; the heart, in Hebrew psychology, is the centre not of feeling only, but of all psychical phenomena, including (as here) intellectual states (Deut. viii. 5;

I Kings x. 2, &c.).

8. For the conflicting testimonies of the spies, see Num. xiii.

^{9.} whereon thy foot hath trodden: Hebron (Num. xiii. 22). The promise is confirmed by the oath of Yahweh in Deut. i. 36; cf. Num. xiv. 24.

^{10.} these forty and five years: the exact time of desertwandering, after the departure from Kadesh-barnea, is given elsewhere (Deut. ii. 14) as thirty-eight years. This would leave a period of seven years (cf. xi. 18) for the conquest of Canaan, as far as the present point of the narrative (or five years, if we

word unto Moses, while Israel walked in the wilderness: and now, lo. I am this day fourscore and five years old. 11 As yet I am as strong this day as I was in the day that

Moses sent me: as my strength was then, even so is my strength now, for war, and to go out and to come in.

12 Now therefore give me this mountain, whereof the LORD spake in that day; for thou heardest in that day how the Anakim were there, and cities great and fenced: it may be that the LORD will be with me, and I shall

13 drive them out, as the LORD spake. And Joshua blessed him; and he gave Hebron unto Caleb the son

14 of Jephunneh for an inheritance. Therefore Hebron became the inheritance of Caleb the son of Jephunneh the Kenizzite, unto this day; because that he wholly 15 followed the LORD, the God of Israel. Now the name

of Hebron beforetime was a Kiriath-arba; which Arba

a That is, The city of Arba.

subtract the conventional forty years). No other chronological information is given in this book as to the Conquest (see Introd., III. 2).

11. to go out and to come in: Deut. xxviii. 6, xxxi. 2, &c.
12. this mountain: i.e. the 'hill-country' round Hebron,

which is in the highest part of the mountains of Judah.

Anakim: xi. 21 (note).

fenced: x, 20 (note).

13. blessed him: the solemn blessing, or curse (vi. 26), especially at an important crisis, had great importance attached to

especially at an important crisis, had great importance attached to the by the Hebrews, as by other ancient peoples: cf. Gen. ix. 25, xxvii. 35, &c. Such blessings are really spells, charged with an automatic power to affect the future.

15. Kiriath-arba: Judges i. 10. The name probably meant 'Tetrapolis,' the 'fourfold' city (cf. Moore, Judges, p. 23), explained by Jerome as being the fourfold burial-place of Adam, Abraham Jacabasham Theorem Lagrange Lagran Abraham, Isaac, and Jacob. The numeral form arba was mis-understood at an early date, and transformed into a legendary hero of the Anakim, Arba, founder of the city, and (in xv. 13, xxi. 11) the father of Anak. ...

was the greatest man among the Anakim. And the land had rest from war.

[P] And the lot for the tribe of the children of Judah 15 according to their families was unto the border of Edom, even to the wilderness of Zin southward, at the uttermost part of the south. And their south border was from the 2 uttermost part of the Salt Sea, from the a bay that looked southward: and it went out southward of the 3 ascent of Akrabbim, and passed along to Zin, and went up by the south of Kadesh-barnea, and passed along by Hezron, and went up to Addar, and turned about to Karka: and it passed along to Azmon, and went out at 4 the brook of Egypt; and the goings out of the border were at the sea: this shall be your south border. And 5

a Heb. tongue.

ec

m

xv. 1-12. The Inheritance of Judah; defined by a line drawn from the south end of the Dead Sea to Kadesh, and thence to the Wady el-'Arish (verses 2-4); by the Dead Sea on the east (verse 5^a); on the north, by a line drawn from the Dead Sea mouth of the Jordan across to the Mediterranean, having on it, or near it, the following places (amongst others), viz. Beth-Hoglah, Adummim, En-Shemesh, Jerusalem, Kiriath-jearim, Chesalon, Beth-Shemesh, Timnath, Ekron, Jabneel (verses 5^b-11); on the west by the Mediterranean (verse 12).

¹f. See especially G. A. Smith, H. G. H. L., chap xiii, 'The Borders and Bulwarks of Judaea,' where the character of the debatable north frontier is described. The same frontier delineated by towns and natural features in verses 5 b-11 is given, for the most part, as the south border of Benjamin in xviii. 12-19

⁽though reversed, from west to east).

^{1.} Edom: the district of Mount Seir (Deut, i. 2).

the wilderness of Zin: in which lay Kadesh (Deut. xxxii. 51).

2. bay: verse 5, xviii. 19; whereas we speak of a 'tongue' of land, the Hebrews spoke of a 'tongue' of sea (Isa. xi. 15).; the parallel description in Num. xxxiv. 3 says simply 'from the end of the Salt Sea.'

^{3.} the ascent of Akrabbim: Num. xxxiv. 4; 'Scorpion Pass,' one of the passes opening from the Wady el-Fikreh, possibly that opposite the prominent Jebel Madurah.

^{4.} the brook of Egypt: xiii, 3 (note); your: read 'their' (LXX):

the east border was the Salt Sea, even unto the end of Jordan. And the border of the north quarter was from 6 the a bay of the sea at the end of Jordan: and the border went up to Beth-hoglah, and passed along by the north of Beth-arabah; and the border went up to 7 the stone of Bohan the son of Reuben; and the border went up to Debir from the valley of Achor, and so northward, looking toward Gilgal, that is over against the ascent of Adummim, which is on the south side of the river: and the border passed along to the waters of En-shemesh, and the goings out thereof were at 8 En-rogel: and the border went up by the valley of the son of Hinnom unto the b side of the Jebusite southward (the same is Jerusalem): and the border went up

a Heb. tongue.

b Heb. shoulder.

5. bay: here that of the north end of the Dead Sea.

6. The line can be traced by means of the names selected in the summary above, all of which will be found in any large map.

the stone of Bohan: xviii. 17; unknown both as regards name and site. 'Bohan' in Hebrew means 'thumb,' and the name may have been given to some rock or hill from a fancied resemblance-the 'Thumb Rock.'

7. the valley of Achor: vii. 24.

Gilgal: not, of course, the basal camp in the Jordan Valley. ascent of Adummim: xviii. 17; probably Tala'at ed Dumm (Ascent of Blood) on the ordinary road from Jericho to Jerusalem. Curious red streaks appear from time to time on the stone, and perhaps account for the sanguinary names which attach to the road' (H.G.H.L., p. 265).

8. the valley of the son of Hinnom: Heb. ge ben-Hinnom, or (xviii. 16) gê-Hinnom, familiar in its later form, Gehenna, through associations engendered by the use of the valley for the worship of Molech (2 Kings xxiii. 10); one of three possible valleys south of Jerusalem, viz. the Wady er-Rababi, the Tyropoeon, and the Kidron, but probably the first (E.B., 2423; D.B., ii. 385 f.).

unto the side of the Jebusite southward: south of the 'shoulder' on which Jerusalem stands; Jerusalem itself being within the territory of Benjamin (xviii. 28).

to the top of the mountain that lieth before the valley of Hinnom westward, which is at the uttermost part of the vale of Rephaim northward: and the border was drawn of from the top of the mountain unto the fountain of the waters of Nephtoah, and went out to the cities of mount Ephron; and the border was drawn to Baalah (the same is Kiriath-jearim): and the border turned about from 10 Baalah westward unto mount Seir, and passed along unto the side of mount Jearim on the north (the same is Chesalon), and went down to Beth-shemesh, and passed along by Timnah: and the border went out unto the in side of Ekron northward: and the border was drawn to Shikkeron, and passed along to mount Baalah, and went out at Jabneel; and the goings out of the border were at the sea. And the west border was to the great sea, 12 and the border thereof. This is the border of the children of Judah round about according to their families.

And unto Caleb the son of Jephunneh he gave 13 a portion among the children of Judah, according to the

de

^{9.} was drawn: 'inclined.'

the fountain of the waters of Nephtoah: xviii. 15; in its original form, probably 'the fountain of Merneptah' (Calici, quoted by Meyer, *Die Israeliten*, p. 222).

^{11.} Jabneel: Yebna, twelve miles south from Joppa, and four miles from the Mediterranean. Under the name Jamnia it became famous as the religious centre of the Jewish race in the period 70-135 A.D.

^{12.} The verse should read, 'And the west border was the Great Sea as border': cf. xiii. 23.

xv. 13-20. Caleb acquires his portion. Verse 13 is redactional, introducing an account of the acquisition of the territory around Hebron by Caleb (cf. xiv. 6-15). This is one of the fragments of J, closely related to the first chapter of Judges, which contains a parallel and almost verbally identical narrative (Judges i. 10-15). Verse 20 is the concluding formula of P to the whole definition of the territory of Judah.

commandment of the LORD to Joshua, even a Kiriatharba, which Arba was the father of Anak (the same 14 is Hebron). [J] And Caleb drove out thence the three sons of Anak, Sheshai, and Ahiman, and Talmai, the 15 children of Anak. And he went up thence against the inhabitants of Debir: now the name of Debir beforetime 16 was Kiriath-sepher. And Caleb said, He that smiteth Kiriath-sepher, and taketh it, to him will I give Achsah 17 my daughter to wife. And Othniel the son of Kenaz. the brother of Caleb, took it: and he gave him Achsah 18 his daughter to wife. And it came to pass, when she came unto him, that she moved him to ask of her father a field: and she lighted down from off her ass; and 19 Caleb said unto her, What wouldest thou? And she

13. Kiriath-arba: xiv. 15 (note). 14. Sheshai, and Ahiman, and Talmai: Num. xiii, 22; Judges i. 10 (according to the latter, it is Judah who smites them). The names suggest Aramaean origin for the clans in question; Sheshai may be the Shasu (Syrian Bedouins) of the Egyptians; the Talmai

a That is, the city of Arba.

of 2 Sam. iii. 3, xiii. 37 is the Aramaean king of Geshur (cf. Gray, Numbers, p. 141; Moore, Judges, p. 24).

15. Debir: x. 38.

Kiriath-sepher: lit. (if the name be of Hebrew origin) 'city of writing,' but no inference can be drawn from such an etymology as to the literary life of Canaan. It is quite likely that some (unknown) Canaanite word, resembling Sepher in sound, has been reproduced in a form familiar to Hebrew ears; cf. the English modification of 'écrevisse' into 'crayfish.'

16. For the idea cf. I Sam. xvii. 25: I Chron. xi. 6.

Achsah must be taken to represent a Kenizzite clan connected with the Othnielites of Debir, and the Calebites of Hebron.

17. Othniel: called (Judges i. 13) the younger brother of

Caleb: cf. Judges iii. 9-11.

18, 19. The story is a graceful one, and may well rest on some personal incident, although its significance in the present context is in relation to clans. Achsah, when she comes to her future husband as the prize of battle, incites him to join her in said. Give me a a blessing; for that thou hast b set me in the land of the South, give me also springs of water. And he gave her the upper springs and the nether springs.

[P] This is the inheritance of the tribe of the children 20

of Judah according to their families.

And the uttermost cities of the tribe of the children of 21 Judah toward the border of Edom in the South were Kabzeel, and Eder, and Jagur; and Kinah, and Dimonah, 22 and Adadah; and Kedesh, and Hazor, and Ithnan; 23 Ziph, and Telem, and Bealoth; and Hazor-hadattah, 24, 29 and Kerioth-hezron (the same is Hazor); Amam, and 26 Shema, and Moladah; and Hazar-gaddah, and Heshmon, 27 and Beth-pelet; and Hazar-shual, and Beer-sheba, and 28 Biziothiah; Baalah, and Iim, and Ezem; and Eltolad, 29, 30 and Chesil, and Hormah; and Ziklag, and Madmannah, 31 and Sansannah; and Lebaoth, and Shilhim, and Ain, 32 and Rimmon: all the cities are twenty and nine, with their villages.

a Or, present b Or, given me the land of the South

a further request. She descends from her ass to show respect for her father, as did Abigail on meeting David (1 Sam. xxv. 23). The 'present' (R. V. marg.: cf. Gen. xxxiii. II; I Sam. xxv. 27, xxx. 26; 2 Kings v. 15), for which she asks, consists of certain water-rights, of consequence because the 'South' is the dry or parched land. 'Property in water is older and more important than property in land' (Rel. Sem., p. 104). The springs in question may be those of a particularly well-watered valley (Seil ed-Dilbeh) found between Hebron and Debir.

xv. 21-63. Catalogue of cities belonging to Judah. This catalogue falls into four topographical divisions, viz. the Negeb or 'South' (verses 21-32), the Shephelah or 'lowland' (verses 33-47), the 'hill-country' (verses 48-60), and the 'wilderness' (verses 61-62). An appended note states the inability of Judah to expel the

'her daughters' (verse 45, Neh. xi. 28).

33, 34 In the lowland, Eshtaol, and Zorah, and Ashnah; and 35 Zanoah, and En-gannim, Tappuah, and Enam; Jarmuth, 36 and Adullam, Socoh, and Azekah; and Shaaraim, and Adithaim, and Gederah, and Gederothaim; fourteen cities with their villages.

37, 38 Zenan, and Hadashah, and Migdal-gad; and Dilan, 39 and Mizpeh, and Joktheel; Lachish, and Bozkath, and 40 Eglon; and Cabbon, and a Lahmam, and Chithlish;

41 and Gederoth, Beth-dagon, and Naamah, and Makkedah;

sixteen cities with their villages.

42, 43 Libnah, and Ether, and Ashan; and Iphtah, and 44 Ashnah, and Nezib; and Keilah, and Achzib, and Mareshah; nine cities with their villages.

45, 46 Ekron, with her b towns and her villages: from Ekron even unto the sea, all that were by the side of Ashdod,

with their villages.

Ashdod, her towns and her villages; Gaza, her towns and her villages; unto the brook of Egypt, and the great sea, and the border *thereof*.

48 And in the hill country, Shamir, and Jattir, and

49 Socoh; and Dannah, and Kiriath-sannah (the same is 50, 51 Debir); and Anab, and Eshtemoh, and Anim; and

Goshen, and Holon, and Giloh; eleven cities with their villages.

52, 53 Arab, and Dumah, and Eshan; and Janim, and Beth-54 tappuah, and Aphekah; and Humtah, and Kiriath-arba

^a Or, Lahmas ^b Heb. daughters.

36. fourteen: fifteen are actually given: Adithaim is omitted

by LXX.

47. and the border thereof: should be, as in xiii. 23, 'as the border.'

^{32.} twenty and nine: thirty-six are actually given; seven, therefore, have been added subsequently, possibly in verses 26-8 (cf. Neh. xi. 26, 27); LXX unites Ain and Rimmon as one city.

(the same is Hebron), and Zior; nine cities with their villages.

Maon, Carmel, and Ziph, and Jutah; and Jezreel, and 55, 56 Jokdeam, and Zanoah; Kain, Gibeah, and Timnah; 57 ten cities with their villages.

Halhul, Beth-zur, and Gedor; and Maarath, and 58, 59 Beth-anoth, and Eltekon; six cities with their villages.

Kiriath-baal (the same is Kiriath-jearim), and Rabbah; 60 two cities with their villages.

In the wilderness, Beth-arabah, Middin, and Secacah; 61 and Nibshan, and the City of Salt, and En-gedi; six 62 cities with their villages.

[J] And as for the Jebusites, the inhabitants of 63 Jerusalem, the children of Judah could not drive them out: but the Jebusites dwelt with the children of Judah at Jerusalem, unto this day.

[JE] And the lot for the children of Joseph went out 16

59. After this verse add with LXX, 'Tekoa, Ephratha, that is Bethlehem, Peor, Etam, Kolon, Tatam, Sores, Kerem, Gallim, Bether, Manahath, eleven cities and their villages.'

^{63.} Another fragment of J = Judges i. 21 (except that 'Judah' is replaced by 'Benjamin,' and 'could not' by 'did not,' the present being the more original form of the verse). According to verse 8 and xviii. 28, Jerusalem belongs to Benjamin, and the redactor of Judges i has corrected J accordingly. For the conquest of Jerusalem by David (of Judah), see 2 Sam. v. 6 f. (cf. 2 Sam, xxiv. 18).

xvi, xvii. The Inheritance of Joseph: definition of south border by a line drawn from Jericho through Bethel, the lower Bethhoron, and Gezer (xvi. 1-3). Inheritance of Ephraim, as one of the sons of Joseph (xvi. 4); definition of territory (xvi. 5-8); which includes some cities in Manasseh (xvi. 9), and excludes Gezer (xvi. 10). Inheritance of Manasseh (xvii. 1); divisions of the tribe, male (xvii. 2), and female (xvii. 3); claim of the latter to inherit (xvii. 4). Territory of Manasseh (xvii. 5-6), and its borders (xvii. 7-10). Canaanite cities not dispossessed (xvii.

from the Jordan at Jericho, at the waters of Jericho on the east, even the wilderness, going up from Jericho through the hill country to Beth-el; and it went out from Beth-el to Luz, and passed along unto the border the Archites to Ataroth; and it went down westward

11-13). The claim of the Josephites for a larger share (xvii. 14-18).

There is a marked contrast between the precise details in regard to Judah, and the briefer and more generalized statements of these chapters in regard to the Josephite territory; it is probably due to the fact that when this book was compiled the Northern Kingdom had ceased to exist, and its territory was no longer in Jewish hands.

The territory of Joseph is the middle part of the country west of Jordan, bounded by Benjamin (xviii, 11 f.) and Dan (xix. 40 f.) on the south, and by Issachar (xix. 17 f.) and Asher (xix. 24 f.) on the north. Its central feature is 'the hill-country of Ephraim' (xvii. 15; on the extension of this name to the whole territory, see H.G.H.L., p. 325), in which the central range of Judah is continued. On the west this descends to the Plain of Sharon, with many points of easy access; on the east it overhangs the Jordan Valley, being steep and inaccessible in the southern half, but with broad valleys opening up into the interior in the northern half (op. cit., 326). For the boundary between Judah (Benjamin, and Israel, see H.G.H.L., chap. xii ('Judaea and Samaria—The History of their Frontier'), where the reasons for its shifting character are given.

1. the lot...went out: read, with LXX, 'the border...was.'
(The Hebrew text, if retained, will refer to the lot falling from the receptacle in which it was shaken; cf. xviii, 11, &c.)

the waters of Jericho: probably 'Ain es-Sultan, a little

north-west of the present Rîhâ.

This verse is as clumsy in Hebrew as it is in English, and is possibly corrupt, but the general meaning is that the boundary runs from Jericho to Bethel (leaving room for Benjamin, xviii. 12 f.,

between it and the north border of Judah, xv. 5^b f.).

2. Beth-el to Luz: cf. Gen. xxviii. 19, where the sanctuary of Bethel and the city of Luz are brought into close connexion. Luz may be an addition here (cf. LXX), as the earlier name of the place called Bethel (House of God) on account of its sanctuary.

Archites: cf. 2 Sam. xv. 32 (Hushai the Archite); possibly the inhabitants of the place now represented by 'Ain 'Arik, west

of Bethel.

to the border of the Japhletites, unto the border of Beth-horon the nether, even unto Gezer: and the goings out thereof were at the sea. [P] And the children of 4 Joseph, Manasseh and Ephraim, took their inheritance. And the border of the children of Ephraim according to 5 their families was thus: even the border of their inheritance eastward was Ataroth-addar, unto Beth-horon the upper; and the border went out westward at 6 Michmethath on the north; and the border turned about eastward unto Taanath-shiloh, and passed along it on the east of Janoah; and it went down from Janoah 7 to Ataroth, and to Naarah, and reached unto Jericho. and went out at Jordan. From Tappuah the border 8 went along westward to the brook of Kanah; and the goings out thereof were at the sea. This is the inheritance of the tribe of the children of Ephraim according to their families; [JE?] together with the cities which o were separated for the children of Ephraim in the midst

^{3.} Japhletites: quite unknown, and not elsewhere mentioned.
4. the children of Joseph: Gen. xlviii. 20, where Ephraim is made to take the place of Manasseh the firstborn; P, how-

is made to take the place of Manasseh the firstborn; P, however, here recognizes the primogeniture of Manasseh, though the redactor has placed the description of Ephraimite territory first.

^{5.} The Hebrew is confused; the definition of the border seems to have been condensed, in view of verses 1-3. Thus, only the east half of the south border is repeated.

Ataroth-addar: (= Ataroth, verse 2) may be Atara, three and a half miles south of Bethel, on the road to Jerusalem.

Beth-horon: see on x. 10.

^{6-8.} With Michmethath (east of Shechem, xvii. 7) begins the north border, with Taanath-Shiloh, the east, which falls along the edge of the Jordan Valley down to Jericho (verse 7); while the western part of the north border (verse 8) runs from Tappuah to the brook of Kanah (xvii. 9); i.e. probably the Wady Kānah, south-west of Shechem, a tributary of the 'Aujā, which falls into the Mediterranean above Joppa.

^{9.} Cf. xvii. 8, where Tappuah is named as one of these extraterritorial Ephraimite cities.

348

of the inheritance of the children of Manasseh, all the to cities with their villages. [J] And they drave not out the Canaanites that dwelt in Gezer: but the Canaanites dwelt in the midst of Ephraim, unto this day, and became servants to do taskwork.

[P] And this was the lot for the tribe of Manasseh; for he was the firstborn of Joseph. [JE?] As for Machir the firstborn of Manasseh, the father of Gilead, because he was a man of war, therefore he had Gilead 2 and Bashan. And the lot was for the rest of the children of Manasseh according to their families; for the children of Abiezer, and for the children of Helek,

10. This verse belongs to the chain of J passages (cf. xv. 63), and is repeated (to 'Ephraim') in Judges i. 29. Gezer (cf. verse 3) retained its Canaanite population until the time of Solomon, when it came into his possession as the dowry of his wife, Pharaoh's daughter (cf. 1 Kings ix. 16).

became servants to do taskwork: xvii. 13; Gen. xlix. 15;

I Kings ix. 21; lit. 'were for a working labour-gang.'

xvii. 1-6. The Tribal Divisions of Manasseh.

this was the lot for: Heb. 'and the lot was (drawn) for'

(as in verse 2).

for he was the firstborn of Joseph: a reason for the place of Manasseh before Ephraim in P's account of the division of the land; the redactor has, however, reversed this order (cf. xvi. 5 f.)

in our present text.

Machir: Num. xxvi. 29; where, however, he is represented as the only son of Manasseh (cf. Gen. 1. 23), whilst the six clans named here (verse 2) as children of Manasseh are there the sons of Gilead (the son of Machir). That implies the view that the western half of Manasseh is of later origin than the eastern half. The direct opposite is more probable. 'In later times the seats of Machir were in Gilead; but there is good ground for the opinion that the conquest of this region was made, not in the first invasion of the lands east of the Jordan by Israel, but subsequently, by a reflux movement from Western Palestine' (Moore on Judges v. 14, where Machir is named amongst western clans). On the various Biblical theories of Manassite clans (cf. 1 Chron. ii. 21 f., vii. 14 f.), see Driver in D.B., iii. 230 f.

therefore he had Gilead and Bashan: these being specially

open to attack from the east.

and for the children of Asriel, and for the children of Shechem, and for the children of Hepher, and for the children of Shemida: these were the male children of Manasseh the son of Joseph according to their families. [P] But Zelophehad, the son of Hepher, the son of 3 Gilead, the son of Machir, the son of Manasseh, had no sons, but daughters: and these are the names of his daughters, Mahlah, and Noah, Hoglah, Milcah, and Tirzah. And they came near before Eleazar the priest, 4 and before Joshua the son of Nun, and before the princes, saying, The LORD commanded Moses to give us an inheritance among our brethren: therefore according to the commandment of the LORD he gave them an inheritance among the brethren of their father. And 5 there fell ten a parts to Manasseh, beside the land of Gilead and Bashan, which is beyond Jordan; because 6 the daughters of Manasseh had an inheritance among his sons: and the land of Gilead belonged unto the rest of the sons of Manasseh. And the border of Manasseh 7

a Heh lines

^{3.} Zelophehad: Num. xxvi. 33, xxvii. 1 f. (cf. xxxvi. 10). Note that Hepher is here the son of Gilead, whilst in verse 2 he is son of Manasseh, therefore brother to Machir (verse 1), and uncle to Gilead.

^{4.} an inheritance among our brethren: the appeal is based on the judgement of Yahweh recorded in Num. xxvii. 7. Hebrew law before the Exile recognized sons only as heirs (Deut. xxi. 15 f., xxv. 5-10).

^{5.} ten parts: according to Num. xxvii. 7, they are to receive the inheritance of their father only, divided amongst the five. Here each receives a share equal to that of each of the clans in verse 2 (five without Hepher).

xvii. 7-10. The Territory of Manasseh. This is defined as extending from Asher in the north, and Issachar in the east (verse ro), to the Wady Kānah (xvi. 8) in the south, the rest of the south border being defined by a line drawn through En Tappuah (xvi. 8), and north by Michmethah (east of Shechem).

^{7.} Asher: not the territory of Asher (verse 10); it is sup-

was from Asher to Michmethath, which is before Shechem; and the border went along to the right 8 hand, unto the inhabitants of En-tappuah. [JE?] The land of Tappuah belonged to Manasseh: but Tappuah on the border of Manasseh belonged to the children of 9 Ephraim. [P] And the border went down unto the brook of Kanah, southward of the brook: [JE?] these cities belonged to Ephraim among the cities of Manasseh: [P] and the border of Manasseh was on the north side of the brook, and the goings out thereof were at the sea: southward it was Ephraim's, and northward it was Manasseh's, and the sea was his border; and they reached to Asher on the north, and to Issachar on the Beth-shean and her a towns, and Ibleam and her towns,

4 Heb. daughters.

posed to be the village Tejāṣīr, rather more than half-way on the road from Shechem to Scythopolis. The text is, however, doubtful.

before: to the right hand: Hebrew terms for east and south

respectively (see on xiii. 3).

9. these cities belonged to Ephraim among the cities of Manasseh: a fragment which is meaningless in its present connexion: cf. xvi. 9. The rest of the verse describes the south border as intersecting the Wady Kānah on its south bank, and continuing along its north bank to the sea.

10. Manasseh is contiguous with Ephraim (xvi. 8) on the

south, with Asher on the north, with Issachar on the east.

xvii. 11-13. Manassite cities unconquered. A fragment of J, practically identical with Judges i. 27, 28, except for the assertion that these cities were extra-territorial possessions of Manasseh. It is possible that the latter rests on the displacement of the words 'even the three heights. Yet the children of Manasseh could not drive out' from after 'Asher' (verse 11) to the end of the verse (so Dillmann, followed by Bennett; 'those cities' (verse 12) is then regarded as an addition made necessary by the displacement).

11. Beth-shean . . . Megiddo: these Canaanite settlements form 'a chain of fortified cities guarding all the passes' from the

and the inhabitants of Dor and her towns, and the inhabitants of En-dor and her towns, and the inhabitants of Taanach and her towns, and the inhabitants of Megiddo and her towns, even the three a heights. Yet 12 the children of Manasseh could not drive out the inhabitants of those cities; but the Canaanites would dwell in that land. And it came to pass, when the 13 children of Israel were waxen strong, that they put the Canaanites to taskwork, and did not utterly drive them out.

And the children of Joseph spake unto Joshua, saying, 14 Why hast thou given me but one lot and one b part for an inheritance, seeing I am a great people, forasmuch as hitherto the Lord hath blessed me? And Joshua said 15 unto them, If thou be a great people, get thee up to the forest, and cut down for thyself there in the land of the Perizzites and of the Rephaim; since the hill country of

^a See, ch. xi, 2, xii, 23. ^b Heb. line.

mountains of Ephraim northwards. 'At the eastern end of this cordon was Beth-shean, on the main road to Damascus; at the western extremity, Megiddo, on the road up from the coast, commanding thus the great commercial and military road between Egypt and the East' (Moore, Judges, p. 43). See the map.

the three heights: R. V. marg. suggests that 'the heights of Dor' (xi. 2, note) are meant, but the meaning of the words is

unknown.

12. would dwell: rather, 'persisted in dwelling.'

13. taskwork: see on xvi. 10.

xvii. 14-18. The Josephites demand a larger inheritance. Another J fragment, probably belonging to the time when Manasseh overflowed from its western to its eastern territory (see

on verse 1: cf. Num. xxxii. 39-41).

15. forest could be some part of the territory described above; it should, however, be noted that 2 Sam. xviii. 6 speaks of a 'forest of Ephraim,' east of Jordan, and probably the 'forest' of Gilead (cf. Num. xxxii. 39) was in view in the original meaning of this passage.

Perizzites: Deut. vii. I.

16 Ephraim is too narrow for thee. And the children of Joseph said, The hill country a is not enough for us: and all the Canaanites that dwell in the land of the valley have chariots of iron, both they who are in Bethshean and her towns, and they who are in the valley of

17 Jezreel. And Joshua spake unto the house of Joseph, even to Ephraim and to Manasseh, saying, Thou art a great people, and hast great power: thou shalt not

18 have one lot only: but the hill country shall be thine; for though it is a forest, thou shalt cut it down, and the goings out thereof shall be thine: for thou shalt drive out the Canaanites, though they have chariots of iron, and though they be strong.

18 [P] And the whole congregation of the children of Israel assembled themselves together at Shiloh, and set

4 Heb. is not found for us.

Rephaim: according to Deut. iii. 13, Bashan was known as 'the land of Rephaim.'

16. chariots of iron: see on xi. 4; specially strong chariots for warfare, plated with iron, are meant. The moral effect of these (to Israel) novel instruments of warfare may be compared with that of the elephants of Pyrrhus on the Romans (Budde on Judges i. 19).

18. the hill country: i. e. that of Gilead, on the view taken above.

xviii. 1-10. Preparation for the division of the land (verse 1). Seven tribes have yet to receive their inheritance (verse 2). A commission of three from each tribe is appointed to divide the remaining land into seven parts (verses 3-5^a), Judah, Joseph, Levi, Gad, Reuben, and half Manasseh having already been provided for (verses 5^b-7). After a systematic survey, the commission divides the land into seven portions, which Joshua assigns by the sacred lot at Shiloh (verses 8-10).

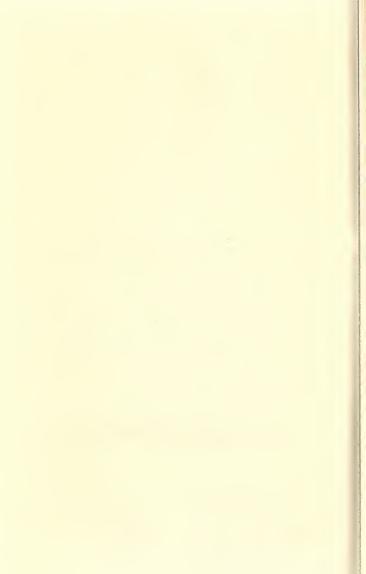
1. Apparently part of an introduction to the division of the

whole land west of Jordan (see note on xiv. 1).

Shiloh: (Judges xxi. 19) i. e. of Seilun, about twelve miles south of Shechem. Here an annual feast was held (Judges xxi. 19 f.), and the ark was kept by Eli in a sanctuary (I Sam. iii. 3, 15: cf. Judges xviii. 31). Shiloh does not appear in history after I Sam.

TIBNEH: JOSHUA'S TOMB

Photo: Pal. Expl. Fund



up the tent of meeting there: and the land was subdued before them. [JE] And there remained among the chil- 2 dren of Israel seven tribes, which had not yet divided their inheritance. And Joshua said unto the children of 3 Israel, How long are ye slack to go in to possess the land, which the LORD, the God of your fathers, hath given you? Appoint for you three men for each tribe: 4 and I will send them, and they shall arise, and walk through the land, and describe it according to their inheritance; and they shall come unto me. And they 5 shall divide it into seven portions: Judah shall abide in his border on the south, and the house of Joseph shall abide in their border on the north. And ye shall de-6 scribe the land into seven portions, and bring the describtion hither to me: and I will cast lots for you here before the LORD our God. [RD] For the Levites have no 7 portion among you; for the priesthood of the LORD is their inheritance; and Gad and Reuben and the half tribe of Manasseh have received their inheritance beyond Jordan eastward, which Moses the servant of the LORD gave them. [JE] And the men arose, and went: and 8 Joshua charged them that went to describe the land, saving. Go and walk through the land, and describe it, and

i-iv, and is thought to have been destroyed by the Philistines (cf. Jer. vii. 12: Ps. lxxviii, 60).

^{3.} slack: i. e. as contrasted with Judah and Joseph (verse 5),

who have taken possession of their inheritance.

4. describe: i. e. in the literal sense 'write down' the cities

⁽verse 9), in order that an equitable division may be made on the forthcoming data. We have no evidence as to the date at which the art of writing began to be practised by Israel.

^{6.} cast lots: see on vii. 14.

^{7.} The verse is an editorial note, explaining why seven portions only are wanted: cf. xiii. 14, xiv. 3 f.

the priesthood of Yahweh: Deut. x. 8, xviii. 1 f.

come again to me, and I will cast lots for you here before 9 the LORD in Shiloh. And the men went and passed through the land, and described it by cities into seven portions in a book, and they came to Joshua unto the camp at Shiloh. And Joshua cast lots for them in Shiloh before the LORD: and there Joshua divided the land unto the children of Israel according to their divisions.

camp at Shiloh. And Joshua cast lots for them in Shiloh before the Lord: and there Joshua divided the land unto the children of Israel according to their divisions.

[P] And the lot of the tribe of the children of Benjamin came up according to their families: and the border of their lot went out between the children of Judah and the children of Joseph. And their border on the north quarter was from Jordan; and the border went up to the side of Jericho on the north, and went up through the hill country westward; and the goings out thereof were at the wilderness of Beth-aven. And the border passed along from thence to Luz, to the side of Luz (the same is Beth-el), southward; and the border went down to Ataroth-addar, by the mountain that lieth on the south of Beth-horon the nether. And the border was drawn and turned about on the west quarter south-

a Heb. shoulder.

xviii. 11-28. The Inheritance of Benjamin.

the border . . . went out : 'the territory . . . lay.'

Beth-aven: somewhere east of Bethel, near Ai (vii. 2) and

west of Michmash (1 Sam. xiii. 5, xiv. 23).

^{10.} according to their divisions: (xi. 23, xii. 7) i. e. those given in order in xviii. 11—xix. 51 (Benjamin, Simeon, Zebulun, Issachar, Asher, Naphtali, and Dan).

^{11.} came up: literally; or, as we should say, 'was drawn' (in Lev. xvi. 9 the same Hebrew word is rendered 'fell').

^{12, 13.} The north border (contiguous with the south border of Joseph, xvi. 1-4 q. v.) is described from east to west.

^{14.} The west border, from Beth-horon in the north to Kiriathjearim in the south (cf. ix. 17, where the latter is one of the cities in the league of Gibeon, and xv. 60, where it is included in the territory of Judah).

ward, from the mountain that lieth before Beth-horon southward: and the goings out thereof were at Kiriathbaal (the same is Kiriath-jearim), a city of the children of Judah: this was the west quarter. And the south 15 quarter was from the uttermost part of Kiriath-jearim, and the border went out westward, and went out to the fountain of the waters of Nephtoah: and the border 16 went down to the uttermost part of the mountain that lieth before the valley of the son of Hinnom, which is in the vale of Rephaim northward; and it went down to the valley of Hinnom, to the side of the Jebusite southward, and went down to En-rogel; and it was drawn on the 17 north, and went out at En-shemesh, and went out to Geliloth, which is over against the ascent of Adummim; and it went down to the stone of Bohan the son of Reuben; and it passed along to the side over against 18 the Arabah northward, and went down unto the Arabah: and the border passed along to the side of Beth-hoglah 19 northward: and the goings out of the border were at the north a bay of the Salt Sea, at the south end of Jordan: this was the south border. And Jordan was the border 20 of it on the east quarter. This was the inheritance of the children of Benjamin, by the borders thereof round

a Heb. tongue.

xviii. 15-19. The south border, described from west to east (contiguous with the north border of Judah, xv. 5-9 q. v.), from Kiriath-jearim to the north end of the Dead Sea.

^{15.} the border went out westward: what is apparently meant is that it started from this (most) westward point to go eastward.

^{20.} The east border.

xviii. 21-28. Catalogue of the cities of Benjamin; twelve in the east (verses 21-4) and fourteen in the west (verses 25-8), the line of division between the two groups being that of the watershed, marked roughly by the road from Jerusalem to Shechem.

- 21 about, according to their families. Now the cities of the tribe of the children of Benjamin according to their families were Jericho, and Beth-hoglah, and Emek-keziz:
- 22, 23 and Beth-arabah, and Zemaraim, and Beth-el; and 24 Avvim, and Parah, and Ophrah; and Chephar-ammoni, and Ophni, and Geba; twelve cities with their villages:
- 25, 26 Gibeon, and Ramah, and Beeroth; and Mizpeh, and
 - 27 Chephirah, and Mozah; and Rekem, and Irpeel, and
 - 28 Taralah; and Zelah, Eleph, and the Jebusite (the same is Terusalem), Gibeath, and Kiriath; fourteen cities with their villages. This is the inheritance of the children of Benjamin according to their families.
 - 19 And the second lot came out for Simeon, even for the tribe of the children of Simeon according to their families: and their inheritance was in the midst of the inheritance
 - 2 of the children of Judah. And they had for their inherit-3 ance Beer-sheba, or Sheba, and Moladah; and Hazar-
 - 4 shual, and Balah, and Ezem; and Eltolad, and Bethul,
 - 5 and Horman; and Ziklag, and Beth-marcaboth, and
 - 6: Hazar-susah; and Beth-lebaoth, and Sharuhen; thirteen
 - 7 cities with their villages: Ain, Rimmon, and Ether, and 8 Ashan; four cities with their villages; and all the villages

xix. 1-9. The Inheritance of Simeon.

1. The statement of the second half of the verse replaces any

definition of borders.

2. Catalogue of the cities of Simeon, thirteen in the Negeb (verses 2-6) and four in the Negeb and Shephelah (verse 7). With some textual variations, all are included in the catalogue of

the cities of Judah (xv. 26-32, 42).

or Sheba: Heb. 'and Sheba,' perhaps a dittograph from the preceding word (not wanted for the total of thirteen, and not in the parallel passage, I Chron. iv. 28), or possibly for 'and Shema' (xv. 26; so LXX).

7. Ain, Rimmon: xv. 32; should be En Rimmon (Neh. xi. 29) as in LXX, which inserts Talcha (= Tochen? 1 Chron. iv. 32) after it, so making up the total of four cities.

that were round about these cities to Baalath-beer, Ramah of the South. This is the inheritance of the tribe of the children of Simeon according to their families. Out of the a part of the children of Judah 9 was the inheritance of the children of Simeon: for the portion of the children of Judah was too much for them: therefore the children of Simeon had inheritance in the midst of their inheritance.

And the third lot came up for the children of Zebulun to according to their families: and the border of their inheritance was unto Sarid: and their border went up 11 westward, even to Maralah, and reached to Dabbesheth; and it reached to the brook that is before Jokneam; and 12 it turned from Sarid eastward toward the sunrising unto the border of Chisloth-tabor; and it went out to Daberath, and went up to Japhia; and from thence it passed along 13 eastward to Gath-hepher, to Eth-kazin; and it went out

a Heb. line.

^{8.} Cf. I Chron, iv. 33, from which (cf. I Sam. xxx. 27) 8^a is perhaps inserted here (Steuernagel).

^{3.} The actual history behind this statement seems to be that 'Simeon stands for one of the unsettled elements of the southern population fused more or less permanently into a state by David' (E.B., 4531; cf. I Chron, iv. 31b).

xix. 10-16. The Inheritance of Zebulun (south of Asher and of Naphtali, north of Issachar).

^{10.} Sarid: perhaps (reading Sadid) Tel-Shaddud, on the north edge of the Plain of Esdaelon, and south-west of Nazareth. From this point the south border is defined, first west (verse 11), then east (verse 12).

^{11.} Jokneam: xii, 22; in Carmel, near the north-west end of the plain.

^{12.} Chisloth-tabor: possibly Chesulloth (verse 18), two miles south-east of Nazareth; Daberath is Dabureyê, four miles east of Nazareth.

^{13.} Gath-hepher: perhaps El-Meshed, three miles north-east of Nazareth.

14 at Rimmon which stretcheth unto Neah; and the border turned about it on the north to Hannathon: and the
 15 goings out thereof were at the valley of Iphtah-el; and Kattath, and Nahalal, and Shimron, and Idalah, and
 16 Beth-lehem: twelve cities with their villages. This is the inheritance of the children of Zebulun according to their families, these cities with their villages.

families, these cities with their villages.

The fourth lot came out for Issachar, even for the schildren of Issachar according to their families. And their border was unto Jezreel, and Chesulloth, and Shunem; and Hapharaim, and Shion, and Anaharath; and Rabbith, and Kishion, and Ebez; and Remeth, and En-gannim, and En-haddah, and Beth-pazzez; and the border reached to Tabor, and Shahazumah, and Beth-shemesh; and the goings out of their border were at Jordan: sixteen cities with their villages. This is the inheritance of the tribe

Rimmon: Rummaneh, six miles north of Nazareth.

which stretcheth: read, with Dillmann, by a change of one letter, 'and inclined.'

14. The north border (the west border, contiguous with Asher,

is not given: cf. verse 27).

15. Five cities are named abruptly as belonging to Zebulun, whilst the total is stated to be twelve. Similar discrepancies, pointing to textual omissions, occur in verses 30, 38.

xix. 17-23. The Inheritance of Issachar (having Manasseh to its south (xvii. 7) and west (xvii. 10), Zebulun and Naphtali to its north (verses 11, 34), and the Jordan to its east). Most of the Plain of Esdraelon is included.

18. unto Jezreel: this cannot be part of the definition of the border, since Jezreel lies in the centre of Issachar's territory; a catalogue of cities belonging to Issachar begins here; note that

'border' can also mean 'territory.'

22. This verse apparently gives the east part of the north border, contiguous with Naphtali, from Tabor (at or near the mountain of that name) to the Jordan. These three cities, however, are reckoned with the total of sixteen. The whole section is confused, perhaps through abbreviation.

of the children of Issachar according to their families, the cities with their villages.

And the fifth lot came out for the tribe of the children 24 of Asher according to their families. And their border 25 was Helkath, and Hali, and Beten, and Achshaph; and 26 Allammelech, and Amad, and Mishal; and it reached to Carmel westward, and to Shihor-libnath; and it turned 27 toward the sunrising to Beth-dagon, and reached to Zebulun, and to the valley of Iphtah-el northward to Beth-emek and Neiel: and it went out to Cabul on the left hand, and Ebron, and Rehob, and Hammon, and 28 Kanah, even unto great Zidon; and the border turned to 20 Ramah, and to a the fenced city of Tyre; and the border turned to Hosah; and the goings out thereof were at the sea b by the region of Achzib: Ummah also, and Aphek, 30

^a Or, the city of Mibsar Zor that is, the fortress of Tyre.

^b Or, from Hebel to Achzib.

xix. 24-31. The Inheritance of Asher (along the Mediterranean coast, from the Carmel district northwards). The text shows disorder similar to that of the last section. The catalogue of the cities and the definition of the border lines have been confused. It is difficult to trace the boundaries intended on the south, east, and north. See map for general indication.

^{25.} border: here 'territory' (cf. verse 11). Seven cities belonging to Asher are first named (verses 25, 26^a).

26. The southern limit is given by Carmel, where the point of

contact with Manasseh is found (xvii, 10).

Shihor-libnath: probably the Nahr ez-Zerka, flowing into the Mediterranean a little north of Caesarea.

^{27.} The east border (contiguous with Zebulun) is defined to 'the valley of Iphtah-el' (verse 14), from which it continues north to Zidon (verse 29). Beth-emek and Neiel belong to the catalogue of cities.

^{28.} Four cities belonging to the catalogue rather than to the border.

^{29.} The north border, which apparently turns southwards before reaching the coast.

^{30.} by the region of (Achzib): by transposition of a letter we

and Rehob: twenty and two cities with their villages. 31 This is the inheritance of the tribe of the children of Asher according to their families, these cities with their villages.

32 The sixth lot came out for the children of Naphtali, even for the children of Naphtali according to their

- 33 families. And their border was from Heleph, from the a oak in Zaanannim, and Adami-nekeb, and Jabneel, unto Lakkum; and the goings out thereof were at
- 34 Jordan: and the border turned westward to Aznothtabor, and went out from thence to Hukkok; and it reached to Zebulun on the south, and reached to Asher on the west, and to Judah at Jordan toward the sunrising.
- 35 And the fenced cities were Ziddim, Zer, and Hammath, 36 Rakkath, and Chinnereth; and Adamah, and Ramah,
- 37, 38 and Hazor; and Kedesh, and Edrei, and En-hazor; and Iron, and Migdal-el, Horem, and Beth-anath, and Beth-

39 shemesh; nineteen cities with their villages. This is

a Or, oak (or terebinth) of Bezaanannim

should probably read Mahalâb (the Assyrian Mahalliba, named by Sennacherib), itself varied to Ahlab in Judges i. 31. This, with the next four names, will belong to the catalogue of cities, of which, however, only seventeen (eighteen) instead of the alleged total, twenty-two, appear to be named.

Ummah: read 'Akko' with LXX and Judges i. 31.

xix. 32-39. The Inheritance of Naphtali.
32 f. 'Little that is definite can be gathered from the description in verses 32-4 beyond the fact that Naphtali lay in the angle between Asher and Zebulun' (Bennett, S.B.O.T.).

33. the oak: a sacred tree (cf. xxiv. 26), here become a landmark. For the tree cult of the Semites, cf. Rel. Sem.2, p. 185.

34. to Judah: meaningless (LXX omits); perhaps it comes from a marginal gloss 'like Judah,' indicating the similarity of the east borders of Naphtali and Judah respectively.

35. fenced cities: verse 29 (R. V. marg.), x. 20 (note).

38. nineteen: sixteen names are actually given.

the inheritance of the tribe of the children of Naphtali according to their families, the cities with their villages.

The seventh lot came out for the tribe of the children 40 of Dan according to their families. And the border of 41 their inheritance was Zorah, and Eshtaol, and Ir-shemesh; and Shaalabbin, and Aijalon, and Ithlah; and Elon, and 42, 43 Timnah, and Ekron; and Eltekeh, and Gibbethon, and 44 Baalath: and Jehud, and Bene-berak, and Gath-rimmon; 45 and Me-jarkon, and Rakkon, with the border over against 46 a Joppa. [J] And the border of the children of Dan 47 went out b beyond them; for the children of Dan went up and fought against c Leshem, and took it, and smote it with the edge of the sword, and possessed it, and dwelt therein, and called Leshem, Dan, after the name of Dan their father. [P] This is the inheritance of the tribe of 48

a Heb. Japho. b Or, from them: and &c. ^c In Judg, xviii, 29, Laish.

xix. 40-48. The Inheritance of Dan (north-west of Judah). No definition of border is given, but simply a catalogue of seventeen or eighteen cities (verses 41-6). A verse is inserted from J. describing the Danite migration to Laish in the north (verse 47).

41. border: 'territory' (verses 18, 46).

Zorah, Eshtaol, and Ekron (verse 43) belong to Judah, according to xv. 33, 45.

Ir-shemesh = Beth-shemesh, xv. 10.

46. over against Joppa: it is not said that Joppa itself belonged to Dan; as a matter of history, it was never in the hands of Israel till taken under Simon the Maccabee (r Macc. xiii. 11).

47. The verse is placed by LXX after verse 48, with a preface, drawn from Judges i. 34, 35, explaining that this migration was due to Amorite pressure. In Judges xiii f., the Danites are settled near Zorah and Eshtaol, but the greater part of the tribe migrated to the extreme north, as is described in Judges xviii.

went out beyond them: we should read, probably (cf. LXX),

'was too narrow for them' (cf. xvii. 15).

Leshem: Laish or Dan, near the sources of the Jordan, the most northern settlement of Israel, as is suggested by the wellknown phrase 'from Dan even to Beersheba' (1 Sam. iii. 20, &c.). the children of Dan according to their families, these cities with their villages.

- 49 So they made an end of distributing the land for inheritance by the borders thereof; [E] and the children of Israel gave an inheritance to Joshua the son of Nun 50 in the midst of them: according to the commandment of the LORD they gave him the city which he asked, even Timnath-serah in the hill country of Ephraim; and he built the city, and dwelt therein.
- [P] These are the inheritances, which Eleazar the priest, and Joshua the son of Nun, and the heads of the fathers' houses of the tribes of the children of Israel, distributed for inheritance by lot in Shiloh before the LORD, at the door of the tent of meeting. So they made an end of dividing the land.
- 20 And the LORD spake unto Joshua, saying, Speak to the children of Israel, saying, Assign you the cities of

xix. 49-50. The Inheritance of Joshua (xxiv. 30; cf. Caleb, xv. 13). 50. Timnath-serah, xxiv. 30 = Timnath-heres, Judges ii. 9; i. e. Tibneh, twelve miles north-east of Lydda, ten miles northwest of Bethel.

^{51.} Formal conclusion by P to the account of the division of the land, answering to the introduction, xviii. 1, xiv. 1 f.

wx. The Cities of Refuge. Yahweh instructs Joshua to proceed with the appointment of cities of refuge for those who have committed (unintentional) homicide (verses 1-6). The following are accordingly set apart: Kedesh-Naphtali, Shechem, and Hebron on the west (verse 7), and Bezer, Ramoth-Gilead, and Golan, on the east of Jordan (verse 8); for the aforesaid purpose (verse 9).

The chapter is closely connected with Num. xxxv. 9 f. (P) as the execution of the command there given. But certain parts of it ('unawares' in verse 3; verses 4, 5; verse 6, except 'until he stand before the congregation for judgement') show equally close contact with Deut. xix, and with Deuteronomy in general. Since these particular verses are not found in the LXX, it seems clear that they have been added by a writer wishing to combine D's version of the command with that of P, In the text above they are placed in square brackets.

refuge, whereof I spake unto you by the hand of Moses: that the manslayer that killeth any person a unwittingly 3 [and unawares] may flee thither: and they shall be unto you for a refuge from the avenger of blood. [And he 4 shall flee unto one of those cities, and shall stand at the entering of the gate of the city, and declare his cause in the ears of the elders of that city; and they shall b take him into the city unto them, and give him a place, that he may dwell among them. And if the avenger of blood 5 pursue after him, then they shall not deliver up the manslayer into his hand; because he smote his neighbour unawares, and hated him not beforetime. And he shall 6 dwell in that city, until he stand before the congregation for judgement, [until the death of the high priest that shall be in those days: then shall the manslayer return, and come unto his own city, and unto his own house, unto the city from whence he fled. And they e set 7 apart Kedesh in d Galilee in the hill country of Naphtali, and Shechem in the hill country of Ephraim, and Kiriatharba (the same is Hebron) in the hill country of Judah.

a Or, through error

b Heb. gather.
d Heb. Galil.

^c Heb. sanctified.

2. whereof I spake: Num. xxxv. 9 f.

unawares: the phrase of D (Deut. xix. 4, cf. iv. 42).

the avenger of blood : see on Deut. xix. 6.

^{3.} unwittingly; or 'accidentally,' the phrase of P (Num. xxxv. 11, 15).

^{4, 5.} See the notes on Deut. xix for these verses and for the whole subject.

^{6.} until he stand, &c.: this belongs to verse 3 (LXX, and Num.xxxv. 12); nor is it a real parallel with 'until the death,' &c. that shall be in those days: Deut. xvii. 9, xix. 17, xxvi. 3.

^{7.} set apart: historically, no doubt, the reference is to the maintenance of ancient sanctuary rights at these particular places.

Kedesh: xii. 22, xix. 37; Shechem, xxiv. 25 f.; Kiriatharba, xiv. 15 (notes).

8 And beyond the Jordan at Jericho eastward, they assigned Bezer in the wilderness in the a plain out of the tribe of Reuben, and Ramoth in Gilead out of the tribe of Gad, and Golan in Bashan out of the of

9 Manasseh. These were the appointed cities for all the children of Israel, and for the stranger that sojourneth among them, that whosoever killeth any person b unwittingly might flee thither, and not die by the hand of the avenger of blood, until he stood before the congregation.

- Then came near the heads of fathers' houses of the Levites unto Eleazar the priest, and unto Joshua the son of Nun, and unto the heads of fathers' houses of the tribes of the children of Israel; and they spake unto them at Shiloh in the land of Canaan, saying, The LORD commanded by the hand of Moses to give us cities to dwell in, with the c suburbs thereof for our cattle. And the children of Israel gave unto the Levites out of their inheritance, according to the commandment of the LORD, these cities with their suburbs.
 - 4 And the lot came out for the families of the Kohath
 a Or, table land

 b Or, through error

Or, pasture lands

8 f. According to Deut. iv. 41, 43 (where see the notes), these three cities have already been assigned by Moses. at Jericho eastward: omit with LXX.

9. the stranger: Num. xxxv. 15; Deut. i. 16 (note).

xxi. The Levitical Cities (cf. Num. xxxv. 1-8, P).

The representatives of the Levites ask for the appointment of their promised cities (verses 1, 2), which is thereupon made (verse 3). Catalogue of these cities by number (verses 4-7), and by name (verses 8-40). Summary (verses 41, 42), and conclusion to whole account of the division of the land (verses 43-45).

1. the heads of fathers' (houses): Exod. vi. 25: cf. Joshua

xxii. 14.

2. commanded: Num. xxxv. 2f.

suburbs: substitute R. V. marg. throughout (see on xiv. 4).
4. According to Exod. vi. 16; Num. iii. 17, xxvi. 57, the

ites: and the children of Aaron the priest, which were of the Levites, had by lot out of the tribe of Judah, and out of the tribe of the Simeonites, and out of the tribe of Benjamin, thirteen cities.

And the rest of the children of Kohath had by lot out 5 of the families of the tribe of Ephraim, and out of the tribe of Dan, and out of the half tribe of Manasseh, ten cities.

And the children of Gershon had by lot out of the 6 families of the tribe of Issachar, and out of the tribe of Asher, and out of the tribe of Naphtali, and out of the half tribe of Manasseh in Bashan, thirteen cities.

The children of Merari according to their families had 7 out of the tribe of Reuben, and out of the tribe of Gad, and out of the tribe of Zebulun, twelve cities.

And the children of Israel gave by lot unto the Levites 8 these cities with their suburbs, as the LORD commanded by the hand of Moses. And they gave out of the tribe 9 of the children of Judah, and out of the tribe of the children of Simeon, these cities which are here mentioned by name: and they were for the children of Aaron, of 10 the families of the Kohathites, who were of the children

three sons (i.e. clans) of Levi were Gershon, Kohath, and Merari; Kohath is here put first because the Aaronitic priests belong to this division (verse 10). Amram, the eldest son of Kohath is the father of Aaron and Moses; the children of Aaron are Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar.

^{5.} the rest of the children of Kohath are Izhar, Hebron, and Uzziel (Exod. vi. 18).

out of the families: omitted by LXX and Pesh.; read as in verse 7, 'according to their families,' after 'Kohath.'

^{6.} the children of Gershon: Libni and Shimei (Exod. vi. 17).
7. the children of Merari: Mahli and Mushi (Exod. vi. 19).

xxi. 9-19. Nine cities of Judah and Simeon (verses 13-16), and four of Benjamin (verse 17) are assigned to the Aaronites.

^{10.} The Hebrew breaks off abruptly; see next note.

- of Levi: for theirs was the first lot. And they gave them Kiriath-arba, which Arba was the father of a Anak, (the same is Hebron,) in the hill country of Judah, with the 12 suburbs thereof round about it. But the fields of the city, and the villages thereof, gave they to Caleb the son of Jephunneh for his possession.
- And unto the children of Aaron the priest they gave Hebron with her suburbs, the city of refuge for the man-14 slaver, and Libnah with her suburbs; and lattir with her 15 suburbs, and Eshtemoa with her suburbs; and Holon with 16 her suburbs, and Debir with her suburbs; and Ain with her suburbs, and Juttah with her suburbs, and Beth-shemesh with her suburbs; nine cities out of those two tribes. 17 And out of the tribe of Benjamin, Gibeon with her 18 suburbs, Geba with her suburbs; Anathoth with her 19 suburbs, and Almon with her suburbs; four cities. All the cities of the children of Aaron, the priests, were
- 20 And the families of the children of Kohath, the

thirteen cities with their suburbs.

Heb. Anok.

11, 12. Verse II forms a doublet with verse 13, and seems to have been added (with verse 12) to reconcile the possession of Hebron by both Caleb (xiv. 13, xv. 13) and Levi. The reconciliation is effected by distinguishing between the wider territory ('fields,' 'villages') as given to Caleb, and the immediately neighbouring pasture-grounds ('suburbs': cf. Num. xxxv. 2) as given to Levi.

Kiriath-arba: xv. 13. The six cities of refuge of chap. xx are all included amongst the Levitical cities of chap. xxi, according

to Num. xxxv. 6.

16. Ain: read, with LXX, 'Asa' = Ashan (1 Chron. vi. 59, in a parallel list), the one Simeonite city assigned to Levi.

18. Anathoth, Almon: not named amongst the Benjamite

cities of xviii, 21-8.

19. the children of Aaron, the priests: sec on Deut. xviii. I. xxi, 20-26. Four cities of Ephraim (verses 21, 22), four of Dan Levites, even the rest of the children of Kohath, they had the cities of their lot out of the tribe of Ephraim. And they gave them Shechem with her suburbs in the 21 hill country of Ephraim, the city of refuge for the manslayer, and Gezer with her suburbs; and Kibzaim with 22 her suburbs, and Beth-horon with her suburbs; four cities. And out of the tribe of Dan, Elteke with her 23 suburbs, Gibbethon with her suburbs; Aijalon with 24 her suburbs, Gath-rimmon with her suburbs; four cities. And out of the half tribe of Manasseh, Taanach with her 25 suburbs, and Gath-rimmon with her suburbs; two cities. All the cities of the families of the rest of the children of 26 Kohath were ten with their suburbs.

And unto the children of Gershon, of the families of 27 the Levites, out of the half tribe of Manasseh they gave Golan in Bashan with her suburbs, the city of refuge for the manslayer; and Be-eshterah with her suburbs; two cities. And out of the tribe of Issachar, Kishion with 28 her suburbs, Daberath with her suburbs; Jarmuth with 29 her suburbs, En-gannim with her suburbs; four cities. And out of the tribe of Asher, Mishal with her suburbs, 30 Abdon with her suburbs; Helkath with her suburbs, 31 and Rehob with her suburbs; four cities. And out of 32 the tribe of Naphtali, Kedesh in Galilee with her suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Hammoth-dor with her suburbs, and Kartan with her suburbs; three

⁽verses 23, 24), two of Western Manasseh (verse 25), are assigned to the non-Aaronitic Kohathites.

^{25.} Gath-rimmon: probably a mistaken repetition from the previous verse; read 'Ibleam' (cf. LXX, and 1 Chron. vi. 70).

xxi. 27-33. Two cities of East Manasseh (verse 27), four of Issachar (verses 28, 29), four of Asher (verses 30, 31), three of Naphtali (verse 32) are assigned to the Gershonites.

^{27.} Be-eshterah = Beth-Eshterah, or Ashtaroth (xiii. 31).

33 cities. All the cities of the Gershonites according to their families were thirteen cities with their suburbs.

And unto the families of the children of Merari, the rest of the Levites, out of the tribe of Zebulun, Jokneam 35 with her suburbs, and Kartah with her suburbs, Dimnah with her suburbs, Nahalal with her suburbs; four cities. 36 And out of the tribe of Reuben, Bezer with her suburbs, 37 and Jahaz with her suburbs, Kedemoth with her suburbs, 38 and Mephaath with her suburbs; four cities. And out of the tribe of Gad, Ramoth in Gilead with her suburbs, the city of refuge for the manslayer, and Mahanaim with 39 her suburbs; Heshbon with her suburbs, Jazer with her 40 suburbs; four cities in all. All these were the cities of the children of Merari according to their families, even the rest of the families of the Levites; and their lot was twelve cities.

All the cities of the Levites in the midst of the possession of the children of Israel were forty and eight cities with their suburbs. These cities were every one with their suburbs round about them: thus it was with all these cities.

43 [R^D] So the LORD gave unto Israel all the land which he sware to give unto their fathers; and they possessed it,

^a Verses 36, 37 are not in the Massoretic text, but are found in very many MSS. and in the ancient versions. See also 1 Chr. vi. 78, 79.

xxi. 34-40. Four cities of Zebulun (verses 34, 35), four of Reuben (verses 36, 37), four of Gad (verses 38, 39) are assigned to the Merarites.

^{35.} Dimnah: not in LXX, nor in xix. 10-16; Rimmonah? (cf. xix. 13; 1 Chron. vi. 77).

forty and eight: so Num. xxxv. 7.

xxi. 43-45. General Deuteronomistic conclusion, emphasizing

and dwelt therein. And the LORD gave them rest round 44 about, according to all that he sware unto their fathers: and there stood not a man of all their enemies before them; the LORD delivered all their enemies into their hand. There failed not aught of any good thing which 45 the LORD had spoken unto the house of Israel; all came to pass.

Then Joshua called the Reubenites, and the Gadites, 22 and the half tribe of Manasseh, and said unto them, Ye 2 have kept all that Moses the servant of the LORD commanded you, and have hearkened unto my voice in all that I commanded you: ye have not left your brethren 3 these many days unto this day, but have kept the charge of the commandment of the LORD your God. And now 4 the LORD your God hath given rest unto your brethren, as he spake unto them: therefore now turn ye, and get you unto your tents, unto the land of your possession, which Moses the servant of the LORD gave you beyond Jordan. Only take diligent heed to do the command- 5

the fidelity of Yahweh to his promises, as shown by Israel's secure possession of Canaan.

45. failed: Heb. 'fell,' i. e. to the ground as unfulfilled

(2 Kings x. 10).

xxii. 1-8. Dismissal of the east of Jordan tribes. Joshua praises their conduct (verses 1-3), and dismisses them to their own territory (verse 4), bidding them continue their obedience to Yahweh (verses 5, 6). Two notes are added, on the territory of Manasseh and the division of spoil respectively (verses 7, 8).

3. many days: in xi. 18 the same phrase is rendered 'a long

time.'

charge: Deut. xi. I.

4. hath given rest: as stated in xxi. 44.

tents: Deut. v. 30, xvi. 7; Israelite homes bore this name long after the nomad dwelling had passed away with the nomad life (cf. 2 Kings xiv. 12). The well-known phrase, 'To your tents, O Israel!' is a formula of dispersion, not, as is often supposed, a call to military action (cf., e. g., 1 Kings xii. 16).

5. A characteristic epitome of Deuteronomic religion.

ment and the law, which Moses the servant of the LORD commanded you, to love the LORD your God, and to walk in all his ways, and to keep his commandments, and to cleave unto him, and to serve him with all your heart 6 and with all your soul. So Joshua blessed them, and sent them away: and they went unto their tents.

Now to the one half tribe of Manasseh Moses had given inheritance in Bashan: but unto the other half gave Joshua among their brethren beyond Jordan westward. Moreover when Joshua sent them away unto 8 their tents, he blessed them, and spake unto them, saying, Return with much wealth unto your tents, and with very much cattle, with silver, and with gold, and with brass, and with iron, and with very much raiment: divide the spoil of your enemies with your brethren.

9 [P?] And the children of Reuben and the children of

6. blessed them: xiv. 13 (note).

7. The following section (verse 9 f.) seems to have spoken originally of Reuben and Gad only (cf. verses 25, 32, 34). References to 'the half tribe of Manasseh' have been added in verses 9-11, 13, 15, 21 (30, 31), probably by the same annotator to whom the present verse is due. For the probability that the territory east of Jordan was not occupied by Manasseh till a later date than that of the western invasion, see the notes on xvii. 1, 14-18.

8. Return with much wealth: as an address, the sentence is peculiar, both in grammar and subject-matter; LXX omits 'spake unto them saying,' and renders the whole verse as narrative ('they returned,' &c.), which is more likely to have been the original

form of the words.

your brethren: i. c. those left east of Jordan (iv. 12): cf. the equitable principle of David for the division of booty (1 Sam. xxx. 24).

xxii. 9-34. The Altar of the Eastern Tribes. The eastern tribes return, and erect an altar by the Jordan (verses 9, 10). The report of this leads to preparations for war by the western tribes (verses 11, 12). A deputation is sent, headed by Phinehas, to protest against the building of this altar, and to point out the peril to all in the sin of some (verses 13-20). The eastern tribes reply that their act has no element of rebellion in it, since the altar is not for sacrifice, but is a memorial of the abiding share of the eastern

Gad and the half tribe of Manasseh returned, and departed from the children of Israel out of Shiloh, which is in the land of Canaan, to go unto the land of Gilead, to the land of their possession, whereof they were possessed, according to the commandment of the Lord by the hand of Moses. And when they came unto the region about 10 Jordan, that is in the land of Canaan, the children of Reuben and the children of Gad and the half tribe of Manasseh built there an altar by Jordan, a great altar to see to. And the children of Israel heard say, Behold, the 11 children of Reuben and the children of Gad and the half tribe of Manasseh have built an altar in the forefront of the land of Canaan, in the region about Jordan, on the side that pertaineth to the children of Israel. And when 12 tribes in the worship of Yahweh, and a witness to future genera-

and, on their return, by the western tribes (verses 30-4).

The central emphasis on the single sanctuary (of Jerusalem), (see p. 36), would suggest a Deuteronomistic writer, but the language and much of the subject-matter connect with P. The whole idea is, of course, untrue to the earlier freedom of Israel's

tions (verses 21-9). This explanation is accepted by the deputation,

religion, which permitted many altars (Exod. xx. 24).

9. Shiloh : xviii, I.

Gilead: in its wider sense of the Israelite territory, north and south of the Jabbok (Num. xxxii. 29, &c.); in Joshua xii. 2, 5 of the southern half, in xiii. 31 of the northern half.

by the hand of Moses: Num. xxxii.

10. the region about (Jordan): Heb. 'Geliloth' (circles), perhaps a place-name (xviii. 17, a place between Benjamin and Judah). LXX (B) and Pesh. have 'Gilgal,' which Dillmann thinks probable. The altar is, in this verse, set up west of Jordan as 'in the land of Canaan' implies (cf. verse 32).

a great altar to see to: i.e. one that was conspicuous; stated in view of the subsequent claim (verse 27) that it is monu-

mental, not sacrificial.

11. in the forefront of: 'in front of' (viii. 33, ix. r), i. e. opposite to.

in the region about (Jordan): see on verse 10; Pesh. has

'Gilgal' here, as there; but LXX (B) has 'Gilead' here.

on the side that pertaineth to: rather, 'toward the region opposite' (*Heb. Lex. B.D.B.*: cf. Deut. xxx. 13, 'beyond the sea'),

the children of Israel heard of it, the whole congregation of the children of Israel gathered themselves together at Shiloh, to go up against them to war.

- And the children of Israel sent unto the children of Reuben, and to the children of Gad, and to the half tribe of Manasseh, into the land of Gilead, Phinehas the son
- 14 of Eleazar the priest; and with him ten princes, one prince of a fathers' house for each of the tribes of Israel; and they were every one of them head of their fathers'
- 15 houses among the a thousands of Israel. And they came unto the children of Reuben, and to the children of Gad, and to the half tribe of Manasseh, unto the land of Gilead,
- 16 and they spake with them, saying, Thus saith the whole congregation of the LORD, What trespass is this that ye have committed against the God of Israel, to turn away this day from following the LORD, in that ye have builded
- 17 you an altar, to rebel this day against the LORD? Is the iniquity of Peor too little for us, from which we have not cleansed ourselves unto this day, although there came a
- 18 plague upon the congregation of the LORD, that ye must

a Or, families

i. e. on the eastern side of Jordan. If the text be right (cf. Steuernagel) verse 11 comes from a source different from that of verse 10.

^{13.} Phinehas: Exod. vi. 25; Num. xxv. 7, xxxi. 6; Joshua

^{14.} ten (princes): i.e. representing Ephraim and Western Manasseh separately, but not Levi (represented by Phinehas).

a fathers' house: Num. i. 4, 16, &c.; the group deriving its origin from one common ancestor (see note on Joshua vii. 14), usually a subdivision smaller than the 'clan' (mishpachah), here for the tribe itself, as in Num. xvii. 2 (Steuernagel). The 'thousand' is another tribal division of varying extent.

16. treggass: rather, 'treachery,' infidelity (vii. 1), i.e. the

breach of the law in Deut. xii. 4 f.

^{17.} the iniquity of Peor: Num. xxv. 1 9: cf. Deut. iv. 3; for the plague, see Num. xxv. 3, 8, o.

turn away this day from following the LORD? and it will be, seeing ye rebel to-day against the LORD, that tomorrow he will be wroth with the whole congregation of Israel. Howbeit, if the land of your possession be 19 unclean, then pass ye over unto the land of the possession of the LORD, wherein the LORD's tabernacle dwelleth, and take possession among us: but rebel not against the LORD, nor rebel against us, in building you an altar besides the altar of the LORD our God. Did not Achan 20 the son of Zerah commit a trespass in the devoted thing, and wrath fell upon all the congregation of Israel? and that man perished not alone in his iniquity.

Then the children of Reuben and the children of Gad an and the half tribe of Manasseh answered, and spake unto the heads of the a thousands of Israel, b The LORD, the 22 God of gods, the LORD, the God of gods, he knoweth, and Israel he shall know; if it be in rebellion, or if in

a Or, families

b Or, God, even God, the LORD Heb. El Elohim Jehovah.

^{18.} wroth with the whole congregation: (cf. Num. xxv. 3. 4, II) see note on vii. 24.

^{19.} unclean: because a heathen land: cf. Amos vii. 17 (Hos. ix. 3. 4; Ezek. iv. 13).

tabernacle: enclosed within the 'tent of meeting' (xviii, 1:

cf. Num. iii. 25), which is described as of curtains of goats' hair over the tabernacle (Exod. xxvi. 7). But the earlier sources know nothing of this (note on iii. 3).

rebel against us: probably we ought to modify the vowels of the Hebrew verb into 'make us rebels,' i. e. through our corporate life (verse 20), by which the rebellion of some is visited on all.

^{20.} Achan: vii. I f.; Israel suffered defeat and thirty-six men perished through the treachery of one man.

^{22.} Yahweh, the God of gods: rather, 'The Mighty One, God. Yahweh' (Ps. l. 1); the titles are brought together, and the plirase duplicated, to increase the solemnity of the utterance, which is best taken as consisting of three parallel and independent titles. The first of these (El, R.V. marg.) is the most general, the third the most special, the second the ordinary name for Deity among the Hebrews (see Cheyne on Ps. 1. 1).

- trespass against the LORD, (save thou us not this day,)
 ²³ that we have built us an altar to turn away from following
 the LORD; or if to offer thereon burnt offering or meal
 offering, or if to offer sacrifices of peace offerings thereon,
- 24 let the Lord himself require it; and if we have not rather out of carefulness done this, and of purpose, saying, In time to come your children might speak unto our children, saying, What have ye to do with the Lord,
- 25 the God of Israel? for the LORD hath made Jordan a border between us and you, ye children of Reuben and children of Gad; ye have no portion in the LORD: so shall your children make our children cease from fearing
- 26 the LORD. Therefore we said, Let us now prepare to build us an altar, not for burnt offering, nor for sacrifice:
- 27 but it shall be a witness between us and you, and between our generations after us, that we may do the service of the LORD before him with our burnt offerings, and with our sacrifices, and with our peace offerings; that your children may not say to our children in time to come,
- 28 Ye have no portion in the Lord. Therefore said we, It shall be, when they so say to us or to our generations in time to come, that we shall say, Behold the pattern of the altar of the Lord, which our fathers made, not for

of Yahweh.

object, which is missing.

^{23.} burnt offering (Deut. xii. 6); meal offering: or cereal oblation of flour, baked or fried cakes, or ears of wheat, with oil; peace offering: Deut. xxvii. 7; for details of these three offerings see Lev. i, ii, iii, respectively.

^{24.} out of carefulness, ... and of purpose: better, 'from anxiety on account of a (particular) thing,' i. e. exclusion from the worship

^{26.} prepare: the Hebrew is 'make,' requiring some direct

^{28.} pattern: Deut. iv. 16, 'likeness'; the distinctive character of the Yahweh altar will prove an earlier relationship to Him, with participation in His worship.

burnt offering, nor for sacrifice; but it is a witness between us and you. God forbid that we should rebel ²⁹ against the LORD, and turn away this day from following the LORD, to build an altar for burnt offering, for meal offering, or for sacrifice, besides the altar of the LORD our God that is before his tabernacle.

And when Phinehas the priest, and the princes of the 30 congregation, even the heads of the thousands of Israel which were with him, heard the words that the children of Reuben and the children of Gad and the children of Manasseh spake, it pleased them well. And Phinehas 31 the son of Eleazar the priest said unto the children of Reuben, and to the children of Gad, and to the children of Manasseh, This day we know that the LORD is in the midst of us, because ve have not committed this trespass against the LORD: now have ye delivered the children of Israel out of the hand of the LORD. And Phinehas the 32 son of Eleazar the priest, and the princes, returned from the children of Reuben, and from the children of Gad, out of the land of Gilead, unto the land of Canaan, to the children of Israel, and brought them word again. And the thing pleased the children of Israel; and the 33 children of Israel blessed God, and spake no more of going up against them to war, to destroy the land wherein the children of Reuben and the children of Gad dwelt. And the children of Reuben and the 34

^{29.} God forbid: Heb. 'far be it for us.'

^{31.} The absence of sin shows the presence of Yahweh; the explanation has delivered Israel from the peril of His wrath.

^{34.} The name of the altar is wanting in the Hebrew. The R.V. has followed the Peshitto and some Hebrew MSS, in supplying the name 'Witness'; Dillmann and others prefer to supply Gal'ed (Heap of Witness) by comparison of the narrative in Gen. xxxi. 47 f., which offers this phrase as the etymology of Gilead.

children of Gad called the altar a Ed: For, said thev, it is a witness between us that the LORD is God.

- 23 [RD] And it came to pass after many days, when the LORD had given rest unto Israel from all their enemies round about, and Joshua was old and well stricken in 2 years; that Joshua called for all Israel, for their elders and for their heads, and for their judges and for their officers, and said unto them. I am old and well stricken 3 in years: and ye have seen all that the LORD your God hath done unto all these nations because of you; for the
 - 4 LORD your God, he it is that hath fought for you. Behold, I have allotted unto you these nations that remain, to be an inheritance for your tribes, from Jordan, with all the nations that I have cut off, even unto the great

a That is, Witness.

This exhortation, clearly Deuteronomic in language and thought throughout, should be compared with the farewell addresses of Moses (Deut. xxviii. f.), which offer frequent parallels.

1. many days : xi, 18, xxii, 3, given rest: xxii. 4.

well stricken in years : xiii, I.

2. all Israel: represented by the subordinate rulers (viii, 33;

Deut. xxix. 10); the place of the assembly is not stated.

4. these nations that remain: enumerated by this writer in xiii. 2-6. After from Jordan the verse shows some disorder; read, with Graetz and Holzinger (cf Vulg.), 'from all the nations which I have cut off, from Jordan and unto the Great Sea,"

xxiii. 1-16. The first farewell address of Joshua. Joshua addresses the representatives of all Israel, reminding them of his old age (verses 1, 2), and of the completion of Yahweh's work (verse 3). The remaining nations shall be dispossessed (verses 4, 5). Let Israel faithfully obey the Mosaic law of separation from these nations and their gods (verses 6-8). It is Yahweh who has given the victory, and is to be loved (verses 9-11). Marriage alliance with these nations will be punished by their being preserved to Israel's hurt (verses 12, 13). As Yahweh's promises of good have been kept, so will it be with these threats of evil; if Israel worship other gods than Yahweh, His anger will destroy them, even in this Land of Promise (verses 14-16).

sea toward the going down of the sun. And the LORD 5 your God, he shall thrust them out from before you, and drive them from out of your sight; and ye shall possess their land, as the LORD your God spake unto you. Therefore be ye very courageous to keep and to do all 6 that is written in the book of the law of Moses, that ye turn not aside therefrom to the right hand or to the left; that ye come not among these nations, these that remain 7 among you; neither make mention of the name of their gods, nor cause to swear by them, neither serve them, nor bow down yourselves unto them: but cleave unto the 8 LORD your God, as ye have done unto this day. For 9 the LORD hath driven out from before you great nations and strong: but as for you, no man hath stood before you unto this day. One man of you a shall chase a 10 thousand: for the LORD your God, he it is that fighteth for you, as he spake unto you. Take good heed there- 11 fore unto vourselves, that ye love the LORD your God. Else if ye do in any wise go back, and cleave unto the 12 remnant of these nations, even these that remain among

a Or, hath chased

^{6.} courageous: rather, 'strong' (firm), as rendered in i. 6. the book of the law of Moses: i. 8.

^{7.} make mention: Exod. xxiii. 13.

cause to swear: better, by a change of the vowel points.

^{&#}x27;swear,' i. e. invoke them in an oath.

Marriage alliance is specially in view (verse 12: cf. Deut. vii. 3), and the objection to it is based on religious grounds; in the home of a mixed marriage, the recognition of other gods than Yahweh could hardly be avoided: compare the difficulties of early converts to Christianity, reflected in the N. T. (1 Cor. vii. 12 f.).

^{10.} shall chaze: the Hebrew imperfect tense, here employed, is neither future (R.V. text) nor perfect (R.V. marg.), but frequentative = 'would often chase' (cf. Driver, Tenses, § 30). For the figure, see Deut xxxii. 30 of Israel's foes chasing Israel, xxviii. 7: cf. Deut. i. 30, iii. 22

you, and make marriages with them, and go in unto 13 them, and they to you; know for a certainty that the LORD your God will no more drive these nations from out of your sight; but they shall be a snare and a trap unto you, and a scourge in your sides, and thorns in your eyes, until ye perish from off this good land which 14 the LORD your God hath given you. And, behold, this

day I am going the way of all the earth: and ye know in all your hearts and in all your souls, that not one thing hath failed of all the good things which the LORD your God spake concerning you; all are come to pass

15 unto you, not one thing hath failed thereof. And it shall come to pass, that as all the good things are come upon you of which the LORD your God spake unto you, so shall the LORD bring upon you all the evil things, until he have destroyed you from off this good land which the

16 LORD your God hath given you. When ye transgress the covenant of the LORD your God, which he commanded you, and go and serve other gods, and bow down yourselves to them; then shall the anger of the LORD be kindled against you, and ye shall perish quickly from off the good land which he hath given

unto you.

24 [E] And Joshua gathered all the tribes of Israel to

to Solomon (1 Kings ii. 2).

^{13.} The snare is that of verse 7; the scourge and the thorns (Num. xxxiii. 55) are the continued presence of an alien population in Israel's midst.

^{14.} the way of all the earth: so David, speaking of his death

^{16.} transgress the covenant: vii. 11, 15: anger: cf. Deut. xi. 17.

xxiv. 1-28. The second farewell address of Joshua; ratification of the covenant. Joshua, addressing Israel at Shechem, reviews in the name of Yahweli the people's history (verses 1-13); the points noticed being the call of Abraham (verse 3) and the fortunes of his descendants (verse 4), the mission of Moses and Aaron, and

Shechem, [R^D] and called for the elders of Israel, and for their heads, and for their judges, and for their officers; [E] and they presented themselves before God. And Joshua said unto all the people, Thus saith the 2 LORD, the God of Israel, Your fathers dwelt of old time beyond the River, even Terah, the father of Abraham, and the father of Nahor: and they served other gods.

the deliverance from Egypt (verses 5-7), the victory over the Amorites (verse 8), and the deliverance from Balak and Balaam (verses 9, 10), the victory over the inhabitants of Canaan at Jericho, and the acquisition of their territory (verses 11-13). On the basis of this history Joshua appeals for loyalty to Yahweh; his own choice is made, let Israel choose either the gods of Abraham's ancestors or those of their present environment if they will not serve Yahweh (verses 14, 15). The people reply, confessing the truth of Joshua's review, and professing loyalty to Yahweh (verses 16-18). Joshua warns them of His exclusive claims and the perils of forsaking Him; but the people hold to their profession (verses 19-21), which Joshua embodiesina covenant (verses 22-5), recorded in writing, and marked by a stone of witness (verses 25-7). He then dismisses them (verse 28).

The passage, as a whole, belongs to E (in illustration of the evidence see on verses 1, 2, 11, 12, 23, 26); the chief editorial additions of R^D are indicated in the text. The review of the history is of value for literary criticism, as showing what was

included in the E document.

1. Shechem: xvii. 7, xx. 7, xxi. 21; for its character as a sanctuary, prominent in E, see Gen. xxxiii. 20, xxxv. 4: cf. Deut. xxvii. 5 f. and, in this chapter, verses 26, 32: note also 'before God,' at end of this verse. It lies in what G. A. Smith calls 'the only real pass across the range' of central hills running north and south (H.G.H.L., p. 119), and to this he traces its prominence in the earlier history. It is still the centre of the government of the province. The editorial addition (cf. xxiii. 2) characterizes the assembly as representative only.

2 f. Joshua speaks in the name of Yahweh (iii. 9), and therefore to verse 13) in the first person, except for the accidental relapse

of the writer into the third in verse 7.

beyond the River: i. e. the Euphrates (Gen. xxxi. 21); the term, thus used, is a mark of E. Terah, Abraham, Nahor: Gen. xi. 26 f.

other gods: cf. Gen. xxxv. 4 (E), and especially xxxi. 53

3 And I took your father Abraham from beyond the River, and led him throughout all the land of Canaan

4 and multiplied his seed, and gave him Isaac. And I gave unto Isaac Jacob and Esau: and I gave unto Esau mount Seir, to possess it; and Jacob and his children

5 went down into Egypt. And I sent Moses and Aaron, and I plagued Egypt, according to that which I did in the midst thereof: and afterward I brought you out.

6 And I brought your fathers out of Egypt: and ye came unto the sea; and the Egyptians pursued after your fathers with chariots and with horsemen unto the Red

7 Sea. And when they cried out unto the LORD, he put darkness between you and the Egyptians, and brought the sea upon them, and covered them; and your eyes saw what I did in Egypt: and ye dwelt in the wilder-

8 ness many days. And I brought you into the land of the Amorites, which dwelt beyond Jordan; and they fought with you: and I gave them into your hand, and ye possessed their land; and I destroyed them from

9 before you. Then Balak the son of Zippor, king of Moab, arose and fought against Israel; and he sent and

(E), where the Hebrew ('judge' is in the plural) shows that Nahor's god is distinct from Abraham's. Note the importance of this verse for the O.T. doctrine of revelation. Yahweh elects Abraham from a heathen environment.

3 f. The following references will enable the reader to trace the details of this historical review: (verse 3) Gen. xii; xxi. 10. xxii. 17, xxvi. 4, 24; xxi. 1 f.: (verse 4) Gen. xxv. 21 f.; xxxii. 3; xlvi: (verse 5) Exod. iii, iv. 16; plagued, iii. 'smote' (Exod. viii. 2), vii. 14 f.; xii. 29-51, xiii. 17 f. ('according to that' yields no adequate sense; read with LXX, A and Exod. iii. 20, 'with wonders'): (verse 6) Exod. xiv. 2 f.; xiv. 6 f. (drawings and descriptions of Egyptian chariots of this period in S.B.O.T., p. 42, cf. Joshua xi. 6, xvii. 16, note): (verse 7) Exod. xiv. 10; xiv. 19 f.; xiv. 30, 31: (verse 8) Num. xxi. 21-5: (verse 9) Num.

9. fought against Israel: not recorded (contrast Deut. ii. 9;

xxii-xxiv (cf. Micah vi. 5).

called Balaam the son of Beor to curse you; but I 10 would not hearken unto Balaam; therefore he blessed you still: so I delivered you out of his hand. And ye 11 went over Jordan, and came unto Jericho; and the men of Jericho fought against you, [R^D] the Amorite, and the Perizzite, and the Canaanite, and the Hittite, and the Girgashite, the Hivite, and the Jebusite; [E] and I delivered them into your hand. And I sent the hornet 12 before you, which drave them out from before you, even the two kings of the Amorites; not with thy sword, nor with thy bow. [R^D] And I gave you a land whereon 13 thou hadst not laboured, and cities which ye built not, and ye dwell therein; of vineyards and oliveyards which ye planted not do ye eat. [E] Now therefore fear the 14 LORD, and serve him in sincerity and in truth: and put

Judges xi. 25), though Moab is said to have prepared for battle (Num. xxii. 6, 11).

10. he blessed you still: Hebrew 'he went on blessing you' (cf. Davidson's Hebrew Syntax, p. 119); the repeated blessings of Balaam are here regarded as actually instrumental in the deliverance; see on vi. 26, xiv. 13.

11. Here we pass to the period covered by the Book of Joshua

itself (iii, iv, v. 10).

the men (of Jericho): lit. 'possessors of' (Hebrew ba'ale),

a characteristic idiom of E.

fought against you: not recorded (cf. vi. 20) in the extant sources; E probably had a different and more historical narrative of the conquest of Canaan.

The names added by R^D (cf. Deut, vii, 1) are intended to include the Canaanite people as a whole in this review of

the conquest.

12. hornet: Exod. xxiii. 28 (E), Deut. vii. 20 (note).

the two kings of the Amorites: read (with LXX) 'twelve' for 'two,' the corruption of the Hebrew text being due to con-

fusion with Sihon and Og.

not with thy sword, nor with thy bow: Gen. xlviii. 22 (E); the victory has been won by Yahweh. As Steuernagel points out, this does not disprove the presence of E in battle-narratives, chaps. i-xii.

13. For this editorial addition, cf. Deut. vi. 10 f.

away the gods which your fathers served beyond the River, and in Egypt; and serve ye the Lord. And if it seem evil unto you to serve the Lord, choose you this day whom ye will serve; whether the gods which your fathers served that were beyond the River, or the gods of the Amorites, in whose land ye dwell: but as for me and my house, we will serve the Lord. And the people answered and said, God forbid that we should forsake to the Lord, to serve other gods; for the Lord our God, he it is that brought us and our fathers up out of the land of Egypt, from the house of a bondage, and that did those great signs in our sight, and preserved us in all the way wherein we went, and among all the peoples through the midst of whom we passed: and the Lord drave out from before us all the peoples, even the Amorites which

19 for he is our God. And Joshua said unto the people, Ye cannot serve the LORD; for he is an holy God; he is a

. Heb, bondmen.

dwelt in the land: therefore we also will serve the LORD:

14. gods: verse 23; probably the teraphim are meant, as in Gen. xxxv. 4 (E), according to which they are buried at Shechem

by Jacob.

15. choose you: the choice offered, first between Yahweh and other gods (verse 14), secondly between Aramaean and Amorite gods (verse 15) is severely practical; which god can help his worshippers most? This thought underlies the whole of the appeal of Joshua, as well as of Elijah on Carmel (I Kings xviii. 21).

16. God forbid: (xxii. 29) 'far be it for us.' The people answer, 'It is Yahweh—our national God—who has done all you say; we (as well as you, emphatic in the Hebrew) will worship

Yahweh' (verse 18).

17. the house of bondage: Exod. xx. 2 (Deut. v. 6); Deut. vi. 12, &c.; properly denoting a place in which slaves are confined; hence, figuratively, of Egypt. The phrase is characteristic of Deuteronomy, and is absent in LXX.

19. Joshua emphasizes the exclusive and exacting claims of

Yahweh.

holy = exalted (not primarily in an ethical sense). Steuer-

jealous God; he will not forgive your transgression nor your sins. If ye forsake the Lord, and serve strange 20 gods, then he will turn and do you evil, and consume you, after that he hath done you good. And the people 21 said unto Joshua, Nay; but we will serve the Lord. And Joshua said unto the people, Ye are witnesses 22 against yourselves that ye have chosen you the Lord, to serve him. And they said, We are witnesses. Now 23 therefore put away, said he, the strange gods which are among you, and incline your heart unto the Lord, the God of Israel. And the people said unto Joshua, The 24 Lord our God will we serve, and unto his voice will we hearken. So Joshua made a covenant with the people 25

nagel well compares Isa. v. 16, where Yahweh's 'holiness' is demonstrated by His power of judicial action.

jealous: Exod. xx. 5; Deut. iv. 24 (note).

transgression, sins: those, especially, of verse 20, viz. of disloyalty to Himself (not here in a general sense).

20. strange (gods): 'foreign' (so verse 23), Gen. xxxv. 2 (E);

the phrase being characteristic of E.

22. witnesses: i. e. your present testimony will justify your

future punishment, should you be disloyal to Yahweh.

And they said, We are witnesses: these words are best omitted, with LXX. The speech of Joshua should continue without a break. As it is, R.V. has to supply 'said he.'

23. put away: verse 14, cf. Gen. xxxv. 2.

25. covenant: Hebrew berith, whose Assyrian cognate suggests the root-meaning 'bind' or 'fetter': cf. Deut. iv. 13 (note), xxix. 1f.; here, as defined in the second half of the verse, an agreement made between Joshua and Israel on the one side and Yahweh on the other, to keep His statute and ordinance (Exod. xv. 25) that He alone is to be served. Cf. the Divine covenant with Jehoiada and Israel (a Kings xi. 17) that they should be Yahweh's people. Such a covenant is, of course, much simpler than the ceremony of Exod. xxiv. 5 f. The interesting conjecture is offered by Meyer (Die Israeliten und ihre Nachbarstämme, 1906) that 'the whole idea of a covenant with the national god, of a solemn obligation, has its roots in the cultus of Shechem' (p. 501). He calls attention to the original presence of a covenant-god (Judges ix. 4, 46) at the Canaanite sanctuary of Shechem.

that day, and set them a statute and an ordinance in Shechem.

- 26 And Joshua wrote these words in the book of the law of God; and he took a great stone, and set it up there under the oak that was a by the sanctuary of the LORD.
- 27 And Joshua said unto all the people, Behold, this stone shall be a witness against us; for it hath heard all the words of the LORD which he spake unto us: it shall be therefore a witness against you, lest ve deny your God.
- 28 So Joshua sent the people away, every man unto his inheritance. a Or, in

26. these words: the reference will naturally be to the particulars of the covenant or agreement just made (xxiv, 2 f.). The precise meaning of the book of the law of God will depend on the view taken of the authorship of this verse. If the writer were RD (so Dillmann, following Noeldeke), we should naturally think of the Deuteronomic Law-book; Kuenen thinks we have a reference to some other 'book of law' than the one we know (Hex., p. 156): Bennett assigns the clause to a late priestly redactor. and points out that 'The Book of the Law is regarded here as capable of receiving additions from time to time '(S.B.O.T., p. 92); whilst Holzinger, Staerk, and Steuernagel would place at this point in the original narrative (wholly or partly) the early Law-book, Exod. xxi. 1-xxiii. 19, known as the Book of the Covenant. The evidence does not seem to yield more than such individual conjectures, of which the last-named is perhaps best worth consideration.

a great stone: probably the 'pillar' or massebah condemned in Deut. xvi. 22 is meant, though here assimilated by E to

the worship of Yahweh.

the oak; the form of the word is peculiar to this passage ('allāh), and some would repunctuate to read 'terebinth'; in any case a sacred tree is meant, possibly that called 'the terebinth of the director' in Gen. xii, 6, from the oracular responses given by or in connexion with it. This tree is in (R. V. marg.) the sanctuary; possibly the latter came into being round the tree as centre. The same sacred place and tree appear to be mentioned in Gen. xxxiii. 20, xxxv. 4; Deut. xi. 30; Judges ix. 6 (cf. ix. 37): cf. Joshua viii. 33. See on Deut. xvi. 21.

27. witness: xxii. 34; Gen. xxxi. 48: an appeal to such a witness is still made in the East; it hath heard points to primitive belief in a spirit dwelling within the stone (fetishism).

And it came to pass after these things, that Joshua the 29 son of Nun, the servant of the LORD, died, being an hundred and ten years old. And they buried him in the 30 border of his inheritance in Timnath-serah, which is in the hill country of Ephraim, on the north of the mountain of Gaash. [RD] And Israel served the LORD all the 31 days of Joshua, and all the days of the elders that outlived Joshua, and had known all the work of the LORD, that he had wrought for Israel. [E] And the bones of 32 Joseph, which the children of Israel brought up out of Egypt, buried they in Shechem, in the parcel of ground a which Jacob bought of the sons of Hamor the father of Shechem for an hundred pieces of money: and they became the inheritance of the children of Joseph. And 33 Eleazar the son of Aaron died; and they buried him in b the hill of Phinehas his son, which was given him in the hill country of Ephraim.

⁸ See Gen. xxxiii. 19.

b Or, Gibeah of Phinehas

xxiv. 29-33. Concluding Notices. (a) The death and burial of Joshua (verses 29-30); (b) obedience of Israel during the lifetime of Joshua's contemporaries (verse 31); (c) burial of Joseph's bones (verse 32); (d) death and burial of Eleazar (verse 33).

Verses 28-31 occur, in varied order, in Judges ii. 6-9 also.
30. Timnath-serah: xix. 50 (LXX adds that the stone knives with which he circumcised Israel at Gilgal were buried with him).
32. the bones of Joseph: Gen. l. 25; Exod. xiii. 19.

an hundred pieces of money: the exact meaning of the term used (kesitāh) is unknown. This piece of ground 'had the same interest and significance for the northern kingdom which the cave of Machpelah at Hebron had for the kingdom of Judah' (Driver on Gen. xxxiii. 19).

they became, &c.: viz. Shechem and the piece of land; LXX reads, 'and he gave it to Joseph for an inheritance,' which

is preferable.

33. the hill of Phinehas: to be taken as a place-name (with R. V. marg.); Gibeath Phinehas may be Jebia, three and a half miles east of Tibneh. It is not included in xxi 10-18.

A second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second and a second as
and the second second second second second

The state of the s

And the second of the Sherler and the mark to and the second of the seco

the image product of the control of

INDEX

[The Numerals refer to the pages; more important references are denoted by an asterisk.]

Aaron, 105, 106, 232, 380.

Abbreviations, 53, 54.

Achan, *295 f., 373.

Ai, 296, 301 f., 313.

Altar (eastern), 370 f.

— (Mount Ebal), 190, 306.

Amalek, 184.

Ammon, *67, 172.

Anakim, 62, 326.

Ark, 106, 107, 215, 218, *279, 284, 307.

Asher, 243.

— (territory of), 359.

Asherim, 9, 37, 95, 115, *142.

Balaam, 172, *334, 381.
Ban, *158, 298, et passim.
Benjamin, 239.
— (territory of), 354 f.
Bethel, 304, 346, 356.
Beth-horon, *315, 355, 367.
Birth, 25.
Blessings, *338, 381.
Blood, *24, 118, 119, 160, 167, 278.
Blood-revenge, 24, 152, 363.

Caleb, 62, *337, *341 f., 366.
Canaan. See 'Palestine.'
Canaanites (unconquered), 259, 260. See Map.
Canon, 43.
Charity, 130, 187.
Children (training of), 29, &c.
Chinneroth, 322.

Chronology, 337: cf. 261 f.
Circumcision, 108, *286, 287.
Codes of O. T. Law, 23, 54.
Conquest of Canaan, *259-261,
312 f., 321 f.
Conquest (list of kings), 327,
328.
Cosmology, 78, 196, 226.
Covenant, *77, 83, 96, 143,
*383.
Curse, 192, *294.

Dan, 242.
— (territory of), 361.
Dead (cuttings for), 125.
— (offerings to), 188.
Death, 25.
Debt (release from), 130 f.
Decalogue, 77, *84 f., 103, 106.
Deuteronomy, Book of:
— Character, 1 f., 42.

Commentaries, &c., 52, 53.
Contents, 4-8.
Critical Analysis, 13.

Date, 14 f.
Discovery, 8, 9.
Inspiration, 16, 17.
Legislation, 18-33.

Literary Influence, 45 f.

Name, 146.

Original Extent, 12.
Quoted in N. T., 50-2.
Relation to Canon, 43-5.
Religion, 33-43.

- Religious Influence, 49.

Division of Land, 329 f. Divorce, 176, 177.

Ebal, *113, 189, 306, 307. Edom (Esau), *65, 172, 339, 343, 380. Elders, 31: cf. 59, &c. Eleazar, 106, 336, 349, 362, 364, 385. Eunuchs, 171.

Family Jurisdiction, 164.
Fetishism, 26, 384.
First-fruits, 147, 185.
Firstlings, 135: cf. 25.
Flogging, 181.
Fortresses (Canaanite), 317.

Gad, 72, 242, 273, 369.
— (territory of), 334.
Gerizim, *113, 189, 306, 307.
Gezer, *319, 347, 348, 367.
Gibeon, 307f., 356, 366.
Gilead, 70, 73, 348, 371 f.
Gilgal, *285 f., 288, 314, 337.

Hammurabi (Code of), *20 f., 134, 141, 154, 159, 160, 163, 164, 166, 170, 171, 178, 179, 180, 183, 190.

Hanging, 165, 305.

Hebron, *314, 320, 326, 328, 338, 341, 345, 363, 366.

Herem. See 'Ban.'

High Place, 10, *115.

Hinnom (Valley of), 10, *340, 355.

Horeb, 57, 60, 77, 83, 102, 149, 205.

Idolatry, 78, 97, 121, 143, 148, 192, 207. Inheritance, Law of, 163. Inscription, The 'Israel,' 262. Issachar, 241.
— (territory of), 358.
Ius Talionis, 21, 32, 155, 184.

Jabin, 322. Jashar, Book of, 316. Jeremiah (relation to Deut.), 45, 46. Jericho (capture), 293 f. - (site), 274. Jerusalem, *116, 239, 313, 340, 345, 356. Jeshurun, 224, 236, 243. Jordan (passage of), 281 f. Joseph, 239. - (territory of), 345 f., 351. Joshua, 63, 73, 74, 214, 216, 217, 231, 246, *264. *271, 329, 362, 376, 385. - Book of :-Canonical Place, 254. Commentaries, &c., 268. Contents, 251-4. Critical Analysis, 255 f.

Sources (J, E, Rⁿ, P), 255f. Judah, 236. — (territory of), 339 f. Judges, 31: cf. 141. Justice (organization of), *31, 32, 59, 144.

Religious Ideas, 265-7.

Kadesh-barnea, 57, 64, 67, 233.
321, 337, 339.
King (ideal), 145, 146.
Kings, Book of, 47.
Kiriath-arba (= Hebron, q. v.),
*338, 363, 366.

Landmarks, 153.
Law, Bedouin, 19.
— Evolution of, 18.
— O. T. Codes of, 23, 54.
Law-book of Josiah, *8 f., 11, 83, 150, 194, 205.

Levites, 11, 107, 117 (&c.), 144, *146-8, 161, 178, 191, 192, 215, 217, 237, 238, 279, 307, 333, 335, 353, 365. Levitical Cities, 364 f. Loans, 175, 178, 179. Lot, Sacred, 267, *298, 353.

Magic and Divination, 10, *148, 266, 304, 318.

Manasseh, 72, 273, 369.

— (territory of), 335, 348.

Marriage, 28, 156, 162, 168 f., 377.

— Levirate, 182 f.

Mazzebah, 10, 37, 115, *142, 384.

Mezuza, 49, 91.

Miracle, 122, 316.

Moab, 34, *66, 172.

Monotheism, Hebrew, *34 f., 39, 89.

Mourning, 162, 296.

Moses (alleged author of Deut-

eronomy), 14.
— (law-giver), 18.

(prophet), 149, 247.Blessing' of, 233 f.

— Death of, 244 f.

- 'Song' of, 218 f.

Name (significance of), 297. Naphtali, 242. — (territory of), 360.

Oath, 92, 311. Og (of Bashan), 57, &c.

Palestine, Land and Climate, 111, 197, 199, 209, 223.

— Nations, 94.

— Topography, 58, 308.

Passover, 10, *136 f., 288.

Pentecost, 136 f.

Philistines, 330.

Phinehas, 372 f., 385.

Priest. See 'Levite.'
Property, Laws of, 29 f.
Prophet, 121, 122, 149, 150, 247 : cf. 15.
Proselytes, 49, 206.
Prostitution, 9, 174.
Psychology, Primitivé, 21, 25, 61, 69, 77, 118, 133, 134, 162, 181, 198, 223, 238, 246, 247. 266, 280, 301, 337.

Pisgah, 74, 83, 232, *245.

Rahab, 275 f.
Reformation of Josiah, 9-11.
Refuge, Cities of, 82, 151 f., 362 f.
Religion of Israel, 14 f., 33 f., 265 f.
Rephaim, 66, &c.
Responsibility (corporate), 300.
— (individual), 22, 180.
Retribution, Doctrine of, 40, 41, 48.
Reuben, 72, 236, 273, 369.
— (territory of), 333.
Revelation, 209, 380.

114 f. Seir, Mount, 57, &c. Sec. 'Edom.' Servants (hired), 179. Seven, 291. Sex, 166, 173: cf. 'Marriage.' Shechem, 113, *193, 350, 363. 367, 379, 383, 385. Shekel, 300. Shema', 15, 35, 50, *89. Shiloh, *352, 354, 362, 364, 371. Sihon, 57, &c. Simeon (territory of), 356 f. Sinai, 234. See 'Horeb.' Slavery, 22, 29, 133 f., 135, 174, 178.

Sacrifice, 38 n., 116-18, 137,

138, 142, 147, 190, 306, 374. Sanctuary, Central, 10, 36 f., Spies (mission of), 274. Stoning, 123. Stranger, *59, 128, 132, 180, 200, 206, 307. Symbols, 53.

नेवड व व व व

Tabernacles, Feast of, 136 f.
Taboo. See 'Ban.'
Tell-el-Amarna Tablets, 262, 263.
Tephillin, 49, 90.
Tithes, 129, 187.
Totemism, 27, 78, 126.
Tree, Sacred, 142, 360, 384: cf. 159.
Tribal Organization, 298.

and the second -

delity of the party of the part

Tribes, Twelve, 191, 233, 236 f., *263, 264, 332, 372. Twelve, 285.

Virginity, 168 f. Vival
Warfare, Laws of, 155. Weights and Measures, 184. Witnesses, Law of, 154.

Yahweh (conception of), 38 f., 41, 99, 266.

400 Jr., 810, 101

etymode diport

stability on book post-one

Zebulun, 241.

— (territory of), 357 f.

Zizith, 49, 168.







BS 491 .C45 1910 v.2 SMC Bible. English. The Century Bible Revised version. --

